تاریخادب آردو

عهد میر سے ترقی بیناد تحریک تک (اُرددادب کاسفر۔اہم منزلیں۔متازر ہبر)

531 4-02 etulet

سيرهجعفر

جمله حقوق ببرق مصنفه محفوظ

تعداد : ٠٠٠

كمپوزنگ " ورد ماستر كمپيوم ملي بلي

حيدرآباد-500001

سرورق: محمد صلاح الدين شارب كمپيوٹز ، چا درگھا ٺ

طباعت : بي اليس گرافكن دلسكه مرَّكر ُحيدرا آباد

قيت تين سورو لي - Rs 300/

(ملنے کا پته)

9-1-24/1 _ ہاشم گر کنگر حوض حیدر آباد۔500008 _ اے لی

احدمهدى مرحوم كے نام

جانے والے تبھی نہیں آتے جانے والوں کی یاد آتی ہے

100

مصنفه کی دوسری کتابیں

ا ماسررام چندراوراُردونٹر کےارتقاءمیں ان کاحصہ

۲- من سمجھاون

٣۔ فن کی جانچ

سم۔ دکنی رباعیاں ۵۔ تقیداوراندازنظر

۲۔ سکھاُنجن

 من مجھاون (ہندی) ۸۔ مادگارمبدی

9_ أرد ومضمون كاارتقاء

۱۰ - د کنی نثر کاانتخاب

اا۔ مثنوی یوسف زلیجا 🔭

۱۲۔ ڈاکٹرزور

۱۳- چندر بدن ومهیار (بهندی) ۱۳ کلیات محمر قلی قطب شاہ

۱۵۔ مثنوی ماہ پیکیر

۱۷_ اُردوتنقید (برتیب) ۷۱- ویلاتھال(ترجمه₎

۱۸_ د کنی اوب کا مطالعی ۱۹_ مهک اورمحک

۲۰۔ فراق گورکھیوری ۲۱۔ دکنی ادب کا انتخاب

۲۲ ۔ تاریخ ادب اُردو ۱۷۰۰ء تک (بااشتر اک پروفیسر گیان چندجین) پانچ جلدیں ٢٣ ـ انتخاب كلام محمر قلي

۲۴۔ جنت سنگار ۲۵۔ دکنی ادب میں تصیدے کی روایت

۲۷_ مثنوی گلدسته (ارصنعتی) ترتیب ویدوین

چند کلمات

"قومی کونسل برائے فروغ اُردو زبان"نگی دبلی کی جانب سے" تاریخ اوب
اُردو ۱۹۹۰ء تک "جولائی ۱۹۹۸ء میں شائع ہوچکی ہے۔ یہ کتاب میں نے پروفیسر گیان
چند جین جیسے جید عالم اور محقق کے اشتراک ہے کھی تھی جو پانچ جلدوں پر مشتمل ہے۔ اُردو
میں تاریخ اوب اُردو پر کھی جانے والی کتابوں کی تعداد بہت کم ہے۔ اس لیے جھے خیال آ
یا کہ اس سلسلہ کو آگے بڑھانا چاہیے۔ چنا نچہ زیر نظر تھنیف" عہد میر سے ترقی پندتح کے تک تک
"(چارجلدیں) بیشتر فنکاروں کا اعاطہ کرتی ہے۔

ہر باب کی ابتداء میں اس عہد کے تہذیبی واد بی محرکات اور رجانات کا جائزہ
لیا گیا ہے تاکہ اس دور کا پورا منظر نامہ قاری کے پیش نظر رہے ۔ شعراء اور ادیبوں کے
حالات اوران کے ادبی کارناموں کومتعارف کرواتے ہوئے میں نے بیکوشش کی ہے کہ
جن شخصیتوں کے بارے میں ہماری معلومات محدود ہیں ان پر تفصیل سے روشنی ڈالی جائے
اور مختلف ماخذوں سے اکٹھا کی ہوئی معلومات اس طرح پیش کی جائیں کہ اس سے فزکار
کے متعلق ہماری آگئی میں اضافہ ہو۔

اس کتاب کی اشاعت کے لیے کسی ادبی ادارے یا اکیڈی وغیرہ سے رقمی مدد مہیں لی گئی ہے۔ نہیں لی گئی ہے اور میں نے اسے'' بے منت غیر''شائع کیا ہے۔

جارے پڑوی ملک پاکتان کے ان اہل قلم کوشامل کیا گیاہے جنہوں نے غیر منقسم ہندوستان میں اپنی شاخت قائم کر لی تھی میں اپنے دوعزیزشا گردوں ڈاکٹر محمد افضل الدین و قبل شعبہ اردوعثانیہ یو نیورشی اور ڈاکٹر میرمحبوب حسین ریڈر شعبہ اردو سنٹرل یو نیورشی آف حیدرآباد کاشکریہ اداکرتی ہوں جھوں نے کتابوں کی فراہمی میں

میری مدد کی اور اس کتاب کی اشاعت کے سلسلے میں بھی مجھے ان کا تعاون حاصل رہا۔ میں جناب محرسعيدالدين فرخ " ورد ماسر كمپيوٹرسنشر طے بلي حيدرآباد" كى بھي ممنون موں جضوں نے اس کتاب کی کمپوزنگ کروائی۔ جناب مصطفیٰ قاسمی صاحب نے کمپوزنگ کے علاوہ کتاب کی اشاعت کی ذمہ داری قبول کر کے میرا کام آسان کردیا۔ میرے رفیق حیات سیداحم مهدی مرحوم کی حوصله افزائی اوران کے تعاون سے بیا کتاب پاید محیل کو پنجی ہے۔ بوری توجہ اور یکسوئی کے ساتھ کتاب مرتب کرنے میں جھے تمام افراد خاندان کا تعاون حاصل ر ہا' میں ان کا بھی شکر پیادا کرتی ہوں۔

سيده جعفر

ہاشم گر کنگر حوض حدر آباد۔ ۵۰۰۰۸۔ اے۔ پی اپریل ۲۰۰۲ء

تاريخ ادب اردو.

عهدمير سے تق پسندنج ك تك

ا_تايال ٢_لفتن سر_سودا

۵ قائم .

٢ - حاتم 21_4

۸_سوز

9_ميرتقي مير` •ا_ميرحسن

منفروشاعر اا_نظيرا كبرآ يا دي

اٹھارویںصدی میں اُردونثر

ارتقائي منزليناساليب بيان ا_جعفرز ٹلی

٢_ فضل على فضلي

۴ يولت

۵۔حاتم

شالی مندمیں اُر دوشاعری کی

ابتداءا ورنشو ونما محركات اورر ججإنات

۲ جعفرز ٹلی

۳-آبرو ٧- فائز ۵_مضمون

٢_أنجام 3.6-4

۸۰ - خال آرزو 9 _ نغال

۱۰ کیرنگ اا _مظهرجان جاناں

۱۲ رحسرت

دورمير كے ادبی خدوخال

۲_امانت	۲- خان آرزو
٣- ١٠١٠ لال	ے۔میر ^{حی} ن مرجمی قریر ال
مرثيه	۸_محمد با قرآگاه میرانسیدین تحس
مرشے کا پس منظر	۹ - عطاحسین خان محسین
الحيدري	۱۰- عیسوی خان در هر باله د
م خلیق	اا۔شاہ عالم ثانی
س فصیح	۱۲ ـ شاه عبدالقا در سور چین علاجه
۱- ت ۴ _ دلگیر	۱۳ ـ غلام على عشرت
7	
۵ فیمیر	لكھنۇ ميں اُر دوادب كا فروغ
٢٠١٤	
۷۔ دبیر ۸ عشق	تهذیبی کیس منظراوراه بی افکار
٨_عشق	ارانثا
٩- پيارےماحب رشيد	۲-۱۶ ت
	س مصحفی
اُردونٹر کی ترقی	سم _رنگين
	ه-ناتنخ
سیاسی اور تهذیبی پس منظر د کرر کر بر دون سیا	۲٠٦٦ش
فورث ولیم کالجار دو کا پہلامنظم مرکز احب	2.4
ا۔ بہا درعلی حسینی	۸ پشوق
۲_مظهرعلی و لا	۹ محمن کا کوروی
٣- ميرامن	ځو نوروي ورامه
۴ _حيدر بخش حيدري	
۵ ـ شیرعلی افسوس	: تعارف
٢ _ كاظم على جوال	ا ـ واجد على شاه اختر
	•

ے طیش ۲ ـ مهدي مجروح ٨ ـ شخ حفيظ الدين ے۔شیفت 9 _ا کرم علی نثري كاوشيس ۱۰ نهال چندلا جوري د ہلی کالج کی علمی واد بی خد مات اا ـ مرز اعلی لطف ا۔ ماسٹررام چندراور دوسرے ادیب ۱۲ _ بینی نارائن اس دور کامتازنثر نگار به غالب ١٢ _للولال جي فورٹ سینٹ جارج کالج سرسیداوران کےمعاصر نثر نگار علمی اوراد بی خد مات سیاسی اورعلمی پس منظر اں عہد کے دوسر بے نثر نگار ارسرسيداحدخان ا ـ ر جب علی بیگ سرور 4-1 ۲۔غلامغوث بےخبر سر جراغ علی ٣ فقيرمحمرخان گويا سم به وقارا لملك ٧٧ -غلام امام شهيد ۵ محسن الملك #1161_Y د ہلی میں اردوشاعری کا زمانہ عروج ۷_محرحسين آزاد اورنثري كاوشين منفردآ واز (۸) ثبلی نعمانی دېلى كااد يې وتېذيبي ماحول ادوهن ابهشا دنصير افكارواساليب كاتفادت المقالب تهذيبي اورادني تناظر ۳_زوق ا منشی سجا دحسین مهم مومن ۲_مچھو بیگ ستم ظریف ۵ یظفر

س منثى جوالا پرشاد برق ۲-سیدمهدی حسن احسن ٣ ـ نرائن پرشا دبیتاب ۳ -سدمحد آزاد ۴ _رونق بنارسی ۵_تر بھون ناتھ ہجر ۵-آغا جشر کاشمیری ۲ _امتیازعلی تاج دورجدید کے تخلیق کار ۷- گرمجیب جديد شاعري،نئ جهات ٨_محدابراہیم پوسف_۹_محدحسن " المحسين آزاد مضمون نگاری ،صحافتی خد مات ٣-اساعيل ميرتقي اور دوسرے نثری اکتیابات هم _چکبست تناظر ۵ - اكبرالية بادي ا-وحيدالدين سليم ۲ ـشرر ۲_سجا دا نصاری ۷ ـ سرور جہاں آبادی ۳_مهدى ا فا دى ۸_ا قال ۱ ۾ خطفرعلي خان ٩ _نظم طباطبائی ٠١ ـ شا دعظيم آبا دي ۵_برج موہن د تاتر یہ کیفی اا_تلوك چندمحروم ۲_محمطی جو ہر ١٢ عظمت الله خان ۷-حس نظامی ۸_سلیمان ندوی وزامه 9 ـ قاضى عبدالغفار ٠١-ابوالكلام آزاد اردو ڈرامے کاسفر اا ـ ڈاکٹر عابدحسین الحكيم احمر شجاع ۱۲_عبدالما جد دريا با دي

۲-امدا دامام اژ سوعبدالرحن بجنوري اردومين تحقيق ہ ۔عندلیب شادانی ۵۔ نیاز فنخ پوری يس منظر ويبش منظر ۲ _اختر حسین رائے پوری ا_قاضيء يدالودود ۷۔اختشامحسین ۲_مسعودحسن رضوی ا دیب ۸_مجنون گورکھيوري ٣_امتيازعلىءرشي 9 _ فراق گور کھیوری به عبدالق • الحليم الدين احمه ۵ _مختارالدين اا_اختر اور نيوي ۲ مجمود شیرانی ۱۲ ـسجا دظهمير ے۔ڈاکٹرزور ٣١ ـ خورشيد الاسلام ۸ ـ ما لک رام ۱۳ خواجه احمرفاروقی 9 _نورالحن ماشمي ۱۵_آل احدسرور_۲ا_محرحسن ١٠ ـ گيان چندجين ۷ا عقیل رضوی ۱۸_قمر رئیس اا_تنوبراحدعلوي 💬 طنزومزاح ۱۲ ـ رشيدحسن خان طنز وظرافتایک جائز ه ۱۳_مسعود حسين خان المحفوظعلى بدايوني ۱۴ _نصيرالدين ماشمي ۲ ـ ملارموزي ٣_فرحت الله بيك ۸ _شوکت تھا نو ی تنقيداور دبستان تنقيد ۵- تنهالال كيور ا ـ حالی

۲ _ پطرس بخاری ۱۵ رعصمت چغتا کی ٧ عظيم بيك چنتاني ١٧ ـ رضيه سجا دُظهيم ۸_رشیداحدصد نقی ےا۔صالحہ عابد حسین 9 - غلام احمد فرفت کا کوروی ۱۸ ـ حیات الله انصاری •ا_رضا نقو ي وا ہي 19-2019 (F) ۲۰ ـ راملعل ار دونشر میں ناول اور انسانے ۲۱ ـ را جندر سنگھ بیدی ۲۲ ـ قر ة العين حيدر يس منظر..... تنصره ارنذبراحر انيسوس صدى كےاواخراور بيسوس صدى ۲ ـ سرشار میں اردوشاعری کا تجزیاتی مطالعہ ۳پشرر ا_دارغ ۲۔امیر مینائی ۵ ـ راشدالخيرې ٣_جلال ٢ ـ يريم چند، سجا دحيدر بلدرم ۴ خهیر د ہلوی ۷۔سدرش ۵_ریاض خیرا با دی ۸ ـ ایندرناتھاشک ۲-حسرت موہاتی 9 _احمد نديم قاسمي ۷۔ فائی ۱۰ چاپ امتیازعلی ۸_مگر اا على عباس حبيني 9_اصغ ۱۲ ـ خواحدا حمرعیاس ۱۰ لگانه ۱۳ _ کرش چندر اا چلیل مانگیوری ۱۲ ـ سعادت حسن منثو ۱۲_عزیر لکھنوی

۱۳ ا احسان دانش ۱۳ صفی لکھنوی ۱۴ ـ ایژلکھنوی ۱۳ ـ شا دعار في ۱۵ جمیل مظهری ۱۵_آ نندنرائن ملا ١٢ ـ جگن ناتھ آزاد ۱۲ فراق گورکھیوری ےا۔ سیماب اکبرآبا دی 2ا ـ اختر شیرانی ۱۸ ـ سکندرعلی وجد ١٨ ـ حفيظ جالندهري ١٩_غلام رباني تابال ۱۹۰۱ امجد حیدرآ با دی ٢٠ خليل الرحمٰن اعظمي ٢١ ـ اختر الإيمان تر تی پیندشعراءاوران کے ۲۲ ـ ان ـ م ـ راشد: بمعصر سنحنور ۲۳ ـ ميراجي ا _جوش ۲۴ ـخورشيداحمه حامي ۳_سردارجعفری سم مجروح ۵_کیفی اعظمی ۲ فيض 000 ۷ ـ ساحرلدهيا نوي ۸_اختر انصاری ٩ ـ جانثاراختر •ا ـ سلام مجھلی شہری اا_مخدوم ١٢ معين احسن جذبي

جلداول کی فہرست

شالی مندمیں اُر دوشاعری کی ابتداءاورنشو ونما

مجركات اورر جحانات

صفحةتمير

ا - تشالی مندمین ار دوشاعری کی ابتداءاورنشو ونما

۲۔ انظل 11.

۳۔ جعفرزٹلی

24

سم۔ آپرو ۵۔ فائز ٣٣

74

۲۔ مضمون 7

44

۷۔ انجام

3.t - 1

٩- خانآرزو

١٠ فغال

۵۵

۱۲- مظهرجان جاناں

YA

41

اا۔ کیرنگ



عبد مبر

--- : دورمير کے ادبی خدوخال: ----

من المنابع

ا۔ دور میر کے ادبی خدوخال

١- تابان

س يقين س

۹۲ مودا ۹۹

99 - درد ۲- قائم ۲- ا

ے۔ جاتم

۱۳۹ میرتقی میر ۱۱ - میرحسن

منفر دشاعر ۱۲۔ نظیرا کبرآیا دی



اٹھارویںصدی میںاُردونثر

ارتقائى منزليناساليب بيان

صفحتمير ا ارتقائی منزلیناسالیب بیان 146

۲۔ جعفرزٹلی 141

س_ فضل على فضلى

121 144

سم۔ سودا

۵۔ عزالت 141

14+

۲۔ حاتم

111

۷۔ خان آرزو

۸_ میرحسن 111

9۔ محدیا قرآگاہ 112 •ا۔ عطاحتین خان تحسین .149

اا۔ عیسوی خان 191

١٢_ شاه عالم ثاني 191 ۱۳_ شاه عبدالقا در 1+1

۱۴_ غلام على عشرت 4+4



لكھنوميں اُردوادب كا فروغ تهذيبي يس منظراوراد بي افكار

صفحةبم

ا- تهذیبی پس منظراوراد بی افکار 1+14

114

277 779

174 ۲۳۲ 101 109

447 12 P

*ڈ ر*امہ

۱۰۔ محسن کا کوروی

ابه تعارف ۲_ واجد علی شاه اختر

۲۔ انشا

۳۔ جرأت

سم مصحفی

۵۔ رنگین

۲۔ ناشخ

ے۔ آش

۸_ نسیم ۹_ شوق

۳۔ امانت ٣-مدارى لال

272 MA

797

٣++

مرثيه

---: مرشے کا تہذیبی پس منظر:---

صفی نمبر ا۔مرشے کا تہذیبی پس منظر ہم سے

۲۔ حیدری

سرخلیق

۳۱۹ فتح - ۳

۵_ ولگير

٣٢٩ منير

ے۔ اغیس

۸_ وبیر ۳۵۳ عشق ۳۵۳

ا۔ پیار سے صاحب رشید

(۱) شالی هند میں اردوشاعری کی ابتداءاور نشوونما ____:محر کات اور رجحانات:____

ول کے عدد میں جنوبی بند کے ادب پر فارسی اثرات کا پر تو بڑنے لگا تھا۔ محمد قلی ، وجی ، غواصی ، احمد گراتی ، نفرتی اور ولی و سراج کی ذبان کے مواذنے اور مقابلے ہے اس کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے ۔ اس کے پیچے ساسی ، تنذیبی اور ادبی میلانات کارفرہا تھے ۔ اگر عالگیر کی فتوصات کا رخ شمال ہے جنوب کی جانب تھا اور وہ دکن میں فاتح کی حیثیت ہے واضل ہوئے تھے تو ول کا سفر جنوب سے شمال کی طرف پیشرفت کا مظہر تھا اور ولی دلی میں نئی روایت کے بانی اور ادبی سفیر کی حیثیت ہے شمال کی طرف پیشرفت کا مظہر تھا اور ولی دلی میں نئی روایت کے بانی اور ادبی سفیر کی حیثیت ہے نمودار ہوئے تھے ۔ اورنگ زیب نے قلعہ گولکنڈہ کو کھنڈر میں تبدیل کردیا اور ولی نئی رادو شاعری کے اس قصر کی بناء ڈالی جس کی تزئین و آرائش اور وصعت و بلندی میں اصافہ ہوتا گیا ۔ شاعری تعمیری رویت ، محبت ، انسان دوستی اور احترام آدمیت کا ورس دئی تی ہے ۔

جو دلوں کو فتح کرلے وی فاتح زمانہ

ول جنوبی بندسے محبت، یکھتی اور دوستی کی پروردہ ادبی روایات کو اپنے ساتھ دلی لے گئے تھے ۔ یہ ایک طرح کی ادبی یلغار تھی جس نے طرز کار کو نئی جت دی ۔ ولی نے دکن اور شمال بند پہنچایا ۔ انہوں نے دکن بند کی ادبی روایات کی کڑیاں جوڑ دیں اور اردو شاعری کی آواز کو شمال بند پہنچایا ۔ انہوں نے دکنی شاعری اور چی عناصر کے امتزاج سے اردو شاعری کو نیا لب و لجہ اور نیا انداز نظر عطا کیا ۔ دکنی شاعری جم و جال ، کانتات رنگ و لو اور ارصنیت و ماویت کی شاعری تھی اس میں عشق زندگی کی ایک جم و جال ، کانتات رنگ و لو اور ارصنیت و ماویت کی شاعری تھی اس میں عشق زندگی کی ایک ناگریر حقیقت بن کر ہمارے سلمنے آتا ہے ۔ ایرانی تبذیب کے اثرات نے ادب کو ماوائیت کے عناصر سے بھی مالا مال کیا تھا ۔ اردو ادب میں عجی اور بندوستانی رجانات کا یہ امتزاج ایک

طویل عرصے تک کارفرہا رہا اور شاعری کے لب و لیجے اور موضوعات میں اپن جگہ بنائی اسے وہست عطاکی اور ایک نئی ڈگر پر گامزان کردیا۔ مغلیہ سلطنت کے دور میں سرکاری ذبان فارسی تھی اور اس میں الیے تخلیق کار بھی پردا ہوئے تھے جو فارسی شاعری کے آفیاب و ہاہتاب کے ہم پایہ نہ سی لیکن الیے فنکار ضرور تھے جنوں نے اپنا تشخص منوایا تھا۔ سعداللہ گشن کے ذہن میں غالبا دیر سی لیکن الیے فنکار ضرور تھے جنوں نے اپنا تشخص منوایا تھا۔ سعداللہ گشن کے دہن میں فالبا دیر موضوعات اور نے مصامین میں کاسی شاعری کے بار بار دہرائے ہوئے مصامین بھی دیختہ کے لئے تازہ موضوعات اور نے مصامین ثابت ہوئے۔ اور ان سے استفادہ کرنے میں کوئی مصائقہ نہیں ہے۔ چنانچہ انہوں نے ول کو صلاح دی تھی۔ ایں ہمہ مصامین فارسی کہ بیکار افراہ اند در ریختہ نود بے کہ خاہ گشن کی فرائش ہی ایک بڑے ادبی تغیر کی محرک نہیں تھی بلکہ اس کے پیچے دوسرے عوامل بھی کارفرہا تھے اور وہ عصری تقاضے بھی تھے جو کرک نہیں تھی بلکہ اس کے پیچے دوسرے عوامل بھی کارفرہا تھے اور وہ عصری تقاضے بھی تھے جو کرز فکر کا درخ موڈ دیتے ہیں۔ ولی سفر و سیاحت کے دلدادہ انسان تھے اور ان کے کلام کی داخلی شہادتوں سے پہ چلتا ہے کہ انہوں نے دلی، بربان پور ۱۰ حمد آباد، گوات اور دوسرے مقابات کی شہادتوں سے پہ چلتا ہے کہ انہوں نے دلی، بربان پور ۱۰ حمد آباد، گوات اور دوسرے مقابات کی شہادتوں کے تھی۔

ہوا ہے سیر کا مشاق بے تابی سول من میرا
سیر کے اسی ذوق نے ول کے ذہنی افق کو دسیج کردیا تھا۔ سفر اور متعلقات سفر کے
متعدد بامعنیٰ اور تہد دار استعادے اور علامتیں ولی کے کلام میں موجود ہیں ۔ رخصت ، ہجرت کی
رات ، گلشت جین ، موج دریا ، موج رفرآر اور سیر صحوا ، حرکت اور تبدیلی کی کیفیات کے غماز ہیں ۔
سفر دیلی میں ولی نئے حالات و افکار سے روشناس ہوئے تھے ۔ ولی دل کے دلدادہ تھے ۔

دل دل کا لے لیا دل نے جیت جا کو کوئی محمد شاہ سوں

شاہ گلت کا آستانہ مرجع خلائق تھا اور یہاں ولی کے کلام کو تشمیر و اشاعت کا ایک مرکز ملل گیا تھا ان کی مقبولیت میں اصافہ ہونے لگا اور شعراء ان کے کلام سے اثر پذیر ہونے لگا ۔ ولی ایک حن پرست انسان تھے اور ان کی جمالیاتی حس بست تیز اور رہی ہوئی تھی ۔ وہ زندگی کے تمام مظاہر کو حن سے آراست دیکھنا چاہتے تھے ۔ ولی نے دکنی کے کھردرے بن کو این تجدید بسندی

سے مصفا اور مجلا کردیا ۔ ولی کی کاوشوں کا دو طرفہ اثر ہوا ۔ احتفام حسین لکھتے ہیں کہ وہل نے شمالی ، ہند کے شعراء کو اپن زبان میں شاعری کی ترغیب دی اور اس کے عوض ایک زیادہ انجی اور ترتی پذیر اردو اسپنے ساتھ دکن لے گئے ۔ یہ ایک ہی زبان کی دو شکلیں تھیں جن کا ارتفاء الگ الگ ہوا تھا۔ (اردو ادب کی شفیدی تاریخ ۔ صفحہ ، ۳) ۔ ولی کا دیوان دلی پینچا تو وہاں کے متعدد شراء اس سے متاثر ہوئے اور ان کے نقش قدم پر چلنے کی کوشش کی ۔ عبدالقادر بیل ، مولوی خال فطرت ، نواب امید خال معز ، انجام اور قراباش خان امید مجی اردو شعر گوئی کی طرف مائل ہوئے اور اس طرح محمد شاہی دور میں اردو تحقیقی اظہار اور شاعری کا وسیلہ ابلاغ بن کے ابھری ۔ میر تقی میر اور قاسم کے عوالے سے نور الحن ہائش کے یہ در اللہ کے یہ اشعاد نقل کئے ہیں ۔

مت پوچ دل کی باتیں وہ دل کماں ہے ہم یں اس جنس بے نشان کا حاصل کماں ہے ہم یں جب دل کے آستال پر عشق آن کر پکارا جب دل کے آستال پر عشق آن کر پکارا پردے سے یار بولا بے دل کماں ہے ہم یں کردے سے یار بولا بے دل کماں ہے ہم یں (صفح ۱۱)

نورالحسن ہاشمی ر تمطراز ہیں " دیلی میں باقاعدہ اردو شاعری کا آغاز تو ولی کے داوان کے اثر سے محمد شاہ کے زمانے ۱۸۱ء سے شروع ہوتا ہے ۔ ولی پہلی بار ۱۷۰۰ء میں دلی آئے تھے اور اسی وقت سے ان کے کلام کی معبولیت نے بست سے شعراء کو اپنی طرف متوجہ کرلیا تھا ۔ حاتم، ایرو اور فائز وغیرہ نے اردو میں شعر کھنا شروع کیا " ۔ (صفح اہ) ۔ فارسی شعراء کے کلام سے شیرو اور فائز وغیرہ نے اردو میں شعر کھنا شروع کیا " ۔ (صفح اہ) ۔ فارسی شعراء کے کلام سے مرف خواص مستنبید اور محفوظ ہوتے تھے ۔ ریختہ گوئی نے شاعری کو عوام تک پہنیایا ۔ آبادی کا ایک بڑا حصہ فارسی شعر و ادب سے بوری طرح موانست نہیں پیدا کرسکا تھا ۔ فارسی خواص کی پہنان مقرب کے تھی اور جمی انداز شعر گوئی ادبی محفول کو وسیلہ ابلاغ تھی ۔ ولی کی ہندی روایات سے مملو شاعری میں محصول کا ذریعہ اور ایک خاص طبعے کا وسیلہ ابلاغ تھی ۔ ولی کی ہندی روایات سے مملو شاعری میں عوام کو اپنے دل کی دھر کئیں سنائی دیتی تھیں ۔ اس طرح ولی کے سفر دل نے ادبی تاریخ کا رخ موڑ دیا ۔ فیل کے سفر دل نے ادبی تاریخ کا رخ موڑ

ا بھرے تھے ۔ ولی کی بیروی میں ہر شاعر صاحب دلوان ہونا چاہتا تھا یعنی ولی نے اردو شاعری کے سرملية بيل بالواسط طور في اصافه كياب - (نورالحن باشي ، ولي كا دبستان شاعري صغه ، ه) - ول نے دل اور دکن یعنی شمال اور جنوب کے لسانی دھاروں کو گننگا جناک طرح یکجا کردیا جس سے ا کی خوبصورت سنگم بن گیا۔ اس کا تتبجہ یہ لکلا کہ فارس و کمی اور شمال ہند کے طرز ابلاغ کے متلسب اور متوازن امتزاج نے ایک ایے اسلوب شعر کو بردان چرمایا جو مستقبل میں ایک طویل عرصے تک ترتی کرتا اور برگ و بار لاتا رہا ۔ ول کی زمینوں میں حاتم • آبرو ، مضمون اور فغال وغیرہ نے عزالیں تحمیل اور ان کی زبان اور محاورے کو در نور اعتباء سمجہ کر اسے اپنایا ، فارسی کو خیر باد کھا اور ولی کی پیروی کی ۔ ولی تاریخ اوب اردو کے صفحات بر ایک بلند پایہ شاعر می نہیں مصلح زبان • ہندوستانیت کے علمبردار اور نئے رتحان کے بانی کی حیثیت سے اجرتے ہیں۔ ڈاکٹر زور لکھتے ہیں۔ وشمال بند کے لوگ فارس شاعری سے اکتا گئے تھے اور اکی عفر ملک کی زبان میں کمال ماصل كرنے كے لئے انہيں بڑى محنت كرنى رئى تمى اور اس كے بعد مجى دہ ايرانى شوراء كے مقابلے ميں اب سی مخرور باتے تھے۔ (ہندوستانی اسانیات ۔ صفحہ ۱۱۸) ۔ دوسری وجہ ڈاکٹر زور نے یہ بتائی ہے کہ فارس کی قدر کرنے والی حکومت تحزور ہوری تھی ۔ اور فارس میں ہندوستانی طرز کے خیالات ادا کرنے کے طریقے مسدود تھے ۔ ان دونوں وجوبات سے قطع نظر بم یہ دیکھتے ہیں کہ شمال ہندیں دکنی کے ادب پاروں ک قدر کی جاتی تھی۔اسپر نگر کے کمیٹلاگ سے پت چلتا ہے کہ شابان اددم کے کتب خانے میں دکنی کے نایاب ادر گرانقدر مخطوطات محفوظ تھے۔

شمال بند میں ریختہ کے اولی نعوش امیر خسرو کے مستد اور غیر مستد کام میں جلوہ گر بہت جلوہ گر بہت بہت ہوں اور فاری کے الگ الگ مصرعوں میں ربط پیدا کرنے اور انہیں ایک وحدت کے طور پر پیش کرنے کی کوششش کی تھی نے ولی نے اردو شاعری کو اس کی سالمیت کے ساتھ دیکھنے کی کوششش کی اور وہ اے ایک کمل اکائی کی حیثیت سے تونگر اور متحول و توانا بنانے کے متن تھے ۔ پیوند کاری میں جو دوری اور خرابت کا احساس تھا اسے ختم کردیا گیا ۔ ریختہ موستی کی اصطلاح تھی جو بعتول نورالحن باشی "خسرو" کی ایجاد تھی ۔ اس کا اطلاق اس سرود پر ہوتا تھا جس اصطلاح تھی جو بعتول نورالحن باشی "خسرو" کی ایجاد تھی ۔ اس کا اطلاق اس سرود پر ہوتا تھا جس میں بندی اور فارس کے اختبار سے متو

ہوتے تھے ۔ ترسیب دینے جاتے تھے ۔ (ول کا دبستان شاعری ۔ صنی اہ) ۔ ریخت سے واقف شمالی ہند کے شعراء کو اس ا نکشاف نے حیرت زدہ کردیا کہ جس شعری کاوش کو وہ "اک بات چرسی بزبان دكنى "تصور كرتے تھے ، وہ فارسي كى طرح مختلف مصامن كو ادا كرنے بر قدرت ركھى تھى اور اس میں قوت ترسیل اور ابلائی توانائی کی کمی نہیں تھی ۔ یہ دراصل دکن میں زبان کے رفتہ رفتہ ومعت صفائی اور ہمواری حاصل کرنے کا دور تھا۔ شمال ہند کے شعراء کے لئے ول کی زبان کوئی بالكل اجنبي اور غير زبان نبيل تمى _مسعود حسين خان كے لساني نظرية كے مطابق دكن كى " قديم اردو " نواح دلی میں بولی جانے والی زبان سے خاصی مشاست رکھتی تھی ۔ اس لئے اس سے اظہار کے پیکر مستعاد لینے میں شمالی ہند کے شعراء کو کسی غیر معمولی دشواری کا سامنا نہیں کرنا را بنتول ڈاکٹر زور سیدوی زبان تھی جو ول کے زانے میں دلی میں بول جاتی تھی ۔ لیکن ول سے سلے اسے اعتباد حاصل نہیں تھا۔ " دکن کے خطے میں رہتے ہوئے بھی جس طرح تہذیبی محرکات کے زیر اثر ولی کی زبان ٹھیٹ د کنی نہیں دی تھی اور اس میں عجمی عناصر جگہ پارہے تھے ،اسی طرح شمال ہند کے دعواء کا فارسی احل میں دہتے ہوئے دکن عناصر کی پذیرائی بربائل ہونا بکساں اسانی صورت مال تھی۔ کلام دلی کی دلی میں متبولیت کا اندازہ اس عهد کے شعراء کے خراج تحسن سے بھی لگا ما حاسکتا ہے۔ ماتم یہ فن شعر میں کچے تو بھی کم نہیں

ماتم یہ فن شعر میں کچہ تو بھی کم نہیں

لیکن دل دل ہے جہاں سن کے پیج

فرگر نہیں کچہ لیوں بی ہم ریختہ گوئی کے

معشوق جو تما اپنا باشدہ دکن کا تما

آبرو شعر ہے تیرا اعجاز

پ دل کا سخن کرامت ہے

دل کے اشعاد گی، کوچل، ادبی محفلوں ادر اہل ذوق کی مجلسوں میں گونجنے گئے۔

ول کے افتحار کمی ، لوچل ، ادبی محفلوں اور اہل ذوق کی مجلسوں میں لونجنے لئے ۔ شعرائے دلی ول کی زمینوں میں شعر کھنے اور اس کا اتباع کرنے کو باعث فرتصور کرنے لگے تھے ۔ بغول محمد حسین آزاد " ولی نے دو مختلف الزاج رجحانات کو باہم نسلک کردیا تھا وہ کھتے ہیں " ولی نے ایما جوڑ لگایا کہ آج تک زمانے نے کئی یلئے کھائے گر پیوند میں جنبش نہیں آئی ۔ (آب حیات ۸۹) ۔ جعفرز طی ۱ طل اور خواجہ عطا وغیرہ نے دیختہ کو اپنے مزاحیہ کلام کے لئے منتخب کیا لیکن ان کا مقصد اس کی تفکیک نہیں تھا بلکہ دہ اس سے اپن شری صلاحتیں کے اعتبار سے کام لینا چاہتے تھے ۔ ول کا ایک کارنامہ یہ مجی ہے کہ انہوں نے شاعری کے وسلے سے ہند ایرانی تہذیبی دوایات اور شعری امکانات کا مراغ لگایا ۔ ولی کے کلام میں جمپا اور سوتی کی جگہ "لالہ بدخشاں "کا ذکر ادر شاعری اور شعری زبان میں ایک نئی ساد اور ممک کا اصافہ کرتا ہے ۔ اشعاد ملاحظہ ہوں ۔

تحج لب کی صفت لالہ بدخشاں سوں کھوں گا جادو ہیں تیرے نین غزالل سوں کھوں گا تعریف تیرے قد کی الف وار سریجن جاسر و گلستان میں کھوں گا زنمی کیا ہے مجھ تیرے پلکوں کی انی نے یہ تیرے پلکوں کی انی نے یہ تیرے پلکوں کی انی نے یہ تیرا خبخ و بھالاں سوں کھوں گا

ولی نے بعض فاری شعراء کی زینوں میں شعر کہ کریہ ثابت کردیا کہ ان نامور اساتذہ نے جس بحر اور جن ردیفوں اور قوائی کے ساتھ ایک مخصوص مضمون ادا کیا ہے ۔ اردو شاعری اسے اپنے سانچ میں ڈھال کر ان ہی مطالب کو ایک پندیدہ معیار کے ساتھ پیش کرسکتی ہے ۔ دوسری صورت یہ تھی کہ ول نے فارسی محاوروں کے اردو تراج اپنے کلام میں اس طرح صرف کئے کہ وہ معنویت اور لطف سے خالی نہیں مثلاً کر بنتی کو کر باندھنا ، تماشہ کرون کو تماشا کرنا ، دامن گرفتن کو دامن پکڑنا اور جفا کشین کو جفا کھینچنا کے لفظوں میں ڈھال کر اظہار وتر سل کے میدان کو وسیح کیا اور بعفا کشین کو جفا کھینچنا کے لفظوں میں ڈھال کر اظہار وتر سل کے میدان کو وسیح کیا اور بعد کے شعراء اس سے برابر استفادہ کرتے رہے ۔ ول نے بعض جگہ دو یا تمین الفاظ پر مشتل اصنافتوں سے بھی کام لیا ہے ۔

ولی مجودل میں ایل آتی ہے یاد یاد بے پرداہ کہ جل انکھیاں میں آتا ہے تواب آست آست برتگ قطرہ سماب میرے دل کی جنبش سوں بوا ہے دل صنم کا بے قراد آست آست

ولی اس جوہر کان حیا کی بات کیا کھنا میرے گھر اس طرح آدے کہ جوں آنکھوں میں خواب آدے

شمالی ہند میں غزل کو متبولیت عطا کرنے میں دلی کا بڑا ہاتھ دہا۔ اس دور میں اردو غزل ایک تحریک کی صورت میں دل و دماغ پر چھانے گئی۔ محمد حسین آزاد نے لکھا ہے "گیت موقوف ہوئے ،معرفت کی محفلوں میں ان بی کی غزلیں گانے لگے ارباب نشاط یاروں کو سنانے لگے (آب حیات صفحہ ۹۲) خود دل کے دلوان پر صنف غزل کا تسلط ہے اور دوسری اصناف اس کے مقابلے میں کیفیت و کمیت کے اعتبار سے فرو تر نظر آتی ہیں میں وجہ ہے کہ دلی کو اردو غزل کی نشاۃ اول کا فنکار قرار دیا جاتا ہے دل کے غزل کا رشتہ عوام سے استوار کیا ۔ عام آدی سے دلچی اعلی اقدار حیات کا فنکار قرار دیا جاتا ہے دل نے غزل کا رشتہ عوام سے استوار کیا ۔ عام آدی سے دلچی اعلی اقدار حیات کی ادر دلاتا ہے ۔

ایہام کا رجمان جسے اردو کے بعض نقادوں نے ایہام گوئی کی تحریک سے بھی تعبیر کیا ہے ۔ شمالی ہند کے دور اولین کی شاعری کا خاص وصف رہا ہے ۔ ولی کے کلام میں اس کی چند مثالیں موجود ہیں لیکن اس کا فروغ حاتم ، لیک رنگ وغیرہ کا رہین منت ہے ۔ اس رجحان نے شعراء کے طرز ادا کو متاثر کیا اور ایہام گوتی استادی اور قادر الکلامی کی شناخت س گئی لیکن کچ عرصہ بعد اس کا رد عمل مجی شروع ہوا ۔ فارسی کے شیدائی اب بوری طرح اردد شعر گوئی کی طرف متوجہ ہوگئے ۔ خاں آوزو نے فارس شاعری ترک کردی اور ریختہ کے مشاعرے منعقد کروانے لگے ۔ (انور سدید ۔ اردو ادب کی تحریکیں ۔ صنحہ ۲۰۴) ۔ اب ریختہ کو فارس شاعری کا مقابلہ کرنا تھا جو عظیم شعری سربلیئے کی مالک اور اظہار و ابلاغ کے اعتبار سے ایک تونگر زبان تھی یہ ریختہ گوشعراء اسی جدت پندی اور زبان و فن کے کسی کمال سے لوگوں کو متاثر کرنا چاہتے تھے ۔ ایمام پندی کے پیچے یہ تصور بھی کار فرہا تھا ۔ اس سے مشاتی اور قدرت کلام کا اظہار ہوتا تھا ۔محمد شامی عهد میں اردو شاعری ر ایهام کا تسلط تھا۔ ایهام ذومعنی الفاظ کے استعمال سے شعریس ایک خوشگوار تحیر اور لطف پیدا کردیا ہے ۔ جب قاری مستعملہ لفظ کے دوسرے مفہوم پر غور کرتا ہے تو اسے شعر کی ایک نئ معنوی جت کا احساس ہوتا ہے اور وہ شاعر کے طرز اداکی خوبی کا معترف ہوجاتا ہے ۔ محد حسین آزاد " آب حیات " میں لکھتے ہیں کہ اردو میں ہندی دوہوں کی بنیاد ریر ایہام گوئی نے ترتی کی (صفحہ

مر) عبدالحق بھی محد حسین آزاد کے ہم خیال ہیں اور ان کا تصور یہ ہے کہ ہندی دوہوں کا طرز اردو شراء کے پیش نظر رہا ہے۔ ہندی شعراء نے سنسکرت ہیں یہ طلیش کے پیش نظر رہا ہے۔ ہندی شعراء نے سنسکرت ہیں یہ طلیش سے بہت قریب ہے اور اس کی دو قسمیں "بہتک" اور "ابنگ" ہیں۔ اوالذکر بی لفظ سالم اور کمل حالت میں استعمال کیا جاتا ہے لیکن موفرالذکر میں منقسم ہوجاتا ہے اور دونوں مصول کو جوڑنے ہے ایہام کا لطف و اثر پیدا ہوتا ہے ۔ فارسی میں بھی صفت ایہام موجود تھی لیکن شعرائے مجم نے اس کی طرف زیادہ توجہ نہیں کی ۔ فان آرزو نے اس سے بلور فاص دلچی کی اور ان کے شاکردوں نے بھی طرف زیادہ توجہ نہیں کی ۔ فان آرزو نے اس سے بلور فاص دلچی کی اور ان کے شاکردوں نے بھی سراج ، داؤد اور عرائت نے بھی ایہام سے کام لیا تھا۔ لیکن شمال بند کے شعراء کے مقابلے ہیں بست محمد دلی میں ایہام کی ایسام کی استعمال عام تھا آبرو ، مضمون اور یکرنگ نے اسے مقبولیت میں گیا چنا نچ مضمون کو جی ہیں۔ دلی کو تقویت پہنچائی۔ ایہام شعراء کے لئے دجہ شہرت و مقبولیت بن گیا چنا نچ مضمون کو جی ہیں۔ دلی کو تقویت پہنچائی۔ ایہام شعراء کے لئے دجہ شہرت و مقبولیت بن گیا چنا نچ مضمون کو جی ہیں۔ مقدولیت بن گیا چنا نچ مضمون کو جی ہیں۔ مقدولیت بن گیا چنا نچ مضمون کو جو ہیں۔ میں مضمون اپنا شہرہ

طرح ایبام کی جب سے دکالی "گشن گفتاد "کا بیان ہے کہ مضمون کا شماد ایبام کے موجدوں میں ہوتا ہے شاہ مبارک آبرد اور شاکر ناجی دغیرہ بھی ایبام گوکی حیثیت سے مشور تھے۔

> جلنا لگن بیں شمع صنت سخت کام ہے پردانہ جمل شآب عبث جی دیا تو کیا (ماتم)

> ہاتم اپنا اٹھا جو جور سے تو سی گویا سلام ہے تیرا (یکرنگ) لب شسری سے تلخ کاموں کو

> ب سیریں سے ع ماموں ہو بولنا تلخ کام ہے تیرا (یکرنگ)

سی مضمون خط ہے احس اللہ کہ حس خوب رو یاں عارضی ہے (احس اللہ)
د حس خوب رو یاں عارضی ہے د احس اللہ)
دل غم ہے کرکے لوہو لوہو ہے کرکے پائی آنکھوں ستی سایا سب آبرد کھا ہے (آبرد)

حاتم اور ان کے شاگردول نے اسام کے طرز کو فروع دیا ۔ شاہ حاتم اسام کے سفاز اور اس کی متبولیت کا دور دیکو چکے تھے ۔ ان کے ابتدائی کلام میں ایمام کے نقوش موجود تھے ۔ "داوان زادہ " بعد میں ترتیب دیا گیا تھا اس لئے اس میں ایمام کی مثالیں کم بیں۔ عاتم اپنے عمد کے اس ر وان سے جو شعراء کے لئے ایک چیلنے بن گیا تھا متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے تھے لیکن بعد میں اس کے قائل نہیں دہے ۔ ایمام برست معراء نے معنوی تبد داری ، فکر کے عصر اور سادگی و بسیاختگی اور جنب کی حرارت کو اس مر جمیت جراحا دیا تھا۔ ایسام کے دجان نے دومعی الفاظ کی تلاش اور انسیں شعریں صرف کرنے کا سلیتہ منرور سکھایا تما لیکن لطف بیان اور قوت اخراع کے شوق یں حس معن اے دسترداری کے میلان نے اردو شاعری کو کسی فکری اور معنوی بلندی یا تاثر آفری سے روشناس نہیں کیا تمااس لئے مجی آبسة آبسة اس كاردعمل شروع بوكيا جن خوا ، نے امیام کو مقبولیت عطا کرنے اسے مرکز توجہ بنالیا تھا دی اس کی مخالفت پر سمادہ ہوگئے اور اس سے کنارہ کھی اختیار کی۔ ماتم مظر جال جاناں اور سودا نے ایمام کے رجحان کو ختم کرنے کا بیزا اٹھایا تھا۔ اس میلان سے اردد شاعری کو ایک فائدہ یہ مپنچا کہ شعراء اور ان کے قارئین الفاظ کی معنوی قدر وقیمت اور ان میں مچی ہوئی قوت اظہار سے آشنا ہوئے اور این زبان کی لفظ شناس سے دلیسی لی اس کا ایک تنیج خان آرزو کی افت نوایی کی صورت میں ہمارے سامنے آتا ہے اور - نوادر الالفاظ "منصه همود ريس آتى ہے ۔ ايمام كا رفحان فارسى الفاظ و لغات كى دربوزه كرى سے نجات يانے کی ایک کوسشسش مجی تھا۔ مجموعی طور رہ اس دور کی شاعری کا مزاج ارضی اور بادی ہے ۔ محبوب کے لئے بیتم من مرن معن اور موہن وغیرہ جیسے الفاظ استعمال کئے گئے ہیں مصبت ایک مجازی

تجربے اور محبوب ایک ارضی مخلوق کی حیثیت سے شاعری میں نموداد ہوتے ہیں۔ ابتدائی دور کے ضعراء دلی نے متعدد ایسے الفاظ استعمال کئے ہیں جو دکنی سے اثر پذیری کے آئین دار ہیں مثلا انکھیاں ،ادھر ، دستا ، نیٹ ، کھ ، اتا ، بچن ، کیٹ ، کیٹ ، کیٹ ، من برن ، پگ ، ساد ، بھیتر اور نت وغیرہ بعض حروف اور ضمائر میں بھی دکنی کی جھلک دیکھی جاسکتی ہے ۔ جیسے سیں ، منج اور

میرے کے سیں پیادے کیوں عبث تو جی کھیاتا ہے ان بی باتوں سی ائے بے خبر اخلاص جاتا ہے (آبرو)

تیرا برجست قد ہے شخب مصرعہ نظامی کا کہ چشم مست اوپر صیاد جوں دستا ہے جانی کا (آبرو)

بے رخم و بے دفا و تنک رنج و تند خو تحجه کول ہزار نام سجن دھر گئے ہیں ہم (آبرو)

مرگ سی چک سوں کھینج سرن کی کھال پگ تلیں بیٹی مرگ چھالا ڈال (فائز)

جوں جھڑی ہر سو ہے پیکادی کی دصار دوڑتی ہیں ناریاں بحلی کی سار (فائز)

سیں محبر سا اور شوخ اے من ہرن تری بات دل کو نیاری لگے (فائز)

سا مبگ يس حاتم دهوند سيا כפיתו הגר ن يايا (حاتم) مئے پرستوں پر قیاست ان ہے ساتی نہیں برم لے اس کے نیٹ دیران ہے ساتی نہیں (حاتم) نہ بولے آپ سی جب لگ نہ بولو کھے نہ جج جب عب لگ نہ کھولو (حاتم) جب تک رہے قنس میں سی شنل نت رہا سر کو جھکا جھکا کر روہ بال دیکھنا ً (فغال) درد کا باجرا دل سرو کا اور رخ ذرد کا (فغال)

دل باندھنا ، زندگی بھاری لگنا ، جی جلانا ، جی قربان کرنا ، جی بارنا اور جی نکانا جیسے دکنی میں بکر شت مشتمل محاورے ، ان شعراء کے کلام میں موجود ہیں ۔

گریبال عاشق از غم پھاڈتا ہے خمار کا استا ہے خمار عشق میں دل بارتا ہے (فغال) ایسی نگاہ کی کہ میرا جی شکل گیا تصنیہ مٹا عذاب ہے چھوٹے خلل گیا (فغال)

فائز ، ماتم اور نغال وغیرہ نے عواصی ، ولی اور سراج کی زمینوں میں خزلیں کھی ہیں ۔ اس دور بیں بعض فنی مسائل کی طرف مجی شعراء کی توجہ مبذول ہوئی ۔ مشاعروں میں زبان و بیان عروض اور علم بدئع کے بعض نکات زیر بحث آتے تھے اور غلطی پر نوک دیا جاتا تھا۔ ابتدائی دور شاعری یں رویف و توانی کے سلطے میں مشاہد صورت بر زیادہ توجد کی جاتی تھی۔ ماتم نے اس پر تنقید کی تمی اور " دلوان زادہ " کے دیباہے میں یہ بتایا تما کہ رویف و توانی میں "ر " اور " ر "، " گ "، اور ا ک " و اور س " و و س " و اور " ف اور الله على الموظ ركونا بالبيئ منامري بين فارسي ك اسم اور فعل کا استعمال مجی اس دور میں پندیدگ کی نظر سے شین دیکھا جاتا تھا۔ ریخت میں بالعموم بورا مصره، آدما مصره یا اسم و فعل فارسی برت کا رجمان تما به شاه مبارک آبرو نے اس کے خلاف اواز المائي تمي اور اس ان مل اورب جور پوند كاري كو ناپسنديده قرار ديا تمار

وقت جس کا دیخت کی شامری میں صرف ہے
ان سی کھتا ہول ہوجمو حرف میرا ڈرف ہے
جو کہ لادے دیخت میں فادس کے حرف و فعل
انو ہول گے فعل اس کے دیخت میں مرف ہے

افصنل

بارہ ماسہ کو اردو میں اپنے موضوع کے اعتبار سے ایک علمدہ صنف سخن کی سی حیثیت حاصل ہوگئ ہے ۔اس میں بروگن مرکزی کردار بن کر اعجرتی ہے اور اسینے بردیس گئے ہوئے رفیق حیات کی جدائی میں سال کے بارہ مینوں میں موسموں کی تبدیل کے ساتھ واقع ہونے والے جذباتی مدوجرر کو پیش کرتی ہے۔اس کا بیان بکرم سمبت کے مسینوں کے لحاظ سے ہوتا ہے اور مر میدے کے ذیل میں موسی کیفیات اور تیاروں کو پس منظر کے طور پر برتا جاتا ہے _ بکرم سمبت یں ہر چقے سال لوند کا مسد شامل کر کے سال کے تیرہ مینوں کا شمار کیا جاتا ہے ۔ اس لئے بعض بارہ ماسول میں ایک مسند زائد مجی محسوب کیا جاتا ہے ۔ اکرم قطبی رہتکی نے تیرہ مسیول کی سر گذشت نظم کی ہے اور بارہ ماسد کے بجائے این نظم کو تیرہ ماسد کے عنوان سے مزین کیا ہے۔ بارہ اسد عام طور بر ایک علمدہ اور مستقل نظم کی صورت میں تخیلق کئے جاتے ہیں۔ افعنل ، عرات ، جوبرى وحشت ، مفتود منتى الى ، بخش ، وباب تجييب ، درج اور عبدالله انصاري نے اينے باره اسول کو ایک منتقل نظم کے طور رہ پیش کیا ہے لیکن مداری الل کی " اندر سما " میں بارہ اسد ڈداے کے ایک جزو کی حیثیت سے مجی مارے سلمنے آتا ہے ۔ اردو کے تمام بارہ اسوں میں افعنل کی بکٹ کمانی یا بارہ ماسہ کو اولیت کا شرف حاصل ہے ۔ افضل کا نام محد افضل مجی بتایا گیا ہے ۔ اپنے نام کے بارے میں افضل کا بیان ہے " کھے افضل کھے گویال می باش " بلوم بارث نے اسی کے پیش نظر بارہ اسد کے شاعر کا نام گویال بتایا ہے بعض محقیق کا خیال ہے کہ افعنل نے اپن حیات معاشقہ کے دوران یہ نام اختیار کیا تھا۔ افعنل کے سوائح حیات کے بادے میں ہماری معلومات سبت محدود ہیں۔ افضل کا ذکر سب سے سیلے شیخ محد قیام الدین قائم نے " من نكات " يس كيا ب اود انحس " دياد مشرق " كا ساكن بتات بي _ مير تقى مير ف " نکات الشعراء " میں مدافعنل کا ذکر کیا ہے اور مدان کی یادگار شعری کاوش " بارہ اسد " کا اسرِ تگر

نے شابان اورھ کے کتب خانے کی فرست شائع کی تو افضل کا مخضر ذکر کرتے ہوئے انھیں جھنجھانہ کارہنے والا تحریر کیا۔ یہ مقام میر ٹھ کے قریب واقع ہے ۔ محمود شیرانی بھی انپر مگرے ہم خیال ہیں لیکن پردفیسر معود حسین خان کا خیال ہے کہ افضل کا وطن یانی بت تھا۔ میر حسن اور گارسال دتاسی نے قائم کے بیان کو دہرایا ہے ہر حال افضل کے بارے میں نئی معلوات فراہم كرنے كے بجائے مصنفين نے أكب دوسرے كے بيانات دہرائے بيں ـ اس كا نتيجه يه لكلاكه تاریخ ادب اردو کے صفحات میں افضل کا سوانحی خاکہ سبت نامکمل اور دھندلا ہوکر رہ گیا۔اس کا خلاصہ یہ ہے کہ افضل میر کھ کے قریب واقع جھ بخانہ کے باشندے تھے ۔اسرنگر لکھتا ہے کہ وہ اینے دور کے ایک معروف شاعرتھے ۔ " ریاض الشعراء " کے بیان سے پتہ چلتا ہے کہ افعنل ہندی اور فارس کے ایک خوش گوشاعر تھے اور نظم و نٹر پر یکسال قدرت رکھتے تھے ۔ بتول میر حسن افضل کی " بکٹ تھی ۔ جے وہ خدا کی دین تصور کرتے ہیں۔ انسیوس صدی کے آغاز میں افضل کے بارے میں ایک اور حوالہ ہماری نظر ہے گذرتا ہے ان کے عقیدہ مند اور رستار عبداللہ انصاری نے جب اپنا بارہ ماسہ سند ہو ۱۲۳۹ء ۱۸۲۲ء یں پیش کیا تواینے ہم مشرب کا ذکر رائے خلوص واحترام کے ساتھ کیا۔ وہ انھس خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے انکے لئے " شاہ کا لفظ استعمال کرتے بیں اور کھتے ہیں۔

سراسر اہل عرفال شاہ افصل نہایت کابل و یکتا واکمل انہول نے لکھی اک بکٹ کھانی کیا جس میں بیان سوز نہانی

افضل کی سیرت اور سوائے کے بارسے میں اہم انکشافات علی قبی خان داخستانی نے کئے ہیں۔ داخستانی اپنے منان داخستانی اپنے ہیں کہ افضل ہیں۔ داخستانی اپنے تذکرہ ہے لکھتے ہیں کہ افضل " ہندی " کے بھی باکمال شاعر تھے ۔ ان کا پیشہ معلمی تھا اور انکے شاگردوں کی تعداد بست زیادہ تھی جسکے لئے داخستانی نے " جمع کیٹر وجم عفیر " کے الفاظ استعمال کئے ہیں ۔ ان کا بیان ہے کے افضل " فقیر مشرب " تھے اور مزاج میں " عشق کی چاشن " موجود تھی ۔ بردی عمر میں " ناگاہ " ایک

ہندو لڑی کے عشق میں بملا ہوگئے اور " متاع زبد و تقوی " کو خیر باد کھا ۔ وار فتکی کے عالم میں " مجنول صفت " افصل عاشقانه غزلین کھتے تھے ۔ یہ بات خود اس اڑکی کو پسندیہ تھی اور وہ اپنی رسوائی سے ڈرتی تھی ۔ ان حالات میں ایک رات خفیہ طور رپر لڑکی کے رشتہ داروں نے اسے متھرا بھیج دیا ۔ افضل حسینہ کی تلاش میں بالاخر متھرا مینج گئے ۔ وہ لڑکی اپنی سلیوں کے ساتھ سیر کو نکلتی تھی ایک دن اتفاقا افضل سے اس حسینہ کی ملاقات ہوگی اور افضل نے بسیاختہ ایک فارسی شعر رہے ا جسارت حسینہ کو ناگوار گزری اور اس نے نہایت تند کیجے اور طنریہ انداز میں کھا کیا تجھے اس عمر یں ، جب تیرے بال سفید ہورہے ہیں مجہ سے اظہار محبت کرتے ہوئے شرم نہیں ، تی ۔ مولانا اس نلخ گوئی سے آزردہ خاطر ہوئے واڑھی مونڈھی وزنار بینا اور برہمنوں کا لباس زیب تن کر کے ا كي مندر كے پجارى كے جيلے بن گئے ۔ شباند روز پجارى كى اليي دل جمعى سے خدمت كى كه وه ان ہر مهربان ہوگیا ۔ افضل نے "علوم ہندوی " ہر دسترس حاصل کی اور مندر کے رسوم و آواب سے اپوری طرح واقف ہوگئے ۔ پجاری نے افضل کو اپنا نائب مقرر کیا اور پجاری کی وصیت کے مطابق اسکے انتقال کے بعد افضل اس کی جگہ مندر کے تمام رسوم بجا لانے لگے اس مندر کی رسم کے مطابق سال میں ایک خاص دن صرف خواتین کی بوجا کے لئے مختص تھا۔ خواتین کے مجمع میں افضل کی محبوبہ بھی شال تھی۔ جب وہ قدم ہوسی کے لئے افضل کے قریب آئی تو انہوں نے وفور شوق میں اسکا ہاتھ اپن آنکھوں سے لگایا اور لوچھا "مجھے بیجانا "حسنہ حیرت زدہ ہوگئی کہ یہ. تو دہی مفتون ہے اس نے کہاتم نے میرے لئے یہ مشقت اٹھائی ہے اب میں تمارے حسب منشاء زندگی گذارول گی مصینہ نے اپنا مسلک تبدیل کیا اور دونوں اینے شہر روانہ ہوگئے ۔ بروفیسر مسعود حسین خان نے اس قصے کو جوں کا توں اس طرح داخستانی کے حوالے سے نقل کردیا ہے کہ جیسے دہ اسے سے ملنتے ہوں ۔ انہوں نے اسے " تاریخ شعر کی سب سے رنگین داستان " تحریر کیا ہے کیکن تنویر احمد علوی نے اس قصے پر شبہ کا اظہار کیا ہے ان کا خیال ہے کہ قصے میں " زیب واستال " کے عناصر ست زیادہ ہیں بعض مصنفن کا خیال ہے کہ کہ متھرا کے مندر کے دوران قیام افضل نے اپنا نام " گویال " تجویز کیا تھا محمود شیرانی اپنے مضمون " شمال ہند میں اردد دسویں اور گیار ہویں صدی ہجری میں " (مشمولہ مقالات «شیرانی جلد دوم مفحہ ، ۲) میں لکھتے ہیں کہ قطبی نے جو "تيره ماسه " لکھا ہے اس سے پنة چلتا ہے كه افعنل اور گوپال اكب بى شخص كے دو نام بيں اور يه شخص نارنول كا باشندہ تھا ـ شيرانى نے قطبى كے اس شعر كا تواله ديا ہے ـ

گیان چند جین قائم چاند بوری ، میرحن ، " گلکسٹ شاہ کمال اسپرنگر ، محد قدرت الله شیرانی ، تنویر احمد علوی اور مسعود حسین خان کے بیانات کا تجزیے کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ بکٹ کمانی کا شاعر گیارہویں صدی بجری کا تخلیق کا رہے اور بکٹ کمانی گیارہویں صدی بجری کے نصف اول کی تصنیف ہوگ (تاریخ ادب اردو جلد پنم ۔ صغم ۱۲) گیان چند جین کا خیال ہے کہ " بحوا " برار " اور ریاض الشعراء کا افضل اور بکٹ کا شاعر افضل دو علوہ شخصیتی ہیں ۔ وواس نتیج پر بہنتے ہیں کہ ریاض الشعراء کا افضل کوئی مسلمان فارسی شاعر ہے اور بکٹ کمانی کا شاعر ہندو ہے جہا نام گوبال اور تخلص افضل ہے جیسا کہ انڈیا آفس کے ایک مخلوط کے آخری شعرے بھی پنتا ہے بھیا کہ انڈیا آفس کے ایک مخلوط کے آخری شعرے بھی پنتا ہے

قصہ سارا کھا گوپال افصنل کہ شد شوق سول عاشق کو داصل

اس کی تائید اکرم قطبی کے بیان سے ہوتی ہے گیان چند جمین کا خیال ہے کہ اس شاعر کا وطن نارنول تھا اور مسلمان شاعر کا وطن پانی پت رہا ہوگا۔ محمد ذکی الحق نے " بکٹ کھانی " یا بارہ اسہ کو احقر تخلص کے کسی شاعر کی تخلیق قرار دیا ہے انہیں اس خعر نے غلط فہی ہیں بملا کردیا ہے " نموش احقر از ایں مشکل کھانی " اور ینٹل مینوسکر پٹ لاہیریری حیدر آباد ہیں بکٹ کھانی کا ایک نوز موبود ہے جس کی مدد سے پر دفیسر معود حسین خان نے اسے ۱۹۲۵ء ہیں مرتب کر کے حیدر آباد ہے شائع کردیا ہے ۔ اس میں اضعاد کی جملہ تعداد تین سو بیس (۲۲۰) ہے بادہ ماسہ شخوی کی بیئت بی نظم کیا گیا ہے ۔ ہندوستان کی مختلف زبانوں میں بارہ ماسہ لکھنے کی روایت موبود ہے ۔ اودھی ، پنجابی اور گراتی وغیرہ میں اس کے نمونے موبود ہیں داخیتانی نے افعنل کا سند وفات ۱۹۲۵ء میں سنکرت شاعری میں

رت ورن یعنی موسموں کا بیان خاصا مقبول رہاہے ۔ کالی داس کی شاعری میں رت ورن کو ایک اہم حیثیت حاصل ہے ۔ دیر گاتھا کال کے اکثر فعراء نے اس سے سروکار رکھا ہے ۔ ایما محسوس ہوتا ہے کہ بارہ ماسر کی جزئیات اور تفصیلات کی غیر ضروری طوالت اور تکرار سے گرانبار کردیا ہے ، مثال کے طور پر ہندوستان میں سردی کے تین مسنے موسمی اعتبار سے کسی خاص تبدیلی کے مظہر نہیں ہوتے ۔

ما کھ ایس ادر ا کھن میں درجہ حرارت میں کمی بیشی ہوسکتی ہے لیکن ان ممینول میں موسمی اعتبار سے کوئی خاص تفاوت نہیں پایا جاتا ۔ افصل کے قریب ترین زمانے میں ملک محمد جائس کی " پداوت " لکھی گئی تھی جس میں بارہ ماسہ ایک جزو اور اکھنڈ کی حیثیت سے نمودار ہوتا ہے ملک محمد جائسی اور افضل دونوں شاعر " بریم مارگ " انداز نظر کے حال بیں جائسی کی پداوت کو اکر نقادوں نے تمثیل (Allegory) کی حیثیت سے مجی بی کھنے کی کوششش کی ہے اس سے الكار نهيل كيا جاسكتاكه " پدادت " كاتصه دو معنوى سطول ير حركت كرتاب اليك تواس كاظامري روپ اور قصے کے واقعات ہیں جو ایک داستان کی حیثیت سے پیش کے گئے بیں اور قصے کی دوسری معنوی جت اہل نظر کا حصہ ہے اور اس میں جسم ، اده روح اور وجود مطلق کے باہی ربط می عارفانہ نقطہ نظرے روشن ڈال گئ ہے ۔ کروت کی جلوہ سامانیوں اور مادی ترضیات میں انسائی نفس کا کھوجانا اور پھر منزل مقصود کی طرف اس کی پیش قدی خود افضل کی زندگی میں دیکھی جاسکتی ہے نورالحسن اور مسعود حسن خان لکھتے ہیں کہ افضل صوفی تھے ، "مشرب فقر " اور چاشی عشق " سے مبره ورتھے ۔ بارہ اسدیس جای کا تذکرہ بھینا معنی خیر ہے اور اوری تظم میں عشق و تصوف کی طرف اشارے کئے گئے ہیں۔ افضل نے فارس اور ریخت کے امتراج سے جو گنگا جمنی شعری پیکر پیش -کیا تھا اس کی پیوند کاری سے تذکرہ نگار زیادہ خوش نہیں تھے ۔ قائم چاند بوری نے " مون نکات " یں اس طرف اشارہ کیا ہے ۔ افضل کا یہ طرز امیر خسرو کے اسلوب کی یاد دلاتا ہے ۔ یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ افضل نے اس عربیان کا اظہاد کیول کیا ہے افضل سے سیلے اور اس کے زمانے یں دکنی شعراء براے السانی اعتاد کے ساتھ شعر گوئی میں مصروف تھے شاعری کے بلندیایہ نمونوں کی تخلیق کی تھی اور محاسن شعری کا جادو جگایا تھا ۔ مغلیہ دربار کی زبان فارسی تھی اور مغلیہ حکمرانوں نے برج بھاشا کی تائید بھی کی تھی۔ اس لئے اس دور میں شمال ہند میں ریخنہ گو شعراء کی وہ حوصلہ افرائی نہیں ہوئی جو دکنی ریاستوں میں ہوئی ہے۔ افعنل کے بارہ ماسہ کے بارے میں مسعود حسین خان کا بیان ہے کہ یہ شمال ہند میں اددو نظم کا مستند نمونہ " ہے بکٹ کھانی کے لسانی تجرشیئے سے ہم اس نتیج رہ سینچے ہیں کہ افضل کی زبان کھڑی بولی اور برج بھاشا سے اثر پذیری کی س میں دار ہے بکٹ کھانی اس دور کی ادنی یاد گار ہے جب "اردو کینڈا " بوری طرح متعن نہیں ہوا تھا یہ زبان کا تشکیلی دور تھا۔ اردو زبان فارسی اور ہندوی کے درمیان اپنا تو ازن قائم رکھنے اور اپنی انفرادیت کو تکھارنے کے عمل سے گذر دسی تھی ۔ بارہ ماسد کی ایک اہمیت یہ مجی ہے کہ ایک طرف ان کا رشتہ لوک ساہت سے جڑا ہوا ہے تو دوسری طرف سندہی شاطر سے بھی ان کا ربط قائم ہے ۔ اردو شاعری میں بارہ ماسہ کی روایت نے دم توڑ دیا ہے ۔ افضل کے بارہ ماسہ کی ابتداء ساون سے ہوئی ہے ۔ شاعر نے تقبیبات سے زیادہ استعادوں سے کام لیا ہے اور پیکر تراشی کے استھے نمونے بارہ ماسد میں موجود بیں ۔ ان استعاروں کا تجزیہ کیا جائے تو پہتہ چلتا ہے کہ ان کا تعلق ہندوستانی ماحول اور مناظر فطرت سے ہے ۔ جونکہ بارہ ماسہ میں پیش کئے ہوئے جذیات واحساسات سادہ اور فطری ہیں اس لئے انکے ایلاغ کے سلسلے میں جو استعادات صرف ہوتے ہیں ان کی نوعیت بھی فطری اور سادہ ہے چونکہ خود شاعر کے جذبات میں صداقت ، بے ریائی اور اصلیت موجود ہے اس لئے اس کا ترسیلی اسلوب بھی تفنع ، ملمع کاری اور سرائش پیندی کے عناصر سے یاک ہے رناگ کا ڈسنا اندھیری دات میں جگنو کا چکنا ، جلتی ہر پھوس ڈالنا ، منڈکوں ادر جھینگرول کی آوازی ، کونے کا (جو مهان کے آنے کی خبر دیتا ہے) انتظار ، مور ، کوئل اور پہیے کے نفے اور کبھی سبزک (نیل کنٹھ) سے مخاطبت ہندوستانی ماحل اور ہندوستانی طرز فکر کی غماز سے روسرہ و دلوالی اور ہولی کے شہواروں کا پس مظر بھی بارہ ماسہ کی معنوبیت میں اضافہ کرتا ہے ۔ ہر زبان میں ابتدائی دور کی شاعری سجاوٹ ، آرائش اور تفت سے بے نیاز ہوتی ہے ۔ اردو ادب بھی اس سی مشتنی نہیں چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ دکن کی ابتدائی شاعری کے نمونے مجی اس خصوصیت کے سینہ دار ہیں ۔افعنل نے ساون میں بردگن کے جذبات کی ابھی عکاس کی ہے۔

جعفرز ٹلی

جعفر زنلی اردو کا پہلا ہجوڈگار ہی نہیں شہر ہشوب کا اولین تخلیق کار بھی ہے ۔ ایک طویل عرصے تک جعفر کی شاعری کو "زنل " اور " ہزل " سے تعبیر کر کے انھیں وہ ادبی مقام نہیں دیا گیا جس کے وہ مشحق تھے ۔

جعفراپنے عمد کے جبر سیاست اور آمریت کے خلاف صدائے احتجاج بلند کرنے والے سیلے شاعر ہیں ۔میر حسن نے اپنے تذکرے " تذکرہ شعرائے اردو " میں جعفر کی مدح اور ان کی ججو کی تعریف کی ہے ۔ قائم چاند بوری نے " مخن نکات " میں جعفر کی شہرت ہر روشنی ڈالی ہے لیکن اسکے ساتھ ساتھ یہ بھی تحریر کیا ہے کہ ان کا کلام متبنل ہے ۔جعفر کے بارے میں تذکرہ نگاروں کی ید رائے کہ ان کے کلام میں اتبذال اور سوقیت ہے درست ہونے کے باوجود ادھوری اور میک طرفہ ہے ۔ جعفر اپنے عہد کا سب سے بڑا نباض تھا اور اسکی تاریخی حسیت اور سیاسی شعور میں جو گرائی اور نجتگی ہے اسکی ابتدائی دور کے شعراء میں کمی نظر آتی ہے ۔ میر جعفر کے حالات زندگی ر مذكرول سے زياده روشني نہيں روق _ انگريز مورخ ارون في اين مشهور تارخ - دي ليرمغلس " (The Later moghals) میں میر جعفر کی مختصر سوائح قلمبند کی ہے ۔ وہ لکھتے ہیں کہ جعفر کے آبا واجداد ہمالیل کے ساتھ ہندوستان آئے تھے ۔ انہوں نے ہیمو سے فوج کشی میں بھی حصہ لیا تھا جس کے صلے میں جا گیر عطاکی گئی تھی۔شاہ جہاں نے وہ جا گیر واپس لے لی توبیہ خاندان معاشی طور ریر میلیشان ہو گیا ۔ جعفر کے والد میر عباس نے تجارت شروع کردی اور ایک دو کان کھول لی۔ جعفر کی ولادت ۱۹۵۸ء کے قریب ہوئی تھی۔ جعفر کی دو سنوں ادر ایک چھوٹے بھائی صفدر کا ذکر ملتا ہے جو ان سے ساڑھے پانچ سال چھوٹا تھا۔ والد کا انتقال ہو گیا تو میر سرور نے جو جعفر کے چھا تھے ۔ اپنے بیٹے اکبر کے ساتھ انہیں بھی مکتب بھیج دیا ۔ سرور نے جعفر کی جائیداد پر قبضہ کر کے انھیں بے دخل کردیا جسکی وجہ سے جعفر مفلس اور بے سرو سامان ہوگئے انتقال کے وقت جعفر کی عمر ساٹھ برس سے متجاوز تھی جسیا کہ ان کی ایک رباعی سے بہتہ چلتا ہے ۔ کہا جاتا ہے کہ فرخ سیر کے انتعار کی بیروڈی (Parody) لکھنے پر جعفر کو قتل کردیا گیا تھا۔

فرحت اللہ نے جعفر زنگی کا دلوان مرتب کیا تھا جعفر کے تخلص کے بارے میں وہ ر قمطراز ہیں کہ ایک دن جعفر نے اپنا کلام اپنے چند جمعصر شعراء کو سنایا تو انہوں نے داد دینے کے بجائے کما تھا یہ تو زمل ہے ریہ بات جعفر کو ناگوار گذری اور انسوں نے جواب دیا کہ اگر یہ زمل ہے تواب میں زلل ہی تحول گا اور اس طرح جعفر کا تخلص زللی قراریایا ۔قدرت اللہ قاسم " مجموعہ نز " میں لکھتے ہی کہ جعفر کو ان کی ہجوگوئی نے سبت نقصان پینچایا۔شنزادہ کام بخش نے جعفر کو مور چل کی خدمت ہی مامور کیا تو کچ عرصہ بعد وہ اس کام سے بیزار ہوگئے اور اسکی مذمت میں ایک نظم " مور چھل نامہ " لکھی شنزادہ کام بخش کو اس بات رہے عصبہ آگیا اور انہوں نے جعفر کو خدمت سے علیدہ کردیااس طرح کو کلتاش خان کی ملازمت سے مجی جعفر کو ہاتھ دھونا میا جب کو کلتاش خان نے سنگڑھ کی مہم میں فتح پائی تو انہوں نے مال غنیمت ساہموں میں تقسیم کردیا ۔ میر جعفر نے بھی مال غنمیت سے حصہ بالگا تو جواب ملاکہ تم نے مہم میں کونسی بہادری دکھائی ادر کیا کارنامہ انجام دیا ہے ؟ اس جواب سے میر جعفر کی دل شکنی ہوئی اور انہوں نے ایک نظم "رستم نامہ" لکھی جس بیں اپنی شجاعت کی تفصیل بیان کی ہے کہ اب تک انہوں نے کتنے ، مچیر، چیونٹیاں اور مکھیاں ماری ہیں۔ کو کلتاش نے جعفر کو تکلوادیا اور ناراعن ہوگئے ۔ جعفر نے ملازمت سے کنارہ کشی اختیار کرنے کے بعد دو نظمیں لکھیں ایک نظم کا عنوان "درا حوال خود "ہے ار دوسری نظم نوکری کی منہ میں لکھی ہے اور کھتے ہیں بشنو بیان نوکری جب گانٹ ہوئے کھو کھری

۔ تب بھول جاوے چوکڑی یہ نوکری کا حفا ہے

جعفر کاعمد مغلیہ سلطنت کے زوال اور انتخار کاعمد تھا ہر طرف طوائف الملوکی، معاشی خلفشار اور سیاسی نزاج کا دور دورہ تھا۔ ایے باحل میں تہذیبی اور اخلاقی اقدار کی پہتی اور تنزل ایک فطری امر معلوم ہوتا ہے۔ جعفر نے اپنے گرد و پیش کے حالات کوا کیک باشعور فنکاری کی نظر سے دکھیا اور ان کی کخروری اور کوتابی کو اپنی بچو کا ہدف بنایا ہے۔ جعفر کا کلام اپنے دور کے معاشرتی او بار اور اقتصادی بدحالی کا مظمر ہے۔ یہ کمنا غلط نہ ہوگا کہ جعفر کی بعض نظمیں اردو میں شہر آشوب کا پہلا نقش معلوم ہوتی ہیں۔

جعفر نے اورنگ زیب اور ان کے جانشینوں کے عمد کی زبوں حالی کو این ہجو کا موضوع بنایا ہے اورنگ زیب جنوب کی ریاستوں کو فتح کرنے کی کوسشش میں ایک عرصے تک دارالسطنت سے دور رہا تھا اور حکومت اور نظم و نسق کے ارباب اقتدار پر اسکی گرفت کمزور ہوتی جاری تھی اور سیاسی و اقتصادی نظام افراتفری کا شکار تھا۔ جب عبداللہ پنی نے ۲۱ ستمبر ۱۹۸۸ء کی رات مقل فوجوں کے لئے تلعہ گولکنڈہ کا دروازہ کھول دیا تو عالمگیری فوج اندر داخل ہوگئ اور گولکنڈہ فتح کرلیا گیا (محمد ساتی مستعد خان ۔ باثر عالمگیری صفحہ اس کی کی ہے وہ میں مناسبت سے جو نظم کمی ہے وہ مجولیح ، کا ایک عمدہ نمو فا ہے

ز ج دھاک اورنگ شاہ ولی کھلبی کہ درملک دکون رئی کھلبی دریں پیر سالی و صنعف بدن کھا کی کادی دھما چوکڑی در دکن زیب نشاہ اورنگ زیب کشاوے لڑاوے بنن و فریب چے پیاپور است وچہ کرنافک است کے آل گھا کہ آل گولکنڈہ کہ یک بھائک است

اپنی نظم ظفر نامہ اورنگ زیب عالگیر بادشاہ غازی نور اللہ مرقدہ " بین جعفر نے اورنگ زیب کے بیٹوں کی ناالی ، آرام طلبی ، عیش پیندی اور اضلاقی پیتی کا کھلے الفاظ بین ذکر کیا ہے ۔ " جنگنامہ بوقت مرون عالگیر " سے بھی جعفر کے تاریخی و سیاسی شعور و آگی کا اندازہ کیا جاسکتا ہے ۔ شہزادہ اعظم اور معظم کے درمیان جو کشمکش جاری تھی اس کی طرف جعفر نے واضح اشارے کئے ، ہیں اور عوصت دلی کی بدنظمی اور بدامن پر روشنی ڈالی ہے ۔ جعفر کے کلام بیں ایسی نظمیں موجود ہیں جن بیں اس نے اپنے دور کے امراء کی بے عملی اور لہو و لعب سے ان کی دلچی پر طنز کیا ہے ۔ جعفر نے مغلیہ سلطنت کے دور آخر بیں فوج بیں جو بے ترتیبی اور بدنظمی پھیل گئ تھی اس پر چوٹ کی ہے اور سلطنت کے دور آخر بیں فوج بیں جو بے ترتیبی اور بدنظمی پھیل گئ تھی اس پر چوٹ کی ہے اور مسلطنت کے دور آخر بین فوج بیں جو بے ترتیبی اور بدنظمی پھیل گئ تھی اس پر چوٹ کی ہے اور مسلطنت کے دور آخر بین فوج بین جو بے ترتیبی اور بدنظمی بھیل گئ تھی اس پر اور اسلح اور گھوڑ ہے

یے کر زندگی بسر کردہ بیں۔ عالمگیری امراء کو جعفر نے جن ناموں سے نوازا ہے ان سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ شاعر کو ان کے تکمے پن اور تسابل و تعطل سے کئی کوفت ہوتی تھی۔ جعفر نے شاہی لشکر کی خستہ حالی اور فوجی نظام کے تعطل کا بو تقشہ کھینچا ہے وہ ہمیں سودا کے "تضحیک روز گار" کی یاد دلاتا ہے۔ مور خول کے علاوہ جعفر وہ واحد شخصیت ہے جس نے اپنے عمد کے واقعات و سانحات پر روشنی ڈالی ہے۔ انکا جائزہ لیا ہے اور اپنے کلام میں انہیں ہمیشہ کے لئے محفوظ کر دیا ہے۔ اپنے زبانے کی بے روز گاری ذہنی اور معاشی ہوان اور عسکری نظام کی زبول حالی کی جعفر نے برائے موثر انداز میں مرقع کشی کی ہے۔

مرضج ڈھونڈے چاکری کوئی نہ پوچھے بات دی سب قوم ڈھونڈھن لاگ ری یہ نوکری کا حظ ہے پس خستہ و بے حال ہے ٹوٹی پرانی ڈھال ہے جامہ مشک جال ہے یہ نوکری کا حظ ہے

اینے اضعادیں جنعراکی آزاد منش انسان نظر آتے ہیں۔ دہ زندگی سے محسبت کرتے ہیں اور حیات کے رنگارنگ جلووں کے شیدائی میں ۔ جعفر کا خیال ہے کہ زندگی کے نشیب و فراز دونول دلیسی ہوتے ہیں ۔ وہ زندگی کی دھوپ جھافل دونول کے قدردال بیں ۔ آخری دوریس جعفر زندگی کی بے ثباتی اور "گرمی برم " کے "رقص شرر " ہونے رکھے افسردہ سے نظر آتے ہیں اس درد کی تھی ہوئی نظمیں اخلاقی اور حکیمانہ نکات کی حامل ہیں۔ فرحت الله بیگ کا بیان ہے کہ آخری زبانے میں جعفر نے بچو نگاری باکل ترک کردی تھی۔ جعفر کی بچو نگاری سے انکے ہم عصر خائف رجة تقع شورش " تذكره شورش " يين لكهة بين كه جعفر كسى اميركى خدمت بين حاصر بوت تو دو تظمیں ساتھ لے جاتے تھے ایک سرج میں اور دوسری جو ہوتی اگر امیر نے نواز دیا تو مدحیہ نظم سادیتے اور اگراس نے بے النفاقی سے کام لیا تواسکی جو کوشہرت دی جاتی پھمی نادائن شفق " چنستان شعراء " میں ر قمطراز ہیں کہ ایک مرتبہ جعفر کسی رئیس کے گھرگئے اس نے بے رخی سے کام لیا توجعفر باہر لکل گئے۔ رئىس كے مصاحبول نے جعفر كے مزاج اور ان كى جو تكارى سے آگاہ كيا تو دہ ريشان ہو گيا۔ اپنے ملازيس کو دوڑا یا کہ جعفر کو بلا لاؤ دریہ تمام شہر میں میری خست کی ہجو مشہور ہوجائے گی۔ جعفر بڑی مشکل سے واپس آئے تو رئیس نے انھس کھ دے کر مطمئن کردیا جعفر بجو کو بلیک میل کا وسیلہ بنانے

والے پیلے شاعر گذرہے ہیں۔

ادون لکھتا ہے کہ ۱۱ مارچ ۱۵۱۱ء میں فرخ سیر نے پٹنے میں اپنی بادشاہت کا اعلان کردیا اس سے چند روز قبل جاندار شاہ بادشاہ ہوا تھا۔ فرخ سیر نے دلی پینے کر ۱۱ فروری ۱۱۵۱ء کو جہاندار کو قبل کردیا ۔ فرخ سیر کے سکول ہر یہ شعر کندہ ہوتا تھا

بسکه زد از فضل حق برسیم و زر پادشاه بح و بر فرخ سیر شورش اپنے تذکرے میں لکھتے ہیں کہ جعفر زشلی نے اس شعر کی تحریف اس طرح کی سکه زد برگندم و موئی و منر بادشاه تسمه کش فرخ سیر

جعفر نے فرخ سیر کو اس لئے " تسم کش " کھا تھا کہ وہ تسمے سے گلا کھونٹ کر اینے دشمن کو ختم کروادیا تھا۔ جعفر ز کلی کے اس شعر سے ناراض ہوکر اس جسارت پر بادشاہ نے انھیں قتل کروادیا ۔ جعفر زظی کا سنہ وفات ۱۵۱۳ یتایا گیا ہے ۔ کلیات جعفر میں تمین طرح کی زبان استعمال کی گئی ہے ۔ (1) خالص فارمی جس میں ہندوی لفظ موجود نہیں ہیں (۲) ریخت کی صورت میں فارسی اور اردو کا امتراج اس میں فارسی الفاظ و تراکیب کے ساتھ بندی کے لفظوں کا استعمال روا رکھا گیا ہے اور (٣) جعفر کے کلام میں ایسے اشعار بھی بیں جن میں فارسی اور ہندوی الفاظ سے گریز کرتے ہوئے صرف اردو لفظوں کو جگہ دی گئ ہے ۔ جعفر نے کئ تراکیب اور الفاظ و صنع کر کے زبان میں شامل کتے ہیں رجعفر کی فارسی نٹر سے در میان اردو کھاؤ تیں جا بجا اپنی جھلک د کھاتی رہتی ہیں۔ اس میں " دربار معلی " کی خبریں بھی قلمیندگی گئی ہیں ادر اس عهد کے حکمرانوں کی زائل حالی اور اخلاقی لیت کا تعشه می پیش کیا گیا ہے ۔ محمود شیرانی کا خیال سے کہ اسے جعفر ز طلی نے محمد معظم (بہاور شاہ) کے دور میں قلمبند کیا تھا۔ اس سے انکار شیں کیا جاسکتا کہ جعفرین خمر گوئی کی اچی صلاحیتی موجود تھیں اگر دہ سنجیدہ شاعری کی طرف متوجہ ہوتے تو اردو کے استھے شعراء میں الکا شمار ہوتا۔ بیتول چھی نرائن شقیق شمزادہ اعظم شاہ نے کہا تھا کہ اگر جعفر زمل سے دور رہتے تو ملک الشعراء ہوتے تھے ۔ موجودہ دور میں نقادول نے جعفر کی طرف توجہ کی ہے ۔ نعیم احمد اور جمیل جالبی نے انہیں سراہا ہے۔ نقادول کا خیال ہے کہ جعفر کے کلام میں جو سوقیت، ناشائسة الفاظ کا استعمال اور جو احتبذال ہے وہ ان کے تہذیبی اور سماجی ماحل کا عکس ہے نقاد جعفر کی تخلیقی صلاحتیں کے معترف صرور ہیں۔ جعفر نے اپنے کلام میں جن موضوعات سے سرد کار رکھا ہے انحیں مندرجہ ذیل زمروں میں تقییم کیا جاسکتا ہے۔

۱۔ وہ نظمیں جن میں جعفر ز طل نے اپنا احوال بیان کیا ہے ۔

۲۔ جوبیہ نظمیں جن میں جعفر کا شذہبی فعور کار فرما ہے اور ان میں شاعر نے اپنے عمد کی زبوں مالی یر سیمرہ اور اخلاقی تنزل یر طنز کیا ہے۔

٣ ـ وه جويه نظميل جن ميس كسى فرد واحد كو بدف تنقيد بنايا كياہے

٣ ـ غير اخلاقي نظمين جو غير تقد الفاظ سے إلى اور جن مين سنجيدگ اور شاكستگ كا فقدان ب

ہ ۔ آخری دور کی اخلاقی موضوعات (بھیے فقروفنا ، دنیا کی بے جباتی اور نیک چلنی دغیرہ) پر لکھی ہوئی نظمیں اور جعفر ز طل کی " دستور العمل " نصیحت آمیز اور اخلاقی نکات سے متعلق نظم ہے ۔ اس نظم میں جعفر نے نوائین کوغیر ضروری اور مدسے بڑھے ہوئے سنگھارسے دور رہنے کی تلقین کی ہے۔ اور نیک چلنی اور وفاداری کا درس دیا ہے۔ ایسی خوائین کی جو اخلاقی پابند بیل اور تہذیبی معیاروں کو در خور اعتمانییں چلنی اور وفاداری کا درس دیا ہے۔ ایسی خوائین کی جو اخلاقی پابند بیل اور تہذیبی معیاروں کو در خور اعتمانییں

متحستیں جعفر کی نظریس کوئی اہمیت نہیں اور ان سے دوری اختیاری کرنا وہ صروری تصور کرتے ہیں۔

جوناد کیلے چال بین مسلمی مجرے ہر حال بیں کالا تو ہے کچ دال بیں از قرب او زنمار بہہ ہری جو چاہے پان جی اس کو لگا شیطان جی جادے سوئے بیتان جی زاں لول بازار بہہ

زندگی کی مزاج شناسی جعفر کی ان نظموں کا نمایاں وصف ہے ۔ اخلاقی موصوعات پر جعفر کی نظمیں ایک ایے شخص کے خیالات کی نمائندگی کرتی ہیں جس نے زندگی کی سر دوگرم تجربات سے اپنی جھولی بھری ہے " دربیان توکل " مختصر ہونے کے باو بودا کی پر اثر نظم ہے ۔ جعفر کھتے ہیں کہ مغلمی ہیں توکل کا امتحان ہوتا ہے اور اگر انسان اس ناذک موقع پر اپنی آن بان باتی نہ دکھے تو وہ دوسروں کی نظر ہے گرجاتا ہے چنانچہ وہ کھتے ہیں

دلا در مفلسی سب سے اکٹر رہ بہ عالم بے کسی سب سے اکٹر رہ

اس نظم سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ زندگی کے نشیب و فراز ادر گذرتے ہوئے وقت نے جعفر ہیں جو اپنی وقت نے جعفر کی شخصیت اور ان کے ذہن پر کیا تاثرات مرتم کئے تھے یہ دہی جعفر ہیں جو اپنی بے قدری پر امیروں اور رئیوں کو ہدف ملامت اور جمو کا نشانہ بناتے تھے " طوطی نامہ " جعفر کی ایک ایسی نظم ہے جس میں موت کو انسانی زندگی کا انجام بتاتے ہوئے انسان کی بے بسی اور مادے کی فنا پذیری کو عام فم تمثیلی انداز میں پیش کیا گیا ہے ۔ یہ نظم نظیر کے " بنجارہ نامہ "کی یاد دلاتی ہے جعفر کھتے ہیں

شنو اے طوطی روحانی من کمن الفت به رنگیس پنجرہ تن نہ آت کا دہت کا نہ آت کی بل کے گا کہ تا کی کہ کو کیا کے گا تی بل داور اس نوچ کی کی بل داور اس نوچ

سماجی حسیت اور عصری شعور ہی نظیر اور جعفر ہیں قدر مخترک نہیں بلکہ دونوں شعراء
کے کلام ہیں الفاظ کے استعمال ہیں غیر محتاط رویہ اختیار کرنا بھی ایک مخترک میلان نظر آتا ہے
شیفتہ نے "گشن بیخار " ہیں نظیر کے کلام کو اس لئے نظر انداز کیا تھا۔ لیکن ایسا محسوس ہوتا ہے
کہ اس معلیے ہیں جعفر نظیر سے ست آگے بڑھ گئے ہیں اور انہوں نے شائستگی اور تہذیب کی
سبت سی حدیں پار کرلی ہیں۔ جعفر زطی اپنے عمد کے سیاسی، تهذیبی اور اقتصادی حالات کا سبت بڑا
مجر اور نقاد ہے اگر ہم جعفر کو محض ایک ہزل گوتصور کرکے اسکی قابل توجہ تخلیقات سے صرف نظر
کریں تویہ ایک اچھے شاعر کا ادھور امطالعہ سمجھا جائے گا۔ جعفر کے کلام میں فحش الفاظ اور غیر شائستہ طرز
اظمار ضرور موجود ہے لیکن اس نے سنجیدہ اور فکر انگیز نظمیں بھی اپنی یاد گاری چھوڑی ہیں۔ اگر جعفر نے
غیر ثقہ اور ناشائسۃ طرز ترسیل سے احتراز کیا ہوتا تو وہ ادود کا ایک بلند پایہ شاعر تسلیم کیا جاتا تھا۔

شاه مبارک آبرو

ہندوستان میں اردو ادب کی ترقی اور فنون لطیفہ کے فروع کا زمانہ دور " طاوس و رباب " رہا ہے ۔ محمد شاہ کا عهد مغلیہ سلطنت کے زوال و انتشار اور اس کا شیرازہ بکھرنے کا دور ہے لیکن اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ دلی ہے جس تہذیب کا تصور وابسۃ ہے اس کی نشوونما اور ارتقائی منزلوں کی معراج ، عهد محمد شای ہے ۔ دہل مغلول کی عظیم سلطنت کا یایہ تخت می نہیں ، عهدوسطی کا ایک اہم ثقافتی اور ادبی مرکز تصور کیا جاتا تھا جس مغل حکمراں نے دہلی میں تہذیبی روا یات کو امکی نئی تابندگی بخشی اور اسے مکمل ثقافتی تشخص عطا کیا وہ محمد شاہ می تھا ۔ اس کا ایک کارنامہ سلاطین تیموریہ کے تہذیبی ورثے کی تکمیل تھی ہے ۔مصوری ،موسیقی خطاطی رقص اور فن تعمیر ا کی مخصوص تهذیبی مزاج کے تر حمان بن گئے تھے ۔ در گاہ قلی خان کی تصنیف " مرقع دہلی " اور محد حسین قتیل کی " ہفت تماشا " میں اس کے تفصیل درج ہے ۔ آبرو کا ادبی شعور اسی دور کا مروردہ تھا اور وہ اسی عهد کے نمائندہ شاعر تھے ۔ سیاسی اور اقتصادی اعتبار سے حکومت کے تارو بور بكھرنے لگے تھے ليكن تهذيبي سطح مير الهي كون مير معمولي انقلاب رونما نهيں ہوا تھا۔ شهر بازاروں اور محفلوں کی رونق باقی تھی ، بے فکری ، خوش باشی اور زندہ دلی کا دور دورہ تھا۔ گھر س نگینوں کی حیل پیل اور بزم آرائیول کا جوش و خروش انجی قائم تھا اور ایک بھڑکتا ہوا چراغ آخری بار پوری آب و تاب کے ساتھ روش تھا۔ جروکی شاعری اسی شذیبی نضاء کی آفریدہ تھی۔ اس لئے اگر ہمس اس ثقافتی منظر نامے کا عکس ان کے کلام میں نظر آتا ہے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں۔ آرو کی تاریخ ولادت قاضی عبدالودود نے ۱۰۹۵ هـ ۱۸۳ اء بتائی ہے ۔ میر فتح علی گردیزی ، قائم چاند لوری اور قدرت الله شوق لکھتے ہیں کہ گوالمیار آبرہ کا وطن تھا اور سیس انہوں نے ابتدائی تعلیم و تربیت حاصل کی تھی ۔ وہ عربی اور فارسی میں دستگاہ رکھتے تھے ۔ آبرو کا نام نجم الدین تھا اور عرف شاہ مبارک وہ مشہور صوفی محمد عنوث گوالمیاری کے لیےتے تھے۔ آبرو، فارسی کے نامور شاعر خان آرزو کے رشتہ دار بھی تھے اور ان سے شرف تلمذ بھی حاصل کیا تھا۔ حمیہ اورنگ آبادی "گلش گفتار " بیں گھتے ہیں کہ آبرو نے شاہی ملازمت اختیار کی تھی اور اسی ملازمت کے سلسلے بیں فتح علی گردیزی مصنف " تذکرہ ریختہ گویاں " کے والد کے ساتھ نارنول بیں بھی رہے اور پھر ۱۱۱۱ ہو ۱۷۶ء بیں انتقال کیا۔ ان کا مزاد دلی بیں مرزا حسن رسول نما کی ابدی خواب گاہ کے قریب واقع ہے ۔ بعض تذکرہ نویبوں نے آبرہ کے مختصر حالات زندگی قلبند کرنے کے بعد ان کی شخصیت کے بارسے میں لکھا ہے کہ چرسے پر داڑھی موجود تھی اور عصا ہمیشہ ساتھ رکھتے تھے۔ تذکرہ نگاروں نے آبرہ کی " کی چشی " کا بھی ذکر

تمارے لوگ کھتے ہیں کمر ہے کماں ہے کس طرح کی ہے کدھر ہے

اسکے بارے میں ایک شخص نے کہا تھا " کانے نے کیا اندھا شعر کہا ہے " (محن نکات ۔ قائم چاند بوری صفحہ ۸،) کہاجاتا ہے کہ آبرو بڑے حن پرست تھے ۔ انہوں نے حسینوں کی آرائش کے سلطے میں دیڑھ سو اشعار کی ایک شخوی " درمو عظم آرائش معشوق " بھی کھی تھی ۔ سبرو فارسی میں بھی طبح آزائی کرتے تھے چنانچہ وہ کھتے ہیں ۔

ریختے کے شعر یہ لگتے ہیں اس کو عارسی آبرو کہ آوتا ہے شعر جسکو پارسی

آبرد کہ آوتا ہے شعر جسکو پارسی سنبھال، پانی بت، گنور نونمرہ، آگرہ، بانس اور حصارے اپنے دوستوں کی آمد ورفت کا بھی آبرہ نے ذکر کیا ہے ۔ آبرد کو گنجفہ اور چوٹیر کے کھیلوں اور کبوتر بازی سے برمی دلیسی تھی۔ آبرد کی سنب کے شنبی مظاہر اور تمدنی آثاد کی آئینہ دار ہے ۔ یہ آبرد کے کلام کا ایسا وصف ہے جو ان کے جمعصر شعراء میں ان کی انفرادیت کی دلیل بن گیا ہے ۔ آبرد ایک نوش لباس اور خوش پوٹاک انسان تھے اور اپنے اشعار میں انہوں نے اپنے دور کی ملبوسات اور قیمتی پارچوں اور پوٹاکوں کا ذکر کیا ہے ۔ محمودی، قادری، اقوبانات، جاما، کشیدہ چکن، مشروع، نیمہ دستار چراسی اور پگڑی کا ذکر کھی ان کے اشعار میں محفوظ رہ گیا ہے ۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ آبرد کو

اپنے دور کے تہذیبی مزاج کی آگی حاصل تھی ۔ انہیں میلے ٹھیلوں ، جش ، تمواروں اور محفلوں بیں مثرکت کا شوق تھا ۔ مشروبات ، چائے قدوہ ، تمباکو ، بھنگ اور شراب وغیرہ کا ذکر اس عمد کی تنہیبی زندگ کا آئنیہ دار ہے اپنے عمد کی اجتماعی زندگ سے آبرو کا جذباتی رشتہ استوار تھا ۔ آبرو اپنے دور کے ایک مسلم اثبوت استاد تھے اور بقول پروفیسر محمد حسن انھیں ریختہ گوئی میں اولیت کا شرف حاصل تھا ۔ آبرو کے شاگردول میں ثاقب ، سجاد ، فدوی ، عارف ، عبدالوباب اور میر مکھن پاکباز کے نام قابل ذکر ہیں ۔ آبرو کی موسیق سے فطری لگاؤ تھا اور اس دور کے بلند پایہ بین نواز نمست قال سدارنگ اور ادا رنگ سے تعلق خاطر تھا اور آبرو نے ان سے محبت وحقیدت کا اظہار کما سے نمت خان نے ہماری سے شفا بائی تو ان کی صوب و تعلید

کیا ہے نعمت خان نے بیماری سے شفا پائی تو ان کی صحت یابی پر آبرونے کہا تھا۔ الهی شکر کرتا ہوں میں تیرا

ائی سر نرتا ہوں میں تیرا سر نو تو نے نسمت خال کو پھیرا

جب نمت خان دلی سے کچ عرصہ کے لئے باہر جانے لگے تو یہ جدائی آبرو ر بردی شاق گذری اور انسوں نے شکوہ کیا

> دلی کے نے بات اکیلے مری گے ہم تم گر نہ لے چلے ہو سجن کیا کریں گے ہم بھولو گے تو اگر جو سدا رنگ ہی ہمیں تو نانو بین بین کے تم کو دھریں گے ہم

فن رقص سے بھی آبرہ کو بڑا شنف تھا اور ان کے بعض اشعاد اس کے ترجان بھی ہیں۔
رقص کی کیفیات کو بھی شعر کا موضوع بنایا ہے اور ایک غزل کی ددیف گھنگرہ قرار دی ہے ۔ ان
تمام بیانات سے ایک ایسے شخص کی تصویر ہمارے سلمنے آتی ہے جو شاعری ، تہذیبی امور ، اور
فنون لطیقہ کا دلدادہ ہے ۔ آبرہ ایک مانجا مرنج آدی تھے اور زندگی کی مسرتوں سے پوری طرح محظوظ
ہونے کا ان میں حوصلہ موجود تھا۔ وہ اس خیال کے حال تھے کہ جو شخص زندگی کی نعمتوں سے ہرہ
ور ہونا نہیں چاہتا وہ فداکی عناتیوں کا منکر ہے ۔ اس تصور حیات نے آبرہ کی شاعری میں ایک
انسباطی کیفیت ، شکفتگی ، مرشاری اور سرمتی پیدا کردی ہے ۔ آبرہ کو اپنے مزاج کے خلاف خواہ

مخواہ براسرار بیننے اور روحانیت کا دعوی کرنے کی کوئی تمنا نہیں تھی ۔ ان کی کلام میں یہ صوفیانہ واردات ملتی ہے اور یہ فلسفیانہ سنجدیگ ، آبرو علمی موشکافیوں کے بھی قائل نہیں تھے انہول نے این اندازیس زندگ گزاری تھی اور حیات کی ولچسپول کو اینے مزاج اور کلام میں جذب کرلیا تھا۔ محد مثابی دور میں جب تهذیبی زندگی اپنی رنگین اور دلکشی کے نقط عروج پر تھی آروجہ ، بانکے بنے نہ صوفی انہوں نے درمیانی راستہ اختیار کیا اور سی طرز زندگی ان کی شاعری کی پیچان بن گیا ہے۔ آبرو کی خوش مزاجی ، زندہ دلی اور ان کی مرنج امرنج طبعیت کا عکس ، ان کے اشعار میں نظر آتا ہے ۔ آبروکی غزلوں کا بنیادی آہنگ ایک نشاطیہ لئے ہے۔ شاعری میں آبرد کا لجد ایک انسان دوست کا لب ولجه ہے وہ زبانے کی بے وفائی اور کج ادائی سے بیزار مجی بیں ، دوستوں کی بے تکلف صحبتوں کے دلدادہ مجی اور اخلاقی پستی سے منظر مجی بیں ۔ یہ کھنا غلط منہ ہوگا کہ آبرو کی زندگی اور ان کی شاعری کے درمیان کوئی مردہ مائل نہیں ہے ۔ آبرد نے زندگی کے جو مدد جزر دیکھے تھے ان کے نفانات ان کی شاعری پر مرتم ہوگئے ہیں ہے آبرد اکی بے لوث ادر مخلص فنکار ہیں ان کے دلوان میں ایسے متعدد شعر موجود بیں جو ان کے تصور زندگی اور انداز نظر کے ترجان بیں ۔ سادگی و سلاست اظہار کی بے ساختگی اور ترسیل کی اثر آفرین آبرو کے کلام کا وصف بن گیاہے۔

سال نے جو بن سے پینے سو مورکہ ہے متوالا وہی ہے متوالا میں ہے متوالا میں ہے متوالا میں ہے متوالا میں کہ انداق کیسے کہ اس ظالم کی جو ہم پر گھرسی بیتی سوجگ بیتا طوہ حن کی دلداد کے گزاد کھو شوق کو دل کے مرے متی سرشاد کھو بوالیوں کوں ہوا ہے تب سیں منز جب سیں تم نے اے بلا بھیجا بیسی تم نے اے بلا بھیجا دیش سیں تم نے اے بلا بھیجا دیش سی تم نے اے بلا بھیجا دیش سی تم نے اے بلا بھیجا میاز دشمنوں میں آریا

دل جلے تو عاشقی کا بھید روشن ہو تھے گھر جلا کر کے اجالا کردیا تو کیا ہوا

جس وقت آبرو نے شعر گوئی کا آغاز کیا فارسی شاعری کا جان عام تھا اور ریختہ کو وہ وقار اور اعتبار حاصل نہیں ہوا تھا جو دور بابعد ہیں ہوا ۔ آبرو نے ریختہ گوئی ہیں شعرائے فارسی کے کلام سے بھی استفادہ کیا اور برج کے دنگ و آہنگ کو بھی اپنایا اور ان دونوں کے امتزاج سے وہ شعری مزاح تخلیق کیا جس کی نکھری ہوئی شکل عمد میرکی شاعری ہیں نظر آتی ہے ۔ محمد شاہی عمد کے بارے ہیں ڈاکٹر سید عبداللہ د قمطراز ہیں کہ اس وقت "مغل ہندی کلچر "کی تحریک نے تخلیق کاروں کے طرز قلم کو خاصا متاثر کیا تھا ۔ وہ لکھتے ہیں "محمد شاہ خالص راجپوتی طرز حیات کا حامی یہ تھا گر مغلی طرز حیات کو دوبارہ زندہ کرنا بھی اس کے بس کی بات یہ تھی لہذا وہ ایک الیے کلچرک بنیاد رکھنا چاہتا تھا جو قومی اور نسلی بھی ہو اور دیسی و مقامی بھی "اس تحریک کی صدائے بازگشت بنیاد رکھنا چاہتا تھا جو قومی اور نسلی بھی ہو اور دیسی و مقامی بھی "اس تحریک کی صدائے بازگشت بنیاد رکھنا چاہتا تھا جو قومی اور نسلی بھی ہو اور دیسی و مقامی بھی "اس تحریک کی صدائے بازگشت بنیاد رکھنا جانوں ہوں کی عناصر آبرو کے اخوان اور بندوں عناصر آبرو کے اضام آبرو کے اکر اشعار میں اپنا برتو دکھاتے رہتے ہیں ۔

خوش لیل قدخم شیخ کا ہے معتقدال کو جیول کشن کو کبجا کا لگے کوب پیادا چیری ہے اس کی ادبسی رمبھا و رادھیکا پربھو نے پھر بنائی نہیں ویسی دوسری طبیو کے پھول دستہ خونین ہوئے اوسے برہمن کے چی کے تیں ہے کسائی بہنت رت

بتول پردفیسر محمد حسن اردو شاعری بین ایمام کو رواج دینے والوں بین آبرو کا نام سرفرست ہے اور ایمام ان کے کلام کی ایک اہم خصوصیت بن گئی ہے ۔ وہ لکھتے ہیں کہ جب شمالی ہند بین اردو شعر گوئی کا رواج عام ہوا تو سراج الدین خان آرزو نے ان ریختہ گوشعراء کی حوصلہ افزائی کی اور " ان شعراء بین آبرو نے ایمام گوئی کی طرز لکال کر انتیازی شان پیدا کرلی ایمام عربی کا لفظ ہے اور فن بدیج کی کتابول بین صفت ایمام کا مفصل ذکر موجود ہے ۔ عربی ، فارسی اور ہندی

ادب بین بھی صفت ایہام کی بکرت مثالیں ملتی ہیں۔ سنسکرت بین اس کا اصطلاحی نام "
شلیش " ہے ۔ کال داس شلیش کے مناسب استعمال سے بخوبی واقف تھا۔ تلی داس
نے " دام چرتوانس " بین بعض جگہ شلیش کی ذو معنویت سے استفادہ کیا ہے ۔ ربتی کال
بین جب بھکتی کال کی خرجیت کے بجائے " عشق و نظاط کے میلان نے تقویت عاصل کی تو
مضمون آفرینی اور نازک خیالی ایمام کی شکل بین بھی ظاہر ہوئی ۔ ریخت بین ایک لفظ کے مختلف مفاہیم اور معنوی سطحوں سے شاعرانہ انداز بین کام لیا جاتا ہے ۔ بغص نقادوں کا خیال ہے کہ ایمام گوشعراء نے الفاظ کی پیکر تراشی بین نمایاں دول ادا کیا ہے ۔ لفظوں کی معنوی حیثیت کے ایک سے نیادہ پہلو نمایاں کے ہیں اور انہوں نے لغات کی اہمیت کی طرف قادی کو مقوجہ کیا ہے ۔ نفطیات زیادہ پہلو نمایاں کے ہیں اور انہوں نے لغات کی اہمیت کی طرف قادی کو مقوجہ کیا ہے ۔ نفطیات کی یہ درسری حیثیت سے ہمارے سلمنے آیا ہے

ایمام گوئی نے الفاظ کی دروبست کا سلیتہ سکھایا اور بعض نقادوں کا خیال ہے کہ حسن کلام اور صفت گری کے اسلوبوں کو تکھارنے میں مدد دی ہے ۔ جب اردو شاعری کے لئے غیر معتمل ایمام پرستی مضرت رسال ثابت ہوئی اور شعر کا تاثر اور اسکی معنویت و لطافت مجرورہ ہونے گی ، تو اس کے خلاف ایک باقاعدہ توت ابھر نے گی ، تو اس کے خلاف آئیل باقاعدہ توت ابھر نے لگی ، تو اس کے خلاف آئیل باقاعدہ توت ابھر نے لگی ۔ مظہر جال جانال اور حاتم وغیرہ اسکے رہناوں میں شماد کئے جاتے ہیں ۔ آبرو کے کلام میں دمایت لفظی اور ایمام کی متعدد مثالیں موجود ہیں جو ایک فطری امر معلوم ہوتا ہے ۔ کیونکہ اس صفحت کو متبولیت عطاکر نے میں ان کا اہم حصد رہا ہے ۔

ہر کسی کو کیا ہے زد نے غلام
نام کیونکر ہنہ ہو نگوں کا دام
دیکھ وہ دست نازنیں دان رات
اشک سی جل کول کے ہیات
خدادند اٹھادے درمیان سے بجر کے پردے
ہمارے دام میں صیاد کو لیا یا ہمیں پردے
نازک پنے پہ اپنے کرتے ہو تم غروزی

PP)

موسی کمر سے اپنی فرعون ہورہے ہو

داوال آبرو میں ترجیع بند، مرشی ، منس ، تضمین ، متنوی اور واسومت کے اچے نمونے

ستیاب ہوتے ہیں پروفیسر محد حن نے آبرو کو اردو کا پہلا واسوخت نگار تسلیم کیا ہے



فائز دہلوی

جعفر زطی ، یکرنگ ، آبرو ، اور فائزی اولیت کے بارے بی محقیقین کے بیانات بیں جو افرات اولین تخلیق کارول بیں جو افرات بیں ان سے قطع نظریہ کھنا فلط نہ ہوگا کہ فائز شمالی ہند کے ان اولین تخلیق کارول بیں سے ایک ہیں جنہول نے "ریخت "کی صورت گری اور اس کی روایات کی تعمیر ہیں اپنا خون جگر صرف کیا ہے ۔ فائز کے کلام کے مطلعے سے نہ صرف ہماری شاعری کے اساسی مضمرات کا پت چلتا ہے بلکہ لسانی سطح پر ابلاغ کے تسلسل کی نوعیت کا عرفان بھی حاصل ہوتا ہے ۔ جس دقیع ادبی سرمات کے بارے بی کہا گیا تھا کہ "اک بات پارس بربات کے بارے بی کہا گیا تھا کہ "اک بات پارس بربان دکئی تھی "اس کی نمو یافت اور ترقی پذیر شکل اور اس کے لسانی ارتفاء اور ادبی تصورات کی اگی کڑیاں ہمیں آبرو ، حاتم ، فائز اور ان کے دوسرے ہم عصر شعراء کے کلام بیں اپنی جملک دکھاتی رہتی ہیں ۔ اس کا اعتراف الک وام اور معتود حسن ادیب نے "دیوان فائز " کے اور مختار الدین نے "کریل کتھا "کے مقدمے میں اور مسعود حسن ادیب نے "دیوان فائز " کے تعارف کے سلسلے میں کیا ہے ۔

صدر الدین محمد خان فائز ایک خوش حال اور صاحب اقتدار گرانے کے فرد تھے۔ ان کا دکر " تذکرہ کے والد زبردست خان بھی متمول شخص تھے اور امراء شہر میں ان کا شمار ہوتا تھا۔ ان کا دکر " تذکرہ السلاطین چنتا " میں موبود ہے اور اس تذکرے سے فائز کے مختصر حالات کا ہمیں علم ہوتا ہے۔ اس تذکرے کے مصنف کامور خان لکھتے ہیں کہ " پسران زبردست خان " فرخ سیر کے دربار میں بازیاب ہوئے تھے اور انہیں خلعت فاخرہ سے سرفراز کیا گیا تھا۔ صدر الدین محمد خان فائز شعبان بازیاب ہوئے تھے اور انہیں خلعت فاخرہ سے سرفراز کیا گیا تھا۔ صدر الدین محمد خان فائز شعبان محمد من اورنگ آباد اور دوسرے " محالوں " کے " امین " اور فوجدار مقرر ہوئے " سفین ہندی " میں فائز کے بارے میں یہ تحریر کیا گیا ہے کہ فائز علی مردان خان کے اولاد میں تھے۔ جو شاہ جال کے حمد میں قدھار سے وارد ہندوستان ہوئے تھے۔ علی مردان خان کو جاگیر عطاکی گئ شاہ جال کے حمد میں قدھار سے وارد ہندوستان ہوئے تھے۔ علی مردان خان کو جاگیر عطاکی گئ تھی اور انہوں نے نمایت شان و شوکت کے ساتھ زندگی بسر کی۔ وہ اکثر علوم پر جن میں " اعمال

سيمياء " بهي شامل بين كامل دسترس ركهت تھے ۔ فائز كا آبائي وطن بندوستان نہيں تھا ليكن تين پشتی ہندوستان میں سکونت پذیر رہی تھیں اور دبلی ان کی رہائش گاہ تھی ۔ فائز کا مکان مٹائی کے یل کے قریب سعادت خان کی نمر کے کنارے واقع تھا ۔ فائز پشت با پشت کے رئیس ہونے کی وجہ سے رسیانہ طور طریق کے حامل تھے ۔ وجیہ اور اچھے ڈیل ڈول کے انسان تھے ۔ فائز ہر قسم کی صحبتول اور محفلول سے محظوظ ہونا چلہتے تھے ۔ میلے تھیلوں اور سیر تماشے کے دلدادہ تھے ۔ راگ رنگ کی مجلسوں ادر رقص و سرور سے شغف تھا اور گھریر ناچ گانے کی محفلیں منعقد کرواتے تھے۔ یہ مشغے اس زمانے میں ادات کے لوازم میں شمار کئے جاتے تھے۔اس کے علادہ شکارے دلیسی تھی اور مطالعے کا بڑا شوق تھا۔ سواری کے جانورول ہاتھی اور گھوڑے وغیرہ کے بارے میں فائز کی معلومات کا دائرہ سبت وسیج تھا۔ انہوں نے باغبانی کا فن کی حیثیت سے مطالعہ کیا تھا ۔جس کا ثبوت ان کا رسالہ " زینت السباتین " ہے ۔ فارغ البالی فائز کے قدم چومتی رہی۔ نواب اور خانی کے خطابات عطا ہوئے تھے اور جاگیر بھی عنایت کی گئی تھی اپنے ایک شعریس کہتے ہیں جاگیر اگر ست نہ لی ہم کو غم نہیں ماصل ہمادے ملک قناعت کا کم نہیں

"رقعات الصدد " یس فائز قمطراز بین که ہمادے عمد یس کمتر صلاحتیں کے غیر مشق افراد کو اعلی عمدول پر فائز کیا جارہا ہے ۔ یہ انقلاب دوزگار ہے ۔ فائز کے احباب بین صمصام الدولہ خال امیر الامراء ، شاہی طبیب حکیم الملک اور فادسی کے مضور شاعر شنخ علی حزین کے نام بطور خاص قابل ذکر بین ۔ فائز علم ریاضی ، بتیت ، عروض صرف و نحو ، طب فلسفہ ، علم نجوم ، اور منطق کے ماہر تسلیم کئے جاتے تھے ۔ ان کی متعدد تصانیف کا موضوع ندہب ہے ۔ پغییر اسلام ، حضرت علی اور امام عصر پر کھے ہوئے دسالوں ہے ان کی متعدد تصانیف کا موضوع ندہب ہے ۔ پغییر اسلام ، حضرت علی اور امام عصر پر لکھے ہوئے دسالوں ہے ان کے علوم ندہبی پر تبحر کا اندازہ ہوتا ہے ۔ عقائد کے اعتبار سے دہ افتاعشری مسلک کے پیرہ تھے اور ہر مذہب و ملت سے وابستہ انسان ان کی نظر میں قائز مالیخوایا کے شکار ہوگئے تھے ۔ " تاریخ قابل احترام اور لائق محبت تھا ۔ آخری نمانہ حیات میں فائز مالیخوایا کے شکار ہوگئے تھے ۔ " تاریخ قابل احترام اور لائق محبت تھا ۔ آخری نمانہ حیات میں فائز مالیخوایا کے شکار ہوگئے تھے ۔ " تاریخ قابل احترام اور لائق محبت تھا ۔ آخری نمانہ حیات میں فائز مالیخوایا کے شکار ہوگئے تھے ۔ " تاریخ

فائز نے ادااھ ۱۵۱۸ء میں دلی میں انتقال کیا تھا فائز کے ایک بیلیے احس علی خان کا ذکر

ملتاہے ۔

فائز نے فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شعر کھے ہیں۔ ان کے کلام بیں متنویاں خاصی تعداد میں موجود بیں فائز کو فرمائش پر غزلیں کہتے اور مشاعروں کی طرحوں میں شعر موزوں کرنے سے دلیسی نہیں تھی۔ معود حن ادیب لکھتے ہیں کہ وہ مفاعروں میں بست کم شرکت کرتے تھے۔ فائز نے قصائد سے زیادہ سروکار نہیں رکھا ہے لیکن اپنے دلیان کے " خطب " بیں انہوں نے اس صنف سخن کے بارے میں جن خیالات کا اظہار کیا ہے وہ کلر انگیز ہیں اور ان کے ادبی اور تنقیدی تصورات کی ترجانی کرتے ہیں اس سلسلے بیں فائز کا بیان سے کہ شاعر کو چلہتے کہ وہ مدوح کے حسب مرتبہ اسکی ستائش کرے اور الفاظ کے انتخاب میں احتیاط برتے ورنہ مدح و فرم میں تبدیل موجائے گے۔ خواتین کی مدح کرنی موتوان کی یا کدامن اور عصمت و عفت کی تعریف مناسب موگ _ فائز جموئی تعریف کو شایت معیوب تصور کرتے تھے اور کھتے بس کہ فر دوسی ، نظای اور جای جیے بلند پاید شراونے مجی مبلنے سے کام لیاہے۔

فائز کی عزل گوی کا تجزیہ کریں تو پت چلتا ہے کہ ان کے اشعار صفائی ، بیبا ختگی اور روانی کے ساتھ فطری انداز اور ککر کی وضاحت کے سمید دار ہیں ۔ فائز اینے دلوان کے "خطب " میں لکھتے ہیں کہ میں نے جو کچ کہا وہ اپن ذاتی ایک اور شخصی تاثرات کے وسلیے سے کہا اور دوسروں ک تقلیدے گریز کیا ہے ۔ طبعیت ماضر ہوئی توشعر کہ ڈالے اور بعض وقت کی کی دن فکر سخن سے دور رہا ۔ فائز عملی زندگی اور شاعری میں بسیا ختگی اور سادگی کے دلدادہ تھے چنانچہ اسنے ایک شعر میں کھتے ہیں

حن بیاخت بھاتا ہے مجھے سرمه انکمیال بین لگایا به کرو

صحت زبان اور حس بیان کو فائز استادی کی پیچان قرار دیتے ہیں اور اس تصور کے حال بیں کہ صالع بدائع اور صوری محاس شعر کی قدرو قیمت میں اصافہ کردیتے ہیں ۔ لیکن "حس بیاضت " کارسیا شاعر اس سلسلے میں تھنع ، آورد ، اور ملمع کاری کو ناپسندیدہ تصور کرتا ہے ۔ فائز نے اسپنہ دلوان کے "خطب " میں جن شقیدی خیالات کا اظہار کیا ہے وہ اردو اصول نقد کی ابتدائی تارخ کے

روشن نقوش بیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ ابتداء می سے اردو شعراء نے شعر کی ماہنیت ، ترسیل کی معنویت اور تخلیق شعر کے بارے میں غور و فکر کا آغاز کردیا تھا ۔ فائز کا کلام مادی محسب کے جانگداز تجربات کا آئین دار ہے ۔ این تحریوں میں انہوں نے اپنی حسن برستی اور اپنے جالیاتی ذوق کے رجاؤ کا تذکرہ کیا ہے ۔ فائز کی غزل میں ایک ارضی محبوب اپنی ساری مادی کیفیات کے ساتھ قاری کے سلمنے جلوہ گر ہوتا ہے اور فائز نے اس کی عشوہ طرازی اسکے جال دل آراء کی سحر انگنزی اور اسکی بر کششش شخصیت کے مرقع کشی می کواینے فن کا مقصد و محور بنالیا ہے ۔ عشق مجازی کے گوناگوں تجربات اس کے نشیب و فراز اور زندگی کے سرد وگرم کی ہر اثر تصویریں فائز کی غزل کو حقیقت پسندی کی خوبیوں سے متصف کرتی ہیں۔ خوبصورت تشبیمات و استعارات ، دلکش تلازمے اور صنائع بدائع کی جاذبیت نے فائز کی غزل کو تاثر آفرین عطاکی ہے ۔ ایہام سے شعوری گریز کے باد بود فائز کے کلام میں اسکی مثالین موجود ہیں۔ محبوب کے خدوخال اور اس کے اباس کی معروصنیت میں دوبی ہوئی تصویر کشی غزل مسلسل اور مقامی رنگ کی پذیرائی دکنی شاعری سے اثر یذری کے غماز ہیں ۔ پیکر تراشی اور تهنبیات و استعادات رمقامی تهذیب کی جھاب د کنی غزل کا اساسى پىلو اور بنيادى عنصر تصور كيا جاتا ہے _ پلك كو كنارى ، مونول كو امرت بھل ، ماك كويمي کی کلی اور مجبوب کی ہوشر با چال کو ہاتھی کی مستانہ روی سے تضبیہہ دے کر فائز نے دکنی شعراء کی طرح مثب ادر مشهد بهد دونوں کے ہندوستانی ماحول اور سمال کی گنگا جمنی تہذیب سے ماخوذ ہونے کا ثبوت دیا ہے ۔ فائز نے غزل کے لئے زیادہ تر چھوٹی اور مترنم بحریں منتخب کی ہیں ۔ فائز نے شویال بھی این یادگار چھوڑی ہیں۔ یہ چھوٹی چھوٹی شویال بیانیہ نہیں توصنیی نوعیت کی حامل ہیں ـ " تعریف پنگھٹ " " وصف بھینگڑن " ، " تعریف تنبولن " ، " بیان میله سنة " اور تعریف جو گن " فائز کی کامیاب شویاں ہی اور ان سے شاعر کی توصنی صلاحیتیوں کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ فائز کے مختصر سے دلوان میں جو جلہ چھیالیس (۴۹) غزلوں ریہ مشتل ہے ولی کی زینوں میں کمی ہوئی تتیس (۳۳) غزلوں کی موجودگ ول سے شاعر کی غیر معمول اثر پذری اور مرعوسیت کی غماز ہے ۔

مضمون

آبرد اور مضمون کا شمار ایهام کے رجحان کو تقویت عطا کرنے والے اور ایهام گوئی کے اہم و ممتاز شعراء میں ہوتا ہے ۔ شیخ شرف الدین مضمون شیخ فرید الدین گبخ شکر کی اولاد سے تھے ۔ جس پر انہوں نے یہ کہ کر فرکیا تھا۔

کہیں کیوں نہ شکر لبوں کو مرید
کہ دادا ہمارے ہیں بابا فرید
لب شیری ہے دے مضمون کو میٹھا
کہ ہے فرزند دہ گنج شکر کا

مضمون کا وطن اکبر آباد تھا۔ کم عمری میں وطن کو خیرباد کھا اور دلی کینچے ۔ بیال زینت المساجد میں قیام کیا مضمون کی زندگی بردی سادہ اور درویشانہ انداز کی تھی ۔ وہ ایک بذلہ نج ، ظریف، نوش طبح اور مجلی انسان تھے ۔ میر نے انہیں " ہنگامہ گرم کن مجلسہا " لکھا ہے ۔ مضمون کا اپنے عمد کے اساتذہ میں شمار ہوتا تھا ۔ صاحب دلوان شاعر تھے ۔ ان کا دلوان ضخیم نہیں ۔ فان آرزو سے مضمون عمر میں برائے تھے اور ان کے علمی تبحر اور کمال فن کے قائل تھے ۔ اس لئے ان سے مشمون عمر میں برائے تھے ۔ وال آرزو انہیں " شاعر بے دانہ "کما کرتے ۔ اس مزاحیہ نام سے اس لئے موسوم کرتے تھے ۔ فال آرزو انہیں " شاعر بے دانہ "کما کرتے ۔ اس مزاحیہ نام سے اس لئے موسوم کرتے تھے کہ مضمون کے دائت نزلہ کی وجہ سے گرگئے تھے ۔ مضمون کا انتقال ۲۵ میں اور قیاست موسوم کرتے تھے کہ مضمون نے یہ شعر پڑھا ۔

فور محشر ستی داعظ نہ ڈرا مضمون کو بجر کے صدمے اٹھاتا ہے قیامت کیا ہے ادر اس کے بعد مضمون کی روح پرواز کر گئی (جمیل جالبی ۔ تاریخ ادب اردو جلد دوم ۔ صفحہ ۲۱) ۔ مضمون کے کلام میں سشستگی اور سلاست موجود ہے ۔ لیکن بعض اشعاد میں عریانی اور صفحہ ۲۱) ۔ مضمون کے کلام میں سشستگی اور سلاست موجود ہے ۔ لیکن بعض اشعاد میں عریانی اور سوقیت کا عصر نمایاں ہوگیا ہے ۔ مضمون نے استعادات سے بہت کام لیا ہے اور وہ شعر کے علامتی کردار کے قائل ہیں ۔ تذکرہ نمگاروں نے مضمون کی تعریف کی ہے ۔ میر تقی میر لکھتے ہیں کہ وہ "تلاش الفاظ تازہ " کے "مشاق " تھے ۔ میر حن نے بھی مضمون کی تعریف کی ہے ۔ مودا جیسا بلند پایہ تخلیق کار مضمون کی شاعرانہ عظمت کا قائل ہے ۔ مفمون کے انتقال کے بعد سودا نے کہا تھا ۔ بنائیں اٹھ گئیں یارو غزل کے خوب کھنے کی بنائیں اٹھ گئیں یارو غزل کے خوب کھنے کی گیا صفحون دنیا سے رہا سودا سو دیوانہ

سادگی ، بلیاختگی اور فطری انداز مضمون کے کلام کے خاص اوصاف بیں ۔ خیال کی پیشکشی کا انداز منفر داور بر اثر سے ۔

ہم نے کیا کیا نہ تیرے داسطے محبوب کیا صبر الیوب کیا گریہ یعتوب کیا کیا سمجھ بلبل نے باندھا ہے جہن میں آشیاں الیک تو گل بے وفا اور تس پہ جور باغبال عیل کشتی میں آگے ہے جو وہ محبوب جاتا ہے کھی آنکھیں بھر آتی ہیں کھی جی ڈوب جاتا ہے کھی آنکھیں بھر آتی ہیں کھی جی ڈوب جاتا ہے کہی مرتاح کے بید میں کھی جی ڈوب جاتا ہے کھی آنکھیں بھر آتی ہیں کھی جی خوب جاتا ہے کہی تنکھیں بھر آتی ہیں کھی جی خوب جاتا ہے کہی تنکھیں بھر آتی ہیں کھی جی خوب جاتا ہے کیے دار بھی کابل کو سرتاح کیے دور بھی کابل کو سرتاح ہوا منصور سے یہ نکمت حل آج

مضمون کا شمار ان شعراء میں ہوتا ہے جنوں نے ایمام کے وسلے سے ریختہ گوئی کی ترفیع میں حصہ لیا ادر ایمام کو شعر گوئی کے ایک پہندیدہ عنصر کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔ مضمون کے اشعار میں ایمام کی بعض پر لطف مثالیں موجود ہیں ادر ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ محص نظلید میں مضمون نے ایمام گوئی سے کام نہیں لیا ہے ۔ بلکہ وہ اس کی معنوی اہمیت سے بھی بحوبی تشنا ہیں اور شعر میں ایمام کے وسلے سے ندرت اور انوکھا پن ہی پیدا نہیں کرتے بلکہ نئی معنوی

جت کی تخلیق پر بھی قادر ہیں۔ مضمون کی ایک انفرادیت یہ بھی ہے کہ انہوں نے دعایت لفظی اور صنعت مراعاة النظیر سے بھی برای چابکدتی اور ادبی ذکاوت کے ساتھ کام لیا ہے۔ دعایت لفظی کی پذیرائی اس زبانے کے عام ذات سے ہم آہنگ تھی۔

نہیں ہیں ہونٹھ تیرے پان سے سرخ
ہوا ہے نون میرا آکے لبریز
میکدے میں گر سرایا فعل نامعقول ہے

مدرے دیکھا تو واں بھی فاعل مفعول ہے

ہیسا کہ کھا جاچکا ہے مضمون کا شار ایسام گوئی کو مقبولیت عطا کرنے والے شعرار میں

ہوتا ہے خود مضمون نے اپنے ایک شعرین اس طرف اشارہ کیا ہے اور کھتے ہیں ۔

ہوا ہے جگ بیں مضمون تیرا شہرہ

طرح ابیام کی جب سے نکالی

مضمون رپگو شاعر نہیں تھے لیکن انہوں نے جو کچھ کھا ہے وہ اردد غزل کے دور اولین کا قابل قدر سرمایہ ہے ۔ اپنی کم گوئی کے بارے میں مضمون کھتے ہیں۔

درد دل سے جس طرح بیمار اٹھتا ہے کراہ

اس طرح اک شعر مضمون مجی کے ہے گاہ گاہ

مضمون کا کلام شکفتہ ، رواں اور پراثر ہے ان کے کلام میں اسام گوئی مصنوعی اور آرائعی عصر کی حیثیت سے نمودار نہیں ہوتی بلکہ معنی کا ایک جزو ن کر ابھرتی ہے ۔

کرے ہے دار بھی کامل کو سرتاج

ہوا منصور سے نکت یہ حل آج تیرا کھ ہے سرچشمہ آفیاب

نہ لادے تیرے حن کی اہ تاب

مضمون شکر کر کہ تیرا نام سن رقب

عصے سے بھوت ہوگیا لیکن جلا تو ہے

آرونے ایمام گوئی کو ایک مستقل فن کی حیثیت سے پیش کیا تھا اور مضمون بھی ان کے علقے اثر سے باہر نہیں شکل سکے تھے ۔ یہ اس دور کی شاعری کا عام ربحان تھا ۔ رعابیت لفظی کا استعمال قدرت کلام کی بچپان تصور کیا جاتا تھا اور اس سے شعر میں تنوع ، ندرت اور خیال آفرین پیدا کرنے کی کوششش کی جاتی تھی ۔ مضمون اپنے دور کے ادبی مزاج اور شعری رنگ میں ڈوبے ہوئے تھے ۔ ان کے کلام میں اس طرح کے اضعاد ہماری نظر سے گزرتے ہیں ۔

خوابوں کو جاتا تھا گری کریں گے پیدا دل سرد ہوگیا ہے جب سے بڑا ہے پالا بست گل دخاں کا ہوا دنگ ذرد محن جب سے تم لال چیرا ہجا جس طرح سے کہ دہے بال کے اور کالا لیل دیے کالا کیا دیے کہ دہے بال کے اور کالا کیا کیا دیے اس قدر داعظ شب و دوز لگا ہے بھوت گویا اس کو بڑکا

آبرہ اور مضمون کے دور میں شعر گوئی کی کسوشیاں آج سے مختلف تھیں۔ شعر میں استعادہ ایہام یا رعابیت لفظی سے کوئی معنوی کئی پیدا کرنا اور شعر کے صوری حسن میں اصافہ کرنا عام آدی کے نداق کو آسودہ کرنے صروری تھا اور اس دسیلے سے شاعر کو قبول عام کی سند حاصل ہوسکتی تھی۔ تخلیقی قوتوں کا سرچشمہ ان بی راستوں کا مثلاثی تھا۔ مضمون کے دلوان میں اس طرح کے شعر خاصی تعداد میں موجود ہیں۔

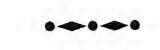
یہ میرا اشک قاصد کی طرح اک دم نہیں رکتا ہے کسی بیتاب کا گویا لئے کمتوب جاتا ہے یاد کے قول کو نہیں ہے قرار اللہ کے قول کو نہیں ہے قرار اس سیتی دل کو بیتراری ہے اور مضمون نے اپنے تخلص کے معنوی پہلوسے بھی اس سلسلے میں استفادہ کیا ہے اور

الیے شعر کے ہیں جن میں لفظ "مضمون" تخلص کے ساتھ ساتھ شعر کے مواد پر بھی محیط ہے۔ مختصریہ کہ مضمون کا ایہام کے اچھے شعراء میں شمار ہوتا ہے ۔ اردو شاعری کی تاریخ میں ایہام گوئی کے رجمان کا تذکرہ کرتے ہوئے مضمون کے کلام کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ایہام

یں ایمام لوی کے ربحان کا تذکرہ کرنے ہوئے مسلمون کے کلام لو نظر انداز مہیں کیا جاسکتا۔ ایمام گوئی کے ممتاز شعراء میں آبرو اور مضمون کے نام تاریخی اعتبار سے بھی اولیت کے حامل ہیں۔

مودا نے مجی انسیں ایہام کے اہم شعراء تصور کرتے ہوئے کما تھا۔

اسلوب شعر کھنے کا تیرے نہیں ہے یہ مضمون و آبرد کا یہ سودا ہے سلسلہ



انجام

نواب امیر خان عمدہ الملک انجام ایک نوش کو شاعر کے علاوہ زبان کے مصلح ک حیثیت سے بھی یاد رکھے جائیں گے ۔ ان کا سلسلہ نسب بنول نور الحسن باشی شاہانہ صوفیہ سے لمتا ہے ۔ انجام کے والد عالمگیر کے صدین وارد ہندوستان ہوئے تھے اور بیال ملامت اختدار کی تھی (دلی کا دبستان شاعری ، صفحہ ۱۱۳) ۔ انجام دور محمد شاہ کے ایک خوش گر شاعر اور صاحب اقتدار و متمول آدی تھے۔ اعجاز حسین لکھتے ہیں کہ انجام کے والد امرائ عالمگیری میں سے تھے اور کابل میں عالمگیر کے صوبہ دار تھے ۔ (مختصر تاریخ ادب اردو ۔ صفی ۱۳۸) ۔ انجام میر بدایت اور ارادت خان سوتم کے بعد الد آباد کے صوبہ دار متعین ہوئے تھے ۔ انجام کا محد شای دربار میں اثر و رسوخ تھا اور انہیں شای تقرب ماصل تھا اور منصب ہفت ہزاری سے بھی سرفراز کئے گئے تھے ۔ انجام ایک تعلیمیافتہ مخف تھے ۔ عربی ٠ فارسی اور سنسکرت بر انہیں عبور حاصل تھا اور " بھاشا " کے ماہر تصور کتے جاتے تھے ۔ مجلس زندگی میں ایک بذلہ سنج شاعر کی حیثیت سے ممتاز تھے ۔ انجام نے فارس اور اردو دونوں زبانوں میں انتھے شعر کھے ہیں ۔ موسقی سے غیر معمول شغف تھا اور اسنے وقت کے استاد تصور کئے جاتے تھے ۔ دلی سے الہ آیاد جانے کے بعد محمد شاہ نے انہیں طلب کیا تو جواب میں انجام نے عرض کیا تھا۔

اب سی احسال ہے تیرا ہو ہوئے آزاد ہم پر چن میں جائیں کیا مذلے کے اسے صیاد ہم

اعتاد الدولہ کے اصرار پر دوبارہ دلی آئے اور بیال تین برس گزارے ۔ محلہ دریا گغ اور قلع میں ربائش اختیار کی تھی ۔ محد شاہ کے ایماء پر ۲۱رڈ مبر ۱۷۴۷ میں انہیں تہ تینے کردیا گیا۔

انجام دلوان شاہی میں قتل کئے گئے تھے۔

لاش میری دیکھ کر مقتسل میں ایس کھنے لگے کچھ تو یہ صورت نظر آتی ہے پچانی ہوئی (انجام)

انجام کا کتب خانہ ہو نادر اور گرانقدر تصانیف کا مخن تھا تباہ کردیا گیا۔ انجام کا کلام سلاست و صفائی اور اپنی شائستگی کی وجہ سے منفرد معلوم ہوتا ہے۔ انجام نے پہلی اور کہ مکرنیال بحی کمی ہیں ۔ انجام کو زبان و بیان پر برای قدرت حاصل تھی اور وہ زبان کے اصول و قواعد اور محاورہ و روزمرہ کے سلسلے ہیں بست حساس اور محتاط تھے انجام کے اشعار میں جاذبیت و دلکھی اور ندرت خیال موجود ہے۔ زبان پر دسترس نے ان کے کلام کو نکھار دیا ہے۔

کک تو فرصت دے تو ہولیں رخصت اے صیاد ہم

دقول اس باغ کے سائے بیں تھے آباد ہم

من ترا تکتے ہیں سب اقلیم حن و عشق کے

تو ہی بلادے کریں کس سے تیری فریاد ہم

اب کسی نے دل جلایا مہربانی سے تو کیا

عر باتد شرد جب کرچکے برباد ہم

جیدیا کہ کہا جاچکاہے انجام زبان دانی کے اصولوں اس کی قواعد اور روزمرہ و محاورات کو برای اہمیت کا حال تصور کرتے تھے۔ اور شعر و ادب بیں اس کے مناسب اور درست استعمال کے قائل تھے۔ انہوں نے اردو زبان و ادب کی ترقی کے لئے ایک انجمن قائم کی تھی جس بیں الفاظ و محاورات سے بحث ہوتی اور اہل علم اس سلسلے بیں اظہار رائے کرتے تھے جن اصولوں پر اہل زبان ماور علما سنتی ہوتے تھے وہ انجمن کے دفتر بیں درج کرلیئے جاتے اور ان مستند اظہار کے پیکروں کی اور علما سنتی ہوتے تھے وہ انجمن کے دفتر بیں درج کرلیئے جاتے اور ان مستند اظہار کے پیکروں کی افعال سارے ہندوستان بیں بھیجی جاتی تھی تاکہ تمام ملک بیں اردو زبان کا ایک معیار رہے اعجاز حسین رقمل از بین کہ اس انجمن کے دفتر بیں افاظ و محاورات سے بحث ہوتی اور برئے "رگڑے اور جھاڑے " اور " تھان بین " کے بعد اس انجمن کے دفتر بیں الفاظ و محاورات درجہ ہوتے۔ اور جھاڑے " اور دھور اس انجمن کے دفتر بیں الفاظ و محاورات درجہ ہوتے۔ اور دیگر امراء اس امیر کی تقلید کو فر لمنے (مختصر تاریخ ادب اردو۔ صفحہ ۲۹) ۔

شاكر ناجي

ناجی کا شمار ان سنج سنجول میں ہوتا ہے جنہوں نے اردو غرل کی آبیاری اور اس کی اہتدائی نشوونما میں اہم حصد لیا اور اس کی بنیادی استوار کس ناجی کا نام سید محمدشاکر بتایا گیا ہے ۔ رام بابو سکسینہ اور محمد حسین آزاد نے ان کے نام کے ساتھ سید تحریر کیا ہے ۔ ناجی کا وطن دلی تھا مصحفی نے تذکرہ ہندی میں اس کی تصدیق کی ہے ۔ خود ناجی اپنے وطن کے بارے میں محمتے ہیں اگر مشتاق ہو لینے کا ناجی کا سخن سن کر تو ہے گاشاہ جہاں آباد اے خوباں وطن میرا

ا کی اندازے کے مطابق ان کا سنہ پیدائش ١٩٩٥ء اور ٥٠٠ء کے مابین بتایا گیا ہے ۔ (افتخار بیگم صدیقی ۔ دیوان شاکر ناجی ۔ صفحہ ۱۱) ڈاکٹر فصل الحق نے ناجی کا دیوان مرتب كرك شائع كرديا ہے ـ اس ك مختر سے مقدم ين انهوں نے نابى كا سه پيدائش قاضى عبدالودود کے توالے سے ۱۹۹۱ء ۱۰۵ او تحریر کیا ہے۔ ہم نامی کے صحیح سنہ پیدائش سے ناداتف بین ادر اس سلیلے میں قیاس آرائوں سے کام لیا جارہا ہے ۔ نامی صاحب سیف وقلم تھے۔ انہوں نے سپر گری کا پیشہ اختیار کیا جس کا پتہ تذکرہ ریختہ گویاں اور مخزن مکات سے چلتا ہے۔ اعجاز حسین رقمطراز بیں کہ جس وقت نادرشاہ نے ہندوستان پر چراعائی کی تو نامی نے میدان جنگ یس داد شجاعت دی تھی ۔ (مختصر تاریخ ادب اردو ۔ صفحہ ۲۳) ۔ شاکر ناجی نے نواب امیر فان انجام کے مطنع میں داروف کی حیثیت سے مجی کام کیا تھا۔ خود انجام ایک خوش گو شامر اور زبان کے مصلح تھے ۔ نامی کے ایک شاگرد میال سکندر کا پنة چلتا ہے ۔ شیفت نے گلٹن بیخاریس انہیں نامی کا شاگرد تحریر کیا ہے ۔ بعض نقادوں نے اس خیال کا اظمار کیا ہے کہ میاں سکندر نے پہلی بار مرشے کومسدس کی بیت میں پیش کیا تھا۔ نامی کے بارے میں تذکرہ نگاروں کا بیان ہے کہ دہ ایک خوش مزاج اور بذلہ تنج انسان تھے ۔ ناجی کو ہزل کو اور جمو نگار شاعر کھا گیا ہے لیکن یہ امر قابل غور ہے کہ ناجی نے اپنے ہمعصر آبرو کا ذکر بڑے احترام اور خلوص سے کیا ہے ۔
ہر نظم ہے ناجی کی گہر لب کی صفت میں
ہز آبرو اس نظم سے بڑھ کوں سکے گا
ناجی سخن ہے خوب ترا گرچہ مثل شع
لیکن زباں مزے کی گئی آبرو کے ہاتھ

اپنے المدید عقائد کی طرف نامی نے بعض اشعار میں اشارے کئے ہیں۔ وہ ایک وسیح المشرب ، کشادہ دل اور روادار آدمی تھے اور تمام نداہب اور فرقوں کے لمنے والوں سے محبت کرتے تھے۔ نامی نے جوانی میں اس دار قانی سے کوچ کیا ان کا سند وفات کی کا اور تحریر کیا گیا ہے۔ (اعجاز حسین ۔ مختصر تاریخ ادب اردو ۔ صفحہ ۲۵) ۔ آمرو جیسے بلند قامت تخلیق کارنے نامی کے شاعران مرتبے کو تسلیم کیا ہے ۔

سخن سنجال میں ہے گا آبرو آج نہیں شیرین زباں شاعر سری کا

ناجی کی شاعرانہ حیثیت کا اس سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ جاتم نے "دلوان زادہ"

یں ناجی کی زمینوں میں پندرہ غزلیں کمی ہیں۔ ناجی کے کلام میں فلسفیانہ تصورات کی کوئی جملک نظر

نہیں آتی۔ کہیں کمیں زندگ کے سرد و گرم تجریات کی طرف اشارے صرور کئے ہیں اور زندگ کی

سدا بہار قدروں کی عظمت کا اعتراف کیا ہے بنیادی طور پر ناجی کی شاعری حسن و عشق کے محود

کے گرد گردش کرتی ہے اور ناجی نے اس کے گوناگوں تجریات کی مصوری کی ہے۔ تندیبی زندگ

یں عیش و نظاط کی فراوانی تھی اور زندگ کی مستوں میں ڈوب جانا اور داد عیش دینا ہی مقصد

حیات تصور کیا جاتا تھا۔ راگ رنگ کی معقبی سبی ہوئی تھیں اور "عشق سادہ رویاں" بھی محبت

کا ایک انداز تصور کیا جاتا تھا۔ راگ رنگ کی معقبوں ، یکرنگ اور اس دور کے دوسرے شعراء کے کلام

میں اس کی متعدد مثالیں مل جاتی ہیں اور ناجی کے اشعار میں بھی اس کا عکس نظر آتا ہے۔ یہ اس

مدور کا ایک عام رجمان تھا۔ دل میں محمد شاہ رنگیلے اور لکھنو میں واجد علی شاہ کے دور حکومت میں

عیش و عشرت کی فراوانی ، رامش و رنگ اور نظاط و سرور کی محفل آدائیاں اپنے شباب ہے تھیں۔

ناجی نے اپنے عمد کے تہذیبی منظر نامے کے نقوش بڑی دیدہ دری کے ساتھ ابھارے ہیں اور دلی دائوں کی کھو کھی عیش پندی کے بارے میں کتے ہیں ۔

جابجا سبزہ تماثنا باغ اور معثوق ولے خصر نے بھی عمر بھر د کھیا نہیں دلی سا شہر

ناجی ایک باشعور اور عصری حسیت سے برور شاعر تھے ۔ اپنے گردوپیش کے حالات و رکانات اور بیج وخم سے آگی رکھتے تھے ۔ ان کے بعض اشعار میں اپنے دور کے تمذیبی انتظار، حکم انوں کی ناایلی اور امراء کی عیش پرستی اور بے حسی سیاسی اختلال اور اخلاقی تنزل کی طرف اشارے لمئے ہیں ۔ ناجی نے ایک شہر آشوب بھی لکھا تھا جو کمل حالت میں دستیاب نہیں ہوسکا ہے لیکن اس کے اشعار سے اندازہ ہوتا ہے کہ ناجی اپنے دور کے انحطاط اور اس کی دگر گوں حالت کو کمتی شدت کے ساتھ محسوس کرتے تھے ۔ ناجی اپنے دور کی سماجی ابتری ،امراء کی بے معنی زندگی ،علم وہزکی بے قدری اور سماج کے اعلی طبتے کی بے حسی کے بارے میں مجتے ہیں۔

سوائے گنجفہ نہیں ان کو نک درس کی ہوجھ عجب تماش ہے اس دور کے امروں کا ست فافل ہیں صاحب نوبت اور سب ہند کے راجے نکلے نہیں علاتوں سے مگر جب سر پہ آ باجے ہیں خوشامہ طلب سب اہل دول غور کرتے نہیں ہز کی طرف

ناجی کے بعض اضعاد میں رکاکت اور ابتدال کے عناصر نے بھی جگہ پائی ہے ۔ اس قسم کے بیانات ناجی ، آبرو ، فائز اور عاتم وغیرہ کے دورک شاعری میں پیش کئے جاتے تھے اور انہیں معیوب اور قابل اعتراض تصور نہیں کیا جاتا تھا ۔ کیونکہ خود مجلی زندگی اسی رنگ میں ڈوبی ہوئی تھی ۔ محمد شاہی عمد کے شعراء کی زبان دور ابعد کے تخلیق کادول کے ترسیلی اسلوب سے کسی قدر مختلف تھی اس میں زبان کی ناہمواری ، دکئی اثرات کی پذیرائی اور ابلاغ کا اکھڑا انداز نمایاں تھا لیکن ناجی کا لب و لو اور ان کی زبان نسبتا صاف ہموار اور سشست محسوس ہوتی ہے نمایاں تھا لیکن ناجی کا لب و لو اور ان کی زبان نسبتا صاف ہموار اور سشست محسوس ہوتی ہے

وہ اپنے تجربات کو برسی سولت اور اثر انگری کے ساتھ شعریں سمو دیتے ہیں ۔ ناجی نے فارسی الفاظ و تراکیب سے بھی مناسب انداز میں کام لیا ہے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ناجی نے اپنے ہمعصروں سے زیادہ عجمی اسلوب کو اپنایا ہے ۔ ناوک بے خطا ، حسن شعلہ خو ، رشک باغ جنال ، ریزہ کاہ اور آتش سوزاں ، جسی ترکیبیں ناجی کے اشعار کی معنویت میں اصافہ کرتی ہیں ۔ ناجی بنیادی طور ر " دور ایمام گوئی " کے فنکار ہیں اور ایمام گوئی ان کے کلام کا ایک رجان بن کر ابھری ہے ۔ ناجی اپنے معصرول اور عمد محد شامی کے شاعروں سے مختلف نہیں تھے ۔ اپنے عمد کے شعری تفاضوں اور میلانات کو انہوں نے در نور اعتباء سمجھا تھا۔ نامی " دور ایہام گویاں " کے تخلیق کارتھے اس لئے رعایت لفظی اور ایہام سے گریز ان کے لئے مشکل بھی تھا ۔ ایہام کے معنی وہم میں ڈالنا ہے ۔ ایہام کی خصوصیت یہ سے کہ کھنے والے کی مراد معنی بعید سے ہوتی ہے اور سننے والے کا ذہن معنی قریب کی طرف جاتا ہے ۔ اگر شعر میں معنی قریب کے مناسبات کی نعائدی ندکی جائے تو یہ ایہام مجرد کھلاتا ہے اور اگر مناسبات کا ذکر کیا جائے تو اسے ایہام مرقعہ کما جاتا ہے ۔ ایہام کی ایک قسم ایہام تضاد ہے ۔ اگر شعرین دومعنی الیے موجود ہوں جن یں معنی حقیقی کے اعتباد سے تضاد یایا جائے تواسے اسام تصاد کتے ہیں۔ ای کے کلام میں ایمام کی معدد مثالیں موجود ہیں ۔

اس کے رضار دیکھ جیتا ہوں عارضی میری زندگانی ہے عارضی میری زندگانی ہے کیا گرک گیا گرم ہو کے برق سا ہم پر کڑک گیا آخر کو من گھٹا بکے ہمارے ہجڑک گیا شراب سرخ ہے ڈرمت رنگیلے ہوا جاتا ہے تو کیوں زرد پی لے زلف کیوں کرد پی لے زلف کیوں کو سجن مند دکھانا ہے تو مت رات کرو

ناجی نے صنائع بدائع سے دلیسی لی ہے ۔ سیاق الاعداد ، تلمیع ، تجنیس ، مراعاۃ النظیر لف

و نٹر وغیرہ کی اچی مثالیں ناجی کے کلام میں بکھری ہوئی نظر آتی ہیں ۔ وہ تغییمہ اور استعارے کے مناسب استعمال مر بھی قادر ہیں ۔

ناجی کے کلام بیں ہندوستانی رسم و رواج ، ہندوستانی ماحول ، شہواروں اور روزمرہ زندگی کی برسی مترک ادر گویا تصویرین نظر آتی ہیں ۔ فائز ، آبرو اور ناجی کے کلام میں ہندوستانی عناصر کی کار فرائی نے ان کے کلام کو مقاسیت کے عناصر سے الا مال کردیا ہے ۔ تاجی کے کلام نے ہندوی اثرات سے نئ چیک دیک اور جلا پائی ہے ۔ ناجی نے رام ، چھمن ، میکھ راجا ، راجا اندر کرشن می اور کالکھاکی تلمیحات سے اپنے اشعار کی معنویت میں اضافہ کیا ہے ۔ میں نے اپنی کتاب " اردو ادب میں ہندوستانی عناصر 1800ء تک " میں اس بر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے ۔ شاکر نامی کے اشعار سے ان کی حب الوطنی کا اظہار ہوتا ہے ۔ وہ مندوستان کے قدرتی مناظر ، بیال کے دریاؤں ، موسموں اور مناظر قدرت کے دلدادہ ہیں اس لئے اسینے کلام میں انہوں نے کمیں جمنا ، کمیں کوئل ، کمیں کنول اور کمیں دیو بالائی کرداروں کا ذکر کیا ہے ۔ شاکر ناحی کی بعض تشبیات ، استعادات اور تلازمے ان کی ہندوستانی فہنست کے غماز ہیں ۔ مختصر یہ کہ ناجی کا کلام ہندوستانی تصورات و رجانات کی بھی آئین داری کرتا ہے ۔ غزل کے علاوہ ناجی نے قصیرہ نگاری میں بھی این شاعرانه صلاحتین کا مظاہرہ کیا ہے ۔شاکر نامی اس دور کے ایسے تخلین کار ہی جنہوں نے قصیدے کوسب سے زیادہ فروغ دیا اور اس صنف سے بطور خاص دلیسی لی ہے ۔ ناجی کے دیوان یس سات قصائد موجود ہیں۔ یہ تصائد زیادہ طویل نہیں لیکن اینے فنی محاسن کے اعتبار سے قابل توجہ ہیں ۔ ناجی نے مدحیہ تصائد سے سرو کار ر کھا ہے ۔ ان کا اندازہ درباری تصائد کا سا ہے ۔ دو قصیدوں کے تخاطب اور ممدوح نواب امیر خال انجام ہیں جو اسینے وقت کے ایک خوش گو شاعر تھے ۔ ناجی کے زیادہ تر قصائد تشبیب اور گریز کی پابندی سے آزاد ہیں ۔ اور خطابی انداز کے حال ہیں مین قصیدے کی ابتداء می سے ممدوح کو مخاطب کرکے اس کی تعریف و توصیف کی گئی ہے اور اس کے بعد اظہار مدعا کیا ہے ۔ نامی کے ایک قصیدے میں گریز کی خوبصورت اور اچھوتی مثال موجود ہے ۔ مجموعی طور رہر یہ تھا جاسکتا ہے کہ ناجی کے قصائد میں مدح کا حصہ خاصا جاندار اور زبان و بیان کے اعتبار سے مرعوب کن ہے ۔ ناجی کے قصائد میں لب و لیج کا شکوہ ، گونج ، زور

بیان اور رفعت تخیل موجود ہے ۔ ناجی نے سات مربی اپنی یادگار چھوڑے ہیں۔ واقعات کربلا سے جذباتی تعلق کی وجہ سے ان کے مرشوں میں درمندی اور اثر آفرینی پیدا ہوگئ ہے ۔ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ مرشیے ناجی نے نہبی فرض کی اوائیگی کے طور پر موزوں کئے ہیں ۔ ناجی کے مراثی میں فن محاسن کی کمی کا بہرطال احساس ہوتا ہے ۔ یہ مرشیے زبان و بیان کی خوبیوں سے بھی زیادہ آراست نظر نہیں آتے ۔ کلیات ناجی میں ایک شہر آشوب بھی ہے جو محس کے پیکر میں پیش نیادہ آراست نظر نہیں آتے ۔ کلیات ناجی میں ایک شہر آشوب بھی ہے جو محس کے پیکر میں پیش کیا گیا ہے اس کے ایک بند میں ناجی نے ایسے عمد کے امراء ، زینداروں اور اہل ثروت کی بے عملی جہالت اور ناالی کو بدف شعد بنایا ہے ۔

کڑے ہوئے تو برس بیس ان کو بیتے تھے

دعا کے زور سے دائی دوا کے جیتے تھے

شرابیں گھر کی نکالے مزے سے پیتے تھے

نگار و نقش میں ظاہر گویا کہ جیتے تھے

گلے میں ہیکلیں بازو ایر طلا کی نال

شہر آشوب کے علاوہ ناجی نے واسوخت میں بھی طبح آزائی کی ہے ۔ قطعات و

رباعیات نے بھی ان کے کلیات میں جگہ پائی ہے ۔ ناجی اپنے عمد کے ایک نمائندہ تخلیق کار ہیں ۔

خان آرزو

خان آرزہ فارسی کے نامور شاعر ماہر لسانیات، بلند باید عالم اور لغت نویس تھے ۔ آرزہ کا عام سراج الدین اور تخلص مسامی بتایا گیا ہے ۔ (رام بابو سکسینہ تاریخ ادب اردد ۔ صفحہ ۸۶) ۔ ان کے والدحسام الدين مثنوي "حسن و عشق اكك شاعر تق (جميل جالبي تاريخ ادب اردو جلد دوم حصه اول _ صفحه ۱۳۹) ۔ سراج الدین علی خان آرزو اکبر آباد کے رہنے والے تھے ۔ نور الحن باشمی رقسطراز ہیں کہ شیخ نصیر الدین چراغ دبلی اور شیخ محمد غوث گوالیاری آرزو کے اجداد میں تھے ۔ (دل کا دبستان شاعری ۔ صفحہ ۱۱۹) ۔ مطالعے کا شوق تھا اور چو بیس برس کی عمر میں علوم مقداولہ میں کمال حاصل کرلیا تھا ۔ فرخ سیر کے عہد میں گوالیار کی شاہی منصب داری ہی مامور ہوئے ۔ " سرو آرزو " کا بیان ہے کہ آرزد 11419 میں دلی آئے تھے اور بیال سارور میں شیخ علی حزن سے ان کی ملاقات ہوئی تھی۔ آپس میں ان بن رہی اور آرزونے ان کے دلوان پر اعتراصات کئے اور «تنبیه الغافلین "کے نام سے انسیں شائع بھی کردیا ۔ دلی میں آرزو نواب اسحاق خان سے وابست رہے لیکن جب دلی کا حال دگر گون ہو گیا تو وہ سالار جنگ کے ایماء پر لکھنو چلے آئے ۔ جمیل جالبی لکھتے ہیں کہ خان آرزو ۵۵۲ء کے سفریں وارد لکھنو ہوئے تھے ۔ یہاں شجاع الدولہ کی سر کارییں ۱۳۰۰روپیہ ریے ملازمت اختیار کی ۔ لکھنو میں رہیج الثانی ۱۹۹ھ ، ۲۰/ جنوری ۱۵۵۱ء میں انتقال کیا ۔ آرزو کی میت ان کی وصیت کے مطابق دلی لائی گئ اور اپنے مکان (واقع برون وکیل بورہ) میں سرد خاک ہوئے ۔ یہ مقام انتدرام مخلص کے گھرکے قریب تھا۔ جمیل جالی نے ان کا زمانہ ع ۱۹۸، ۱۹۹ه، تا ۱43ء ۱۷۹ء بتایا ہے اور لکھتے ہیں کہ آرزو نے استعداد خان کا خطاب بھی پایا تھا۔ شاہ مبارک آبرو کو آرزو نے اپنی شاگردی کا شرف عطا کیا تھا ان کے علاوہ مضمون •

یکرنگ، آنند رام، مخلص اور ٹیک چند مبار نے بھی خان آرزو کے آگے زانوے ادب تهر کیا تھا۔

تذكره نگارول نے خان آرزد كى خوش اخلاقى اور ان كى سيرت اور اخلاق و عادات كو ببت سرابا ہے ۔

آرزوکی شیرین بیانی اور علم مجلس کی تذکرہ نگاروں نے برقی تعریف کی ہے۔ " مجموعہ نفز " بیس قدرت اللہ قاسم نے آرزو کے متعلق دو لطیفے بھی قلمبند کئے ہیں جن سے ان کے وسیع مطالعے اور شاعرانہ افرآد طبح کا پنہ چلتا ہے۔ خان آرزو کے شاگردوں میں ایک جوان بچپن سے ان کی محفلوں میں شرکک رہتا تھا۔ کسی وجہ سے وہ چند روز حاصر نہ ہوسکا ۔ ایک دن سرراہ نظر آگیا ۔ خان آرزو نے سے شعر بڑھا۔

یے ناز ، یے غرور لڑکسی میں تو نہ تھا کیا تم جوان ہوکے برے آدمی ہوئے

میر تقی میر نے سرزو کو ایک بلندیایہ محقق اور خوش گو شاعر تسلیم کیا ہے۔ میرحن نے ارزو کے بارے بیں یہ رائے ظاہر کی بے کہ امیر خسرو کے بعد ہندوستان میں وہسب سے برسے سخن گوتھے ۔اس دور کے تذکرہ نگار آرزو کی شاعرانہ حیثیت کے معترف ہیں ۔ فتح علی گرونیری نے آرزو کو " چراع محفل فصاحت " تحرير كيا ب محد حسين آزاد لكھتے ہيں كہ ان كو زبان اردو كے ساتھ وی مناسبت ہے جو ارسلو کو فلسفے کے ساتھ ہے ۔ کم عمری سے شعر کھنے لگے تھے ۔ آورو بڑے ذبین اور طباع انسان تھے ، جدت طرازی اور تازگی فکرنے انسیس انتیاز عطا کیا تھا ، سراج الدین خان آرزو کی فصاحت و بلاغت نے لوگوں کو ان کا گروبیرہ بنادیا تھا۔ (شجاعت علی سندیلوی ۔ تعارف تاریخ اردو یه صفیه ، ۲) یه خان آرزو متعدد کتابول کے مصنف تھے یہ وہ فارسی کے ایک برگو شاعر تھے ۔ ان کے فارسی دواوین کی ضخامت کے بارسے میں بتایا گیا ہے کہ وہ تیس ہزار اشعار ری محیط ہے ۔ رام بابو سکسینہ نے آرزو کی تصانیف کی تعداد تقریبا پندرہ بتائی ہے ۔ (تاریخ ادب اردو ۔ صفحہ ۸۸) یہ مثنوی نگار کی حیثت ہے بھی آرزونے شہرت حاصل کی تھی یہ مثنوی سوز عثق، مثنوی جوش و خروش · نثنوی مهر و ماه اور نثنوی عالم آب اور ان کی مقبول شعری تخلیقات بس به چراغ ہدایت میں شعرائے متافرین کے الفاظ اور اصطلاحات مرتب کئے گئے ہیں اس میں کوئی یانی منزار الفاظ موجود ہیں۔ نوادر الالفاظ کو آرزو نے عبدالواسع بانسوی کی غرائب اللغات کی ترمیم اور تصیح کے بعد مرتب کیا ہے اس میں بھی پانچ ہزار الفاظ کی تشریح کی گئی ہے ۔ نوادر الالفاظ ١١٥١ه ٢٥١ه میں مكمل نهيں ہوئى تھى ، ان كے علاوہ مشمر ، فن بلاخت شرح (كلستان سعدى) تبديد الغافلين اور تذكره مجموعہ النفائس بطور خاص قابل فر کر ہیں۔ مجموعہ النفائس میں ۱۵۳۵ء فارسی شعراء کے حالات قلبند کئے ہیں اور ان کا نمونہ کلام بھی درج کیا گیا ہے۔ یہ ۱۹۲۱ھ کی تصنیف ہے ۔ خان آرزو کے خطوط کا مجموعہ پیام شوق بھی ان کی ادبی یادگار ہے ۔ گلزار خیال اور آبروسے سخن میں توضیحی شاعری کے نمونے لیتے ہیں ۔ خان آرزو نے اردو میں لسانی تحقیق کی بناء ڈالی ۔ انہوں نے اردو فارسی اور سنکرت کا مطالعہ کیا تھا اور لفظوں کو جانچنے اور پر کھنے کی کوششش کی تھی ۔ "مشمر " میں خان آرزو نے اپنی اس کاوش کی طرف اشارہ کیا ہے ۔ خان آرزو کی تصانیف سے ان کے علمی تجمر کا اندازہ ہوتا ہے ۔ خان آرزو کی تصانیف سے ان کے علمی تجمر کا ادرو میں کم شعر کھے تھے وہ بنیادی طور پر فارسی کے سخن شخ تھے نورالحس باشمی لکھتے ہیں کہ اردو میں محصن تفنن کے طور پر کبی کبھی کچھ لکھ لیتے تھے ۔ (دلی کا دبستان شعری ۔ صفحہ ۱۱۱) ۔ جمیل جالی کا بیان ہے کہ آرزو نے اردو میں 22شعر کھے ہیں ۔ (دلی کا دبستان شعری ۔ صفحہ ۱۱۱) ۔ جمیل خان آرزو کا جو قلیل سربایہ کلام ہم تک سیخ سکا ہے اس سے ان کے کلام کی پختگی اور ان کی قادر ان کی قادر ان کی کا ندازہ ہوتا ہے ۔

آتا ہے ہر سح اٹھ تیری برابری کو کیا دن لگے ہیں دیکھو خورشید قادری کو رکھے سیپارہ دل کھول آگے عندلیوں کے حجن میں آج گویا پھول ہیں تیرے شیدوں کے

" بواہر سخن " میں آرزو کے کلام کے بارے میں یہ رائے ظاہر کی گئی ہے کہ ان کا سرمایہ کلام کم ہے لیکن تغزل کے اعتبار سے قابل توجہ ہے ۔ آرزو کی زبان سلمیں اور بند شیں چست ہیں ۔ ان کے اشعار میں جذبات کی اچھی عکاسی کی گئی ہے اور فارسی محاورات کا فلبہ ہے ۔ فان آرزو فاسی اور سنسکرت کے علاوہ پنجابی ، برج بھاشا ، ہریانی اور اور ھی سے محق بحق بوق وار علم عوض کے باہر تصور کئے جاتے محق بحق بوق وار علم عوض کے باہر تصور کئے جاتے سے ۔ آرزو کے جو اشعار بمارے دسترس میں ہیں ان کے مطالعے سے کلام کی پنجنگی اور رچاؤ اور آرزد کی استادی اور محمد مشقی کا پیتہ چلتا ہے ۔

عبث دل بیکی پہ اپنی تو ہر وقت روتا ہے

د کر غم اے دوانے عشق میں ایبا ہی ہوتا ہے

کس پری رو سے ہوئی شب کو میری چشم دوچار

کہ میں دیوانہ اٹھا نواب سے سوتے سوتے

کہا یوں صاحب ممل نے سن کر سوز مجنوں کا

حکلف کیا جو نالہ بے اثر مشل جرس کھینچا

وعدے تھے سب دروغ جو اس لب سے ہم سنے

وعدے تھے سب دروغ جو اس لب سے ہم سنے

کیا لعل قیمتی دیکھو جھوٹا نکل گیا

مان تجھ پ کچھ اعتاد نہیں

زندگائی کا کیا بحروسہ ہے

سراج الدین خال آوروکی یے غزلیں اپنے دور میں ایک منفرد انداز کی آئیدہ دار بیں انہوں نے اپنے عبد کے عام رجحان کے مطابق اسام سے سروکار نہیں رکھا ۔ آورو کے کلام میں ان کے بعض بمعصروں کے برخلاف غیر تقہ اور قابل اعتراض بیانات سے بہیز کیا گیا ہے ۔ وہ شانستگی اور رکھ رکھاؤ کے قائل ہیں اور صد سے براحی ہوئی جذباتیت کا شکار نہیں ہوئے بیں ان کے کلام میں توازن اور ایک سنبھلی ہوئی کیفیت کا احساس ہوتا ہے ۔ آورو کے بعض اشعار کی تلفیظ ولی کے طرز ادا اور اسلوب کی یاد تازہ کرتی ہے ۔ انہوں نے محبوب کے لئے من ہمرن اور سجن جین جین جین اللہ کا احساس کھے ۔

ہرگز نظر نہ آیا ہم کو سجن ہمارا گویا کہ تھا چھلادہ دہ من ہرن ہمارا آرزد رعایت لفظی کی پذیرائی کے منکر نہیں تھے ۔ اپنے بعض اشعار میں انہوں نے بڑے سلیتے اور خوش اسلوبی کے ساتھ اس سے کام لیا ہے ۔

> تیرے دہن کے آگے دم مارنا علط ہے غنچ نے گاٹھ باندھا آخر سخن ہمارا

فارسی کے شاعر ہونے کے باوجود خان آرزو نے اپنے عمد کے شعراء کو ریختہ گوئی کی طرف داخب کرنے کی کوششش کی۔ آرزو نے اردوشاعری کو در خور اعتناء سمجھا یہ ریختہ گوشعراء کی رہبری کی اور میر تقی میر کے الفاظ میں " فن بے احتبار " کو "معتبر " بنایا ۔ "اردو اپنے علم و فصل کی وجہ سے اینے عمد کی ایک عظیم شخصیت تصور کئے جاتے تھے۔ آوزو کا ایک کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے وقت کے تقاضے کو سمجیتے ہوئے فارس شاعری کے بجائے ریخنہ گوئی کی ترویج و اشاعت سے دلچیں لی ۔ ریخنة گو شعراء کی حوصلہ افزائی کی انہیں ریخنة کی طرف متوجہ کرنے ہر میپینے کی پندرہ تاریخ کو خان آرزو اپنے مکان رو ایک مشاعرے کا اہتمام کیا کرتے تھے ۔جس میں ریخنہ گو شعراء اپنا کلام سناتے "مراختے" کی ان محفلول نے ریختہ گوئی کو مقبولیت اور ہر دل عزیزی بخشی ۔ فارسی میں خان آرزو کا ایک کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے "فارسی شاعری کا رخ تمثیل نگاری سے موڑ کر تازہ گوئی کی طرف کردیا (جمیل جالبی ـ تاریخ ادب اردو جلد اول ـ صفحه ۱۳۹) ـ جب ابهام گوئی کا رجحان مجزور رید گیا تو سپی روایت اردو غزل کی بنیادی روایت بن کئی ۔ اس طرز کو رپروان چڑھانے والوں میں میر • سودا اور درد بیں جو خان آرزو کے تربیت یافتہ اور ان کے خوشہ چین تھے ۔ آبرو ، کیک رنگ اور مضمون ، خان آرزد کی شخصیت سے ست متاثر تھے۔ آرزد کا ایک ادبی کارنامہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے زبان کی قواعد ادر صرف و نحو ادر لغات کی نوعیت بر روشنی ڈالی ہے ۔ خان آرزو اس لئے مجمی یاد رکھے جائیں گے کہ انہوں نے سبک ہندی کو سبک فارس کا مدمقابل بنانے کی کوشش کی۔

الشرف على خال فغان

فغان ان شعراء میں سے بیس جنہول نے شعری علامتوں کے اولین نقش ابھارسے اور ادی روایات کی راہ ہموار کی۔

اشرف علی خال احمد شاہ کے رضاعی بھائی تھے۔ جمیل جالبی نے ان کی تالیخ ولادت ایک اندازے کے مطابق ۱۳۸ اور ۱۲۵ء بتائی ہے۔ رام بابو سکسینہ نے فغال کے والد کا مام مرزا علی خال اور تخلص نکت تحریر کیا ہے۔ (تالیخ ادب اردو۔ صفحہ ۹۰) ۔ میر تقی میر نے انہیں قزلباش خال امید کا شاگرد لکھا ہے لیکن مصحفی ، مرزا علی قلی خال ندیم کو فغال کا استاد تحریر کرتے ہیں۔ نود فغال نے ایک شعر میں تدیم کا اس طرح ذکر کیا ہے۔

دشت جنول میں کیوں نہ کھرول میں برہمنہ پا
اب تو نغال ندیم میرا رہنا ہوا
ہرچند اب ندیم کا شاگرد ہے نغال
دو دن کے بعد دیکھیے استاد ہوئے گا
کیا نغال سے پوچھتے ہو کون تھا حضرت ندیم
پیر تھا مرشد تھا بادی تھا مرا استاد تھا

یہ بات قرین قیاں ہے کہ فغال ، امید اور ندیم دونوں کے شاگرد رہے ہوں ۔ فغال ایک خوش مزاج اور ظریف انسان تھے ۔ میر تقی میر نے فغان کو " بتوان قابل و ہنگامہ آداء " تحریر کیا ہے ۔ فغال بھیتی تھنے میں مشہور تھے ۔ ان کی زندہ دلی اور ظرافت کے پیش نظر بادشاہ نے " ظریف الملک کو کافال بہاور " کے خطاب سے سرفراز کیا تھا ۔ نورالحسن باشی رقمطراز ہیں کہ فغال محمد شاہ اور احمد شاہ کے دربار میں اپنی بذلہ سنجی اور ظرافت کے مظاہرے کرتے تھے ۔ (دلی کا دبستان شاعری ، صغی ۔ مدال کو جن ہزادی شاہ بادشاہ ہوا تو اس نے فغال کو جن ہزادی

منصب اور کو کافال کے خطاب سے سرفراز کیا (جمیل جالی۔ تاریخ ادب اردد۔ جلد دوم۔ صفحہ ۳۹۸)۔ فنال مصاحب الدولہ کیہ تازجنگ کے خطاب سے بھی سرفراز ہوئے تھے اور دو تین گاؤل بطور جاگیر عطا کے گئے تھے ۔ نوجوانی بی سے مشق سخن کا آغاز کردیا تھا ۔ اور رفت رفت اپنے عمد کے معتبر شاعروں میں ان کا شمار ہونے لگا۔ جب دلی پر احمد شاہ درانی نے حملہ کردیا اور ہر طرف تبابی اور سراسیمگی پھیل گئی تو فغال نے دلی کو خیرباد کھا اور مرشد آباد کا رخ کیا ۔ جب تک احمد شاہ تخت نشین سراسیمگی پھیل گئی تو فغال نے دلی کو خیرباد کھا اور مرشد آباد کا رخ کیا ۔ جب تک احمد شاہ تخت نشین اور انہیں نا بینا کردیا گیا عالمگیر ثانی تخت نشین ہوگیا ان حالات سے پریشان ہوکر فغال جان بچا کر دل سے خکل گئے اپن ایک جو میں فغال نے ان حالات کی طرف اشارہ کیا ہے اور کھتے ہیں ۔

وبی باہ تھا اور وبی شاہ تھا غرض کچھ بی تھا میرا اللہ تھا فلک نے یکا کیک ستم یہ کیا دل شاہ کو داغ حربال دیا نہ سپنچا کوئی دال میری داد کو چلا تب تو بیں مرشد آباد کو

مرشد آباد میں فغال کے چچا ایرج خان کا طوطی بول دبا تھا۔ یبال کچ عرصہ قیام کے بعد فیفن آباد چلے گئے۔ نواب شجاع الدولہ نے ان کی برای آو بھگت کی اور انہیں اعزاز واکرام کے ساتھ رکھا۔ فیفن آباد سے فغال نے عظیم آباد کاسفر اختیار کیا۔ عظیم آباد کے داجہ شآب دائے نے ان کی برای قدر و منزلت کی اور فغال نے بیس زندگی کے باتی ایام گزار دیئے ۔ ۱۸۱۱ھ مطابق م الاکا، میں رحلت کی اور بیس محلہ دھول پور میں شیر شاہ کی مسجد کے قریب باون برج کے امام باڑے کے صحن میں پیوند خاک ہوئے۔ فغال فارسی اور ریخت دونوں کے صاحب دیوان شاعر تھے۔ میر اور سودا جیبے با کمال اور بلند پایہ شعراء نے ان کے کلام کو سرابا ہے۔ سودا نے فغال کے بعض اشعاد کی تضمین بھی کی ہے۔ فغال کے دیوان میں غزلیات کے علاوہ قطعات، محس اور رباعیاں بھی موجود ہیں۔ صباح الدین عبدالر حمن نے دیوان میں غزلیات کے علاوہ قطعات، محس اور رباعیاں بھی موجود ہیں۔ صباح الدین عبدالر حمن نے دیوان میں غزلیات کے علاوہ قطعات، محس اور رباعیاں بھی موجود ہیں۔ صباح الدین عبدالر حمن نے

"دلوان فغال " کے مقدمے بیں ان کی دو شولیل کا بھی ذکر کیا ہے ۔ فغال کے اشعاد بیں ابتدال اور عریانی کے عناصر نے جگہ نہیں پائی ہے ۔ ان کی زبان سشست اور صاف ہے ۔ شعر کی روانی اور ترنم سننے والوں کا دل موہ لیتا ہے ۔ فغال کا تخیل بلند ہے اور ان کے اشعاد سے ندرت خیال کا اندازہ ہوتا ہے ۔ فغال نے حمد کے دوسرے شعراء کی طرح چھوٹی بحریس غزلیں کھی ہیں ۔ کا اندازہ ہوتا ہے ۔ فغال نے الیہ خشکی کا مندرجہ ذیل اشعاد سے اندازہ ہوتا ہے ۔

کٹے گئی سادی عمر غفلت میں کھے تیری بندگی ادا نہ ہوئی اس کے وصال و جر میں لیل می گزر گئ دكيها تو بنس ديا جو نه دكيها تو رو ديا نہ دل جمن میں لگے ہے نہ کوہ و صحوا میں کوئی مکان بھی میرے لئے ہے دنیا میں آواره بریشال و شکسته دل و بدنام سنتے تھے فغال جس کو سو آج می نظر آیا یے فن کے نہیں آتا کہ دل میں راہ کرے فغال بیں اس کے تصدق ہوں جو نباہ کرے فغال کے کلام میں موزوں اور برجسة استعارات نے حسن پیدا کردیا ہے۔ مت قصد کر صبا تو دل دافداد کا ظالم یہ ہے چراغ کسی کے مزاد کا

فغاں کے دور میں اسمام کی تحریک تقریباً ختم ہو کچی تھی بقین کی شاعری کے چرچے ہورہ ہے تھے اور فادسی شاعری کی دو ایات کی پذیرائی کی طرف شعراء متوجہ ہورہ ہتھے ۔ شاعری میں جذبات واحساسات اور داخلی کمیفیات کی عکاسی کارتحان عام ہورہ تھا ۔ فغال اس میلان سے متاثر ہوئے تھے ۔ میر بقین ، سودا ، تاباں ، قائم ، اور درد اسی دلستے پر گامزن تھے ۔ فغال کا طرز ادا ان سے سیلے گامزن تھے ۔ فغال کی تلفیظ فارسی الفاظ اور اظہار کے پیکروں سے اثر پذیری کی خماز ہے ۔ فغال کا طرز ادا ان سے سیلے کے خوراء کے مقابلے میں خاصا فارسی آمیز معلوم ہوتا ہے ۔ یہ اشعار ملاحظہ جوں ۔

نے شعلہ و نے برق و نہ انگر نہ شرد ہول اس عاشق دل سوخت ہول تفت جگر ہول انفرن خلق و طعن عزیزاں جفلت غیر سب کچ مجھے قبول ہے پر تو جدا نہ ہو جی نکل جائے مرا کشمکش دام میں کاش نہ گونار تفس نے ہوا نہ گونار تفس

فغال کا منفرد انداز کر اور ان کی تازہ خیالی اور مضمون آفرین کی مثالیں ان کے اشعاد میں جابجا اپنا پر تو دکھاتی رہتی ہیں ۔ فغال کا ہموار لب و لجہ ، قدرت کلام ، طرز ترسیل کی اثر آفرین میں جابجا اپنا پر تو دکھاتی رہتی ہیں ۔ فغال کو اپنے ہمعصروں میں ایک انفرادیت عطاکی ہے ۔ سنگلاخ زینوں میں کاسیاب غزلیں پیش کرنا ، متروک اور بھدے لفظوں سے گریز اور ابلاغ کو صفائی اور جلا بخشنے کی کوششوں نے فغال کے کلام کی اہمیت میں اصفافہ کیا ہے ۔ فغال کے بعض اشعار اپنی سلست ، تخلیق الج ، رچاؤ اور بیباختگی کی وجہ سے اس دور کی شاعری میں گرانفدر اصفافہ معلوم ہوتے ہیں۔

آخر اس منزل ہتی سے سنر کرتا ہے اسے مسافر تجھے چلنے کی خبر ہے کہ نہیں صیاد داہ باغ فراموش ہوگئ گئج تفس سے مت مجھے آذاد کیجیو کے تو ڈمونڈتا پھرتا ہے اسے فغال تنا کہ اس سرا کے مسافر تو گھر گئے اپنے صال شام غریباں ہوئی فغال جاگے بہت یہ آخر شب آٹکھ لگ گئ

یہ کمنا غلط نہ ہوگا کہ فغال نے اردو غزل کی روایات کا راستہ ہمواد کیا اور اس کی علامتوں کے اولین نقش ابھارے ۔ فغال کو بجو شگاری سے بھی دلیسی تھی۔ " بجو شاہ عبدالرحمن اللہ آبادی " " بجو برادر " سے اندازہ ہوتا ہے کہ فغال بجو شگاری کے فن سے آشنا تھے ۔ " بجو بسنت

کھان " اور " مجو رام برائن دلوان شجاع الدوله بهاور " میں فغال کے اشعار ظرافت سے زیادہ طنز میں ڈوبے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ فغال کو انسانی قدرول کی عظمت اور انسان کی بے راہ روی دونول کا اصاس ہے ۔ اپنی ہجویات میں انہوں نے بے اعتدالی اور کروی کو بدف شقید بنایا ہے ۔ مطبوعہ دلوان کے تنین قصائد سے فغال کی قادر الکامی کا اندازہ ہوتا ہے ۔ فغال میں قصیدہ نگاری کی اچی صلاحیتی موجود تھیں ۔ انہوں نے رباعیات ، جو ، قصیدہ اور شنوی میں طبع آزائی کی ہے ۔ عاتم نے فعال کی زمینوں میں غزلیں کھی ہیں جس سے ان کے شاعرانہ مرتبے کا ثبوت ملتا ہے۔



کیرنگ

شمالی ہند میں اردو شاعری کا دور اولین سیاسی ادر اقتصادی اهتبار سے سزل ادر انحطاط و انتخار کا زبانہ تھا اور قدریں اپنی معنویت کھورہی تھیں ۔ آبرو نے اس صورت حال کے ایک پہلو کی طرف یہ کمہ کر اشارہ کیا تھا ۔

دلی میں درد دل کوں کوئی پوچھتا نہیں مج کو قسم ہے خواجہ قطب کے مزاد کی (آبرد)

فارسی شاعری اس عمد تک ترقی کی بست سی منزلیں طے کرکے اپنی شاعرانه عظمت منوا کی تھی اس کی ترقی کا ایک رازیہ بھی تھا کہ اپنے ادبی سفریس وہ مسلسل نئی منزلوں کی سمت گامزن رہی اور تازہ مضامین ، جدید اسالیب اور نئے پیرالوں کی مثلاثی رہی ۔ ول نے ادب کی اس نمو پذیری اور پیشترفت کی صلاحیت کے بارے میں کھا تھا۔

راہ مضمون تازہ بند نہیں تاقیاست کھلا ہے باب سخن

فارس بیں ایہام " تلاش مضمون تازہ " کا ایک پہلو اور ایک شعری کاوش تھی تاکہ تخلیقی توانائوں کو بروے کار آنے کا ایک نیا راست اور نیج مل سکے ۔ شمالی ہند بیں جب فارسی شاعری کی جگہ ریختہ نے لے لی تو اس نوخیز شاعری کو اپنے دجود کا بواز پیدا کرنے اور ادبی میدان بیں قدم جانے کا ایک انداز یہ بھی نظر آیا کہ فارسی شعراء کے آزبائے بوئے حربوں کو استعمال کرکے یہ ثابت کیا جائے کہ ریختہ گوشعراء بھی کسی سے پیھے نہیں ہیں ۔ ایہام گوئی کا رجحان محمد کر شذبی زندگی دو رنگی کا شکار تھی ۔ سیاسی زندگی بیں طوفان اٹھ رہا تھا اور محمد شاہی دور کی مجالس طرب بیں حسن و نغمہ امرت لٹا رہے تھے ۔ ثقافتی زندگی طوفان اٹھ رہا تھا اور محمد شاہی دور کی مجالس طرب بیں حسن و نغمہ امرت لٹا رہے تھے ۔ ثقافتی زندگی

کیاس بالعجبی اور دہرہے میلان نے طرز فکر کو ایک خاص زاویتے سے متاثر کیا تھا اور شاعری میں اسمام گوئی کے رجمان کو تقویت پینیائی اور اس کی راہ ہموار کی تھی اب شاعری کا معیار ایمام گوئی کا رمین منت ہوگیا تھا ۔ امیر خان انجام ایہام گوئی کو عیار سخن تصور کرتے تھے ۔ ایہام سے مرادیہ ہے کہ ایدا شر ا کیے مصرعہ یا اس کا کوئی جزو دومعنی پیدا کرنے یا کسی لفظ سے دومعنوی صورتیں سامنے آئیں۔ اول الذكر كوادباج اور دوسرے كو ايهام كيتے بيں _ ايهام كى يہ تعريف كى گئى ہے كه أيك لفظ جو دومعنى ر کھتا ہے استعمال کیا جائے سننے والے کا ذہن معنی قریب کی طرف جائے اور کھنے والے کی مراد معنی بعید ہے ہو یہ سنسکرت کے سلیش ہیں ایک شعر کے دو تین مفاہیم ہوسکے ہیں یہ سلیش اور ایہام ہیں معنی و مطالب کی ایک سے زائد سطحیس قدر مشترک بیں رید دونوں ایک بی صنعت کے دو مام نہیں لیکن ان میں جومشاست ہے وہ نظرا نداز نہیں کی جاسکتی۔ ریخنۃ گوشعراء نے حیاں فارسی کے ایمام سے استفادہ کیا ہے وہیں سلیش کے معنوی تنوع سے بھی متاثر ہوئے ہیں۔ اگر شعرین ایمام کا استعمال اعتذال و توازن کے ساتھ کیا جائے تو اس سے شعر کے لطف میں اصافہ ہوسکتا ہے ۔ لیکن اس دور کے ا كر شعراء نے ايهام گوئى كو قادر الكلاى كى سيجيان كى حيثتيت دى ادر اس كے جلد بجا استعمال كابيہ نتيجہ لكلا كم شعریں مبتدل مضامین نے جگہ یالی اور طرز اظهار کی متانت متاثر ہونے لگی ۔ ملکہ ایلز بھو کے دور میں انگریزی میں بن (Pun) ایک مقبول طرز اظهار تھا ۔ شیکسپیر کے ڈراموں میں اس کی پسندیدہ مثالیں موجود بس۔ فرانس بیں لوی حیار دہم کے دور میں ایسام کا بول بالا تھا۔ ہندوستان میں محمد شاہ کے عمد میں شعرائے اردو نے اسے اپنایا یہ ڈاکٹر جان سن نے جس طرح انگریزی میں اس کے خلاف آواز اٹھائی تھی اس طرح اردو میں مظہر جان جاناں نے ایہام کے غیر محتاط استعمال اور شاعری میں اس کی بالادستی کے خلاف آداز اٹھائی تھی ۔شعر میں الفاظ کے وسیلے ہی سے تخلیقی عمل کی تکمیل ممکن ہے لیکن الفاظ ادر اظہار کے پیکروں کے حرف میں احتیاط و توازن مبر حال ضروری ہے ۔ شعر میں ایہام کا کامیابی کے ساته استعمال آسان نهیں اس میں زبان و بیان مردسترس اور لفظوں کی مزاج شناسی کی صرورت موقی ب رايهام سے اس دور بين زبان كويد فائدہ مينخ كه " تلاش مضمون تازه " اور نتے الفاظ كى جستجو نے لفظی خزانے بیں خوشگوار اصافے کئے اور شعراء بیں لفظوں کی پر کھ اور ان کے برمحل استعمال کا سلیقہ بڑھ گیا ۔اس سلسلے میں متعدد مقامی لفظوں نے بھی شعر میں اپنی جگہ بنائی ۔ جن شعراء نے ایہام کو

متبولیت عطاکی تھی اور اس کی ترویج و اشاعت میں حصد لیا تھا دہی اس میلان کو غیر موثر اور اپن قوت سے محردم ہوتا ہوا دیکھ کر اس سے روگردال ہوگئے ۔ اس کی وجہ ایہام گوئی کے سلسلے کی بے اعتدالیال بھی تھی ۔ بادشاہ کا فقیرول کی اعتدالیال بھی تھی ۔ بادشاہ کا فقیرول کی صحبت اختیار کرنا بدلے ہوئے مزاج اور طرز فکر کا غماز تھا ۔ تہذبی اور ادبی محرکات کے زیر اثر ایہام پر تنقید کا آغاز ہوا اور اسے ترک کردینے کی کوشششیں کی جانے لگیں ۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اردو شاعری کے دور اولین کے شعراء میں لفظ شناسی کی صلاحیت پیدا کرنے اور لفظ و کیا جاسکتا کہ اردو شاعری کے دور اولین کے شعراء میں لفظ شناسی کی صلاحیت پیدا کرنے اور لفظ و معنی کے ارتباط پر غور و خوص کی طرف ایہام گوئی نے توجہ مبذول کروائی تھی ۔ آبرو ، ماتم ، یکرنگ معنی کے ارتباط پر غور و خوص کی طرف ایہام گوئی نے توجہ مبذول کروائی تھی ۔ آبرو ، ماتم ، یکرنگ ، مضمون ، ناجی ، اور مظہر جان جانال نے ایہام کو اپنے کلام میں جگہ دی تھی لیکن اس کے خلاف ، مضمون ، ناجی ، اور مظہر جان جانال نے ایہام کو اپنے کلام میں جگہ دی تھی کیکن اس کے خلاف جب مظہر جان جانال نے آواز اٹھائی تو ان شعراء نے اس طرز کو ترک بھی کردیا ۔

غلام مصطفیٰ خال میکرنگ محمد شاہی امراء میں معزز حیثیت کے حامل تھے ۔ حاتم نے « دیوان زادہ " کے دیباچ میں ان کا نام غلام مصطفیٰ تحریر کیا ہے ۔ لیکن « نکات الشعراء ، مخزن نکات اور چینستان شعراء میں ان کا نام مصطفیٰ خال تحریر کیا گیا ہے ۔ خود شاعر نے اپنا نام میں بتایا ہے ۔

اس کو تم مت بوجھو ادروں کی طرح مصطفی نبال آشنا یکرنگ ہے

نورالحس ہاشی نے یکرنگ کو خان جہاں لودی کا نواسا یا بوتا بتایا ہے ۔ اور ککھتے ہیں کہ دہ ملاز مین محمد شاہی میں سے تھے ۔ یکرنگ ایک خوش مزاج اور یارباش انسان تھے اور اپنے زمانے یں مقبولیت حاصل کی تھی ۔ (دل کا دبستان شاعری ۔ صفحہ ۱۳۳) ۔ یکرنگ کا شمار اپنے وقت کے اسمجھ ضعراء میں ہوتا تھا ۔ انہیں خان آرزو اور آبرو کا شاگرد بتایا گیا ہے ۔ لیکن خود یکرنگ جان جاناں کے معترف معلوم ہوتے تھے ۔

یکرنگ نے تلاش کیا ہے بست ولے مظہر سا اس جہاں میں کوئی میرزا نہیں مظہر سا اس جہاں میں کوئی میرزا نہیں تام چاند لودی نے «محزن نکات " میں یکرنگ کے بادے میں لکھا ہے کہ وہ خان ارزد کو اپنا کلام دکھاتے تھے ۔ یکرنگ نے دلی می میں انتقال کیا ۔ یکرنگ کی شاعری میں شاہ مبادک

آبرو اور مضمون سے اڑ پذیری کا رنگ جھلکتا ہے ۔ یکرنگ ایک پخت مثق اور قادرالکلام شاعرتھے ۔ وہ استعادات کے دلدادہ تھے ۔ اور شعرییں انہیں صرف کرنے کے ہز سے واقف تھے ۔ یکرنگ کے اشعاد میں ادعنی محبب اور عشق حقیقی دونوں کے تجریات کی پراٹر عکاسی لمتی ہے ۔ یکرنگ صاحب دیوان شاعر تھے ۔ اسپرنگر کی نظر سے جو دیوان گزرا تھا اس میں اشعاد کی تعداد ایک ہزار تھی ۔ یکرنگ کے کلام میں روانی آمد اور بیانتگی موجود ہے ۔ انہوں نے اکثر چھوٹی بحول کا انتخاب کیا ہے ۔ مثلاً

نہ کو یہ کہ یاد جاتا ہے دل سے صبر و قراد جاتا ہے

کلام یکرنگ یں ایہام اور رعایت لفظی کے اچھے نمونے دستیاب ہوتے ہیں۔ یہ اس

مجھے مت بوجھ پیادے اپنا دشمن کا کوئی دشمن ہوا ہے اپنی جاں کا جدائی ہے تیری اے صندل رنگ مجھے یہ زندگانی درد سر ہے خیال چشم و ابرو کرکے تیرا کوئی مسجد رہا کوئی فرایات ہوا معلوم یہ غنچ ہے ہم کو جو کوئی زر دار ہے سو تنگ دل ہے

یکرنگ امیام کے ایک نمائدہ شام تصور کئے جاتے تھے اور امیام گوئی کے لئے اپنے مشور بوچکے تھے کہ لوگ ان کی مثال دیتے تھے چنانچ ان کے ایک ہمعصر شاعر مرزا جعفر علی حسرت نے کہا تھا۔

شاعری کی صنعتوں میں ہم سے حسرت ہو غزل

ورنہ ناجی کی طرح کھتے نہیں ایہام ہم

آبرو نے اپنے دلوان میں برائے خلوص کے ساتھ یکرنگ کا ذکر کیا ہے اور ان کی
شاعرانہ عظمت کے بارے میں کھتے ہیں۔

آبرو کی رنگ نے تفسیر اس خط کی لکھی
صفی سادہ رقم ہونے میں قرال ہوگیا
سخن کیرنگ کا سب گانٹھ باندھو
کہ ہیں بی بحر آبرو کے
فائز نے کیرنگ کے ایک مصرعے پر گرہ لگائی ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ ان کا
کلام اینے بمعصروں میں مقبول تھا۔

فائز کو بھایا مصرعہ کیب رنگ اے سجن گرتم لمو گے غیر ہے دیکھو گے ہم نہیں حمیل جالبی نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ آبرو اور نامی کے کلام میں ایہام کی جو " خند ید صورت " نظر آتی ہے دہ ان کے کلام میں نہیں ملتی ۔ جمیل جالبی انہیں مظہر اور مضمون کے رنگ سخن کی درمیانی کڑی سے تعبیر کرتے ہیں۔ (تاریخ ادب اردو جلد دوم۔ صفحہ ۳۹۲، ۳۹۳)۔ حقیقت یہ ہے کہ یکرنگ کا کلام دو رنگی کا آئینہ دار ہے ۔ ان کے بیاں آبرو، ناجی اور مضمون کا رنگ سخن بھی ملتا ہے جس میں ایہام کی پذیرائی کا رجحان موجود ہے اور مظہر جان جاناں کے ایہام کے خلاف رد عمل کا رنگ بھی پایا جاتا ہے۔ایمام کی مخالفت کا آغاز ہوچکا تھا۔ یکرنگ کے لب و لیج رہِ قدامت کی چھاپ نہیں اس میں سلاست ، سادگ اور روانی کے عناصر نمایاں بیں _ یکرنگ نے ایمام کے لئے خر نہیں کے بیں بلکہ اپنے اشعار میں ایمام کی مناسب انداز میں پذیرائی کی ہے۔ دراصل یکرنگ ایمام گوئی کے عروج و زوال کے درمیانی عرصے کے تخلیق کار بیں انہول نے ایهام سے کام ضرور لیا ہے ۔ لیکن اسے وہ استادی کے اظہار کا واحد وسیلہ اور عظمت سخن کا واحد معیار تسلیم نہیں کرتے ۔ یکرنگ کے طرز پر ایمام کا غلبہ نہیں اور وہ اس کے آگے بے بس نظر نہیں آتے ۔ اپنے اشعار میں یکرنگ ایہام کے استعمال میں محتاط اور اعتدال پیند معلوم ہوتے ہیں انہیں اس کا احساس تھا کہ شاعری محض الفاظ کا گور کھ دھندا نہیں یہ ایک مقدس اور پر عظمت فن ہے۔ کر گوہر سی برگز برابر

اگر معلوم ہے رتبہ سخن کا

مظهر جان جاناں

مرزا مظهر جان جانال اليك صوفى منش انسان وصاحب طرز انشاء برداز اور نامور تخليق كار می نہیں شاعری اور زبان کے ایک متاز مصلح اور مجدد بھی تھے ۔ ان کا یہ اسانی کار نامہ بردی اہمیت کا حال ہے کہ انہوں نے زبان کی اصلاح اور وسعت کے تصور کو براے موثر انداز میں ادبی دنیا سے روشناس کروایا اور این تخلیقی کاوشوں سے ایک بدلے ہوئے نظریہ شعر کی صورت گری کی ۔ بعض نقادول نے مظہر جان جانال کی مساعی کو اردوکی پہلی شعری تحریک سے بھی تعمیر کیا ہے۔ مظمر جان جانال نے اپنے عمد کے نداق سخن کو جلا بخشی بید اردو ادب کو ان کی ایک اہم دین ہے۔ مظمر جان جاناں کی شاعری ، انسان دوستی ، نوص اخلاقی اور زندگی کے رنگا رنگ تجربات سے عبارت ہے ۔ ان کا عبد مغلول کے زوال ، سیاسی انتظار اور شدید معاشی بحران کا دور نھا ۔ ارون ولیم نے این تصنیف " دی لے ٹرمغلز (The Later Moghals) یس مبالغہ آرائی کو راہ مجی دی ہو تواس سے انکار ممکن نہیں کہ آخری دور کے معل حکمران بے عملی عیش کوشی اور سیاس بے حسى كا فحكار موسيك تص اور دل يس مرطرف خلفشار اور تراج بهيلا مواتها مظمر جان جانال كا ادبي شعور اسی دور میں بیدار ہوا تھا۔ اور گردو پیش کے حالات نے بھی بادی زندگ سے ان کی دلچسی اور وابستكى كومتاثر كياتها فيم الله مبرايجي في ان كانام شمس الدين اور لقب حبيب الله تحرير كياب ۔ مظہر کے جد امجد امیر بابا خان ترکستان سے ہندوستان آتے تھے ۔ والد کا نام مرزا جان تھا اور دادا کا نام مرزا عبدالسجان ۔ وہ شامی منصب ہر فائز ہونے کے بادجود برسے خدا برست انسان تھے اور تصوف کی طرف عملا مائل تھے ۔ طریقہ چھتنے میں لوگوں کو سرید کرتے تھے ۔ ان کی ماتحق میں جو سپابی سواد ، فوجی افسر اور خدست گارتھ ،سب کو انہوں نے دینداری کی طرف بائل کردیا تھا مظمر جان جاناں کے والد مرزا جان نے اپنے عہدیں ایک عالم دین کی حیثیت سے بھی شہرت حاصل کی تھی شاہ عبدالغریز کا بیان ہے کہ انھیں شعر و شاعری سے بڑا شنف تھا۔مظمر کے نام کے بارے میں

کھا جاتا ہے کہ اورنگ زیب نے ان کی پیدائش کی خبر س کر کھاتھا کہ مرزا جان کا بیٹا مرزا جان جال ہو گاجے لوگوں نے جان جانال کردیا ۔ اعجاز حسین نے انکا سنہدائش ۱۱۱۱ھ ١٩٩٩ء بتایا ہے (مختصر تاریخ ادب اردو صغیه ه) این مکاتیب ین خود مظهر نے اپنا نام جان جانال تحریر کیا ہے ان کا وطن شہر آگرہ تھا جبال انہوں نے ابتدائی تعلیم و تربیت حاصل کی لیکن بعد میں مظہر نے ولی کو اپنا مسکن بنالیا ۔ انشا " دریائے لطافت " میں لکھتے بیں کہ مظہر جام مسجد کے قریب ایک بالا . خانے یر سکونت پذیر تھے ۔ والد نے مظہر کو نصیحت کی تھی کہ * جان پدد * * وقت صالع * مت کرو كيونكه اس كاكونى نعم البدل نبيل موتا ، چنانچه كم عمرى مي يس منقول اور معقول كى كتابيل روهيل اور تجوید و قرارت کی سند حاصل کی اور حدیث و تفسیر مین درک پیدا کیا ، درسی اور متداول علوم کے علادہ اس زمانے کے رواج کے مطابق فن سیر گری اور آداب شامی کی تربیت حاصل کی بجین یں گھرکے ماحل والد کی تصیحتوں اور ان کے طرز زندگ نے مظمر کے دل کو دنیا طلبی کی خواہش سے سب جلدب نیاز کردیا اٹھارہ سال کی عمر میں مرزا سید نور محمد بدایونی کے مربد ہوئے اور تعقیند یہ طریقہ را عمل پرا ہوگئے ۔ جار سال بعد خرقہ اور اجازت حاصل کی ۔ مرشد نے ۱۱۳۵ و ۱۵۲۲ میں رحلت کی توشاہ گلٹن کی خدمت میں حاضر ہوئے لیکن انسول نے اپنے تمام مریدوں کو محد ذہر کے والے کردیا تھا اس لئے مظر نے محد زبیرے استفادہ کیا ۔ مرزا مظہر جان جانال کی تمام زندگی روحانی مراتب طے کرنے میں بسر ہوئی اور انہوں نے قاورید ، چھتیے اور سمروردیے سلسلہ سے فیفن ماصل کیا ۔ وہ تصوف کو محض ایک رسم تصور نہیں کرتے تھے ، بلکہ اسے تکمیل اخلاق اور ترکیہ نفس کا وسیلہ سمجیتے تھے ۔ مرزا مظہر سے روحانی فیض حاصل کرنے والے ہندوستان کے طول و عرض میں تھیلے ہوئے تھے دکن میں بھی ان کے معتقدین خاصی تعداد میں موجود تھے ۔شاعری میں این تلمذ کے بارے میں مظہرنے خاموشی اختیار کی ہے لیکن بعض تذکرہ نگاروں نے لکھا ہے کہ فارسی شاعری میں مظهر ، مرزا بدل کے شاگردتھے ۔ شعر نوانی کا انداز مفردتھا چنانچہ "سفین بندی" کے مصنف بھگوان داس نے اس سلسلے میں ان کی بردی ستائش کی جے ۔ ایک دن مظہر کے ایک مرید نے ان سے اصلاح کلام کی درخواست کی تو انہوں نے کھا کہ "اب میرے پاس وقت نہیں م اس كا دماع " ب جو لح ياد الى يس كذر جائي فنيمت ب محر فرمايا كه تم ست جلد مير اس

دارفانی سے کوچ کرنے کی خبر سنوگے اور کھا یہ ہے خعر لکھ لو لوگ کھتے ہیں مرگیا م

لوگ کھتے ہیں مرگیا مظہر فی الحقیقت میں گھر گیا مظہر

مظہر جان جانال محم 190 ہ 100 ہوں اور ان کے لوح مزاد پر ان کا فاری شمر کندہ کیا گیا جس کا مطلب یہ ہے کہ میرے لوح مزاد پر اکھ دو کہ مجھے بے قصور قبل کیا گیا ہے جان جانال کی اولاد کا کسی تذکرے میں ذکر نہیں ملتا ۔ حیدرآباد میں اظہر افسر جو آل انڈیا دیڈیو حیدرآباد کے موظف صدیداد ہیں ۔ خود کو مظہر جان جانال کے سلسلہ نسب کا فرد بتاتے ہیں ۔ ایک بین کا پت چلتا ہے جن کے بیٹے کی سفادش کرتے ہوئ انہوں نے کسی صاحب اقتداد کو خط لکھا تھا ۔ رشید احمد گنگوہی نے " تذکرة الرشید " میں لکھا ہے کہ مظہر کی دفیقہ حیات نہایت بد مزاج اور تند خو خاتون تھیں ۔ ان پر جنون کا دورہ پڑا اور اس مرض نے دائی صورت افتیاد کرلی ۔ مظہر کے خلفاء کی تعداد " متابات مظہری " میں اڈ تالیس (۱۸۸۸) بتائی گئی ہے ۔ ان کے تلافہ میں افتا ما اللہ خان یقین ، بیان ، دود مند ، میر عمد باقر حزین بیبت تھی خان حسرت اور مصطفی خال کیکرنگ بطور خاص قابل ذکر ہیں ۔ یکرنگ مظہر جان جانال کے بارے میں کھتے ہیں ۔

یکرنگ نے تلاش کیا ہے ست ولے مظہر سا اس جال میں کوئی میزدا نہیں

مرزا کا قد اونچا تھا اور چرے پہ چھوٹی ہی داڑھی ذیب دیتی تھی ، ہمیشہ سادہ لباس استعمال کرتے تھے لیکن نفاست کو کبی ہاتھ سے جانے نہیں دیا ۔ گارساں و تاسی مظرکی افتاد طبح کے بادے بیں دقطراز ہیں کہ زاہدائ زندگی کے ساتھ زندگی کے جالیاتی پہلو کو بھی نباہنا انہیں نوب آتا تھا۔ دیوان مظر (فارس) " * خریط جواہر " * کلمات طیبات " اور اردو اضعاد ، جان جانال کی یادگاری ہیں ۔ مظر کے اردو کلام کا سرایہ زیادہ نہیں ۔ جان جانال نے اردو خزل کو معنویت کی یادگاری ہیں ۔ مظر کے اردو کلام کا سرایہ زیادہ نہیں ۔ جان جانال نے اردو خزل کو معنویت کی اور شام کی اور شام کی کہ انگی کا احساس دلایا ۔ بتول حبدالرزاق بھی " مرزا مظمر اردو شامری کے اس دور سے تعلق رکھتے ہیں جو اصلاح کا دور کھلاتا ہے " کریم الدین " طبخات الشعراء اردو شامری ، سبک الفاظ کا مجموصہ الشعراء اردو " میں کھتے ہیں کہ فارس کے مقل بلے میں اس حمد کی اردو شامری ، سبک الفاظ کا مجموصہ

تھی اور جان جانال وہ پہلے شاعر ہیں جنہوں نے ریختہ کی اس خامی کو دور کرنے کی برای سجیدگی کے ساتھ کوسٹسٹس کی اور اپنے شاگردوں کے ساتھ اسیام گوئی سے انحواف کا اعلان کردیا ۔ جان جانال کے کلام کی تذکرہ نگاروں نے جس انداز میں تعریف کی ہے اس سے ان کے بلند ادبی مرتبے کا پیت چلتا اور ان کی شاعرانہ عظمت کا اندازہ ہوتا ہے ۔ جان جانال کے کلام کو دو حصول میں تقسیم کیا جاسکتا ہے ان کے دور اول کے کچے ہوئے وہ اشعار ہو ہم عصر شعری رتجان کے آئینہ دار ہیں اور اسکتا ہے ان کے دور اول کے کچے ہوئے وہ اشعار ہو ہم عصر شعری رتجان کے آئینہ دار ہیں اور اسیام گوئی کا کامیاب نمونہ کے جاسکتے ہیں ۔ دوسرے دہ اشعار ہیں جو جان جانال نے اسیام گوئی ترک کرنے کے بعد کھے ہیں ان اشعار میں لفظوں کی شعدہ بازی کی جگہ معنی آفرین نے لے لی ترک کرنے کے بعد کھے ہیں ان اشعار میں لفظوں کی شعدہ بازی کی جگہ معنی آفرین نے لے لی دوسرے ان میں سوز وگداز بھی ہے اور تدرت بیان کے بوہر بھی بروے کار آئے ہیں ۔ دوسرے دور کے موذوں کئے ہوئے یہ اشعار ایک نے رنگ و آہنگ کے ساتھ ہمارے سامنے آتے ہیں ۔ دور کے موذوں کئے ہوئے یہ اشعار ایک خال کی بچان بن گی ہے ۔ ان کے اضعار میں معنامین جو پر اثر کیفیت ملتی ہے دہ وہ جان جانال کی درائی کی بچان بن گی ہے ۔ ان کے اضعار میں معنامین کا تنوع بھی ہے اور اظہار کی دکشی و جاذبیت بھی ۔

یہ حسرت رہ گئ کیا کیا مزوں سے زندگی کرتے اگر ہوتا مچن اپنا گل اپنا باغبان اپنا گرچ الطاف کے قابل یہ دل زار نہ تھا اس قدر جور و جفا کا بھی سزا وار نہ تھا گل کو جو گل کھوں تو تیرہ دد کو کیا کھوں در کو جو در کھوں تو اس آنسو کو کیا کھوں الی درد و غم کی سرزیس کا حال کیا ہوتا گھیت گر ہماری چشم تر سے بینے نہ برساتی المی مت کسو کے پیش دنج انتظار آوے ہمارا دیکھتے کیا حال ہو جب تک بہار آوے

زبان کی قدامت کے باد جود یہ اشعار مشسستہ ہیں اور ان میں صفائی اور روانی کی کمی

نہیں۔ میر تقی میر کی طرح مظہر کو مجی لفظوں کی تکرار بین لطف آتا ہے۔ اسکا ایک مقصدیہ مجی ہے کہ ترسیل کو ادھکاز اور خیال کو مرکزیت عطاکی جائے

سجن کس کس مزہ سے سج دیکھا مجھ طرف یارہ اشارت کر کے دیکھا ہنس کے دیکھا مسکرا دیکھا نہیں یا دیکھا مسکرا دیکھا نہیں بایا میرے رونے کوں اور فریاد کول بادل برس دیکھا کرکڑا دیکھا سحر اس حسن کے خورشید کو جاکر جگا دیکھا ظہور حق کول دیکھا نوب دیکھا باصلیا، دیکھا خوب دیکھا باصلیا، دیکھا

جان جان بانال کے کلام میں درد مندی اور سوز گداز موجود ہے ۔ جان جانال کو زندگی کی ناپئیداری و بے جان جانال کو زندگی کی ناپئیداری و بے جات کا عرفان حاصل تھا اور وہ اس حقیقت سے واقف تھے کہ زمین پر اشرف الحقوقات ہونے کے باوجود انسان کنتا ہے بس اور مجبور ہے اسکا انجام فنا ہے جس سے اس کو مفر نمیں ۔ سیال مسرتیں کم اور حسرتیں زیادہ ہیں ۔ صوفیانہ انداز نظر اور عشتیہ تجربات نے جان بیال مسرتیں کم اور حسرتیں نیادہ ہیں ۔ صوفیانہ انداز نظر اور عشتیہ تجربات نے جان جان کی علام کو سوزد گداز اور خشکی عطاکی تھی

جم گرفآدوں کو اب کیا کام ہے گئن سے لیک
جی نکل جاتا ہے جب سنتے ہیں آئی ہے بمار
اتن فرصت دے کہ رخصت جولیں اے صیاد بم
مرقوں اس باغ کے سایے میں تھے آباد بم
اسکے دل میں کمجی تاثیر نہ کی
اسکے دل میں کمجی تاثیر نہ کی

جان جانال کے کلام کو پرسوز آہنگ نے موثر بنا دیا ہے ۔ ان کی غزلوں میں دلکھی اور جاذبیت بھی موجود ہے ۔ انہوں نے زیادہ تر مترنم اور موسقیت سے لبریز چھوٹی بحرین استعمال کی بیں ۔ چد متروکات سے قطع نظر جان جانال کی زبان سفست اور صاف ہے ۔ فارسیت کے زیر اثر



کیں کیس انہوں نے بعض فارسی محاوروں کا لفظی ترجمہ میں کیا ہے ۔ یہ اس حمد کا ایک عام

ر جان تھا اور جان جانال کے اکثر معصرول کے پاس اسکی مثالیں موجود ہیں ۔میر حس سانے " تذکرہ

0-0-0

شعراسے اردد " بیں جان جانال کی قصاحت و بلاعت کو ست سراہا ہے ۔

حسرت

، اردو غزل کی نشوونما کے دور اولین میں اس صنف کی نوک پلک درست کرنے اور اس كى ترويج و اشاعت ين حصه لين والي فنكارول بين مرزا جعفر على حسرت كا نام بهي قابل ذكر ب مرزا جعفر علی ابوالخیر عطار کے فرزند تھے ۔ ان کا مولد دل تھا اور سیس برورش یائی تھی جب احمد شاہ ابدالى نے دلى ير عمله كيا اور شرى زندگى كاشيرازه درېم ويرېم بوكيا توابوالخير نے اينے خاندان كے ساتھ دلی کی سکونت ترک کی اور لکھنو چلے سے اس واقعے کا ذکر کلیات حسرت کے ایک محس "در احوال شاہ جبال آباد " میں نظم کیا گیا ہے ۔ لکھنو میں ابوالخیر نے اکبری دروازے کے قریب اپنی د کان کھول لی ۔ دبل میں حسرت نے اپنے زمانے کے رواج کے مطابق علوم متداولہ کی تحصیل کی تھی۔ مرزا فاخر مکین سے علم عروض و توانی کا درس لیا حکمت مجی سکیمی اور عربی و فارسی میں درک پیدا کیا ۔ دلی میں امراء و روساء کی مصاحب اور ملازمت اختیار کی ۔ فیص آباد میں مرزا احس علی خان سوزال کا تقرب حاصل رہا ۔ لکھنو میں صاحب عالم مرزا جبال دار شاہ کی مصاحب کی۔ ایک درویش کی ملاقات نے ان کے خیالات میں انقلاب بریا کردیا اور انہوں نے مادی علائق سے کنارہ کھی اختیار کی اور تارک الدنیا ہوگئے انتقال سے جیار برس میلے حسرت نے درویقی اختیار کی تھی ۔ ان کا سنہ انتقال ۱۷۹۱ء بتایا گیا ہے ۔ ان کی دفات پر جراءت نے تاریخ وفات کمی تھی۔

جراء ت نے تحمی یہ رو کے تاریخ دفات لیل جاوے جبال سے حسرت اربان ہے بائے

یوں جاوے جبال سے حسرت ادبان ہے بائے
جبیل جالی رقمطراز ہیں کہ حسرت ایپ مکان مقسل نخاس میں دفن ہوئے ۔ حسرت
نے اددد شعر د ادب کی آبیادی میں عمر کا ایک بڑا حصہ گزار دیا ان کے شاگردوں میں شنج قلندر
بخش جراءت، نواب محبت خان محبت اور حسن علی خال یاس شامل ہیں ۔ نورالحسن ہاشی لکھتے ہیں
کہ حسرت کے شاگرداتے زیادہ تھے کہ وہ انہیں بچاہتے بھی نہیں تھے ۔ (دل کا دبستان شاعری ۔

صنی ۱۰۱) ۔ کلیات حسرت میں مختلف اصناف اور شعری پیکروں نے جگہ پائی ہے ۔ حسرت نے متوی، واسوخت ، ترجیج بند ، ترکیب بند ، مسدس ، قصیب ، دباعی اور ساتی نامہ میں طیح آزمائی کی ہے ۔ حسرت نے غزلوں کے دود دلیان اور ایک رباعی کا مجموعہ مجی اپنی یادگار چھوڑا ہے ۔ حسرت کے کلام میں دلکھی اور ربادک کی منیں ان کے اضعاد ان کی قادر الکلامی اور مشاتی کے مظہر ہیں۔ حسرت نے مضمون آفرین اور ندرت خیال سے کام لینے کی کوشش کی ہے ۔ ان کی زبان کی سادگی اور طرز ترسیل کی بیاضگی قادی کومتا اُرکر تی ہے ۔

کس کا جگر ہے جس پہ یہ بیداد کردگے

الو ہم تمہیں دل دیتے ہیں کیا یاد کروں گے

ہمادی ہم کو بھولیں یاد ہے انتا کہ گلٹن میں

گریبال چاک کرنے کا بھی اک ہنگام آیا تھا

تمہیں غیروں سے کب فرصت ہم اپنے غم سے کب فال

چلو بس ہوچکا لمنا نہ تم فالی نہ ہم فالی

یہ بھی اک سم تھا کہ خواب میں مجھے اپن شکل دکھاؤ گے

یہ بھی اک سم تھا کہ خواب میں مجھے اپن شکل دکھاؤ گے

حسرت کی اکمر عزلیں مسلسل ہیں۔ وہ عامتہ الورود تجربات کو فطری انداز اور سادہ زبان میں برقی سہولت اور روانی کے ساتھ ادا کرنے ہر قاور ہیں۔

اتنا رسوا یہ دل زار ہوا کی نہ ہوا
کی بھی یہ عشق سے بیزار ہوا کی نہ ہوا
ساری ست کے بکھیڑے ہیں دگرنہ دم مرگ
کی سر انجام بھی درکار ہوا کی نہ ہوا
کاش کے عشق جتاتا نہ ہیں اس کو حسرت
میری صورت سے وہ بیزار ہوا کی نہ ہوا

حسرت کی شاعری لکھنو میں چکی اور سال انسیں خاطر خواہ شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی ۔ شجاع الدولہ کی مدح میں ایک عمدہ قصیدہ لکھا اور نئے پایہ تخت فیض آباد سانے کی تمنا کا اظہلا کیا ۔ حسرت کی شاعری کا تجزیہ کریں تو اس میں دو مختلف رنگ نظر آتے ہیں ۔ ہو گنگا جمنا کی طرح کسی سنگم پر یکجا نہیں ہوتے بلکہ ان کی علمدہ علمدہ حیثیت قائم ہے ۔ ایک تو ابتدائی دور کا رنگ و آہنگ ہے اور دوسرا لکھنو میں خاصا عرصہ بسر کرنے کے بعد لکھنو کی شاعری سے اخذ کیا ہوا لب و لبحہ اور فرل گوئی ، لکھنو کے ادبی ما حل کے زیر اثر صنائع بدائع کی طرف حسرت زیادہ راضب نظر آتے ہیں ۔ حسرت کے دور میں ایمام کی مقبولیت ختم ہوچی تھی اور اس کا استعمال ترک کیا جاچکا تھا۔ حسرت نے ایمام کے بجائے لینے اشعار میں صنائع بدائع سے کام لیا ہے وہ کھتے ہیں۔

شاعری کی صنعتوں میں ہم سے حسرت ہو غزل ورند ناجی کی طرح کھتے نہیں ایبام ہم

اسے اس معرف میں حسرت نے اسام گوشام ناجی ر طنز کیا ہے۔حسرت کے کلام میں معالمہ بندی ایک بنیادی عصر بن کر مادے سامنے آتی ہے۔ جمیل جالبی نے اس خیال کا اظہاد کیا ہے کہ جراءت کی معالمہ بندی حسرت کی دہن منت ہے ۔ (تاریخ ادب الدو جلد دوم ، حصد دوم ، صنی ۸۹۰) ، حقیقت بیدے کہ لکھنو کے دیستان کا رنگ مہلی بار حسرت کی شاعری ہیں امجر تا نظر آتا ہے ۔حسرت کے کلام میں فارجیت کا دنگ مجی تحمیل تحمیل فاصا گرا ہوگیاہے ۔ اگر جراءت معالمہ بندی ہیں اپنے استاد حسرت کے خوشہ چین اور پیرو مول تو یہ کوئی تعجب خیزامر نہیں معلوم ہوتا۔ حسرت کا پہلادلوان ۸۷۷ء ش کمل جوا اور دوسرا دلوان ۶۴۴.۴۸ کے بعدسے وفات کے عرصے پر محیط کلام پر مشمل ہے وحسرت ایک اچھے اور مطاق رباعی گوشاعر تھے اور انسول نے اپنی رباعیات کا مجموعه علوه طور روست کیاہے انسول نے مختلف موضوعات رورباعیاں کھی ہیں۔ اور ان موضوعات میں بڑا تنوع اور یوقلمونی نظر آتی ہے۔حسرت کے دیوان عن ایک شمر آشوب مجی ہے۔جس میں احمد شاہ ابدالی کے ملے اور اس کے بعد کی تبای کا ذکر ہے قصائد ، منقب اور نعت کینے میں مجی حسرت کو کمال حاصل تھا۔ کلیات کے علاہ حسرت کی ادنی یادگاران کا "طوطی نامہ" بھی ہے۔ جمیل جالی لکھتے میں کہ یہ شخص ۱۸۸۵ء اور ۱۸۸ء کے درمیان لکھی گئی تھی ۔ (تاریخ ادب اردو جلد دوم ۔ حصد دوم صفحہ ۸۸۳) ۔ یہ منزی ڈھانی ہزار اشعار پر مشتل ہے۔اس میں ایک داستان عشق نظم کی گئ ہے۔ جوراجہ اتند کے بیٹے طوطی اور محیلوں کے راجہ دھن کی بیٹی شکر بارا کا قصہ محبت ہے ۔غزل کے علاوہ مثنوی نگاری کی طرف مجھی متوجہ ہوئے تھے اس منوی میں اس عمد کے رسوم ورواج اور تمذیب ومعاشرت کی بعض انچی تصویری موجود میں۔

ص عهدمير

--: دورِمیرے ادبی خدوخال: __

اس دور میں زبان کی اصلاح اور اُسے وسعت دینے کی کاوشوں نے زبان وادب کو فائدہ پنچایا۔ ولی کے زیر اثر دکنی الفاظ و محاور ات یا اظہار کے جن سانچوں کو اپنایا گیا تھا'اب شعر اءِ دہلی ان سے دور ہونے لگے۔ میر اور سودانے زبان سازی اور زبان کی اصلاح سے بطور خاص دلچیبی لی۔ عام طور پر مستعمل روز مرہ اور غلط العام قصیح کارواج جائز تصور کیا جانے لگا۔ میرنے اپنے کلام کے بارے میں کما تھاکہ اس کی تفہیم و تحسین اور زبان سے مخطوظ ہونے کے لئے دلی کی جامع مجد کی سٹر حیوں پر بدل جانے والی زبان ہے وا تفیت ضروری ہے۔ میر اس خیال کے حامل تھے کہ عام طور پر یولی جانے والی زبان متند ہوتی ہے۔ لغت میں پائے جانے والے الفاظ کی مدوسے عوامی ابلاغ کی زبان مختلف ہو تی ہے۔اس دور میں فارسی محاورات اور تراکیب واصطلاحات کااُر دومیں تر جمہ کیا گیا۔ تاکہ اظهار کے پیرایوں میں وسعت پیدا ہو اور مطالب کو اداکرنے میں سولت پیدا ہو سکے اور زبان کے سر مائے میں اضافہ ہو۔اس دور کے شعراء ایمام کوئی سے عملاً کنارہ کشی اختیار کر چکے تھے۔اب ذومعنی لفظوں کی تلاش کے بجائے شعراء کو جذبات واحساسات اور مضمون اواکرنے کے تازہ اور نے اسالیب کی جبتی تھی۔ عاتم تو ایہام سے پہلے ہی سے ناخوش تھے۔ قائم 'سودا اور میر نے مھی اسے پیندیدگی کی نظریے نہیں دیکھا۔اوراس سے احتراز کرتے تھے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں۔

مضمون و آبرو کا بیر سودا کا سلسله کچھ ایبا طرز بھی نہیں ایمام بھی نہیں علاش ہے بیر مجھے ہونہ شعر میں ایمام

لوب شعر کھنے کا تیرے نہیں ہے یہ یہ جانو دِل کو کھنچے ہیں کیوں شعر میر کے بطور ہزل ہے قائم میر گفتگو ورنہ

(P)

اس طرح میر وسودا کے دورتک پہنچتے چنچتے ایمام کوئی کے رججان نے دم توڑ دیا تھا۔ بہت جلد شعراء کو اس کا حساس ہو گیا کہ شاعری الفاظ کا گور کھ دھندا نہیں وہ صرف ذومعنی الفاظ کے استعال تک محدود نہیں 'اس کی کا نئات بہت وسیع ہے۔اور اس کے تقاضے بہت متنوع ' سنجیدہ اور ہمہ گیر ہیں۔ اس لئے شاعری کو ایک نقطے پر سمٹا دینے کے جائے اس میں کشادگی پیدا کرنا ضروری ہے۔ اس احساس نے تخلیق کاروں کو شعر وادب کے نئے افق د کھائے اور نئی جت سے ہمکنار کیا۔ غزل کے علاوہ قصیدہ 'مثنوی اور دوسری اصاف سخن میں طبع آزمائی کی جانے گئی۔ میر حس نے سحر البیان لکھی جواُردو کی سب سے بلندیا یہ مثنوی ہے۔خواجہ میر درد کے بھائی آثر نے مثنوی خواب و خیال اور خود میر نے "دریائے عشق" اور "شعلہ عشق" جیسی دلچسپ اور یر اثر مثنویاں لکھیں۔اس دور میں اصناف سخن کے استعمال کا دائرہ بھی وسیعے ہوااور غزل کے علاوہ دوسرے شعری سانچوں ہے دلچیں لی جانے گئی۔اوراس طرح اس دور کے ادبی اثاثے میں یو قلمونی اور رنگار نگی بھی پیدا ہوئی اور وسعت بھی۔اس دور کے شعراء نے فارس محاوروں اور اظہار کے پیکروں کواُر دومیں منتقل کرنے ان کا ترجمہ کیا۔اب تھیٹ ہندی لفظوں کی جگہ مظہر جانِ جاناں کی کا وشوں نے عربی اور فارس کے مفید اور با معنی لفظوں کو یر سنے پر اکسایا۔ پیانہ تھر نا ٔ دل دینا' جان ہے گزرنا' زندگی کرنا' قدم رنجہ ہونا' وا ہونا' اور نمو کرنا جیسے ابلاغ کے پیکر استعال کئے جانے لگے۔ اس کے علاوہ عربی اور فارس الفاظ سے مرکبات تراشے جانے لگے۔مثلاً وامن کو چراغ سحری' تروامنی ' غبار ناتوال' ہنگامہ گرم کن' صحرا صحرا وحشت 'گردن مینا' دست سبو دا من کشیدہ اور زیر لب وغیرہ مثال میں پیش کئے جا سکتے ہیں۔'' نکات الشعراء''میں میرنے لکھا تھا کہ فارس کی وہی ترکیبیں استعال کی جانی جائی جائیے جو " زبان ریختہ" کے لئے مناسب ہوں اور الیم تر کیبیں پر نتا جو ریختہ کے لئے نا ماتوس ہول''معیوب'' ہے۔اُر دو کے شعراء نے ہندی لفظوں اور فارسی لغات اور طرز اظهار کے در میان ایک نئی راہ نکالی اور متوازن روپیراختیار کیا۔ اس دور کے

کا ملانِ فن اور بلند پاید اساتذہ میر اور سود انے زبان کے مصلح کارول اداکیا۔ اور اُر دوشعر کوئی کوتر فی کی راہ پر گامز ن کر دیا۔اُر دو زبان اور شاعری کو اپنی اسی دین کے بارے میں شعر اء کہتے ہیں۔ ۔ دل کس طرح نہ کھینجیں اشعار ریختہ کے بہتر کیا ہے میں نے اس عیب کو ہنر سے جو زمیں کلی اسے تا آساں میں اللہ گیا ریختہ کا ہے کو تھا اس رتبہ عالی میں میر ورنہ یہ پیش ِ اہل نظر کیا کمال نھا قائم میں ریختہ کو دیا خلعت قبول اک بات لچر ی بزبان دکنی خمی قائم مين غزل طور كيا ريخة ورثه ان شعراء نے زبان کی تراش خواش کی اسے خواد پر چڑھایااور شاعری میں معیاری زبان اور کلسالی روپ کی شناخت کی۔ قواعد کو با قاعد گی عطا کرنے کی کو مشش کی گئی۔ تذکیر و تانیف' افعال اور حروف کے محل استعال کے بارے میں غور وخوص کیا گیا۔ اور دکنی کے اثرات سے جو تھیٹ ہندی الفاظ اور قواعد کی صورتیں ہمروج ہوگئی تھیں ٗانہیں ترک کر کے زبان کو زیادہ قصیح ' سلیس اور صاف و ہموار ہانے کی کوشش کی گئی۔ مر زامظّ ہرنے ایسام گوئی کی روک تھام کی تو حاتم اور مظہر کی اصلاحی کو ششیں میر وسودا کے زمانے میں بار آور ہو کیں۔اور ان شعراء نے انہیں مروح كرنے ميں تماياں خدمات انجام ديں۔ قائم اور مظمر نے تقیل الفاظ اور عيوب قوافی كور فع كرنے كى کو عش کی۔ مشکل توافی سے گریز کیا۔ اور محاورہ وروزمرہ کی صحت کی پاہدی کی طرف متوجه ہوئے۔اس دور میں تراکیب اضافی کی اصلاح کی طرف بھی توجه کی گئی۔ دکنی کے زیر اثر فارسی یا عر لی کے ساتھ ہندی لفظ کا پیوند لگا کر اضافت سازی کرنا معیوب تصور نہیں کیا جاتا تھا۔ تمیٰ شعراء کے کلام میں اس کی سینکڑوں مثالیں موجود ہیں۔ کیونکہ وہاں اضافت سازی کا یہ طریقہ عام تھا۔ اس دور میں ایسی اضافتوں کو متروک قرار دیا گیا۔ اس کے علاوہ ردیف و قوافی اوران میں مستعمل لفظوں کی حرکات وسکنات اور املااور تذکیر و تانبیٹ اور بحر کے اوزان کے استعمال میں صحت پر زور دیا جائے لگا۔ مختر یہ کہ مجموعی طور پریہ دوراُر دوشاعری کی ترقی اور زبان وہان کی

اصلاح کادور ہے۔غلط العام کو اس لئے درخورِ اعتناء سمجھا گیا کہ یہ مروجه اسلوب تھا۔ چنانچہ مودا زکما تھا۔۔۔

اس دور میں زبان کی صفائی کی طرف بہت زیادہ توجه کی گئے۔ سختی کی جگه لوچ نے لے لیا ور زبان کو ہموار 'وسیع' فصح اور معیاری ہانے کی پر خلوص کاوشیں جاری رہیں۔

شعر کے صوری حسن اور ظاہری روپ کو سنوار نے اور نکھارنے کے علاوہ اس دور کے شعبراء نے معنوی پہلو پر بھی توجہ کی اور ذو معنی الفاظ کی شعبدہ بازی پر جذبے کی شدت اور اثر آفرینی کوتر جح دی اور بیه دور مابعد میں دبستان د ہلی کی ایک امتیازی خصوصیت بن کراُ بھری۔ میر' ورداور قائم وغیرہ کا کلام اس کا اچھا نمونہ تھا۔ خواجہ میر درد نے شاعری کو ترقی دینے اور اُسے مقبولیت عطا کر کے اس کے دائر وائر کو وسیع کرنے کی کوشش کی۔ انہوں نے اپنے مکان پر مابانہ مشاعر کے کے انعقاد کا اہتمام کیا۔ جس میں فارسی کے شعراء نہیں بلحہ اُردو کے بخن گو شرکت کرتے اورا پناکلام ساتے تھے۔اس سے ایک فائدہ سے بھی ہوا کہ شعراء زبان وبیان ضائع بدائع اور عروض کے استعمال کے بارے میں بہت حساس اور محتاط ہو گئے۔ کیونکہ مشاعروں میں غلطی پر ٹوک دیا جاتا تھااور سر مشاعرہ ندامتاً ٹھانی پڑتی تھی۔ میر کے مکان پر بھی مشاعرے منعقد ہوتے نتھ_ (اعجالة مسيس_ مختصر تاريخ اوب أردو_ صفحه : 20) بھاشا كے ثقيل الفاظ ترك كئے جانے گئے اور شعر میں صفائی اور روانی پیدا ہوئی۔اس دور کے شعراء کے کلام میں نسبتاً زیادہ نفاست اور ہمواری نظر آتی اور موضوعات کا دائرہ کھی وسیعے معلوم ہو تا ہے۔اب شعراء منگلاٹ زمینوں میں پیچیدہ استعاروں ہے احتراز کرنے لگے اور سادہ لفظوں میں ایسے موضوعات پیش کرنے کی کو مشش کرنے گگے جو سامع کے دل کو متاثر کر سکیں۔اس دور میں ادب کی جڑیں کھیلیں اور مضبوط ہو کیں۔

اس دور کے شعر اونے اپنے عمد کی تمذیب و نقافت کی بھی عکاسی کی ہے۔ اور اپنے گردو پیش کی روز مرہ وزندگی کے مظاہر کو شاعری میں جگہ دی اور بہ ثابت کر دیا کہ ہندوستان کی مٹی کی خو شبوان کے فن میں رچ ہس گئی ہے۔ انہوں نے ہولی دیوالی اور پگھٹ وغیر ہ کو بھی موضوع سخن ہمایا۔

سودانے تصیدہ گوشعر او سے مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ ججو نگاری میں سوداکا مد مقابل پیدا نہیں ہوا ہے۔

سودانے تصیدہ اور ججو کو اُردوشاعری میں ایک مستقل اہمیت کا حامل انڈاز شعر گوئی ہادیا۔ اور ان کی تقاید کیا جاس دور میں مرفیے بھی کھے گئے۔ اور رثائیہ شاعری کے خدو خال متعین ہونے کی میں نمایاں حصہ لیا۔ اس دور میں مرفیے بھی کھے گئے۔ اور رثائیہ شاعری کے خدو خال متعین ہونے کے اور حزنیہ جذبات کو اظہار کے سانچے میسر آئے۔

•

مير عبدالحي تابان

شالی ہند میں اردوشاعری کے دوراولین کے خلیق کاروں میں تاباں ایک خوش گوشاعری کی حیثیت سے اہمیت کے حامل ہیں۔ان کے کلام کالسانی مطالعہ دلچیں سے خالی نہیں۔تابان کی شاعری اپنے لسانی خدوخال کی وجہ سے منفر دمعلوم ہوتی ہے۔تابان کے مفصل حالات زندگی پر تاریکی کا دبیز پر دہ بڑا ہوا ہے۔تذکرہ نگاروں کے بیانات سے بھی اس سلسلے میں زیادہ مد زنہیں ملتی۔1900ء میں عبدالحق نے انجمن ترقی اردواورنگ آبا دسے عبدالحق تابان کا دیوان مرتب کر کے شائع کردیا، لیکن اس کے مقد میں بھی تابان کی حیات اور واقعات زندگی پر روشنی نہیں ڈالی جاسکی ہے۔ چونکہ تابان کے سوائحی حالات تک ہماری رسائی نہیں ہوسکی ہے۔میرعبدالحق تابان شاہ جہاں آبا دیے باشندے تھا اور ان کا شاردور محمد شاہی کے شعراء میں ہوتا ہے۔ تذکرہ نگاروں نے ان کا جونخ شرتعارف پیش کیا ہے۔اس میں ان کے حسن شاہی کردی تعراف کی بڑی تے۔ اپ میں ان کے حسن عاشق مہر لقا ہوں میں کی ہے۔اپ ایک شعر میں اپنی خو بردی کا تابان نے اس طرح ذکر کیا ہے۔ عاشق مہر لقا ہوں میں کی سے کیا کا م

عبدالحق نے دیوانِ تابان پر جو بہت مختصر سامقد مہ سپر دفلم کیا ہے۔ اس میں وہ رقطر از بین کمتابان نے

عین عالم شاب میں کثرت ہے مئے نوش کے باعث انتقال کیا (مقدمہ دیوان تابان مفیدا) شیفتہ نے گلشن بیخار میں تابان کوسودا کا شاگر دیتایا ہے۔نساخ بھی یہی کہتے ہیں اور لطف بھی ا**ن کے ہم خیال**

میں لیکن داخلی شہادت سے بیتہ چلتا ہے کہ تابان محم علی حشمت کے شاگرد تھے۔انہوں نے اپنے و بوان میں متعدد بارا پنے استاد سے وابنتگی اور خلوص کا ظہار کیا ہے اور ان کی تعریف میں رطب السان نظر آ متے ہیں سے

بات اور ہے کہ تابان سودا کے ادبی مرتبے کے قائل ہیں اور جمعصر شعراء میں ان کی برتری کوشکیم کرتے ہیں: مات اور ہے کہ تابان سودا کے ادبی مرتبے کے قائل ہیں اور جمعصر شعراء میں ان کی برتری کوشکیم کرتے ہیں:

آبرو مگرنگ ناجی احسن الله اورولی ریخته کتبے نہ تصحابان میر بے سودا کی طرح

تاباں نے سوداکی زمینوں میں غزلیں بھی کہی ہیں جن سے تابان سے ان کی اثر پذیری کا پتہ چلتا ہے۔ تابا نے محم علی حشمت سے اپنے شرف تلمذ کے بارے میں لکھا تھا۔

ہوا شاگرد تب حشمت کا تابان نہایااس ساکوئی جب اور استاد ریختہ کیوں نہ میں حشمت کودکھاؤں تابان اس اس اور روسراکوئی ہند میں استاد نہیں

غلام مصطفیٰ خال نے اپنے مضمون عبدالحیٰ تا بان پرا کیے نظر میں بیر بتانے کی کوشش کی ہے کہ تا بالز کو جاتم سے نثر ف تلمذ حاصل تھا یا حشمت سے آخر میں وہ اس نتیجے پر چینچتے ہیں کہ دونوں ان کے استاد تھے (علمی نقوش صفحہ ۱۷) حشمت کا انتقال ۲۸ کاء میں ہوا تو شاگر دنے تاریخ وفات کہی تھی جس سے معلوم ہوتا ہے کہ تابان کا انتقال ۲۸ کاء میں یا اس کے بعد ہوا تھا۔ بہر حال وہ ۲۵ کاء تک وہ بقید حیات تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ تابان کا انتقال ۲۵ کے شاگر درہ تھے ہیں۔ اپنے دیوان کے دیبا چے میں حاتم نے جن تلافہ ہ کا ذکر کیا ہے ۔ ان میں تابان بھی شامل ہے۔ حاتم نے تابان کے فن کوسر اہا ہے اور ان کی شاعری کی ستاکش کی ہے۔ ریختہ کون میں ہیں شاگر دو حاتم کے بہت پر توجہ دل کی ہے ہر آن تابان کی طرف فیض محبت کا تیری حاتم عیاں ہے ہند میں فیض محبت کا تیری حاتم عیاں ہے ہند میں فیض محبت کا تیری حاتم عیاں ہے ہند میں فیض محبت کا تیری حاتم عیاں ہے ہند میں میں ہوگیا

تابان کی شاعری کی لسانی خصوصیات پراظهار خیال ضروری ہے۔ اس زمانے میں ولی کے در باراوروفتر وں میں مراسلت کی زبان فاری تھی۔ تہذیبی محفلوں اوراد بی حلقوں میں فارسی زبان اور بحجی تصورات کو معتبر تصور کیا جاتا تھا اور ریختہ ایوان ادب میں باریا بہیں ہوسکا تھا۔ وتی نے شال اور جنوب کی ادبی روایات کا تسلسل قائم کیا۔ وتی کے زیراثر شالی ہند میں اردوز بان کو شاعری کے لئے ورخورا عتناء سمجھا جانے لگا اور اس میں طبع آزمائی کا آغاز ہوا۔ آبرو قائز 'حاتم مظہر جاتن جاناں اور انعام اللہ خان یقین وغیرہ نے اردو میں جوغز لیس کہی ہیں ان پر وتی کی تلفیظ اور ان کے طرز اداکی چھاپ دیکھی جاسکتی ہے۔ تابان نے بھی محبوب کے لئے آکثر جگہ من ہرن استعال کیا ہے۔ تلفیظ سے قطع نظر کلام تابان میں وکن کے لسانی مظاہر سے اثر پذیری کی متعدد مثالیں بھری ہوئی نظر آتی ہیں۔ وکن امالوں (Dipthong) کو تابان نے اپنے ہمعصروں سے بہت زیادہ استعال کیا ہے۔ اگر تابان کے کہا میاب ہو سکتے سے کہ کتابان دکتی سے اس کا پہتہ چلانے اور اس کا تجزیہ کرنے میں میں کا میاب ہو سکتے سے کہ کتابان دکتی سے استان قریب کوں ہیں۔ اردو میں دوا مالے موجود ہیں جنہیں انٹر کا میاب ہو سکتے سے کہ کتابان دکتی سے استان وزیک اسکر پٹ اسٹور اسٹور کی سے دور اسٹور کی سے اسٹور کی سے دور اسٹور کی سے دور کی سے در بیاب سے دور کی سے دور کیاب کی دور کی سے دور کی

کون ہوتا ہے 7ریف مے مرگ آفکن عشق (غالب) ساتھ قاصد کے گیا تھا کئی منزل دوڑا (ناسخ) لیکن دئی میں ان کے سوااور بھی امالے متعمل ہیں۔

تحرير کيا جا تاہے۔مثلاً:

شلًا (ae) (oe) (oi) (ui) اور (ai) دکنی میں بیصوتی رجحان موجود ہے کہ دومتصل مصوتوں کا تلفظ کا تلفظ ایک امالہ (Dipthong) کے طور پر کیا جاتا ہے اور ان سے ایک صوتیہ (phoneme) ظہور پذیر ہوتا ہے۔ تابان کے کلام میں دکنی امالے اکثر جگہ صرف

ہوئے ہیں مثلاً:

آ۔(oi) ہے کوی من بھاؤ ہیوسوں من جوباندھے (احمہ مجراتی)

(۱) نهیں کوئی دوست اپنایارا پنامبریال اپنا

(ب) کہ پھراس سامشکل ہے کوئی ہاتھ آنا

(ج) کوئی مجھ ساہتادے توخریدار بتال کا

(ر) كوئي جيلا اب تلك بيماخته ويكمانيس (تابال)

____ د کنی کا دوسرا آمالہ جس کی جھلک کلام تاباں میں نظر آتی ہے (ai) ہے جو (a) اور (i)

کے اتصال سے صورت پذیر ہو تاہے۔ مثلاً

عطار رکے نزدیک وہ نار گئی (وجهی)

اس قدر رویا که آخر تھیگ گئی سب آسٹیں (تابال)

a) اور (e) کی متصل آوازوں سے(ae) کاامالہ بنتا ہے۔

نہ جانے چھیے کال کس آگاس گئے (غواصی)

انتظاری میں میری چشم بھی ہو گئے ہیں سفید (تابال)

بعض ایسے الفاظ جو موجودہ زبان میں بطور مونث لائے جاتے ہیں دکن میں مذکر کی

حیثیت سے متعمل ہوئے ہیں ای طرح بھن ند کر اسم مونث برتے گئے ہیں مثلاً

زیادت شاعری کی فن د کھاوں (احمہ مجراتی)

(١) سناؤل كس كوغم الإنالم فغال الإنا (تابال)

(ب) نديار اپنا ندول اپنا نه تن اپنانه جال اپنا (تابال)

ر کنی میں فاعل مونث ہو تو فعل کی جمع بھی اسی مناسبت سے سائی جاتی ہے تواعد کا سے

اصول شالی ہند میں بہت عرصے تک مستعمل رہا۔ سحر البیال میں میر حسن کہتے ہیں۔

اد هرہے اد هر آتیاں جاتیاں

تاباں کے کلام میں اس کی بہت سی مثالیں موجود ہیں۔

سن فصل گل خوشی ہوگلشن میں آئیاں ہیں کیابلبلوں نے دیکھو دھومیں مچائیاں ہیں استعال استعال اور سنائیاں وغیرہ استعال اس طرح تابال نے دکھلائیاں آئکھیں لڑائیاں کھولیاں اور سنائیاں وغیرہ استعال کے ہیں۔ یکی نہیں تاباں نے بعض جگہ دکمی قواعد کے مطابق اسم کی جمع بھی ہمائی ہے مثلا درکرہ کچھ فکر اس کی تئیں توزنجیراں تڑوائے گا'۔ دکنی شعراء اور ادیبوں کی تخلیقات میں نہیں کے جائے ٹئی استعال کیا گیاہے۔ دیوان تاباں میں اس کی پیٹر ت مثالیں موجود ہیں۔

جس کے ول میں نور حق شیں اس کا ول بے نور ہے

معلوم نئیں کدھر کو سدھارے کمال گئے کمکشاں نئیں دراڑ آئی ہے

تابال آپ عمد کے معیار شعر سے فولی آشنا اور کلام کو پندیدہ اور جاذب نظر بہانے کے فن سے آگاہ سے تابال کے اشعار کے مطالع سے اندازہ ہو تاہے کہ وہ ایک خوش باش زندہ دل اور خوش طبع انبان سے اور زندگی اور اس کی نعتوں کی قدر کرنا جائے سے۔ تابال کا محبوب اس دنیائے اُب وگل کا انبان ہے کوئی اور ان کی پیکر نہیں اور انہوں نے اسے آسانی مخلوق ٹامت کرنے کی کوشش بھی نہیں کی ہے۔وہ عشق کی کار فرمائی کو مادی حدود کے مدرد کیھنا چاہتے سے۔ تابال شکفتہ مزاج انبان سے اور ہنس بول کرزندگی گزارنا چاہتے سے مدرد کیھنا چاہتے سے انبال شکفتہ مزاج انبان سے اور ہنس بول کرزندگی گزارنا چاہتے سے

جب تلک رہے جیتا چاہیے بنے ہولے آدمی کو چپ رہنا موت کی نشانی ہے تاباں عشق مجازی کو کوئی معمولی تجربہ تصور نہیں کرتے وہ اے ایک فن سے تعبیر

کرتے ہیں۔

چنانچہ وہ کہتے ہیں۔

اور تو فن بہت ہیں پر تابال عاشقی کا بھی اور ہی فن ہے

ورو الراور اس عد کے بعض شعراء کے مقابلے میں تاباں کا دیوان خاصاضخیم ہے۔
انہوں نے غزل کے علاوہ مثنوی قصیدہ رباعی مختس اور مسدس وغیرہ میں بھی طبع آزمائی ک
ہے تاباں کو اپنی زباں دانی پر ناز ہے کیونکہ اس سلسلے میں حشمت جیسے زبان کے پار کھ نے ان
گیر ہبری کی تھی۔

کرے توکس طرح تاباں غلط الفاظ معنی میں کے تیرے پاس حشمت ساتر ااستاد بیٹھا ہے موضوعات کے ایک مخصوص و محد 35 حلقے کے اندر تابال نے اپنی شاعر انہ صلاحیتوں کا مظاہرہ کیا ہے۔ تاباں کا کلام لب و لہجے کے رچاؤ ہد شوں کی چک د مک روانی وہیسا خنگی بحروں کے تنوع زبان کی صفائی اور پختگی کا اچھا نمونہ ہے تابال نے اشجار میں درس زندگی کا خلاصہ اور حیات انبان کے تجربات کا نچوڑ پیش کرایا ہے۔

یاں یار اور ہرادر کوئی نہیں کسی کا دنیا کے پیج تاباں ہم کس سے دل لگائیں کسی کاکام دل اس چرخ سے ہوا بھی نہیں کوئی زمانے میں آرام سے رہا بھی نہیں کم نہیں تخت سے فرعون کے پچھ مند بھی آدمی اس پہ جو بیٹھا سو خداوند ہوا جس ادلی تناظر میں تاباں نے اپنی آواز پنجائی تھی اس میں شعر کے جس ادلی تناظر میں تاباں نے اپنی آواز پنجائی تھی اس میں شعر کے

معنوی اور صوری حن سے متعلق چند مخصوص تصورات کار فرما تھے۔ تابال تلمیحات کے دلداد تھے اور ان سے انھوں نے بہت استفادہ بھی کیا ہے۔ تابال کا دیوال تلمیحات سے پر ہے کلا یہ ادب کی شاید ہی کوئی الی تلمیح ہوگی جو کلام تابال کی زینت نہ بنی ہو اور جے تابال نے یہ محل استعال نہ کیا ہو۔ تلمیح سے استفادے کار بحان ایک طرح سے وسیع معنی کو مرکوز کرنے کا آئینہ دار ہے۔ اور یہ پہلوشعر کی معنویت میں اضافہ کرتا اور شخصیص کو تعمم کی علامت حیثیت سے پیش کرنے پر قادر ہوتا ہے۔ تابال یوسف زلیخا، شیریں، فرہاد، سکند و حضرت دریا، حضرت ایوب، منصور، حضرت سلمان، سرمہ، منصور، خضر، ظلمات اور سیاعات کی طرف اشارہ کرکے وسیع مفہوم کو ایجاز واختصار عطاکرتے ہیں۔ تابال کے کلام میں سربھاء کی طرف اشارہ کرکے وسیع مفہوم کو ایجاز واختصار عطاکرتے ہیں۔ تابال کے کلام میں

تلہیجات کی جو فراوانی ہے وہ اس میلان کی ترجمان معلوم ہوتی ہے۔

صبر کب تک عشق میں تیرے کروں میں تیرا عاشق ہوں کوئی ایوب شکل قید تھی اس کو ہمیشہ ہی کہ عریاں رہنے گرموحد تھا پہ بے قید نہ تھا سرمد بھی طرح منصور کے جواپنے جی کوعشق میں دےگا اس کو عاشقال کی فوج میں ہووے گی سرداری سبزہ خط کو کیوں نہ خضر کہوں زلف تیری ہے کوچہ ظلمات تاباں نے اپنے بعض اشعار میں آیات اور عربی اتوال نقل کئے ہیں جن سے اندازہ

ہوتا ہے کہ وہ عربی زبان سے مؤلی واقف ہیں۔اینے بارے میں تابال نے کہاتھا۔

گرشاعر آسال ہیں زمیں غزل کے سب تاباں کو فکر شعر میں ہے آساں کی سیر

فکر شعر کے اس انداز نے تابال کے کلام کو انو کھی ردیفوں اور نئی نئی زمینوں کی طرف متوجہ کیا اور ان سے انہوں نے اپنی غزل کو سجایا اور سنوار اہے۔ تابال کے کلام میں بحروں کا حیرت انگیز تنوع نظر آتا ہے۔ تابال کے اشعار میں حسن تعلیل اور تشہیات واستعارات خال خال نظر آتے ہیں لیکن جمال انہیں صرف کیا گیا ہے وہاں شعر کے حسن میں اضافہ ہوا ہے اور تابال کے تلاز مول میں اثر آفرینی موجود ہے۔

طرآتی ہیں یوں بوندیں عرق کی تیری زلفوں میں کہ جیسے اپنے بالوں میں کوئی موتی پروتا ہے واغ ول شمی ہے میرے سینے میں کو شمری میں چراغ روش ہے تاباں کے کلام میں خیال آفرینی اور فلسفیانہ نکات کی تلاش بے سودہے کہیں کہیں

تاباں کے طام یں حیاں افری اور کلمیانہ نامی کی علا سے مودیم یں اور الفاقی نصورات بھی نظم کئے گئے ہیں جن سے شاعر کی اخلاقی بھیر ت کا اظہار ہوتا ہے۔ تابال نے اشعار میں جدت پندی سے کام لیتے ہوئے نئی نئی ترکیبیں تراشی ہیں اور الفاظ کی جدید بد شوں سے کام لیا ہے۔ دیوان تابال میں بہت سی ایسی ترکیبیں موجود ہیں جو تابال کی انج

اور انفرادیت کی غماز ہیں۔ کشور کوزان (دیوان تابال صفحہ ۱۲۱) غم بلبل وذوق گلتال (۱۲۲) شور جنول (۱۲۳) ترک مهر (۱۲۳) خانه زنجیر چیثم مروت داغ بهم صفیران (١٣٦) مقول شمشير نگاه چشم خوبال (١٣٧) داغ ججران سوز نهال سوخته (١٣٩) جفانصیب (۱۳۴) شیون زنجیر (۱۳۴) رخنه دیوار گلثن (۱۳۸) شهریار سال (۱۲۳) مُّلِكَتْت كُلتال (١٨٥) چين دامن (١٨٨) اور كشة تيغ مُّكه يار (١٩٣) اليي تركيبين بين جن میں معنویت بہر حال موجود ہے۔عبدالحق نے دیوان تابال کے مقدمے میں تابال کی كثرت مئے نوشى كاذكر كيا ہے اور اسى كو ال كى بے وقت موت كاسب تحرير كرتے ہيں۔ دیوان تابال میں شراب سے متعلق بہت زیادہ تعداد میں اشعار موجود ہیں۔ایک یوری غزل اس کی تعریف توصیف میں ہے (صفحہ ۱۲۱) مئے نوشی سے لگاؤ کی انتاء یہ ہے کہ تامال کہتے ہیں۔

> رفن کیجیو ساسے انگور میں ساقی اے جو مرے تابال تو تو بیہ آرزو ہر لائیو

تاباں متعدداشعار میں مئے نوشی اور شراب کاذکر کرتے ہیں کیکن خمریاتی شاعری کاوہ کیف وسرور جوند بہب برست شاعر ریاض خیر آبادی کے اشعار سے جھلکتا ہے تابال کے کلام میں کہیں نظر نہیں آتا حالانکہ مئے نوشی تابال کی روز مرہ زندگی کا تجربہ تھا اور ریاض کے لئے محض تخیل کی پیداوار ۔ دیوان تاباں میں ایسے اشعار موجود میں جو قاری کواپی طرف متوجہ کر لیتے ہیں ان میں طرز ادا کا حسن بھی ہے اور لب و لہجے کار چیاؤ اور صفائی بھی۔

سخت جیراں ہوں کہ کس کس کو سراہوں ظالم تد کے تین سبج کے تین ایا تیری رفتار کے تین کوئی جب مصرعہ مرجمتہ پڑھتاہے میرے آگے جھے اس وقت ہی وہ سرو موزول یا آتا ہے جفا نصیب کوئی مجھ سا دوسرا کھی ہے

کوئی فلک کا ستم مجھ سے بی رہا تھی ہے

(P).

زلف کمال کمال یہ رخ سنبل وارغوال کمال معلی کمال سے لب کمال عنچہ کمال وہال کمال میں دو ان کے کلام کی بنیادی میر تقی میر تقی میر نے تابال کے بارے میں جو رائے دی تھی وہ ان کے کلام کی بنیادی

خصوصیت کا احاطہ کرتی ہے۔ میر کہتے ہیں کہ تابال کے موضوعات کا دائرہ محدود ہے اوروہ گل و بلیل کے مضامین سے آگے نہیں ہوھ سکے ہیں لیکن اس میں شک نہیں کہ ان کا کلام

کل و بلیل کے مضامین ہے اکے مہیں ہوھ سکے ہیں سین اس میں شک مہیں کہ ان کا کلام اسپیر رکھیں ہیں کہ ان کا کلام اسپیر رکھیں ہوتھ ہے۔ ان کا کلام شکفتگی اور ربھین کا امتزاج ہے تابال کے کلام کا مجموعی آہنگ نشاطیہ ہے جے ان کی شکفتہ بیانی نے جلا مخشی ہے۔

انعام الله خان يقين

"گل رعنا" میں عبد الحی 'انعام الله خال یقین کے بارے میں رقمطر از اگریقین جیتے ر ہے تو میر ہوں یامر زاکسی کاچراغ ان کے سامنے نہیں جل سکتا اس بیان سے بیبتا نا مقصود نہیں کہ یقین میر و سودا کے ہم مرتبہ شاعر تھے بلحہ اس سے مراد تذکرہ نگاروں کے یقین کی شاعری سے متعلق رد عمل پر روشنی ڈالنی ہے ۔ یقین اپنے عہد کے ایک نکتہ سنج اور خوش گوشاعر تھے نکات الشعراء سے لے کرآب حیات تک کم از کم بائیس (۲۲) تصانیف اور تذکروں میں یقین کی شاعری کا ذکر موجود ہے۔اس کے باوجود ان کے حالات زندگی کے بارے میں ہماری معلومات بہت محدود ہیں ۔انعام اللہ خان یقین نے دہلی کے ایک ایسے گھر انے میں آنکھ کھولی تھی جو اینے زہرو تقوی اور دولت و شروت دونوں کے لئے مشہور تھابالعوم بدونوں بہت کم کیجا ہوتے ہیں۔ یقین کے دادا عبدالاحد نقشبندی مجدوی اینے کمالات باطنی کی وجہ سے معروف ومقبول تھے ، توان کے نانا نواب حمید الدین خان سلطنت د ہلی کے رکن رکین تسلیم کئے جاتے تھے۔ یقین کاسلسلہ نسب اگرودھیال کی طرف سے شخ احمد مجدو ٹانی تک پہنچتا تھا تو نھیال کی جانب سے باقی خان قلماق چیلہ شاہ جمانی سے ماتا تھا۔ انعام اللہ خال یقین کی تاریخ ولادت کا پتہ نہیں جاتا۔ ''جمنستان شعراء''میں مجھمی نارائن شفیق نے جو یقین کے پیحد مداح تھے۔ ان کا سنہ رحلت ۱۲۹ھ ۱۷۵۵ء تحریر کیاہے اور مصحفی نے اپنے تذکرے میں انتقال کے وقت ان کی عمر پجیسر رس مائی ہے اس حماب سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یقین کاسنہ پیدائش ۱۳۴ اھ ۱۹۳۱ء ہوگا۔ یقین کے حالات زندگی پر تاریکی کادبیز پردہ پڑاہوا ہے۔ فتح علی گردیزی نے شاعرے اپنے غیر معمولی لگاؤ کے باوجود ان کے واقعات حیات پرروشنی نہیں ڈالی ہے اور صرف تعریف پراکتفاکی ہے۔معاصرین تذکرہ نگارون کے بیانات سے پتہ چلتائے کہ یقین ایک شکیل وجمیل 'خوش اخلاق اور شیرین زبان انسان تھے۔ ان کے تین فرزندوں مرید حسین مرید ' صمصام اللہ فان احمد اور مقبول نبی مقبول کے ناموں سے ہم واقف ہیں۔ یقین کو افیون کا چسکا پڑگیا تھا۔ ان کے بعض اشعار میں اس کی طرف اشارے بھی ملتے ہیں۔ یقین مظہر جان جانان کے شاگر دیتے۔ شاگر د دل سے استاد کا احترام کرتے تو استاد کھی اپنے شاگر د پر نمایت مهربان تھے یقین اپنے استاد مظہر خان جانان کے بارے میں کہتے ہیں۔

جوں نماز اپنے پہضی و شام لازم کر یقین حضرت استاد تعنی شاہ مظمر کی ثنا ء مجھ سے پھر کو کیا ہے جول نگیں حرف آشنا کول پہچانے یقین بن حضرت مظمر کی قدر

یقین نے سوائے مظہر خان جانان کے کی اور کے آگے زانو کے اوب تھہ نہیں کیا مظہر نے اردو میں شعر کہنا ترک کر دیا تھا۔ جب یقین کی شاعری ان کے استاد مظہر جان جانان کے کلام سے زیادہ مشہور ہوگی تو عبدالحی تابال نے جو مظہر جان جانان سے قبر بی ربط رکھتے تھے۔ انھیں ریختہ میں طبع آزمائی کرنے سے مصلحا منع کر دیا اور اس کے بعد مظہر نے بھی اردو میں شعر نہیں کیے اور فارسی میں طبع آزمائی کے شغل کو جاری رکھا ۔ میر تقی میر اور انعام اللہ خان یقین کی باہمی رنجش پر اکثر تذکرہ نگاروں نے روشنی ڈالی ہے۔ فرحت اللہ بیگ رقطراز بیں کہ غالبایقین نے میر کے کسی شعر کی تعریف نہیں کی تھی اس لئے وہ ان سے ناراض میں مقطراز بیں کہ غالبایقین نے میر کے کسی شعر کی تعریف نہیں کی تھی اس لئے وہ ان سے ناراض میں میں ایک ایک وجہہ وہ حد سے یو ھی ہوئی خود اعتماد کی تھی ہے جو میں بیشن کے دل میں گھر کر چکی تھی۔

یقین تائیہ حق سے شعر کے میداں کا رستم ہے مقابل آج اس کے کون آسکتا ہے کیا فدرت یقین نے جوانی میں انتقال کیا۔ میر حسن تذکرہ شعراء اردو میں لکھتے ہیں کہ

انعام الله خال يقين كوان كے والد نے قتل كيا تھا۔ گلزار ابراہيم ''گلثن ہند''۔''طبقات الشعراء''

''گلشن بخار''۔''گلتان بے خزال'' اور''آب بقاء'' میں یی بیان مختلف پیرا ئیول میں پیش کیا گیاہے۔ صرف محس نے سراپا سخن میں لکھاہے کہ کسی نوجوان سے جھڑا ہوا اور اس کی تلوار نے یقین کاکام تمام کر دیا۔

یقین کا کلام اپنے عمد کے ادبی رجانات اور لسانی مظاہر کا ترجمان ہے۔ اپنے سارے دیوان میں یقین نے صرف چند مخصوص بر ول سے سروکار رکھا ہے۔ یہ بر ین شگفتہ روال اور پہلک ہیں ان کی موسقیت سے شاعر نے ہوئی خوش اسلونی کے ساتھ استفادہ کیا ہے۔ ووریقین کا ایک شعری رویہ ایہام پندی بھی تھا اور ایہام کے وسلے سے شعر میں جادو جگانے کار بجان عام ہو گیا تھا۔ جس کی وجہ سے شعراء کو فکر کی تازگی اور تجرب کی حرارت سے ذیادہ الفاظ کی سحر طرازی کی طرف متوجه ہونا پڑتا تھا۔ اور خیال پرالفاظ کو ترجیح دی جانے نیادہ الفاظ کی سحر طرازی کی طرف متوجه ہونا پڑتا تھا۔ اور خیال پرالفاظ کو ترجیح دی جانے اور شعر میں جالیاتی تاثر کی اہمیت پر زور دیا۔ اپنے دور کے اس شعری میلان کے بارے میں یقین کہتے ہیں۔

کون سمجھے یاں تو ہے ایہام مضمون کا تلاش

یقین کے کلام کی اثر آفرینی اور جاذبیت نے معاصرین کے دل جیت لئے ۔ایہام

سے رفتہ رفتہ دوسر بے شعراء کی بھی دلچیں کم ہونے لگی اور یقین کی پیروی میں اس طرز ت

اجتناب کار جمان عام ہونے لگا۔ فرحت اللہ بیگ لکھتے ہیں پہلے ذمانے میں یقین کے جتنے تقدیم

کرنے والے تھے اسے شاکدہی کی شاعر کو نصیب ہوئے ہونگے یقین کی زمینوں میں غزل کہنا

شعراء اپنے لئے باعث فخر تصور کرتے تھے۔اور ان کے دیوان کے مطالع کو اپنی زبان کی اصلاح

کاذر بعیہ سمجھتے تھے۔ ان پیروان یقین میں کچھی نارائن شفیق سب سے آگے تھے۔شعراء کا خیال

شاعری ہے لفظ و معنی سے تیری کیکن یقین

ہم کو دیوان یقین کی سیر ہے صاحب سوا للبلوں سے چھوٹا کب ہے گلتان کا خیال

یقین اپنے عمد کے ایک مسلم الثبوت استاد تصور کئے جاتے تھے۔ خدائے سخن میر تقی میر میقین سے ناراض تھے اس کے باوجود انھیں لکھنا پڑا کہ یقین صاحب دیوان شاعر ریختہ اور مشہور معروف سخن گوہیں قائم چاند پوری نے یقین کوصدر نشین ہزم شعرائے متاخرین سے موسوم کیاہ۔ مجھی نارائن شفق کھتے ہیں کہ یقین کے ایک مفرع عمریاکام کیادل نے دیوانے کو کیا کہتے "کی متعدد شعراء نے تقیمین کی ہیں ۔ شفیق یقین کو یکتائے عصرویگانہ زمانہ تحریر کرتے ہیں۔ اس عهد کے بلعد پاید اور متاز شعراء نے مھی یقین کے طرز کی پیروی کی ہے لسانی اعتبار سے یقین کا دور ایک ایساعمد تھاجب ریختہ کی زبان اینے تشکیلی دور سے گذررہی تھی ۔اردو غزل اسالیب اور روایات کی صورت گری اور نشوه نماکی منزلین طے کر ر بى تقى اور لب وليح كامعيار متعين مورما تقار زبان يرفارسى كااثر و نفوذ يوهنا جارما تقااور اظهار ے سانچوں اور ابلاغ کے پیکروں مین شعرائے عجم کے اندازا پتائے جارہے تھے۔ یقین نے اینے اکثر اشعار میں فارس محاوروں کا لفظی ترجمہ جوں کا توں پیش کر دیاہے۔ متر وکات کے سلیلے میں بیاکنا ہے کہ آج جو لفظ سکہ رائج الوقت نہیں رہا وہ اس عمد میں کلسالی تصور کیا جاتا تھااس لئے یقین اوران کے ہمعصروں کے کلام میں ان کا موجود ہونا ایک فطری امر ہے۔ یقین نے ایمام سے گریز کیالیکن رعایت لفظی سے دامن نہیں جاسکے اس کی مثالیں ان کے اشعاد میں موجود ہیں یفین کی غزل کوئی کاایک تاماک پہلوان کے کلام کی پختگی اور طرزاداکا رچاؤہے۔ ان کے اشعار میں یوی گھلاوٹ محسوس ہوتی ہے یقین کے دیوان کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ ایک خوش فکر شاعر کی تخلیق ہے۔ تقین نے ضائع گفظی ومعنوی سے بھی کام لیاہے۔ پیران اظہار کی دکشی اثر افرین اور تعملی نے یقین کے اشعار میں جاذبیت اور دلکشی پیدا

کردی ہے۔ یقین کی غزلول میں متصوفانہ اُشعار تھی اپنی جھلک د کھاتے رہتے ہیں لیکن ان کی مثالين زياده نهيس

نرا تو ہی تھا جگی کا دال ظہور نہ تھ نه تھا بیہ وادی ایمن بیہ کوہ طور نہ تھا گلی ہے سب خدائی نفی واثبات پر اپنے موحد دیکھ کر اس وقت کے منصور کیا کر تا وہ کون دل ہے جمال جلوہ گروہ نور نہیں اس آفتاب کا کس ذریے میں ظہور نہیں

بچیس مرس کی عمر میں اس جمال فانی ہے کوچ کر جانے والے شاعر کے کلام میں جو

کہ نه مشقی جو نکھار اور استادی کا ثبوت ملتاہے وہ یقینا تعجب خیزہے۔یقین کے دیوان میں ایسے متعدد شعر موجود ہیں جو ساد گی بیان اور لطف زبان کے اچھے مرتعے ہیں۔ یہ سیح ہے کہ اس دور کے دوسرے شعراء کی طرح یقین کی فکرایک محدود دائرے سے باہر نہیں آسکی ہے کیکن اس حصار کے اندر خیال کی ایک چھوٹی سی کا ئنات کے حدود میں یقین نے جو اپنی شاعر انہ صلاحیتوں کا ظهار کیاہے' اور جس مکتہ آفرینی اور ادبی ذکاوت کا ثبوت دیاہے ، وہ یقیناً نھیں اینے عهد کے اچھے شاعروں کی صف میں لا کھڑ اگر تاہے۔ چند شعر ملاحظہ ہوں۔

ماتی مجھے اتن سے مئے پینے سے کیا ہوگا دل سے نہ ہوا جو کام آئینے سے کیا ہوگا ذاہد گزر اب تو بھی اس کینے سے کیا ہوگا دینا کے یقین تھ کو گبخینے سے کیا ہو گا

ہیں ذخم میرے کاری اس سینے سے کیا ہوگا اب مرنا ہی بہتر ہے اس جینے سے کیا ہوگا اس کم نگهی سے کب جھی ہے عطش دل کی کتے ہیں کہ تنجریں آئینے کو آتی ہیں مستول کا غبار دل کچھ مئے نے نہیں چھوڑا جبدیں کے خلنے مول تب کام چلے تیرا

مرزا رفيع سودا

قدرت الله قاسم نے " مجموعه نفر " شيفته نے گکش بے خار " اور کريم الدين و فلين نے رطبقات الشعراء بهند " ميل لكھا ہے كه سودا كے آباد اجداد كا بل سے دارد بهندوستان ہوئے تھے _ ليكن ان بیانات کی نقش علی نے " باغ معانی " میں مدلل تردید کی ہے اور رقمطراز بیں کہ سودا کے اجداد کا وطن بخارا تھا۔ مرزا کے منصل خاندانی حالات کا پت نہیں چلتا۔ سودا کے والد مرزا میر شنیع کے بارے میں قیاس ہے کہ وہ دلی میں پیدا ہوئے تھے ۔ قائم چاند بوری " محزن نکات " میں لکھتے ہیں کہ مرزا شفیع پیشہ تجارت سے وابستہ تھے رمی حسین آزاد نے "آب حیات " میں سودا کا سنہ ولادت ١٤١٣، بتايا ہے ـ ليكن خليق الحج نے تاريخي شوابد سے يه ثابت كرنے كى كوسسس كى ب کہ ان کی پیدائش ۱۷۰۱ء یں ہوئی تھی۔ سودا بچین بی ش شفقت پدری سے محروم ہوگئے ۔ جو کچ ترکہ ملا وہ دوستوں کی صحبتوں میں ختم کردیا۔ بعض تذکرہ نگاروں نے غلام حبید مجذوب کو سودا کا فرزند ترر کیا ہے اور بعض نے متبنی بتایا ہے ۔ سوداکی شاعری کا آغاز سنہ ١٩٣٠م ،اور ١٩٣٠م کے درمیان ہوا تھا ۔ ابتدائی کلام فارسی میں موزول کیا ، لیکن سبت جلد ریخت کی طرف متوجه ہوگئے ۔ تذكرول ميں سودا كے جيار استادول سليمان قلى خال • نظام الدين احمد صالع • شاہ حاتم اور خان آرزو كا ذكر ملتا ب يمرزامحمد رفيع سودا أيك خوش اخلاق ممذب شكفة مزاج وزنده دل اور آداب مجلس کے پابند انسان تھے ۔ دیلی کی تباہی ،سیاسی افراتفری اور بدامنی سے مریفان ہو کر وہ فرخ آباد سلے ست تھے ۔ سودا ، ١١١ء يس دلي سے روانه موكر عماد الملك كے ياس مقوا سينے اور ١٢١١ء يا وبال سے فرخ آباد کا رخ کیا تھا۔ اے اہ میں احمد خال بنگلش کی رحلت کے بعد مهربان خال رند کی جو ان کے دلیان تھے معاشی حالت خراب ہوگئ اور سودا مجبورا مصف الدولہ کے دربارے موسل بوگئے ۔ آصف الدولہ نے فیض آباد کی سکونت ترک کی اور لکھتو میں ربائش اختیار کی ، تو ان کے ساتھ سودا تھی لکھنڈ بینے گئے ، نواب آصف الدولہ نے دو سو رویے تخواہ مقرد کردی۔ شاہ محمد حمزہ مار

J. Breadle

بروی نے "نص الکلمات " بیں سوداک تاریخ وفات ۱۲ جادی الثانی سند ۱۸۵۰ توریر کی ہے مرزا علی لطف کیسے بین کہ سودا امام باقر کے امام باڑہ میں مدفون بین۔

سودا نے مختلف اصناف سخن میں طبع آزمائی کی ان کے دبوان میں غزلیں خاصی تعداد یں موجود میں ۔ سوداکی غزل گوئی الیک مخصوص رنگ کی مظهر ہے ، زور بیان ، خارجیت مضمون تفرین اور نشاط اسمیر لب ولجه ۱ ان کی غزل گوئی کی پیچان بن گئ ہے ۔ سودا نے غزل میں سنگلاخ زینوں میں شعر کمہ کر ۱۰ بن سخنوری اور قادر الکلای کا جوت دیا ہے ۔ سودا نے غزل کو داخلیت کی محدود اور کھٹی ہوئی فضاء سے باہر تکالا اور اسے ایک نئی جت عطاء کی۔ اکثر میر تقی میر سے سودا کا موازیه ومقابله کیا جاتا ہے ۔میر کی غزلوں میں خستگی و گدا ختگی ورد مندی اور اثر آفرین موجود ہے . ان کا نرم لب و لجد دلول کو چھولتیا ہے ۔ سودا مزاجا قصیدے کے شاعر تھے ۔ ان کی فرہنگ شعریں یرزور ، طعطم خیر اور بیشکوہ الفاظ نے جگہ پائی ہے ۔ یہ طرز ترسیل اور ابلاغ کا یہ انداز ، غزل کے مزاج سے زیادہ ہم آہنگ نہیں ، ہر صنف سخن کے کچیو فنی تقاصے اور ترسیلی مطالبات ہوتے ہیں ، یہ طرز ادا قصیے میں عظمت کی دلیل ہے ۔ لیکن غزل میں اس کی پزیرائی کے امکانات زیادہ ردشن نہیں ، میں وجہ ہے کہ سودا قصیدے کے سب سے براسے شاعر ہونے کے بادجود غزل کے عظیم ترین شاعر نہیں ہیں ۔ سوداکی غرالیں منفرد اور ان کے مخصوص دنگ میں ڈویی ہوئی ہیں ، سودا نے اپنے مخصوص رنگ سخن میں اچھی غراس کی ہیں ۔ اسٹائل (Style) کے بادے میں کھا گیا ہے کہ اسلوب لکھنے والے کی شخصیت کا مہینہ دار ہوتا ہے ۔ سی وجہ ہے کہ ہر برسے نمر لگار اور شاعر کا (جو کسی اور کی تقلید نہیں کرتا) اسلوب اس کی مخصوص شخصیت کی نمائندگی کرتا ہے ۔ سوداکی غزلول کی انفرادی فضاء ان کی تلفیظ کی حرارت و توانائی • قدرت کلام اور مضمون آفرینی ان کے تنزل کی وجہ سے ان کی غزل گوئی کی طرف زیادہ توجہ نہیں کی گئی ۔ سوداکی غزل گوئی ہریہ شقید بھی کی گئی ہے کہ اس بیں خارجیت کا اثر نمایال ہے ۔ سوداکی غزلس مصامین کی تنوع ، طرز ابلاغ کی جامعیت ، مصامین کی رشگار نگی اور تجربات و احساسات کی بوقلمونی کی وجہ سے اپنا ایک منفرد مقام رکھتی ہیں ۔ سودا لفظوں کے براے التھے یارک اور مزاج شناس ہیں اس لئے ان کی غرموں میں الفاظ کا جادو ایک فضاء پیدا کردیا ہے۔

کلیات سودا بیں ایسے متعدد اشعاد موجود ہیں جو اردو غزل کے بہترین انتخاب بیں جگہ پاسکتے ہیں۔

ساغر تو میرے ہاتھ سے لینا کہ چلا بیں

سودا جو تیرا حال ہے اشا تو نہیں وہ

کیا جلنے تو نے اسے کس آن بیں دکھا

بستی سے عدم تک نفس چند کی ہے داہ

دنیا سے گزرنا سفر ایسا ہے کماں کا

دنیا سے گزرنا سفر ایسا ہے کماں کا

وہ صورتیں الی کس دیس بستیاں ہیں

اب دیکھنے کو جن کے آنکھیں ترستیاں ہیں

اب دیکھنے کو جن کے آنکھیں ترستیاں ہیں

مضمون آفرین ، نازک خیال اور جدت طرازی نے ان کی غزل کو تکھار دیا ہے ۔ سودا کا مخصوص رنگ و آئیل اور ان کا لب و لجہ اس دور کے دسرے شعراء سے انہیں مسیر کرتا ہے ۔ ان کی غزلوں کی انفرادیت ، رچاؤ ، بائکین ، قادر الکلامی اور معنویت انہیں منفرد مقام عطاکرتی ہے ۔

تن میرا بے مقابل میرے سن کے بے کہ بین سخن سے ہوں مشہور اور سخن مجھ سے کب اس کو گوش کرے تھا جبال بیں اہل کمال یہ سنگ رہے ہوا ہے در عدن مجھ سے

سودا نے غزل کی علامتوں کو ایک وسیج شاظر میں استعمال کیا ہے انہیں اس سیاسی و تہذیق سیاق و سباق میں مجھا جاسکتا ہے جس میں اس دور کا احساس آدی سانس لے رہا تھا اور تہذیق و جذباتی شاظر میں مجی ان کی معنویت کی برتس کھلتی ہیں

گل پھینکے ہے اوروں کی طرف بلکہ ٹمر بھی اسے خانہ ہر انداز مچن کچے تو ادحر بھی اسے ساکناں کئے تفس صبح کو صبا سنتے ہیں جائے گی سوے گلزاد کچے کھو

فکر معاش و عشق بتال یاد رفتگان اس زندگی میں اب کون کیا کیا کیا کیا کیا

تازک خیال اور برکاری نے اردو غزل میں سودا کے مقام کو استحکام عطا کیا ہے۔ غزل کی تہذیب اور اردو کلچر کی نمائندگ کرنے والی سودا کی ان غزلوں نے اپنی سرزمین اور اپنی تہذیب کے تہذیب اور اردو کلچر کی نمائندگ کرنے والی سودا کی ان غزلوں نے اپنی سرزمین اور اس کی دھوپ چھائل کی سے اپنے رشتے کو استوار رکھا ہے ۔ سودا نے اپنے گردو پیش کی زندگی اور اس کی دھوپ چھائل کی بردی اچھی مصوری کی ہے اور اس سے ان کے تہذیبی شعور اور تاریخی حسیت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے ۔ موزوں برجستہ اور خوبصورت تلازموں استعارات اور تشبیات نے سودا کی غزلوں کے صوری حسن میں اصافہ کیا ہے اور یہ ان کی صناعی اور تازہ کاری کے اچھے نمونے ہیں ۔

سودا نے جس عدد میں شاعری کی ابتداء کی اس زمانے میں ایمام گوئی کی تحریک متروک ہو چکی تھی۔ بوجکی تھی ۔ بوجکی تھی۔ بوجکی تھی ۔ داخل میں ایمام گوئی ترک کردی تھی اور شعر میں فطری انداز کے رسیا بن گئے تھے۔ سودا نے ایمام سے اپنا دامن بچایا چنانچہ دہ کہتے ہیں ۔

يك رنگ مول آتى نىيى خوش مجر كودد رنگى

منکر سخن دو شعر بین ایبام کا بهول بین در داده در در

یوں تو سودا نے مرشے ، رباعیان ، شویال ، داسوخت تاریخیں ، شهر آشوب اور قطعات سیلیاں بھی کمی ہیں ۔ لیکن قصیدے بیں ان کی قامت دوسری اصناف سے بلند نظر آتی ہے ۔ سودا نے اپنی قصیدہ نگاری کی بنیاد فارس کے بلند پایہ قصیدہ نگاروں کی روایات پر استواد کی تھی اور ان کے معیادوں کو پیش نظر رکھا تھا ۔ سودا کو قصیدہ نگاری پر غیر معمولی عبور حاصل ہے ۔ وہ تغبیب ، گریز ، مرح اور معام کے آداب و لوازم اور ان کی ادبی اہمیت سے بوری آگی رکھتے ہیں اور ان پر انھیں کامل دسترس حاصل ہے ۔ وفعیت تخیل ، مضمون آفرین ، اجزائے قصیدہ پر دسترس ، علامتوں اور تلازموں کی اثر آفرین ، اجزائے قصیدہ پر دسترس ، علامتوں اور تلازموں کی اثر آفرین قشیمیات و استعادات کی دکھی اور زبان و بیان پر غیر معمولی قدرت نے و قصائد سودا کو اردو شاعری کا بیش بہا ، اثاث بنادیا ہے ۔

سودا فطر تا شکفت مزاج ازندہ دل ادر ظریف انسان تھے جس کا اندازہ ان کی جویات کی شوقی ادر ظرافت سے راکا یا جاسکتا ہے ۔ لیکن سودا ہے حس ادر بے شعور انسان نہیں تھے ۔ ان کے کلام

یں وہ عصری حسیت اور اپنے عهد کی نبض شناسی اور تهذیبی هعور موجود ہے جس نے ان سے شهر استوب لکھوایا تھا۔ سودا کا دور بے اطمینانی اور کرب و اصطراب کا عهد تھا۔ امراء اہل علم اور فنکار کسمپرس کا شکار تھے ۔ تفحیک روزگار میں سودا نے اپنے عهد کے فوجی نظام کی ابتری ، تعطل اور انتخار کی طرف بے کمہ کر بامعنی اشارے کئے تھے ۔

ولی تک آن پینیا تھا جس دم کہ مہمط مج سے کما نقیب نے آکر ہے دقت کار مت سے کوڑیوں کو اڑایا ہے گھر میں بیٹھ جوکر سوار اب کرو میداں میں کار زار

ساسی اور سمای جویات کے علاوہ شخصی جویات نے جومیر صاحک،میر تقی میر، ساجد، ندرت كاشميرى ، اور فاخر كلين وغيره سے متعلق بين كلام سودا بين جلد يائى ب ـ ان كا محزور يبلويد ہے کہ سودا نے شخصی اور خلقی کروراوں کا مجی نداق اڑا یا ہے ۔ اور خواتین کو مجی بدف تضحیک بنایا ہے جو شائستگی کے خلاف ہے ۔ سوداکی جو بعض جگہ مغلظات میں تبدیل ہوگئ ہے ۔ سودا ہے قبل اردوشاعری میں قصیے کی طرف ست کم توجد کی گئی تھی اس کی ایک دجریہ بھی تھی کہ زوال آمادہ سلطنت اور سیاس مراج اور خلفتار کی وجہ سے بادشاہوں کے عظمت و جلال کے قصیدے لکھنے اور ان سے انعام واکرام یانے کے مواقع مجی کم تھے ۔ سودا کو صنف تصیدہ سے جو طبعي مناسبت الكاد اور دليسي تحي وه اظهار كي متني تحي يسودا كو تصيده كوئي بين جو غير معمولي مهارت اور دسترس تمی اس کے بارسے بیس مصحفی کا یہ محاکمہ درست معلوم ہوتا ہے کہ " نظاش اول نظم و تصدیه در زبان ریخته اوست " بزرگان دین سے غیر معمولی عقیدت و مودت مجی قصیره گوئی کی مرک ثابت ہوئی تمی _ سودا نے مصاحبت اور وربار داری کے تقاضوں کے زیر اثر بھی امراء ک سرح وستائش ک بے _ فارس شعراء کی قصیدہ گوئی نے سوداکی اچمی رہنائی کی تھی ۔ سودا کا قصیدہ اٹھ گیا ہمن ودنے کا چنستاں سے عمل

تیغ اودی نے کہا ملک خزاں مستاصل عرنی کی قصیدہ گوئی سے سودا کی اثر پذیری کا آئینہ دار ہے ۔ سودا کے زور طبع ان کی جودت اور ان کے توانا تخیل کے اظہار کے لئے قیصدے کی صنف ست موزوں تھی ۔ سودا کے قصائد میں دعا کا حصد روایتی انداز کا مظہر ہے ۔ لیکن ان کی تشبیب اور مدح میں ان کی قصیدہ نگاری کے اصل جوہر روے کار آئے ہیں۔ دلکش بندشیں ، علوے خیال ، الفاظ کی طمطراح ، پرشکوہ لب و لیج کی گونج اور شکفتہ طرز ابلاغ نے سودا کے قصائد میں ان کی انفرادیت کو جلا بخشی ہے ۔ کمیات سودا میں جو قصائد موجود ہیں وہ اردو میں اس صنف کے سترین نمونے ہیں اور

ادبی مرتب کے اعتباد سے سودا کے ان قصائد کو شاہکاد تسلیم کیا گیا ہے ، جو حضرت علی کی شان ادبی مرتب کے اعتباد سے سودا کے ان قصائد کو شاہکاد تسلیم کیا گیا ہے ، جو حضرت علی کی شان میں کئے گئے ہیں ۔ اس طرح حضرت علی کی مدح میں کئے ہوئے قصیدے ، سودا کی اعلی ضری تخلیقات بی نہیں ۔ ادد ادب کے سب سے گران قدر قصیدے بھی ہیں ۔ مدوح سے عقیدت و مودت ، تعلق خاطر اور جذباتی ربط نے ، آن قصیدول میں سودا کے دل کی دھرکنیں سمودی ہیں ۔ یہ سودا کا وفود جذبات سے سرشاد ندرانہ عقیدت ہے ۔ کلیات سودا میں حضرت علی کی شان میں کئے ہوئے قصائد سے ،سودا کے بلند ادبی مقام کا اندازہ ہوتا ہے ۔ ایک قصیدے

چرہ مروش ہے ایک سنبل معک فام دو حن بتال کے دور میں ہے سحر ایک شام دو

یں شام نے ایک دلیب کت سنی سے کام لیا اور نعت و منقب میں ایک ذہنی ، معنوی اور موضوعاتی ربط پیدا کرنے کی کوشش کی ہے ۔ اس قصیدے کی مشکل زمین اور دقیق دریف مصامین کے انتخاب میں فکر کو مهمز کرتی ہے ۔ سودا کو اپنی قصیدہ گوئی کی عظمت کا اندازہ تھا۔ چنانچ ایک قصیدہ میں کتے ہیں ۔

انوری سعدی و خ**اقانی** و مداح تیرا رتبههٔ شعر و سخن میں ہیں بہم چاروں ایک

سودا کے قصائد کو تلیماتی آب و رنگ نے نئی تابناکی عطاء کی ہے ۔ سودا کے منقبتی قصائد میں قرآن مجید اور احادیث کے حوالوں نے ان کی علمی قدر و قیمت میں اصافہ کردیا ہے ۔ این قصائد میں سودا نے اپنے دور کی بدحالی انتخار ، معاشی بحران اور فوجی نظام کی ابتری کا ذکر کیا ہے ، ورد سانتی طرز معیشت کی ہے احتدالیوں پر طنز کیا ہے ، وتضیک روزگار "اس کی سب سے اور سانتی طرز معیشت کی ہے احتدالیوں پر طنز کیا ہے ، وردگار "اس کی سب سے

اچھی مثال ہے ۔ سودا نے جو نگاری کو ایک فن کی حیثیت دی اور اسے مؤثر اور پہلو دار بنا کے پیش کیا ہے میش سودا کی ایسی جو جس بیں انہوں نے شخصی اور طبعی نقائص کو بدف تمسخ بنایا ہے ، زبان وبیان کی نوبوں کے باوجود پندیدہ ثابت نہیں جوئی ہیں ۔ اس سے قطع نظر سودا کا طنز بڑا تنکیا اور بامعنی ہوتا ہے اور ان کی ادبی بصیرت اور دیدہ وری کا غماز ہے ۔ نازک خیالی ، مضامین کی تازگ ، صنائع بدائع کے برجست احتمال اور مدح کے پر اثر انداز نے ، قصائد سودا کو اردو قصیدہ نگاری بیں سنگ میل کی حیثیت عطاء کی ہے ۔ اس لئے مصحفی نے انہیں اپنے " تذکرہ بندی " بیس خاقائی کا بم مرتبہ قرار دیا ہے ۔

خواجه میر درد

خوادر مرسور و مطابق وعلاء میں دہلی میں پیدا ہوئے۔ ان کے یردادا خواجه محد ظاہراورنگ زیب کے عمد میں خارات دیلی آئے تھے۔ میر درد کے والد خواجه محمد ناصر فاری کے خوش کوشاعر تھے۔ اور عندلیب تخلص اختیار کیا تھا۔ خواجه میر درد کو اینے والد سے تصوف سے لگاؤ اور شاعری کا ذوق ورثے میں ملاتھا "علم الكتاب" مين درد كاادعا ہے كه ان كے والد خواجه ناصر فيداه راست امام حسن سے "طریق محدی" کی تعلیم حاصل کی تھی ۔ درد وادریہ اور نقشبندیہ طریقوں کا اتباع كرتے تھے ۔ انھوں نے نوعمري میں مفتى دولت اور سراج الدين خال آرزو سے جومير تقي مير کے ماموں تھے فارس زبان وادب کا درس لیا تھا۔ والد کی گمرانی میں علم حدیث ' تغییر' تصوف اور فقه پر عبور حاصل کیا اور موسیقی سیمی موسیقی کاشوق مھی خواجه ناصر عندلیب کی قرمت اور توریث کا ثمر تفار ایک قلیل عرصے تک شاہ عالم کی فوج میں ملازم رہے لیکن سے ملازمت ان کے مزاج سے مناسبت نہیں رکھتی تھی اس لئے بہت جلد سبکدوش ہو گئے۔ مثنوی خواب و خیال کے شاعر میراثر ان سے عمر میں چھوٹے تھے۔ اس لئے خواجه عندلیب نے وفات یائی تومیر وردسجادہ نشین ہوئے۔ تمام زندگی رشدوہدایت میر ہمرکی اور ۸ ۸ کا عیں اس درویش صفت شاعر نے دار فانی سے کوچ کیا اور "رسالہ درودل میں سنہ وفات کے بارے میں کی ہوئی ان کی پیش کوئی صیح خامت ہوئی۔ ورد کے شاگر دوں میں ان کے چھوٹے بھائی میراٹر' قائم چاند بوری 'میر محدی میدار اور ٹٹااللہ خال فراق کے نام بطور خاص قابل ذکر بین ـ در د کی تصانیف مین "رساله اسرار توحید"، " رساله وار دات" اور "علم الكتاب" كے علاوہ مثع محفل دردول اور "حرمت غنا" وغيره شامل بين-"ناله درد" اور "آه سرد" دوالگ الگ مخضرے كتاہج بيں۔ محويت كے علم ميں ورو كى زبان سے جو فقرے نکلتے وہ ان کے چھوٹے بھائی آثر قلبند کر لیا کرتے تھے۔اس طرح یہ دونوں کتابیج اسرارو رموز کے نکات سے مُر ہیں۔

ورو نے تغزل کو تصوف ہے اس طرح ہم آمیر کیاکہ اس کی عظمت اور تقدس پر آئج نه آنے یائی اور دوسری طرف صوفیانه افکارنے غزل کی شکفتگی ' باعمین اور رجاؤ کو مجروح نہیں ہونے دیا۔ درد نے گوشہ نشینی اور ترک دنیا کی تعلیم نہیں دی اگر وہ دنیا کے بے ثبات اور ناپائیدار ہونے کاذکر کرتے ہیں تواس سے عملی جدوجہدے فرار مراد نہیں بائے بلید نظر اور زندگی کے سیل روال پر انفر او بیت کا نقش مثبت کرنے کی تعلیم ہے۔ وہ اجتاد کو زندگی کی شان تصور كرتے ہيں۔ دروكي نظر ميں انسان صفات الى كامظر اور مخلو قات ميں افضل واشرف ہے اسے بامقعد زیدگی ہر کرنے کے لئے منتخب کیا گیاہے۔ایک مخضری مدت میں اے اپنی سکیل کرنی ہاس لئے زندگ انسان سے ایک ایک کمے کاحساب انگتی ہے۔

بے فاکدہ انقاس کو ضائع نہ کراے ورد ہردم دم عسی ہے تھے پاس نہیں ہے پر یکھانت ہی رہتا ہے جھے کو درد کیا کئے کہ الی دندگی سی چیزیوں ہی مفت جاتی ہے پھر دیکھنا نہیں ہے اس عالم کو خواب میں

دروجریه نظرین که ستم رسیده نهین وه در میانی راسته اختیار کرتے ہیں۔

است عین سے ہے گرجی ہے و گر قدر مجبور ہیں تو ہم میں مخار ہیں تو ہم ہیں میں زندگی کے معرکے سرکرنے کا حوصلہ انسانی اس لئے تھی درد کی شاعری عظمت پرایقان اور رجائی نقطه نظر کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔

درد یہ ندکور کیا ہے آئنا تھا یا نہ تھا زندگی گر کچھ رہی تو نوجوانی کھر کہاں بار سبھی اٹھائیے جب تین سر ہے دوش پر

بھول جاخوش رہ عبث سابقے مت یاد کر سير كردنيا كى عافل زندگانى پھر كہال محنت ورنج وغم سے مال درد ندجی چھیا ہے

غافل جمال کی دید کو مفت نظر سمجھ

مجھے یہ ڈر ہے دل زندہ تو نہ مرجائے 💮 کہ زندگانی عبارت ہے تیرے جینے ہے دردنا بي ذات كاعرفان حاصل كرنے ير زور ديا ہے كيونك وه مَنْ عَرَف نَفْسَه فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ كَى منزلول سے ناآشا نہیں ہیں۔ محی الدین ابن عربی نے وحدت الوجود کا جو نظر یہ پیش کیاتھا اور مجدد الف ٹانی اور شخ احمد سر ہندی نے اس پر جو تقید کی تھی وہ علمی مباحث درد کے پیش نظر تھے۔ انھول نے اسلامی تصوف میں اپنے لئے جوراہ منتخب کی ہے وہ ان کے علم ودانش معرفت اور کمالِ باطنی کی دلیل ہے۔ ناصر عندلیب نے قادر یہ اور نقشیند یہ سلسلوں کے صوفیاندافکار میں "طریق محمدی" کی معنویت سموکرایے لئے ایک نئی راہ تراشی تھی ۔ درد اس راستے پر گامزن ہوئے۔ان کی دانست میں قرب الی کی پہلی منزل وہ محبت ہے جوانسان کو تمام خود ساختہ اور مصنوعی مدشوں سے مادراء لیے جاتی اور رنگ و نسل اور نہ ہبوملت کی تفریق کو مٹاکر تمام بنے نوع آدم سے اس کارشتہ قائم کرتی ہے۔ اپنے اس مسلك برانهين نازتها

ہوں قافلہ سالار طریق قدم ورد جوں نقش قدم خلق کو میں راہ نماہوں درد کے زمانہ حیات میں دتی جسیای انتظار' زاج اور تہذیبی شکست و رحنت سے گذر رہی تھی اس کی تصویر میر'سودا اور حاتم وغیرہ کے اشعار میں نظر آتی ہے مغلول کی سلطنت کا شیرازہ بھر رہا تھا جملہ آوروں کی شور شوں اور پے در پے جملوں نے حکومت کی بیادیں منزلزل کردی تھیں ۔اہل حرفہ اور اہل علم بے قدری کا شکار تھے۔ ''دلی جوایک شہر تھاعالم میں انتخاب'' اب وہ گرتی ہوئی دیواروں' کراہتے ہوئے ملبوں اور حسرت تعمیر کا شہر ن گیا تھا۔

گذروں ہوں جس خرابے پہ کہتے ہیں وال کے لوگ ہے کوئی دن کی بات بیر گھر تھا ی باغ تھا 'دوسرے با کمال معاصرین نے دلی کو خیر با دکہالیکن ان نا مساعد اور پریشان کن حالات میں بھی درد نے دلی کی دوری گوارانہ کی اورنفس مطمعنہ تے مندفقرو درویثی ہے انصے نہ دیا۔ درد نے اردوشاعری میں ایک صونی شاعر کی حیثیت سے اپنی شاخت منوائی ہے۔ان کا دیوان ایسے اشعار سے پُر ہے جوان کے صوفیانہ انداز نظر کے ترجمان ہیں۔ ی تجهه بی کو جو یاں جلوہ فرمانہ دیکھا برابر ہے دنیا کو دیکھا نہ دیکھا کھلی آنکھ جب کوئی پردہ نہ دیکھا جاب رخ یار تھے آپ ہم ہی آئنہ عدم ہی میں ہتی ہے جلوہ گر ہے موجر ن تمام یہ دریا تجاب میں بستے ہیں تیرے سائے میں سب شیخ و برہمن آباد بچھ ہی سے تو ہے گھر دیر وحرم کا عین کثرت میں دید وحدت ہے قيد ميں درد بافراغت ہوں ہوؤے کب وحدت میں کثرت سے خلل جم و جال گو دو بین پر ہم ایک بین ارض وسال کہاں تیری وسعت کو پاسکے میرا ہی دل ہے وہ کہ جہاں تو ساسکے اسلام نے جس نظام زندگی کی تبلیغ کی وہ بنیا دی طور پر اعلیٰ اقد ارحیات ٔ اخلاق محسنہ اورتز کیدنش کا نظام فکرتھا۔مباوات انسان دوسی اخوت اور باہمی لگا نگت کا درس دے

كراسلام نے انسانی ذہن کوروایات کی قید ہے آزاد کر دیا تھا۔تصوف میں اخلاقِ کریمانہ

کی تلقین کی ہے۔ اخلاق کو بلندی عطا کرنے کے لئے زندگی کے سردوگرم تجربات سے گزرنا اور انسانوں کے درمیان زندہ رہنا ضروری ہے ۔ در داس خیال کے حامل ہیں کہ اخلاق کی تحییل محض مجاہدے مراقبے ریاضت 'تجرد اور نفس کے مطالبات کو قابو میں رکھتے ہی تک محدود نہیں اس کے لئے زندگی ہے ملی ربط بیدا کرنا ضروری ہے اور یہی صحت مندرشتہ سیرت و کردار کواستحکام کرتا ہے۔ درد کے اکثر اشعار میں اخلاقی عنا صرکا اثر سرایت کر گیا ہے۔

یارب درست گونہ رہوں عہد پر تیرے بندے سے پر نہ ہوکوئی بندہ شکتہ دل سے ہتہ سے گذر میان کہار ہر سنگ دکان شیشہ گر ہے کرزندگی اس طور سے اب درد جہاں میں فاطر پہ کی شخص کے تو بار نہ ہوو ہے جاتا ہے اب پڑا خس و خاشاک میں ملا وہ گُل کہ ایک عمر چمن کا چراغ تھا جہان ہے ہو ہائی سے شخ ہاری نہ جائیو دامن نچوڑ دیں تو فرشتے وضو کریں تردائنی پہ شخ ہاری نہ جائیو دامن نچوڑ دیں تو فرشتے وضو کریں دردکا خیال ہے کہ صدق و خلوص اور تیجی گئن انسان کی رہبری کرتی اور اسے معرفت کی منزل تک بہنچا سکتی ہے۔مشاہدے کے لئے ''دیدہ دُول وا''کرنا پڑتا ہے۔

جھے کوئیس ہے دیدہ بینا وگرنہ یاں یوسف چھپا ہے آن کے ہراک پیر بمن کے نتیج ہے جلوہ گاہ تیری کیاغیب کیاشہادت یاں بھی شہود تیراواں بھی حضور تیرا بستے ہیں تیرے سائے میں سب شیخ و برہمن آباد تجھ ہی سے تو ہے گھر دیر وحرم کا سادگی' گھلاوٹ اور إنداز ترسل کی دلفر بی درد کے طرز ادا کے بنیا دی وصف ہیں۔ تصوف جیسے بنجیدہ فکرانگیز اور علیت سے پُر موضوع کو در دنے اپنے قاری تک اس طرح پہنچایا ہے کہ ان کے اشعار نہ صرف ذہنوں کو جلا بخشتے ہیں بلکہ اپنی جمالیاتی حسیت کی وجہ ے دلوں میں جذب ہوجاتے ہیں۔ایک ایے دور میں جب ایہام گوئی کا اڑ پوری طرح زائل نہیں ہوا تھا اور شعر میں سجاوٹ او بناوٹ کی تو قیر باقی تھی ۔ درد نے اپنی بیساختہ فطری اور پرخلوص طرز شعر گوئی سے عوام اور خواص دونوں کا دل جیت لیا _گر دوپیش کے ساس بران سلطنت کا شیراز ہ بھرنے کی بے چینی التی اور مٹی ہوئی دلی کے درونے صوفیا نه مزاج کی در دمندی گداختگی اور سوز درونی کی لوتیز کردی تھی اس لئے درد کا کلام ان کے تحلیم کاعکس بن کے رہ گیا تھا۔خود در دکوا پی شاعری کی اثر انگیزی کا اندازہ تھا اور انھوں نے کہاتھا:

> یہ تیرے شعر ہیں اے درد یا کہ نالے ہیں جواس طرح سے دلوں کوٹراش کرتے ہیں

مندرجہ ذیل اشعار ہے درد کے رنگ خن کا انداز ہ کیا جاسکتا ہے۔

جگ میں آکر ادھر اُدھر دیکھا۔ تو ہی آیا نظر جدھر دیکھا۔ جان سے ہوگئے بدن خالی جس طرف تو نے آٹکھ بھر دیکھا 1.0

نالہ فریاد آہ اور زادی ہے آپ سے ہو سکا سو کر دیکھا

ان لبوں نے نہ کی سیجانی ہم نے سوسوطرح سے مردیکھا زور عاشق مزاج ہے کوئی درد کو قصہ مختمر دیکھا

••••

قائم چاند بوری

اینے عمد کے ایک خوش کو شاعر و تذکرہ نویس اور اردو غزل کے رنگ و آہنگ کو نکھارنے والے تخلیق کار کی حیثیت سے قائم جاند اوری کا مام تاریخ ادب کے صفحات میں درخشال رب گا۔ "آب حیات " یس محد حسن آزاد کا یہ محاکمہ که " قائم کا دیوان برگز میر و مرزا کے دیوان سے نیچے نہیں رکھ سکتے " ۔ قائم کے شاعرانہ مرتبے کی طرف ایک معنی خز اشارہ ہے ۔ مصحفی نے قائم کے کلام کی پھٹگ اور ربیاؤ کو سرابا ہے اور میر حسن قائم کے طرز ادا کو فارس کے سن كو طالب الى كا اسلوب تصور كرتي بس _ كريم الدين في "طبقات الشعراء " بين قائم كو شاعر خوش گفتار بلند مرتبه موزول طبع عالى مقدار " تحرير كيا ب _ وه قائم كو سودا سے بہتر شاعر تسليم كرتے بيں _ بھمى رائن شنيق نے مجى قائم كے كلام كى داد دى ب اور ان كى " لطافت " اور " لماحت "كى ستائش كرتے بس _ شيفة نے قائم كے كلام كوسرابا ب ليكن وہ انس سودا كا بم يابيد فنکار تصور نہیں کرتے اور عبدالحق بھی شیفت کے ہم خیال اور ان کی رائے سے متنقق ہیں۔ تذکرہ نگاروں کے ان بیانات سے اندازہ ہوتا ہے کہ قائم اینے دور کے ایک معروف اور مستند استاد تن تھے اور اپنے ہمعصروں میں ان کا ایک مخصوص مقام تھا۔ قائم چاند بوری کے حالات زندگی کے بارے میں ماری معلوات محدود بیں ۔ قائم کا اصلی نام شیخ قیام الدین تھا ۔ " گل رعنا " میں عبدالی نے قیام الدین علی تحریر کیا ہے اور میر حسن نے محمد قائم لیکن خود قائم نے اپنا نام قیام الدین می بتایا ہے (مجنول گور کھیوری ۔ شقیدی جائزے صفح 69) قائم صلع بجنور کے رہنے والے تھے لیکن ملازمت کے سلسلے میں دلی میں زندگی گذاری اور ان کی شخصیت اور فن وہلوی رنگ میں دوب گئے ۔ "آب حیات " کا بیان ہے کہ قائم نے ابتدا میں بدایت اللہ بدایت سے اصلاح لی تھی کیکن کسی معلطے میں ان سے ان بن ہوگئ توسودا اور درد کا تلمذ اختیار کیا۔ ہدایت سے کشیدہ تعلقات اور درد سے ربط کا اس طرح ذکر کیا ہے حضرت درد کی خدمت میں جب آ قائم نے عرض کی یہ کہ اے استاد زبال سنتے ہو امر ہودے تو بدایت کو کروں میں سیما وال سے ارشاد ہوا یہ کہ میال سنتے ہو راست ہوتے ہیں کی ہے کبی کبھو کے طینت تیر بنتی ہے کبیں شاخ کمال سنتے ہو ایپ ایک شعر میں قائم نے امیر کے شاگرد ہونے کااس طرح ذکر کیا ہے۔

امیر اب اور قائم سا نہیں ہے ہند میں شاعر کے آگے

بعض تذکرہ نگاروں کا خیال ہے کہ قائم نے درد سے بھی ترک تعلق کرلیا تھا اور سودا کی شاگردی اختیار کی تھی ۔ درد سے دوری کی روایت سے قطع نظر اس حقیقت سے انگار نہیں کیا جاسکتا کہ قائم نے اپنے اختار میں سودا کا بار بار ذکر کیا ہے اور ان سے اپنے تعلق خاطر اور "فیض صحبت" کا اظہار کرتے ہیں ۔

شوفی ہے کینے جل بی ہند میں طوطی قائم
آگے سودا کے میں لے کر یہ غزل جائل گا
ایک سودا کی تو قائم نہ محمول میں درنہ
ہے تیرا طور عن صد بشر سے باہر
قائم یہ فیض صحبت سودا ہے ورنہ میں
طری غزل ہے میر کی آتا تھا پر کمیں

گارساں دتاس قائم کے بارہے میں رقطراز ہیں "قائم ادائل عربی میں دلی چلا گیا تھا جہاں وہ بادشاہ کے بال سلسلہ ملازمت میں داخل ہوگیا سنہ 1207ء اور سنہ 1210ء (1793، 1795ء) کے درمیان انتقال کیا ۔ (خطبات گارساں دتاس ۔ صفحہ 68) ڈاکٹر زور نے قائم کی دفات کا سنہ ما بین (1787، 1795ء) تحریر کیا ۔ (تاریخ ادب اردو ۔ صفحہ 78) قائم نے مختلف اصناف سخن میں طبح

آزمائی کی ہے لیکن غزل میں ان کی شاعرانہ صلاحتیل کا سترین اظمار ہوا ہے ۔ غزل کے علاوہ قصیدے اور جو سے بھی سرو کار رکھا ہے اور عشقیہ شویاں بھی اپنی یادگار چھوڑی بیں ۔ شوی عشق درديش حيرت افزاء اور دمز الصلواة اس سلسل بين قابل ذكر بين ـ قائم كا تذكره من تكات " ١٤٥٢ء كى تصنيف ب اس تذكرت كاشمار اردوك معد مذكرول من بوتا ب ـ اي تذكرت یں قائم بعض تسامحاکات کا شکار بھی جوست ہیں۔ مطلا انتوں نے سعدی دکنی کو سعدی شیرازی تصور کرلیا ہے جس پر گارسال دتاس نے منقد کی ہے (خطبات گارسال دتاس ۔ صفحہ ۷۵) ۔ قائم نے اینے تذکرے کو تمن "طبقات " یس تقسیم کیا ہے ۔ دور قدیم ، دور متوسط اور دور جدید ۔ اس تذكرت ميں الك سودس شعراء كے مختصر حالات لكھے گئے ہيں اور ان كے كلام كا نمونہ پيش كيا گیا ہے ۔ قائم نے جی تلی رائے کا اظہار کیا ہے اور افراط و تفریط یا جانبداری کا شکار نہیں ہوئے بیں۔ وہ بالعموم شعراء کے محرور ببلووں سے قطع نظر کرتے اور ان کے کلام کے محاسن کی داد دیتے بیں کہیں کہیں فارسی شعراء سے اردو شاعروں کا موازیہ مجی کیا ہے لیکن " مخن نکات " میں تقابلی تنقیدی مثالیں کم ملی ہیں ۔ ڈاکٹر زور نے قائم کے بلند تخیل کو سراہا ہے لیکن قائم کی شاعری کا ہو وصف ان کی انفرادیت کا مظر ہے وہ تجربات عثق کی رنگار تگی اور زندگی کی مزاج شناس ہے ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قائم زندگی کی دموپ جھاؤل اسکے نشیب و فراز اور اسکے مختلف النوع تجربات سے گذرے تھے اس لیے ان کی اشعار میں ایک طرح کی بلط نظری اور بھیرت و آگی کا احساس رچ بس گیا ہے۔ دلوان قائم کے ست سے شعر الیے ہیں جو صرب المثل بننے کی صلاحیت کے غماز ہیں۔ قائم کے بعض شعر زبان زد خاص و عام ہوگئے ہیں۔

قست تو دیکھ ٹوئی ہے جاکر کھاں کمند کچے دور اپنے ہاتھ سے جب ہام رہ گیا ٹوٹا جو کعب کوئی یہ جائے غم ہے شخ کچھ تصر دل نہیں کہ بنایا نہ جائے گا

قائم کا کلام ان کی شخصیت ادر ان کے ذاتی مزاج ادر افتاد طبع کا تر جمان معلوم ہوتا ہے ۔ دہ ایک پر تمکنت ادر بادقار انسان تھے محبت میں بھی اپنی وضعداری نباہی سلتے دئے رہے ادر رکھ رکھاؤ سے کام لیا۔

بے داخی سے نہ اس تک دل رنجور گیا مرتبہ عشق کا یاں حسن سے بھی دور گیا واے اس زیست ہے کہ جیکے لئے ہو جے منت پذیر عیسی کا وہ دن گئے کہ اٹھاتے تھے بار کست گل ہے بے داغی دل ان دنوں گراں مج کو ہو اگر ایے میری شکل سے بیزاد بست تم سلامت رہو بندے کے خریدار ست فلک جو دے تو ضائی تو لے ماے قائم وه دن گئے کہ ادادہ تھا بادشای کا قائم کا دور دلی میں مغلبہ سلطنت کے تار و بود بکھرنے کا عمد تھا ، زاج ، سیاس انتخار

معاشی انحطاط اور بے چینی کا دور دورہ تھا اس زبانے کے حالات کے بارسے میں میرنے کہا تھا۔

دلی پین آج بھیک بھی ملتی نہیں انھس

تما کل تلک داغ جنس تخت و تاج کا اینے دور کی ناآسودگی اور تشکی قائم کے اضعار میں سرایت کر گئی ہے اور انھوں نے غرل کی علامات میں اینے عمد کی بدحالی اور برا گندگی کی طرف بالواسط طور بر اشارے کئے ہیں۔ یہ

اشعار الماحظ ہوں جن میں عصری حسیت کا رر تو د مکیا جاسکتا ہے . نه کر غرود . تو شعم که دم بین مثل حباب

بہ باد جاتے میں دیکھا ہے چر شامی کا اک دم تو مجھ کو چین دے گل چین روزگار د مکیا نہیں میں سیر ہو روسے مچن ہوز بد ہیں اپنے نصیب گر قائم خوبی روز گار سے کیا قائم وطن کے نیج تو آسودگی نہ ڈھونڈ پرخار گلستال میں ہمیشہ ہیں پائے گل اقتصادی پستی اور زبول حالی نے حالات دگرگول کردیئے تھے ۔ اہل علم اہل حرفہ اور صناع بردزگاری اور معاشی پریشانی کا شکارتھے ۔ میر نے ان حالات کے شاظر پریہ کہ کر روشنی ڈالی تھی ۔

صناع بیں سب خوار جلہ ارزال ہوں میں مجی ہے کہ بہز آدے ہے گئے بہز آدے قائم نے اپنے دور کی کساد بازاری اور فنون و حرفت کے زوال کے بارے میں کہا تھا۔ کسب بہز کر نہ کہ اس عبد میں

اس سے برطی اور حماقت نہیں اس سے برطی اور حماقت نہیں

قائم آکی بافعور اور عصری حسیت سے برور شاعر تھے انھوں نے زندگی کے جلوہ صد رنگ کا مظاہدہ کیا تھا اور اپنے افعار میں اپنے تجربات کا نچوڑ پیش کردیا ہے ۔ قائم کے بعض افعار میں عصری حسیت کا عطر کھنے آیا ہے ۔ قارسی کے شاعر صائب کی طرح قائم نے اپنے افکار و خیالات کو مثالوں کے وسلے سے ظاہر کیا ہے جسکے پیچے یہ تصور کارفرہا ہے کہ ترسیل کو موثر اور عمالات کو مثالوں کے وسلے سے ظاہر کیا ہے جسکے پیچے یہ تصور کارفرہا ہے کہ ترسیل کو موثر اور سرلیج النم بنایا جائے ۔ دور مابعد میں ذوق نے اس طرز کو اپنایا تھا اور اس سے اپنے مانی الضمیر کی وضاحت میں مدد لی تھی قائم کے دلوان میں الیے متعدد شعر موجود بین یہ اشعار ملاحظہ ہوں

نہ رکھ قائم موا داغ سے صفحے کو سینے کے کہ مہریں جس قدر جول حس ہے اتنا قبالے کا بنادے کوئی عمارت تو کس توقع پر پڑا ہے قصر فریدول بن آدی سونا جاکنی کر عشق میں شہرت اگر مقصود ہے نامور کرتا ہے خاتم کو نگینے کا خراش

زندگی کے بدلتے ہوئے انداز اور زمانے کے انقلابات کا قائم کو شدید احساس ہے۔ حیات کی کرولمیں اور حالات کے بیج و خم سے وہ بحوبی واقف ہیں انسانی زندگ کی تلون مزامی کا

ادراک ان کے اکثر اشعارییں اپنا برتو دکھاتا رہتاہے۔

سرتہ بال کئی عمر میرے بلبل کو قابل سیر گریے ہا گلاد نہ تھا اے گردش نانہ تیری کردی کے نے کا کیسر نواح ہند سے شعر و سخن گیا پاول پر اسکے جا تھی جس کی کھی کسی کیسر کے آگے یہ سر جھکائے گا

قائم نے اپنے ہمعصروں میر ، سوز اور دوسرے شعراء کی طرح مچوٹی بحری زیادہ استعمال کی بین ۔ ان کے دلیاں اتنی مختصر بین کہ صرف کی بین ۔ ان کے دلیان بین مختصر بین کہ صرف یانج لفظوں پر مشتمل بین مثلا

محتب ہے صلاح کیجئے گا

دلوان قائم میں طویل بحری دھوندے سے بھی نہیں ملتی ۔

یہ کونا غلط نہ ہوگا کہ قائم کے کلام میں شیخ کا ذکر اور اس پر طنز اس دور کے تمام محمواء کے زیادہ ہے ۔ فارسی اور اردو کے اکثر شعراء نے محسب، زاہد، واعظ اور شیخ کو بدف طنز و تفخیک بنایا ہے لیکن اس سلسلے میں قائم بیشتر شعراء ہے ست آگے نظر آتے ہیں۔ قائم کے اشعاد میں بار بار شیخ کا ذکر خیر ملتا ہے کبجی وہ اسکی ریش دراز کا خاق اڑاتے ہیں تو کبجی اس کی ہئیت کذائی کا اور کبجی شیخ کے دعوائے پارسائی کے کھو کھلے پن اور اس کی اصلیت کا پردہ فاش کیا ہے ۔ قائم کا خیال ہے کہ شیخ کی نظر ظاہر میں الجو کے رہ گئ ہے ۔ حالانکہ انسان کا باطن اہمیت رکھتا ہے ۔ اور ہر رنگ میں بمار کا اخبات چاہتے ۔

مجھ کو بتال کی دید سے مت منع کر کہ شیخ کیا جانے اس لباس میں کیا دیکھتا ہوں میں ہوں میں وہ گبر کہ اسلام میں ہوں رہزن دین وضع پر جانبو مت کوئی مسلماں میرے بتال نہ سمجھو کہ قائم ہے دیر کا پابند تماشا بین ہے یہ رند اک خدائی کا قائم شیخ سے کہتے ہیں ۔

موائے دل شکنی سب مباح ہے یاں شخ خر نہیں تجھے دندوں کے دین و نہب کی

قائم کے دور تک سینچتے سینچتے اسام گوئی کے رجحان نے دم توڑ دیا تھا۔ دلوان قائم میں

اس ادبی میلان سے اثر پذیری کے نقوش دکھائی نہیں دیتے ۔ خود قائم نے اس رجمان سے اپن بے تعلقی کا اظہار کیا ہے ۔ قائم کیتے ہیں کہ میں نے قصدا ایہام سے گریز کیا ہے ۔

بطور ہزل ہے قائم یے گفتگو ورینہ

تلاش ہے یہ مجھے ہو نہ شعر میں ایبام

قائم نے صنائع بدائع سے بھی بست کم کام لیا ہے ان کے دلوان میں میم کی ردیف میں

ا کی پوری غزل ایسی ہے جس کے ہر شعریں تجنبیں مزدوج کا التزام رکھا گیا ہے

کیا کھوں کرتا ہے کیا کیا وہ بت خود کام کام لیک اس کو کون کھتا ہے میرا بدنام نام

بخت کی اپنے خصوصیت ہے محرومی کے ساتھ گو کہ اک عالم یہ ہو پیادے تیرا انعام عام

قائم کا شمار ان شعراء میں ہوتا ہے جھول نے اردو غزل کو ارتقائی منزلوں کی طرف

گامزن کیا ادر اس کی نشو و نما میں حصہ لیا خود قائم کو اس کا احساس تھا چنانچہ وہ کہتے ہیں۔

فقط شاعر نہیں ہم بلکہ قائم ہمادا ایک ادنی ہے بھی فن ہے

اپنے ایک ادر شعر میں قائم نے اس پر ناز کیا ہے کہ اردد شاعری کوریختہ کی منزل سے عزل گوئی

تک پہنچانے میں انھوں نے اپنے ہم عصروں کے ساتھ اہم رول ادا کیا ہے لیکن اپنے اس شعر میں قائم نے دکنی شاعری کے بات سے تعبیر کرتے ہیں جو شاعری کے بارے میں بڑی زیادتی سے کام لیا ہے اور وہ اسے " لچرسی بات " سے تعبیر کرتے ہیں جو

سراسر ناانصافی ہے اور یہ ذہنی تحفظات اور علاقائی تعصب کا نتیجہ معلوم ہوتا ہے۔قائم کھتے ہیں۔

قائم میں غزل طور کیا ریخت ورند اک بات پچر سی بزبان دکنی تھی قائم ہیں ریخت کو دیا خلعت قبول ورند ہے پیش اہل ہز کیا کمال تھا

محد حسین آزاد نے زبان کی صفائی ، سادگی و بسیاختگی اور روانی و اثر آفرین کی وجہ سے

قائم کا موازانہ میر و سودا سے کیا تھا۔ قائم کا دلوان سوز ، درد اور اثر کے دلوان کی طرح مختصر نہیں بلکہ ان کے مقابلے میں ضخیم ہے ۔ پھٹگی طرز ادا کے رچاؤ اور غزل کے فن پر دسترس کی وجہ سے

ان کے دلیان کی تمام غرالیں ایک پخت کار اور مشاق تخلیق کارک کاوشیں معلوم ہوتی ہیں۔ سادگ و

صفائی اور دلنشین قائم کے شعر کی بنیادی خصوصیات ہیں۔

یار اگر چاہتا ہے دے قائم
جان کچھ دل سے تو زیاد نہیں
کوہ اور دشت میں ہم بھی نہ رہے آسودہ
اتم قسیں کیا یا غم فراد کیا
آجکل پھر موسم گل کے ہے آنے کی خبر
آجکل پھر موسم گل کے ہے آنے کی خبر
تاگر لینی ہو تو اپنے دوانے کی خبر
چلئے قائم کہ رفتگاں اپنا

قائم کواینے طرز ادا اور زبان پر ناز ہے

کو طوطی ہند ہے تو پیارے
کیا بوجھی ہے تیری زبان ک
ترج قائم کے شعر ہم نے سے
باں اک انداز تو نکلتا ہے

شيخ ظهورالدين حاتم

حاتم نے نصف صدی سے زیادہ عرصے تک ریختہ کو سنوارنے تکھارنے اور اس کی نوک پلک درست کرنے میں اپنی توانائیاں صرف کردیں ۔ انھوں نے بقول ڈاکٹر زور دیوان ولی کے مطالع کے بعد فاری گوئی ترک کر کے اردومیں شعر کہنا شروع کیا۔ شخ ظهور الدین حاتم کاسنہ ولادت <u>الل</u>اھ <u>119</u>9ء ہے اور لفظ^{ور} ظهور' سے ان کا سنہ پیدائش ظاہر ہو تا ہے۔ حاتم کے والدیشخ فنح الدین سپاہی پیشہ تھے چنانچہ انھوں نے سب سے پہلے حاتم کو ای فن کی تدبیت دی۔ حاتم نے علوم مقد اولہ کی تخصیل کی اور ۱۲۸ اھ والے اء میں ر مز تخلص اختیار کر کے فاری میں شعر گوی کا آغاز کیا۔ فارسی شعراء میں وہ صائب کے دالدادہ تھے اور ان ہی کے طرز کو اپنایا تھا۔ دیوان ولی کے مطالعے کے بعد ریختہ کی طرف متوجه ہوئے ۔ حاتم ولی کو اپنا ستاد تلیم کرتے تھے چنانچہ ''ویوان زادہ'' کے دیبایے میں انھوں نے اس کا عتراف کیا ہے۔ انھوں نے ولی کی تقلید میں متعدد غزلیں کہیں ۔ مصحفی " عقد ثریا" میں لکھتے ہیں کہ حاتم نے پیشہ سپاہ گری کو اپنا وسیلہ معاش مایا تھالیکن ایسا معلوم ہو تاہے کہ میں اور اس اعلامیاس سے قبل وہ اس ملازمت سے وابستہ نہیں رہے تھے اور ان کی خوشحالی کا خاتمہ ہو گیا تھا۔ چنانچہ اس سال کہی ہوئی ایک غزل میں حاتم کہتے ہیں۔

> محتاجگی سے مجھ کو نہیں ایک دم فراخ حق نے جمال میں نام کو حاتم کیا تو کیا

لین چندسال بعد وہ نواب عمدہ الملک امیر خال کے ملازم ہوگئے ۔ندیم خاص اور پادل کی حیثیت سے نواب کے یمال خدمات انجام دیں اور نواب نے حاتم کی قدر دانی مھی لی۔ عفواُن شاب میں حاتم ندہب کی طرف زیادہ مائل نہیں تے مدرویشوں کی صحبت اور اہل اللہ کے فیض نے مزاح میں انقلاب پیدا کردیا۔ ان کا زیادہ وقت بادل علی شاہ کے تکیے میں گذر نے لگا اور بالآخر حاتم ان کے سیچ دل سے معتقد اور پر ستارین گئے چنا نچہ وہ کہتے ہیں۔ خودی کو چھوڑ حاتم آ خدا دیکھ کہ تیرا رہنما ہے شاہ بادل حاتم کیا ہے حق نے دوعالم میں سربلع بادل علی کے جب سے لگے ہیں قدم سے ہم حاتم کیا ہے حق نے دوعالم میں سربلع بادل علی کے جب سے لگے ہیں قدم سے ہم حاتم کے ترک دنیا کی ایک وجہ یہ بھی بتائی جاتی ہے کہ وہ اپنے عمد کے سامی اعتقار معاشی خلفشار اور اخلاقی تنزل سے دل ہر داشتہ ہو گئے تھے۔ قدروں کی شکست و رہند اور اپنے دور کے تہذیبی اور اخلاقی منظر نامے پر حاتم نے اپنی طویل نظم میں ہوی در دمندی کے اپنی طویل نظم میں ہوی در دمندی کے

ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ میں اس نظم کو ایک طرح سے شر آشوب تصور کرتی ہوں۔ حاتم کتے ہیں۔

کیا بیان کیجے نیر کی ادضاع جمال کہ بیک چٹم زدن ہو گیا عالم ویرال جن کے ہاتھی سے سولری کے سواب نظے پاؤل پھرتے ہیں جوتے کو محتاج پڑے سرگردال پوچھتا کوئی نہیں حال کسی کا اس وقت ہے عدم دہرکی آئھوں سے مروت کا نثال وے جو ہیں نام کے نوکر انھیں شخواہ کہال وے جو ہیں نام کے نوکر انھیں شخواہ کہال کیا زمانے کی ہوا ہوگی سجان اللہ ذندگانی ہوئی ہرایک کی اب دشمن جال حاتم نے ملازمت سے کنارہ کشی اختیار کی اور ان کے ذرائع آمدنی محدود ہوگئے تو

عام سے ملائمت سے سارہ فی سیار فی دور ان سے دران الدی سدور اور ان کے اکثر دوست احباب بے رخی کا اظہار کرنے گئے اور حاتم سے علحدہ ہو گئے جس سے ان کے حماس دل کو بہت دکھ پہنچا۔

د کھ کر حاتم کو مفلس اُٹھ گئے دولت کے یار تب تو چرخی کی طرح کھاتے تھے چکر جب تھا مال ڈاکٹر ذور نے " تذکرہ ہندی" میں مصحفی کے ہیان سے اختلاف کرتے ہوئے حاتم کاسنہ و فات کے ۱۲۰ھ ۹۲ کا عقرار دیاہے۔ شاعر اور ایک صوفی منش انسان کی حثیت سے حاتم کی شہرت تمام ہندوستان میں کھیل چکی تھی چنانچہ" گشن گفتار" میں حمید اورنگ آبادی نے ائ حیثیت سے حاتم کا ذکر کیاہے۔ ان کے اکثر اشعار سے حضرت علی اور اہلبیت اطہار سے مودت و عقیدت کا اظہار ہوتا ہے۔

دل نہاں پھرتا ہے حاتم کا نجف اشرف کے گرد گووطن ظاہر سیتی اسکا شاہ جمال آباد ہے حاتم ہوا ہے آل نبی کی پناہ میں دنیا و دیں کے غم سے نہیں پچھ خطر مجھے حاتم ہوا ہے آل نبی کی پناہ میں حیات تک مشاعروں میں شرکت کرتے رہے ۔ عمر میں برختے اس لئے شعری محفلوں میں ان کی بیری قدر و منزلت ہوتی۔ حاتم کے خاص دوستوں میں سید ہدایت علی خان ضمیر کا نام بطور خاص قابل ذکر ہے۔ حاتم ان کی شاعری کے معترف اور مداح تھے۔

عاتم فتم ہے ایس غزل اس زمین میں جز صاحب ضمیر کے کوئی نہ کرسکے

حاتم نے ضمیر کی زمینوں میں چند غزلیں بھی کھی تھیں انٹر ف علی خال فغان سے کھی جاتم کے بوئے اچھے مراسم تھے۔

خوب کو سب ہیں لیکن اے حاتم سب سے ہے خوب یال فغال کی زبال حاتم حاتم حاتم حاتم حاتم حاتم کے دفقاء میں شامل تھے۔ جن کے بارے میں وہ کہتے ہیں۔

دوست مشفق ہیں بہت یارہ ولے حاتم کادل فاص کراکٹر رہے ہے میر اسلم کی طرف

حاتم کے شاگردوں کی ایک طویل فہرست ہے اس میں مرزا سلیمان شکوہ ' عبدالحی تاباں 'سودا' سعادت یار خان ریمگین ' ہقا اللہ خان بقاء ' لالہ محمد لعل فارغ اور مرزاعظیم میک عظیم وغیرہ کے نام بھی ہتائے گئے ہیں۔ آمر واور ناجی حاتم کے ہمعصر تھے لیکن طویل عمریانے کی وجہ سے حاتم ایمام گوی کے رجمان سے دامن کشال ہو گئے تھے اور اپنے اسلوب کو نے سانچے میں ڈھالنے کا انھیں اچھا موقعہ ملاتھا۔ میر محمد شاکر ناجی سے اکثر حاتم کی ان بن رہتی تھی۔ اس طرح میر تقی میر سے بھی حاتم کا زیادہ ملنا جلنا نہیں تھا۔ " نکات الشعراء " میں میرنے جاتم کو "مرد مغرور " لکھا ہے۔ اور ان کی استادی کا اعتراف كرنے سے كريز كيا ہے۔ حاتم نہ صرف ايك قادرالكلام غزل كو تصبلحدانموں نے نظم نگارى میں بھی ایے کمال فن کا شوت دیا ہے۔ غزل گوی کی حیثیت سے حاتم کی جدت پندی ان ی انفرادیت کی غمازے۔ اردو غزل کوایمام کے طلسم سے باہر کالنے میں ان کا مواحمد رہاہے ان کے اس اجتماد کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا شاعری اور ایمام گوئی لازم وملزوم تصور کئے جانے گئے تھے۔ حاتم نے اس رویے کی مخالفت کی ۔ حاتم نے نہ صرف خود ایهام گوئی ترک کی بلحہ اینے شاگر دول کو بھی اس ملرف مائل کیا۔ جیسا کہ کهاجا چکا ہے حاتم نے طویل عمر یائی تھی اور زندگی کے نشیب و فراز سے حوفی آشنا ہو پیکے تھے۔ انھوں نے حیات کے گوناگوں تجربات سے استفادہ کیا تھا۔ حاتم کی غزلوں کی تہدیس انسانی تجربے کی کیک کا احساس موجود ہے۔ زندگی کی رمزشناس ان کی شاعری کی پیچان بن گئی ہے۔ غزل میں حاتم نے عشقیہ موضوعات میں بھی توع اور رنگار کی پیدای ۔ یہ کمنا غلط نہ ہوگا کہ حاتم نے حن وعشق سے متعلق مضامین کے دائرے کو جمیسی وسعت عطاکی اس کی مثال ان کے ہمعصر شعراء کے یہاں کم ملتی ہے۔ حاتم کی غزل کی دوسری خصوصیت کلتہ سجی ہے اور وہ مضامین تازہ کے متلاثی نظر آتے ہیں۔ اس دور کے شعراء نے اینے اشعار میں اکثر محبوب کے حسن وجال کا تذکرہ کرتے ہوئے اس کی سے دھی اور لباس و آرائش کو بھی سراہا ہے۔ یہ اس دور کی غزل گوی کا ایک عام رجمان تھااور اس قتم کے اشعار کی کئی مثالیں حاتم کے کلام میں موجود ہیں۔ اشعار میں الفاظ کی دردہت 'معنویت سے پیدا ہونے والی فضاء اور شعر کا مجموعی تاثر حاتم کی غزل کواد فی اعتبار عطاکر تا ہے۔ حاتم نے اپنے دیوان کے لئے "دیوان زادہ" کانام کیوں تجویز کیا یہ ایک سوالیہ نشان بن کر اردو شاعری کا مطالعہ کرنے والوں کے سامنے آتا ہے۔ ۱۲۸ اھ ۱۵۵ ء میں حاتم کو "دیوان زادہ" کی ترتیب کا خیال آیا۔ اسے مرتب کرنے تے قبل حاتم کے چھوٹے چھوٹے دیوان مرتب ہو چکے تھے۔ وہ چالیس برس سے فکر سخن میں مصروف تھے۔ حاتم کا پہلا دیوان ۱۳۰ ھے اس کا حالے سے پہلے علیاں برت ہو چکاتھا اس دیوان کے اشعار ایہام سے مملو تھے جواس وقت شعراء کے طرز ادا کا عالب رجمان بن گیا تھا۔ اس پہلے دیوان ہی سے حاتم کی شہرت سارے ہندوستان میں پھیل عالمی گا۔

تمام ہند میں دیوان کو تیرے حاتم دکھے ہے جان سے اپنے عزیز عام و خاص پلے دیوان کی تر تیب کے ہیں (۲۰) سال بعد یعنی ۱۱۹ ھ ۲۲ اء میں حاتم کا ایک اور صخیم دیوان کی تر تیب ہوگیا اس دوسرے دیوان میں حاتم کے زبان و میان اور طرزِ ادا نے اتنی ارتقائی منزلیں طے کرلی تھیں کہ بقول مصحفی لوگوں کو یہ غلط فنمی پیدا ہوئی کہ یہ حاتم غانی کا نتیجہ فکر ہے۔ حاتم نے اپنے نتخب کلام کو ''دیوان زادہ ''کے نام سے شائع کردیا۔ اردوادب میں دوشعراء نے اپنے کلام کے یادگار مقدے کھے ہیں حاتم اور حالی ۔ حاتم کا ریا۔ اردوادب میں دوشعراء نے اپنے کلام کے یادگار مقدے کھے ہیں حاتم اور حالی ۔ حاتم کا ریاجہ '' ان کے تقیدی تصورات کا مظر ہے اس میں انھوں نے شعر کو خوب سے سوب تر مانے حثود ذوا کہ ہے گریز اور قافیے کی صوتی و معنوی اہمیت پر روشنی ڈالی ہے۔ اس سے قبل ان تقیدی نکات پر اردو کے کئی شاعر نے اس طرح اظہار خیال نہیں کیا تھا۔

حاتم کے کلام میں زبان کے ارتقاء ' لفظوں اور ترکیبوں کی تبدیلی اور محاوروں اور لہج کے بدلتے ہوئے تیوروں کی نشال دہی کی جاسکتی ہے۔ حاتم کی شاعری میں مسلسل نظموں کے بھی وافر نمونے موجود ہیں تذکروں میں حاتم کی نظم گوی کی طرف وہ توجہہ نہیں کی گئی

جس كي وه مستحق تقيي - حاتم كي نظمين" نير نگي زمانه"، " قبوه " ،"حمد و نعت " ،"حقه" "بہام فاخر خاں" بار هویں صدی اور حال دل اردو میں نظم نگاری کے ابتد ائی نقوش ہیں ان نظموں سے اندازہ ہوتا ہے کہ حاتم میں نظم نگاری کی عمدہ صلاحیتیں موجود تھیں۔ یہ نظمیں تسلسل میان ' ترسیلی وضاحت اور ار تباط شخیل کے اچھے نمونے ہیں۔ایک ایسے دور میں جب غزل شعراء کے ذہن پراپنی تمام رعنائیوں کے ساتھ چھائی ہوئی تھی حاتم کا نظم نگاری کی طرف متوجه ہونا ایک طرح کا اجتباد تھا۔ جاتم کے یہاں نہ صرف شاعری بلعه زبان كالهي ايك وسيع اورجمه كير تصور موجود تها بقول دُاكثر عبدالحق" حاتم نے لساني اکتهاب واجتماد میں بردی دور اندلیثی کا ثبوت دیا"۔ زبان وہیان اور لب و لہجے کی گھلاوٹ ماتم کی شاعری کو جاذبیت عطاکرتی ہے۔ انھوں نے ہندوی اور فارسی الفاظ کی مدد سے انو کھی اور دلیب ترکیبیں وضح کیں ۔ آہونین 'گل خوشاس اور بسنتی جامہ وغیرہ مثال میں پیش کی جا عتی ہیں۔ دو تہذیبوں کے امتزاج وار تباط نے جس تدن کی صورت گری کی تھی اس کے ولنشیں نقوش کلام حاتم میں اپنی جھلک دکھاتے رہتے ہیں۔ ہائے کیا وقت کیا گھڑی ہے آج نہ کنیا نہ بانسری ہے آج حاتم کے کلام کو طرز ادا کی سادگی دلنشینی اور ستگی نے دلفر بی عطاکی ہے۔ زندگی درد سر ہوئی حاتم کب ملے گا مجھے بیا میرا جگ میں بن محبوب جینازندگی برباد ہے کاملوں کا بیہ سخن مدت سے مجھ کویاد ہے ع ہے کوچ کا ہر وم نقار مافر اٹھ کھے چلنا ہے منزل که کے سب جمال و صال ہو ہجر میں زندگی سے موت کھلی

فواجه محر اثر

خواجه میر درد کے چھوٹے کھائی خواجه محمد میر اثر ایک خوش گوشاعر اور خواب وخیال کے مثنوی نگار کی حیثیت سے متعارف ہیں ۔خواجہ میر درو کے مضمون میں ان کے خاندان اور آباء و اجداد کے بارے میں لکھا جاچکا ہے۔ جب عندلیب نے گوشہ نشینی اختیار کی تو خانقاہ کے انتظام اور خاندان کی دیکھ بھال کی ذمہ داری خواجہ میر درد نے سنبھالی تھی اسی طرح درد کے آخری زمانہ حیات میں اور ان کی وفات کے بعد اثر نے معتقد أن كار منما كي أورشا كردول كي تربيت كافرض اداكيا (كامل قريش ديوان الرصفح ١٠٩) مخلف تذكره نگارول كيانات سے پت چلنا كه اثر علم وفضل قابليت، اولى صلاحيتول اور فکروفن کے میدان میں درد کے سیج جانشین ثابت ہوئے تھے۔خود درد اپنے چھوٹے مهائی کواپنا نمائنده و قائم مقام جانشین اور اپنانعم البدل تصور کرتے تھے۔ "خخانہ جاوید" میں لالہ سری رام رقمطراز ہیں کہ خواجہ میر درد کے آخری زمانہ حیات میں ایک مرید نے ان سے سوال کیا تھاکہ آپ کے بعد ہم کے اپنا رہنما سمجھیں توانہوں نے جواب دیا تھا۔ موت کیا ہم سے فقرول سے مخجے لینا ہے موت سے پہلے ہی ہم لوگ تو مرجاتے ہیں تیامت نہیں مٹنے کا دل عالم سے مت درد ہم اپنے عوض چھوڑے اثر جاتے ہیں (صفحہ ۱۲۲)

میر حس نے " تذکرہ شعرائے اردو " میں اثر کا ثار " فصائے نامدار و صلحائے کا مگار " فصائے نامدار و صلحائے کا مگار " میں کیاہے احمد علی کیتا نے "وستور الفصاحت" میں انہیں صاحب کمال آگاہ فن و عالم شیرین سخن کے الفاظ سے یاد کیاہے ۔ خوب چند ذکا "شورش عظیم آبادی "

قدرت الله 'قاسم مروان علی خال بہتلا اور مصحفی نے آثری تعریف کی ہے۔ نور الحن ہاشی نے اثر کی تاریخ پیدائش ۱۱۹ء تحریر کی ہے۔ (دلی کا دبستان شاعری ۔ صفحہ ۱۲۱۹) خواجہ میر ناصر عندلیب نقشندیہ سلطے سے تعلق رکھتے تھے۔ لیکن انہوں نے ایک نئے سلطے ''محمدیہ '' کی پیروی کی تھی ۔ دونوں بھائی میر درد اور میر اثر اپنی ساری زندگی ''طریقہ محمدیہ '' کی تبلیغ واشاعت میں مصروف رہے ۔ میر اثر کی تدبیعت درد نے کی۔ آثر تصوف 'ریاضی اور موسیقی کے علاوہ بعض دوسرے فنون میں بھی ممارت بہ کھتے آثر تصوف 'ریاضی دیوان اثر صفحہ ۵۵) مثنوی خواب وخیال سے اندازہ ہوتا ہے کہ اثر کی تعلیم و تدبیعت اور ان کی شخصیت کی تعمیر ان کے بردے بھائی درد کی رہین منت تھی۔ اثر انہیں اپناسر پرست استاد اور پیر تصور کرتے ہیں چنانچہ آثر کہتے ہیں۔ .

درد ہی میرے جی میں چھایا ہے درد کا میرے سر پر سایا ہے تو نے ایس ہی دیگیری کی پدری مادری و پیری کی تو نے بندے کو یوں نوازا ہے ایسے ناکس کو سرفرازا ہے ایسے ناکس کو سرفرازا ہے ایسے مثنوی خواب وخیال میں اثر کہتے ہیں اثر نے درد سے اپنی بیعت کا بھی ذکر کیا ہے۔ مثنوی خواب وخیال میں اثر کہتے ہیں

کہ میں نے درد کے ہاتھ پر''بیعت'' کی ہے وہی میرا پیراور روحانی رہر ہے۔

اپ محبوب پیر کے صدقے حضرت خواجہ میر کے صدقے میں نے سودا کیا ہے اس کے ماتھ دست بیعت دیا ہے اس کے ہاتھ آر کے شاگردوں میں میر محمد علی مید آر میر آلم اور محمد نصیر رنج کے نام ملتے ہیں۔

نورالحن نے اثر کو فن شعر میں درو کاشاگر د تحریر کیا ہے۔ تحقیق میں داخلی شادت کو بہت متدر تصور کیا جاتا ہے اثر کے کلام میں آیے متعدد شعر موجود ہیں جن سے درد سے ان کی محبت اور عقیدت کا پند چاتا ہے۔ اثر شاعری میں بھی درد کے نقش قدم پر چانا چاہتے تھے۔

چھوٹی بر وں کا استعال زبان وبیان کی صفائی اور شعر گوئی کا سلیقہ درد سے اثر پذیری کی دین تھا۔ مثنوی خواب وخیال میں ذرد کی شاگردی برناز کیاہے۔

جو کہا سب اسے سنایا ہے دست اصلاح نے ہمایا ہے میں بھی اس کا بعض کیا ہے تمام بھی اس کا جب میں بھی اس کا بعض کیا ہے تمام بھی اس کا جب دتی معاشی اور ساتی بحر ان نراج اور افرا تفری کا شکار بھی اور شرفاء دونوں ہاتھوں سے دستار تھاہے ہوئے تھے 'درد اور اثر نے دلی سکونت ترک نہیں کی کوئکہ وہ اپنے نہ ہی فرض لیعنی عوام کی رہبری سے دستبردار نہیں ہونا چاہتے تھے۔اثر کا عقد ۲۸۸ کاء میں ہواتھا اس وقت ان کی عمر چودہ پندرہ سال سے زیادہ نہیں تھی ۔اس موقع بررائے نا تھ شکھ ہدار نے تاریخ کہی تھی۔

گفت بیدار نوید سالش در شب نیک قرآن سعدین (کامل قریشی دیوان اثر صفحه ۲۵)

"میخانہ درد" میں ناصر نذر فراق دہلوی کھتے ہیں کہ اڑکی صرف ایک ہی دخر یکھاجان تھیں جن کی شادی نواب سیداسداللہ خان سے ہوئی تھی (صغیہ ۱۷۵) _انہوں نے بڑکی تاریخ وفات صفر ۹۴ کاء تحریر کی ہے۔ اثر کامزار ترکمان دردانہ کے باہر ایک مجد کے قریب واقع ہے۔ اثر کی ادبی یادگاروں میں ان کا فارس دیوان کھی شامل ہے۔ مثنوی شخواب وخیال"کا ثار اردو کی اچھی مثنویوں میں ہو تا ہے۔ اردو مثنوی کی تاریخ اس کے ذکر کے بغیر مکمل نہیں ہو سکتی ۔ گیان چند جین نے اس مثنوی کا سنہ تھنیف ۱۷۸۰ء ۱۷۸۰ کے در میان قرار دیا ہے۔ عبدالحق نے ۱۹۳۰ء میں اسے شائع کر دیا ہے۔ مثنوی خواب وخیال کے در میان قرار دیا ہے۔ عبدالحق نے ۱۹۳۰ء میں اسے شائع کر دیا ہے۔ مثنوی خواب وخیال نان کے اعتبار ہی سے قابل توجہ نہیں بلحہ اس میں پیش کے ہوئے بعض تصورات کھی میں اپنی طرف متوجہ کر لیتے ہیں۔ مثنوی وخواب وخیال "میں آثر کہتے ہیں کہ درد نے کھیں اپنی طرف متوجہ کر لیتے ہیں۔ مثنوی وخواب وخیال" میں آثر کہتے ہیں کہ درد نے

مثنوی کے انداز میں سوشعر کے تھے جو مجھے پیند آئے اور میں نے ان سے مانگ لئے اور اس پر اضافے کی اجازت بھی حاصل کرلی اور تین ہزار شعر کی ایک مثنوی تیار ہوگی۔ اس مثنوی میں درد کے سو (۱۰۰) فارسی اشعار اور سو (۱۰۰) اردو اشعار بھی شامل ہیں جن کی نثاند بی درد کے تخلص کے ساتھ کردی گئی ہے۔

کے سو شعر مثنوی کے طور دفعتاً دم میں بے تامل و غور پھر ای وقت کہ کے دور کئے یاد رکھ کر وہیں میں مانگ لئے آگے چل کر کہتے ہیں۔

مثنوی گرچہ ہے ولے ہر جا اور بھی شعر آگئے ہیں جدا بھی اشعار فاری بھی کہیں کچھ بہ تقریب آگئے ہیں یوں ہی اور جو ہے کلام حضرت کا وال جنایا ہے نام حضرت کا تین سو سے ہوئے ہیں تین ہزار سب ای غم کا ہے پیدرگ و بار مثنوی خواب وخیال میں کوئی مسلسل قصہ بیان نہیں کیا گیاہے ۔ لیکن بیدامر تعجب خد سے مارہ میں اس میں میں کوئی مسلسل قصہ بیان نہیں کیا گیاہے ۔ لیکن بیدامر تعجب

سوی تواب و حیاں یں وی سے ہیاں یں تا ہیں ہے ۔ سی ہے رہب خیز ہے کہ اس کے باوجود اس میں قصہ بن موجود ہے مثنوی کے بارے میں اثر کتے ہیں کہ " یہ " سودائیوں کے حالات اور شورش عشق کی " خوافات " ہے ۔ مثنوی خواب و خیال میں میر تقی میرکی طرح اثر نے بھی محبت کے موضوع پر مسلسل شعر کے ہیں اور یہ بتایا ہے کہ عشق بر بے کنار موج خیز طغیانی کو فان نمنگ اور سراب ہے۔ عشق مجازی کا ذکر کرنے کے بعد خدا سے دعا کرتے ہیں۔

ہو نہ یارب کس کا دل بے تاب نہیں دینا میں اور ایبا عذاب دل گر قار ہو نہ الفت کا کوئی پاہد ہو نہ الفت کا

آہ یارب کسو سے دل نہ گئے مجھ سوا اب کسو سے دل نہ گئے

مثنوی خواب وخیال اردو کی ان چند مثنویول میں سے ہے جن میں سرایا نگاری اینے فنی محاس اور اپنی جلوہ سامانیوں کے ساتھ قاری کے سامنے آتی ہے۔ اثر کواس طرح کے شعری مرتبع پیش کرنے پر برای قدرت حاصل ہے۔ مجم، الهدی لکھتے ہیں کہ سرایا نگاری اس مثنوی ک" جان" ہے اور "مرقع کشی" نے اسے "بلدر بنبہ" ہادیا ہے۔ (مثنوی کافن اور اردو مثنویال مصفحه ۹۰) یمال بیات قابل غور ہے کہ وخواب وخیال، میں اثر نے مجازی محبت کے جذبات کی جمال عکای کی ہوہاں ایبامعلوم ہوتاہے کہ وہ اپی ذاتی روئیداد بیان کررہے ہیں مجازی عشق سے متعلق جذبات و احساسات کی ترجمانی اور وارداتِ عشق کے میان میں اثر کی شاعرانہ صلاحیتیں بری خوش اسلوبی کے ساتھ بروئے کار آئی ہیں اور انہوں نے مادی محبت کے جن تجربات کی عکاسی کی ہے ۔ان كے بارے ميں يہ تقيد كى جاتى ہے كہ اثر كے ان اشعار ميں عرياني اور بياكى كے عناصر كى فراواني ہے۔ بعض نقادوں نے ای پر سوالیہ نشان کھی لگایاہے کہ کیابیا اڑ کی آب بیتی اور سر گذشت ہے؟ مجنوں گور کھپوری کاخیال ہے کہ مثنوی میں جو کچھ بیان کیا گیاہے کچھ اس فتم کاواقعہ خود آثر کی زندگی میں گزر چکا ہے ؟"مجھ پر ان کے تصوف اور حق شای کا کوئی اثر نہیں ہے اس کئے کہ میں نے ان کو اس تھیں میں کہیں نہیں دیکھا میں نے اور دنیا نے ان کو سر شار مجاز یا" (نکات مجنول میراثر ' خواب و خیال میں صفحہ ۸۵)

اییا معلوم ہو تا ہے کہ ایک رنگین اور مادی محبت کے تجربات کی ترجمان مثنوی سے خود میر اثر خالف تھے۔ کہ کہیں "شعروں کے انتخاب نے رسواء کیا مجھے" کی منزل سے نہ گزرنا پڑے۔ انہوں نے خواب و خیال میں اس کا اعلان کر دیا ہے کہ انہیں مجازی محبت سے سروکار نہیں ہے اور یہ مثنوی محض تخیل کا کرشمہ ' ذہن کی پیداوار اور جنبش قلم کا متیجہ ہے چنانچہ غلط فنمی کی گنجائش باتی نہ رکھنے میر آئر کہتے ہیں۔

رواکیا اس میں یوں تن کا رنگ ہیں مضامین بہت ہی شوغ وطنگ کام مجھ کو کسی کے ساتھ نہیں ہی سرشتہ ہی میرے ہاتھ نہیں خواب وخیال میں شاعر نے اپنی سرگذشت میان کی ہویاجگ بیتی سائی ہو 'اس مثنوی کے مطالعے کے دوران ہے احساس ہوتا ہے" والے پر دل کہ آرزو دارم" ہے آرزو مادی عشق کی چنگاری ہے یاصوفیانہ واردات کی تابش ' اسبارے میں قطعی طور پر پچھ کہنا مشکل ہے۔ مثنوی خواب وخیال میں اثر بار بار اپنے قاری کو یہ یقین دلانے کی کوشش کرتے ہیں کہ وہ ایک خدا پرست انبان ہیں اس لئے قاری ان ہو۔ مثنوی کے اشعار" الحجاز قتطرہ المحقیقہ " کے ترجمان میں اور مثنوی صرف حقیقت کی اہمیت واضح کرتے ہیں کہ وہ ایک خدا پرست انبان ہیں اس لئے قاری ان ہے بدگمان نہ ہو۔ مثنوی کے اشعار" الحجاز قتطرہ المحقیقہ " کے ترجمان مین اور مثنوی صرف حقیقت کی اہمیت واضح کرنے مجاز کے متاری کی ترجمان کی آئینہ دار ہے۔ اس کے لئے ضروری تھا کہ وہ مجازی محبت کی خدمت کریں چنانچہ اثر کہتے ہیں۔

عشق صوری یوی ملامت ہے حاصل اس سے یہی نداخت ہے واقعی کون کس کو پھاہے ہے ہر کوئی دہم میں نباہے ہے مثنوی خواب وخیال میں کیفیات ہجر کی یوی پراثر آئینہ داری کی گئی ہے۔ اثر میں جذبات نگاری کا سلیقہ موجود ہے۔ اور وہ سلیس دسادہ زبان میں جذبات کی موثر عکای رقدرت رکھتے ہیں۔

دن کمال چین رات خواب کمال بن تیرے آئے دل کو تاب کمال دل بہت بیقوار رہتا ہے دل بہت بیقوار رہتا ہوں انتظار رہتا ہوں منتظر تیرا بس کہ رہتا ہوں "کون ہے" ہر صدا پ کہتا ہوں کوئی ہو ' لے اٹھول میں تیرانام " آبھی ظالم" ہوا ہے تکیے کلام میر حن کی مثنوی " سحرالبیان" میں شنرادہ بے نظیر کے محل سے غائب ہونے میر حن کی مثنوی " سحرالبیان" میں شنرادہ بے نظیر کے محل سے غائب ہونے

کے بعد کا نباب کی درناک حالت کا موقع شاعر نے جس موثر انداز میں کھینچا ہے وہ اردو شاعری میں ''مغالطہ حسی'' (Pathetic Fallacy) کابہترین نمونہ ہے۔

مثنوی خواب وخیال میں اس کی اچھی مثالین قاری کی توجہ اسیر کر لیتی ہیں۔ جب شاعر باغ کارخ کر تاہے تو۔

آگ دل میں لگائے آتش گل مانپ کی طرح کاٹے ہے سنبل یہ در خوں کے یات ملتے ہیں يا بہ افسوس ہاتھ ملتے ہيں ہر طرف آبٹار روئے ہے سریٹک ڈھاریں مار روئے ہے نہیں نرگس یہ یہ پڑی شبنم چثم پر آب ہیں سبھی از غم کیا کہوں باغ میں جو عالم ہے ہر شجر یاں تو نخل ماتم ہے مجنوں گور کھپوری کاخیال ہے یہ مرزاشوق نے اثر کی خواب وخیال ہے اپنی مثنوی زہر عشق میں بہت زیادہ استفادہ کیاہے۔ (نکات مجنوں میراثر خواب وخیال میں صفحہ ۱۰۰) ۔ان دونوں میں محبوب کاسرایا جیرت انگیز حد تک مشابہت رکتاہے اس طرح زہر عشق اور خواب وخیال کے عریاں اور مخش بیانات میں بھی خاصی کیسانیت نظر آتی ہے۔خواب وخیال میں تشہیات واستعارات کی د کشی اور تلاز موں کی اثر آفرینی نے لطف پیدا کردیا ہے۔ روز مرہ زندگی سے ماخوذ تجربات کی صداقت اور واقعیت پندی کے عناصر نے خواب و خیال کو ایک ایسی مثنوی مادیا ہے جس سے قاری موانست محسوس کرتا اور اے اینے دل کی آواز سمجھتا ہے۔ محیر العقل اور ما فوق الفطرت (Super Natural) عناصر كي جَلَد عَلَمْ ما أور در تجربات اور تهذيبي زندگی کی بچی مصوری نے لے لی ہے۔ مثنوی خواب وخیال کی مقبولیت کی ایک وجہ پیر تھی ہے میشنوی میں ایک جگہ عاشق کی شوریدہ جالی اور از خودر فکگی کے بارے میں لوگوں



ع ﴿ وَكُولُ مُعْرُاوِلًا رَجِيعًا كُلُّ وَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْ مُعْلِمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَلَّا عَ بند وَيُّ مِنْ الْعِلْمُ اللَّهِ اللَّ كولى الله المنظم المنظ تونی چون کو آب گرھا ہے ۔ کوئی خیوری پر کھا ہے۔ کوئی گورنے کوئی دھراوے آب کے کارنی سے منہ چیرراوے کے اپنیالیا کارنیالیا کارنیالیا کارنیالیا کارنیالیا کارنیالیا المنظمة المنظم المنتقب ادبى محالت للى وجدا في خواب وخفيال كاشار أرزُو كا قابل قدار مثنويون مِن بَوْ مَا الْحِيْولَ الْحِيْسِ مَتَّوْى عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ زبان لا كى سالة سنت اور العمنو ميك أبيه معجزه توكش نبى مكوللنا شياسية رتفا (وكات يجنو المسيروا ثرين ا خوالِ و فَيْل البين صَوْلُ ٣٠ عَبِه اللَّقِيلَ لِن ٢٠٠ وَلَا مِنْ اللَّهِ مِن مِنْ اللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ مُنْ فِيالًا جَدُ ويَوان الرَّحْتُ و صافيع الربعبوالحق الحداث شيال كالظلا كيا حد يكي بالدون ويون وان منظر عالم يوآبون عالاتك الأول كالمتحق القرنالفير تنب كراك المحديد المراقة كم أولا تقل المكن أعاديد بهل مد كالذي الكيلاني مرتب بروة إلى ويوال يكي مناحت كم يهي ، عيد الكول في من يد كل يع يكواكر ك يع الكوالي الله بالكوالي كاليوالي كاليوالي كالموالية كالمواد الله المواد المواد الله المواد الله المواد الله المواد الله المواد الله المواد المواد المواد الله المواد المو ان موال بدر فان فالمفيان المورث فيال كى جين أور نيه يرام رايو ينزكي كوشش كان دان كي اشعايد جنبات مجن كي تي آورائج آفري تصويوي شي أور إن كاطرزادا بي تكاف سليس اور تضع سے پاک ہے۔ حقیقت رہے کہ وارد الشہ عثق کا جیسا فطری کی اور بیساختہ بیان اثر اشعاد میں ماتا ہے اس کی مثالیں آر دو شاعری نامی تفرید آتی ہیں۔عامہ الودور تجربات فہم خیان میں سلیقے اور خوش اسلولی کے ساتھ پیش کردیا ہے ۔ایبا محسویں ہو تا ہے ک ایک طرح کی خود کلائی ہے جس میں ماوٹ اور پر کاری کا کوئی لفظول میں جذبات واحساسات کا اظهار آثر کے کلام کی نمایاں مخصوصیہ

سادگی نے کلام اثر کو قابل توجه مادیا ہے۔مصحفی نے اثر کی تعریف کرتے ہوئے"تذکرہ ہندی" میں لکھاتھا شعر ہندی وفارس کم از برادر ہزرگ نمی گومد (صفحہ ۹) اس خصوصیت نے کلام اثر کے حلقہ مقبولیت کو ان کے عمد میں وسیع کر دیا تھا۔ احمد علی کیٹا دستور الفصاحت میں ر قمطر إزمين و ديوانش مشهور است و كلام او نهايت مقبول مرتبه امتياز على عرشي - صفحه ۵۸) یول چال کی سادہ زبان اور گفتگو کے انداز نے اثر کے کلام کو جاذبیت عطاکی ہے۔ خوب دنیا میں خوش رہا ہوگا جو کہ عاشق تیرا رہا ہوگا وشمنی تو ہی اس سے کرتا ہے۔ دوست رکھتا ہے اک جمال دل کو کون ہو لے چلے ہو کس لئے دل نام اپنا ذرا بتایج گا آئے گا غریب خانے میں یا مجھے اپنے ہاں بلایے گا درد، ارْ کے بوے کھائی مرشد، رہنما اور نصب العیدنی شخصیت ہی نہیں شعر گوئی میں ان کے رہبر اور چشمہ فیضان بھی تھے اثر نے غزل گوئی میں درد کا تتبع کیا ے انہوں نے سل ممتنع کا انداز تھی وروہی سے اپنایا تھا۔ درد کی طرح اثر نے بھی چھوٹی بح یں استعال کی ہیں۔ اثر کے دیوان کی تمام غزلیں چھوٹی بحرول میں ہیں۔ درد کی ان حموثی بروں کی اثر آفرینی کے بارے میں محمد حسین آزاد نے کہا تھا۔ تلواروں کی آبداری شتروں میں بھر دی ہے کی خصوصیت اثر کی بعض چھوٹی بحر میں کہی ہوئی غزلوں میں موجود ہے ۔ دیوان اثر کے بھش اشعار یقینا دکش اور پراثر ہیں ۔ ہوجائیں گے جور اس کے معلوم داغوں کو شار سیجئے گا

ہم غلط احمّال رکھتے تھے جمھ سے کیا کیا خیال رکھتے تھے

آج کی رات اڑ صبح تو ہوئی معلوم نہیں کٹتی نظر آتی ہے سرشام مجھے

(F9)

عاشق اور عشق کی باتیں سب جمال سے اثر کے ساتھ گئیں دیوان اثر کے ماتھ گئیں دیوان اثر کے مطالعے کے دوران اس کا احساس ہوتا ہے کہ درد کی معنی آفرینی ان کی صوفیانہ روش ان کے تصور کی پنمائی اثر کے بس کی بات نہیں بھن جگہ رنگ وآہک اور لب ولبح کی کیسانیت ضرور ہے ۔لیکن اثر درد کے ادبی مرتبہ کو نہیں پہنچ سکے بیں اثر کے چند اشعار میں متصوفانہ طرز خیال موجود ہے لیکن وہ از خود رفکی صوفی کے دل کی وہ تو پہند اشعار میں متصوفانہ طرز خیال موجود کے لیکن وہ از خود رفکی موفی کے دل کی وہ تو پہندگی جو درد کی غزل کا خاص وصف ہے کلام اثر میں اپنا پر تو کم دکھاتی ہے۔

ائی بعض شاعرانہ خوبیوں کی وجہ سے اثر کاکلام اردو غزل میں اچھا اضافہ معلوم ہوتاہے۔ اپنے کلام کے بارے میں اثر نے یہ رائے دی تھی۔

دیوان اثر تمام دیکھا ہے اس میں ہر ایک شعر حالی



が に を と はい 一点 いい 二元 こいる な

خاندان سادات سے تھا۔ان کے والد سید ضیاء الدین کے بارے میں مخخانہ جاویہ میں کرے دبانی آگئے تھے۔ علام حسن کلتے اپن کہ شوزے والد نے گجرات سے آکر وہلی میں سکونت کا اختیار کرلی تھی۔ان کاسلسلہ نب حضرت قطب عالم مجراتی تک پنچتا ہے ان کے ہزرگوں کا وطن مخاراتها (غلام حسين _انتخاب سوز _مقدمه في الله مين ان كي قيام قراول يوره (قرول باغ) میں رہا (مرزاعلی لطف گلشن ہند صفحہ ۱۵۱) سوز کاسنہ **وفات ۹۸کام** ہے اور نال کے وقت ان کے عمر سر سال بتائی گئ ہے جس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ وو مرکزے اور میں بیدا ہوئے ہوں گے۔ مین میں اہتدائی درسیات سے بہر ور ہوئے اور سن شعور کو پہنچے تو علوم متداولہ کی مخصیل میں معروف ہوگئے۔مصحفی تذکرہ ہندی میں لکھتے ہیں کہ سوز نے شاعری اور دردیشی ہی میں شرت حاصل نہیں کی تھی بلحہ مختلف علوم میں بھی کمال حاصل کیا تھاوہ خوش نولی کے ماہر تعلیم کئے جاتے تھے اور خط ننج نستعلیق اور شفیعا میں



مهارت نہم پہنچائی بھی۔ بثیفتہ اور قائم نے ان کی خوش نولی کو بہت سرایا ہے۔ الثيقة لا خو قبلوالة بين غرابان كاخط حو جورت الثيفية تو قمطرالة بين غرابان كاخط حور الني والد فوان بيراث في مين الج مثاق الخير إ الى بى كى تربيت يى تير اندازى كى المرار بالكاتم خستار مجانئے میں بھی سال سام الفرنی اور کی کا درستان شام

متاثر نہیں ہوتے تھے ۔مشاعروں میں سوز کے شعر سنانے کا انداز بھی منفر د تھاوہ اپنے ہاتھوں اور چیتم وارو کے اشاروں سے شعر کو مجسم مادیتے یہ عرب میں شعر خوانی کے انداز سے جے انشاد کہتے ہیں کمتاجاتا طرز تھا۔ لکھنو کے اہل کمال مرشیہ نگاروں نے اسے ایک مستقل فن کی حیثیت عطاکی اردو شعراء میں سوز ان اولین فنکاروں میں سے ہیں جنہوں نے اس طرف توجمہ کی فقدرت اللہ شوق نے ان کے مخصوص انداز شعر خوانی پرروشنی ڈالی ہے۔ بقول محمد حسین آزاد شعر خوانی کااپیا طریقہ ایجاد کیا تھا کہ جس سے کلام کالطف دو چند ہوجاتا تھاشعر کو اس طرح اداکرتے تھے کہ خود مضمون کی صورت بن جاتے تھے۔ اکثر تذكرول مين اس كاذكر موجود ب سوز توب خانے مين ملازم تھے۔ دہلی مين نادرشاه كے حلول عمر ہوں کی میغار اور روہیلوں کی سر گرمیوں نے افرا تفری پھیلادی تھی۔ دلی کی ساسی ابتری بد حالی بدامنی اور عدم تحفظ کے احساس نے اکثر شرفاء کو دلی کی سکونت چھوڑنے پر مجبور کر دیا تھا۔باد شاہ کی حیثیت شاہ شطر نجے نیادہ نہ تھی اور ایسانراج پھیلا ہوا تھا کہ میر کے الفاظ میں دونوں ہاتھوں سے دستار سنبھالنا مشکل ہو گیاتھا۔ سوز نے بھی دہلی سے ہجرت کی ادر فرخ آباد چلے آئے اور بر ہان خان رندے رابطہ پیدا کیا وہ نواب منگش کے ديوان تقاورا جها اثر ورسوخ ركهت تق سودا بهي ان دنول فرخ آباد بي مين قيام يزير فے۔جب سودا یمال سے جانے گئے توانہوں نے ایک مثنوی کھی تھی جس میں سوز کی مالمانه صحبت سے محرومی اور ان سے جدائی براظمار تاسف کیاتھا۔

شعر کے بر میں تیرا اشاد کشتی ذہن کو ہے باد مراد اس کو ہر طرح تو ننیمت جان پھر ملے گا نہ سوز سا انسان کیے ہی دام ہوں نہ آویں ہاتھ پنچھی کھو کے ہوئے نہ آویں ہاتھ ان اشعارے ظاہر ہوتاہے کہ سودا کے فرخ آباد کو خیرباد کہتے وقت وہاں سوز

موجود تھے۔ سوز کو پچھ عرصہ بعد یہ شہر چھوڑنا پڑا۔ اور انہوں نے فیض آباد کارخ کیا۔ ظمیر احمد صدیقی کاخیال ہے کہ اے اء کے بعد ہی سوز فیض آباد سے فرخ آباد پنچ ہوں گئی کاخیال ہے کہ اے اء کی موجود گی کا پیتہ چلنا ہے۔ نواب احمد علی خان ہوں گے تذکروں ہے احماء میں لکھنو میں سوز کی موجود گی کا پیتہ چلنا ہے۔ نواب احمد علی خان کی وفات کے بعد (۱۱۸۵ھ اے ۱۵ء) فرخ آباد کی ادبی محفلیں سونی ہوگئیں اور رندکی دیوانی بھی ختم ہوگئی۔

عرت کی زندگی سے تنگ آکر ۱۹۷ء میں مرشد آباد کاسنر اختیار کیااور یہاں نواب مبارک الدولہ کی سرکار سے وابعۃ ہوگئے ۔مرشد آباد میں سوز کادل نہ لگا اور ایک سال کے اندر لکھنو چلے گئے ۔اس بار قسمت نے یاور کی کی اور نواب آصف الدولہ ان کی طرف متوجہ ہوئے۔ وہ سوز کی شاعرانہ حیثیت سے واقف تھے۔اس لئے ان کی شاگر دی اختیار کی۔ (اعجاز حیین ۔ مخضر تاریخ اوب اردو صفحہ ۱۲) سوز کے آخری ایام حیات لکھنو میں ہمر ہوئے اور یہیں ۱۲۱۳ھ ۹۹ کاء میں انقال کیا۔ سوز کی وفات پر جرآت نے تاریخ دفات کئی تھی۔

موز ہاتم نے میر سوز کی آہ شع سال ہی جلادیا دل کو میر صاحب ساخض یول مرجائے غم ہوا ہائے سے بیدا دل کو خاک میں مل گئی ادا ہدی گفتگو اب خوش آوے کیا دل کو کھی جراء تے نے رو کے سے تاریخ داغ اب سوز کا لگا دل کو ۱۲۱۳ھ

سوز کی اولاد کے بارے میں صرف اتنا پیۃ چلتا ہے کہ ان کے ایک بیٹے میر مهدی شاعر تھے ''خخانہ جاوید'' میں لکھا ہے کہ ایک حینہ کی محبت میں میر مهدی نے نوجوانی میں جان دے دی بیٹے کی وفات کا سوز کو بہت قلق تھا اپنی رباعیوں میں سوزنے اپنے غم کا اظہار کیا ہے اشعار میں ایک جگہ فرزندگی مفارقت کا اس طرح ذکر کیا ہے۔

ہوئے ایسے ہی تم نظروں سے اب باک گم مدی مبارک باد کو بھی عید کی آئے نہ تم ممدی



واقعہ نہے۔ سوز کے تلامذہ میں شیر علی افسوس' مرزار ضاعلی آشفتہ' یا حیاس نمیں ملتا۔ تصوف ہے لگاؤ اور مصوفانہ انداز نظر تاریخ کے سات کا بات کا بات کا کہا کہ انداز کا ایکا ایکا کا ایکا کا ایکا کا کہا کہ انداز کا ایکا کا کہا کہ اندا ذہنی طور پر دہتان وہل سے نبیت کی مظہر ہے۔ داخلیت جے اکثر مصنفین نے دہتان دہلی كى پنتاخت الليم كياب ، سوز كى كلام پيڭ اپن جھيك في كھاتى رہتى ہے۔ سوز كے بظرز اواميں ساوگ، کہنگی الور فطیری انداند نمایاں ہے اور بقول ظیمراجہ صبیاتی سیافت کی برخرب یا والول اليرال عيد مرَّاستُ بني تي تجي اور وو النيخ جذبات كى ترجمانى بغيرة كمى تصفع اورينهاوك إن المعين صفائع بدا أنع في شعر كومر بن فلائن كى فرَّتمات ينين هي المن لئ وه وادرالات بلي وسید ہے سادے کا انتظام میں بیان کر دیا کرتے تھے۔ سوز نے بھی ای انداز کو اپنایا تھا۔ سوز کی میں زمان کی صحت و صفائی تعلاقت وشیر کی اور جذبات کی فطرانی اذا میگی کی مثالیں میں زمان کی صحت و صفائی تعلاقت و شیر کی اور جذبات کی فطرانی ان کے کب و کیتے کی متابت اور رکھ یہ کھاو فی پچگی اور تربیل پروسٹر س آئیس اسا تذائے اردو کے زمرے میں جامل کی تی ہے۔ پیوز کے مخصوص طرز وسية اليساق فم نظرون سعاب بلكوكم مسرق مبارك باو كو تنق ميد كوسك يلغة علله بالعشا



رالمُ على الله نبيل وفي الما أوارس علاء كُنْدُو إِنَّ لِإِصِالِكُلُو عَيْمُوكُ يَرْوَلُ لَكِا يحسلة ﴿ وَحَوَىٰ وَلَ لَا يَهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بهدي بالتالي المالية المنظمة المنظمة المنظمة المنطقة ا اشك فون أكلون ين آكر تج كي (el 3 8 (3 3 3 7 3 ا ﴾ الله المحالية عليه المجل المجل تصوف من الدوني نبيها ديا_ (تطبير الملاصد يق ل سوت الور الن كاينًا عراق في في في المعلى المعلى المولدة في المولدة المراه المان المحاورة الملك المعتمل روز مرة كل ن يخت عيم رعوال اليسطافاظ كُنَّ و لذاليك او زج عنه مد ثالينًا أما تذات يخن كيود (لا قرا اليك اليك عوه چندر الايال اور أنَّ المر يِّكُ تَالَّامَ يُلِيعَة لَتَ عِينَ بِعَالِمَا لِيَعِيدُ وَيَعَالِمُ وَالْعِيدُ وَلَا الْعِيدُ وَالْعِيدُ وَالْعُلِيدُ وَالْعِيدُ وَا عور الله المعرى في المعروب المعروب المعروب المعروب المعروب وم المعروب سوز کا کلام تصنع اور تکلف ہے یاک ہے سادگی اور فطری اندار لیا خے انتہار ایسی استحار کی كفتك كالقلف لي ليد اكم ديا جعد كلامه كي شروفي من في سوز ما الشعار لكور كشي اورا خيان تحت المطاك يخط سوتيديورز در و الد محلفد التله كوخوش النماولي ياور يرج كلي تحساته يتحت بين الله المحااشعالد مين تشبيهات واستعلد إن في بهنات فيس أور نه زبايك بيزفار سيت كا غلية ب-وه كفاراي الفاط ولغایت اور فاری اضافتولی کواپید مطالب کے اظہار شکے لیے کم المتعال کرتے ہیں الداکا اسلوب ایک خاص حد تک ہندی گفظوں کار بین منت ہے محمد حسین آزاد نے سوز کی زبان پر ه كرتے ہوئي لكواتها اگراس انداز برزيان بهتي اور قوت بيان كاماده اس ميں زياده ہوتا توآج ہمیں اس قدر دو جوار کا نے ہوقی۔ سوز نے میں کی طرح چھوٹی پر وں کواکٹر ہر چھو یی ہے۔ رو مختفر مصر عول میں مطالب کو روی جامعیت اور فنی بھیرت کے ساتھ سمورد نیتے ہیں۔ چھوٹی بجریں سوزی غزلیں۔ پراٹر اورد کش معلوم ہوتی ہیں جب میں سوزی غزلیں۔ پراٹر اورد کش معلوم ہوتی ہیں ترا ہم نے جس کو طلعہ کار دیکھا۔ اے اپنی ہی تی ہے، بیزامیہ ویکھا ؟ بدگی سے تیری کچھ عار شیں پر میاں تو ہی وفادار نہیں

جس نے آوم کے تئیں وم وشا اس نے مجھ کو دل پر غم حشہ مجھ کو کیا کام جو آتش ہے گر جاتا ہے اتش عشق ہے میرا ہی جگر جاتا ہے الگ خوں آئکھوں میں آکر جم گئے دور کے بھی دیکھنے ہے ہم سے آخ اس راہ ہے دلبر گزرا دل ہے کیا جانئے کیا کیا سے آخ اس راہ ہے دلبر گزرا دل ہے کیا جانئے کیا کیا سے آخ اس رو یہ خوبلینان کے طرزاداکی اچھی نمائندگی کرتی ہیں۔ سوز نے بعض غزلوں میں رو کو نظر انداز کر کے صرف قافی پر اکتفاکی ہے۔ سوز کادیوان مخترسا ہے۔ اس میں ایک مثنی ور د د چندرباعیاں اور مخس بھی شامل ہیں۔ لیکن غزلوں کی تعداد زیادہ ہے۔ سوز کاکلام تیر در د سورا کی ہمسری نہیں کر سکتا اپنی شاعری کے بارے میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے دوستوں۔ اصرار پر اس کا آغاز کیا ہے۔

صاحبو تم سے راست کتا ہوں شاعری سے مجھے ہے کیا نبست یار آپس میں بیٹھے تھے کھی میں انہوں میں تھا سب کا چیستا وہ ولاتے مجھے بہت غیرت کہ لگا کرنے بات کو موزوں شاعری توج

سوزانیان کے دل کو جام جم تصور کرتے ہیں اور محبت کے بے پناہ قوت کے قائل میر سوز محبت کو ازلی اور ابدی تصور کرتے ہیں اور اس سلسلے میں ان کا زاوی نظر منفر د نظر آتا ہے۔ سوز انسانی دل اور محبت کے بارے میں کہتے ہیں۔

حقیقت دونوں عالم کی مجھے ہوتی ہے سب واضح کروں کیا جام جم کو دل ہی میر ا جام جم تکلا جز نام محبت ند رہے گا کوئی قائم نے کفر رہے گانہ یہ اسلام رہے گا

ا پنے دیوان کے بارے میں وہ کتے ہیں کہ اس میں سوائے محبت کے پچھ نہیں۔حقیقت سے کہ سور کا کلام وار دات عشق کا بیان اور جذبات محبت کی تصویر ہے۔

دیکھا میں تیرا جو سوز دیواں جز عشق کلام کچھ نہ نکلا صفائی سادگ اور بیسا ختگی سوز کے طرز ترسیل کی بنیادی خصوصیات ہیں غزل کو سنوار نے اور کھار نے اور زبان کو خوبھورت اور ہموار ہمانے میں سوزنے اپنے دوسرے ہمعصروں کی طرح حصہ لیاہے۔

کسی کو پھل کسی کو پھول مخشے باغ میں جاکر چلے وہ وال سے تب نرگس کو سونیاا تظار اپنا خوش و خرمی لیتا گیا ساتھ اپنے وہ ظالم غم و اندوہ اس دل پچ چھوڑایادگار اپنا مت خانہ و مسجد و منزابات میں تجھ کو کہاں کہاں نہ دیکھا بلیل کہیں نہ جائیو زنہار دیکھنا اپنے ہی دل میں پھول کے گلزار دیکھنا راتوں رو رو کے سوز کی طرح دن زیست کے اپنی تھر گئے ہم

سوز کے دیوان میں رہائی اور مثنوی کے نمونے بھی موجود ہیں لیکن ان کا شاعر اند کمال ان کی غزلول میں نظر آتا ہے۔ سوز کے کلام میں وہ دیدہ وری اور تهد دار کی نہیں جو تمیر اور سودا کے کلام میں نظر آتی ہے۔ سوز نے روز مرہ زندگی کے عام تجربات سے سرور کار رکھا ہے اور اپناشعار میں ان ہی کی مرقع کشی کی ہے سوز نے اوابدی سے کام لیالیکن اعتدال و توازن کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا شائنگی اور متانت ان کے کلام کی پہچان بن گئ ہے سوز کے طرز ادامیں رنگینی شائنگی اور چہل ہے۔ سوز کی وفات پر جراء ت نے ان کی شاعری کی اس خصوصیت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا تھا۔

ع الما الميار بيطن وأن بالأبحة بيسيده كتعلق أن له الن يمن سواواك عوف كما لمري متعلية حقيق لحلي ادارى مجوب كى إدافكان اور تحريل بالمواق المريل الماليان في المراكم الم اور زبان پر بھی ہے۔ سوزروز مرہ مین محاور بے کی صحت اور زبان بنیاب کی سحر آفرینی سے تقا و المنظمة المن ادا ہدی نے بلوجودیشل کنگی اور ثقہ اندازی ہوزی بخوانا کو امتیانای خیہو ہیں۔ رہے یا جیل جل نے سوز کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ انداز ایک صدی تک مشقل پاٹیں مختلف شاعروں سھ رمگ میں شامل رہااور جعفر علی خال حسرت جراء ت اور انشاء پر نگین ہے ہو تا ہوا داغ سے ينظي الالقة الألوب بالرود بالمستدوم الصديدي صفير عدائه مك يول فقر بالماه على الله على الماسيت المسي ا تحري و خرمي ليتائي ما تحد اينه ذه خالب جب الكنا ويه ايعظ الاموال في مجمول ليفويك و بخيف لدر، جيساكواكم الحاج الحراج بتوز يك كال ين تصوف على بنهد بنهد كم نظر آتا ب شاكسيس مي بلم الم الم المراجع المرجين مين الإيكون، وه وكالماموند التي المران بي من مين و يكول ا صنم کاوصل جوچاہے تومائل ہونہ اے عاشق عبار جسم اٹھ جادے تو کچھ حائل نہیں ہو ت م از از المار الم ناش سيسانيك ين وهيرة مطراة بمن مير مون كانيان ألي الناسي بالناسي المان الميان الميان الميان الميان الميان الميت لی جان ہے ۔ ان کی انتاء پردازی کا جہت تکف لقلا صلاح مصوی سے بالکل پاک ہے۔ بیر خوشمائی کی ایس مثال ہے جینے ایک گلاف کا فال اور کا ایس کا ایس کا کار کار اساد حرال ہے۔ ی خصوصیت کی طرف اٹنارہ کرتے ہوئے کہاتھا۔

(Fagri)

سارا کر بان کے افتعاد میں سوز تائی اور گدافتگی ہیں کے سمٹ آیا ہے۔ میر نے بعقل اعجاز حسین 1810ء میں اس دار فان سے کوچ کیا ۔ پینٹھر تا تھی اور سردو یہ صفحہ ۱۹ ک

مير كوزندك اور ان ك شاعرى ين مها ته كل موجود ب _ ان كى تخليق مخصيت في خارى مح كات كا جي اثر قبول كياتها به انهول ني بيانيه اندازين پيش كرديا بوتا . تو ده اينه عهد كے كالمربي مراجب لتلويت والمراس مراه ومركن تراير سيماني فتولي ينايون ميدرقيم بي رئين المرابع المراب مفود) إن يسكن والمدريرويش بمنت بيصوفي ننش الجارية لل يسنت الفنان بقيل مرير كي ويقع أشويلا العلاء تربيت ان كي خانداني بن منظري وبين وزيه تجي القل المنتفعية مع فياية تعودات إور وروف المانيان نظر إلى في شخصي كالم جزوي كالم تصير من كي والل الماري عثق مشمل الدونيات حيد المارية من المنظمة المراجل الماليك من على المنظمة عن المنظمة ا مند تھے، ان کی پروٹ کی اور تعلیم وہ ہم ہو گیا ہوئے اور اللہ کی تبول کی دکھی کے اعزامہ اسرانبول نے دھلت المجاد فا كريار في الديد كالمواد كالجروك والمراد كالمراد المرافي والمراح والمراج والمراج والمراج والمراء المراد المراء المراد ال معيار الدوليك سريكاد سية الكو بالويد بالمنهن المريد ويواد ليكندا كميت المدائية الابرام المصلية الدولي فاور جافي كي محل كي ووران قرق كردي كيوبي المحتيب ويتيل المول خال المنظمة على معيد صاوق في فيا مير كودل بردافية بكرديد إي زياني تايال كيدية يكان تال يحد بالعالم المان نے ایک کو مودل نے بنادیارد اس کل مفصل جال انہوں سنے اپنی اول تیم ی بی اول انہوں عالیہ دنیہ پے حملوں ، زاج اور انتخارے ولی کی سامی اور تہذی نادگی کا شرافع کھر آلی اور انتخارے ولی علور لرابا ان تجریات سے گزرے تھے۔ اپنی شکت خوردہ اور بارہ تخصیت کے ساتھ میر لکھو سینے ، تو بیاں کے مصنوعی طمطراق اور شذبی سی دک سے ان کی آنکھیں خیرو شہر ہوئیں ۔ خود داری ، عزت نفس الد التعنيان من على المان كالمن الله المان الجب العض العادل على الله دائ " ے تعی تعییر کیا ہے مین کی زندگی ایک مسلمان مستقل اور کم افال انتھی اور شخصی زندگی مکا ہے ۔

سارا کرب ان کے اشعار میں سوزناکی اور گداختگی بن کے سمٹ آیا ہے۔ میر نے بقول اعجاز حسین 1810ء میں اس دار فافی سے کوچ کیا۔ (مختصر تاریخ ادب اردو۔ صفحہ ۲۹)۔

میر کی زندگی اور ان کی شاعری میں ہم مہنگی موجود ہے ۔ ان کی تخلیقی شخصیت نے خارجی مركات كا مجى اثر قبول كياتها عجه انهول في بيانيه اندازيس پيش كرديا موتا، تو دواين عدك عظیم شاعر اور خدائے سخن تسلیم نہ کئے جاتے ۔ معروضی تحرک کومیر نے اپن شخصیت کی بہنائیوں یں جذب کر کے اسے علامتی اظہار سے ہمکنار کیا ،اس لئے مجی ان کی عظمت کے نے افق ہمارے سلمنے اسکے بیں۔ زندگی کی دمزشناسی انسانی تجربات کی دلگار نگی اور کائتات سے بشری وجود کے دشتے ہم میرکی عارفانہ نظر نے ان کی شاعری کو بھیرت آفرینی اور انسانی تجربے کی معنویت کا ادراک عطاء کیا میر نے منوی ، تصیدہ ، مراقی اور رباعیات میں اپن شاعرانه صلاحتیل کا اظہار کیا ہے ۔ لیکن میر کے اصلی جوہران کی غزل میں بروئے کار آئے بیں ۔ شعلہ عشق اور دریائے معشق اردو متنوی کے سرملیت میں قابل قدر اصافہ میں ۔ ان میں پلاٹ سدھا سادا لیکن براثر ہے ۔ جذبات نگاری اور واقعات کا مسلسل بیان ان شویوں کو ادبی حسن عطا کرتا ہے ۔ یہ دونوں متنویاں زیادہ طویل نہیں۔ میر حسن کی سحر البیان کی طرح مد تو ان میں اپنے حمد کی معاشرت کی عکاسی ہے اور ند منظر کھی اور سرایا لگاری کے وہ جاندار اور قابل قدر نمونے موجود بیں جو اردو کی دوسری شویل کی ادبی عظمت میں اصافہ کرتے ہیں۔میر کیٹر الکلام اور پر گوشام تھے۔ انہوں نے غزلیات کے چے دیوان اپن یاد گار چھوڑے ہیں۔ اس بسیار گوئی نے جال میر کے دل کا بوج بلکا کردیا وہیں کمیں کمیں ان کے افتعار کو کلام منظوم کے ذیل میں جگہ بھی دلوائی ہے ۔ میر کے ہمعصر حاتم نے اینے دواوین کا انتخاب کر کے " دلوان زادہ" مرتب کیا تھا۔ میر کے دل میں بھی اپنے سنخب اضعار یکجا کرنے کی تمنا موجزن تھی جو لوری مد ہوسکی ۔ انہوں نے محما تھا ۔

تذکرے سب کے پھر دہیں گے دھرے جب میرا انتخاب نکے گ

اگر ایسا ہوتا تو میر کے جواہر آبدار سنگ ریزوں سے علمدہ ہوجاتے اور تذکرہ لگار کا یہ محاکمہ کہ میر کے پست اضار بست پست این ان کی شامرانہ مخصیت کے نعوش کو کمیں سے مدحم نسیس ہونے دیتا ہے

میر نے اپنے حسی اور جمالیاتی تجربات کی شعر بیں اس طرح عکاسی کی ہے کہ اس بیل فران کی لطف پیدا ہوگیا ہے ۔ میر تقی میر کی تخلیقی فکر کا کرشمہ یہ ہے کہ ان کے اشعاد بیل تخیل ، تصور اور فندی (FANCY) کے امتزاج سے ایک خوبصورت جمالیاتی تجربہ ہمارے سامنے آتا ہے ۔ میر کی دانست بیل زندگی اور کائنات کاحس ہر لمح بدلتا اور متغیر ہوتا رہتا ہے لوچھنے سے لے کر آسمان پر ستاروں کے چھنے تک منظر بدلتے اور منقلب ہوتے دہتے ہیں اور ہر منظر حسن کا ایک نیا نقش ابھارتا ہے

ہوا رنگ بدلے ہے ہر آن میر
زیس دنبال ہر نبال ادر ہے
میراپ متعدد افتعادیس مکالے کا لطف ادر اسکی فضاء تخلق کرتے ہیں۔
تم تو تصویر ہوے دیکھ کے کچ آئین
اتن چپ بجی نہیں ہے نوب کوئی بات کرو
گلش یس آگ لگ رہی تھی رنگ گل ہے میر
بلبل پکاری دیکھ کے صاحب پرے پہ
موسم ابر ہو سبو بجی ہو
گل ہو گلش ہو ادر تو بجی ہو
ددر بہت بھاگو ہو ہم ہے دیکھ طراق غزالوں کا
دور بہت بھاگو ہو ہم ہے دیکھ طراق غزالوں کا
دوست کرنا شوہ ہے کیا انچی آنکھوں والوں کا

شکیل الرحن نے میر کو "شرینگار رس کا ممتاز شام " تحریر کیا ہے اور لکھتے ہیں کہ یہ محبت اور غم کے جذابوں سے پیدا ہوتا ہے اور فن میں ان جذابوں کا جمالیاتی تجربہ بن جاتا ہے (میر شناسی ۔ صفحہ ۱۲) غمناکی لئے ہوئے یہ رس قاری کے جند ہے کو صرف متاثر ہی نہیں کرتے بلکہ قاری کے باطن میں " کتھا رس " کی کیفیت پیدا کرتے ہیں تخلیقی فنکار میں یہ صلاحیت اور توانائی موجود ہوتی ہے کہ وہ اپنے جالیاتی تجربوں کو قاری کے دل کی گرائیوں تک پہنچا دیتا ہے میر کی جالیاتی حس برای تیز اور بالیدہ ہے اس لئے اپنے اشعار میں جب وہ حس کا سرایا پیش کرتے ہیں جالیاتی حس برای تیز اور بالیدہ ہے اس لئے اپنے اشعار میں جب وہ حس کا سرایا پیش کرتے ہیں

لدى عب الكرالية عني سيد المدر الدين المراب المراب

میر کا ایک کلاتامہ پیاتھی کے کہ انہوں کے اردو عرل کے الب ولیج کو اس دکھی اور صلابت کے ساتھ متعین کیا آت اج بھی اردو کے غزل کو ان کی تعلید کو سرایہ افتحار تصور کرتے ہیں۔ میر کے کلام میں چن شامی ما خلاق اور استان کے ایک استان کی ترجالی کئی ہے وہ مندوستان کے ایک خاص نظام کی دین تھی اور اعمار دین صدی میں ڈندگ کے تمام معتبوں میں اس کی کار فرمائی تھی۔ میر کے کلام پر اعتراض کرنے اوالے لیے بغیل جانے جی کہ آسول کے آپنے دور کی زندگی کو اپنے فن یں سودیا ہے اگر سے اس مقط مرابق سالنگل کی تبیل ملی مرابق تو تعلق کار کو مورد الزام نہیں ٹھیرایا جاسکتا یہ اس دور کا خاص مفاشرت کھا لیکن ایک ساتھ شام نے اپن معاشرت کے ا کیا اور رجمان کی بھی ترجمائی کی لیے جو مفلول کا عطبی تھا۔ ایران اور لوسط ایشیاء سے ہوتا ہوا اس دوريس جو متصوفات انداز نظر المندوسي في علي تعليه مير الله المكل في عُكاسي في سب اس فلسف زندگي كو عنیت (Idealism) کے بی المنبر تکمی کیا ہے مطرقی اعلیٰ میں جو دنیا کے بے قبات اور " كرنى البي تسبيل الله المراكب المعلى المستعلى المستعلى المستعلى المراكب الدارية كالم كي " بيعا عنقالفًا لَبُونِ عِنَا السَّمِينَ بِينَ الْمُؤْلِقِينَ لِمَا وَكُنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ن كل خيد خداتي بالأنسيل أو بالي الرواء في المناه المرابع في المالية والمناه في المالية الم جفول تنظ بول بيال كابتيالا لإ قارع والريب كالتوليم المراسل جهروال جهروا المرام والمحول ويط کرنے والے دنگ استعمال نہیں کیئے ۔ ان کے بیال دنگول کی ستات نہیں لیکن انھیں سلیقے اور موزونیت کے ساتھ برتلئے کا ہز موبود ہے ۔ میر کے پیش نظر فارس کی روایات تھیں لیکن اپنی سر زمین سے ان کا رشتہ استوار با ۔ میر کے کلام بیل بعض ترکیبیں اور الفاظ مخصوص معنویت کے ساتھ بار بار ہمارے سلینے آتے ہیں۔ میر کے کلیدی الفاظ ۔ جنول ، لبو دوانہ اور آزاد ان کے کلام بیل ان کے جنوب استعادہ اور آزاد ان کے کلام بیل ان کے جذبات و احساسات کی تصویری بی پیش نہیں کرتے بلکہ ایک خاص معنوی تناظ اور جند کی ایک مخصوص جت کے ترجمان بن گئے ہیں۔ میر کا ایک محبوب استعادہ " لوہو " (ابو) ہے جو معنی خر مجی ہے اور عشق کی ایک مخصوص مزل کی نمائیدگی مجی کرتا ہے ۔

لوہو یانی ایک کرے یہ عشق گل عداداں ہے

میر کا طرز ادا سادہ عام فیم اور سلیں ہے لیکن انہوں نے اکثر جگہ اپنے منہوم کی وضاحت
کے لئے ترکیبیں بھی ترافی ہیں جن کا مقصد ا بلاغ کی تکمیل اور ترسیل کی جامعیت ہے ہا کلام میریس
دو اور تین الفاظ پر مشتمل ترکیبیں بار بار ہماری نظر سے گزرتی ہیں ۔ صفحہ ہتی ، جریدہ عالم ، آواز
دو اور تین الفاظ پر مشتمل ترکیبیں بار بار ہماری نظر سے گزرتی ہیں ۔ صفحہ ہتی ، جریدہ عالم ، آواز
دو اور تین الفاظ پر مشتمل ترکیبیں بار بار ہماری ویدار ، طائر پر پریدہ ، چشم گرید ناک ، نادک بے
حطا ، پایال صد جفا ، صد خانما خراب ، کشتگان عشق ، راہروان راہ فنا ، سنگ گران عشق سر تعین دہ
میناند ، شعلہ پر بیج و تاب ، خاک افرادہ ، کیوے مخک بو ، نوگرفرار دام زلف ، حمد دفائے گی ، سعی
طوف حرم اور گراہے کوے عمیت جیسی متعدد ترکیبیں کلام میریس اپن جملک دکھاتی رہتی ہیں ۔

میر کا بیہ ادعاء کہ۔

اگرچہ گوشہ نفین ہوں میں شامروں میں میر یہ میرے شور نے روئے زیس تمام لیا باتیں ہماری یاد رہیں پھر باتیں الیسی نہ سننے گا کھتے کسی کو سننے گا تو دیر تلک سر دھنے گا

احساس برتری کا اظہاد یا ترگست اور خود برستی کا مظهر نہیں ، اپن شعری فکر کی جامعیت اور اپنے طرز ترسیل کی ہمہ گیری کے عرفان کا اعلان ہے ۔ اردو شاعری کے ہر دور میں میر کا سکہ چلتا رہا ۔ سودا ، مفحنی ، تائع ، ذوق ، غالب اور حسرت موہانی ہی میرکی سخن گستری کے مداح

نس رہے ہیں ، بلکہ دور جدیدیں بھی طرز میر اور آہنگ میر کو اپنانے کا رجمان تقویت پارہا ہے۔
موبودہ صدی کے نصف آخریں میر کے "شوہ گفتار" کے فروغ کے لئے فصناء سازگار ہونے لگی ،
اے " میربت" سے بھی تعبیر کیا گیا ہے ۔ ناصر کاظمی دنگ میر کے سب سے الیچ نمائندے
ہیں ۔ طرز میر کی طرف شعراء کے بار بار متوجہ ہونے کی ایک وجہ ان کا مخصوص دنگ خن بھی ہے ۔
جو " سادگ و پر کاری بے خودی و بشیادی " کا وہ غیر معمولی امتزاج ہے ، جو غزل گوئی کے ہر دور میں
قدر و منزلت کی نگاہوں سے دیکھا جائے گا۔ ہر حمد میں میر کا انداز بلند پاید شعراء کو اپنی طرف متوجہ
کرتا رہا ہے ۔ جیسے وہ وقت کی دست برد سے مادراء ہو ۔ اپنے کلام کی ہر دل عزیزی ، پائیدادی اور
دوای مقبولیت کے بارے میں میر نے کھا تھا ۔

جانے کا نہیں ہود سخن کا میرے ہرگز تا حشر جبال بیں میرا دیوان دہ گا جلوہ ہے مجھ ہی سے لب دریائے سخن پر صدرنگ میری موج ہے ہیں طبح روال ہول

میر کے کلام میں ایک رسوز اور دھیمی موسیقیت کار فرما ہے ۔ جس کی تخلیق میں لفظوں کی تکرار کا بھی حصہ ہے ۔ میر نے غزامیہ شاعری میں لفظوں کو دوہرا کر خاص خیال کی رر زور اور آئر آفرین پیش کشی میں مدلی ہے ۔

بار بار اس کے در پہ جاتا ہوں حالت اک اصطراب کی سی ہے استخوال کانپ جلتے ہیں حصق نے آگ وہ لگائی ہے چنتہ بوٹا ہوان حال ہمارا جانے ہے جائے ہیں جانے دجانے دجانے کی ہی دجانے باغ توسادا جانے ہے جو جو ظلم کے ہیں تم نے سوسوہم نے اٹھائے ہیں دراغ جگر پہ جلائے ہیں جی ات کھائے ہیں جاتی پر جراحت کھائے ہیں دراغ جگر پہ جلائے ہیں جھاتی پر جراحت کھائے ہیں دراغ جگر پہ جلائے ہیں جھاتی پر جراحت کھائے ہیں دراغ جگر پہ جلائے ہیں جھاتی پر جراحت کھائے ہیں دراغ جگر پہ جلائے ہیں جھاتی پر جراحت کھائے ہیں

کھلنا کم کم کلی نے سکیھا ہے اسکی آنکھوں کی نیم خوابی سے عالم عالم عثق وجنوں ہے دنیا دنیا تہت ہے دریا دریا روتا ہوں میں صحرا صحرا وحشت ہے

میر کے اضعاد میں حروف کی نغر دیزی اور تراکیب کی موسقیت اور برو توانی کا آہنگ شعر کو پر اثر نگلی عطا کرتا ہے۔ تکرار صوتی سے بھی میر نے شعری آہنگ کا جادو جگایاہے میر نے دوال اور مترنم بحول کا انتخاب کیا ہے جس سے شعر کی موسیقت میں اضافہ ہوگیا ہے۔ میر کا شعور آہنگ ست رہا ہوا ہے۔ خارجی آہنگ جس میں جند ہے کا سوز ساز پوشیدہ ہوتا ہے۔ میر کے کلام میں خارجی آہنگ الفاظ و کلام میں خارجی آہنگ الفاظ و کلام میں خارجی آہنگ الفاظ و تراکبیب بندھوں اور لفظوں کی در و بست کا آفریدہ ہوتا ہے۔ ہر لفظ کا ہر حرف ایک مجرد آواز ہوتا ہے یہ آہنگ قاری کے ذہن پر اپن جھنکار کا تاثر چھوڑتا ہے اور ایک پنہاں اشاریت کا انکھاف بی کرتا ہے۔ میر نے بالعموم ایسی بحول کا انتخاب کیا ہے۔ جن میں ترنم اور موسیقت موجود ہے اور بو آہنگ قاری کے ذہن پر اپن بحول کا انتخاب کیا ہے۔ جن میں ترنم اور موسیقت موجود ہے اور بو آہست رو نہیں ہیں۔ میر نے برای چابکدسی کے ساتھ انہیں استعمال کیا ہے۔ میر کا یہ انتخاب کیا ہو انتخاب کیا ہے۔ میر کیا ہو انتخاب کیا ہو انتخاب کیا ہو استعمال کیا ہے۔ میر کا یہ انتخاب کیا ہو کہ کیا ہو انتخاب کیا ہو انتخاب کیا ہو کیا ہو انتخاب کیا ہو انتخاب کیا ہو انتخاب کیا ہو کہ کیا ہو انتخاب کیا ہو کہ کیا تھا کہ کا کھور کیا ہو کیا ہو کہ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کا کھور کیا ہو کہ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا کہ کا تو کورٹ کا کھورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کیا تھا کہ کورٹ کیا تھا کہ کیا تھا کہ کورٹ کیا تھ

عشق ہمارے خیال رہا ہے خواب گیا آرام گیا دل کا جانا شہر گیا ہے صبح گیا یا شام گیا عب تھے سپاہی اب ہیں جوگ آہ جوانی ایس کائی الیمی تھوڑی رات میں ہمنے کیا کیا سوانگ بنائے ہیں

میرکی چھوٹی بحرول میں ان کا جذبہ شدید ہوگیا ہے اور ان کے اشعار تیر و نفتر بن گئے ہیں الیے اشعار میں اظہار کے ایجاز و اختصار نے بیان کو ارتکاز عطاکیا ہے۔ میر نے نادرالورود نہیں عامت الورود تجربات بیان کئے ہیں۔ میرکی شاعری کو ترسیلی تواناتی اور انفرادیت نے نیا رنگ و آہنگ بختا ہے۔ اور اسے تخصیص کے دائرے سے نکال کر تعمیم کے صدود میں پینچا دیا ہے۔ یہ عام انسانی تجربات و احساسات ہیں جنیں پیشکھی نے نئی صورت اور ناثر عطاکیا ہے۔ میرکی شاعری کا مرکز

و تور جنب عثق ہے اور اپن متولیل یں بھی انہوں نے اپنے تصور عثق کی تشریحیں کی ہیں ال جنب کا رشتہ اس صوفیانہ اور درویشانہ تعلیم کی اساس سے بھی ہے جس میں عثق کی تعلیم دیتے ہوئے کما گیا کہ دنیا کا کارفانہ اس سے چلتا ہے۔

یہ عشق کا ایک وسیج منہوم ہے ۔یہ جذب دل بیں گداختگی اور درمندی پیدا کرتا ہے اور احترام آدمیت کا درس دیتا ہے۔ عاشق کا دل غم کا مخن ہوتا ہے اور عثم ایک ایسی آئی ہے جس میں عب کر فنکار کاوجود کندن بن جاتا ہے۔ دور جدید کے ایک شاعر نے کھا ہے ۔ فائدہ الم نہیں بیکار غم نہیں ۔ نوفیق دسے فوائد و یہ نمت مجی کم نہیں ۔ توفیق دسے فوائد و یہ نمت مجی کم نہیں

میرنے اپنی علی زندگ اور شاعری دونوں بین اس سے فائدہ اٹھایا ہے۔میرکی شاعری بین تفاط غم کا تصور کارفرا ہے۔میرغم کا تزکید (کتھارسیں) کرنا چلہتے ہیں اور انہوں نے اس کے شبت پہلور نظر رکھی ہے۔

کلام میر یں عفق کا ایک وسے اور ہمہ گیر تصور موجود ہے ۔ ان کی دانست ہیں محبت انسانی زندگ کو بامعنی بناتی اور حیات کے جلوہ صدرنگ کے تماشے کا حصلہ عطاء کرتی ہے ۔ میر کا کلام آفاتی قدروں کا حامل ہے زندگ کی اعلی اقدار ہے محبت اور درد مندی کا عصر ان کے بلند نصب العین کا پتہ دیتا ہے ۔ میر نے حیات انسانی کی خوبوں اور ان کی برگزیدہ اوصاف کے اظہار کے لئے اپنے عمد کی موجہ اصطلاح "عشق" استعمال کی ہے جو اپنے اندر معنی کی ایک وسے دنیا میٹے ہوئے ہے اور اس عشق کو میر انسانی زندگی کا حاصل انصور کرتے ہیں ۔ صوفیانہ طرز فکر بیں معشق کو میر انسانی زندگی کا حاصل انصور کرتے ہیں ۔ صوفیانہ طرز فکر بیں عشق وسے ترمعن میں مستعمل ہے لیکن اس میں عشق کا یہ تصور بھی اپنی جملک دکھاتا رہتا ہے ۔ میر کے والد نے جو عشق کی تعلیم دی تھی کہ دہیٹا عشق اختیار کرو عشق ہی کا اس کارخانے پر تسلط ہے ۔ میر کے دالد نے جو عشق کی تعلیم دی تھی کہ دہیٹا عشق اختیار کرو عشق ہی کا اس کارخانے پر تسلط ہے ۔ میں انسان دوستی ، اس میں بھی انسان دوستی ، اس میں بھی انسان دوستی ، احترام آدمیت اور بلند مقصد حیات کی عظمت کا احساس شائل تھا۔ میر نے اپنے اشعاد میں بار بار عشق اختیار کرنے پر زور دیا ہے ۔ اس عشق نے میر کو زندگی کی بھیرت عطاکی تھی ۔ میر کے عشق اختیار کرنے پر زور دیا ہے ۔ اس عشق نے میر کو زندگی کی بھیرت عطاکی تھی ۔ میر کے توع اور میرو گرم زباد کی آگی نے انص

زندگ کا مزاج شناس بنا دیاتھا۔

عشق ہمارا آہ نہ لوچھو کیا کیا رنگ بدلتا ہے خون ہوا دل باغ ہوا مجر درد ہوا مجر غم ہے اب شب تھے سپاہی اب ہیں ہوگی آہ ہوائی لیوں کائی الیمی تمورٹی رات ہیں ہم نے کیا کیا سونگ بنائے ہیں پہلے دیوانے ہوئے کیم میر آخر ہوگے ہم نہ کھتے تھے کہ صاحب عاشقی تم مت کرو

میر کے اشعاد کی روائی ترنم ریزی بیانتگی اور سلاست ان کے کلام کی پینچان بن کئی ہے۔ میر نے عامة الورود تجربات کو الیے پر اثر اندازییں پیش کیا ہے کہ میر کے اشعادیں قادی کو اینے دل کی دھر کن سنائی دیتی ہیں اور اینے تجربے کی کسک کا حساس ہوتا ہے میر نے صائع بدائع سے ذیادہ سروکار نہیں رکھا ہے لیکن ان کے کلام میں تلازموں کی دلکھی اور علامتوں کا حسن نکمرا ہوا نظر آتا ہے میر کے کلام میں جو تقبیمات و استعادات صرف ہوئے ہیں وہ برجستہ بھی ہیں اور خوبصورت بھی

اذک اسکے اب کی کیا کھے پنگھری اک گلاب کی سی جہت اپنی حباب کی سی جہت نمائش سراب کی سی جہتا ما رہتا ہے دل ہواغ مقلس کا

میر ایک کامیاب مصور تے انہیں دل کے گلی کوچ بی " اوراق مصور " دکھائی دیتے تے ۔ میر کی شاعری کا ایک اہم وصف ان کی پیکر ترافی اور امیجری ہے اور ان کی مخصوص صورت کری نام کی معنویت اوراثر آفری شی اضافہ کیا ہے۔ میر کی غزلول میں بعری پیکرول (Visual کری نے ان کے کلام کی معنویت اوراثر آفری شی شی اضافہ کیا ہے۔ میر کی غزلول میں بعری پیکرول Images)

جذب ہو کر فتعر کو آبدارا در دلکش بنادیتے ہیں۔

کیس کیا بال تیرے کھل گئے تھے کہ جھوٹکا باد کا کچھ مخک ہو تھا اس کے لب سے تلخ ہم سلتے دہے اپنے حق میں آب حیواں سم دبا عطر آگئیں ہے باد صبح گر کھل گیا ہے ذلف نوشبو کا

کلام میر علی صورت گری اور پیکر تراخی کے ایجے نمونے قاری کو اپن طرف متوجہ کرتے دہتے ہیں۔ میر کی دانست میں انسانی حسن، حسن فطرت سے زیادہ جاذب نظر ہو شرباء اور جالیاتی کیفیت میں ڈو باہوا ہے۔ میر نے محبوب کا جو پیکر (Image) پیش کیا ہے۔ اس میں انسانی حسن مظاہر فطرت پر سبتت لے جاتا ہے۔

گل ہو متاب ہو آئینہ ہو تورشیہ ہو میر اپنا مجوب دبی ہے ہو ادا رکھتا ہے پھول گل شمس و قر سارے ہی تھے پر ہمیں ان میں تمیں بھائے بیت میں ان میں تمیں بھائے بیت میں ان میں تمیں بھائے اے میں فردہ تا صبح میرے ہی ہے بھالیا نہ گیا وہ تا صبح میرے ہی ہے بھالیا نہ گیا

میر کی شامری میں تلانات کی جامعیت اور تغییبات و استعادات کی دنوازی نے ان
کے اضعاد کو نہ صرف صوری حن سے آداستہ کردیا ہے بلکہ ان کی معنوی قدد وقیمت بھی بڑھادی ہے۔
میر کا تذکرہ نگات الشعراء اددو کے ان اولین تذکرول میں سے ہے جن کے تنعیدی
پہلو کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا ۔ میر نے شعراء کے کلام پر اپنا دولوگ فیصلہ سنایا ہے وہ شامری
میں فوب سے فوب ترکے متنی تھے اس لئے کسی الیے شامر کی تعریف میں دطب اللمال نظر
نہیں آتے ہو متفاعر اور تخلیقی صلاحیت سے عادی ہو۔ میر نے مختلف شعراء کے عالات زندگی کی
مترک اور گویا تصویریں پیش کردی ہیں اس سلسلے میں نگات الشعراء میں شاکر ناجی و خال آدرو سودا

اور منظمر جان جاناں کے مرقعے قابل مطالعہ ہیں میر نے حالات زندگی کے ساتھ ساتھ ما حول اور ادبی تناطر کی طرف بھی بلیغ اشارے کئے ہیں بقول ڈاکٹر عبداللد " نکات کا شاندار ترین وصف اسکی سیرت نگاری ہے "اینے عمد کے دوسرے تذکروں کی طرح مختصر ہونے کے باوجود نکات الشعراء ضروری اور منید معلوات کا خزانہ ہے ۔ عبدالحق لکھتے ہیں «میر صاحب وہ بیلے تذکرہ نویس ہیں جنوں نے صحیح تقید سے کام لیا ہے اور جال کوئی سقم نظر آیا بے رد و رعایت اسکا اظہار کردیا بے ۔ میر کا شعراء کے کسی خاص گروہ اور تھتے سے تعلق نہیں تھا اس لئے ان کی رائے میں جانبداری اور تعصب کا شائب نہیں ہے ۔ سودا کو بعض مصنفین میر کا حریف تصور کرتے ہیں لیکن نکات الشعراء میں میر نے سوداکی شاعرانہ عظمت اور ان کی تخلیقی صلاحتیاں کی داد دی ہے ۔ اس دور میں تذکرہ نویسی کا طرز تحریر بیہ تھا کہ عبارت کو بر زور اور رنگین بنانے کے لئے معنیٰ اور مسجع جلے لکھے جاتے تھے ۔ شاعر جتنا بلند پایہ ہوتا تذکرہ نگار کی عبارت اس اعتبار سے بلند آہنگ ہوتی۔ معمول شعراء کے لئے زیادہ انشا بردازی سے کام نہیں لیا جاتا تھا۔ بقول عبادت بریلوی "میر ہرشاعر کے مرتبہ کے مطابق الفاظ استعمال کرتے ہیں اور ان کی رائے کو بڑھ کر ہر شخص ان شاعرول کے متعلق صحیح رائے قائم کرسکتا ہے (اردو تنفید کا ارتفاء صفیہ ،) لیکن میر کا فنی کمال ان کی غزلوں یں نظر آتا ہے ۔ تجربے کی کسک، فطری انداز ابلاغ، بییا ختگی اور روانی میرکی غزل کی بنیادی خصوصیات ہیں۔

> دیکھوں تو کس روانی سے کھتے ہیں شعر میر در سے ہزار چند ہے ان کے سخن میں آب

غزل کے علاوہ میر نے مرشہ نگاری سے بھی سروکار رکھا ہے ۔ مسج الزال نے میر کے مرشوں کو یکجا کرکے شائع کردیا ہے ۔ ان کے مطالعے سے عزائیہ شاعری ہیں میر کا مقام متعین کرنے میں مدد ملتی ہے میر کے مرشوں میں ایک حزید لئے اور سوز ناکی ہے جو ان کے مزاج سے مناسبت بھی رکھتی ہے ۔ مراثی میر میں رخصت کا بیان اور بکا کا حصہ خاصہ جاندار ۔ اور پر اثر ہے میں اجزاء دور بابعد میں منظم ہوکر مرشیہ کے فئی خدوخال کو متعین کرتے ہیں اور انہیں باقاعدگی ربط و تسلسل سے ہمکنار کرتے ہیں۔

وقت رخصت کہ جو روتی تھی کھرٹی زار بین بولے شہ روق نہ بس اے میری غموار بین کیا کروں جان کے دینے میں ہوں لاچار بین اب رہا روز قیامت ہی پہ دیدار بین

میر نے اپنے مرشوں میں اپنے دور کے مراسم عزاداری اور محرم کی تعزید داری کے رسم و رواج پر بڑی خوبی سے روشنی ڈالی ہے۔ اس طرح مراثی میر کی ادبی اہمیت کے علادہ ان کی تاریخی و تهذیبی حیثیت سے بھی اخکار نہیں کیا جاسکتا۔

میر نے غزل گوتی میں ایسا کمال حاصل کیا کہ ان کے مراثی اور تصائد ہو فنی اعتباد سے قابل توجہ تھے ہماری نظروں سے او جمل ہوگئے کلیات میر میں تین تعیدے ایک حضرت علی ایک امام حسین ایک شاہ اور دو نواب آصف الدولہ کی مدح میں کھے گئے ہیں اس کے علاوہ نفاق یارال نمال اور در تعریف امام رصنا کے مطالعے سے ثابت ہوتا ہے کہ میر میں قصیدہ نگاری کی انچی صلاحیتی موجود تھیں ۔ میر مصاحب اور مدح سرائی کو نباہ نہ سکے تھے لیکن اپنے قصیدول میں وہ مداح سرائی کو نباہ نہ سکے تھے لیکن اپنے قصیدول میں وہ مداح سرائی کے آداب سے بیگانہ نظر نمیں آتے ۔ میر نے اپنے اکثر قصیدول میں دہی زمینیں اختیار کی ہیں جنمیں سودا نے برتا ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ قصیدے کے لئے سی موزوں و مناسب زمینیں ہیں اور جنمیں سودا نے برتا ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ قصیدے کے لئے سی میر نے آسمان ، گردش دوراں اور نمانے کی شکلیت کی ہے اور دنیا کی ہے الیش قصائد کی تشبیب میں میر نے آسمان ، گردش دوراں اور نمانے کی شکلیت کی ہے اور دنیا کی ہے شائی اور نیر نگی سے متعلق مضامین باندھے ہیں ۔

فلک کے جور و جفا نے کیا ہے مجم کو شکار

ہزاد کوس پہ ہے جائے ایک تپدین دار خراب کوہ و بیاباں بیکی ہوں میں برنگ صوت جرس ہرطرف ہے میرا گزر سو ائے نالہ جانسوز کون ہے دل سوز بغیر آہ سحرگاہ کون ہے غم خوار

یہ مصنامین میر کے مزاج اور واردات سے ہم مہنگ تھے غالبانسی وجہ ہے کہ میر کے قصائد

کی تغبیب بن ان مضامین نے اکثر جگہ پائی ہے لیکن مجموعی طور پر ان کی تغییبات کرور ہیں۔
عبدالسلام نودی نے میر کے قصائد کی تغییبسول ، مدحیہ جھے اور ان کے گریز وغیرہ کو سراہا ہے۔
لیکن ابو محمد سر لکھتے ہیں کہ "قصیدے بیل میر کا انداز کچوا کھوا کھوا کھوا کھوا کھوا ساہے۔ تغبیب ہو یا مدح علوے
فکر اور شان و شکوہ کی محسوس ہوتی ہے (میرکی قصیدہ نگاری (مضمون) مشمولہ تنقید و تجزیہ صنی
اما) حقیقت یہ ہے کہ میر کے قصائد بیل بعض فنی خوبیال اور زبان و بیان کا حس موجود ہے وہ
سردا کے ہم مرتبہ قصیدہ نگار نہیں لیکن قصیدہ نگاری کے فن سے آشنا شاعر صرور ہیں۔

میر کے کال فن کا صرف خعراء بی نے اعتراف نہیں کیا ہے ۔ بلکہ تذکرہ نگادول نے بھی ان کے کلام کی عظمت تسلیم کی ہے ۔ خان آردونے انھیں "شہرہ آفاق" قائم نے شمع انجمن "
اور " فروغ محفل" قدرت الله شوق نے "شاعر پر مغز" فتح علی گرویزی نے " سخن تن بے نظیر " اور مصنی نے " مرد صاحب کال "کہ کر میرکی تخلیقی صلاحتیں کی داد دی ہے ۔

0-0-0

ميرحسن

میر غلام حسن محسن میرانی د تی کے محلّہ سید واڑہ میں (۲۸ کاءاور ۲۹ کاء کے درمیان) پیدا ہوئے۔ان کے والد میر غلام حسین ضاحک سے مرزار فیع سودا کے ادبی معرکے تاریخ ادب اردو میں محفوظ رہ گئے ہیں۔شیر علی افسوس کابیان ہے کہ انھیں فاری اور عربی پر عبور حاصل تھا۔ میر حسن نے اہتدائی تعلیم والد ہی ہے حاصل کی۔ان کا مجین دلی کے گلی کو چوں اور قلعہ معلی کے آسیاس گذرا۔اس لئے دلی کی زبان اور محاورات اور دلی کی تهذیب ومعاشرت ان کے ادبی مزاج کا جزوین گئی ہے۔ اس زمانے میں بغاو توں اور شور شوں کی جیز آند ھیوں میں مغلیہ سلطنت کاچراغ تھو کرماتھا۔ ہر طرف ساسی ابتری اور انتظار کے آثار نمایاں تھے۔ محمد شاہ میں مرہوں کے امنڈتے ہوئے سلاب کو روکنے کی طاقت نہیں تھی اور اس نے شمشیروسنان کی جگه طاؤس ورباب کاسمارا لیا بادشاه کی رنگ ریلیون امر اء کی ریشه دوانیون اور عوام کی بد حالی اور پریشانی کے ذکر سے اس دور کی تاریخیں پر میں مر ہٹوں کی زہر دست پورش اور احمد شاہ ابدالی کی بلغار کے بعد دلی کے شرفاء دوسرے مقامات کارخ کرنے لگے ۔میرحن کا خاندان ای پر آشوب زمانے میں فیض آباد پہنچا ۔اس وقت ان کی عمر پینیتیں اور اڑ تمیں کے در میان بتائی گئی ہے۔مننوی گلزارِ ارم میں ترک وطن کودلی اور دل دونوں کا المیہ بتایا ہے۔ لگا تھا ایک ہت سے وال میرا دل ہوئی اس کی جدائی سخت مشکل چلا گاڑی میں یوں آیا میں لاجار قض میں جس طرح صید دل افگار بمانہ رکھ جدائی کا وطن کی میں رو رو ندیاں کرتا تھا بن کی

دنی سے رخصت ہو کر میر حن ڈیگ پنچ ۔ یمال چھ ماہ قیام کے بعد شاہ مدار کی جھڑیوں کے ساتھ مکن پور سے مہوتے مہوئے لکھنو گئے اور پھر فیض آباد میں قیام کیا۔ یمال نواب سالار جنگ کی خدمت میں قصیدہ گزرانا اور باریانی حاصل کی ۔ آصف الدولہ کی مند نشینی کے بعد لکھنو کے حالات بدلے تو میر حسن نے لکھنو کارخ کیا۔ اور دوسال بعد فیض آباد لوٹے۔ میر حسن نے آصف الدولہ کی سرکار میں دو قصیدے پیش کئے تھے۔ لیکن یہ بیان کہ میر حسن نے آصف الدولہ کی سرکار میں دو قصیدے پیش کئے تھے۔ لیکن یہ بیان کہ

سخاوت سے اونیٰ سی اک اسکی ہے کہ اک دن دوشالے دیے سات سے

آصف الدولہ کے مزاج پرگراں گزراکیوں کہ انہوں نے ایک دن میں چودہ سودوشالے اپنے مقربین کودئے تھے۔ صاحب طبقات بخن کے حوالے سے فضل الحق نے لکھاہے کہ میر حسن کو شہر بدر کر دیا گیا تھا۔ پچھ عرصہ بعد میر حسن اپنی مثنوی " سحر البیان" لے کر دربار میں پنچ لیکن نواب ان سے ناراض ہو چکے تھے۔ اس لئے زیادہ ملتفت نہیں ہوئے۔ معاش اور روزگار کے مسائل نے میر حسن کی صحت پر پر ااثر ڈالااور انہوں نے ۱۸ کا عیں داعی اجل کو لبیک کہا۔ اور مفتی گئج لکھنو میں مہر فون ہوئے۔ "گلشن ہند" میں مرزاعلی لطف نے تاریخ وفات ۱۹۰ء تحریر کی ہے۔

کلیات میر حسن میں پندرہ(۱۵) مثنویاں موجود ہیں۔ ''گلزار ارم' مثنوی تہنیت عید' مثنوی قصر جواہر' مثنوی خوانِ نعمت اور مثنوی ہجو ہو یلی(حویلی)'' بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ میر تقی میر نے جس طرح'' مثنوی در ہجو خانہ خود'' میں اپنے گھرکی زیوں حالی کا نقشہ کھینچاہے۔ اس طرح اس مثنوی میں میر حسن نے اپنے مکان کی خشہ حالی پرروشنی ڈالی ہے۔ اور کہتے ہیں۔

صحن اس کا بناؤں کس مقدار ایک دو تین چار پائی اور پانچ بتی کا کہنہ سا چھپر ساتھ سائے کے دھوپ آٹھ پسر مثنوی سحرالبیان (۱۷۸۴ء)نہ صرف میر حسن کاشا ہکار ہے بلحہ اُردو کی سب سے بلعہ پایہ اور ادبی محاس کے اعتبار سے دقیع مثنوی ہے۔ یہ بیش بہا شعری تخلیق فیکار کی منفر داور مسلسل کاوشوں کا ثمر تھی۔اور شاعر کواس پر نازتھا چنانچہ وہ کہتے ہیں۔

ذرا منصفو داد کی ہے ہے جا کہ دریا سخن کا دیا ہے بہا زیس عمر کی اس کہائی میں صرف تب اسے بہ نکلے ہیں موتی سے صرف جوانی میں جب ہوگیا ہوں میں پیر تب اسے ہوئے ہیں سخن بے نظیر میر حسن نے ''سحر البیان'' میں اپنے عمد کی معاشرت' رسم و رواج' لباس وزیورات' عقائد و تو ہمات' اندازِ تکلم اور طرز رہائش کی ہڑی متحرک اور گویا تصوریں ہمیشہ کے لئے محفوظ کردی ہیں۔میر حسن کو کرواروں کی پیشمشی ہیں کمال حاصل ہے۔ ہوئے ہوڑھے' عورت' مرد' جوگن' بادشاہ اور فقیر جیسے کردار قاری کے حافظے پر اپنا نقش شبت کردیتے ہیں۔

میر حسن نے حفظِ مراتب اور فطری ادائیگی کے تصور پر اپنے مکالمے کی بیناد رکھی تھی۔ اور انسانی نفسیات کا گھر امطالعہ کیا تھا۔ میر حسن کی بیہ مثنوی انسانی فطرت کی عکاسی میں زندگی سے اتنی قریب ہو گئی ہے کہ اس کے اکثر اشعار نے ضرب المثل کی حیثیت اختیار کرلی ہے۔ مثلاً

سدا عیش دورال دکھاتا نہیں گیا وقت پھر ہاتھ آتا نہیں مسافر سے کوئی بھی کرتا ہے پیت مشل ہے کہ جوگی ہوئے کس کے میت کہ رنگ چن بین خزال و بہار کہ رنگ چن بین خزال و بہار دو رنگی زمانے کی مشہور ہے کبھی سایہ ہے اور بھی دھوپ ہے دو رنگی زمانے کی مشہور ہے سیمی سایہ ہے اور بھی دھوپ ہے

میر حسن کو واقعات 'مناظر 'عمار تول 'جنگلول 'محفلول اور مختلف مقامات کی موقع کشی پر قدرت حاصل ہے۔ دوسری منظوم داستانوں کی طرح ''سحر البیان'' میں بھی مافوق الفطرت عناصر (Supernatural Elements)سے تخیر انگیزی اور دلچپی پیدا کی گئی ہے۔ داستانیں

عناصر (Supernatural Elements) سے بیر الیس فاور و چپی پیدین کی سے دوستایں انسانی فکر کی ایک خاص منزل کی آئینہ دار ہیں۔ کل کا گھوڑا' آسانوں کی سیر اور دوسرے محیر العقل

عناصر دراصل انسانی خواہشات کی وہ تصویریں 'ہٹری آر زوؤں کے وہ پیکراور وہ خواب جواس عہد میں شرمند و تعبیر نہیں ہوئے تھے۔ سائنسی ترقی نے آج نہایت تیزر فقار ہوائی جماز ایجاد کر لئے ہیں۔ عمد حاضر کا ہیرو آسانوں کی سیر بھی کررہاہے۔ وہ جاند پر کمندیں پھینک کر خلاء کی تنخیر میں معروف ہے۔انسانی خواب جو تخیل کا کرشمہ بن کر داستانوں میں جاری وساری تھے'اب مجسم ہو کر ہمارے سامنے: آگئے ہیں۔ دیو اور راکشش تناور درخت کو آیک کمجے کے اندر جڑے اکھاڑ کچینکآ ہے۔اب انسان نئی مثینوں کے ذریعے سے یہ کام انجام دے رہاہے۔ داستانیں ہماری قدیم مجلسی زندگی کے مرقعوں کامیش بہاالیم ہیں۔ زمانہ جیسے جیسے مستقبل کی سمت پیش قد می کرے گا' داستانوں کی قدر و قیمت اور ان کی اہمیت میں اضافہ ہو تا جائے گا۔وہ ہماری متاع عزیز اور سنمری یادوں کے سر مائے کی حیثیت سے باقی رہیں گئے۔ داستانوں میں معاشی خوشحالی اور امن وسکون کا تصور 'رواداری 'انساف پندی' شر سے نبرد آزمائی' عثق کے معرکے سر کرنے کا حصلہ 'اعلی اقدار حیات کی یاسداری ' تخیل کی سحر آفرینی' زبان و بیان کی لطافتیں ' جمالیا تی ذوق اور فن کا حرّام موجود ہے۔ میر حسن اینے عمد کی تکسالی زبان کے ماہر تصور کئے جاتے ہیں۔ روز مرہ 'محاورات اور تشبیهات میں ان کی ہمسری مشکل ہے۔میر حسن کے پوتے میر انیس کو اینے خاندان کی زبان پر بوا ناز تھا۔ منوی نگاری میرمیمن تخلیقی حیدت اور اولی بھیرت نے ان کی شاخت قائم کی ہے۔ میر حسن میں پیر تراشی کی غیر معمولی صلاحیت موجود تھی۔ان کے مرتبے اُردوشاعری میں زندہ جاویدین گ ہیں۔ میر حس نے رہاعی عزل اور قصیدہ جیسی اصناف میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ کلیات میر حسن میں شاعر کی غزلیں خاصی تعداد میں موجود ہیں۔ میر اور سوزے اثریزیری کایر توان کی اکثر غزلوں میں نظر آتا ہے۔ میر حسٰ کی غرایس زبان کی نرمی وند کی وار فکی کر سوز موسیقیت اور اثر آفرینی کی وجه سے مفرداور متازیں۔ایہام گوئی کے بارے میں اچھی رائے نہ رکھتے ہوئے بھی میر حسن اس سے دامن نہیں جا سکے ہیں۔انہوں نے قصیدہ نگاری سے بھی سروکار رکھا۔

میر حسن کے دیوان میں سات تصیدے موجود ہیں۔ جن میں مشکل زمینوں میں طبع آزمائی کی ہے۔ میر حسن کے طرزادامیں دلکشی اور جاذبیت کی کی نہیں۔ قصیدہ نگار کی حیثیت سے میر حسن اُردو کے اچھے شاعروں میں شار نہیں کئے جاتے۔ محمد حسین آزاد' صاحب'' گل رعنا'' عبد الحی اور ابواللیث صدیق نے میر حس کے قصیدوں کو ہدف تقید ہمایا ہے۔ جس کی ایک وجہ یہ کھی ہے کہ میر حسن کاوہ مخصوص اسلوب جو مثنوی میں انہیں صف اول میں جگہ دلوا تا ہے۔ قصیدے میں ائلی کمزوری بن گیاہے۔ قصیدہ لب و لہجے کی گونج 'طر زِتر سیل کے طمطراق 'ولولہ انگیزی اور بلید آ ہنگی کا مقتضی ہے۔ مثنوی کی نرمی گھلاوٹ اور اس کی دھیمی لئے تصیدے کے مزاج سے ہم آہنگ نہیں۔ میر حسن کے مدوح آصف الدولہ 'آفرین علی خان اور سالار جنگ بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ میر حسن نے رٹائیہ کلام بھی موزول کیا ہے۔ میر حسن کا تذکرہ شعرائے اردوجس کا سنہ تصنیف حبیب الرحمٰن خان شروانی ہے ۲۷ اءاور ۸۷۷ اء کے ماہن متایا ہے 'ار دو تذکرہ نگاری کی تاریخ میں اہمیت کا حامل ہے۔ میر حن نے اپنے تذکرے میں انصاف پندی اور میانہ روری ہے کام لیا ہے۔ اور افراط و تفریط سے گریز کی کوشش کی ہے۔ان کے تذکرے پر کسی خاص ادبی گروپ کی چھاپ نہیں۔ میر حسن نے واقعات و سنیس پیش کرنے میں احتیاط برتی ہے۔ اور شعراء کے کلام پر اپنی شخصی رائے کا اظہار کیا ہے۔ میر حسٰ کے بیانات اور محاکمات سے ان کے تنقیدی شعور کا پتہ چاتا ہے۔ شعراء کے مرتبے کے تعین میں میر حسن نے اپنے ذاتی تعلقات و مراسم اور ذہنی تحفظات اوراد بی تعقبات کوراہ نہیں دی ہے۔ میر حسٰ کا ایک اور نثری کارنامہ ''یاز دہ مجلس'' معروف ببہ "اخبار الائمية" ہے جے حکیم سید محمد کمال الدین حمین ہدانی نے ۱۹۹۴ء میں علیکٹرھ سے شاکع كرديا ہے۔ وہ كھتے ہيں كه فضلى كى كريل كھا "اكيك فارسى وہ مجلس" كا ترجمہ ہے۔ جو "روضة الشهداء" اورديگر كتب مقاتل سے ماخوذ ہے۔ مير حسن نے اپنی تصنيف ميں محشم كاشانی ك فاری اشعار بھی شامل کئے ہیں۔اورا پنی انفر ادیت کااظهار کیا ہے۔



منفردشاعر نظیراکبر آبادی

نظیر کی شاعری ار دومیں ایک نئی آواز موضوع کی نئی وسعت اور تر سیل کے نئے اسالیب کی نشاند ہی کرتی ہے۔ نظیر نے اپنے عہد کی شعری روایات کا احترام کرتے ہوئے اپنے لئے ایک نئ راہ تراثی اور شعر گوئی کے نئے معیار قائم کئے۔ نظیر کے اس اجتناد نے متعقبل میں دور تک ار دوشاعری کی را ہوں کو روشن کر دیا۔ نظیر کی شاعری شعری رویئے کی تقلیب اور ذہنی انقلاب کا پیش خیمہ ثابت ہوئی۔ اس مفرداب و لیج کے شاعر کی تاریخ پیدائش فرحت اللہ بیگ اور عبدالباری آسی نے ۳۵ ماء پتائی ہے۔ پروفیسراعجاز حسین کاخیال ہے کہ نظیر ۳۵ ماء اور ٠٧٠ اء كے درمياني عرصے ميں پيدا ہوئے تھے۔ تذكروں سے پتہ چلتا ہے كه نظير كى ولادت ولى میں ہو کی تھی اوروہ صغیر سی میں اپنے خاندان کے ساتھ آگرہ چلے آئے تھے اور بہیں کے ہورہ تھے۔ پنڈت ٹنڈن کا میان ہے کہ نظیرا بنی نضیال میں آگرہ میں پیدا ہوئے تھے ' نہیں ان کا مجلن گزرا اور مہیں وہ سن شعور کو پنچے تھے۔ آگرہ کا ماحول اور یہال کی فضاء نظیر کے رگ وریشے میں سرایت کر گئی تھی۔ولی محمد نظیر کے والد محمد فاروق ایک اوسط درجے کے تعلیمیا فتہ شخص تھے کہا جاتا ہے کہ نظیر کے داداعظیم آباد کے کسی نواب کے مصاحب تھے۔ نظیر کے نانانواب سلطان خان آگرہ کے قلعہ دا تھے۔ نظیر کی اہتدائی زندگی تک دستی اور عسرت میں گزری۔سیاس حالت کی اہتری 'احمد شاہ ابدا ا کے یے دریے حلے اور اقتصادی برحالی نے عوام کی زندگی اجیرن کردی تھی۔ اس زمانے میں اپنی والدہ اور نانی کے ہمراہ نظیر نے اکبر آباد (آگرہ) کارخ کیا تھا۔ آگرہ میں ان کی رہائش نوری دروازے ے قریب تھی۔ نظیر کے رفیقہ حیات شورالنساء پیم 'سالار محمدر حمٰن خان کی دختر اور عبدالرحمٰن

خان چغائی کی نواسی تھیں۔ نظیر کے فرزند کانام گلزار علی تحریر کیا گیاہے اور ان کی بیدٹی اہای پیم تھی جن کی دخر ولایت پیم سے پروفیسر شہاز نے انٹرویو لے کر نظیر اکبر آباد کے حالات مرتب کرنے میں مدد لی ہے۔ نظیرا تالیقی اور تدریس کے پیٹے سے وابستہ تھے جس سے اندازہ ہو تاہے کہ وہ علوم متداولہ پر دسترس رکھتے تھے۔ کلیات کے علاوہ نظیر نے نثر میں تھی اپنی علمی یادگاریں چھوڑی ہیں جن میں "ن انشائے نظیر" " قدر متین" "فہم خدین" " نبر م عیش" " " دعنائے زیبا" اور "حسن بازار" وغیرہ بطور خاص قابل ذکر ہیں۔ پروفیسر شہاز لکھتے ہیں کہ نظیر نے فاری میں تھی ایک ویوان مرتب کیا تھا۔ خود نظیر نے اعتراف کیا ہے کہ عربی میں ان کی استعداد زیادہ نہیں تھی اپ حبیا اور شخصیت وعلیت کے بارے میں کہتے ہیں۔

بھن مصنفین نے نظیر کے ملمانوں کے ایک خاص فرقے اور ملک سے واستہ ہونے سے مشاعر کا دبی مرتبہ متاثر نہیں ہوتا۔ نظیر نے طویل عمر

پائی تھی آخری زمانے میں فالج کے حملے کی وجہ ہے گوشہ نشینی اختیار کی تھی۔ نظیر کی تاریخ و فات اسم ۱۲۳۷ھ ۱۸۳۰ء بتائی گئی ہے۔ نظیر کے فرزند گلزار علی اطهر کے لکھے ہوئے قطعہ تاریخی ہے بھی کمی سنہ ہر آمہ ہو تاہے جو متنداور درست معلوم ہو تاہے۔انقال کے بعد مسلمانوں نے اپنے طریقے ہے نماز جنازہ اداکی اور ہندوا حباب جنازے کمی چادر لے گئے۔ نظیر ایک وسیح النظر 'روادار' انسان دوست اور آزاد خیال آدمی شے انھیں ہر مذہب و مسلک کے افراد سے خلوص اور وابستی تھی۔ نظیر پارک کے میدان میں نظیر اور ان کے اہل خاندان ابدی نیند سور ہے ہیں ہر سال مسنت پنجی کئی کے دن نظیر اہر آباد کی یاد میں عرس نما میلہ لگتا ہے جے عوام '' نظیر میلہ'' سے موسوم کرتے ہیں۔ اس میں تقریریں بھی ہوتی ہیں نظیر کا کلام پڑھا جاتا ہے۔ اور سازوں پر سنایا بھی جاتا ہے آگرے کی میونسپلٹی کے ''ایڈ منسر بڑ'' جیوتی سروپ گیتاکی نظیر سے عقیدت و محبت کو اس میں بیٹاد خل رہا ہے۔ میونسپلٹی کے ''ایڈ منسر بڑ'' جیوتی سروپ گیتاکی نظیر سے عقیدت و محبت کو اس میں بیٹاد خل رہا ہے۔

ہے تاج سمنح میں اب تو نظیر کا میلہ

نظیر کیا ہے جب بے نظیر کا میلہ

نظیرا کبر آبادی نے اپنے عمد کی ادفی روایت سے ہٹ کر اپنے لئے نیا طرز اختیار کیا۔ شیفتہ 'آزاد۔ اور شیلی نظیر کے ادبی مرتبے کے تعین میں محتاط نظر آتے ہیں۔ حقیقت سے ہے کہ ہمارا معیار نقنر ایک عرصے تک مرصع سازی 'صنعت گری 'تختیل کی طلسم کاری اور فلسفیانہ موشگا فیوں کی زومیں رہا ہے نظیر نے اپنے کلام میں نہ پر اسر ار روبیہ اپنایا ہے اور نہ عالمانہ انداز نظر کی نمائندگی کی ہے وہ جمهور کے شاعر اور عوام کے نمائندہ فنکار ہیں۔ عوام جذبات کے فطری اظہار کے دلدادہ ہوتے ہیں اور تاثرات کے لباغ میں مصنوعی شائنگی پر بیسا خگی اور تصنع پر سادگی کو ترجے ویتے ہیں۔ نظیر کے کلام میں انسانی جذبات کاوہ فطری بیاؤہ جورسی انداز 'آرائش پیندی اور پر کاری کا متحمل نظیر کے کلام میں انسانی جذبات کاوہ فطری بیاؤہ جورسی انداز 'آرائش پیندی اور پر کاری کا متحمل نظیر سے نظیر نظیر 'ناور کاری کا متحمل نظیر کے نامی نفاصت اور ملمع کاری کو جگہ نہیں مل سکی ہے۔ نظیر نے عالمانہ مباحث اور عارفانہ کنا ہے' بیاو فی نفاست اور ملمع کاری کو جگہ نہیں مل سکی ہے۔ نظیر نے عالمانہ مباحث اور عارفانہ کنا ہے' بیاو فی نفاست اور ملمع کاری کو جگہ نہیں مل سکی ہے۔ نظیر نے عالمانہ مباحث اور عارفانہ کنا ہے' بیاو فی نفاست اور ملمع کاری کو جگہ نہیں مل سکی ہے۔ نظیر نے عالمانہ مباحث اور عارفانہ کنا ہے' بیاو فیار

سنجیدگی سے زیادہ سروکار نہیں رکھا ہے۔ بقول متافی نظیر لڑکوں کو پڑھانے روز آنہ تاج گئے سے
آگرہ آیا کرتے تھے۔ راستے میں کنجڑے یکچوی مار کمہار اور کمار وغیر ہ ان سے نظموں کی فرمائش
کرتے۔ اور ان سب سے خلوص ویگا مگت کے رشتے میں مسلک ہونے کی وجہ سے نظیر ان کی
خواہش کی شکیل کرتے تھے۔ نیاز فتح پوری نے نظیر کے بارے میں کما تھا کہ ''یماں کبیر کے
اخلاق و خسروکے ذہن کا ایک دکش امتز اج ملتا ہے''۔

نظر ہمیشہ عوام سے قریب رہے'ان کے دکھ درد'ان کی ہولی ہمالی سر توں'ان کی مولی ہمالی سر توں'ان کی فطری خواہشات اوران کے مشاغل اور مسائل سے اُردو کے بہت کم شعراء کو نظیر جیبی آگاہی عاصل تھی۔ نظیر شمیحش حیات اور زندگی کے جدلیاتی اور مادی کر دار سے بے خبر نہیں تھے۔ان کے طرز فکر نے ان کے تصور محبت کو بھی ایک خاص سانچہ میں ڈھال دیا ہے۔ نظیر کا محبوب کوئی ماور ائی مخلوق اور پر چھائیں نہیں۔ گوشت پوست کی ایک زندہ حقیقت بن کر ہمارے سامنے آتا ہے۔ نظیر' مومن کی طرح'' پیم ہودیائے ضم پر دم و داع'' کے قائل نہیں۔ وہ ایک زندہ دل' فیر نمومن کی طرح'' پیم ہودیائے ضم پر دم و داع'' کے قائل نہیں مایا۔ شاید ہی وجه خوش باش اور کھلنڈرے انسان سے۔ انہوں نے مجبت کو بھی جی کا جنجال نہیں منایا۔ شاید ہی وجه ہے کہ نظیر کی غزلوں میں جن کی تعداد نظموں سے بہت کم ہے' وہ خود ہر دگی' والهانہ واہسی اور محبت کی وہ متمانظر نہیں آتی' بولیف دوسرے متغزلین کے کلام میں دکھائی دیتی ہے۔ غزلیاتِ نظیر میں محبوب کی تصویریں خارجیت کے تمام لوازم سے آراستہیں۔

نظیر کا کلام اپنے عمد کی جیتی جاگتی تصویر ہے۔ ان کی ساجی حیدت خاصی جاندار اور توانا کتھی۔ نظیر اپنے دور کی عوامی زندگی کے سچ ترجمان اور مصور ہیں۔ عام انسان سے نظیر کی دلچپی ' اس کے لیل و نمار' اس کی مصروفیات' اس کی تفر تحاور اس کے رنگارنگ تجرباتِ زندگی کو اس کے حقیقی تناظر میں دیکھنے اور سجھنے کی کو ششول نے ان کے کلام کو واقعیت اور حقیقت پبندی کی تابیا کی اور حرارت عطاکی ہے۔ نظیر ایک قلندر صفت اور کشادہ قلب انسان تھے۔ ان کے تجربات و سیج اور

ان کا مشاہرہ تیز تھا۔ نظیر کے تجربات میں ایک ششدر کردینے والا تنوع نظر آتاہے۔ وہ تمام انسانوں کو امتیازات سے ماوراء محبت کے رشتہ میں بعد ھی ہوئی مخلوق تصور کرتے ہیں۔ نظیر صلح کل "رواداری اور انسان دوستی کے پیکر تھے۔

جھڑا یہ کرے ندہب و ملت کا کوئی یاں جس راہ میں جو آن پڑے خوش رہے ہر آل

زُنَار گلے یا کہ بخل ﷺ ہو قرآن عاشق تو قلندر ہے نہ ہندو نہ مسلمان

اُردوشاعری میں نظیر سے بواانسان دوست شاعر کم ملے گا۔ان کی شاعری کو ہو منزم

کے عناصر نے مقبول بنادیا ہے۔ نظیر ' تضادات 'اختلافات ' درجات کے فرق اور پست وبلند کے

تمام معیاروں کو پس پشت ڈال کرانسان سے اس لئے محبت کرتے ہیں کہ وہ خداکی مخلوق ہے۔ آد می
نامہ میں 'نظیر کے احترام آدمیت اورانسان دوستی کی مؤثر تفییریں ملتی ہیں۔

دنیا میں باوشاہ ہے سو ہے وہ بھی آدی اور مفلس و گدا ہے سو ہے وہ بھی آدی زردار و بے نوا ہے سو ہے وہ بھی آدی نمت جو کھا رہا ہے سو ہے وہ بھی آدی گلاے جو مانگاہے سو ہے وہ بھی آدی

نظیر کے کلام میں ان کے عہد کی تهذیبی اور مادی زندگی اپنی تمام کیفیات اور مسائل کے ساتھ جلوہ گرہے۔ ہر دور میں بنیادی ضروریات کی جمیل انسان کا اولین مطالبہ رہاہے۔ نظیر کا خیال ہے کہ بھو کے آدمی کے دل میں روحانیت کی پاسد اری کا جذبہ بھی پیدا نہیں ہوسکتا صرف"روئی" اس کی توجه کا مرکز ہوتی ہے۔ نظیر نے اپنی نظم میں اپنے زمانے کے بے روزگاری ' اقتصادی بد حالی اور معاثی تنزل کا برامؤثر نقشہ کھینچا ہے۔ اپنی نظم "روشیاں "میں کتے ہیں۔ پوچھا کی نے یہ کسی کامل فقیر ہے ہے مہر و ماہ حق نے مائے ہیں کس لئے

وہ سن کے بولا بابا خدا بھھ کو خیر دے ہم تو نہ چاند سمجھیں نہ سورج ہیں جانتے بین روٹیاں بہیں تو سب نظر آتی ہیں روٹیاں

روٹی نہ پیٹ میں ہو تو پھر کچھ جتن نہ ہو میلیے کی سیر خواہش باغ و چمن نہ ہو بھوکے غریب دل کی خدا سے لگن نہ ہو گئے کہاہے کہ کی نہ کہ "بھوکے بھجن نہ ہو" اللہ کی بھی یاد دلاتی ہیں روٹیاں

نظیر کی واقعیت بیندی کی مثال ان کے ہم عصر وں میں ملنی د شوار ہے۔

بھیرت آفرین 'زندگی کے مزاج کو سیھنے کی کوشش 'حیات کے یو قلموں تجربات کی یہ تک پیونچنے کا میلان اور دیدہ وری 'نظیر کے پیشہ کی تھی دین تھی۔ زندگی کی تلون مزاجی کے ادراک نے نظیر سے ایسے شعر بھی کہلوائے ہیں۔

کارے مے کیا لیجے برم میں آئے ہم نشیں دور فلک سے کیا خبر پنچے گا اب تک یا نہیں کل برگ خزال دیدہ نظیر اس میں اُڑا کیں گے اور ہو تھے پڑے بلبل و قمری کے پرے چند کل برگ بستی میں صحبت احباب یوں ہے جیسے بدوئے آب حباب ملوجو ہم سے مل لو کہ ہم بہ نوک گیاہ مثال قطرہ شبنم رہے رہے نہ رہے ملوجو ہم سے مل لو کہ ہم بہ نوک گیاہ مثال قطرہ شبنم رہے رہے نہ رہے نظیر کی نظم '' کابگ ''کو مجنوں گور کھیوری نے روسو کے ''معاشرتی عمد نامے ''کے مماثل قراد دیا ہے۔ نظیر خیالات کے شاعر نہیں واقعات کی مؤثر نصویروں کے فنکار ہیں۔ نظریات کا جموم بھن وقت انسان کو اپنے انسوں میں اسیر کر کے اس دنیائے آب و گل سے اسے دور بھی لے کا جموم بھن وقت انسان کو اپنے انسوں میں اسیر کر کے اس دنیائے آب و گل سے اسے دور بھی لے

6 ہوم سودت اسان واپ اسوں میں ہیر سرے اس دیاہ اب و سے اسور اس عالی کے ساتھ جاتا ہے۔ نظریات کی طلعم میں گر فآرانسان اپنی زندگی کے متلاطم سمندر میں باب کے ساتھ کود پڑنے والا آدمی مشکل سے بتا ہے۔ نظیر نے افکار و نظریات کی زنجیروں میں اپنے جمہوری

اندازِ نظر کو قید نہیں کیا۔ بلعہ اپنے گردوپیش کی زندگی سے اپنے فن کے موضوعات اکھٹا کئے۔ نظیر کے کلام میں ہندوستان کی سرزمین کی خوشبو یسی ہوئی ہے۔ اسی خطہ ارض کے باشندوں کی زندگی کوانہوں نے اپنا موضوع ہمایا اور اپنے اسلوب اور لب و لیجے کو عوام سے ہم سطح رکھا۔ نظیر کی اسم نظمول میں ان کا طر زِ اظہار عامیانہ بھی محسوس ہو تا ہے۔ شیفتہ نے ''گشن پخار'' میں اس کلتہ پر زور دیا تھا۔ ہندوستان کے رسم وروایات' یہال کے کھیل تماشے' میلے ٹھیلے یہال تک کہ ریچھ کا چہ کھی انہیں اپنی طرف متو جه کر لیتا ہے۔ ہندوستان کے پھولوں کی بہار اور پر ندوں کی جیچے سب سے پہلے محمد قلی کے کلام میں گونچے تھے۔ اس کے بعد نظیر نے ان نغموں کو اپنے اشعار میں سمودیا۔ میلے' تتو اراور جاتراکیں وغیرہ ہی نظیر کے عمد میں عوامی تفریخ کے وسلے تھے۔ انسان دوست اور ملے کل کے حامی نظیر ہوئی' بسنت دیوائی' بلدیوجی کے میلے اور راکھی کی نقاریب سے پور ی طرح ملے کا ندوز ہوتے ہیں۔

ہو تاج رنگیلی پریوں کا بیٹھے ہوں گل رو رنگ بھرے کچھ بھیگی تانیں ہولی کی کچھ نازواواکے ڈھنگ بھرے

دُل پھولے دیکھ بہاروں کو اور کا توں میں آہنگ ہمرے کچھ طبلے کھڑ کیس نگ ہمرے بچھ عیش کے دم منہ چنگ ہمرے جب گھنگرو تال حجینکتے ہوں تب دیکھ بہاریں ہولی کی

محمد قلی کی طرح نظیر نے ترکاریوں 'میووں ' موسموں ' پھلوں ' مٹھا کیوں اور تہذیبی مخطوں کو اپنی نظم کا موضوع ہمایا۔ کر ٹل ہالرا کڈ کی تحریک کو نظیر کی اننی نظموں نے تقویت پہنچائی مختفی ''در بچھ کاچ ''اور '' ہمرن کاچ '' '' مرسات کی بہاریں '' '' طقلی ''اور '' ککڑی '' جیسی نظموں نے مستقبل کے شاعروں کوچوں کا دب تخلیق کرنے کے سلسلے میں اچھی رہبری اور رہنمائی کی ہے۔

(m)

المُفاروين صدى مين ار دونثر ---: ارتقائی منزلین-اسالیب بیان:---

و کن میں وجہی کی سب رس اُر دو نثر کابے مثل کار نامہ تھا۔ یوں توبر ہان الدین جانم کی "سكم سهيلا" أور "كمة الحقائق" فلمين الدين اعلى كى "كمة الاسرار"، ورسمخ مخفى " ك " رساله وجوذیه", "گفتار امین الدین" _" ظاہر و باطن" _ «عشق نامه" اور «نثر ح کلمه طیب" میران جی خداتما کی میران شرح شرح تمهیدات عین القصات "- "درساله وجودید" اور رساله "مرغوب القلوب" ميرال يعقوب كي "شاكل الاتقياء"عابد شاه كي "كلزار السالكين" شاه سلطان ثانی کی ''دار الاسر ار'' معظم پیجایوری کی ''شرح شکار نامه''اور مخدوم شاه حسین کی " تلاوت الوجود" آج منظر عام ير آجك بين لين "سب رس" كي ادبيت اس كي بلند يابيد ا نثا بردازی 'رئلین طرز ادا' فقرول کاار تباط اور تسلسل بیان دوسری او فی کاوشوں میں نظر شیں آتا۔ سب رس کے جملوں میں کہیں جھول اور انتشار و کھائی نہیں دیتا۔وہ ہم قافیہ الفاظ کو جملوں میں اس طرح بھیر دیتاہے کہ ان سے پوری عبارت ایک خاص آ ہنگ (Cadence) میں ڈوب جاتی ہے۔ مخصوص اصوات کی تکر ارجملوں میں ترنم اور موسقیت پیدا کر کے اس کے صوری حسن میں اضافہ کرتی ہے۔اردومیں "سبرس"انشاء پردازی کا پہلا کامیاب نقش ہے۔مصنف نے شعر کی طرح نثر کو بھی تجنیس الیہام مراعاة النظید 'تضاد ' تکرار اور تثبیهات واستعارات لی لطافت سے سجادیا ہے۔ سقوطِ گو لکنٹرہ و پیجا پور کے بعد جنوب میں دکنی ادب کی روایات زندہ رہیں۔ آر کاٹ کے نوابوں نے شاعروں اور ادیوں کی سرپرستی اور حوصلہ افزائی کی۔ان کی علم پروری اور اوب نوازی کے باعث تامل کا علاقہ ' اس دور میں ایک اہم اولی مرکز بن گیایہاں فورٹ سینٹ جارج کالج کا قیام عمل میں آیا۔ اور ایٹ انڈیا کمپنی کی سریر سی میں یہ کالج

د کنی زبان وادب کاایک اہم مر کزین گیا۔

شال میں بھی اُردو نٹر اپنی ارتقائی منز لیس طئے کرتی رہی۔ اورنگ ذیب کے فتح دکن کے بعد جنوب اور شال کی اوئی روایات شیر وشکر ہونے لگیس۔ شال میں فاری کا چلن عام تھا اور اس زبان کو سر کاری اعزاز اور عوامی اعتبار حاصل تھا۔ ابھی اُر دونے اس کی ہمسری کا دعویٰ نہیں کیا تھا۔ شعراء اپنے کلیات اور دیوان کے مقدمے فاری میں سپر دِ قلم کیا کرتے اور اُردو نثر کو وہ ادئی مرتبہ نہیں ملا تھا، جس کی وہ مستحق تھی۔ لیکن سے ہندوستانی عوام کے لئے ان کی مادری زبان کی طرح آسان نہیں تھی۔ اُردو کے بھٹ شعراء ایسے بھی تھے۔ جو اُردو کے بجائے اپنی عجمی کاوشوں کو در خورِ اعتباء نصور کرتے تھے۔ خود غالب نے اسپے اُردو کلام کے مقابلے میں فارس شاعری کوتر جیج در کھی۔ اور کہا تھا۔ ۔

فاری بل تابہ بینی نقش ہائے رنگ رنگ رنگ ، جرور مجموعة أردو كه بے رنگ من است

رفتہ رفتہ اردونے اپنی مٹھاس و کشی اور ابلاغی تو توں کی وجہ سے اہل علم اور اہلی قلم کو اپنی طرف متوجہ کرلیا۔ شالی ہند کا ایک اولین نمونہ فضلی کی دور بل کھا "ہے۔ فضلی نے فارسی کی دروضتہ الشہداء "کے مطالب کو آسان زبان میں پیش کر دیا تھا تا کہ خوا تین جو اکثر فارسی سے نابلہ ہوتی ہیں ' اس سے مستفید ہو سکیں۔ محرم کی مجالس میں تمام مستورات واقعات کربلائن کر ثواب حاصل کرستی تھیں۔ کربل کھانے فارسی تصانف کوار دو نثر میں منتقل کرنے کی روایت کو تقویت کی نیچائی اور اس سے اردوزبان کو علمی اور ادبی فائدہ پنچالور اس کے سرمائے میں گرا نقدر اضافہ ہوا۔ پینچائی اور اس سے اردوزبان کو علمی اور ادبی فائدہ پنچالور اس کے سرمائے میں گرا نقدر اضافہ ہوا۔ اور دو سری زبانوں کے انمول رتن جمع ہونے گے۔ شالی ہند میں جعفر ز ٹلی نے اُروونش کی طرف تو جہہ کی۔ ان کی کوئی مستقل تھنیف اس وقت ہمارے پیش نظر نہیں ہے۔ جعفر ز ٹلی کے ''و قائع'' عرضد اشت اور رقعات فارسی میں اور دو نثر کا بیوند لگایا سے اپنی نثر میں طنزیہ اثر پیدا کیا ہے۔ جعفر ز ٹلی کا یہ اسلوب کہ فارسی میں اُردونش کا بیوند لگایا سے اپنی نثر میں طنزیہ اثر پیدا کیا ہے۔ جعفر ز ٹلی کا یہ اسلوب کہ فارسی میں اُردونش کا بیوند لگایا

جائے 'اتناد کچسپ ثامت ہوا کہ بعد میں سودا جیسے ذہین فنکار نے بھی ان کی تقلید کی۔اور پر کت اللہ عشق نے ''عوار نبِ ہندی'' میں ان کا تتبع کیا ہے۔ حاتم نے اُر دو نشر سے دلچپی کا ثبوت اس طرح دیا کہ طب کی بعض اصطلاحیں ظریفانہ طرز میں استعال کی ہیں۔ جس کی ایک اچھی مثال « ننخهُ مفرح الفحك " ہے۔ خان آر زونے عبد الواسع ہانسوی کی ' غرائب اللغات ''کوہنیاد ہا کر اس میں سنسکرت' فارسی اور ترکی وغیر ہ کے ایسے الفاظ شامل کر دیئے جوروز مر ہ زندگی میں استعال کئے جاتے تھے۔ آرزوئے اپنی ''نوادر الالفاظ میں عربی 'فارسی اور اُر دو الفاظ کے مخارج اور اُن کے اصل سے بھی مختصراً بحث کر کے اصولِ املااور اصولِ لغت کی طرف بھی اشارے کئے ہیں۔اُر دونشر نگاری کے ارتقاء میں خان آرزو کی '' نواد رالالفاظ'' نے براہِ راست طور پر کوئی حصتہ نہیں لیا۔لیکن اس سے اُردو نثر میں استعال ہونے والے الفاظ کی معنوی اور لیانی حیثیت کا اندازہ ہوگیا۔ اٹھارویں صدی اُر دونشر کی متبولیت اور اُس کی ترویج کی طرف متبی جه ہونے کا زمانہ ہے۔اُر دو کا چلن عوامی زبان کی حیثیت سے عام ہور ہا تھااور بدلے ہوئے سیاسی اور تہذیبی حالات میں وہ فارسی کی قائم مقام بن گئی تھی۔ مغلیہ سلطنت کے زوال کے ساتھ فارسی عبار توں میں بھی کمی واقع ہور ہی بھی اور رفتہ رفتہ اُر دواس کی جگہ لے رہی تھی۔اگر جعفر نہ ٹلی اور حاتم نے فارسی عبار توں میں اُر دو نثر کے فقرے اور پیوند لگا کراُر دو کے فقرے 'ضرب الا مثال اور محاورے وغیر ہ روشناس کروانے کی کوشش کی تھی تو دوسرامر حلہ اس سے آگے کا تھا۔ سودانے ایک قدم اور آگے بڑھایااور اپنے مر شیوں کے مجموعے ''سبل ہدایت 'کا مقدمہ اُردو میں لکھا۔ سودا کے دور تک شال میں اُردو' قد موں اور دیباچوں کے لئے استعال نہیں کی جاتی تھی۔" سے نثر ظہوری"اور" پنجر قعہ"کی فارسی نثر اور عبارت آرائی کو نثر نگاری کا معیار اور قابلِ تقلید نمونه نضور کیا جاتا تھا۔ خود سودا کے ذ ہن پر فارس ننز کااٹر مسلط تھا۔ اس لئے ان کی نثر میں فقروں کی ساخت 'جملوں کی نشست اور طر زِ اظمار میں اجنبیت کا حساس ہو تاہے۔ دوسری بات بیہے کہ اس نثر سے سودا کے ادبی تصور ات کا بھی اندازہ ہو تاہے۔

انہوں نے یہ ہتایا ہے کہ اُر دو مختلف موضوعات اداکرنے کی صلاحیت رکھتی ہے۔اور نثر میں اس کی اللاغی قو توں اور ترسیلی صلاحیتوں پر شبہ کی گنجائش نہیں۔ باقر آگاہ نے اینے دیوان کا مقدمہ اُردو میں لکھا۔ اُنہوں نے عربی اور فارس کے ادق الفاظ سے احراز کرتے ہوئے اپنی نثر میں اُردو کے لفظ استعمال کتے ہیں۔ان کا اسلوب اتناسادہ ہے کہ روز مرت و لول چال سے قریب نظر آتا ہے۔ باقر آگاہ کی ادبی آگی کا ثبوت ان کی نثر میں موجود ہے۔ وہ اپنی مثنوی "گزارِ عشق" کے دیا ہے میں رقمطراز ہیں کہ جب سے وکن کے علاقے مغل سلطنت میں شامل ہو گئے ہیں 'وکمی کا رواج ختم ہو تا جارہاہے ۔ اور خطتہ و کن میں شالی ہند کی زبان مقبول ہور بی ہے۔ وہ کھتے ہیں " طرز روزمر" دکنی تنج محاور ہ ہندی سے تبدیل ہورہاہے "باقر آگا ہ کھتے ہیں کہ اس اسانی ر تجان کے ذیر اثر انہوں نے دکنی کے قدیم "محاورہ" کو ترک کر کے شال کے اسلوب اور محاورے کو اپنایا ہے۔ جب ہم اُردو نثر کا جائزہ لیتے ہیں تو میر حسن کی "یازدہ مجلس معروف بہ اخبار الائمہ "کو فراموش نہیں کر کیتے۔اس کی نشان وہی ضروری ہو جاتی ہے۔ فارسی میں ملا کمال الدین حسینی واعظ کا شفی نے دور تیموری میں شنرادہ سید مرزا کی فرمائش پر ''روضتہ الشہداء'' لکھی تھیٰ۔اس کتاب نے ایران میں غیر معمولی مقبولیت حاصل کی۔ ہندوستان میں روضة الشہداء سے متاثر ہو کر بعض شعراء نے اس نام سے مرشکے پیش کئے۔ جنوبی ہند میں و کی ویلوری کی ''روضتہ الشہداء''کو غیر معمولی اہمیت اور مقبولیت حاصل ہوئی۔ ''وہ مجلس'' یا ''وواز دہ مجلس'' کے نام سے فارسی میں بہت ی تصانف لکھی جاتی رہیں۔ میر حسن کی''یاز دہ مجلس''روضة الشهداء اور کتب مقاتل سے ماخوذ ہے۔اخبار الائمہ چو تکہ واقعات کربلاسے عوام کوروشناس کروانے کے مقصد کے تحت کھی گئی ہے'اس لئے اس کی زبان سادہ' سریع الفہم اور آسان ہے۔ تاکہ سنتے ہی سمجھ میں آ جائے اور دل پر کتے والے کی بات اثر کرے۔ میر حسن نے عرفی اور فارس کے الفاظ سے ممکن حد تک گریز کیا ہے۔اوراپ مفہوم کی وضاحت کے لئے سادہ جملے کھے ہیں۔ان میں تعقید لفظی و معنوی بالکل حمیں۔ میر حسن کا نداز ہر اوِ راست ہے کیو نکہ وہ تاریخی اور مذہبی واقعات بیان کررہے تھے۔ بعض جملے

جن میں فارسی کواُر دو کا جامہ پہنایا گیاہے ' کسی قدر عجیب معلوم ہوتے ہیں مثلاً ''تم کو لازم ہے کہ پچ مفار فت میری کے سوائے صبر و شکر زبان پر پچھ نہ لانا''۔

''قصة مهر افروز و دلبر'' شالی ہند میں لکھی جانے والی پہلی نثری داستان ہے۔ یہ داستان ا پنے عمد کی عوامی زبان کی ترجمان ہے۔ عیسوی خان کی پیر داستان طبعزاد ہے۔لیکن اس حقیقت سے ا تکار نہیں کیا جاسکتا ہے کہ مصنف نے داستانوں کے اجزاء اور عناصر کو خوصورتی اور سلیقے کے ساتھ کیجا کر کے اس داستان کی صورت گری میں مدد لی ہے۔اس داستان کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اس کے نام علامتی نوعیت کے حامل ہیں۔ مثلاً جنگل کا نام فیضستان ' فقیر کا آر زو مخش 'باغ کا محبت افزا کیا جان مخش اور شہر کا عشق آباد وغیر ہ۔ یہاں بیہ بات باد ر کھنی ضروری ہے کہ ۵ ۱۲۳ء (۵ م ۱۰ ه) میں و بیجی نے ''سب رس'' میں سب سے پہلے اس طرح کے علا متی نا موں کو استعال کیا تھااور داستان کی ایمائیت اور رمزیت میں اس سے اضافہ کیا تھا۔ بقول مسعود حسین خان ''اُر دو کے قدیم ادب میں اس سے زیادہ سل اور سادہ عیارت نٹر میں کے آج تک نہیں لکھی''۔ شالی ہند میں محد شاہ کے عہد تک بھی دربار میں فاری کے مقابلے میں اُر دو کو در خور اعتناء تصور نہیں کیا گیا تھا۔ ایسے ماحول میں اُر دوکی طرف متوجه ہونا اور نشری تخلیق میں اُسے پیش کرنا ادبی اور لسانی اجتماد سے کم نہ تھا۔ عیسوی خان اُر دو میں داستان کے موجد تھے۔ اس لئے ان کے میش نظر اس صنف کا کوئی نمونہ نہیں تھا۔ فارسی کی متعدد داستانیں تھیں۔بعض وقت پیہاعتراض کیا جا تا ہے کہ عیسوی خان کی نثر میں وہ د کشی ' شکفتگی اور رہمکین نہیں جو دوسرے داستان گومصنفین کی نثر میں نظر آتی ہے۔ اس دور میں اُر دو اینے وجود کو تشلیم کروانے 'اپنی شناخت قائم کرنے اور اپنی تشکیلی صورت گری اور اینے اسلوب کو متعین کرنے کے عمل سے گذرر ہی تھی۔ مختصریہ کہ شال ہند میں ادبی سطح پراُر دونٹر کو تخلیقی حیثیت ہے استعال کرنے کی پیر پہلی کو شش تھی۔

اس دور کے بعض مصنفین نے فارس تصانف کواردومیں منتقل کرنے کی کوشش کر کے

ایک اہم خدمت انجام وی۔ یہ اوب کے سرمائے میں اضافے کی سعی تھی۔ ان مصنفین نے

ترجے کو طبعزاد تخلیق کا درجہ دینے کی کوشش کی کیونکہ یہ کام اس وقت آسان نہیں تھا۔اس دور کی نثر نے فورٹ ولیم کالج کی نثر کی راہ ہموار کی اور اسے بنیادیں فراہم کیں۔اس صدی کے ختم ہونے تک اُر دو کے نثری اسلوب کے خدو خال اور اس کا مزاج اور ترقی کی سمت متعین ہو سکی۔ بیہ دور نثر کے اسالیب کی صورت گری اور تشکیل و تغمیر کا دور تھا۔اس لئے اس کی کوئی ایک مقررہ شکل و صورت نہیں تھی۔ بعض متر حمین نے فارسی اسالیب اور سمجمی ترسیل کے پیکروں کو جوں کا توں اپنی نثر میں سمودیا۔ جملوں کی ساخت فارسی کی رہینِ منت رہی اور جاجا فارسی نثر کے مشکل الفاظ اور تراکیب کے جائے اُر دو کے سادہ سلیس اور عام فنم لفظ استعمال کئے جانے لگے۔اپنی ننژ کووہ عوامی سطح تک پہنچانے کے خواہاں تھے۔ یہ احساس عام ہونے لگا کہ ادب صرف فارس دانوں کی میراث نہیں' اُردو جانے والے بھی اس نے متنفید ہو سکتے ہیں۔ اور دوسرے یہ کہ ادب میں موضوع کی اہمیت بھی مسلّمہ ہے۔صرف فارسی انشا پر دازی ذہنوں کو مطمئن نہیں کر سکتی۔اس نصور کے حامل مصنفین نے سادہ' شُنۃ اور عوام پیندنٹر کی پذیرائی کی اوراُر دوالفاظ اور سادہ طرزِ تحریر " کونز جنح دی۔

اس زمانے میں بعض نہ ہبی کتابی منظر عام پر آئیں۔ شاہ مراد اللہ انساری سنبھلی کی پارہ عم کی تفییر اور شاہ رفیع الدین کی تفییر رفعی جس میں سورہ بقر کی عام فہم زبان میں تفییر کی گئی تفییر اور شاہ عبد القادر کی موضع القر آن کاذکر ضرور کی ہے۔ ان کی بدولت اُردو نثر کادامن وسیع ہوا اور اسے علمی و قار اور اعتبار حاصل ہوا۔ شاہ عالم نانی نے ''عجائب القصص''کھی۔''قصہ شاہ شجار الشمس یا عجائب القصص''ان ہی کی نثر کی کاوش ہے۔ یہ کتاب اینے عمد کی معاشر تی زندگی کی حقیقی الشمس یا عجائب القصص''ان ہی کی نثر کی کاوش ہے۔ یہ کتاب اینے عمد کی معاشر تی اور رہن سن کے طریقے عکامی کرتی ہے۔ اور اس میں اس عمد کے رسوم ورواج'آد اب معاشر سے اور رہن سن کے طریقے محقوظ دہ گئے ہیں۔

تخسین کی ''نو طرز مرضع'' اُردونٹر کی ترقی میں ایک اہم منزل کی حیثیت رکھتی ہے۔ ''نو طرز مرضع'' کے قصے کا آغاز تحسین نے بہت پہلے کیا تھالیکن اس کی جکیل ۵ کے کے او میں ہو گی۔ "نو طرز مرصع" چهار درویش کی سرگذشت پر مبدنی ہے اور فارسی سے اخذکی گئی ہے۔ میرا من فر نو طرز مرصع "اس زمانے کی تصنیف ہے جب نثر میں رنگینی اور لطف پیدا کرنے کے لئے تشبیمات اور استعارات 'رعامت لفظی اور فقرول جب نثر میں رنگینی اور لطف پیدا کرنے کے لئے تشبیمات اور استعارات 'رعامت لفظی اور فقرول کی تز کین و سجادٹ کو انشا پر دازی اور عبارت آرائی کا معیار نصور کیا جاتا تھا۔ چو نکہ تحسین نے بادشاہ کی خد مت میں پیش کرنے کے ارادے سے بید داستان لکھی تھی 'اس لئے اس کی عبار کے اس دورکی کی خد مت میں پیش کرنے کے ارادے سے بید داستان لکھی تھی 'اس لئے اس کی عبار کے اس دورکی کے شایانِ شان ہونا ضروری تھا۔ تاکہ مزاج شاہی اسے بیندیدگی کی سند عطا کرے۔اس دورکی پوری تنذیب پر نصنع اور ظاہر داری کا ملح چڑھا ہوا تھا۔ اس لئے شعر وادب میں بھی اس اندازی پذیرائی ایک فطری امر تھا۔ "نو طرز مرصع "کی ابتدائی نثر مزین اور آر استہ و پیراستہ نظر آتی پذیرائی ایک فطری امر تھا۔"نو طرز مرصع "کی ابتدائی نثر مزین اور آر استہ و پیراستہ نظر آتی ہونے نگا ہے۔

عبدالولی عزات نے اپنے دیوان کا مقد مداُر دومیں لکھا۔ غزات کی نثر کی خوبی ہے کہ اس میں لفظی تعقید نہیں۔ فاعل ' فعل اور مفعول کے در میان الیی دوری نہیں جو مطالب کو مسخ کردے یا تقییم میں حارج ہو۔ غزات نے اپنی اس تحریر کے لئے دیبا ہے کا لفظ استعال کیا ہے۔ غزات کے اکثر جملوں سے اندازہ ہو تاہے کہ ان کی نثر عجمی اثرات سے پوری طرح آزاد نہیں ہوئی ہے۔ غزات نے اکبر جملوں سے اندازہ ہو تاہے کہ ان کی نثر عجمی اثرات سے بوری طرح آزاد نہیں ہوئی سے ۔ غزات نے اپنے دیبا ہے میں اپنے ادبی اور تقیدی تصورات کا اظہار کیا ہے۔ لیکن ایبا محسوس ناہے کہ غزات میں تقیدی صلاحیت کم تھی۔ وہ چھوٹے چھوٹے جملوں کا استعال کرتے ہیں۔ اور نام کی نثر کامز اج اُردونٹر کے مطالبات سے ہم آئی نظر آتا ہے۔

غلام علی عشرت نے بھی ''پیر مادت ' کادیباچہ نثر میں لکھاتھا۔ عشرت فارسی نثر سے متاثر سے متاثر سے انشاپر دازی کے معیاروں سے مرعوب اس لئے ان کی نثر پر عجمیت کی چھاپ نظر آتی ہے۔ عبارت کو دلاویز اور رئگین بنانے کے لئے فارسی نثر میں مجھ اور مقضیٰ فقروں سے مدولی جاتی تھی۔ عشرت نے اکثر طویل جملے استعمال کے ہیں مدولی جاتی تھی۔ عشرت نے اکثر طویل جملے استعمال کے ہیں

اوران میں تعقیدِ لفظی کی مثالیں بھی موجود ہیں۔ عشرت نے نثر کی سادگی اور سلاست سے کم سروکار رکھاہے۔

شاہ حسین حقیقت (۷۲۲ء تا ۱۸۳۳ء)اور مهر چند کھتری کی ''نو آئین ہندی (۱۸۰۲ء/۱۲۱۸ھ)اٹھارویں صدی کے بعد لکھی گئی ہیں اس لئے اس باب میں ان کا ذکر نہیں کیا گیاہے۔

جعفر زڻلي

د کن میں وجھی کی سب رس او بی نثر کاایک کامیاب نقش تھا۔ سب رس کی مقضیٰ اور مسجع عبارتیں 'پُر آ ہنگ فقرے 'انشایر دازی کی جادوگری اور اسلوب کی طرحداری اور دانشیندی کی مثال اُردونش ایک طویل عرصے تک پیش نہیں کر سکتی۔ شالی ہند میں بعض تهذیبی عوامل اور ولی کے دیوان سے اثر پذیری کی وجہ سے ریختہ گوئی کا آغاز ہوا بھی تو نثر عدم تو جی کا شکار رہی۔ شالی ہند میں سب سے پہلے جعفر ز ٹلی نے اُر دونشر سے دلچیبی لی۔ یہاں اس امرکی وضاحت ضروری ہے کہ جعفر سے قبل شالی ہند میں کی با قاعدہ نثری اکتاب کا پتہ نہیں چاتا۔ جعفر کی طنزیہ اور جوبیہ نثر کی بیناد فارس ہے لیکن فقرول کے در میان جعفر نے اُر دو محاورات محماد تیں اور ضرب الا مثال استعال کر کے اپنی نثر میں مزاح اور طنز کی کاف تیز کروی ہے اور اینے تصور کوار تکاز عطاکیا ہے جعفرنے اُر دو کے الفاظ اور روزمرہ اس طرح فارسی نثر میں پیوست کردیے ہیں کہ وہ نثر کا کو علحدہ جزو نہیں معلوم ہوتے۔ دوسرے یہ کہ فارس نثر کے در میاں اچانک اُردو کے نثری پیکروں کی موجود گی ایک طرح کا جیرت زاانبساط پیدا کرتی ہے۔ جعفر کی ادبی تخلیقات کی تفہیم و تحسین اور ان کے حقیقی مقام کے تعین میں اُردو کے نقادوں نے جس بے اعتنائی اور بے نیازی سے کام لیا ہے وہ تعجب خیز معلوم ہو تاہے۔ جعفر عصری حسیت سے بمر ور ایک ایبا فن کار تھاجس نے اپنے عمد کے سیاس چے وخم اور تهذیبی مزاج کا اندازہ کر لیا تھا اور اپنے دور کی زندگی کے صحیح

خدو خال دیکھے لئے تھے۔اس لئے ظاہری چیک دیک سے اس کی آئکھیں خیرہ نہیں ہو ئیں۔ جعفر ان کے پس منظر میں وہ اختلال وانتشار دیکھتاہے جو آنے والے طو فان کا پیش خیمہ ہے۔ جعفر زٹلی کو اُر دو کانٹر نگار کنے میں اس لئے تامل ہو تاہے کہ اس نے اُر دومیں کوئی منتقل تصنیف اپنی یاد گار نہیں چھوڑی ہے۔ ''و قالع ''دراصل فارسی تصنیف ہے جس سے جعفر کی ذہانت و طباعی اور تہذیبی و عصری شعور کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ جعفر زٹلی کی و قائع بہت مقبول ہوئی کیونکہ اس میں ثقافتی زندگی کا عطر تھینچ کر آیا تھا۔ جعفر کے بہت بعد رنگین کو اپنے دور کے حالات وواقعات قلمبند کرنے کی ضرورت پیش آئی توانہوں نے جعفر کے اسلوب کی تقلید کر کے ''اخبار ریکٹین'' مرتب کیا تھا۔ جعفرنے اپنے و قائع میں ضرب الامثال کو بیٹی چاہکد ستی اور ہنر مندی کے ساتھ استعال کیا تھا اوران کے وسلے سے دریا کو کوزے میں مد کر دیا تھا۔ ضرب الامثال دراصل انسانی نسلوں کے سالهاسال کے تجربات کا نچوڑ اور اجماعی لاشعور کا ایک حصتہ ہوتے ہیں۔ جنہیں لفظوں کی شکل میں پیش کیاجا تاہے۔مثلاً ایک جگہ اینے دور کے ذمہ دار عهد پداروں کے تباہل 'لا پر واہی اور نااہلی کے بارے میں جعفر رقطراز بیں " لا مور إرم مانی است صوبيد ار ايس خان بهادر مقرر شد حكم شد" "باندر کے ہاتھ ناریل"۔ جعفر نے اس کا اکثر جگہ التزام رکھاہے کہ و قائع کے ساتھ کوئی ضرب المثل مسلک رہے۔ان کے مطالع سے ہم نہ صرف اس دور کی کماوتوں اور ضرب الامثال كو جمع كريجة بين بلحه ان مين جعفر كي نثر كا نمايا ل على بهي د كيه سكته بين-جعفر کی نثر کاایک اور نمونہ ان کی دوسری نثری کاوش ''عرضد اشت'' میں ماتا ہے جو بینادی طور پر ب فارسی تصنیف ہے لیکن اس میں جگہ جگہ جعفر نے اُردو نثر کے جملے استعال کے ہیں۔ عرضداشت میں جعفرنے اپنے دور کے حالات پربلدیغ طنز کیا ہے۔ اپنے عمد کے مُر آشوب ماحول اور چروے ہوئے حالات کا احساس د لایا ہے۔ جعفر اپنے عمد کا نباض اور مزاج شناس ہے۔ لا جور میں خانِ جمال بہادر کے صوبیدار مقرر ہونے کے بعد اس علاقے میں جو بدامنی انتشار اور لا قانونیت پھیلی اس کے بارے میں اپنی تمی دستی کاذکر کرنے کے بعد مجتفر رقبطراز ہے۔ "مفلس یک رنگ جعفر زنگی آنکه چندوام از پرگنه کفر آباد حال اسلام آباد در چراگاه فدوی تخواه بودبعضے کسان سرکار بدست اوپ" "جس کی لا مخی اس کی تعیین" و قائع اور عرضد اشت کے علاوه
جعفر نے "رفعہ جات" میں بھی بہی پیرایہ اختیار کیا ہے۔ جعفر کا یہ انداز نگارش اتنا ہر دِلعزیز
خامت ہوا کہ ہرکت اللہ عشق نے "عوار ف ہندی" میں اس کی پیروی کی ہے۔ جعفر زنگی نے نثر اور
نظم میں طنز و مزاح کی ایک ایک روایت قائم کی کہ جے سود اجیے ذبین و فطین تخلیق کار نے بھی ا بنایا
تفام میں طنز و مزاح کی ایک ایک روایت تائم کی کہ جے سود اجیے ذبین و فطین تخلیق کار نے بھی ا بنایا
تفار دوصة دوم 'جلد دوم سے ماخوذ ہیں۔ (صفحہ ۱۱۳)

فضل على فضلى

" ربل کھا" کے مرتبین مالک رام اور مخار الدین رقمطراز ہیں "جب تک کربل کھا کے قدیم ترکوئی کتاب دستیاب نہیں ہوتی شالی ہند میں اسے اولیت کا نخر حاصل رہے گا" کربل کھا کا تذکر ہسب سے پہلے کریم الدین نے کیا جن کے پاس اس کتاب کا ایک نخہ موجود تھا۔ کربل کھا کے مصنف فضل علی فضلی ہیں ان کے حالات زندگی سے ہم کم واقف ہیں مصنف نے اپنانام فضل علی اور تخلص فضل بتایا ہے

نام اوس کا جو ہیگا فضل علی اور تخلص کرتے ہے وہ فضلی

مصنف کے بارے میں ہماری معلومات کا ماخذ کربل کھا ہی ہے اور داخلی شہاد تو ل سے پتہ چاتا ہے کہ یہ کتاب انھول نے باکیس تئیس سال کی عمر میں کمل کی تھی۔ کربل کھا ھا؟ 11 ھا (مطابق ۱۵۳۲ء) کی تصنیف ہے اس لحاظ سے نصلی کا سندولا دت (۱۷۲۰ء،۱۲۲اھ،۱۱۱ء،۱۲۳اھ) ہونا چاہئے۔ فضلی 'مجمد شاہ رنگیلے اور اس کے بیٹے احمد شاہ کا ذکر نٹر اور نظم اس کے بیٹے احمد شاہ کا ذکر نٹر اور نظم

دونوں میں کیا ہے۔ محمد شاہر نگیلے کی تحریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

محمد شاہ شاہ عدل گستر کمینہ جاکرش دارا سکندر ہو شاہ ساں کے سی آفاق معمور ہوا ظلم و ستم اوس دور سے دور سراپا زیب تخت کامرانی با او زیبا شدہ صاحب قرانی شہیر سلطنت کا مر انور خلافت کے فلک کا روشن اختر فضلی نے جب (۱۲۱۱ھ،۲۸۷کاء،۲۵۹ء) میں کربل کھا پر نظر فانی کی تواس وقت

محمد شاه رئیکیلے کا نقال ہو چکا تھااور اس کا فرز نداحمہ شاہ تخت نشین تھا۔ چنانچہ نضلی لکھتے ہیں۔ بعد از ایس از برائے ظل اللہ بادشاہ بہادر احمد شاہ بادشاہت کے تخت پر قائم سلطنت خش وہ رہے دائم فضلی نے '' کربل کھا'' نواب شرف علی خان امین الدولہ کی فرمائش پر قلمبند کی تھی۔ نواب شرف علی خان کو مرتبین کربل کھانے فضلی کے والد بتایا ہے۔ شرف علی خان کے یہال محرم کی مجلسیں ''اندورن محل''منعقد ہوتی تھیں اور ان مجلسوں میں خواتین بھی شرکت کرتی تھیں مستورات نے مصنف سے گلہ کیا کہ فارس سے عدم وا قفیت کی ہناء ''کتاب خوانی'' سے پوری طرح متنفید نہیں ہو سکتیں اور شہدائے کربلا کے مصائب پر گریہ 'جو محفل عزا کا مقصد ہے 'پورا نہیں ہو تا۔ فضلی رقمطر از ہیں'' معانی اوس کے نساء و عورات کے سمجھ میں نہ آتے تھے اور فقرات یر سوزو گداز کتاب ند کور کے سبب لغات فارسی اون کونه رولاتے تھے۔بعد از کتاب خوانی کے سب یہ ندکور کرتے کہ صد حیف صد ہزار حیف ہم کم نصیب عبارت فاری نہیں سمجھتے اور رونے کے تواب سے بے نصیب رہے۔ ایما کوئی صاحب شعور ہووئے کہ کسی طرح من وعن ہمیں سمجمادے.... مجھ احقر کی خاطر میں گذار اکہ اگر ترجمہ اس کتاب کا کیجئے تو برا ثواب بإصواب ليجيح "_كريل كتفا كوار دونثر مين حسين واعظ كاشفي كي روضته الشهداء كايملا ترجمه تحرير كيا گیا ہے۔ خود مصنف کا میان ہے'' پیش از این کوئی اس صنف کا نہیں ہوا مخترع اور اب لگ ترجمہ

فالأسي عِيارِت بِيمِا نَهِيْنِي مِحْتِكُنَّ لَهُ مِمْعٍ لِيُسْلِينَ مِثْنِقِتِ لَيْنَ سِهِ كُذَا أَيُر وصنة الشهداء "سنة مِمّالٌ مو كريهن جونل معدين را فالير الزف يك تجليق مونى تقى الى سلط ماس سلط من سلوا الأردى ويلوري كا تام يطور خاص قابل نا کرے۔ فضل نے کریل کھا میں لفظی ترجے نے کر پیکرتے موے روضت الشہداء کے مظالية كواكش فكروال خطوير بين كالياب النواكد أزاؤة جداتها جان يس وفضل الداخ الماس في we a to be so it is a so I will not be to the week _ النفوية الشية المي الله إليه يق احين على واحظ كاشفي كي ياد كارته الم على عدى الجري كى الداع مين شريع والأمل بيدا بوائد المدائي تعليم كسريد والداس عاصل كالم تحصيل علم ے فارغ ہو کرو عظ اور تبلیخ وہدایت میں مشغول ہو گلقادر کھ عرصہ بعد غیشا پور بہنے لیکن نیٹا پور میں ان کا قیام مختصر مالور وہ ایشمد کھنے اور پھر مرات مخارج کیا۔ خانوادہ تیور کے سلطان حسین کے دربار میں رسائی و صل ای یکا اُٹھی نے جاویل آعمدیائی بھی مآم ۱۵ء میں ہرات میں انقال كياب كاشفى كى مدوي مطومات ايمت ورسيع تيس إور و مقرم مقد إدار الروس سي مقط كاشفى كى تھیا بیف کی تعداد (٣٥) ہاک گئے ہے۔ عاضی نور الله سوئنو کا نے ال کی فصاحت وبلاغے سے متاثر مِوكِر انصِين " سخيان ولاليه" كوري حيال دولوال " المصروبيم كياج - كاشفى التيك " والحصر المجمدة برات كياب شراوك عبرالله سيدمرذاي فرماكش يرد كالمان مكل كي تقي العضدة نے ایر این اور میروستان میں ایوی بقید لیت احاصل کی اور دیا بجارس عزاد میں دی عقیرت کے ساتھ يع كَنَا جَلِقَ تَكُلا خَلِينَ كَ عِلَى "بعد ضير خوالله في كَلَا صطلاحة مر وج مو كل جن علي الله كل معتوليت كا الدادة ولكالماج الكالم جب علماء فرين ك في المراج الماليون مان كرن في وجه تصدوف وافي به محديث إلى يعتر من من المال الله المال المال المال المال المالية الم معزوفت الالهمودف شعراء نروصة الشملوكا جمي تياه بنطيت اعلى والمطي الكائ في الايلام

میں ''دہ مجلس'' کے نام سے ''روضۃ الشہدء''کی پیروی میں اپنی اولی تخلیق پیش کی۔ سید حیدر طش حیدری نے الملاء میں ''کلشن شہیداں'' کے نام سے اس کا ترجمہ کیا۔ فضلی کی کربل کھا کا ننج فویلی جوری نے دخیر سے دستیاب ہوا تھا ہی اس تصنیف کا واحد نسخہ ہے۔ اصل متن کا آغاز جمد سے ہوا ہے اس کے بعد مرسل اعظم رسول کر یم کی شان میں طویل عبارت کھی گئی ہے جس کے بعد حضرت علی کی مدح کرتے ہوئے ان کے فضائل بیان کئے گئے ہیں۔ غاتون جنت کو نذرانہ عقد حضرت علی کی مدح کرتے ہوئے ان کے فضائل بیان کئے گئے ہیں۔ غاتون جنت کو نذرانہ عقیدت پیش کرنے کے بعد گیارہ اما مول سے مصنف اپنی مودت اور عقیدت کا اظہار کرتا ہے اور ان کی روحانی عظمت و فضیلت کا تذکرہ کیا ہے۔ بادشاہ وقت کی تحریف کے بعد اصل متن کا 'خضرت صلح کی وفات کے احوال سے آغاز ہوتا ہے۔

اس مجلس اول میں نبی کا وصال ہے جس غم سوں آج دونوں جہاں پر ملال ہے

کربلا کھا میں بارہ مجلس تحریری گئی ہیں جن کے در میان جاجا شعار موجود ہیں۔
بار ھویں مجلس شادت امام حمین پر ختم ہوتی ہے اس کے بعد دوسری ' تیسری ' چو تھی اور پانچویں فصل میں فضلی نے شادت عظمی کے بعد کے حالات قلبند کتے ہیں کربل کھا کے مقدے میں دالمانی اہمیت ''کی ذیلی سرخی قائم کرتے ہوئے لکھا گیا ہے کہ ''کربل کھا میں دکی لجہ بہت نمایال ہے '' مر تبین نے اس کا سبب دیوان ولی سے اثر پذیری بھی بتایا ہے کیونکہ بقول مرتبین سے اس کا سبب دیوان ولی پہنچ چکا تھا۔ پروفیسر مسعود حمین خان نے دکی کو جو قد یم اردوسے موسوم کرنے پر ذور دیا ہے 'اس کے پیچے کی تصور کار فرماہے کہ شالی ہندگی زبان کی تمانی تجزیئے سے چھا ہے کہ جالا وا جدید شکل ہے ''کربل کھا''کی زبان کی لمانی تجزیئے سے چھ چانا ہے کہ بھی بنانے کا قاعدہ ہاکار کو غیر ہاکار سانے کا رتجان ' ترکیبیں وضع کرنے کا طریقہ اور اساء کی بنانے کا قاعدہ ہاکار کو غیر ہاکار سانے کا رتجان ' ترکیبیں وضع کرنے کا طریقہ اور اساء کی تنانے کا قاعدہ ہاکار کو غیر ہاکار سانے کا رتجان ' ترکیبیں وضع کرنے کا طریقہ اور اساء کی تذکیر و تانیف کی اکثر مثالیں دکی ہی سے مستعار کی گئی ہیں۔ مالک رام اور مخار الدین کربل کھاکا کتااہم اور فاریمیں تر قبل کی تاریخ میں کربل کھاکا کتااہم

مقام ہے۔ کیا بلحاظ نمونہ ادب اور کیا بلحاظ صرف و نحو کے بیر کتاب جاطور پر ار دو کی گشدہ کڑی کھ جاسکتی ہے ''۔

سووا

"سبیل ہدایت" برسودانے اردو میں مقدمہ تحریر کیا تھا۔ بیان کے موٹیوں کامجموعہ تھا۔ شال میں سودا کے عمد تک اردو نثر نے مقبولیت حاصل نہیں کی تھی اور اس کارواج عام نہیں ہوا تھا۔ شالی ہندوستان کے ادیب ابھی تک "سہ نثر ظہوری"اور" پنج رقعہ" کے اسلوب کو نثر کی عیارت آرائی کامعیار تصور کرتے تھے۔ سودانے اکثر جگہ مقفی و مسجع عبارت سے کام لیاہے ان کے ذبین برامهی فارس کااثر مسلط تھا۔ جملوں کی ساخت فقرول کی نشست اور طرز اظہار میں ایک طرح كى اجنبيت كا حساس موتا ہے۔اس دوركى نثر نے بعد كے عمد ميں نثر نگارى كاميدان محوار كيااور اس کے لئے راہ تراثی 'سوداکا یہ ویباچہ طویل نہیں لیکن شالی ہندیس اردو نثر کے ار نقاء مرروشنی ڈالتے ہوئے اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکا۔ دسبیل ہدایت ''کی ایک اہمیت یہ بھی ہے، کہ یہ اردو میں تقیدی نظریات اور اد می تصورات سے متعلق اولین نثری نمونوں میں سے ہے۔ ''سبیل ہاہت'' چاراجزاء پر مشمل ہے(۱) مثنوی وجه تعنیف (۲) مثنوی جس میں میر محد تقی تقی کے ایک سلام یر اظهار خیال کیا گیا ہے (س) دیباچہ (ار دونشر میں) اور (س) تقی کے ایک مرفیے پر اظهار رائے۔ اس میں سودانے جن تقیدی تصورات کااظہار کیاہے ان کاخلاصہ یہ ہے (۱) شاعر الفاظ کوسوچ سمجھ کر استعال کرے اور مضمون کے ربط اور لفظوں کے صبح محل استعال سے واقف ہو(۲) جب تک فن شعرے خوبی آگاہ نہ ہودوسروں پر انگشت نمائی نہ کرے (٣) سچی بات جو انساف پر مبنی ہو تشکیم کرنی چاہئیے۔ (مسیح الزماں۔ اردو تقید کی تاریخ۔ صفحہ ۲۵۔۲۲)۔ مرفیے کو سودانے ایک مشکل صنف سخن قرار دیا ہے کیونکہ اس میں شاعر کو مختلف د شوار یوں کاسامنا کر تا ہے۔



عبدالولی عزات اردو کے ان اولین شعر اء میں سے بیں جنہوں نے اپنے دیوان کے لئے ار دو میں مقدمہ لکھا۔ یہ دیوان ۱۷۵۸ء عسے پہلے مرتب ہوا تھا۔ عزلت کاار دو مقدمہ قاری نثر كے يو جھ تلے دبا ہوامحسوس نہيں ہوتا ہے ليكن اس كے اسلوب يركيس كميں فارسيت كى چھاپ ويكمى جاسكتى ہے۔ جملے ساده مختصر اوربے ساختہ نہيں ہيں۔ عزات كى عميار توں من لفظى تعقيديا فاعل اور تعل ومفعول کے درمیان الی دوری تہیں جو مطالب کو من کردے یاان کی تغییم میں حارج مور عزات نا بي اس تحرير ك لية "وياجه"كالفظ استعال كيا ب-" مخضر دياجه مندى مخترع عزلت عفی الله عنه " کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ عزلت کواس حقیقت کا حیاس تھاکہ وہ پہلی بار کی دیوان کاو بیاچہ اردو میں جحریر کررہے ہیں۔ دیاہے میں پہلے حمد اور پیر نعت ہے اور اس كے بعد عزالت نے يہ لكما ہے كہ وہ ان ''اوراق پر بیثان ''كواس لئے جمع كررہے ہيں كہ دوستوں ب يمال إن كى كوئى ياد كارباقى رب " عزات ك اكثر فقرول ب ظاهر موتان كى نثر مجى ارات ے بوری طرح آزاد میں موسک ہے۔اس کے باوجود عبار توں میں فقروں کی تر تیب اور طرز المارے اس کا ول اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ عزات اردو نثر تگاری کے آداب سے واقف يس- مندى الفاط اكثر جكم استعال كي محيج بين اور قارى اور عرفي الفاظ و نعات كى بهتات منس-عزات نے جاتم اور بھی دوسرے شعراء کی طرح اسے دیوان کے دیاہے میں اسے تقیدی اور ادبی تصورات کی وضاحت نہیں کی ہے۔ ایہامحسوس ہو تاہے کہ عرات میں تقیدی شعور اور ادبی ماكل يردوشن والن كالميت زياده نيس متى اس لئ مى انهول ناس طرف موجه نيس كى جب ہم عزات کی نثر کا مرزاعلی نتی خال انساف حیدر آبادی (۱۷۸۰ء) کی نثر سے مقابلہ کرتے میں تو پٹ چلنا ہے کہ مو خر الذ کر کی اردونٹر فارسیت کے رنگ میں ڈونی ہوئی ہے۔ اور وہ تحر فی اور فارسی الفاظ بے تکان استعمال کرتے ہیں۔ کہیں کہیں تو صرف فعل اور ضمیروغیر ہاردو ہیں اور پھر فقرے کے تمام لفظ فارس میں۔انصاف نے آپٹے رسائل کے مجموعے پر اردومیں دیاچہ تح بر کیا تھا۔ مران کی نیٹر پر فارسیت کا غلبہ نظر آتا ہے۔ نصیر الدین ہاتھی کھتے ہیں کہ عبدالولی عزلت شاہ سعد الله کے فرزند تھے۔ اور ۱۹۹۳ء میں پیدا ہوئے تھے۔ ظہیر الدین مدنی رقطر از ہیں کہ عزلت کے والد سید تبعد اللہ اود سے مقام سلون سے باشندہ تھے۔ اور عالم تبحر تصور کے جاتے تھے۔ عبد الببار ملا يوري نے ان كے نام كے آخر مين "سورتى" كھا ب (عبد الببار ملا يوري-محبوب الزمن تذکرے شعرائے دکن صفحہ ۱۲٪ ظلیر الدین مدنی لکھتے ہیں کہ اورنگ زیب کوان سے عقیدت تھی۔ سعد اللہ نے حج سے مشرف ہونے کے بعد سورت میں سگونت اختیار کی تھی ال کی تاریخوفات ۲۵ کاء ۱۳۸ ه ہے۔ (سخوران مجرات صفحہ ۱۲۰) سعد اللہ کے تین فرزند تھے عبد العلی عبد الولی اور عبد اللہ ۔ عزات نے ابتد ائی تعلیم سورت میں حاصل کی تھی۔ نظام الملک کے دور حکومت میں اور تک آباد میلے آئے اس کے بعد میں اس میں وہلی اور مرشد آباد پنچے جمال علی ور دی خال مماہت جنگ ان کے قدر دان رہتے تھے۔مماہت خان کے انقال کے بعد عزلت نے یہاں کی سکونت ترک کر دی۔ دہلی میں ایک عرصے تک قیام کیا اور دوبارہ اور نگ آباد آے اور یہاں سے حیدر آباد کارخ کیا۔ حیدر آباد میں صلامت جنگ نے عزات کو دو گاؤل عطا کے تنے۔ حیدر آباد میں عزلت نے میس سال گزارت اور ۱۲ رجب ۵۷ کاء ۱۸۹ اھیں وفات یائی۔ دائرہ میر مومن میں سپر د خاک ہوئے۔ عبدالرزاق قریثی نے عزلت کا دیوان مرتب كرك اردوريس ج انسى يوك بمبدئي سے ١٩٩٢ء عن شائع كرديا ہے۔ عزالت خطاطي موسيقي اور مصوری کے ماہر تعلیم کے جائے تھے آئے گھر پران فنون کی تحصیل کے لئے ایک مدرسہ بھی قائم کیا تھا النہیں تدویاں سے بہت شغف تھا اور طالب علمون کو بڑے شوق سے پڑھایا کرتے

سے ملکالوری تحریر کرتے ہیں "فن معقول ہیں آپ کی استعداد ولیا قت اس قدر تھی کہ علاء آپ کو ارسطو کہتے ہے اور آپ بھی ہی ادعا فرماتے ہے کہ آگر د نیاسے موجودہ کتب معقول مفقود ہو جا کیں تو ہیں از سر نو موجود کر سکتا ہوں (محبوب الزمن تذکرہ شعرائے دکن صفحہ ۱۸۱۲)۔ عزلت کا حلقہ احباب بہت وسیح تھا اور خاں آرزہ اور گردیزی جیسی نامور ہستیوں سے دوستانہ تعلقات ہے۔ عبدالولی عزلت نے مثنوی راگ مالا 'دیوان' ساتی نامہ اور بارہ ماسی وغیرہ اپنی یادگاریں چھوڑی عبدالولی عزلت نے مثنوی راگ مالا 'دیوان' ساتی نامہ اور بارہ ماسی وغیرہ اپنی یادگاریں چھوڑی ہیں۔ عزلت ایک اچھے غزل کو سے اور فارس 'اردہ اور ہندی تینوں زبانوں میں شعر کہتے ہے۔ عزلت کے دوسے کہت 'جھولئے 'کہ کر نیاں اور پہیلیاں بھی کی ہیں۔ عبدالببار ملکاپوری نے عزلت کی خوش الحانی اور ان کے شائستہ مز اج اور فن شعر میں ان کے بلند مر ہے کو بہت سر اہا ہے۔ عزلت کی خوش الحانی اور ان کے شائستہ مز اج اور فن شعر میں ان کے بلند مر ہے کو بہت سر اہا ہے۔ اور لکھتے ہیں کہ ''امیر خروطوطی ہند'' سے تو عزلت کو طوطی دکن کہنا چاہئے (محبوب الزمن تذکرہ شعر اے دکن۔ صفحہ ۱۸۲)

شخ چاند نے اپ مضمون "عبدالولی عزلت" میں ان کے دیوان کے دیاہے سے ایک اقتباس نقل کیاہے جس کے چند فقرے یہ ہیں۔" کتنے لیج ہوئے دم آتش خانہ دیوان ہندی سے اکال کر اور اون پر بیٹان بیانی ہیں جع کتے ہیں تا دوستوں ماہیں ہم جمال فرا موشوں کی یادگار ہے۔ اور اس کے سب مصرعے سوختگی مضامین سے ہنم سخن کی سٹم کتے ہیں۔ تا چراغ معنی کے پروانہ صور توں کی آئکھ ہمارے خیال میں اشک باری رہے اور اس کی ہر بیت بہار جنون میں مصر عول کے دوہا تھ سے گریبال بھاڑر ہی ہے اور ہر سطر ایک دیوانہ مضمون جنون کو زنچر کو سر مہ سوختگی بیان سے خموشی کے نالے بکار رہی ہے "(مجلّم عثانیہ عثانیہ علی سوم۔ صفحہ ۳۲)۔

عاتم

ار دو نثر کے سلیلے میں ایک اور قابل توجہ ہخصیت شاہ حاتم کی ہے۔ حاتم کی ار دو نثر کا واحد نمونہ وہ نسخہ ہے جوانھون نے مزاحیہ انداز میں مرتب کیاہے۔اس میں مختلف النوع اور مزاحیہ چیزوں کو کیجا کر کے ظرافت پیدا کی گئی ہے۔ حاتم کی مزاحیہ نثر کو اولیت اس لئے حاصل ہے کہ جعفر زٹلی کی نثر بنیادی طور پر فارس تھی۔ جس میں اردو نثر کے پیوند لگائے گئے تھے۔ حاتم نے جعفر زٹلی کی نثر بنیادی طور پر فارس تھی۔ جس میں اردو نثر کے پیوند لگائے گئے تھے۔ حاتم نے جعفر زٹلی کی ظرافت کا اتباع کیا ہے لیکن بدلے ہوئے انداز اور اسلوب میں اپنے ننجے میں حاتم نے طب کی بعض اصطلاحیں بھی ظریفانہ طرز میں استعال کی ہیں اور لکھتے ہیں " ننچہ مفرح الشک معتدل دریا کی موجوں کا بکی نول 'بیابانی کی چیل 'چیھا کی ہیر 'چروں کی بھیر 'کیجوے کی اگرائی' معتدل دریا کی موجوں کا بکی نول 'بیابانی کی چیل 'چیھا کی ہیر 'چروں کی بھیر 'کیجوے کی اگرائی' کی بھووں کی جمازی جارہ بارہ وارہ ماسہ (جمیل جالی۔ تاریخ اوب اردو 'حصہ اول 'جلد دوم 'صفحہ : ۲۲۵)

خان آرزو

ار دو نثر کے ارتقاء میں ایک اور اہم نام خان آر زو کا ہے۔ خان آر زولغت نولیں کی حثیت سے اپناایک منفر د مقام رکھتے ہیں۔ دور عالمگیر میں عبدالوامع ہانسوی نے ''غرائب اللغات'' کے نام سے ایک الی لغت تر تیب دی تھی جوار دوزبان سے وا تفیت حاصل کرنے والوں کی اچھی رہبری کرتی تھی۔اس لغت کی خصوصیت پیر تھی کہ اس میں اردوالفاظ کے معنی فارس میں درج کئے گئے تنے اور ہم معنی فارسی لفظ کی نشان دہی بھی کی گئی تھی۔خان آر زو کا خیال یہ تھاکہ عبدالواسع ہا نسوی ک ''غرائب اللغات'' میں اکثر لفظوں کی تشریح تشنہ اور کہیں کہیں غلط بھی ہے آر زونے اس لغت کو بنیاد ہاکر اس میں سنسکرت' فارسی اور ترکی وغیرہ کے ایسے الفاظ شامل کر دیئے جوروز مرہ زندگی میں استعال کئے جاتے ہیں۔ آرزونے ''غرائب اللغات'' کے بعض معنی کی تقییح کی اور بھن کی مناسب تشر تکے۔ خان آر زو کی ''نوادر الالفاظ'',''غرائب اللغات ''سے بہتر اور متندہے۔ آر زونے عرفی فارس اور ار دو الفاظ کے مخارج اور ان کی اساس سے بھی حث کر کے اردو میں اسانی تحقیق کے در وازے کھول دیج ہیں اس کے علاوہ خان آر زونے اصول املا اور اصول لغت کی طرف بھی بھن اہم اشارے کئے ہیں۔ آخر میں آرزونے اس تکتے پر زور دیاہے کہ جملاء کے لیجے اور ان کے تلفظ کو

عينالي اور مغيلد كالنبان كالمترجه ويناذرين فنل اليهال سياب فايلى غوز الم كوري الفت التي علي ا بيت تنك باويو والدووي الأسليل منتر الكاري مين كوي خاص ما من هيئة مندن المنتوب المراب في المناسبة 空後、後後後人也一個四分之中學也以上的一個日本代明一年中間日本本語的人 الله المراك ميون على فول يافل على ويتل يريون كالمير الميد كالمراق ر ١٨٠ د مير حسن كي جالات زند كي إوران كي معركة الآبلاء مثيدي سحرالبيان يررو ثني إلى جا يكي ہے۔ میر حسن بلندیا ہے مثنوی نگار اور اچھے غزل گوہی نہیں تھے ' بلحہ ایک نثر نگار کی حیثیت ہے بھی ان کی کاوشیں تاریخ اوب ار دو کا انمٹ نقش بن گئی ہیں۔ جب ہم ار دو نثر کے آغاز وار تقاء کا جائزہ لیتے ہیں تو میر حسن کی "یاز دہ مجلس" معروف بہ ''الماسکہ "کی نشاند ہی ناگزیر ہو جاتی ہے۔ میر جیس کی اس نیزی، تعینفندکو سید مدا کمال الفریل جیمی میران در سے اور کے علی کرم من بيرهي جانل وتنى المدين أشره في العندة العندة العندة المعتالة المعتالة المعتالية المال الدين والعلا المعتمولا في ورتيمورى من ٢ حداد و ١٠٠ وه و المان التي المراد الله المرد الله في التي و وخواد العبد الداري المحدي الله (كيال الله ين الجسين بين ميل لين عربي وجن والذي والترواف المرات التي التي التي التي التي ا رِمان بين بغيرِ معمولي مجمولي في التركيل في الوزي الين في الوزي المن المن المنظمة المائة الله المناه المناه المنظم المناه المن " تاين أن أن يات اليوان " يسل مقطر الخريان كوفي العظاري في مولى خوافي الوان مع من في بدوان الموادي ﴿ صِفِي ١٤ مِنْ الرَّوْمُ وَالْ أَنْ كَالْ الْمُقَالِمُ اللَّي عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّ المراعي التي ما المراع ى مَتْعَ لِيَّتُ مَا صِل كَا عَرْضُ إِلَى مِنْ لِي عَلَى الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمُعْلِينَ اللَّهِ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ الْمُعْلِينَ اللَّهِ اللَّ ما سواع المحين أرو في المنتوانية والتعري والتعري والمتعامنية فالرفعي ولواح يبيل المتناية والعالج التير والما الين يحمر تاليفات والخليقات بعداد متلان بين بجي مجالي تأعنا عاش ميز حل بلاتي يتقيل إدافها في مرخع

(معتمولات) مثنموليّة الا دومر تيه صفيهم أهل "و و مجلس يا زيا و ه مجلس" أور د و از ده مجلس" كَ نَّا لَم حَ فَا رَبِّي مَيْنَ الْبِينَ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَظْرَعا مَ لِينَ عَمِلَ مِنْ اللَّهِ مَعْم كاشي في بيني اذوا زره بعد لكف كر بقات و وام ك وَر أبار نتن جله يا في يغير حسن في يار و ومجلس، مين بيلي مجلس و دروقات تينبرخد الحضرت لحمد مصطفى صلى الله عليه وسلم والبح ووسرى مجلل عيل خاتون جنك كُ مِعْمًا بُ بِيانَ كُنْ كُنْ بِينَ - أَيْ طَرِحَ بِالرِّسِبِ حَفِرت عَلَيْ أَمَا مُ حَنَّ "مسلم أبن ليل وزندان مسلم ، خفرت حرفي و قائم ابن حسن و عفرت عباس و عفرت على اكبر ا خفنرت علی اضغرا ورشها دت ا مام حسین کی تفصیل قلمبند کی گئی ہے ۔حضرت علی اصغراور ا ما محسینٌ کا ذکر ایک ہی مجلس میں کیا گیا ہے ۔میرحسن کی'' اخبار الائمہ'' کی تر تنب پیر ہے کہ ہرمجلن میر شیمختشم کے ایک بندے شروع ہوتی ہے۔ اس کے بعد فاری میں سلام کھا گیا ہے اور پھر ہرمجلس کو عنوان ہے مزین کر کے ایرد و تشریبی اس کا تفصیل بیان د باق کیا گیا ہے کہ ہرمجلن میں نثر کا آغاز اس جملے سے بیواجے '' راویاں ارخیار چگر سوز الالدانا فلا ان حکایت عم الانده و اینے یو ال روایت کی ہے کہ" ۔ برمجل میں میر جن نے برین بحث شخطیت سے متعلق المفید شیلو مات جمع کر دی ہیں اور ا خا دبیث کی قامیر او طاآیا ہے ک مرتو لتفيط البين بيان كونك للى بناخلة كى كوشش كى منصوريا زو و مجلس الك مطالع في ميرحس کلی مَد بِی معلومات آور اہل جیت اطہار ہے آق کی مواوث وعقید یہ کا اظہار ہوتا ہے ۔ نشر کے آخر میں ایک تو حدقتی اسی شہید ہے احوال کا پیش کیا گیا ہے۔ یہ نو سے میرحس کی ر الله فلیقات بین بعض عالس میں ایک ہے زائد تو ہے شامل میں لیکن ایک اردونو حہ جبر طال موجود ہے۔ سیدمحد کما ل اللہ بن لکھتے ہیں کہ میرحسن کے خاندان میں '' و و مجلس '' کا رواج تھا ۔ان کے فرز عد اکبرخلق نے نشانہی نشا عدان کی الیک بیگیم مرشد والدی بهو صاحبه کی فر مائش برنو اب امجدعلی نو اب او د ھے عہد میں''' و و مجلس'' ککھی تھی'

اسپر تگرنے میر حسن کے ''اخبار الائمہ ''کاذکر کیا ہے اس کا نمبر ۲۸۰ ہے۔ ملاحظہ ہو'شاہان اودھ کے کتب خانے متر جمہ ومرتبہ محمد اکرم چنتائی۔ صفحہ ۱۲۷ ')۔ محمد اکرم چنتائی کی یہ کتاب المجمن ترتی اردو کراچی ہے ۱۹۷۳ء میں شائع ہو چکی ہے اور اس کا شارہ ۳۵۸ ہے۔ یہ کتاب میرے ذاتی کتب خانے میں موجود ہے۔ کمال الدین نے اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ میر حسن کی ("اخبار الائمه") فضلی کی کربل کھامتصل زمانے کی تصنیف ہے (صفحہ ۱۲۹)۔ "کربل کھا" اور "پازده مجلس" (اخبار الائمة) میں ایک فرق به نظر آتا ہے که فضلی کی کربل کھا ایک فاری ده مجلس کا ترجمہ ہے جو ''روضة الشہداء'' کا خلاصہ ہے اس کی طرف فضلی نے اینے دیاہے میں اشارہ کیا ہے ، لیکن میر حسن کی یازوہ مجلس ''روضة الشهداء''اور کتب مقاتل سے ماخوذ ہے۔ میر حسن نے ہر مجلس میں جس شہید کا احوال درج کیا ہے اس سے متعلق ضروری معلومات فراہم کی ہیں اور جنگ کا بلکاسااور مختصر خاکہ بھی پیش کیا ہے۔ مثلاً کربلا کے قاتلوں کے ناموں کی اکثر جگہ نشاندہی کی ہے۔ '' یازوہ مجلس'' سے میر حسن کی ند ہی معلومات اور ان کے وسیع مطالعے کا اندازہ ہو تا ہے۔ مثلاً علی ا كبر كے قاتل كانام ابن نمير تحرير كياہے۔احد مجراتی نے بھى اپنے مرشے '' قصہ على أكبر ''ميں على أكبر کے قاتل کا یک نام بتایا ہے۔ (سیدہ جعفر۔ مقدمہ مثنوی یوسف زلیخام ۵) میر حسن کی ان مجلسوں کا تجوید کریں تو پت چاتا ہے کہ ال میں بھی مرفیوں کی طرح رخصت آمد جنگ 'شادت اور بین جیسے اجزاء سے مصنف نے اپنے بیان میں تسلسل 'ڈر لمائی کیفیت اور اثر آفریٹی پیدا کی ہے۔ دراصل واقعات کی پیکش بھی اس تر تیب کی مقتفی تھی یہال ہے گئة قابل توجہ ہے کہ ہر مجلس میں بن کا حصہ میر حسن نے نثر میں نہیں بابحہ نو حہ کی شکل میں پیش کیا ہے۔ مجلس تنم سے اس کی مثال پیش کی جاتی ہے۔ ر خصت: -" يمال تك كه آم حضرت امام حسين عليه السلام كے جاكے زمين خدمت كى چومى اور حال جدا ہونے عزیزوں کا اور در د مفارقت انہوں کا میان فرمایا اور رخصت میدان کی جابی اور عرض کی کہ زیادہ تاب اس سے مفار فت عزیزوں کی نہیں''۔

آمد: _ "و حضرت عباس خیر الناس خصت ہو کے پیج میدان قال کے کھڑے ہیں اور میدان جنگ کو جال اللہ عبال جنگ کو جال فیض مآل سے منور کیا اور کمااے قوم شقی تم جانتے ہو کہ حسین کون ہے؟ کماانہوں نے کہ ہم جانتے ہیں کہ حسین نواسہ ہمارے رسول کا اور فرز ندولبد علی مرتضی اور فاطمہ زہرا اللہ کا "۔

بھگ:۔ "و فوج شام کی مثل روباں کے آگے سے شیر کے بھاگتی تھی دوچار ہزار موکل آب فرات

کے نے کہ روبز ارکیا تھا کہنے سے این ذیاد کے گرد آئے اور نیزہ اور تیر اور تیشہ اور ششیر سے پیش
آئے اور نیزہ او پر قربوس گھوڑے کے دکھ کے حملہ ولیر اندبہ ضرمت مردانہ کہ رستم واسفندیار بھی
شر مندہ تھاکرتے تھے اور جو کوئی ساتھ سوال تیر اور تفنگ کے پیش آیا قربان تیج سے جواب پایا۔
آخر کارنو فل بن ارزق نے بیجھے سے آگر ضرب تلوارکی او پربازو حضرت عباس کے ماری کہ ہاتھ حضرت کا قلمی ہوگیا"۔

شباوت: در جوز خوں کاری سے کام حضرت عباس کا تمام ہوا تھا گھوڑے سے زمین کے اوپر آئے اور کہا کہ یا حسین اور کئی۔ پس امام حسین نے اپنے شکیس اوپر فوج شام کے پہنچایا اور جوم اشقیاء کا گرو سے بھگایا اور بر اور عزیز کو میدان سے لائے اور در میان کشتوں کے رکھا۔ جو ایک رمتی روح حضرت عباس کی باقی تھی آئے میں کھولی۔ عرض کی کہ لاش میری اندر خیے کے نہ لے جائے "۔

"اخبار الائم،" چونکہ واقعات کربلاسے عوام کوروشناس کروانے کے مقصد کے تحت
کھی گئی تھی اس لئے اس کی زبان سادہ 'سر لیج الفہم اور آسان ہے۔ میر حسن نے اپنی نثر میں عربی
اور فارسی کے مخلق اور ادق الفاظ سے مکنہ حد تک گریز کیا ہے۔ اور اپنے منہوم کی وضاحت کے
لئے ایسے جملے کھے ہیں جن میں تعقید نہیں۔ میر حسن کا بید اور است انداز عوامی ابلاغ کے عین
مطابق ہے۔ اس سے انکار نہیں کیا جاسکا کہ میر حسن کے بعض جملوں کی ساخت فارسی فقروں سے
اثر پذیری کی غماز ہے۔ بعض جملے فارسی عبارت کواردو کا جامہ پہنانے کی کوشش معلوم ہوتے ہیں۔
مثلاً میر حسن کے یہ جملے ملاحظہ ہوں۔

(۱) و کون او پر فرزند دلید میرے کے وادر یغااور واحسر تا کہ کے ماتم بہاکرے گا"۔

(١) المرام كولاة مع المع كري مقارفت ميراكي منك سوات يعبر وشكر والكروال إلى كالنوال الماس الم (٣) ي حيرت ومن الترعن الترجيزة فالحرّ بالمرابع المالة المرابع المالة المرابع المالية المرابع ا ي كيس كيس اليامجوس بوتائه كرير حن في قارى جلول كالقطى ترجم كروالا عليه جب ہم فضلی کی مشرہے میر جس کی نشر نگار کا کامقابلہ کرتے ہیں تو ایسا معلوم ہو تاہے کہ میر حس کی عبار نیں نضلی کی نثر کی یہ نسبت اپنی ساخت کے اعتبار سے حدیدار دوسے قریب اور زیادہ صاف 🕆 اور ہموار ہیں۔" اخبار الا بحس" کی نیز بھن جانة حرب الكيز عد تك ساجة اور جديد معلوم موتی ہے۔ " مثالت میں یہ عبارت ویش کر حاسکتی ہے۔ 'وجو یہ بقاب بنکھ وہ دو والیا ہے میتان ہو کے باا کر اللہ نے ؟ دوسرے سے کماکہ بھائی ہم کو بھی قتل کریں گے ہم نے بیہ خواب دیکھاہے۔ دو ہیں ہے گئے کہاواللہ میں نے بھی ہی خواب دیکھا ہے۔ آخہ شدوونوں صاحبزادے باتھ گردن میں ایک دوسرے کے ا ڈال کریں نے لگے۔ حارث ملعون آواز رونے کی من کرخواب سے چو نکا۔ عورت سے پوچھا بیہ کیا آواز ہے ۔اُٹھاور چراغ روش کر۔ وہ خاموش رہی کہ اس مردود نے چراغ روش کیا اور دروازہ کو ٹھری کا کھولا۔ کیا دیکھتا ہے کہ در میان کو ٹھری تاریک کے مثل شب جزائے کے دولڑ کے دست در گلو کر کے روتے ہیں۔اس نے یو جہاتم کون اور کس واسطے روتے ہو (صفحہ ۹ کا)۔ ن کے ایک میر حین نے اپنی نشر کو غیر ضرور کی تشبیعات واستعارات اور ضائع بدائع 'پر کلا کیا اور ، تصنع سے محفوظ رکھا ہے۔ اگر میر حسن پر کاری اور عبارت آرائی کی طرف متوجه عوجات توان ما نثر طبقه عوام تک نہیں پہنچی بلحد تعلیم یافتہ فرامین تک محدود ہو کے رہ جاتی۔ مدہبی موضوعات کو پیش کرنے والے ہمیشہ اپنے دائرے، تربیل کورسیع سے وسیع تر کرنا جاہتے ہیں اور اس کے لئے سادویر اور است اور عام فیم اسلوپ زیادہ مفید اور کار گر نامت ہوتا ہے۔ میر حسن نے روز مر ہاور محاور دل سے اس طرح کام لیا

ہے کہ وہ مفہوم کی وضاحت میں مدومعاون ثابت ہوتے ہیں۔



محمربا قرآگاه

رباقر آگاه ایک کشیر القصانیف اویب تے - انہول نے ای کاول براردود باہ شائع کتے ہیں۔ محمہ باقر آگاہ ۵ م کے اعر (۸ ۱۱۵ م) میں مدراس (ایلور) میں پیدا ہوئے۔ان کے والد کانام محمد مر تفنی تھا جو محمد صاحب کے نام سے مشہور تھے۔ان کااصل وطن بچابور تھا۔ تخصیل علم کے بعد آگاہ ترجنا یکی گئے اور وہان ولی اللہ کی شاگر دی اختیار کی۔ (پوسف کو کن۔ محدیا قر آگاہ۔ صفی ۱۲)ا نظل الدین اقبال کامیان ہے کہ جب یا قر آگاہ کے علم و تبحر کی شہر ہے والاجاہ تک پنچی اتو انہوں نے شر فرباریا فی بخشااور این صاحر ادول کی اتالیق ان کے سر دک-ان کے علاوہ الیور کی جا گیر بھی مرحت فرمائی۔اس کے بعد انسیں اپنار سر خاص (Private Secretary) بھی بواتیا (انصل الدين اقبال مدراس مين أر دواديب كي نشوونما صفحه ١٦٢) - قدرت الله كوياسوي اور محمد غوث اعظم نے آگاہ کی علمیت اور وسیع معلومات کو بہت سراہاہے۔ باقر آگاہ مصنف تھی تھے اور شاعر تھی۔ الن ك تصانف مين " رياض البنان ", " صح نو بهار عشق " "ديوان مندي ", " تحقر إنهاء " . "مخبوب القلوب", "بشت بهشت "; "ندرت عشق", "رياض السير", "مثنوى ادب بنظار", "المحت المبن "أور " تحفة الاحباب "وغير وشامل بين - ذاكره غوث في تاب "مولانا باقر آكاه ويلورى مخصیت اور فن" میں آگاہ کی زند کی کے حالات اور تصانیف کا تفصیل ہے جائزہ لیا ہے۔ آگاہ کی تاریخ وفات ١١٤٥ الحبر ١٨٠٥ء (١٢٢٠ه) بنائي كئي ہے۔ ان كا مزار كرفيا بيك (مدارس) من واقع ہے۔ (افضل الدین اقبال- مراس مین اردوادب کی نشود نما- صفحہ ۱۱۴)۔ آگاہ نے اسے دیوان کا اردو میں جو دیباچہ لکھا ہے۔ وہ اردو نیٹر میں اس لئے اہمیت رکھتا ہے کہ اس سے اُس عمد کے اولی تصورات كا ايك خاكه مارے سامنے آتا ہے۔ محمد باقرنے عرف اور فارس كرادق الفاظ سے اپني نشو كوكر انبار نہيں مونے دياہے۔ان كا اسلوب سادہ اور روز مرہ بول چال كى زبان سے بہت قريب ہے۔ آگاہ نے اردو نثر میں سادہ نگاری کی روایت قائم کی اور اُسے پروان چر صایا۔ اپنی بھی تسانف

پرار دومیں دیباچہ نگاری کا آغاز کر کے باقر آگاہ نے میہ خامت کر دیا کہ اُر دونٹر 'علمی مسائل کے لئے بھی بڑی سہولت کے ساتھ استعال کی جاسکتی ہے اور اس میں ترسیل کی اچھی صلاحیتیں موجو دہیں۔ " بشت بهشت "," محبوب القلوب "," گلز ارِ عشق "," ریاض الجنال "اور" دیوان ہندی" پر باقر آگاہ کے دیباہے قابل توجہ ہیں۔ "بشت بہشت" میں باقر آگاہ نے دیباہے میں ماخذوں کی نثان وہی کی ہے۔ "کلزار عشق" کادیباچہ اسانیات کے نقطہ نظرسے اہم ہے۔اس میں انھوں نے زبان کے ایک مخصوص پہلو کی وضاحت کرتے ہوئے یہ بتایا ہے کہ دکن کے علاقے مغل سلطنت میں شامل ہو گئے ہیں' دکنی کا رواج ختم ہو تا جارہا ہے اور خطہ دکن میں شالی ہند کی زبان رائج و مقبول ہور ہی ہے۔ باقر آگاہ کے الفاظ میں ''طر زروز مرہ دکنی لیجہ محاور ہ ہندسے تبدیل ''ہورہاہے۔ باقر آگاہ لکھتے ہیں کہ اس نئے لسانی رحجان کے زیر اثر انھوں نے دکنی کے قدیم ''محاورے'' کو ترک کر کے شال کے اسلوب اور محاورے کو اختیار کرنے کی کو شش کی ہے۔ باقر آگاہ کی تحریروں سے پہت چاتا ہے کہ ان میں اسانی شعور کی کمی نہیں تھی۔ اور وہ نہ صرف موجودہ زبان کے پیرایہ اظہار ' معیار اور محاورے کی آگی رکھتے تھے بلحہ زبان کے آغاز اور اس کی ساخت ویر واخت کے بارے میں بھی انھوں نے غور فکر سے کام لیا تھا چنانچہ اپنے دیباہے میں انھوں نے زبان کی ابتداء کے بارے میں تحریر کیاہے کہ اردو کا اصل اور مبداء پرج بھاشاہے۔ برج بھاشا میں عربی اور فارس الفاظ کی آمیزش سے اردو ظهور پذیر ہوی تھی۔ آب حیات میں محمد حسین آزاد نے بھی یمی نظریہ پیش کیا تھا۔ جواب غلط ثابت ہو چکا ہے۔ باقر آگاہ کو لسانیات سے دلچیسی تھی اور اس کے علاوہ ان میں شعر کے محاس کو پررکھنے کی اہلیت اور اسکاسلقیہ بھی موجود تھا۔ چٹانچہ وہ نفر آتی کو دکن کا ایک عظیم تخلیق کار نصور کرتے ہیں۔باقر آگاہ زبان کے اصولوں اور قواعد پر بھی نظر رکھتے ہیں۔اور اٹھوں نے رکنی 'اردواور وہلوی زبان میں نڈ کیرو تانیٹ کے فرق کی وضاحت بھی کی ہے اور اس سلیلے میں بھن خیال آفریں نکات بھی پیش کئے ہیں۔ باقر آگاہ اپنے عمد کے ادبی رجانات اور شعر وادب کی نشو ونما سے حوبی واقف تھے۔ انھوں نے اپنے ہمعصر ول' در د' مظهر 'سوز' آبر و' یقین اور تابان کاذکر کیا ہے۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ باقر آگاہ کا''دیوان ہندی''پر دیباچہ 'اردو میں تقید کے اہمر تے ہوئے اولین نقوش ہیں۔ باقر آگاہ کو زبان اور اظہار کی ہے ہیں کا شکار نہیں ہوئے ہیں۔ کا شکار نہیں ہوئے ہیں۔

عطاحسين خان تحسين

تحسین کے حالات زندگی کے بارے میں ہماری معلومات محدود ہیں اور اس سلسلے میں ہمارا سب سے اہم ماخذ "نو طرز مرصع" کے دیاہے میں خود مصنف کابیان ہے۔ "نو طرز مرصع" کے مصنف کا بورانام میر محمد حسین عطاخان ہے۔ان کاوطن اٹاوہ یو پی ہے۔ تحسین کاذ کر سب سے پہلے ''آب حیات'' میں محمد حسین آزاد نے کیا تھا۔ آزاد نے نو طرز مر صع کاسنہ تصنیف ۹۸ کاء تح ریکیا ہے۔ابیامعلوم ہو تاہے کہ آزاد ، تحسین سے زیادہ واقف نہیں تھے اس لئے نہایت اختصار کے ساتھ ان کاذکر کیا ہے۔ تھا' احس مار ہروی اور رام بابو سحسینہ کی تصانیف کے مطالعے سے بھی تحسین کے حالات زندگی پر زیادہ روشن نہیں پرتی ۔ حامد حسن قادری لکھتے ہیں کہ تحسین کے والد محمد باقر خان تھے۔ انھوں نے شوق مخلص اختیار کیا تھا (صفحہ ۵۵)۔ خوب چند ذکانے اپنے تذکرے (٨٨٠ء) ميں تحسين کی شاعر انه حيثيت کا جائزہ لياہے اور نثر پر کوئی تبصرہ نہيں کيا ہے۔ "طبقات سخن" سے جو معلومات حاصل ہوتی ہیں وہ صرف یہ ہیں کہ وہ ابو المنصور خا صفدں جنگ کے درباری تھے۔ وہ ''ضوابط انگریزی ''ادر ''تواریخ قاسی ''کے مصنف ہیں ادر انھول نے بیہ کتابیں فارسی زبان میں کہھی تھیں اور ار دومیں نو طرمز مر صعان کی یاد گارنثری تصنیف ہے جس میں جہار درولیش کا قصہ ہیان کیا گیا ہے۔ محسین کاذ کر غلام علی خان نے اپنی فارسی تصنیف'' تاریخ اور صمی ب عماد السطنت (امماء) میں کیا ہے جس سے پت چاتا ہے کہ وہ فیض آباد کے رینریڈیٹ کپتان ہا پر کی ملازمت میں تھے۔ عسین رضوی سید تھے (نورالحن ہاشی۔مقدمہ نو طرز

مر صع ۲۲)ان کی گفتگو نصیح اوران کی شاعری قابل تغریف تھی۔ فن خطاطی کے باہر تھے اور اعجاز رقم خان کے شاگرد تھے۔ انھول نے نثر اور نظم دونوں میں شہرت حاصل کی ان کے فرزند کا تاہم نوازش خان تھا جو انگریزی سر کار میں سکندر آباد کے تحصیلدار تھے اور نستعلق اور خطر شکتہ کے ماہر تعلیم کئے جاتے تھے۔ تحسین فیض آباد میں قیام پذیر ہو گئے تھے۔ شجاع الدولہ اور آصف الدولہ کے دربار میں باریاب ہوئے تھے۔ محسین ناسخ کے پٹاگرد تھے۔ نو طرز مرصع کے بارے کماجاتا ہے کہ جزنل اسمتھ کے ساتھ کشتی پر کلکتے تک آیک مرحبہ سفر کرنا پڑا تھا۔ جڑ تل اسمتھ انگریزی نوج کے كما ندار تنص سفرطويل تفادنت كذارنامشكل تفالان لوكون كالبك سأتفى داستانين سناستا كردل بهيايتا تفاايكن زبانی تحسین مے "وقوطرز مرصع" میں پیش کی ہوئی داستان سی اور ارادہ کر لیا کہ اس واستان کودہ ۔ " ہندی " (اردو) میں قلبند کریں گے۔ اس کام کا تحسین نے اپنے طور پر آغاز کر دیا تھا اسمتھ کے انگلستان واپس جانے کے بعد بیٹنہ میں وکیل نظامت کا عبد وان کے سبز دیمیا گیا۔ اس کام میں ان کا 🔃 بهت وقت صرف ہوتا تھا۔ اس لئے ایک عرصے تک ''نو طرز مرصع ''کی تھنیف کے کام کو ملتوی ر کھا۔ چند حاسدین کی وجہ سے محسین نے شجاع الدولہ کے سامیے ماطفت میں فارخ الیالی سے زندگی ہر کرنے کی تمنا کے ساتھ فیض آباد کارخ کیا۔ ایک دن اینون نے اس داستان کے کھے جھے شجاع الدولہ کے گوش گزار کے انہوں نے اس داستان کو پیند کیااور تھم دیا کہ اسے مکمل کیا جائے۔ چنانچہ تحسین اس کام میں مصروف ہوگئے اور اسے ختم بھی کر لیالیکن اس اثناء میں شیاع الدوا پہنے واعی اجل کو لبیک کیا۔ کچھ عرصے مکاری میں گزار ااور جب آصف الدولہ سر ہر آراع سلطنت ہوئے تو اس تھنیف کو ان کے حضور میں ایک قصیدے کے ساتھ پیش کیا۔ عسین نے طرز مرضع "مين اپني ايك اور كتاب" انشائے تحسين كالھى ذكر كياہے." نوطرز مرضع "ك ھے کی داغ میل بہت پہلے پڑ چکی تھی اور اس کا اختبام ھے 12ء سے کچھ پیلے ہوا۔ نویلرز مرصع کا قصہ جو جار درویشوں کے قصے پر مبنی ہے فاری سے اخذ کیا گیا ہے۔ فارس میں اس تصے کو پیش۔ كرت والول مين دو مصنفين عيم محر على الخاطب بي معموم على خان اور الحب بين (نورالحن ہاشمی۔مقدمہ نو طر زمر صع ۔ صفحہ ۳۳)۔ فارسی میں اس داستان کوہڑی مقبولیت حاصلی ہوئی تھی اور اسے باربار پیش کیا جا تار ہا تھا۔ میر احمد علی خلف شاہ محمہ نے بھی جہار درویش کا قصہ لکھا تھا جے تبول عام کی سند ملی تھی۔ جب میر احمد کی " چیار درویش" شائع ہوئی تو انہوں نے اس تعنیف کوامیرخسرو کے نام ہے منسوب کیا۔ میرامن نے باغ و بھار میں اس کو دہر ایا ہے اور امیر خسر و کو اس کامصنف قرار دیا ہے۔ نور انحن ہاشی نے نوطر زمر صع کے دیا ہے میں اس خیال کی تردید کی ہے اور انہوں نے یہ ٹاست کیا ہے کہ محکیم محمد علی یعنی معصوم علی خان قصہ جہار درویش کے اصل مصنف تھے۔ ان کا تعلق محمد شاہ کے عہدے تھا۔ محمد علی رقبطراز ہیں کہ ایک روزانہوں نے محمد شاہ کو درویشوں کیا بیک کہانی روز سنائی جسے انہوں نے بہت پیند کیا۔ عبدالحق نے بیزی تحقیق کے بعد یہ ثامت کیا ہے کہ باغ دیمار کا ماخذ نو طرز مرصع ہے۔ گل کرائست کامیان ہے کہ یہ قصہ فاری میں تھااور عطا حسین کی زمان ہر فار سیت کا غلبہ تھااور مصنف نے عربی اور فارسی الفاظ بحثر **ت استعال** کئے تھے اس لئے نثر کوسادہ اور عبارت کو سلیس ہانے لئے فورٹ دلیم کالج کے میر امن کی باغ ویمار کی بنیاد ''نو طرز مرصع'' پر قائم ہے۔ نورالحن ہاشی کا خیال ہے کہ اس میں احمد خلف شاہ محمد کی فارسی تعنیف" نسخہ جہار درولیش" سے بھی خوشہ چینی گائئے اس کا ثبوت" باغ وبہار" کے قصے کے اجزاء کی ترتیب سے ملتاہے (دیباچہ نو طرز مرصع۔ صفحہ ۴۳)۔

"نور طرز مرصع"اس زمانے کی تصنیف ہے جب نثر میں رنگینی اور لطف پیدا کرنے کے تشہات واستعارات کر عایت لفظی اور فقروں کی تزئین و سچاوٹ کو معیار انشاء پر دازی تصور کم جاتا تھا۔ چونکہ تحسین نے بادشاہ کی خد مت میں پیش کرنے یہ داستان کھی تھی اس لئے اس کی عبارت کا سنے والے کے شایان شان ہونا ضروری تھا تاکہ مزاج شاہی اسے ببندیدگی کی سند عطا کر سکے۔ اس دورکی پوری تہذیب پر تعنع اور ظاہر داری اور آرائش وزیبائش کارنگ چڑھا ہوا تھا اس لئے شعر وادب میں بھی اسکی پذیرائی ایک فطری امر تھا نو طرز مرصع کی ابتدائی نثر بہت زیادہ مخبلک اور ادق الفاظ سے گرانبار ہے لیکن بعد میں مصنف کا ذاتی رنگ تھرنے گئا ہے۔ تحسین نے اپنی اور ادق الفاظ سے گرانبار ہے لیکن بعد میں مصنف کا ذاتی رنگ تھرنے گئا ہے۔ تحسین نے اپنی

عبار تول کو مرجت اشعار سے دکشی عطاکی ہے۔ نو طرز مرصع کا ایک اقتباس ملاحظہ ہو۔ ''پخ سرزمین فردوس آئیں دلایت روم کے ایک بادشاہ تھا سلیمان قدر فریدوں فرجمال بان 'دین پرور' رعیت نواز' عدالت گسر' بر آرندہ حاجات بستہ کاران' مخشدہ مرادات امیدواران فرخندہ سیر کہ اشقہ شوارق فضل ربانی کا اور شعشہ بوارق فیض سجانی کا ہمیشہ اوپر لوح پیشانی اس کے لمعال و نور فشان رہتا۔ (نوطرز مرصع۔ صفحہ ا)

عيسوى خان

''قصہ مهر افرو ز و دلبر ''شالی ہندمیں ککھی جانے والی کہلی نثری واستان ہے۔ جس کاسب سے اہم وصف اس کی وہ سادہ نثر ہے جواہنے عمد کی عوامی زبان کی نمائید گی کرتی ہے۔ '' قصہ مر افروزو دلبر''کا متن پروفیسر مسعود حسین خان نے ۲۶ ۱۹ میں حیدر آباد سے شائع کر کے اسے اُر دودان طبقہ سے روشناس کروایا تھا۔ اس داستان کے مصنف عیسوی خان بہادر ہیں۔ جن کے حالات زندگی کے بارے میں ہماری معلومات بہت محدود ہیں۔ صرف اتنا پیۃ چاتا ہے کہ وہ مو کیٰ خان کے حقیقی کھائی تھے۔ محمد حسین آزاد اور فرحت اللہ بیگ نے اس طرف اشارہ کیا تھا۔ حافظ عبد الرحمٰن خان شنراد گان تیموریه کے اتا لیق تھے۔ وہ شاعر تھے اور احسان تخلص اختیار کیا تھا۔ عیسوی خان ان کے پر نواسے تھے۔ اور حیدر حسن رشتے میں ان کے پر نواسے ہوتے تھے۔ ''قصہ مہر افروزود لبر ''کاواحد نسخہ آغا حیدر حسن کے کتب خانے کامخرونہ ہے۔ مسعود حسین لکھتے ہیں کہ آغا حیدر حسن کو یہ نسخہ ''حضرت جی'' سید علی قادری دہلوی ثم گوالیاری کی درگاہ کے متولی محمد غنی ''حضرت جی''نے ۱۹۲۹ء میں عطاکیا تھا۔ حضرت جی نے بیدامانت آغا حیدر حسن کے سپر د اس لئے کی تھی کہ یہ ان کے خاندان کی یاد گار تھی۔ عیسوی خان کے سلسلے میں ڈاکٹر پر کاش مونس نے بعض اہم معلومات فراہم کی ہیں۔وہ ر قسطراز ہیں کہ اُردو کے لئے عیسوی خان پھلے ہی چیسانی

شخصیت ہوں لیکن ہندی میں وہ ایک جانے پہچانے ادیب ہیں۔اس میں شک نہیں کہ عیسوی خان ہندی کے بھی ادیب تھے۔انہوں نے''میماری ست سی'' کے دو ہوں کی ٹیکا (شرح)''رس چندر کا'' مرتب کی تھی۔"رس چندرکا"کے آخر میں عیسوی خان نے لکھاہے کہ وہ نرور کے راجہ چھتر سکھ کے دربار سے وابسۃ تھے۔ نرور کی ریاست گوالیار راج کے تحت تھی۔ راجہ چھتر سکھ ۲۰ کا اء میں ہر سرا قبدار آئے اور ۷۵۵ و تک حکمر ان رہے۔ڈاکٹریر کاش مونس کی معلومات کا ماخذ ہندی ساہتیہ سملن کے شری اجتے دوبے کی تحریر ہے۔ پروفیسر گیان چند جین نے بھی اس سے استفادہ کیا ہے۔اور وہ بھی عیسوی خان کو 'مہاری ست سی'' کے دوہوں کاشارح قرار دیتے ہیں۔ یہ عیسوی خان کے بارے میں ایک اہم اکشاف ہے۔ مسعود حسین خان نے ''قصہ مر افروز و ولبر''کے مصنف کا خطاب عیسیٰ خان اور ان کے بھائی کاموسیٰ خان بتایا ہے۔ محمد حسین آزاد نے ''آبِ حیات'' میں شاہ نصیر کے سلسلے میں ایک لطیفہ درج کیا ہے کہ موکی خان نے جب اینے بھائی کی دولت پر قبضہ کر لیا توشاہ نصیر نے بطور ظرافت چند قطعات کے تھے۔اس کا ایک مصرعہ تھا۔ ^ے ہوئی آ فاق میں شرت کہ عیسیٰ خان کا گھر موسا

لفظ موساذو معنی ہے "موسا" کے معنی لوٹنا اور چرانا کھی ہے۔ عیسی خان اور مو می خان و دونوں شاع ہے۔ ایک کا تخلص آ فاق اور دوسر ہے کا شہر ت تھا۔ حافظ عبد الرحمٰن خان کے اجد ادکا وطن خارا تھا۔ جب مغلول نے ترکستان پر پے در پے حملے شروع کر دیے تو ان کا خاندان ہرات آگیا۔ اور یہاں بھی سکون نہ ملا تو ہجرت کر کے ہندوستان پہو نچا۔ اور یہیں مستقل سکونت اختیار کی۔ اس زمانے میں دبلی میں تغلقوں کی حکومت تھی۔ ان دونوں بھا کیوں کی بردی قدر و منزلت ہوئی۔ اس زمانے میں دبلی میں تغلقوں کی حکومت تھی۔ ان دونوں بھا کیوں کی بردی قدر و منزلت ہوئی۔ بوئی۔ بیدے بھائی کو موسیٰ خان اور چھوٹے کو عیسیٰ خان کا خطاب عطاکیا گیا۔ یہ خطابات ان کے خاندان میں بقول آغا حیدر حسن "باپ سے بیدیدیوں پراترتے چلے آئے اور غدر کے بعد جب دبلی کی سلطنت میں بھول آغا حیدر حسن "باپ سے بیدیدیوں پراترتے چلے آئے اور غدر کے بعد جب دبلی کی سلطنت ہی ختم ہوگئی اس وقت ان کا سلسلہ ٹوٹا"۔ اس خاندان کو علمی شخف وریث میں ملا تھا۔ فرحت اللہ بیگ

واستان کی وا خلی شہاد توں سے پیتہ چلتا ہے کہ اس کے مصنف کا دتی سے تعلق تھا عیسوی خان نے یمال کی بعض عمار تول کو جو مرقع کشی کی ہے وہ شنیدنی نہیں دیدنی پر مبنی معلوم ہوتی ہے اور ابیامحسوس ہو تاہے کہ دلی کے اس باشندے نے جن مقامات کاذکر کیاہے وہ اس سے مانوس ہے۔ لال قلعے كى دوعمار تول "ساون بھادول"اور" مهتاب باغ" كامصنف نے جس انداز ميں ذكر كيا ہے اس سے آندازہ جو تاہے کہ اس نے ان مقامات کی مصوری محض مخیل کے بل بوتے پر نہیں کی ہے بلحه اسمیس مشاہدے کی اثر آفرینی بھی شامل ہے۔ دیوان خاص کی ایک محراب پر امیر خسر و کاجو شعر کندہ کیا گیا ہے 'مصنف نے اس کا بھی حوالہ دیا ہے۔ داستان کے ماحول پر لال قلعے اور شہر دہلی کی نضاء چھائی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ خوبصورت گلزار 'ولنشین حوض 'جھلتے ہوئے فوارے 'والانول کی د لاویزی ' پنجی کاری کے اعلی نمونے اور بہتے ہوئے ''یانی کی جادریں ''اس حقیقت کی غماز ہیں کہ لال قلعے سے عیسوی خان کو کتنا جذباتی لگاؤ تھا۔اوروہ ان سے کتنے مانوس تھے لال قلعے کی رسوم اور ان کی جزئیات سے دا تفیت بھی اس کا ایک اچھا ثبوت ہے۔ مثال کے طور پر'' قصہ مہر افروز د دلبر'' میں "جشن متالی" کا جو چربه اتارا گیا ہے وہ عمد شاہ جمال میں متاب باغ اور جشن متالی کی مزین محفلوں کا عکس ہے۔اس ہزم آرائی کی خصوصیت پھر تھی کہ اس میں ہر چیز کارنگ سفید ہوتا۔ بشیر الدین احمد دہلوی نے "واقعات دار الحکومت دہلی" میں اس کی تفصیل قلمبند کی ہے 'ان کے ہیان ہے بھی عیسی خان کی اس تحریر کی تصدیق ہوتی ہے۔

" رو پری کلابتوں کی طنا ہیں اور در نجف ہی کے استاد ہے ہیں اور فرش
الن و چبوتروں پے اور روشوں پے روپری زربفت ہے..... چمنوں میں داودی اور نرگ ،
موگرا 'رائے گل چاندنی' گل لکلااور گلزار جو سفید ہیں سوگئے ہیں..... اور چبوترے کے پتے
روپری بادلے کا فرش ایبا ہواہے کہ بادلے کی ماوٹ کی لہریں جو ہیں تن میں سے موج چاندنی کی
تکلتی ہے "

'' قصہ مہروا فروزو دلبر''ایک طبع زاد داستان ہے لیکن اس حقیقت سے انکار ممکن نہیں کہ

مصنف نے مختف داستانوں کے اجزاء اور عناصر کے امتر انجے سے ایک ایسے قصے کا تا بابا تیار کیا ہے جسمی ندرت اور تازگی موجود ہے اور اس کا مطالعہ کرتے وقت یہ احساس نہیں ہوتا کہ مصنف نے مختف داستانوں سے خوشہ چینی کر کے ان کی روح کو اپنی تخلیق میں جذب کر لیا ہے اور اسے ایک نئی صورت 'نیا ہیولا اور نیا اسلوب عطا کیا ہے۔ قصے کے آغاز میں بادشاہ کا لاولد ہو با اور اس غم میں ترک و نیا کا ارداہ کر تا وزراء اور خیر خواہ امیر ول کے پر خلوص مشور سے پر اس سے باز آنا 'فقیر کی دعا سے شنر ادہ کا تولد ہو تا 'نوجو انی میں شکار پر روانہ ہو تا' جانور کا تعاقب کرتے ہوئے راستہ کھنگ جانا' طلسمات میں کھو جانا' پر یول سے ملا قات' پر یول کے بادشاہ کی بیٹی ولیر کی محبت میں گرفتار ہو تا کہ مصائب کا شکار ہو نا اور محبوبہ کی تلاش میں سرگردال پھر تا' فقیر کی رہبر کی' طلسم خانے میں گرفتار ہو کا رہبر کی' طلسم خانے میں گرفتار ہو کر جالا خد رہائی پانا اور آخر میں گو ہر مقصود حاصل کرنا' داستانوں کے روایتی طرز قصہ گوئی کی ور لائے ہیں۔

''قصہ مہر وافروزود لبر ''کی ایک انفرادیت ہے کہ قار سی اور اردو کی دوسر کی داستانوں کی طرح اس میں جادوگر اور عیار کا عمل دخل کم ہے ورنہ داستانوں میں ان شخصیتوں کا اہم رول ہوتا ہے اس داستان کی ایک اور خصوصیت ہے ہے کہ اسکے اکثر نام علا متی نوعیت کے حامل ہیں مثلاً جنگل کا نام فید خسستان ' فقیر کا نام آرزو خش 'باغ کا محبت افزاء یا جان خش اور شہر کا عشق آباد جنگل کا نام فید خسستان ' فقیر کا نام آرزو خش 'باغ کا محبت افزاء یا جان محتی اور شہر کا عشق آباد وغیر ہے۔ اس داستان کے مختلف کر داروں میں پریاں ''دیو 'دیو نیاں اور سیدی بھی سرگرم عمل نظر آتے ہیں۔ '' قصہ مہر افروزود لبر ''کی ادبی اہمیت اس کے سادہ اور سلیس اسلوب کی رہیں منت ہے بھول مسعود حسین خان ''اردو کے قدیم اوب میں اس سے ذیادہ سمل اور سادہ عبارت نظم و نثر میں آتے تک نہیں کھی گئی ہے ''۔ اس زمانے میں عام رواج یہ تھا کہ داستان گو قصہ سنا تا اور اسے ضبط تحریر میں لایا جاتا تھا۔ '' قصہ مہر افروز ودور لبر ''کھی سال ناز کا آئینہ دار ہے۔ داستان گو کے وسیع مشاہدے 'اسکے جزئیات نگاری ' تشیمات ' مخصوص تلازے اور داستان سر ائی کے منفر داسلوب پر بھی '' قصہ مہر افروز ودلبر ''کی ادبیت کا انحصار تعلیہ کی ادبیت کا انحصار

ہے۔ عیسوی خان نے دتی کے روز مرہ میں انہیں دلچسپ اور پُر اثر ہنا کے پیش کیا ہے۔ یہ نکتہ قابل غور ہے کہ مصنف کو کر دار نگاری پر وہ عبور حاصل نہیں جو سر ایا نگاری میں اپنی جھلک د کھا تار ہتا ہے۔ شخصیت کے خدوخال اُجاگر کرنے میں عیسوی خان کی اچھی اد بی صلاحیتیں ہر ویے کار آئی ہیں۔ اد فی اعتبارے قصے کے وہ حصے قابل تو جه ہیں جمال مصنف نے سر ایا نگاری کے ولچسپ نمونے پیش کئے ہیں۔اس کی ایک وجہ ہندی شاعری سے مصنف کی وابسٹی وآگی بھی ہے۔ ظاہر ہے کہ ریتی کال کی روایت ہے وہ پوری طرح واقف ہو گا اور اس میں '' نکھ سکھ'' کو جو اہمیت حاصل ہے اس سے عیسوی خان کا متاثر ہونا کوئی تعجب خیربات نہیں معلوم ہوتی۔ عیسوی خان کی پید داستان مغلیہ سلطنت کے زمامۂ زوال کے نثری تخلیق ہے اور مصنف نے اپنی داستان میں اس عهد کے تدنی مظاہر اور تہذیبی روایات کی بڑے سلیقے کے ساتھ پذیرائی کی ہے اور ان کی مصوری ہے اسے و کچیں بھی ہے۔ شاہی جلوس 'شاہی دستر خوان 'ہزم آرائیاں 'رزم اور معرکوں کے نقشے پیش کرتے ہوئے عیسوی خان نے وہلی کی '' محصیر زبان ''استعال کی ہے۔ شاہی دستر خوان کی تفصیل ہیان کرتے ہوئے صرف پلاؤ کی قیموں پرروشنی ڈالی ہے۔ ہندی ادبیات اور ہندوستانی دیو مالا کے عرفان نے مصنف کے ذہنی افق کووسعت عطا کی ہے۔ اس نے اپنی اکثر تثبیمات کو جنہیں سنسکرت اصطلاح میں وہ ''ابمال'' کہتاہے' ہندوستانی دیو مالااور ضمیات سے اخذ کیاہے۔سور و اس'میر ابائی اور حیم کے دو ہوں سے اثر پذیری عیسوی خان کے اکثر فقروں پر غالب نظر آتی ہے۔ شالی ہند میں محمہ کے عمد تک فارس کے مقابلے میں اُردو کو دربار نے محکر ادیا تھااور اسے در خور اعتناء حہیں سمجھا ها۔ ایسے ماحول میں اُردو کی طرف متوجه ہونااور نثری تخلیق پیش کرناایک او بی اور لسانی اجتماد سے کم نہیں۔ عیسوی خان کے سامنے اُر دو نثر میں داستان کا کوئی نمونہ نہیں تھا۔ صرف فارسی داستانیں تھیں جن سے استفادہ کیا جاسکتا تھا۔ دوسری طرف بھگتی کال اور ریتی کال کی شاعری کے نمونے تھے جو عوام میں مقبولیت حاصل کر چکے تھے۔ عیسوی خان نے ان دونوں سے استفادہ کیا۔ ہیہ صحیح ہے کہ اس داستان کی زبان میں وہ صفائی' نکھار اور رچاؤ نہیں جو میر امن یاان کے بعض ہمعصروں کی تحریروں میں نظر آتا ہے۔اس کی وجہ بیہ کہ اس عهد میں اُر دونشر اینے وجود کو تشکیم کروانے 'اپنی شناخت قائم کرنے اور اپنی تشکیل 'صورت گری اور اینے اسلوب کو متعین کرنے کے عمل سے گذرر ہی تھی۔ عیسوی خان میں ترسلی توانائی اور لفظی ذخیرے سے ہر محل اور مناسب انداز میں کام لینے کی غیر معمولی صلاحیت موجود تھی۔ یہ دراصل شالی ہند میں اُر دونشر کے ادلی سطح پر خلا قانہ استعال کی پہلی کاوش ہے۔ "کربل کھا" کا موضوع نہ ہبی نو عیت سے متعلق ہے۔ مختار الدین اور مالک رام نے ''کریل کھا'' کا سنہ تصنیف ۲۳۷ او '۳۳ کا او ہتایا ہے۔ اور پر و فیسر مسعود حسین خان لکھتے ہیں کہ قصہ ''مهر افروز ولبر''۲۳۷ کاءیا ۹ ۵۵ اء کے در میان کھی گئی تھی۔اس اعتبار سے کربل کھا کو زمانی نقتر م حاصل ہے۔ کربل کھا ایک خاص مقصد کے تحت لکھی گئی تھی۔اس کئے اس میں ادبیت کی طرف زیادہ توجه مبذول نہیں کی جاسکی ہے۔ بول عال کی زبان کواد بی سانچ میں ڈھالنا کوئی آسان کام نہ تھا۔ اس داستان میں سرایا نگاری بھی ہے۔ قصہ در قصہ کی شکنک سے بھی کام لیا گیاہے۔اور داستانوی ادب کے تمام مضمرات سے سروکار بھی رکھا گیاہے۔اس داستان کی ایک اور خصوصیت اخلاقی اقدار کی پاسداری اور شائتگی کو برقرار رکھنے کی سعی ہے۔ عهد محمد شاہ میں ''بوستانِ خیال '' بھی منصئہ شہود پر آئی تھی۔ اس میں اخلا قیات کے دائرے سے باہر جست لگانے کے رحجان سے ہمیں باربار سابقہ پڑتا ہے۔ عیسوی خان داستان گوئی کے لوازم اور اس کے آداب سے خوبی آشنا ہیں۔اُر دو کے بینادی اسلوب کی داغ میل ڈالنے اور نوک ملک درست کرنے میں اس قصہ کی اہمیت نظر انداز نہیں کی جاسکتی۔ قصہ کے آخر میں ''نصیحت نامہ'' بھی ہے۔ جس سے اس خیال کو مزید تقویت حاصل ہوتی ہے کہ عیسوی خال کی وانست میں اعلیٰ اقد ارِ حیات کی ہوی اہمیت تھی۔اس تھیجت نامہ کے ماخذ فارس کی تین ایس کتابیں ہیں جو اخلاقیات کے موضوع پر معرکتہ الآراء تصانیف شارکی جاتی ہیں۔ "اخلاق ناصری", "اخلاقِ جلالی"اور"اخلاقِ محسنی" سے مصنف نے بہت سے تصورات وافکار مستعار لئے ہیں۔

"قصہ مر افرورودلبر" کی زبان میں ہندی کاپٹ زیادہ ہے۔وہ بڑی سمولت اور بے تکلفی کے ساتھ سنسکرت کے تت سم اور نت بھوالفاظ اور پر اکرت اور ابھر نش کی لغات اور فرہنگ سے مودلیتا ہے۔ پروفیسر مسعود حیین خان نے اس قصے کی زبان کوجدیداُر دوکا نظار آغاز کہاہے۔

شاه عالم ثاني

اُر دو نثر کے ارتقاء اور اس کی نشو و نما کا کر کرتے ہوئے شاہ عالم ٹانی آفآب کی " عجائب القصص "کو کسی طرح نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ان کااصلی نام مرزا عبداللہ اور عرف لال میاں تھا۔ تلعہ معلیٰ میں شنرادہ گوہر کے نام سے موسوم تھے۔شاہ عالم کی تاریخ پیدائش • ۱۱۳ھ ' ۸ ۲۷ اء بتائی گئی ہے۔ان کے حالاتِ زندگی پر ''نوادراتِ شاہی ''اور '' و قعات اظفری '' سے روشنی رمین ہے۔وہ عزیز الدین کے فرزند تھے۔ جنہیں فرخ سیر نے قید کردیا تھا۔عماد الملک انسیں اپنے سیای مفاد کی خاطر بادشاہ مانا چاہتے تھے۔ان کی سیای تحمت عملی کا بیجہ تھا کہ عزیزالدین عالمگیر ٹانی کے لقب سے تخت نشین ہوئے۔ شنرادہ عالی گوہرنے حالات کی نزاکت کا اندازہ کرتے ہوئے د ، ہلی کی سکونت ترک کی۔جب عالمگیر ٹانی کو موت کے گھاٹ اُتار دیا گیا تو عالی ا وہر نے شاہ عالم نانی کا لقب اختیار کر کے اپنی بادشاہت کا اعلان کردیا۔ مغلیہ سلطنت کی بنیادیں کمزور ہو چکی تھیں ادر خانہ جنگیوں 'اقتصادی انحطاط 'بدامنی اور نراج کادور دورہ تھا۔ ہندوستان ، انگریزوں کااثر ور سوخ بو هتا جار با تھا۔ شاہ عالم کو جنگ بحسر میں ہزیمت اُٹھانی پڑی اور شاہ عالم ہمار اُڑیے اور مکال کی دیوانی انگریزوں کے حوالے کر دی۔شاہ عالم

مر ہٹوں کے ہاتھ میں کھی تپلی ہے ہوئے تھے۔ آر۔ پی۔ ترپاٹھی نے ''مغلیہ سلطنت کا عروج وزوال'' میں زوالِ سلطنت کے اسباب قلمبند کئے ہیں۔ رو ہیلوں اور مر ہٹوں کے ریشہ دوانیاں جاری تھیں۔ بقول سید عبداللہ ۸ ۸ کے اء میں غلام قادر روہیلہ نے قلعہ معلیٰ پر قبضہ کرلیااور شاہ عالم ٹانی کی آئمیں نکال دیں۔ (وجہی سے عبدالحق تک۔ صفحہ ۳۳) ماسٹر رام چند رنے ''فوا کدالناظرین'' میں ایک مضمون شائع کیا۔ جس کا عنوان '' مخضر حال شاہ عالم باوشاہ کا ہے''۔ اس میں انہوں نے بڑے ڈرامائی انداز میں اس واقعے کو قلمبند کیا ہے۔ (فوا کدالناظرین۔ فیمروری ۸۳۸ء۔ ۲۴ن ا۔ صفحہ ۹) میں نے اپنی کتاب''مائررام چندراوراُردونٹر کے ارتقاء میں انکاحصہ''میں اس پردوشی ڈالی ہے

(صفحہ ۷ ۸ ۸ ۸) ماسٹر رام چندر کے "فوائد الناظرین" میں شاہ عالم ٹانی آفاب کے بعض ایسے فارسی شعر بھی محفوظ رہ گئے ہیں جن میں انہوں نے اس واقعے کی طرف اشارہ کیا ہے۔

و بلی میں حالات مسلسل تبدیل ہورہے تھے۔ ہر طرف خونریزی کابازارگرم تھا۔ مرہوں نے دوبارہ نابیاباد شاہ کو تخت پر بٹھادیااور حکومت کی باگ ڈوراپنے ہاتھوں میں لے لی۔بالآ جر جزل لیک کی فوجوں نے و بلی پر قبضہ کرلیا۔ اور بادشاہ کو قلیل ساو خلیفہ مقرر کر کے انہیں قلعہ معلیٰ میں گویا نظر بعد کردیا۔ شاہ عالم خانی نے طویل عمر پائی تھی۔ ان کی تاریخ وفات ۲۰۸۱ء بتائی گئی ہے۔ (تنویر احمد علوی۔ مقدمہ کلیات ذوق صفحہ ۱۳) شاہ عالم عربی 'فارس' سنسکرت' ہھاکا اور پنجائی زبانوں پر عبور رکھتے تھے۔ اس کے علاوہ موسیقی 'فن خطاطی اور سپہ گری کے ماہر تصور کئے جاتے تھے۔ تھوف اور حدیث فقہ سے بھی لگاؤ تھا۔ شاہ عالم خانی کے دربار میں شعراء کا جمح ہوتا۔ وہ ایک صاحب دیوان شاعر تھے اور اُردواور فارسی میں اپنے دیوان مرتب کر لیئے تھے۔ جو اب نایاب میں۔ قدرت اللہ قاسم نے ''قصہ شجاع الشس'' کاذکر کیا ہے۔جو اب کیاب ہے۔ یک حال ان کے اُردود یوان کا بھی ہے۔ اسپر شکر نے شاہ عالم کی ایک مثنوی ''منظوم اقد س'کی بھی نشاند ہی کی ہے۔ اُردود یوان کا بھی ہے۔ اسپر شکر نے شاہ عالم کی ایک مثنوی ''منظوم اقد س'کی بھی نشاند ہی کی ہے۔ اسپر شکر نے شاہ عالم کی ایک مثنوی ''منظوم اقد س'کی بھی نشاند ہی کی ہے۔ شاہ عالم کی ''عادر ات شاہی ''کو امتیاز علی عرشی نے اپنو قیع

مقدمے کے ساتھ شائع کردیا ہے۔ شاہ عالم کی متعدد کتابوں کے نام محفوظ رہ گئے ہیں۔

''شاہ شجاع الشمس'' کے قصے کانام ''عجائب القصص'' ہے اس کاسنہ تصنیف ۱۷۹۳ ء ہے۔ (جمیل جالبی تاریخادباُردو'جلددوم'حصہ دوم'صفحہ ۱۱۱۳)۔

شاہ عالم اینے منشیوں اور کا تبول سے قصہ لکھواتے تھے۔ فارسی نثر کی پیروی کے حجائے ا نہول نے سلیس اور تضنع سے پاک نثر لکھی ہے۔ سادہ نگاری کی تاریخ میں ''عجائب القصص'' کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ یہ داستان شجاع انشمس اور ملکہ زر نگار کی داستان عشق ہے۔ قصہ گو کی میں شاہ عالم ٹانی نے اپنے عمد کے عام روایتی انداز کی پیروی کی ہے۔ مہمات اور د شواریوں کا سامنا کرتے ہوئے ہیر وعام داستانوں کے ہیرو کی طرح بلآخر اپنے مقصد کویا لیتا ہے۔ عیائب القصص کی اد بی اہمیت کے علاوہ تہذیبی اہمیت بھی مسلمہ ہے۔شاہ عالم اس داستان کو محض تعنین طبع اور تفریخ کا ذریعہ نہیں ہنانا چاہتے تھے۔ بلحہ اس داستان کے وسلے سے وہ اپنے عمد کی تمذیب پر روشنی ڈ التے ہیں۔" عجائب القصص" کوراحت افزاء ہاری نے مرتب کر کے مجلس ترقی ادب لا ہور سے 4 19 4 ء میں شائع کر دیاہے۔ جیسا کہ کماجا چکاہے۔ شاہ عالم ثانی کی ''عجائب القصص'' کا اسلوب بیان ساد ہ اور پر کشش ہے۔ یہ امر تعجب خیز ہے کہ شاہی محل میں رہنے والا اویب جس کے اروگر د آر اکش طمطراق اور سجاوٹ کے نمونے موجود ہوتے ہیں 'نثر میں سلیس اور عام فہم اندازِ بیان کو ترجیح ویتا ہے۔شاہ عالم ثانی کی عجائب القصص نے اُر دونثر میں ایک نئے اسلوب اور نئے معیار کی بہاء ڈالی۔ شاہ عالم کی نثر اپنی سادگ کے باوجود دلنشین 'پُراٹر اور رواں ہے۔'' عجائب القصص ''اُر دو میں سلیس د استان نگاری کی ایک عمدہ مثال ہے۔ فارسی کے سخن گونے فارسی کے جائے اُر دو کا پیر ایہ بیان ار کیا۔ان کے جملے عجمی اسلوب کی در یوزہ گری سے آزاد ہیں اور ان کامز اج اُر دو ہے ہم آ ہیک جمیل جالبی ''عجائب القصص''کی نثر کے بارے میں رقمطراز ہیں کہ اس میں قلعہ معلیٰ کی زبان ر وہاں کی '' تہذیبی و لسانی رچاوٹ'' موجو د ہے۔اس میں قلعہ معلیٰ میں بولی جانے والی زبان کو د استان گوئی کے لئے استعال کیا گیا ہے۔ (تاریخ اوب اُر دو جلد دوم ' حصہ دوم۔ صفحہ ۹۹۲)۔ شاہ عالم ٹانی نے "عجائب القصص" میں اپنے عہد کی تہذیبی زندگی کے مرقعوں کو ہمیشہ کے لئے محفوظ کردیاہے۔"مجموعہ نغر"میں ان کے سنسکرت اور"ہندی ہماکا"سے واقفیت کاذکر کیا گیا ہے۔ بقول فراکٹر عبداللہ 'شاہ عالم کی دادی لال کنور ایک ہندورانی تھیں (وجبی سے عبدالحق تک 'صفیہ اسم)۔ "عجائب القصص" میں جودو ہر ہے ہوری اور کبت وغیرہ پیش کئے گئے ہیں ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان سے مصنف کو جذباتی لگاؤ بھی تھااور وہ 'مھاکا' سے مؤلی آشنا بھی تھے۔ شاہ عالم بالعموم فارسی میں آفاب اور ہماشا میں شاہ عالم تخلص استعال کرتے تھے۔ مجمد حسین آزاد نے ان کی اُردو شاعری اور واوین کاذکر کیا ہے۔ لیکن اب بینا پید ہیں۔ بصارت اور اقتدار سے محروم ہونے کے بعد کازمانہ شاہ عالم کے لئے انتائی کو فت اور کرب واضطراب کا زمانہ تھا۔ وہ "عبائب القصص "میں بارگاؤ ایزدی علی دست بدعا اور مناجات میں مصروف نظر آتے ہیں۔ چنانچہ حضرت علی کی منقبت کے بعد نثر میں وست بدعا اور مناجات میں مصروف نظر آتے ہیں۔ چنانچہ حضرت علی کی منقبت کے بعد نثر میں اس شعر کو دہرایا گیا ہے۔ کہ مشغول مناجات ہوں یا سمیح الدعا بحر مت میں مار نظی ' عاصل ہو میرا مدعا'' اس عبارت کے بعد مسدس کی ہشیت میں ایک اور مناجات کی ہے جس میں اس شعر کو دہرایا گیا ہے۔

ورست کیجئیو یارب میرے امور شی

حق احمہ مختار اور علی ولی

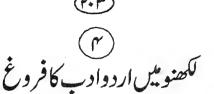
(سید عبداللہ وجی سے عبدالحق تک۔ صفحہ ۴۴) یمال به بات قابل غور ہے کہ شاہ عالم کی نثر سے واقعات کے تسلسل 'بیا نیے صلاحیت اور مربوط نثر نگار کی پر قدرت کا اظهار ہو تا ہے۔ شاہ عالم نے اپنی نثر میں اکثر جگہ اشعار کو جگہ دی ہے۔

شاه عبرالقادر

ند ہبی موضوعات کی ترویج واشاعت کے لئے اُر دو کو استعال کرنے کا ایک فائدہ یہ بھی ہوا کہ نثر میں موضوعات کا دامن وسیع ہوا۔اور اس کی ترسیلی صلاحیتوں میں اضافہ ہوا۔ فرخ سیر کے عمد کے مصنف قاضی محمد معظم سنبھلی کی'' تفییر ہندی''شاہ معین الدین حسین (۲۸ مام) کی فارسی "ما جمال نما" کاتر جمہ "فق المبین" شاہ مر اواللہ انصاری سنبھلی کی پارہ عم کی اُروو تغییر شاہ رفیع اللہ بن (۵۰ کا ۱۸۱۸ء) کی تغییر جس میں سورہ بقر کی عام فہم زبان میں تغییر کھی گئی ہے۔ اور شاہ عبدالقاور کی "موضع القر آن" کاذکر ضروری ہے۔ ان کی بدولت علمی نثر منصبہ شہود پر آئی اور اُروو نثر کادامن و سیج ہوا۔ ند ہی موضوعات کے علاوہ تاریخ کو بھی موضوع بہایا گیا۔ سیدر ستم علی بحضوری کی قصہ واحوال روبیلہ کا بھی ذکر کیا جاسکتا ہے۔ جس میں تاریخی مناظر کو ماسکہ بہایا گیا ہے۔ اور سادہ و روال نثر سے کام لیا گیا ہے۔ اُردو کے اسالیب بیان کا صحیح اندازہ ند ہی یا تاریخی موضوعات پر لکھی ہوئی تصانیف سے زیادہ اولی تصانیف سے کیا جاسکتا ہے۔

غلام على عشرت

غلام علی عشرت نے بھی '' پیرماوت'' کا دیباچہ نشریاں لکھاہے۔ پیرماوت کا سنہ تھنیف ۲۹۱ء بتایا گیاہے۔ عشرت کی نشر پر عجمیت کی چھاپ خاصی گہری ہے۔ عبارت کو رئلین بنانے اور اس کی آرائش کے لئے فارسی نشر میں مسجع اور مقضیٰ فقروں سے مدولی جاتی تھی۔ عشرت بھی اس اسلوب کے دلدادہ اور پیرو تھے۔ ان کی نشر میں سادگی اور سلامت نہیں۔ عشرت کی عبار تیں گجلگ ہیں اور ادق الفاظ اور تعقید لفظی کے زیر اثر لکھے ہوئے طویل جملوں سے یو جمل نظر آتی ہیں۔



---: تهذیبی پس منظراورا د کی افکار:---

ادرنگ زیب کی وفات کے بعد دلی اپنی چک د مک اور شان و شوکت سے محروم ہونے گئی۔ اس
کے فنی ند ہیں اور ثقافتی اوارے قرنوں کی روایات کے امین سخے اور اس کے رسوم 'آواب اور تدنی مظاہر
ہندوستان کی تہذیبی زندگی میں بے مثال سخے۔ قلعہ معلی جو دلی کی شہری زندگی کامر کز تھا'سر کشوں
ہاغیوں اور لو ٹیروں کی آما جگاہ بن گیا تھا اور تیاہ و تاراج ہور ہا تھا۔ ناور شاہ 'مر ہٹوں اور جاٹوں وغیرہ نے
ولی کے گلی کو چوں کو جو ''اور اق مصور '' سخے بے رونق اور بے برباد کر دیا تھا۔ امر اء تباہ حال اور ضاع میکار
ہوگئے تھے۔ علم و فن اور ہنر مندی کے سر پرست شک دست اور مفلس ہو چکے تھے اسکے بارے میں
مصحق نے کہ اتھا آ۔

دلی ہوئی ہے ویران سونے کھنڈر پڑے ہیں ویران ہیں محلے سنسان گھر پڑے ہیں اس کے سنسان گھر پڑے ہیں اس کئے جب اس کے جب اس کے جب فیض آباد سے شجاع الدولہ کی علم پروری' فارغ البالی' داد و دہش اور اہل حر فہ واہل فن کے سریر سی کاشہر ہلند ہوا تواہل علم وہنر نے اودھ کارخ کیا جراءت کہتے ہیں۔

فلک نے کر جمال آباد برباد کیا تھا خوب فیض آباد آباد

قلیل عرصے کے بعد مرکز علم و ہنر اور محور سیاست لکھنڈ منتقل ہو گیا تھالیکن یمال کی زندگی سند ہیں اعتبار سے کسی انفر اویت کی حامل نہیں تھی آصف الدولہ نے اس سر زمین کی رونق ہر سالی اور اسے سندیب و تهد لا کا کہا۔ ایسا گھوار و مہادیا جس کا امتیاز تاریخ ہند کے صفحات سے محو نہیں ہو سکے گا۔بادشاہ کی و کچیسی اور توجہ سے ہر طرف چہل پہل 'خوشحالی اور آسورگی نظر آتی تھی۔ میر تقی میر کتے ہیں۔

چھ بد دور الی بستی ہے

کھنو دلی سے بھی بہتر ہے

یمی مقصد ہے ملک ہستی کا
کہ کسو دل کی لاگ ایدھر ہے

لکھنڈ میں واجد علی شاہ کے عمد تک اس تہذیب کابول بالارہا 'اس میں ترقی ہوئی اور نقافتی روایات کی پاسداری میں کوئ کر اٹھاندر کھی گئی۔ سعادت علی خان نے دلّی کی سیاس برتری اور اس کی ما تحتی ہے ا نکار کیا جس کی انتاہ ہے کہ غازی الدین حیدر کے زمانے میں حکمر ان اور مے کوباد شاہ تصور کر کے سعتہ جار می کیا گیا (صفدر حیین لکھنڈ کی تہذیبی میراث۔ صفحہ ۲۰۲)

نفساتی طور پر صورت حال یہ تھی کہ دلی کی روایتی برتری کا لکھنڈ کی احساس کمتری میس مبتلا کررہی تھی۔اس تناظر میں آصف الدولہ کے زمانے میں ہی دتی پر سبقت لے جانے کا جذبہ پیدا ہو ااور نواب وزیرنے اپنے ساس تنزل سے توجہ ہٹانے کے لئے نقافی زندگی کو مرکز توجہ بنا لیا۔ وہ لکھنڈ کاکو ''عرول البلاد''بنادیناچاہتے تھے جس کے پیچھے ہی محرک کار فرما تھاکہ دلّی کے مقابلے میں اپنا سیای اور تهذیبی تشخص قائم کیاجائے۔غازی الدین حیدر کوسیاس اختیارات حاصل ہوئے تواتھوں نے یمال کے تکلفات کوہام عروج پر پہنچادیااور دلّی کے علی الرغم ایک نئی تدنی دنیا آباد کی۔حقیقت ہیے ہے کہ دتی اور لکھنؤی تنزیبی روایات میں کوئی بدیادی فرق نہیں تھا۔ لکھنؤ کے تدن نے دلی کے آو اب معاشرت سے قوت اخذ کی تھی۔ علی جواد زیدی نے دواد بی اسکول میں اس نقطے پر زور دیا ہے۔وہ استحصیرے و و "ادبی مرکز" مانتے ہیں۔اہل لکھنڈ فنون لطیفہ 'معاشرت کے مختلف شعبوں 'لباس کی تراش خراش ' طریز رہائش انداز تکلم اور دوسرے تدنی مظاہر میں اپنی انفر ادیت کا نقش خیت کرنا چاہتے تھے۔ سر زمین او و مص کی کشش دلیوالوں کادل جیتی رہی اوروہ ''عرض ہنر''کی تمناء میں کشاں کشاں لکھنڈ پنچے ان **میں ار د و** کے معروف شاعر شامل ہیں۔

دبتان الکھنڈے کے بارے میں یہ رائے غلط طور پر قائم کرلی گئ ہے کہ یہ جامد 'غیر متحرک اور فرسودہ طرزادب تھا حقیقت سے کہ لکھنڈ کے ادب نے اردو شاعری میں جو گرانقدراضا فے کئیے ہیں ان سے ادب کی و قعت اور حرمت میں اضافہ ہوا اور اس کا دامن وسیع ہوا۔ اور نئے ادبی سانچے اور پیکیر منصنگہ مشہود پر آئے۔ جنگ بحر کی شکست کے بعد یہ سمجھ لیا گیا تھا کہ اب مغلیہ سلطنت کی مرکزی

حیثیت ختم ہور ہی ہے اس لئے لکھنڈ کورتی پر تکیہ کرنے کے جائے اپنی بنیادوں کو مضبوط کرنا بہتر ہوگا۔ دتی کی حکومت خود سیاست کے طوفان میں غرق ہور ہی تھی وہ الکھنڈ کو ڈوینے سے کیا بچاتی۔ بظاہریہاں آسورگی'خوشحالی اور امن دامان کادور دورہ تھا۔ اپتداء میں لکھنڈو ، بلی کے تدن کی نقل تھا اور اس کی انفرادیت ابھی اجا گرنہ ہوئی تھی۔ آنشانے "دریاہے لطافت" میں اس کاذکر کیاہے کہ لکھنڈو دتی کا ا یک محلمہ معلوم ہو تا تھالیکن فرق میہ تھا کہ اور حدیث فارغ البالی اور امن وسکون کی فضاء تھی جو فن کے لئے ساز گار ماحول فراہم کرتی اور تخلیق کاروں کی حوصلہ افزای کرتی ہے۔ الکھنڈ کے شعراء نے اس ر نگین ماحول میں تصوف کی طرف توجہہ نہیں کی بالعموم مابوسی میں انسان مٰدھب کی طرف مائل ہو تا ہے۔ دتی میں اس کے ہر عکس سیاسی خلفشار' زاج اور انتشار تھااور شاعر تصوف کے سر مدی نغیے سنار ہے تھے۔ محد حسن رقمطراز ہیں کہ "الکھنڈ کاسب سے بواکار نامہ یمی قرار دیاجا سکتا ہے کہ اس نے شاعری کو نیم مذھبی تصوف اور مغموم داخلیت کے محدود دائروں سے تکال کروسیع تر فضاء میں سانس لینے کا موقعہ دیا (ادبی تقید _ صفحہ ١٩٥) شعراے لکھنؤشاعری میں تنوع بیداکر نااور رنگار نگی سے دل خوش کرنا چاہتے تھے۔ انھوں نے خار جیت 'شادابی' شکفتگی اور زندہ دلی کو شاعری میں سمو دیا ہے اور زندگی گذارنے کا حوصلہ اور اس کی نعتول سے بہر ور ہونے کے رجحان کو تقویت پہنچائی۔ سوسائٹی کا محور 'دربار تھااس لئے اس نبدت سے شوخی ، شکفتگی اور خوش طبعی کو فروغ حاصل ہوا۔ ضلع عجت 'بھیتی 'بات میں یات پیدا کرنا پرکاری شعر کی تزئیں اور صوری حن میں اضافہ کرنے کے رجان کی دربار میں پذیرائی ہو سکتی تھی اور آیا ہے کے لئے سامان وہستی و تفریح مہیا کیا جاسکتا تھا۔ عشق مجازی کی کیفیات سے لطف اندوز ہونا بھی اس کا ایک جزو تھااس لئے معاملہ بندی اور ادابندی نے ترقی کی۔ آنشا ، جراء ت اور دوسرے شعراء کے یہاں اسکی مثالیں دیکھی جاسکتی ہیں۔ غزل میں مشکل قافے اور د شوار زمینوں کا رواج پانا ضروری تھا تاکہ ان کے وسلے سے شاعر انہ کمال اور ادبی عظمت کا ظہار ہوسکتا اور دربار میں مقام پیدا کیا جاسکتا تھا۔ادابندی محسن مجازی اور محبوب کے حسن دل آراکی مر قع کشی محبوب کے نازوادااورعشو ،

دلنواز کی تصویرول کی وجہ سے بھی شعرائے لکھنڈ کی زبان ایک خاص سانچے میں ڈھل گی۔ عورت کی زبان میں جذبات کے اظہار نے ریختی کو اُس عیش پیند تہذیبی ماحول میں مقبولیت عطاکی تھی۔ مسود حن ادیب رضوی "لکھنڈ کی شاعری کا ساجی پس منظر "(مطبوعہ جامعہ (۱۹۴۱ء) میں رقمطر از ہیں کہ "فرہنگ آصنیہ میں جواردو کی متند لغت ہے جمال کی خاص محاورے کا بیان کیا ہے تو جان

جب اگریزوں نے دائلی دربار کی مرکزیت کو ملیامیٹ کرنے کا فیصلہ کر لیا تو انھوں نے نواب غازی الدین حیرر کوجو گذشتہ نوابوں کی طرح "نواب" بی کملاتے تھے۔اسبات پر آبادہ کیا کہ وہ اپنی خود مختاری کا اعلان کر کے "شاہ" کا لقب اختیار کریں اگریزوں نے انھیں یہ باور کروایا کہ وہ حکومت دبلی کے تابعد اراور ما تحت نہیں ہیں اور اور ھاکیہ آزاد سیاس اکائی کی حیثیت رکھتا ہے سیاسی خود مختاری کے ساتھ ساتھ تمذیبی اور اولی خود مختاری کے ایک نے دور کا آغاز ہوا۔ اس دور میں تھیدے نہیں لکھے کئے۔ جس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ نواب اور ھ" نثاہ" کا خطاب ماصل بھی کرلیں تو اپنی سیاسی حیثیت سے بے خبر نہیں تھے اور کی تھیدے کے بلند پایہ اور رفیع الدر جات محدوح نہیں بناچا ہے تھے۔ مریثہ کی ترقی کے دیگر اسباب کے ساتھ شاہان اور ھے کے ذہر بھی عقائد کا بھی اس میں دخل تھا۔ سٹم جھے کی حال واجد علی شاہ کے دور میں لکھنڈ کا تھا چنانچہ عبد الحلیم شرر نے اسے سلے بھر کی آخری نمونہ کہا تھا۔لکھنڈ میں ہر طرف رنگ رلیوں 'رہس' اندر سبھاوں اور میلوں نے شہر مشرقی تہدن کا آخری نمونہ کہا تھا۔لکھنڈ میں ہر طرف رنگ رلیوں 'رہس' اندر سبھاوں اور میلوں نے شہر کی رونتی پر مطرف رنگ رلیوں 'رہس' اندر سبھاوں اور میلوں نے شہر کی رونتی پر مطرف رنگ رلیوں 'رہس' اندر سبھاوں اور میلوں نے شہر تی تھی تھی۔

محرم ولی میں بھی منایا جاتا تھالیکن اسے دربار کی سرپرستی اور جمایت حاصل نہیں تھی۔ الکھنڈ میں محرم اور عزاداری کی رسومات تہذیب و تدن کا ایک مستقل باب بن تکئیں۔ محرم کی سر گر میاں بادشاہ و فت کا منشاء تھیں۔ لکھنڈ کے نوائل نے اثنا عشری عقائد کو معاشرت کا ایک جزوبہادیا اور ائمہ اطہار سے وابستی نے مرثیہ نگاری کی راہ ہموار کی۔ خلیق مشمیر انیس وییر مونس الس اور تعشق وغیرہ نے مرثیہ نگاری کوچو فنی پچنگی 'ر فعت اور عظمت عطاکی اس کی مثال ملنی د شوار ہے۔ دور واجد علی شاہ میں لکھ نبویس رہس اور اندر سبھاوں کابرا جرچاتھااور ڈرامہ کی مقبولیت اور اثر آفرینی سے عوام وخواص نا آشنا نہیں تھے۔رقص اور ڈرامے میں حرکت ، چرے کے تاثرات اور آواز کی اتار چڑھاؤسے جو تاثر پیدا ہو تا ہے وہ اس سے واقف تھے۔اس تناظر میں مجالس غزاء میں مرثیہ خوانی نے ایک متنقل فن کی حثیت اختیار کرلی تھی یہاں بربات قابل غور ہے کہ مرشیہ نگاری کابدیادی مقصد دلوں کو متاثر کر نااور سامعین کو مائل بہ گرید کرنا تھااور اس مقصد کے لئے مختلف ذرائع استعمال کئے گئے ان میں مرثیہ خوانی کے مخصوص انداز کوکار گرتصور کیاجاتا تھااس لیے ابتداء ہی ہے مرثیہ خوان اس مقصد کو پیش نظر رکھتا۔ نیر مسعود نے "مرثیہ خوانی کا فن" میں اس پر روشنی ڈال ہے۔ مرثیہ خوانی کا فن انیس نے اپنے والد میر خلیق سے سکھا تھا پنڈت بش نارائن در لکھتے ہیں کہ مرثیہ خوانی کافن ایکڑ کے بر خلاف صرف لیجے کی تبدیلی چرے کے تغیر جسم اوراعصاء کی معمولی جنبش اور آنکھوں کی خفیف سی گردش سے خاص واقعات کی تصویریں نظر ك سامن متحرك كرديناب_" كذشته لكه فؤ" مين عبدالحليم شرر لكهة بين" ميرانيس في مرشد كوئي کے ساتھ مرشہ خوانی کو بھی ایک فن بعادیا"۔ مذھبی عقائد کا ادب کے موضوعات پر بھی بالواسطہ طور پر اثر برا۔ شعراء نے تکھنو تصوف کی طرف کم مائل ہوئے ہیں ابد اللیث صدیقی قطرانہ ہیں "لکھنووالول نے عشق حقیق پر عشق مجازی کوتر جیجودی اور اسی کے مضامین نظم کئے عشق مجازی کی منزل عشق حقیقی نہ ہو تووہ بہت جلد ہوسناکی کی جگہ لے لیتاہے (لکھنو کادبستان شاعری - صفحہ ۳۰)۔ رنگین اور جان کی ریختی الکھنڈ کی نضاء کی آفریدہ تھی۔اس عیش و عشرت کے ماحول میں واسوخت اور ریختی کی طرف شعراء کامتوجهه ہونا بھی وہاں کی تهذیبی فضا کا تقاضہ تھا۔ جس میں زندگی کی رنگینوں میں ڈوب جانا مقصد حیات نصور کیا جاتا تھا۔ مرزا شوق کی مثنویاں اس عمد کی بعض رنگ رلیوں پر روشنی ڈالتی ہیں۔ الكهنؤى تهذيب مين تكلف بركاري آرائش اورتزئين كوايك خاص مقام حاصل تقااوراس كالثرمعاشرتي زندگی کے تمام شعبوں میں جلوہ گر نظر آتا ہے۔ شعرائے لکھ نگنے شعر کو سنوارنے 'سجانے 'اور دلاویز ہانے 'صوری حسن سے مددلی۔ اور رعایت لفظی ' ضلع جگت اور صالع بدائع کے استعال کواپی توجهہ کا مر کزبنالیا۔ جذبات نگاری کی جگہ کاری گری نے لے لی شعراء نے داخلی جذبات کی ترجمانی کے جائے خارجی موضوعات سے زیادہ دلچیں لی۔ محبوب کا لباس ' اس کا بناؤسنگھار' زیور ناز وادا'مسی 'کاجل' دست حنائی زلفافے پہوٹی شعر گوی کے محرک بن گئے اس لئے اس دورکی شاعری میں خارجیت کی فرادانی ہے۔اور معنوی تہہ داری یا فکر انگیزی کا فقدان نظر آتا ہے۔

ماحول کی خصوصیت نے 'لکھ نڈ کے شرفاء اور مختلف طبقے کے افراد کی زبان میں اوچ 'زمی اور گھلاوٹ پیدا کر دی تھی۔ تختی اور گرختگی ناپیندیدہ تھی۔ لباس اور وضع قطع میں شان و شوکت 'وضع داری اور حمکنت کو ملحوظ رکھا جاتا تھا۔ لکھ نڈ کے امراء اور متوسط درجے کے لوگوں کا لباس ایران کے امیر زادوں کی یاد دلاتا تھا۔ شاکدیہ فرق بھی پیش نظر تھاجب میرنے کہا تھا۔

کیا بودو باش پوچھو پورپ کے ساکنوں ہم کو غریب دیکھ کے ہنس ہنس پکار کے اور ناتی نے کہاتھا۔

بادشاہ لکھنڈ کی ہویمال کس سے شکوہ ہاتھ میں رکھتے ہیں جام جم گدائے لکھنڈ لکھنڈ لکھنڈ کے دلی لکھنڈ میں تفریخ کے ایسے ادارے فروغ رہے تھے جنسیں کروہات دینا تصور کر کے دلی والے اپنادامن چانے کی کوشش کرتے تھے یہ سب فارغ البالی اور بچھنے سے پہلے بھر کنے والی شمع کے آثار

سیر و شکار جانور پا لنااوران کی لڑای کے تماشتے روز مر ہ کی مصروفیت بن گئے تتھے۔

لکھنو کے قریب رام چندر جی کی ابود ھیا تھی۔ خود لکھنڈ کے نام کے بارے میں کماجاتا ہے کہ یہ کشمن کے نام سے نبیت رکھتا ہے۔ ہندوول کے عظیم شہر بنارس اور الہ آبادیمال ۔ سے دور نہیں سے۔ کھنو کے مندر' دریاول کے گھاٹ' آشنان کے میلے' دسمر ہاور رام نوی کے جلے رام لیلائر شن لیلا کے مندر' دریاول کے گھاٹ' آشنان کے میلے ' دسمر ہاور رام نوی کے جلے رام لیلائر شن لیلا کی تمثیل ' رہس اور اندر سجا کیں ' جو لی دیوالی اور نبیت کے میلوں نے لکھنڈ کی تہذیبی فضاء پر اپنا نقش شبت کردیا تھاان کارسم ورواج میں سرایت کر جانا غیر فطری نہیں تھا۔ ہندوجالیات سے اثر پذیری بھی تجب خیز نہیں تھی۔ کرش جی کی البیلی زندگی گو بیال 'بدر ائن کی چنچل کھن اور دودھ والیاں ایک رومانی تجب خیز نہیں تھی۔ کرش جی کی البیلی زندگی گو بیال 'بدر ائن کی چنچل کھن اور دودھ والیاں ایک رومانی

پی منظر میں ہمارے سامنے آتی ہیں۔اس ماحول میں ایرانی اثرات اجاگر ہوئے تو عیش پندی 'ابوولعب میں منظر میں ہمارے سامنے آتی ہیں۔اس ماحول میں ایک نیارومانی رنگ رج اس گیا۔ جب آصف الدولہ نے عیش باغ تقمیر کروایا تو سادن کے چار جمعے اس باغ میں میلے کے لئے مقرد کردیئے۔ یہ میلے اور یہ سامان عیش وطرب عوام کی ذہنت کا جزوئ گیا۔ آٹھوں کا میلہ یادگار ہوتا چیت کی اشٹمی کی چہل پہل راجب شکیدٹ رائے کے تالاب پر ہونے گی اور شہری عوام کی دلمچسپوں اور تهذیبی مشاغل میں روز افزوں اضافہ ہونے لگا۔واجد علی شاہ اختر نے قیصر باغ میں جو گیا میلے کی ہماء والی اور لکھنڈ کے عوام اس سے لفف اندوز ہوتے رہے ہول اور بہنت بھی خاص اہتمام سے منائے جاتے تھے آمف الدولہ کے بارے میں پر تی ہر نے کہا تھا:

اطف اندوز ہوتے رہے ہولی اور بہنت بھی خاص اہتمام سے منائے جاتے تھے آمف الدولہ کے بارے میں پر تی ہر نے کہا تھا:

ہولی کھیلا آصف الدولہ وزیر بریا رنگ صحبت سے بجب ہیں خرود پیر

لکھنڈ میں فارغ البالی اور خوش حالی کا ایک تدنی پہلویہ بھی نمایاں ہواکہ طواکف سے واسکی اور نبیت کو عیب نصور نہیں کیاجا تا تھا۔ دتی میں طواکف کو اچھی سے نہیں دیکھتے تھے۔ اس معاشر سے کے مر د طواکف کے بھو کے اباس 'تملق کے انداز 'حبت کی اداکاری' اداوں کی دلنشینی اور معنوی ماحول کی سحر آفرینی میں گم ہوجاتے جب معاشر سے کے افراد کے سامنے کوئی بند اور اعلیٰ مقصد حیات نہ ہو تو وہ اس طرح کے تجربات سے دوچار ہونے میں پس و پیش نہیں کرتے۔ طواکف کے کو تھوں اور ان کے عشرت کدوں میں دہی دلچی اور تفر تے کا لطف موجود ہو تا تھاجودور حاضر میں سینما گھروں 'ریڈیواو شیلی و ژن سے حاصل ہو سکتا ہے۔

ہزاروں افرا دزرین لباس اور سنجاف کی پوشاک پہن کراس میں شرکت کرتے۔

لکھنڈ کے احول میں وگلی ٹھٹول' فقر ہبازی چھیڑ چھاڑ طنز استہزاء' پھیتی غمزہ اور ادانے اپنی جگہ بنالی تھی چنا نچہ واسوخت کی صنف لکھنڈ میں اس کی آئینہ دار ہے۔ واسوخت کی محبوبہ طر حداریا طرار لونڈی یا"خاگلی" سے مما ثلت رکھتی ہے اس فضاء میں ریختی کاتر تی کرنا بھی ایک فطری عمل تھا جس میں عورت مر دسے اپنے جذبات عشق کامیبا کی کے ساتھ اظہار کرتی ہے۔ کھنوی تہذیب کے آب ورنگ نے طوا کف کی آواز کے لوچ 'ترنم اداروں کی دلفر یہی اور پرکاری' پوشاک کی صاعقہ یا شی اور نظر فریبی

کے احساس کو جلابخشتی ہے اور اس طرح عورت کے تصور کو لکھنؤ کی تندیب پر تسلط حاصل ہوگا۔ ر قص و موسیقی کے کمالات نے طوا کف کی حیثیت کواور قابل نوجمہ بنادیاوہ ایک تربیت یافتہ مدرس کی طرح امر اء اور شرفاء کے پچوں کو مجلسی آداب بھی سکھاتی تھی۔ آمیروں اور نوابوں کے دیوان خانے ان کے نقروی قہقبوں 'بذلہ سنجی اور فقرہ بازی سے گونج اٹھتے تھے۔ اس کا ایک مثبت پہلوؤں یہ ہے کہ ہندوستان کے صد ہاسال کی غنائی روایات و تجربات رقص گانا 'سازوں اور پوری شکیت کے اجزاء اس دور میں ایک بار پھر توجہ کا مرکزین گے۔ دتی میں موسیقی خیال سے آگے نہ بردھ سکی تھی خیال ماہرین موسیقی کی اصلاح میں وہ نغمہ ہے جو دیوی دیو تاول سے اظہار عقیدت کے طور پر گایا جاتا ہے۔امیر خسرو نے بزرگان دین سے عقیدت کے اظہار کے لئے اسے استعال کیا تھااور لغت و منقبت کے لئے اسے مختص کردیا تھا۔ محمد شاہ کے عهد میں مشہور گویئے سدارنگ نے موسیقی میں کمال پیدا کیا۔ دلی میں موسیقی زیادہ تر قوالی کا جزوین گئی تھی جے مردگاتے تھے لکھنؤ میں خواتین نے موسیقی کو پروان چڑھانے میں حصہ لیا۔ تھمری مجیر دیں موری میہ اور تجری عوام کے بیندیدہ راگ راگنی کے طرز قرار پائے۔ الكهنق ميں رقص كے فن كو فروغ دينے ميں طوا كف نے جو حصة لياہے وہ قابل توجه ہے واجد على شاہ کے عهد میں رقص کے ماہر کا لکااور بندادین مشہور تھے ان کے کسب فیض سے بیارے خان وظب علی شاہ 'چھوٹے خان' غلام رضا خالن' حیدر علی شار علی خواجہ عش خان جیسے ماہرین موسیقی نے اپنے فن میں مهارت حاصل کی تھی۔ دوسری طرف رقص میں طوالفیں اپنا کمال د کھار ہی تھیں۔ '' تاریخ اودھ میں تجم الغنى رقمطراز بین كه پركاش نامی ماهرر قص بتاشے اور كوژى پرر قص كرتا تقااور اپنے فن كاستاد فور كياجا تا تفا_ (جلد چهارم_صفحه ١٠١)

عزاداری کے رسومات کی پابندی بھی لکھنوی تہذیب کی شاخت بن گئی تھی۔ لکھنڈو میں متعدد امام باڑے ہر بلا کیں اور ائمہ معصوبین کے روضے موجو دیتے ان سے لکھنڈ کے فن تغییر کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ لکھنڈ میں روضہ امام رضا 'روضہ حضرت ذینب 'روضہ حضرت عباس روضہ امام موسیٰ کاظم' روضہ نجف اشرف اور مسجد شام وغیرہ کی عمارتی نقلیں موجود ہیں گروں میں علم امام موسیٰ کاظم' روضہ نجف اشرف اور مسجد شام وغیرہ کی عمارتی نقلیں موجود ہیں گروں میں علم

نصب کئے جاتے 'سڑکوں پر سلیں لگائی جاتیں اور عزاداری میں کوی کسراٹھانہ رکھی جاتی تھی۔
لکھنڈ کاایک امتیازی وصف یمال کا بڑھا ہواا حساس نفاست 'شائشگی اور نزاکت طبع 'اخلاقی قدروں کی پاسداری و لحاظ ہے یمال کے حکمراں نسلی طور پر نفاست اور شائشگی کے پیکر تھے۔ طرز تکلم ' فنون لطیفہ 'زبان وبیان کااندازاور گفتگو کے طور طریق میں ایک نئی نفاست نے جگہ پالی تھی۔"یادوں کی برات "میں جوش نے اس پرروشنی ڈالی ہے کہ کس طرح ملاقات کرنے والے شخص کے مرتبے کے اعتبارے سلام ضروری تھے۔ (صفحہ ۸۸)

شر نے اپنی تحریروں میں الکھنڈ کی ثقافت پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے (مضامین شرر جلد سوم صفحہ ۱۰۲)۔ میر انیس نے کہا تھا۔

ہر دل ہے عندلیب گلتال الکھنؤ رضوال بھی ہے جنال میں تا خوان الکھنؤ

فن تغیر میں بھی غازی الدین حیدر اور نصیر الدین حیدر کی تغیر کردہ عمار توں میں مغربی طرز کے ساتھ ساتھ مشر تی نداق' فن تغیر میں نمایاں ہے۔ مبارک منزل' شاہ منزل' ولا پی محل' شاہ نجف اور مقابر سعادت علی خان اس سلسلے میں قابل ذکر ہیں۔ محمد علی شاہ کے عمد میں فن تغیر میں تبدیلی رونما ہوئی چنانچہ حیین آباد' جامع مسجد اور ست کھنڈو غیرہ میں زیبائش اور تغییری حسن کازیادہ خیاا رکھا گیاہے۔ واجد علی شاہ کاذوق تغیر بردا تکھر اہوا تھا انھوں نے قیصر باغ میں ہندوستانی تغیر کی رور کو نمایاں کرنے کی کو شش کی ہے۔

آصف الدولہ کے عمد سے واجد علی شاہ کے دور تک مصوری کے سلیلے میں یورپیں مصوروں کے سلیلے میں یورپیں مصوروں کے نام ذیادہ تر ہمارے سامنے آتے ہیں۔ ذو فیدنی پہلا یورپین مصور تھاجو دربار اودھ سے وابستہ ہوا۔ ہوم بھی ایک شاہی مصور تھا اور نصیر الدین کے عمد میں چار لس مانٹر نے بردی شہر سے ماصل کی تھی۔ ٹھاکر داس اودھ کاوہ مشہور مصور تھا جو روغنی (Oil) اور آئی تصاویر کا ماہر تھا اور ہندوستان روایات کے مطابق راگی۔ ہندوستان روایات کے مطابق راگی۔

داگیبندوں کی تصویریں بھی بنائی تھیں۔ ٹھاکر داس کے علاوہ مجمہ علی "مانی رقم"نے اپنے فن میں بڑی مبارت پیدا کی تھی اس کے بیٹے نصل علی "بہز ادر قم"نے واجد علی شاہ کے عہد میں ناموری عاصل کی۔خطاطی کے فن نے بھی الکھنڈ میں ترقی کی منزلیں طے کی تھیں۔ آغا عبدالرشید نستعلی عاصل کی۔خطاطی کے فن نے بھی الکھنڈ میں ترقی کی منزلیں طے کی تھیں۔ آغا عبدالرشید نستعلی کے بوٹ ماہر تھے۔ محمہ خلیل کی خوش نولی بھی بے نظیر تھی اور کہا جاتا ہے کہ وہ اٹھارہ مختلف خطوط میں لکھ سکتا تھا اسکے علاوہ حافظ اہر اہیم" محمد عباس" منشی سرب سنگھ" میر افیس اور میر عشق نے بھی خوش نولیوں کو خطابات بھی عطا ہوتے تھے بھی خوش نولیوں کو خطابات بھی عطا ہوتے تھے "جواہر رقم خان" وغیر ہاس کی مثالیں ہیں۔

سعاد ت خان برېان الملك 'شجاع الدوله 'آصف الدوله 'وزيرِ على 'سعادت على خان 'غازي الدین حیدر'محمہ علی شاہ اور امجہ علی شاہ کے دور نے اود ھے کی تاریخ میں اپنا تشخص قائم کیا ۵۱ھماء میں واجد علی شاہ اختر کو انگریزوں نے مغزول کر دیا اور ہندوستان کی تاریخ کا ایک روشن باب و هند کے میں کھو گیا۔ شر رر قمطراز ہیں کہ علوم کے اعتبار سے لکھنڈ ہندوستان کا'' بخارا''اور'' قرطبہ'' اور اقصائے مشرق کانیٹا پورتھا(مضامین شرر جلد سوم صفحہ ۱۰۲)۔ انشا 'جراء ہے 'ر نگین' آتش اور ناتشخ اس دور کے ایک اہم تخلیق کار ہیں ان کی اصلاحات زبان اہم اور یاد گار ادبی کار نامے ہیں اس کے علاوہ ناسخ نے لکھنٹ میں تاریج گوئی کو فروغ دیا۔ ناسخ اور ان کے شاگر دوں نے اسے غزل گوی کے ا بک جزواور استادانہ مشاتی کے جوت کے طور پر پیش کیا۔ نظم طباطبائی تاریخ گوئی کے بارے میں پے مظمون '' خاتمہ تذکرہ مالک الدولہ صولت' میں رقمطراز ہیں۔مرحوم (صولت) کو تاریخ کی بردی مثق تھی۔ ی خ ناسخ کے شیع میں ان کے تمام شاگر دول نے تاریح کو صالع شعریہ میں شار کیا تھا۔ شاعر کا تاری گو ہونا سیھتے تھے۔ ۲ے ۱ماء میں شمایرج سے لکھنٹ آیا تو یمال دیکھا کہ اکثر شاعروں نے اسکاالتزام کرلیاہے کہ غزل کے مقطع میں تاریخ ضرور ہو''(حوالہ شیبہہ الحن۔ ناسخ صفحہ ۲۲۰) تار پنج گوئی نے اس دور میں بڑی مقبولیت حاصل کر لی تھی اس زمانے میں شائع ہونے والی شائد ہی کوئی ایسی تصنیف ہوگی جس میں تاریخ موجود نہ ہو۔ مطبع نو لئشور سے شائع ہونے والی کم وہیش تمام کتابوں میں تاریخی قطعات موجود ہیں۔استاد کا دیوان زیو طبع سے آراستہ ہو تا تواس کے شاگرداس موقع پر تاریخی قطعات مرور پیش کرتے جن کی حیثیت ایک طرح سے ہدیہ خلوص کی ہوتی۔ تاریخ گوی کے شوق کا ایک مفید پہلویہ ہے کہ آج محققین کو اپنے تحقیقی کا موں کے استفاد کے لئے مدد ملتی ہے اور وہ سنہ اشاعت سے آگاہ ہوجاتے ہیں۔ تاریخ ادب اردوکی تدوین کے سلطے میں ان سے سہولت فراہم ہوتی ہے۔ یہ تاریخیں محض روایت ساذی کے لئے نہیں لکھی گئی ہیں باہمہ انکی حیثیت مستقبل کے مور خین کے لئے ایک اوٹی ارمغال سے کم نہیں۔ان تاریخوں سے بعض وقت حالات زندگی کے تعین میں بھی مدد ملتی ہے اور دوسرے امور سے متعلق تطبی صورت حال ہمارے مالات زندگی کے تعین میں بھی مدد ملتی ہے اور دوسرے امور سے متعلق تطبی صورت حال ہمارے ماسنے آتی ہے۔ خود ناتیخ کے حالات زندگی کے تعین کے سلطے میں ان کی کئی ہوئی تاریخوں سے محققین کی رہنمائی ہوتی ہے۔ ناتیخ نے سودااور جراء سے کے وفات کی تاریخ کی ہان تاریخوں سے محققین کی رہنمائی ہوتی ہے۔ ناتیخ نے سودااور جراء سے کے وفات کی تاریخ کی ہان تاریخوں سے محققین کی رہنمائی ہوتی ہے۔ ناتیخ نے سودااور جراء سے کے وفات کی تاریخ کی ہان تاریخوں سے ان شعراء کے سنہ وفات کو قطعیت دی جاستی ہے۔

 معیاری اور تکسالی حیثیت کواس دور میں باقاعدگی کے ساتھ تشلیم کیا گیا۔ ناسخ نے زبان کے موجداور مخترع ہونے کا دعویٰ خبیں کیاوہ زبان کو معنوی اور صوتی اعتبار سے زیادہ جامع 'توانااور ترسلی قوت سے زیادہ معمور و کیھنا چاہتے تھے۔ ہر زبان میں اصلاح کی گنجائش موجود ہوتی ہے یہ اُس کے زندہ اورترتی پذریکی دلیل اور اسکی قوت نموکی نشانی ہے۔ ہر زبان کا ایک حصہ وقت کے بدلتے ہوئے تقاضول کی روشنی میں از کارر فتہ اور قابل ترک ہوجاتا ہے جسے کسی لسانی شعور سے متصف اد بی

شخصیت نے انداز نئے سانچوں اور نگ منزلوں کا پیۃ دیتی ہے۔ ناتیخ نے زبان وبیان سے متعلق جو اصلاحات پیش کیں ان کی تعدادار ٹالیس (۸ م) تک پہنچتی ہے جن میں سے چندیہ ہیں :-(۱) ایسے مصاور پر مثقات کی بنیاد رکھی جائے جو در ست ہوں مثلاً خرید نا 'گذر نا'شر ماناوغیر ہ لیکن تلاش سے تلاشنا 'وصول سے وصولنااور قبول سے قبولنا قابل قبول نہیں (۲)افعال کے در میان ''و'' کااضا فیہ جے''اونا'' پیونااور جاوناوغیر ہ کااستعمال ختم کیا جائے (۳) جمع مونث کے ساتھ فعل کی جمع بنای جاتی تھی۔ قواعد کا پیہ طریقتہ د کئی میں عام تھالیکن ناسخی دور تک بھی شالی ہند میں اسکا چلن باتی رہا مثلاً آتیاں جاتیاں د کھلاتیاں اور شر ماتیاں وغیر ہ کو غیر قصیح قرار دیا جائے لیجئے۔ دیجئے اور سیجئے وغیر ہ کی جگہ لیجے کچے اور دیجے استعمال کر ناغلط ہے۔ حروف اشار ہوہی قابل استعمال اور درست ہیں جنھیں فصحاء استعال کرتے ہوں۔ کن نے 'جن نے 'انھوں کاکہ ندوں وغیرہ متروک ہیں۔ ہندی الفاظ جو زبان ریختہ کے لئے نا موزوں ہول ترک کئے جائیں جیسے سانچھ ' سجن نین ' تنک اور ٹک وغیرہ۔

کسی دوسری زبان کا لفظ استعمال کیا جائے تو اسکی وہ صورت استعمال ہو جو اصل زبان میں ہے مثلاً

مستعد صبح اور مبحد وغیر ہ۔ تتبیح جائے تسبی صباحائے صبح پلیت جائے پلید اور گوش جائے گوشت

استعال کرنا غلط ہے اس طرح متحرک کو ساکن اور ساکن کو متحرک بنادییتادر ست نہیں۔ ناتشخ کی ان اصلاحی کو ششوں سے زبان میں مشتگی' صفائی اور فصاحت کے عناصر کااضا فہ ہو

اور اسكا معيار قائم ہو اور دور مابعد ميں بھي انھيں لمجوظ ركھا گيا۔ مظّر خان جاناں اور ناشخ كي اصلاحي کو ششوں نے شعر واد ب کوبے راہ روی سے بچایا ان کے مخلص سے بھی اسکاا حساس ہو تاہے کہ وہ قدامت اور زبان وادب کے ناپبندیدہ عناصر کو منسوخ قرار دینا چاہیے تھے۔اس دور میں آتش نے ۔
اپی شاعری میں حسن میان اور سادگی و پر کاری کے براے نفیس اور عمدہ نمونے پیش کئے۔ مضمون آفرین اور نکتہ سنجی سے شعر میں معنوی تہہ داری بھی پیدا کی اور لفظوں کی در وہست 'ان کے مناسب استعال اور ان سے پیدا ہونے والے آئٹ کے وسلے سے شعر کے غنائی تاثر کو اجاگر کیا افھوں نے کہا تھا۔

بدش الفاظ جڑنے سے مگوں کے کم نہیں شاعری بھی کام ہے آتش مرضع ساذ کا اور اس مرصع سازی کے وسلے ہے آتش نے اپنے کلام میں تاثر آفرینی کا جادو جگایا ہے۔ ویا شکر نسیم لکھنؤ کے نمائندہ مثنوی نگار ہیں وہ تثبیهات واستعارات کے بادشاہ تصور کئے جاتے ہیں اور دریا کو کوزے میں بند کرنے کے فن سے خوب واقف ہیں۔گلزار نشیم اپنے ایجاز واختصار اور بیان کے ارتکاز کی وجہ سے بھی اہم اور منفر و تصور کی جاتی ہے۔ مرزا شوت کا شار وبستان لکھنڈ کے آخری دور کے نمائیدہ شعراء میں ہو تاہے انھوں نے اپنی مثنوی میں لکھنڈ کی مخصوص تہذیب کو ہمیشہ کے لئے مخفوظ کر دیا ہے۔ زہر عشق زبان وہیان اور طرزتر سیل کے اعتبار سے بھی لکھنڈ کی ایک اچھی مثنوی تصور کی جاتی ہے۔

انشاء اللدخال انشاء

ار دو کے سربر آور دہ متغزلین میں اپنی شناحت قائم کروانے والے انشاء کے مختلف روپ ہمارے سامنے آتے ہیں۔ماہر زبان 'لسانیات کے رمز شناس 'فن شعر کے یار کھ 'ریختی کے صورت گراور کہا نی کے رہنما کی حیثیت سے انشاء نے اردوادب کو اینے علم و فضل 'اپنی جودت طبع اور ذہانت و فطانت کے جو ہروں سے مالامال کر دیا۔ انشاء کے سنہ پیدائش کے سلسلے میں سب سے پہلابیان قدرت اللہ قاسم سے '' مجموعہ نغز'' میں ملتا ہے 'عابد پیثاوری 'احد علی میکتا' علی ابر اہیم اور قاسم کے بیانات کا محقیقی تجزیبہ مرتے ہوئے یہ نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ سنہ ۷۵۲ء تا ۷۵۴ء کوانشاء کی ولادت کا زمانہ قرار دیا جا سکتا ہے۔ انشاء کے والد ماشاء اللہ خان اپنے پدر بزرگوار سید نور اللہ خان کے ساتھ فرخ سیر سے عمد میں دبلی آئے تھے۔ میر ماشاء اللہ عمد محمد شاہ میں شاہی منصب داروں میں شامل تھے۔ جو بھو ل نور الحن ہاشی ار دوشاعری کے فروغ کا زمانہ اور سیاسی اعتبار سے حکومت کے اغتشار کا دور تھا۔ اس ساسی بر ان اور معاشی ابتری سے ول بر واشتہ ہو کر ماشاء اللہ خان نے وہلی کی سسکونت ترک کردی اور پھال کارخ کیا۔ بررگوں کاوطن نجف اشرف تھااور انشاء اینے مولد کے اعتبار سے پھالی تحے ان کی تعلیم و تربیدت فیض آباد میں ہوئی اور پہیں شاعری کا آغاز ہوا۔ اپنا مخضر سالہدائی دیوات انشاء نے بہیں مکمل کیا تھا۔ انشاء گیارہ ہرس کی عمر میں فیض آباد بہنچے تتھے۔ والد کے ساتھ شجاع الدولہ کے دربار میں رسائی حاصل کی اور ان کی و فات کے بعد تقربیاً چھیر س تکھنو میں آصف الدول۔ سے متوسل رہے۔سند ۸۸ کا او میں دہلی چلے گئے اور یہال دوہرس تک قیام کیا۔ قیام دہلی کے زماند میں مظر جان جانال سے ربط پیدا کیا۔ سیای اعتبار سے دلی کی حکومت کے تار و بود بھر رہے تھے " نراج اور انتشار کادور دوره تھا۔ "آب حیات" میں محمد حسین آزاد نے لکھاہے کہ انشاء بادشاہ د بلی شاہ عالم کے دربار سے وابستہ ہو گئے تھے ملکن خود شاہ عالم جن کی آئکھیں غلام قادر روہ یلہ نے نکال دی تھیں 'مجور اور معاشی اعتبار سے غیر مشحکم تھے۔انشاء اپنی شک دستی سے نجات یا ناچاہتے تھے۔ چنانچیرا نھوں نے لکھنو کارخ کیا تھا۔ شنرادہ سلمان شکوہ کو شعر و سخن سے براشغف تھا۔ وہ خود شاعر

تھے اور سلیمان تخلص اختیار کیا تھا۔ مصحفی اور جرامت ان تک کے دربار سے منسلک تھے۔سلمیان شکوہ نے انشاء کواپیے مصاحبوں میں داخل کر لیا 'جب نواب سعادت علی خال اودھ کے حکمران مقرر ہو ے ' تو انشاء نے ان کی ملاز مت اختیار کی۔اد لی اعتبار سے قیام لکھنو انشاء کی زندگی کاسب سے اہم زمانہ ہے 'ان کی اہم اولی تخلیقات سیس مصد شہود پر آئی تھیں۔ رانی کیتی کی کمانی " "سلک گوہر "اور "وریائے لطافت" لکھنو میں لکھی گئیں۔انشاء نے اپنی بزلہ سنجی 'حاضر جوانی' ظرافت طبع اور ذہانت سے وربار میں اپنامقام پیدا کر لیا تھا ان کے لطا نف اور شوخی طبع کے دربار میں سب مداح تھے۔وہ سعادت علی خال کے دربارے نو برس وابستدرے۔"اے روشن طبع توبر من بلاشدی "کے مصداق انشاء کی ہزلہ سنجی 'طراری' حاضر جوابی اور ظرافت ان کی دشمن ثابت ہوئی البيخ بارے میں ''ابخب ''کالفظ سن کر نواب برگشة اور انشاء سے بد خلن ہو گئے 'ان کی نقل وحرکت پر پابندی لگاری گئی 'جس کاذ کر انشاء نے حاجب علی شیر ازی کو لکھے ہوئے اپنے منظوم خط میں کیا ہے۔ سنہ ۱۲۲۹ھ م ۱۸۱۳ء میں انشاء معزول ہوئے ،بعض تذکر ہ نگروں نے اس واقعہ کو بھی انشاء کے آخری زمانہ حیات کی فلاکت اور سمیرس کا سبب بتایا ہے۔ آزا و نے اپنے تذکرے میں آخر ک عمر میں انشاء کے مجنون ہو جانے کا بھی ذکر کیا ہے۔انشاء کے تین فرزندوں اور دوب یہ لیوں کا ذکر ملتا ہے انشاء کی ایک صابر اوی مولائی پیم نے چیک کے مملک مرض سے انقال کیا تھا۔ انشاء کی اہلیہ ا کرم علی خان کی صاحزادی تھیں 'قاضی عبدالودود نے انشاء کی ایک سے زیادہ بیدو یون کا ذکر کیا ہے۔ انشاء مهمات راجپو تانہ او ہدیل کھنڈ میں ہمدانی کے شریک کاررہے تھے اور انھوں نے ان مقامات میں کچھ عرصہ قیام کیا تھا' پانچ چھ برس بعد سنہ ۸۸۷ اء میں لکھنوواپس ہو گئے تھے'کوئی تیں برس قیام کے بعد سیس انقال کیااور سپر د خاک ہوئے۔انشاء علمی نضیلت میں اپنے اکثر ہمعصروں سے برتر تھے 'طب 'فنون لطیفہ 'فقہ 'نجوم 'معافی دہیان 'فنون سیہ گری اور فلفہ کے علاوہ عربی' ترکی اور فارسی زبانوں پر بھی دسترس حاصل تھی۔ ترکی زبان سے ان کی وا تنیت کا ''ترکی روزنامجہ'' ایک اچھا ثبوت ہے۔ تذکرہ نگاروں نے انشاء کے کئی زبانوں پر عبور کاذکر کیا ہے 'جن میں مگالی 'پشتو' پنجامی 'مر ہٹی اور کشمیری زبانیں شامل ہیں۔انشاء کے قریبی دوست سعادت یار خال رنگین نے سترہ

زبانوں سے انشاء کی واقفیت کاذکر کیاہے 'لیکن سے امر ہنوز شخفیق طلب ہے۔ انشاء دیوزاد شخصیت کے مالک اور نمایت ذہین و فطین تھے 'ایسے شخص سے بہت سی غیر معمولی باتوں کی توقع کی جاسکتی ہے ' لیکن اس کو کیا کیجئے کہ اوب میں . . (ع)

د عویٰ کوئی قبول نہیں بے دلیل کے

جیسا کہ کما جا چکاہے کہ انشاء نے عفوان شاب ہی ہیں شاعری شروع کروی تھی۔
میر حسن نے سنہ کے ۱۱ھ م سالے کے اء اور کے کے اھء کے در میان اپنا تذکرہ مکمل کیا تھا'اس ہیں
انشاء کا بھی ذکر موجود ہے اور میر حسن نے انھیں تو مشق شاعر تحریر کیا ہے 'اس وقت انشاء کی عمر
سولہ ستر ہے ہر س سے زیادہ نہیں تھی۔ شاعری ہیں انشاء کے کسی استاد کا پیتہ نہیں چلان اسلم پرویز کا
خیال ہے کہ ابتداء ہیں اپنے والد سے مشورہ سخن کیا ہوگا۔ انشاء کا آخری زمانہ حیات بری بدحالی
اور ناداری ہیں گذرا۔ محمد حسین آزاد نے 'قلب حیات' میں اس کی جو تفصیل بیان کی ہے' اسے
بعض محقیقین نے افسانہ طرازی تصور کیا ہے انشاء کا سنہ وفات اسلم پرویز اور عابد پشاوری نے
بعض محقیقین نے افسانہ طرازی تصور کیا ہے انشاء کا سنہ وفات اسلم پرویز اور عابد پشاوری نے
میر حسن اور مہور نے انشاء کو ایک خوبر واور تھکیل شاعر بتایا ہے۔ " دریا نے لطافت' میں خود انشاء نے
میر حسن اور مہور نے انشاء کو ایک خوبر واور تھکیل شاعر بتایا ہے۔ " دریا نے لطافت' میں خود انشاء نے

گر نازنیں کے سے برا مانتے ہو تم میری طرف تو دیکھتے میں نازنیں سی

پیشہ سپہ گری نے انھیں تندرست اور توانا بہادیا تھا 'اپنے لباس کے بارے میں لکھتے ہیں'' ڈھاکی مکمل کا جامہ پہنا' سرخ رنگ کا چیر ہ سر پر باندھااور کپڑے بھی اسی قبیل کے تھے۔اس ہیئت سے ہاتھی پر سوار ہو کران کی خدمت میں حاضر ہوا''(''دریائے لطافت''متر جمہ کیفی)

انشاء ایک راست گواور حقیقت پیندانسان تھے۔طبیعت کی چمل 'ظریفانہ مزاج 'طباعی' شوخی 'زندہ دلی' خوش باشی اور بزلہ سنجی نے ان کے حریفوں کو ان سے ناراض کر دیا تھا۔ لیکن اس کا مقصد بد خواہی اور دل آزاری نہیں تھا۔ مصحفی 'قتیل' فائق' عظیم میگ اور قدرت اللہ قاسم سے ان کی نوک جھونک اور چشمکوں سے ہم خونی واقف ہیں۔ زوال پزیر جاگیر داری نظام کے درباروں کی اخلاقی حالت 'ثالثنگی کے معیار اور تفنن طبع کے پیانے 'موجوہ عمد کی تہذیبی اقدار سے مختلف تھے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس طرح کے بعض معر کے معاشر تی زندگی کی پستی اور انحطاط کے مظہر ہیں۔ ان کا ایک صحت مند پہلویہ ہے کہ شعراء کی باہمی مسابقت نے ذبان وادب کو فائدہ پہنچایا' محاور ہے 'صحت ذبان 'روز مرہ کی در سنگی' عروض علم ہیان کی پاسداری اور فن شعر کی حر مت اور اہمیت کے احساس نے تقویت حاصل کی۔ عظیم کی ایک مشاعرے میں پڑھی ہوئی غزل میں جو فنی سقم اور عروضی کو تاہی تھی' اس کی طرف انشاء نے اپنے مخصوص مز احیہ انداز میں چوٹ کی تھی' ہے ہجو ملے کی ایک مشاکل ہے ۔ . . .

گر تو مشاعرے میں صبا آج کل چلے
کہیں عظیم سے کہ زار وہ سینھل چلے
اتا بھی حد سے اپنی نہ باہر لکل چلے
پوھنے کو شب جو یار غزل در غزل چلے
بر رجز میں ڈال کے برریل چلے

اس کا نتیجہ یہ نکا کہ عظم ہمیشہ کے لئے مختاط ہو گئے اور عروض و بر اور اراکین کے معاطے میں سنجیدگی اختیار کی۔ "رانی کینٹی کی کہانی" اور "دریائے لطافت" انثاء کے نثری کارنا ہے ہیں۔ "دریائے لطافت" فارسی میں ہن ہن بہلی بار قواعد اور زبان کے موضوع پر شرح و بسط کے ساتھ اظہار خیال کیا گیا ہے۔ مثالیں اردو میں ہیں۔"رانی کینٹی کہانی" ایک طبع زاد قصہ ہے' یہ ایک مختصر ساقصہ ہو اور طلسم ہو شربایا الف لیلی کی طرح طویل نہیں۔ بقول علیہ پشاوری "رائی کینٹی کی کہانی" واستان اور افسانے کی در میانی کڑی ہے' اس تصنیف کی مقبولیت کاراز اس کی سلیس اور شستہ زبان میں مضم ہے۔ برجر تن داس نے انشاء کی اس کاوش کو بہت سر اہا ہے اور "بندی ساہیت کا انہاس" میں رام چندر شکل نے انشاء کی اس تخلیق کی بڑی ستائش کی ہے۔ یہ کہانی "بندی ساہیت کا انہاس" میں رام چندر شکل نے انشاء کی اس تخلیق کی بڑی ستائش کی ہے۔ یہ کہانی "میں دام چندر شکل نے انشاء کی اس تخلیق کی بڑی ستائش کی ہے۔ یہ کہانی "میں کئور اور دے بھان اور کینٹی کی داستان عشق قلبند کی گئی ہے اور اس میں کئور اور دے بھان اور کینٹی کی داستان عشق قلبند کی گئی ہے۔ در سلک گوہر" انشاء کی ایک انو تھی داستان غیر منقوط ہے۔ "سلک گوہر"

سنہ ۱۳۱۴ھ م ۹۹ کا اع سے ۱۲۲۰ھ م ۰۵ ۱۸ ع کے در میان تصنیف کی گئی تھی۔ سعادت علی خال کے دربار اور ان کی نجی محفاول میں وقتا فوقتا جو لطا نف پیش آتے تھے 'انشاء نے انھیں جمع کر کے '' لطا نف السعادت ''کے نام سے مرتب کر دیا ہے۔ انشاء نے ایک فارس دیوان بھی اپنی یادگار چھوڑا ہے۔ انشاء کے ابتد انی کلام میں دبستان دہلی کارنگ جھلکتا ہے 'جذبا تیت 'داخلیت اور اثر آفرینی ان کے اشعار میں دج بس گئی ہے۔ میر تقی میر اور خواجہ میر درد کا کلام ان ہی خصوصیات کا حامل ہے۔ انشاء کی سب سے مشہور و مقبول غرل ...:

کرباندھے ہوئے چلنے کو یاں سب یار پیٹھ ہیں بہت آگے گئے باتی جو ہیں تیار پیٹھ ہیں

سے ظاہر ہو تاہے کہ سنجیدگی گری ہنرم کے رقص شرر ہونے اور و دقت کے سیار وال میں نسانی وجود کی ہیں۔ انشاء کی اس دورکی شاعری نسانی وجود کی ہیں۔ انشاء کی اس دورکی شاعری میں زبان کی صفائی 'محاورے کی برجستگی اور جذبے کی افر اوائی کااثر نمایاں ہے۔ خالبائی لئے میر حسن کو میں زبان کی صفائی 'محاورے کی برجستگی اور جذبے کی افر اوائی کااثر نمایاں ہے۔ خالبائی لئے میر انشاء کا لب و لبجہ اور شعری انداز دہلوی شعر اء کے تغز ل اور طرز اوالیں ڈویا ہوا محسوس ہو تاہے:

جھوٹا نکلا قرار تیرا اب کس کو ہے اعتبار تیرا گر یار مے پلادے تو کیونکر نہ پیجئے زاہر نہیں میں چیخ نہیں کچھ ولی نہیں پھر پچھ گئے ہوؤں کی مطلق خبر نہ پائی کیا جانے کدھر کو جاتا یہ قافلہ ہے

انشاء طبعاً پر مزاح ، شوخ اور زندہ دل انسان سے ککھنڈ پنچ تو یمال کے ماحول نے اس رنگ کو اور گر اکر دیا۔ دبستان لکھنڈ کی بہت سی خصوصیات ان کی افتاد طبع سے ہم آہنگ تھیں۔ اس لئے انشاء کا کلام لکھنڈ اسکول کا نمائندہ نمونہ بن گیا۔ انشاء کا شار اس دبستان کے رنگ کو تکھار نے والوں میں ہوتا ہے۔ لکھنڈ میں سنجیدہ کلام کے مقابلے میں الی غزلیں زیادہ پندکی جاتی تھیں 'جن میں شوخی 'معاملہ بندی 'رعایت لفظی 'قافیہ پیائی اور خار جیت کی چاشنی ہو 'انشاء نے اس کونہ صرف اپنایا 'بلحہ اسے ایک علام طرز شعر گوئی کی حیثیت عطاکی۔ اس حیثیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انشاء کے بعض اشعار میں پھی وین 'اتبذال اور سوقیت نمایاں ہو گئی ہے۔ انشاء کے بارے میں بیتا ہے اس بیان کا آخری حصہ در ست معلوم ہو تا ہے کہ دربار داری نے انشاء کے کلام کو نقصان پنچایا۔ وہ لکھتے ہیں کہ "انشاء کے فضل و کمال کو شاعری نے کھویا اور شاعری کو سعادت علی خان کی مصاحبت نے ڈیویا"۔

الکھنڈ میں سعادت بارخال رنگین اور انشاء نے ریخی کو پروان چڑھایا کلھنڈ کی سعاشرت میں ریخی کو نشوو نمایا نے کا اچھام قع ملاریخی میں عور تول کی زبان کا استعال انشاء کے کلام کو کسی فنی عظمت سے روشناس نہیں کر اسکااور انھیں اس طرح کے اشعار کہنے پر مائل کیا:

جو ہم کو چاہے اس کا خدا نت بھلا کرے دود حول نہائے اور وہ پوتوں پھلا کرے میں تیرے صدقے نہ رکھ اسے میری پیاری روزہ ہندی رکھ لے براری روزہ

جرأت

جرات غزل کے ایک مطعون اور مشہور تخلیق کار ہیں۔ ار دو غزل کی تاریخ میں جرات کی حثیت دوسر ہے متغزلین سے مختلف اور منفر دہے۔ ادابعد کی مشوخی اور معاملہ بعد ی جرات کے تغزل کی پچپان بن گئی ہے۔ جرات نے زندہ دلی ، چہل اٹھنجیل اور سر مستی کی حدیں 'ابتذال ' فیاشی اور تلذذ پر سی سے متصل کردیں۔ شخ قلندر بخش جرات کا اصل نام جرات امال اور ان کے والد کانام حافظ امان تھا کین جرات قلندر بخش کے نام سے مشہور ہوئے (اعجاز حبین۔ مخضر تاریخ ادب ار دو۔ صفحہ کے ک رام بایوسکینہ کامیان ہے کہ جرات کا سلطے نسب رائے امان سے ملتا ہے جو محمد شاہ کے زمانے میں خدمت دربانی پر مامور بھے اور نادر شاہی حملہ ۱۳۵ء میں مارے گئے تھے۔ جمیل جالبی نے ان کاسنہ ولادت دربانی پر مامور تھے اور نادر شاہی حملہ ۱۳۵ء میں مارے گئے تھے۔ جمیل جالبی نے ان کاسنہ ولادت دربانی پر مامور تھے اور نادر شاہی حملہ ۱۳۵ء میں مارے گئے تھے۔ حمیل جالبی نے ان کاسنہ والدت جب دربار سے وابستہ تھے۔ جب دلی کے طالت بحر کے گئے توجرات نے فیض آباد میں قیام کیااور یہاں کی اد کی فضاء سے اثر پذیر یہ ہوئے۔ جب دلی کے حالات بحر کے کالات بھولے کے اللہ مغلید دربار سے وابستہ تھے۔ جب دلی کے حالات بھولے کے اللہ مغلید دربار سے وابستہ تھے۔ جب دلی کے حالات بھولے کے اللہ منا ہے جو گھر شاہ کے اللہ منا ہے جو کی کے حالات بھولے کے حالات بھول کے حالات بھولے کے حالات بھولے کے حالات بھولی کے حالات بھولے کے حالات بھولے کے حالات بھولی کے حالات بھولے کے حالات بھولے کے حالات بھولے کے حالات بھولی کے حالات بھولے کے حالات بھولی کے دولی کے حالات بھولی کے حالات بھولی کے دربار کے حالات بھولی کے دربار کے کے دولی کے حالات بھولی کے دربار کے کے دولی کے دربار کے کو دربار کے کے دربار کے کے دربار کے کے دربار کے کے دربار کے کولید میں کے دربار کے کے دربار کے کے دربار کے کو دربار کے دربار کے دربار کے کے دربار کے

تقی اپنی اس جگه میں استقامت فلک نے کر جمال آباد ہر باو کیا تھا خوب فیض آباد آباد آباد ہلی تقی مسکونت ان کی فیض آباد میں تھی ا

ہوا تھا شہر د ہلی جب کہ غارت

(جراءت)

یماں جر اُت نے نواب محبت خان کی ملاز مت اختیار کی۔جر اُت کہتے ہیں۔ اسمحہ گل چین تصسد اعشق کے ہم استال کے ہوئے نو کر بھی تونواب محبت خال کے ۱۷۹۷ء میں جر اُت لکھنو چلے آئے اور شاہ عالم کے بییخ مر زاسلیمان شکوہ کے دربار میں

رسائی حاصل کی ۔ مر زاسلیمان شکوہ نے دور آصف الدولہ میں لکھنو میں سکونت اختیار کی تھی۔وہ خود

شاع اور شعر اء کے سیج قدر دان تھے۔ جو شعراء دہلی سے آتے وہ پہلے ان بی کی سر پر ستی کے جویا ہوتے۔ جر اُت ان کے درباری شاعر مقرر ہوئے (احتثام حسین۔ اردوادب کی تقیدی تاریخ صفحہ ۸۸)۔

یمال خاصے عرصے تک جر اُت کا قیام رہااور یہیں واعی اجل کو لیمک کما۔ جر اُت کی تاریخ و فات کے سلسلے میں ادیبوں کے بیانات میں اختلاف ہے۔ رام بادیسکسینہ نے جر اُت کی تاریخ و فات میں امالی ہیں درام بادیسکسینہ تے جر اُت کی تاریخ و فات کمی تھی۔

(رام بادیکسینہ تاریخ اوب اردو۔ صفحہ ۱۹۲)۔ ناسخ نے تاریخ و فات کمی تھی۔

جب میاں جرأت کا باغ دہر سے گاشن فردوس کو جانا ہوا ممر عہ تا ریخ ناشخ نے کما ہائے موا

جرات جعفر علی خان حرت کے شاگر دہتے اور ان سے بردافیض حاصل کیا تھا ہو کہتے تھے۔

کے کیو کر نہ حر ت کے سب سے یہ غزل جرات کہ فن شعر میں ویکمی ہیں ایسے پیر کی آنکسیں جرات موسیقی اور نجوم کے ماہر شھے۔ ستار بجانے کا شوق تھا۔ بینائی سے محروم ہو گئے تھے۔
جیل جالی کا اندازہ ہے کہ جرات ۱۱۹۸ھ کے لگ بھگ نامینا ہوسے تھے۔ (قلندر بخش جرات مصفحہ ۲۲)۔ جرات نے اپنے بعض اشعار میں اپنی اس محرومی کاذکر کیا ہے۔
تہما را یا علی مداح ہے جرات کی آئکھیں میں بسے قرق قالی ہو اسے قرق العین بنی اب روشنائی ہو دید کاطالب ہوں تو ہنس کے کے جرات وہ شوخ خاک دیکھے گا تیری آئکھوں میں بینائی نہیں خاک دیکھے گا تیری آئکھوں میں بینائی نہیں

میر حسن نے نذکر ہ شعر اء اردو میں جرائت کو چیک رویٹر یر کیاہے۔ جس سے بعض مصنفین نے بیہ قیاس کیا ہے کہ چین میں چیک کی وجہ سے وہ بصارت سے محروم ہوگئے ہول گے۔اس بارے میں قطعت کے ساتھ کچھ کہنا مشکل ہے۔

میر حسن نے جرات کو "فن شعر کادلوانہ" سے موسوم کیا ہے۔ جرات بہت زیادہ تعلیم یافتہ شخص نہیں تھے۔لیکن شعر گوئی کے آداب سے خوب دا قف تھے۔جر اُت نے ایک دیوان اور دو مثنویاں ا پنی یاد گار چھوڑی ہیں۔انہوں نے مختلف اصناف سخن اور مختلف شعری پیکروں میں طبع آزمائی کی ہے جیسے غزل رباعي فرديات ، مخس بفت بند ، تر حيع بند ، مدس واسوخت ، بجو سلام اور مرفي وغیرہ ۔ ایک مثنوی برسات کی ہجو میں لکھی ہے جس کاسنہ تصنیف ۸۰ کاء ہے۔ دوسری مثنوی کانام "حسن وعشق "ہے اس میں ایک خوصورت طوا نف محشی اور ایک بزر اگئے خو اجه حسن کی داستان عشق نظم کی گئی ہے۔اس مثنوی کی زبان نہایت پر لطف اور قصیح ہے۔چر اُت کے شاگر دوں میں شاہ حسین حقیقت۔ حیرت لکھنوی اور شوکت لکھنوی کے نام لا کُن ذکر ہیں۔ جرات کے کلام کامطالعہ کریں توپیۃ چلتاہے کہ انہوں نے مسلسل غزل گوئی سے دلچیپی کی ہے۔ان مسلسل غزلوں میں محبوب کا سراپاوراس کے نازواداکی پیکرتراشی کی گئی ہے اس سلیلے میں جر أت اگر کسی شاعر سے قریب نظر آتے ہیں وہ محمد قلی قطب شاہ ہے جس ندائی بارہ پیادیوں اور محبوباؤں کے دلنوازاور نظر فریب مرقع پیش کئے ہیں۔ جرات سرایا کی پیشکشی میں محد قلی کی طرح خاصے بیباک اور شوخ ہیں۔ محبوب کے لباس و زبوارات کے علاوہ اس کی جسمانی خصو صیات اور اس کے پیکر کو بھی ان دونوں شعراء نے بردی چاہد سی کے ساتھ اجا کر کیا ہے۔ سرایا نگاری کی وجہ سے بھی مسلسل غزل ارتباط تخیل اور تشکسل کی روایت اپنائی گئی کیونکه ریزه کاری خیال کو مجروح کردیتی ہے۔ جرات کا میر سرایا ملاحظہ ہو۔

کیا صفائی سے تیرے ماتھ کہ نبت چاند کو وہ بھی دل پر داغ اس کے عشق کاد کھلائے ہے وہ کما نیں ہیں بھندوین تیر ہی لگ جائے وہ کما نیں ہیں بھندوین تیر ہی لگ جائے

یمال سے بتانا مقصود نہیں ہے کہ جرائت نے محمد قلی قطب شاہ کے کلام کابا قاعدہ مطالعہ کیا تھااور اس سے متاثر ہو کراس نے سراپا پیش کئے ہیں۔ وراصل جراءت اور محمد قلی قطب شاہ کا مطمع نظر اور مقصد زندگی انہیں فکر واحیاس کی ایک مشتر کہ سطح پرلاکھڑ اگر تا ہے محمد قلی کا بیہ سرایا ملاحظہ ہو۔

چکیل کا کھے چھبیلا ہے ادھر امرت رسیلا ہے رجت جھلکار ٹیلا ہے چکندا را ت ساری کا حلے لٹ بیٹ لٹک مالی سو ہوشہہ مد سول متو الی آنچل سر چھو نے گل لا لی جھو لے اس متو اری کا انگھر ئياں جادو ہيں ليکيس پر جھياں بھالا نگاہ باکلی چنون ہائے تیری دل کو کیا کیا تھائے ہے صبح کا تارا مجل ہو دیکھ بعدے کی کٹ دیکھ سورج ہے چڑاوا مرگیاں تھرائے ہے نور تن کے کیا کہوں بارویہ سنتے ہی بھی اور کلائی کر کے ہیکل ہاتھ کیا دکھلائے ہے وس کے واغ گا لال پر بھنور جول کیل گا لال بر ویسے کھل جھک بالال برسو جگنارات آند ھاری کا سو کھن جھند بھر ی چپل کھائے سیس تھے آلجل متی ہو ست جو منگل سو مدنی پیو کی بیار ی کا

پیاد یوں اور محبوباؤں کی بیہ تصویریں ایلور ا اجتا اور تھجورا کے وہ مرقع ہیں جن پر اظافی کے نقطہ نظر سے تقید کی جاسمتی ہے لیکن ان میں موجود کلا سکی آرٹ کے جو ہروں کو نظر انداز نہیں جا سکتا۔ فلسفیانہ سنجیدگی اور تفکر کے غصر کی کی 'راگ رنگ سے دلچیسی اور خہند ہی ماحول میں عیش و عشرت کی فرادانی سے اثر پذیری اور زندہ دلی اور خوش باشی ان شعر اء میں قدر مشترک ہے۔ وہ افلا طونی محبت کے قائل یا ماور اسیت کے دلداوہ نظر نہیں آتے۔ محمد قلی اور جرات کی غزلوں میں محبوب کوئی ساوی مخلوق 'تخیل کی پیداواریا پر چھا کیس نہیں ایک زندہ اور نا میاتی حقیقت بن کر ابھر تا ہے۔ مادی محبت میں لا ہوتی عشق کا جلوہ نہ دیکھنے سے ان شعر اء کی شاعری کواگر کوئی نقصان پنچا ہے۔ مادی محبت میں لا ہوتی عشق کا جلوہ نہ دیکھنے سے ان شعر اء کی شاعری کواگر کوئی نقصان پنچا ہے۔ تا ہیں ایک اور کا میکا ، یہ لیکن اس سے ساتا ہو ایک ان کا محبوب اپنی صحیح جنس

ایخ حقیقی خدوخال اور اینے اصلی روپ میں ایک مادی پیکر کی حیثیت سے نمو دار ہو سکا ہے۔ محمد قلی اور جراءت کے کلام میں اضمحلال 'زندگی سے بیز اری قنوطیت اور فراریت نے جگہ نہیں یائی ہے ' انہوں نے حیات کا ئنات اور اینے وجو د کی نفی نہیں کی اور زندگی کی نعتوں سے روگر داں نہیں رہے ان کے یمال حسی اور کسی (Sensious) تاثرات کسی بشری کمزوری اور اعتذار کے طوریہ پیش نہیں کئے گئے ہیں۔ محبوب اور محبت کے اس تصور نے جر أت کو «عشق سادہ رویاں" اور تصوف دونوں سے دور رکھا۔ان کے یہال ایک صحت مند اور فطری انداز نظر کارفر مادکھائی دیتی ہے۔عشق کی سرشار کارنگینی و شکفتگی اور محبت کے منتوع تجربات کی پیشکشی نے جرائے کومومن کاہم مسلک بنادیا ہے کیکن مومن کے ملمی تبحران کے لب و کہیج کے و قاراور'' ہرخن اس کااک مقام سے ہے'' کے دصف نے ان کی رندی' خوش طبعی اورر نگینی کوسوقیت'لذیت اورابتدال سے مجالیا۔ جرات کے اکثر اشعار بقول ایواللیث صدیقی لمسیاتی کیفیات کی تصویریں ہیں۔ میں نے کلیات محمد قلی قطب شاہ کے مقدمے میں جرأت اور محمد قلی کا موازنہ کرتے ہوئے لکھاہے ''کہا جا تاہے کہ جر اُت بے بھر تھے حقیقت یہ ہے کہ ان کی شاعری میں کمس کی حس تلذ ذ کا ایک اہم وسیلہ اور قومی محرک بن کر ہمارے سامنے آتی ہے حن کے نظاروں نے محمد قلی کی شاعری کوبھری تجربات سے مالامال کر دیا تھا....اس نے جن اچھوتی تشبہات کو اپنایا ہے ان کی ایک قابل لحاظ تعداد مصرات کے ذیل میں آتی ہے۔ (صفحہ ۷۰۱) جرائت کی شاعری میں صدیقی رجحان ایک فعال اور متحرک جذبے کی صورت میں نمو دار ہواہے اور دوسرے تمام احساسات پر اکثر جگہ اس کا غلبہ محسوس ہو تاہے۔ جرات کادور لکھٹو میں عیش و عشرت کی فراوانیاورراگ رنگ کی محقلوں کے فروغ کازمانہ تھا۔اود ھدمیں نتیش پیندی کے ربجان نے شجاع الدوله کے عهد میں سارے ساج کواپنی گرفت میں لے لیا تھا۔اے ایل سری واستو '' مموریز آف وہلی اینڈ فیض آباد ''(Memories of Dehli and Faizabad) میں رقمطر از ہیں کہ تواب ملک میں دورے کے لئے نکلتے تو طوا کفوں کے ڈیرے ان کی سواری کے آگے آگے رواں ہو تے (صفحہ •ا۔ جلد دوم) دولت کی فرادانی اور نئی حکومت کے نشجے نے نواہیں اودھ کو لہو دلعب کا دلدادہ اور تفریخ کیند بنادیا تھا۔رجب علی میگ سر ور کے الفاظ میں '' ہزاربارہ سے جلسہ والی حوروش' برق کر دار "کبک رفتار 'نفز گفتار از یا تا فرق دریائے جو اہر میں غرق دست بستہ روبر کھڑی رہیں۔ ہروفت راجااندر کا جلسہ رہا۔"رہس' پری خانے 'مینابازار اور مختلف میلے ٹھیلے عیش و طرب کے مراکز تھے۔جرائت کی زمد گی "راگ رنگ کی محفلوں اور حسینوں اور مہ جبینوں کی محبت میں ہر ہوئی تھی۔" (ابد اللیث صدیقی لکھنو کا دبستان شاعری _ صفحہ ۱۲۵)۔ جرأت کی شخصیت کی صورت گری اور نشوو نمااسی تغیش پیند اور رئیکین ماحول میں ہوئی تھی۔جراء ت 'انشآء اور رئیکین کا کلام اپنے دور کے اسی رنگ میں رنگا ہوا ہے۔ جراءت کے کلام میں ادابیدی 'معاملہ بندی اور تلذ ذیرِ کئی کا میلان انشاء اور ر ملکس سے زیادہ ہے اور یمی ان کے تغول کاسب سے گہر ارنگ ہے۔ ساج اور ادب کے مختلف ادوار میں عریانی کی حیثیت اضافی ہوتی ہے جراءت کامزاج انشاء کے مزاج سے میل نہیں کھا تا تھا۔ اگر جرات کے معاملہ بندی سے غیر معمولی لگاو کو محض ماحول کی دین قرار دیں تو پھریہ رجھان ان کے تمام ہمعصروں کے کلام میں موجود ہونا چاہئے تھا۔اد لی تخلیق ایک نہایت پیچیدہ عمل ہو تاہے اس میں ہیک وقت مختلف النوع محر کات ور جحابات کار فر ما ہوتے ہیں اور اس سلسلے میں نفسیاتی عوامل کی اہمیت بھی نظر انداز نہیں کی جاسکتی اور عدم تحفظ کاا حساس 'بے بھیری اور اینے ہمعصر وں میں تشخیص کا مسلہ اگر جرائت محوایک انو تھی راہ تراشنے پر اکسا تاہے توبیہ کوئی حیرت انگیز بات نہیں معلوم ہوتی۔ جر أت ار دو کے وہ واحد تخلیق کار ہیں جواد ابندی اور معاملات حسن وعشق کے نمائدہ شاعر تصور کئے جاتے ہیں۔

غزل اور معثوق کی عاشقی ک کمی ہم نے جرات بہ طرز دگر پر

ا پنے دور میں جر آت کی مقبولیت کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ وہ اپنے تہد بی ماحول کی روح کے ترجمان سے اور اس طرز غزل گوئی نے انہیں قبول عام کی سند عطاکی تھی۔اور اناکی تسکین کا ایک رشتہ ہاتھ آیا تھا۔ جعفر علی خال حسرت کی شاگر دی نے اس رنگ کو اور چو کھا کر دیا یہ طرز خواص اور عوام دونوں میں مقبول تھا شاہ کمال نے '' مجمع الا نتخاب " " میں آصف الدولہ کے بارے میں لکھا ہے کہ دیو ان جر آت ہر لحظہ بر بلنگ می ماندواز مطالعہ آل مسرور می شوند" (مرتبہ نثار احمد فاروقی

۔ صفحہ ۵۲)۔ اس معاشر سے میں رقص و موسیقی 'ضلع جگت 'بھیدتی ' مرغ بازی ' بیٹیر بازی اور کو تربازی ' بیٹیر بازی اور کو تربازی ' باکوں 'چھیلوں 'نقالوں 'لطیفہ گو بوں 'قصہ خوانوں 'اور مسخراں کے ساتھ ساتھ طوا کفیں بھی تہد بیدی زندگی کا ایک اہم جزو تھیں۔

نہیں یہ لکھنواک راجا اندر کا اکھاڑا ہے

(انشاء)

جر أت نے احتساسی اٹرات کواینی غزلول میں مجسم کر دیا ہے۔ واقعیت اور حقیقت پیندی کے عنا صرنے جراُت کی غزلوں کو نٹی جہت عطا کی ہے۔ لکھنو کی جس خار جیت کو اس دیستان کی اہم خصوصیت نصور کیا جاتا ہے وہ جر اُت کی مسلسل غزلوں میں اپنی پوری آب و تاب کے ساتھ موجو د ہے۔جرأت کے سر ایا کا ایک خاص و صف لمسی انبساط ہے جو ایک نابیعا شاعر کے تجربات سے مطابقت رکھتا ہے۔ جر اُت پیدائش نابینا نہیں تھے۔ اس کے بارے میں محقیقین میں اختلاف رائے ہے بعض مذکرہ نگاروں کا بیان ہے کہ وہ "جو انی "میں بینائی سے محروم ہو گئے تھے بہر حال بے بھری کے زمانے میں جرائت نے جو شاعری کی اس میں لمس اور احتساسی رجمان کی کار فرمائی ایک فطری امر معلوم ہوتی ہے۔جراُت ایک قادر الکلام شاعر تھے ان کی بعض غزلیں مسجع بھی ہیں اور انھوں نے اپنے اشعار میں منائع بدائع کوہدی فنکارانہ مہارت اور بھیرت کے ساتھ استعال کیا ہے۔ کین ضائع بدائع کی پیشکشی میں وہ مختلط ہیں اور لفظ پرمعنیٰ کو بھینٹ چڑھانے کے قائل نہیں۔ جر اُت کی زبان سلیں اور روز مرہ و محاورے کی معنوبیت سے جلایا کی ہو کی ہے۔جر اُت نے اپنے عہد کی ترجمانی اور نما ئندی کارول بوی خوش اسلوبی کے ساتھ اد اکیاہے۔

غلام ہمدانی مضحفی

مصحفی کے حالات زندگی 'ان کے سنہ پیرائش اور تاریخ وفات کے بارے میں مصنفین کے بیانات میں بروااختلاف اور تضاویے۔افسر صدیقی امر وہوی نے ڈاکٹر ابواللیث عبدالحی محسرت موہانی اور مولوی عبد الحق کے میانات کو تحقیق کی کسوئی پر پر کھتے ہوئے مصحفی کاسنہ ولادت اللاء مطابق ' مسم اء قرار دیا ہے۔ مصحفی کے والد کانام شخول محد تھا واضی عبد الودود کابیان ہے کہ مصحفی بلم گڑھ میں پیدا ہوئے تھے۔ میر حسن نے اپنے نذکرے میں مصحفی کی جائے پیدائش اکبریور تحزیر کی ہے 'بیر البر بور جمنا کے کنارے واقع تھااور جب جمنانے اپنی گزر گاہدلی' توبیہ مقام ہندوستان کے نقشے سے مٹ گیا' اکبر پور امرومہ کے قریب تھا۔ مصحفی کے" مجمع انوائد" سے اس کی تائید موتی ہے کہ انھوں نے زندگی اہتدائی حصہ امر دمہ میں ہمر کیا۔ مصحفی نے اپنے حالات اس بے اعتمالی اوربے تر تیبی سے لکھے ہیں کہ مصنفین کس تطعی زائے کا ظہار کرنے کے جائے سٹن کی مدد سے قیاس آرائی کرنے پر مجبور نظر آتے ہیں۔امر دمہ میں شعر وادب اور علم و فن کا چرچاتھا' مصحفی کے اد می ذوق کواسی فضاء نے پروان چڑھایااور کم عمری ہی میں انھوں نے شعر گوئی کا آغاز کردیا۔ ۱۸۲۰ اھ نے مانی بتایا ہے۔وہ کھتے ہیں

اے مصحفی استا د وہی ہو نے گا آخد

جو ميري طرح خد مت استا د ك كا

مصحفی سے بوہ ہے بھائی غلام جیلائی نے تعیں سال کی عمر میں داعی اجل کولییک کہا۔ مصحفی نے کسی بات پر اہل خاندان سے ناراض ہو تمر امر ومہ کی سکونت ترک کردی اور اس سر زمین پر پھر

تمعى قدم شين ركها الكين إس كالمنصل بميشه ملال ربان

اے معطنی تو وال سے کیوں رو محمد کے آیا تھا دیو انے تیر ی خاطر کڑھتا ہے وطن سا را نواب محمہ یار خال ایک خوش ذوق انسان تھے۔جو ٹانڈوہ کے رکیں کی حقیت ہے بھی مقبول تھ 'قائم چاند پوری ان کے دربار سے داہت تھ 'ان ہی کی مدوسے مصحفی نے محمہ یار خال کی ملاز مت اختیار کی تھی۔ قائم کو مصحفی کی شاعر انہ صلاحیتوں اور فنی استعداد پر انتااعتاد تھا کہ وہ نواب کی غزلیں اصلاح کے لئے ان کے حوالے کر دیتے۔ یہال مصحفی گر معاش سے لیے نیاز نمایت اطمنان کے ساتھ سکونت پزیر تھ 'لیکن تین ماہ بعد المحاء میں سکر تال کی لڑائی نے ٹانڈدہ کی امارت کا شیر کے ساتھ سکونت پزیر تھ 'لیکن تین ماہ بعد المحاء میں سکر تال کی لڑائی نے ٹانڈدہ کی امارت کا شیر انہ منتشر کر دیااور مصحفی مجبور الکھنوروانہ ہوئے۔ یہاں بھی ان کا قیام ایک سال سے زیادہ عرصہ تک ندرہ سکا۔ نور الحن نقوی کا میان ہے کہ ۲ کے لیاء میں مصحفی ٹانڈہ سے نکل کر لکھنو پنچ تھ 'یہ شجاع الدولہ کا ذمانہ تھا اور البھی پایہ تخت فیض آباد ہی تھا۔ یہاں معاش کی کوئی معقول صورت نظر نہ آئی 'تو الدولہ کا ذمانہ تھا اور البھی پایہ تخت فیض آباد ہی تھا۔ یہاں معاش کی کوئی معقول صورت نظر نہ آئی 'تو المدولہ کا ذمانہ تھا اور البھی پایہ تخت فیض آباد ہی تھا۔ یہاں معاش کی کوئی معقول صورت نظر نہ آئی 'تو المدولہ کا ذمانہ تھا اور البھی پایہ تخت فیض آباد ہی تھا۔ یہاں معاش کی کوئی معقول صورت نظر نہ آئی 'تو دہلی کے ایسے شیدا ہو گئے تھے کہ اسے اپناوطن سمجھنے لگہ تھے۔ چنانچہ مصحفی کہتے ہیں . . . :

دلی کہیں ہیں جس کوزمانے میں مصحفی میں رہنے و الا ہوں اس اجڑے دیا ر کا

امر ومہ میں شخ عبداللہ مانی اور میر عبدالرسول سے شرف تلمہ حاصل کیا تھا ، وہل پنجے تو مدرسہ غازی الدین خال میں فخر الدین چشتی کے آگے ذانو کے ادب تہہ کیا اور ان کے حلقہ ارادت میں بھی شامل ہوگئے۔ مصحفی حصول تعلیم سے غافل نمیں رہے سے اور عربی و فارسی زبان پر عبور حاصل کر لیا تقا۔ محمد حسین آزاد نے "آب حیات " میں مصحفی کے شوق مطالعہ کی تفصیل میان کی ہے' اس سے اندازہ ہو تا ہے کہ تگ دستی اور پر بیٹان حالی میں بھی مصحفی اپنی تعلیم سے غافل نمیں ہے اور اس سلسلے میں وہ و قت ضائع کر نا نمیں چائے تھے۔ مصحفی کے عادات واطوار اور ان کی سیرت کو تذکرہ نگاروں نے بہت سر اہا ہے۔ وہل میں مصحفی کے قیام کی مدت بارہ سال بتائی گئی ہے' سیرت کو تذکرہ نگاروں نے بہت سر اہا ہے۔ وہل میں مصحفی کے قیام کی مدت بارہ سال بتائی گئی ہے' اس عرصے میں میر تقی میر' جو اجہ میر در د' شاہ ظہور الدین حاتم' مظہر جان جاناں اور سود اوغیرہ سے تعلق خاطر میں کی نہیں ہوئی۔ وہ میر کی شاعری کے مداح تھے اور انہیں اردوکانظیری تصور کرتے تھے۔ وغیرہ سے تعلق خاطر میں کی نہیں ہوئی۔ وہ میر کی شاعری کے مداح تھے اور انہیں اردوکانظیری تصور کرتے تھے۔ میر کے بارے میں وہ کے جان یہ ناران شرکے وہ کی کہا ہے کہا ہے کہا ہیں وہ کہتے ہیں: اے مصحفی کے مداح تھے اور انہیں اردوکانظیری تصور کی تیں اور کی سے بیانداز تخن میر کے مہنہ پر میں میں دہ کہتے ہیں: اے مصحفی تھے ان اور کہاں شعر کا دوی سے میں دہ کہتے ہیں: اے مصحفی تھے ان اور کہاں شعرکے کی مداح تھے انداز تخن میر کے مہنہ پر میں دہ کہتے ہیں: اے مصحفی تا ایک کہا تھی کے میں ان میں ان کی میں ان کے مصور کی میں کی میں کے میں دیں دور کی اس کے میں کیں دور کی میں کی میں کیں دور کی میں کی دور کی میں کی دور کی کیں کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی دور کی کیں کی دور کی کیا کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کیں دور کی کی دور کی کی دور کی کیں کی دور کی کیں کی در کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کیں کی دور کی کیں کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کیں کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دو

21 جادی الثانی ۱۹۵ھ مطابق سر ۱۸ اور شوال ۱۹۸۵ء کور میان کی تاریخ کو غلام علی کا قافلہ دہلی سے کھنوروانہ ہوااس قافلے میں مصحفی بھی تھے۔ غلام علی خال تاہ عالم کے معتمدین بھی موجود تھے اور شاہ دہلی نے انھیں سفارت کھنو پر مامور کیا تھا۔ لکھنو پہنچنے شاہ عالم کے معتمدین بھی موجود تھے اور شاہ دہلی نے انھیں سفارت کھنو پر مامور کیا تھا۔ لکھنو پہنچنے کے بعد ان سے مصحفی کے تعلقات کشیدہ ہوگئے ، توانھوں نے آبلی واپس جانے کا قصد کرلیا ہمائی مرز افتیل نے مصحفی کو جانے نہیں دیا۔ پہنے عرصہ بعد کا نجی مل صبائے 'بو مصحفی کی غزل کے شید استھے۔ آنہیں بڑے اصرار اور اہتمام کے ساتھ اپنے گھرمہمان رکھا اور آنہیں اپنا استاد بنالیا۔ جوانی میں صباکا انتقال ہوگیا۔ جراءت کھنو میں مصحفی کی جراءت کھنو میں مصحفی کی آمد سے زیادہ خوش نہیں تھے ' پھر مصحفی اور انشاء کاوہ معرکہ ہوا جس کی تفصیل '' آب جیات' میں ملزم تھے ' سلیمان شکوہ کی بات پر مصحفی سے ناراض ہوئے اور آنشا سے کہا کہ مصحفی طرک میں ملزم تھے ' سلیمان شکوہ کی بات پر مصحفی سے ناراض ہوئے اور آنشا سے کہا کہ مصحفی سے مرکار میں ملازم تھے ' سلیمان شکوہ کی بات پر مصحفی سے ناراض ہوئے اور آنشا سے کہا کہ مصحفی سے ناراض ہوئے اور آنشا سے کہا کہ مصحفی سے کور سوائے خاص وعام کیا جائے ''۔ آیک ون مصحفی نے مرزا سلیمان شکوہ کے دربار میں ایک غزل کے خرا

پر م کس کا تیر اہے تو کا فو رکی گر دن

انثاء نے اس کے جو اب میں یہ مطلع پڑھا:

انثاء نے اس کے جو اب میں یہ مطلع پڑھا:

مر لئے کا تیر اہے تو امجو رکی گر دن

مام لوگوں کو یہ مطلع ظرافت سے پراور دلچپ معلوم ہوا 'چنانچ بازاروں میں اسے بطور
" ترانہ "گایا جانے لگا۔ یہ بات مصحفی کے شاگر دوں کو (جن کی خاصی تعداد تھی) ناگوار گزری
اور انھوں نے انشاء کے جو اب میں متعدد غزلیں کہ ڈالیں ' جو شہر میں زبان زد ہو گئیں اور ایک
ہنگامہ ہر یا ہو گیا۔ ان بن اور چشمک کے سلسلے نے طویل کھینچااور مصحفی کے شاگر و جو پڑھتے ہوئے سیدانشاء کے گھر پہنچ۔ مصحفی کے شاگر دوں کے جو اب میں انشاء نے عجب ہجویں تیار کیں 'ان

کے شاگر داور طرفدار ڈنڈے بجا بجاکر ہجو پڑھتے جاتے تھے 'چند شاگر دہا تھی پر سوار تھے 'ایک ہاتھ میں گڈااور دوسرے میں گڑیا لیئے دونوں کو لڑاتے ہوئے یہ شعر پڑھتے جاتے تھے: سو انگ نیا لایا ہے دیکھنا چرخ کہن لڑتے ہوئے آئے ہیں مصحفی و مصحف

کی سے رکھتا نہیں مصحفی میں دل میں غبار کہ معلل آئینہ عالم ہے یا س صفائی کا مصحفی ایک وسیع القلب انسان تھے 'وہ کینہ پروری سے ہمیشہ دوررہے اور عضوو در گزرسے

کام لیا۔ انھوں نے نہ صرف انشاء کو معاف کر دیا 'بلحہ ان کی و فات پر ایک شعر میں یہ بھی کما کہ ''انشاء کی رحلت کے بعد زندگی کی خوشیال ختم ہو گئیں''….

مصحفی کس در ملی آن براد مل

مصحفیٰ کس زند گانی پر کھلا میں شا و ہو ل یاد ہے مر گ تنتیل و مر ون انشاء مجھے

مصحفی کی تاریخ و فات کے بارے میں بھی محققین کے بیانات میں اختلاف ہے 'شیفتہ نے ' '' مگلتن پخار '' میں ۱۲۲۳ء ھ م مر ۱۸۲ء اور کر یم الدین اور حنیف نقوی نے و ۲۲ اء ه م ۱۸۲۷ء بتائی ہے۔ صاحب رام لکھنوی کے قطعہ سے بھی کی تاریخ اخذی گئی ہے۔ آخری ایام حیات عسرت میں گزرے 'شاگر وید دکر تے تھے اور اپنا کلام فروخت کرنے سے بھی کچھ روپیہ حاصل ہوجاتا تھا۔

مصحفی پر کو شاعر تھے 'انھوں نے آٹھ دیوان مرتب کئے تھے 'ان کے علاوہ ایک اور دیوان کا

اے مصحفی شاعر نہیں پو رب میں ہو ا ہو ل دلی ہی میں چو ری میر ا دیو ان گیا تھا

مصحفی کے دواوین میں جار ہزار سے زیادہ غزلیں ' دوسورباعیاں ' مخس اور مسلس' ' مثنویاں ' قطعات ' سلام اور مر اٹی موجو دہیں۔ مصحفی کے تذکرے '' تذکرہ ہندی '' '

"عقد ثریا "اور " ریاض الفیحاء " اردومیں فن تذکرہ نگاری کے عمدہ نمونے تتلیم کئے جاتے ہیں مصحف ن میں الفیاری " تحریز کیا تھا

۔ مصحفی نے چندرسائل بھی سپر و قلم کئے تھے 'جن کانام انھوں نے '' مجمع الفوائد '' تجویز کیا تھا۔ مصحفی کی غزل کالب و لہم منفر دہے 'وہ ار دو غزل کے ارتقائی سنر میں ایک ایسی منزل پر کھڑے ہیں

ی مرس و حب سروج و محمد مسحفی کی غزلول میں جمال داستان دبلی کی سادگی و متانت ہے ، وہیں اور درستانوں کا نقطہ اتسال ہے۔ مصحفی کی غزلول میں جمال داستان دبلی کی سادگی و متانت ہے ، وہیں دہستان لکھنو کی نفاست اور دلنوازی کا پر تو بھی دکھائی دیتا ہے۔ مصحفی کے نقادول نے ان کی

دہمان سو کی عامی اور د موادی ہ پر و کی دھان دیا ہے۔ کی سے عدوں ہے اس کا انتخابیت کابار بار ذکر کیا ہے، اس کا ایک سبب مصحفی کی وہ ہمہ گیر شاعرانہ صلاحیت، مشاتی اور جامعیت بھی تھی۔ اردو غزل میں مصحفی اور جامعیت بھی تھی۔ اردو غزل میں مصحفی اور

مرت موہانی کی شاعری انتخابیت کی پیندیدہ مثالیں ہیں، مصحفی کے کلام میں میر، درد، جراءت مرت سے ملے کہ کہ کہ اللہ اللہ تاریخت کی بیندیدہ مثالیں ہیں، مصحفی کے کلام میں میں اور مصحف ک

اور سوداکے رنگ میں کی ہوئی غزلیں ، ان شعراء سے اثر پزیری کی غازی نہیں ، بلعہ مصحفی کے طرزاداکی لیجداری ، ان کی قدرت کلام اور نئے سانچوں میں ڈھل جانے کی صلاحیت کی آئینہ دار بھی

ظر زادا کی چھر اری، ان کی قدرت کلام اور سے سا چوں میں ڈیس جانے کی صلاحتیت کی میلید وار میں ہیں اور ''ہر رنگ میں بہار کا ثبات چاہیئے'' کی تر جمان ہیں۔ مصحفی کے کلام میں مختلف رنگوں کی قوس و

قزح سمجی ہوئی نظر آتی ہے، جس کے پس منظر میں شاعر کی انفرادیت کارنگ خاصا چو کھا د کھائی دیتا

ہے۔ اگر مصحفی کی شاعری محض چندر مگول کا مجموعہ ہوتی اور انھوں نے اپنے شخصی لب و ابعہ کی شاخت قائم نہ کی ہوتی، تواردو کے سربر آور دہ شعراء کی فہرست میں ان کا نام شامل نہ ہوتا۔ بقول حسرت موہانی " میر ومرزا کے بعد کوئی استاد ان کے مقابلے میں نہیں چچا اور یہ اپنے تمام ہمعصروں میں سب سے برتر نظر آتے ہیں "۔ چھوٹی بحروں میں کہی ہوئی غراوں میں طرز میرک پزیرائی ملا خطہ ہو…:

خوت سے جو کوئی پیش آیا کے اپنی کلاہ ہم نے کرلی میرے آگے نہ دیکھ آئینہ میری حسرت ہمری نگاہ کو دیکھ آئینہ تیرے کوچ ہر بہانے جملے دن سے رات کرنا ہمی اس سے بات کرنا

(PPQ)

یوں تو کئے کو سب ہی شعر و سخن کئے ہیں مصحفی ریختہ گوئی کی زباں اور ہی ہے

مصحفی کی سادگی بیان اور مضمون آفرین کو میر جیسے بلندیا سیه شاعر نے سر اہاتھااور مصحفی کے شعر:

یاں لعل فسول ساز نے باتوں میں لگایا دے ج ادھر زلف اڑالے گئی دل کو

کو قابل تحسین سمجھاتھا۔ یمال بہ بات قابل غور ہے کہ مصحفی نے میر ، سودااور جراءت وغیرہ سے استفادہ ضرور کیاتھا، لیکن انھیں جول کا تول قبول نہیں کیا۔ میر سے ان کی سادگی مستعار لی اور غیر مشروط محبت کے انداز اپنائے، لیکن حرمال نصیبی کے نصور سے سر وکار نہیں رکھا۔ درو سے متصوفانہ انداز فکر کی سنجیدگی اور آئر انی اخذ کی اور ان کی ورویشانہ روش سے صرف نظر کیا۔ جراءت کی غیر متوازن خار جیت اور معاملہ بندی سے احتراز کیا اور ان کی شکستی و شادا بی اور زندگی سے محبت کی غیر متوازن خار جیت اور معاملہ بندی سے احتراز کیا اور ان کی شکستی و شادا بی اور زندگی سے محبت کرنے کے حوصلے کو اپنایا۔ سود آک تابعہ گی اور زندگی کی مزاح شناسی پر تبوجہ کی ، لیکن اس طنطہ خیز طرز کوجو قصیدہ کا وصف ہے اور غزل کے مزاج سے ہم آبکت نہیں ترک کیا۔ اس طرح مصحفی کی غزل صور کی اور معنوی اعتبار سے اسا تذہ اردو کے تغزل کے ان عناصر کی نما کندہ ہے ، جن میں توانائی حرار تابعہ گی موجود ہے۔

مصحفی نے اپنی غزل میں رعایت لفظی کا جادو جگایا ہے، شعراء متقد مین اس کے دلداد، رہے ہیں اور یہ اس ذمانے میں استادی کی پہچان اور قدرت کلام کی دلیل سمجی جاتی تھی۔ مصحفی نے غزل کی مروجه علامات کو کیفیات و تجربات عشق کی رنگار تگی اور نیر تگی کا مظہر منادیا۔ تجربات کو تخیل کی رنگ آمیزی کے ساتھ پیش کرنا مصحفی کا خاص وصف ہے ...:

چلی بھی جا جرس غنچ کی صدا پہ سیم کی کہ سے گا کہ کہ تو تافلہ نو بہار گھر ہے گا مصحفی ہم یہ سیجھتے تھے کہ ہوگا کوئی زخم



فیرے دل میں تو بہت کام رفو کا تکلا تمل ہے مرغوب اس کو مجھ کو جینا شاق ہے یں ادھر مشتاق ہوں قائل ادھر مشتاق ہے ے مصحفی اس لئے بھی کامیاب رہے کہ ان کا تنقیدی شعور بہت پختہ اور رچا ہوا اور "ریاض الضحاء" میں شعراء کے حالات زندگی کی تفصیل موجود نہیں، . سے کام لیتے ہوئے شعراء کے نام ،ان کے مختصر حالات اور نمونہ کلام کوہدی . كجاكرديا ہے اور يہ تاريخ ادب اردو كو مرتب كرنے كے سلسله ميں ايك کارنامہ ہے۔ یہال مصحفی کی ایک کمزوری کی طرف اشارہ کر دینا بھی ضروری سنن اوران کی صحت کی طرف زیادہ توجہ نہیں کی ہے۔ مصحفی کی مثنوی" قابل قدر مثنوبوں میں شار کی جاتی ہے۔

سعادت بارخان رنگین

شالی ہند میں ریختی کے آغاز و نشوونما کے سلسلے میں رئٹین کا نام ہمیشہ یاد رکھا جائے گا۔ بعض نقاد رخگین کوریختی کا موجد تصور کرتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ شاعری کی دوسری اصاف سخن غزل' قسیده 'رباعی اور مرشے کی طرحریختی کا آغاز بھی دکنی ہی میں ہوا۔ سعادت یار خان رنگین شالی ہند کے اُن اولین شعر اء میں سے میں جنہوں نے ریختی کی طرف بطور خاص توجہ کی اور اس کا ا یک مکمل د یوان بھی مرتب کیا۔ سعادت پارخان کی ولادت ۱۱۷۱هے۔ ۱۷۵۸ء میں سر ہند میں ہوئی (حسن آرزو۔ سعادت یار خان ر نگین حیات اور نگار شات۔ صفحہ ۲۱)۔ ہندوستان میں رنگین کا خاندان تازہ دار د تھا۔ان کے والد کا خطاب طهماس خان تھاجو نواب معین الملک کا عطا کر دہ تھاوہ اس نام سے مشہور ہوئے تھے۔ان کا اصل نام ذاکر عرف تیمور تھا اور خطاب طہماس خان تھا۔ صابر علی خان نے انجن ترقی اردویا کتان کراچی سے ۱۹۵۲ء میں اپنی کتاب "سعادت یارخال ر نگین ''شائع کر دی ہے۔جس میں انہوں نے رنگلین کے خاندانی پس منظراوران کے حالات زندگی پر تفصیل سے روشنی ڈالی ہے۔انہوں نے رئیگین کے تین بھائیوں اللہ یاریگ خال 'خدایاریگ خال اور محدیار جنگ خال کاذ کر کیاہے۔طہماس خان نے محلّہ بلی مارال میں ایک حویلی خریدی تھی اور شر سے باہران کا ایک ذاتی باغ بھی تھا۔ رنگین کے والد کا شار امراء میں ہوتا تھا اور رنگین نے ایک امیر زادے کی طرح زندگی ہمر کی تھی۔ رئیسانہ ٹھاٹ باٹ ان کے مزاج کور ٹکین اور شوخ بنا۔ میں ایک اہم محرک ثابت ہوا تھا۔وہ تورانی النسل تھے اور تذکرہ نگاروں نے ان کے حسن وجمال کو بہت سراہا ہے۔ رہکین کے والد نے ان کی تعلیم و تربیت کی طرف بطور خاص توجہ کی تھی طهماس خان شاعر تھے۔ اور مسکین تخلص اختیار کیا تھا جس کی مناسبت سے سعادت یار خال رسکیر نے اپنے لئے رنگین تخلف مناسب سمجھا تھاا ہے فہ ہی عقائد کے بارے میں رنگین کہتے ہیں۔ میرا ندہب ہے ندہب خفی

سب یہ روش ہے یہ خفی و جلی

ر نکتن نے بقول حن آر زو مختلف او قات میں حاتم 'مصحفی اور محد احسان نآر سے شرف تلمذ حاصل کیا تھا (سعادت یار خان ر نکتین حیات اور نگار شات ۔ صفحہ ۲۵) ر نکتین کے مشاغل ہوئے متنوع اور ان کی دلچپیاں ر نگار تگ تھیں وہ اپنی زندگی میں ہر وقت نئے روپ میں نظر آتے ہیں۔ ر نکتین مجھی لشکری 'مجھی شاعر 'مجھی تاجر' بھی سیاح اور بھی بیطار (سالوتری) و کھائی ویتے ہیں۔ ر نگین کی زندگی میں و ھوپ چھاؤں اور نشیب و فراز بھی ہے۔ یہ امیر زادہ مفلسی کی شکایت بھی کرتا ہے۔ درمفلسی مجھ پہ بہت بھائی ہے یا قطب الدین' اور دست بدعا ہیں۔

بخت کے ساتھ یہ زر مجھ کو عنایت ہو کہ میں ابر کی طرح جدھر جاؤل برستا جاؤل

اور بھی وہ عیش و عشرت میں مگن نظر آتے ہیں۔ رنگین کے فن سپہ گری میں مہارت کا ذکر شعر ائے اُردو کے تذکروں میں باربار ہماری نظر سے گزر تاہے 'خوش معرکہ زیبا' میں لکھا ہے کہ رنگین کا نواب نجف خال کی سرکار میں برا و خل تھا۔ ۱۷۸۷ء کی جنگ پاش میں مرہوں کے خلاف رنگین نے اساعیل خال کے لئکر میں معرکہ آرائی کی تھی۔ اس جنگ میں اساعل خان نے ہمر میت اٹھائی اور مجرات میں بناہ کی اور رنگین بے سروسامانی کی حالت میں بھرت بور پہنچ۔ ہمر میت بورسے آبودانہ اٹھا تور نگین ۱۸۷۱ء میں الکھنڈ کے ایک الدیث صدیقی۔ الکھنڈ کا محرست بورسے آبودانہ اٹھا تور نگین ۱۸۷۷ء میں الکھنڈ چلے آئے (ابولیث صدیقی۔ الکھنڈ کا

وبستان شاعری _صفحہ ۹۹)_اور یہال سلیمان شکوہ کے دربار سے وابستہ ہو گئے۔

سلیمان شکوہ کے دربار کے حالات اور وہال کے دلچسپ روزوشب کی تفصیل رکگین نے اپنی تصافیف میں قلمبند کی ہیں۔ سلیمان شکوہ نے رکگین کو اپنے خزانے کا مہمتیم بھی مقرر کیا تھا۔ آصف الدولہ کی وفات کے بعد رکگین لکھنڈ سے فکے تو تین سال سیر وسیاحت میں معروف ہے۔ انہوں نے مرشد آبا د ڈھاکہ کی بھی سیاحت کی تھی ۱۸۰۰ء میں گوالیار پنچے اور وہاں خاند ھوجی سند ھیاکی مریرستی سے فیض یاب ہوئے۔ خاند ھوجی سند ھیاکی مریرستی سے فیض یاب ہوئے۔ خاند ھوجی سند ھیاکی ملازمت میں ایک برے علاقے کی "سند سیاکی مرائی بیٹن کی کمان بھی علاقے کی "سند" انھیں مل گئے۔ نواب کا خطاب عطا ہوااور ایک "کمیو" یعنی فوجی پلٹن کی کمان بھی

ان کے تفویض کی گئی۔ رنگین نے ان واقعات کاذکر اس طرح کیا ہے۔
د کھا اس نے مجھ کو براے غور سے
میری قدر کی اس نے ہر طرح سے
میری قدر کی اس نے ہر طرح سے
کیا مجھ کو نواب کمپو دیا
غرض مجھ کو مخار گھر کیا

لیکن پچھ عرصہ بعد اس ملاز مت کو بھی خیر بار کہااور میرا نفٹل خاں نیاز کے ساتھ کلکتہ ينيح اور پير ١٨٢٤ء ميں باندھ آگئے۔ باندھ ميں فرصت نصيب ہوئي توايخ كلام كى تربيت و ب. تذئین کی طرف متوجه موئے۔رئگین کی علمی استعداد 'لیافت اور زبان دانی قابل ستائش تھی ان میں عربی' ترکی' فارسی' پنجابی' پوریی' گجراتی اور پشتو میں نوشت و خواند کی اہلیت موجو د تھی۔رنگین کے متعدد رسالوں سے ان کی علمی قابلیت اور ہمہ دانی کا اندازہ ہو تا ہے۔ انہوں نے فون سیہ گری کے متعلق ایک رسالہ سپر د قلم کیا تھا۔اس طرح گھوڑوں کی اقسام ان کی پیچان اور علاج کے بھی ماہر تھے۔''فرس نامہ'' میں انہوں نے ان موضوعات پر روشنی ڈالی ہے۔رنگین گوالیار سے باندا پنیج تھے اور والی باندا کے دربار سے منسلک ہوئے تھے۔ باندا میں ذوالفقار علی خان کی ملازمت ر نگئین کی آخری ملازمت تھی۔ رنگین نے ایک سے زیادہ شادیاں کی تھیں۔ یہ بات عجیب معلوم ہوتی ہے کہ رنگلین نے خود اپنی تاریخ و فات بتادی تھی۔'' نذ کرہ روز روشن'' میں مظفر حسین صیا لکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنی موت کادن مہینہ اور تاریخ بتادی تھی۔ (صفحہ ۲۳)۔ بنارس ہندو یو نیورٹی کے کتب خانے میں ''حدیقتہ رنگلین '' کے مخطوصے میں رنگلین کی تاریخ و فات موجو د ہے اس کاذ کر حسن آر زونے اپنی کتاب میں کیا ہے (سعادت میار خال رنگین حیات اور نگارشات 'صفحہ۔ ۵۸)۔ اکثر نذ کروں اور ادبی تاریخوں میں ان کاسنہ و فات ۱۸۳۵ء بتایا گیا ہے۔ عملین نے رنگین کے سانحہ ارتحال پر تاریخ کھی تھی۔ اپنے کلام کی ترتیب کارنگین نے ایک مفرد اور انو کھا انداز ا ختیار کیا تھا۔ یعنی انہوں نے اپنے کلام کے مجموعوں کے مشتملات کو مختلف ناموں سے موسوم کیا تھا مثلاً نور تن رئلين 'ويوان ريخته 'ويوان مخته 'ويوان ميخته 'ويوان ريخخته (ريختي) ديوان حديقته رئلين (فارس) مجموعہ رنگین در مفتدہ ذبان مجالس رنگین 'اخبار رنگین اور امتحان رنگین اسی طرح مثنوی کے مجموعے کو بھی مختلف عنوانات سے مزین کیا ہے۔ مثنوی ایجاد رنگین 'عجاب رنگین ' فضا کد اور حکایات رنگین۔ ''ربع رنگین '' در معاد ' در معاش ' در ظرافت فشر آشوب ' دبستال رنگین ' فضا کد اور حکایات رنگین۔ '' ربع رنگین '' در معان ' در خرافت اور در تصوف پر محیط ہے۔ ان چار مختلف موضوعات کی وجہ سے اس کانام '' ربع رنگین '' تجویز کیا گیا ہے۔ رنگین کے خطوط بھی دستیاب ہوئے ہیں جو دلچیپ بھی ہیں اور ان کی شخصیت کی عکاس بھی

کرتے ہیں۔ای طرح سبعسیارہ نگین تھنیف نگین گلدستہ نگین ہجد نگین ان کی یادگاریں ہیں۔ نگین نامہ در جواب محمود نامہ 'ساقی نامہ رنگین تجربه رنگین اور کلام رنگین پر مشتمل ہے۔

بواب ورائد ما مران الرجار ہے اور من اور ہو است اور کی است اور کا ہے۔

در فارسی نظم اور حکایات رکگین سے انداز ہ ہوتا ہے کہ رکگین کتنے ہیار گویا شاعر سے۔

در فارسی نظم اور حکایات رکگین سے انداز ہ ہوتا ہے کہ رکگین کتنے ہیار گویا شاعر سے۔

ادلی موضوعات کے علاوہ رکگین نے دوسرے موضوعات پر بھی قلم اٹھایا ہے۔ قوت الایمان منظوم ترجمہ قصیدہ غوثیہ اور اصلاح بر قصیدہ سودا بمو جب فرمائش شمشیر خان بھی ان کی کاوشیں بیل ۔ رکگین ایک مرنجام نج آزادروش بیل ۔ رکگین ایک مرنجام نج آزادروش اور لاالبالی انسان سے ۔وہ زندگی کی رعنا ئیوں اور مسر توں میں ڈوب جاناچا ہے تھے۔ ان کا تصوریہ تھاکہ دنیاعیش و عشرت کامقام ہے اور انسانی خواہشات کی سیمیں ممکن ہے۔

سیس و عشر سے کامقام ہے اور انسانی خواہشات کی تحمیل سیس ممان ہے۔
حوروں کے عوض اب اس جہاں میں
یارب تو جمجے وہ نازئین دے
کب مجھ کو بہشت کی ہے خواہش
دنیا ہے جو کچھ سولا سیس دے
رنگین محبت میں ایک نہیں انیک کے قائل تھے۔
لطف دنیا کا زندگائی ہے
لطف دنیا کا زندگائی ہے
باتی قصہ ہے اور کہائی ہے

جمال معمولی اور سطی اشعار موجو دبیں وبیں ایسے اشعار کی بھی فاصی تعداد موجود ہے جو ہماری توجہ اسیر کر لیتے ہیں۔ میر اور درد کی طرح ان کے کلام میں سوزو گداز اور اثر آفرین نے جگہ نہیں پائی ہے کیو نکہ اس طرح کی در دمندی اور گداز قلب سے وہ نا آشا تھے۔ مجازی عشق کے گونا گوں تجربات کی عکائی چو نچلے اور شوخی و ظرافت سے دلوں کو موہ لینے کے فن سے رنگین خوب واقف تھے۔ انہوں نے سنجیدگی کے ساتھ مسائل حیات پر بھی غور و خوص نہیں کیا تھا اور اپنے کلام میں ان کی پذیرائی بھی نہیں کی مقی۔ مادی محبت کے وار دات 'اس کی نشاطیہ کیفیت اور طربیہ پہلوسے رنگین کے کلام کی حقیقی قدر و قیمت کا اندازہ ہو تا ہے۔ اپنی غزلوں میں رنگین نے محبوب کی دلواز شخصیت کی بردی کی حقیقی قدر و قیمت کا اندازہ ہو تا ہے۔ اپنی غزلوں میں رنگین نے محبوب کی دلواز شخصیت کی بردی خوش اسلونی کے ساتھ مرقع کشی کی ہے۔ لکھندؤ کی خار جیت کا عکس ان کی اکثر غزلوں میں اپنی خوش اسلونی کے ساتھ مرقع کشی کی ہے۔ لکھندؤ کی خار جیت کا عکس ان کی اکثر غزلوں میں اپنی جھلک دکھاتار ہتا ہے۔ محبوب کا یہ سرایا ملاحظہ ہو۔

وانت اس کے گہر اور منہ ہے صدف رفتار پہ کبک کی اس کو شرف

چلنے کی نزاکت ایک طرف ٹھوکر کی لچک پھر ولی ہے

ہربات میں ہوتا مجھ سے خفا اور ہردم کرنا جور و جفا

ہاتوں کی عجائب ایک ادا ایرو کی مشک پھر ولی ہی

ہ آنکھ لڑانا ایک ستم ہر ایک ادا پھر ولی ہی

دستار نہیں باکوں سے کم اور نگک قبا پھر وہی ہی

ر نگین نے اپنی اکثر غزلوں میں جراءت کی طرح محبوب کا سرایا پیش کیا ہے۔ ر نگین کا
عشق مادی سر حدول کے اندرا پنی جو لانیاں دکھا تا ہے۔ یہ ہلکا پھلکاار ضی عشق ہے جس میں نہ جذبے

گی افرادانی و شدت ہے نہ احساس کا التماب۔ ر نگین کے کلام میں محبت کی ر نگر گئی اور اس کے متوع
مادی تجربات ہی کی پر لطف ود لچسپ تصویریں پیش کی گئی ہیں اور شاعر نے زندگی کے انبساطی پہلوکو
مادی تجربات ہی کی پر لطف ود لچسپ تصویریں پیش کی گئی ہیں اور شاعر نے زندگی کے انبساطی پہلوکو
مادی تجربات ہی کی پر لطف ود لچسپ تصویریں پیش کی گئی ہیں اور شاعر نے زندگی کے انبساطی پہلوکو
مادی تجربات ہی کی پر لطف ود لچسپ تصویریں پیش کی گئی ہیں اور شاعر نے زندگی کے انبساطی پہلوکو

استخوال کانپ کانپ چلتے ہیں

ر تگین کی غزلوں میں تفکر کا عضر "گیرائی اور تہہ داری یا انسانی فطرت اور زندگی کے مزاج کو سجھنے کی کو سش نہیں ملتی۔ رنگین کی غزل گوئی اپنے اس تهذیبی ناظر کی آئینہ دارہ جس میں عشوہ فروش ایک ہنرین گئی تھی اور اور طوا کف ساج کا ایک ادارہ بن کر ابھر کی تھی۔ رنگین کے کلام میں جو حسن پر سی 'اوابندی' معاملہ بندی' شوخی 'بیبا کی اور تلذو پر ستی کی جھلک نظر آتی ہوہ اسی ماحول کی آفریدہ ہے۔ رنگین کے اکثر اشعار میں جذبات کی مصوری نے اتبذال اور عریانی کی حدوں کو چھولیا ہے اور رنگین کی شاعری گئی ہے۔

ا کثر نقادوں نے رنگین اور انشاء کوریختی کا موجد قرار دیاہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ د کن میں ان شعر اء سے بہت پہلے ہاشمی بھالیوری ریختی کو متعارف کروا چکا تھا۔ سعادت مار خان ریکٹین کے بارے میں حسن آر زور قمطراز ہیں کہ ان کی ریختی کا آغاز ۱۲۰۲ھ میں ہو چکا تھا۔وہ ریکٹین اور انشاء کور پختی کے اولین تخلیق کار نصور کرتے ہیں ان کاخیال یہ ہے کہ ہاشمی اور دوسرے و کن کے ریختی گو شعراء نے محض ہندی اثرات کی بناء پر عورت کی زبان سے اظہار خیال کیا ہے۔اس لئے ہم انہیں ریخی گو نہیں کمہ سکتے (سعادت یار خان رنگین حیات اور نگار شات۔ صفحہ ۱۰۱)۔ حقیقت یہ ہے کہ ہاشی کی ریختی محض ہندی کے اڑات کی ہناء پر ''صفیہ ء تانیث کے استعال کا نتیجہ '' نہیں بلحہ ہاشی نے ریختی کو اس کے تمام لواز مات اور مطالبات کے ساتھ پیش کیا ہے اور اس میں ریختی کے تمام اہم پہلواور موضوعات سٹ آئے ہیں جنہیں ہاشمی نے بوے سلقے اور چابید ستی کے ساتھ نظم کیاہے ہاشمی کے ذہن میں ریختی کے مزاج اور اس کی میشخشی کا ایک واضح نصور موجو د تھااس نے خوا تین کی نفسیات اور ان کے جذبات و تصور ات و تو ہمات کی بڑی زندہ اور گویا تصویریں پیش کی ہیں۔ ہاشی کو اسی عهد کی خواتین کی زبان ان کے مخصوص کنایئے اور اشارے 'ضرب الامثال ' روز مرہ و محاورات پر عبور حاصل ہے۔ عور تول کے لباس 'زیورات 'گھریلواشیاء 'سامان آرائش اور ان کی گھر ملو مصروفیات کی ہاشمی نے موثر عکاسی کی ہے۔ اس سے انکار ممکن نہیں کہ انشاء اور رنگین ثالی ہند میں ریختی کے اولین فنکار ہیں۔رئٹین کوریختی گوئی میں کمال حاصل ہے اور انہوں نے الی ہند میں اس صنف کوروشناس کروانے میں اہم حصہ لیا ہے۔احتشام حسین رقمطراز ہیں کہ

سامنتی ساج میں عورت کی کوئی جگہ نہیں ہوتی اس کادکھ در د نہیں سمجھا جاتا اس لئے اگر ر نگین اور انشاء نے اودھ کے اس عشرت آلود ساج میں عورت کی طرف بھی دیکھا تو اسے تاریخی اہمیت دیتا چاہئے۔ (اردو ادب کی تنقیدی تاریخ۔ صفحہ ۹۲) یہاں یہ نکتہ قابل غورہ کہ ریختی گو شعراء کی اصلاحی یا خلاقی اور تهذیبی مقصد کے تحت شاعری نہیں کرتے تھے بلحہ ان کا مقصد ایک نئے انداز میں غیر اخلاقی شاعری سے محظوظ ہو تا تھا۔ ریکین نے ریختی کے موجد ہونے کادعویٰ کیا ہے اور کہتا ہے میں غیر اخلاقی شاعری سے محظوظ ہو تا تھا۔ ریکین نے ریختی کی مید ایجاد ہے میا سے دریختی کے موجد ہونے کادعویٰ کیا ہے اور کہتا ہے موا انشاء جیا کس واسطے منہ چڑاتا ہے موا انشاء جیا کس واسطے

ر نگین کی دیختیوں کی تاریخی اور لسانی اہمیت ضرور ہے وہ اپنے عهد کی تعیش پندی 'ذہنی پستی اور اخلاقی تنزل کی ترجمان ہیں۔رئگین کی ہزل گوئی بھی ناشا سُتہ اور غیر مهذب

شاعری ہے لیکن اپنے عمد کے اخلاقی معیار اور اخلاقی تنزل اور تلذ ذیر سی کی آئینہ دار ہے۔ رنگین ایک خوش باش اور خوش او قات انسان تھے اور زندگی کے عرصہ قلیل کو تفکرات اور

اندیثوں کی نذر کرنے کے قائل نہیں تھے۔وہ زندگی کے جام کا آخری قطر ہ بھی پی لیناچاہتے تھے۔ ۔

غم مرگ کا دم بدم کرے کس کی بلا اندیشہ بیش و کم کرے کس کی بلا ہے آخر کارسب کو مرنا رنگین آخر تو فنا ہے غم کرے کس کی بلا

ر تنگین نے رباعیات 'فردیات 'مراثی 'قصا کداور مثنوی کی اصاف میں بھی اپنازور طبع دکھایا ہے اور پہلی 'دوہر ااور کبت بھی موزول کئے ہیں ''مجالس ر تنگین میں ر تنگین نے جو مشاعروں اور ادلی محفلوں کا تذکرہ کیا ہے اس کی تاریخی اہمیت ہے۔ مثنوی مہ جبین و ناز نین ایک طویل مثنوی ہے یہ مثنوی کا تذکرہ کیا ہے اس کی تاریخی اہمیت ہے۔ مثنوی میں مہ جبین و ناز نین کی داستان مثنوی میں مہ جبین و ناز نین کی داستان عشق نظم کی گئے ہے۔ اپنی سر اپانگاری منظر کشی اور اپنی کردار نگاری کے باوجود ادبی محاس کے اعتبار سے یہ کوئی غیر معمولی تخلیق نہیں ہے۔

شيخ امام مخش ناسخ

ناتنخ اپنے عمد کی ایک اہم شخصیت اور ایک مسلم الثبوت 'استاد کی حیثیت سے نہایت مقبول تھے۔ایک طویل عرصے تک دنیائے ادب میں ان کا سکہ چاتار ہااور زبان وہیان 'محاورات وروز مر وادر علم بیان وبد لَع کے سلیلے میں ان کے محاکمات قول فیصل سمجھے جاتے تھے۔شاگر دوں کی کثرت اور مداحوں کی قدر دانی کے باوجود ناتنخ کے حالات زندگی پر دہ خفا میں ہیں اور ہماری معلومات ناکافی محسوس ہوتی ہیں۔ناشخ کاسنہ ولادت پر وفیسر شیہہ الحن نے ۲ ۱۱۸ اء ۲۲ کے او بتایا ہے۔ مصحفی کے محسوس ہوتی ہیں۔ناشخ کاسنہ ولادت پر وفیسر شیہہ الحن نے ۲ میان کے مطابق ان کی ولادت محرم کی سات تاریخ کو ہوئی بھی وہ کہتے ہیں

رہے کیونکر نہ دل ہر دم نشانہ ناوک غم کا کہ ہے میرا تولد ہفتم ماہ محرم کا

شیخ امام بخش ناسخ کا مولد لکھنو تھا۔ محن علی اور ابن طوفان کے بیانات ہماری رہبری

کرتے ہیں۔لیکن پروفیسر شیبہہ الحن کا قیاس ہے کہ وہ فیض آباد میں پیدا ہوئے تھے۔ ناسخ کے والد
خدا بخش کا وطن لا ہور تھا۔ اور وہ پیشہ تجارت سے وابستہ تھے اور تجارت ہی کے سلیلے میں دارد لکھنو
ہوئے تھے۔وہ ایک خوشحال تا جر تھے اور ۲۱۲ اھا ۱۸۰ ء میں انتقال کیا تھا۔ مخالفین نے ناسخ کوبد نام
کرنے کے لئے انھیں خدا بخش کا فرزند نہیں غلام بتایا ہے چنا نچہ ناسخ نے اسکے جواب میں کہا تھا

وارث ہونا دلیل فرزندی ہے میراث نہ پاسکا تبھی کوئی غلام

نائخ کے والدہ نے ۱۹۹ھ ۱۹۹۴ء میں داعی اجل کو لبیک کما تھا۔ نائخ کے والدین گو متی کے کنارے گؤ گھاٹ کے قبر ستان میں آسودہ ہیں۔ نائخ نے شادی نہیں کی اور متابلانہ زندگی بسرکی تھی چنانچہ محمد حسین آزاد لکھتے ہیں ''مکان مر دانہ تھاعیال کا جنجال رکھا ہی نہ تھا''''نذکرہ آب

بقاء " میں کھا ہے کہ ناسخ کی ابتدائی پرورش اور پرداخت کر یم براطی نے کی تھی۔ ٹانوی تعلیم حافظ وارث علی لکھنوی اور علائے فرنگی محل سے حاصل کی۔ بحیثیت مجموعی ناسخ کی علمی استعداد اس عہد کے رواج اور طریقے کے مطابق ہو گی۔ ناسح کو ئی بدندیا یہ عالم نہیں تھے ان کے بعض اشعار میں فلسفیانہ اصطلاحات اور علمی نکات ضرور موجود ہیں۔مصحفی کے بیان کے مطابق ناسخ نے میں سال کی عمر میں شاعری کا آغاز کیا تھا۔اس وقت لکھنو شعر وشاعری کے چرچوں ہے گونجے رہاتھا۔ شعر 'کہنااور شاعری سے متعلق مباحث میں حصہ لیناشا کنتگی کی علامت تصور کی جاتی تھی۔''آب حیات'' کے اس بیان سے کہ میرنے ناسح کو بحد شیت شاگر و قبول نہیں کیا تھااور ان کی غزلوں کی اصلاح نہیں کی تھی 'دوسرے ماخذوں سے تائید نہیں ہوتی۔ ناتخ ایک مرفه الحال اور معاثی اعتبار سے آسودہ انسان تھے۔غالباسی لئے ان کے لکھنو میں کسی امیر کے دربار سے باقاعدہ طور پر مسلک ہوسنے کا پیتہ نہیں چلتا۔''آب بقاء''میں ککھاہے کہ ناسخ کے وہ شاگر دجو رکیس تھے ان کی خدمت میں نذر انے پیش کیا کرتے تھے۔اور نواب معتمد الدولہ آغا میر نے توایک لاکھ روپیہ ان کی خدمت میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کی تھی۔ ناسخ نے لکھنو میں اپنی استاد ہی کالوہا منوایا تھا۔ان کے متعد دشاگر د اصلاح اور مشورہ سخن کے لئے گھر پر جمع رہتے۔ ناسخ کے مکان کو تکھنو میں ایک دبستان اور دانش كده كى حيثيت حاصل ہو گئی تھی۔

کھنو میں ناتخ کے خلاف بہت ہی ساز شیں ہوئیں اور ان کی وجہ سے انھیں پریشانی کاسا منا بھی کرنا پڑا۔

کرنا پڑا۔

ناتخ کے خیر خواہ آغا میر کے زوال کے ساتھ وہ بھی الجھنوں میں مبتلا ہو گئے اور

۱۲۳۳ میں انھیں پابند کردیا گیا کہ وہ گھرسے باہر نہ لکلیں۔ پچھ عرصہ بعد میر فضل علی اعتماد الدولہ کی سفارش سے انھیں حال کردیا گیا۔ لکھنو کو خیر باد کما اور کا نپور سے ہوتے ہوئے اللہ آباد بہنچ گئے۔ یہاں کوئی چھر س قیام کیالیکن وطن کی یاد دل کو تڑیا تی رہی۔ اپنے ایک شعر میں کہتے ہیں

دشت سے کب وطن کو پینچوں گا کہ چھٹا اب تو سال آپنچا

کھنو کے حالات میں بہتری کا حساس ہوا تو ناتنخ نے ادھر کارخ کیار استے میں جب وطن کی سر حد کے قریب پنچے تو شوق اشتیاق میں ایک غزل مکمل کرلی۔ کربلا (تال کٹورہ) دیکھ کریہ شعر کہاتھا۔

> کر وضو ناتنخ برائے فاتحہ روضہ شاہ زمن نزدیک ہے

لیکن خلاف تو قع کھنومیں اب بھی سازشوں کابازار گرم تھااس لئے ۲۵۳ھ ۱۸۳۷ء میں دوبار ہ البہ آباد پنیچے اور دوڈھائی مہینے کے بعد پھروطن واپس ہوئے کیکن حالات بدل گئے تھے۔اور اب عمر کی ار سٹھوں منزل پر پہنچ چکے تھے۔ محمد علی شاہ کا تقریب حاصل کرنے میں کامیاب ہو گئے ماہوار مقرر کردی گئی لیکن عمر نے وفانہ کی اور ایک سال کے اندر اس جمال فانی سے کوچ کیا۔ نذكره نگاروں نے لکھاہے كہ ناسخ '' نساد خون'' كے ميں مبتلا ہو گئے تھے اور اس سے ۱۲۵۴ھ ميں یوم پنجشنبہ ۴ اجمادی الاول مطابق ۵ ااگست ۸ ۳ ۸ء هر میں انتقال کیا۔ فرنگی محل کے نزدیک چوک کے وسطی جھے میں مشرق کی ست ان کا نکسال والا مکان تھا وہیں پیوند خاک ہوئے۔ مد گل رعناء " میں عبدالحی نے ناتیخ کا بیہ حلیہ ہیان کیا ہے " سیاہ فام ' مضبوط کٹھا ہوابدن 'داڑھی مخشخشی سیای وضع اور اسکے ساتھ ساتھ بقول مصحفی حلیم الطبع اور مهذب انسان تھے۔ (صفحہ ۳ ۴)۔ ناسخ کو پہلوانی اور ورزش کا شوق تھا۔ محمد حسین آزاد ناسخ کے بارے میں لکھتے ہیں کہ ن کی خوراک جسمانی مشقت اور ورزش کے مطابق تھی۔ چوہیں گھنٹوں میں صرف ایک وقت کھانا کھاتے تھے اور پانچ سیر غذاان کا معمول تھا۔ حقے کے دلدادہ تھے لیکن دوسروں کے استعال کئے ہوئے حقے کو منہ نہیں لگاتے تھے۔ ناسخ میں ظرافت کاعضر بہت کم تھا۔ خود داراور مثین انسان تھے اور رکھ رکھاؤ کے پابند تھے۔ ججو اور بدگوئی سے اپنی زبان کو آلودہ نہیں کیا۔ آتش اور ناسخ کی حریفانہ

چشمنوں کا اکثر بذکرہ نگاروں نے ذکر کیا ہے۔ مجمد حسین آزادر قمطراز ہیں کہ لکھنو کے ایک مشہور نواب (نام کی نشان دہی نہیں کی ہے) نے جو نامخ کے قدر دان تھے ایک مشاعرے کا اہتمام کیا اور چاہتے تھے کہ ناسخ کو سر مشاعرہ خلعت سے سر فراز کریں۔ آتش کو مصر عہ طرح نہیں بھیجا گیا ۔ مشاعرے سے صرف ایک دن قبل مصر عہ طل تو آتش بہت ناراض ہوئے اور سارا محاملہ سمجھ میں آئے تو تھر کی ہوئی قرائین (چھوٹی بیدوق) سامنے رکھ کر بیٹھ کے۔ جب آتش کی باری آئی تو ناسخ کی طرف اشارہ کر کے یہ شعر پڑھا

س تو سی جال میں ہے تیرا فیانہ کیا کہتی ہے تجھ کو خلق خدا غائبانہ کیا

محفل پر سناٹا جھا گیااور نواب نے فوراُ دوسری خلعت کیاا نظام کروادیا۔ ناسخ اور آتشٰ کی نوک جھوک کا سلسلہ خاصا طویل رہائیکن ان دونوں شعراء نے شائنتگی کے دائرے سے باہر قدم نہیں رکھا۔''خوش معرکہ 'زیبا'سر ایا سخن 'اور ''گلثن میخار 'وغیر ہمیں ناتنخ کے شاگر دوں کاذکر کیا گیا ہے۔ان کی تعداد جیم اس تک چہنچی ہے۔ ناسخ کے ان طافدہ میں دیگر، جعفر علی خال نصیح؟ حاتم علی مر 'اور منیر شکوه آبادی جیسے خوش گوشعراء شامل تھے۔کلیات ناسخ میں مثنوی ولادت نامہ حضرت علی شادت نامه "آل محمه" معراج مامه "سراج نظم اور رباعیات و قطعیات بھی موجود ہیں۔ ناسخ اور ان کے حلقہ اثر سے تکھنو میں تار نجمو ئی کو مقبولیت اور فروغ حاصل ہوا۔ نظم طباطبائی کھتے ہیں کہ نامخ اور ایکے شاگردوں نے اسے '' ضائع شعریہ'' میں شار کیا تھا (شیبہہ الحن ناتخ۔ صفحہ ۲۲)۔ ناسخ نے رباعیات کہیں اور ان کی تعداد ساٹھ سے زائد ہے۔ اسکے علاوہ ''رسالہ قافیہ''، علم قوانی سے متعلق ان کی یادگار ہے۔ تاسخ کا ایک اہم اولی کار نامدان کی اصلاحات ہیں جن سے زبان وبیان کی صحت 'شعر گوئی اور شعر فہی 'محاورے کے صحیح استعمال اور روز مرہ کی معنویت کے احساس نے جلاء یائی۔ تذکرہ ''خوش معرکہ زیا''کی روایت کے مطابق ایک دن میال دلگیر ناتے کی خدمت میں حاضر تھے کہ میر سعادت علی تسکین آگئے۔ ناسخ نے کہا کچھ ارشاد فرمایئے توانھوں نے بیہ شعر

يزهابه

جس کم سخن سے میں کروں تقریر بول اٹھے ہے جھ میں وہ کمال کہ تصویر بول اٹھے

ناتخ نے شعر کی تعریف کی لیکن ساتھ ساتھ شعر کی اصلاح کر کے اسے خوب سے خوب تربنا دیااور کهااگر اس شعر میں کم سخن کی جگہ بے زبان ہو تا تو شعر میں ندرت پیدا ہو جاتی تھی۔ ناسخ کا ا یک اور کار نامہ ان کی لسانی خدمات ہیں۔ا کئے تخلص نائخ ہی سے ظاہر ہو تاہے کہ وہ تازہ کاری 'تازہ خالی اور جدت فکر کے ولدادہ تھے اور فرسودگی کو منسوخ قرار دینا چاہتے تھے۔ناس نے زبان کو سنوارنے 'نکھارنے اور اسے نیارنگ و آہنگ عطا کرنے کے لئے بہت ی قدیم ترکیوں' قواعد کی شکلوں اور بھن لسانی مظاہر کو ناپسندیدہ قرار دیا اور نئی تراش فراش 'جدت اور ندرت کے حمایت کی۔ ناتیخ کی اڑتا لیس (۸ ۴)اصلاحات کی نشان دہی کی گئی ہے۔ اردو شاعری نے ناتیج سے بوے غزل کو پیدا کتے ہیں لیکن ناسخ جیسااستاد پیش نہیں کرسکی ہے۔ پروفیسر شبیہ الحن کاخیال ہے'' ناسخ کی استادی ان کے بوے غزل گوہنے میں رکاوٹ بن گئی در اصل فنکار جب بھی کسی پھندے میں آجا تا ہے تواسکی شاعرانہ شخصیت کی فطری نمود میں خلل پڑجا تاہے ''۔ یہ صحیح ہے کہ اپنے دور میں ناسخ کی حیثیت ایک ادارے سے کم نہ تھی اور شاعری اور زبان و عروض کی رمز شاس میں کوئی ان کا مد مقابل نہیں تھالیکن ایبامحسوس ہو تاہے کہ ناسج کی استاد انہ حیثیت ان کی شاعر انہ شخصیت پر غالب آگئی ہے۔ان کے پاس ایسے اشعار کم ہیں جوول کی گر ائی سے نکلے ہوئے اور کہنے والے کی وار نکلی ' اسکے شوق بے پایاں اور اسکے جذبہ بے اختیار کی ترجمانی کرتے ہوں۔ناسخ نے سودا کاسب سے زیادہ اثر قبول کیا تھا۔ فن میں لب و لہجے کی توانائی کے وسلے سے آب و تاب پیدا کرنے کا نصور بھی اسی اثر پذیری کی دین تھا۔ لئے دیئے رہنے کے انداز 'سر مستی اور سر شاری سے اپنی ذات کو ماور اء رکھنے کے نصور نے ان کی غزل گوئی کوایک خاص سانچے میں ڈھال دیا ہے۔ فارس کے شاعر صائب کی طرح ناسخ کے یمال مثال کے وسلے سے معہوم کی وضاحت کے رویئے نے ایک مستقل رجان کی حیثیت اختیار کرلی ہے۔

چھوڑ کر اپنی تعلٰی کر تواضع اختیار

رتبہ مجد کے منارے کا ہے کم محراب سے پابند آب و دانہ ہو سالک محال ہے طے ہو نہ ایک گام جو لاکھ آبیا چلے جو دل ہی ٹوٹ گیا کیا ہو شعر تر پیدا ہوئے ہیں شاخ شکتہ سے کب ثمر پیدا

ناسخ کے کلام میں خیال آفرینی کی اچھی مثالیں موجود ہیں اور ایسا محسوس ہو تاہے کہ اپنے اس مخصوص طرز کو ناسخ نے بردی ریاضت اور توجہ صرف کرنے کے بعد اپنایا ہے۔ اور میہ خصوصیت اکے اشعار کا نمایاں وصف بن گئی ہے۔

چکنا برق کا لاذم پڑا ہے ابر بارال میں تصور چاہیے رونے میں اسکے روئے خندال کا کسی کا کب کوئی روز سیاہ میں ساتھ دیتا ہے کہ تاریکی میں سایہ بھی جدا رہتا ہے انسان سے

ناسخ نے مبالغہ آرائی کو بھی اپنے کلام میں راہ دی ہے۔ ملوکیت کی ترتی کے دور میں فخریہ مضامین لور مبالغہ آرائی کو بھلنے پھولنے کا چھاموقعہ ملتاہے۔ لکھنو کی جکومت کے عروج کا زمانہ ناشخ کی شاعری کے تشکیل و نشوو نما کی منزلیں طے کرنے کا دور تھا۔ ناشخ کے کلام میں مبالغہ آرائی کے عناصر کی پذیرائی کی ایک وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے۔

آتش رنگ حنا ہے مچھلیاں جلنے لگیس آپ نے دھوے جو دریا کے کنارے ہاتھ پاول لاغر ہیں ہم اسے کہ نگل جائے جو چیونٹی اکلے نہ ہمارا بدن زار گلے میں

نائخ نے صالح بدائع سے سر وکار رکھا ہے۔وہ اپنے عمد کے تقاضوں اور اسکے ادبی مزاج سے مخوبی آشا تھے۔نائخ کا مشاہدہ گر ا'ائے تصور ات رنگارنگ اور انکی شعری کا کنات وسیع ہے۔نائخ کادیوان ایسے اشعار سے خالی نہیں ہے جن میں ڈرامائی لطف 'چو نکادیے والی کیفیت اور تجربات کے اشارے 'لطف اور جاذبیت پیدا کردیتے ہیں۔ سنگلاخ زمنوں میں کامیاب غزل گوئی ناسخ کے کمال فن کی دلیل سمجی جاتی ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں

جی الرا دیتا ہے کیسی ہی زمیں ہو سنگلاخ خامہ بیشہ ہے تونائخ کو ہکن سے کم نہیں صنعت ترضع کے استعال میں ناتخ نے کمال حاصل کیا۔ خودان کواس حقیقت کا حیاس تھا چنانچہ وہ کہتے ہیں

> صنعت ترصیع گر دیکھو مرے اشعار کی پھر پیند آئے نہ صنای مرصع کار کی



حيدر على آتش

آتش دبستان لکھنو کے ان چند شعرا میں سے ہیں جنہوں نے شاعری کو فکر و جذبہ کی د لاویزی عطاکی۔ آتش کا بدیادی کارنامہ بیہ ہے کہ انھول نے احساس کو شعری زبان کا پیکر خشا اور صوری محاس اور کلام کی آرائش وزیبائش کے وسلے سے غزل کو تازہ کاری اور لطافت سے آشنا کیا۔ آتش نے شعر کی تزئیں اور الرا آفریٹی کے بارے میں کہا تھا۔

بعث الفاظ جڑنے سے گلوں کے کم نہیں شاعری بھی کام ہے آتش مرصع ساز کا

آتش کی انفرادیت بیہ ہے کہ انھوں نے مرصع کاری کی صوتی اہمیت کو ملحوظ رکھتے ہوئے غزل کی حرارت'اس کے جمالیاتی پہلواور اس کے علائم کی ایمائیت سے بڑی نکتہ رسی اور خلا قانہ بھیر ت کے ساتھ کام لیاہے۔ خواجہ حیدر علی کے والد خواجہ علی مخش تھے جن کے آباو اجداد نے بغداد کی سکونت ترک کر کے تلاش روزگار میں ولی کارخ کیا تھا۔ آتش کاسلسلہ نسب خواجہ عبداللہ احرار تک پنچتا ہے۔ وہلی میں آتش کے خاندان نے بقول مصحفی پرانے قلعے کے قریب رہائش اختیار کی تھی (ریاض الفیحاء صفحہ ۵۴) نواب شجاع الدولہ کے عمد میں آتش کے والد غالبًا مسلسل بور شول اور افرا تفری سے یریثان موکر فیض آباد ہے آئے تھے۔ خواجہ علی عش فیض آباد بہنچ تو محلّہ مغلورہ میں قیام کیا۔ ابوللیٹ صدیقی نے آتش کاسنہ ولادت (۸عداء) بتایا۔ وہ فیض آباد ہی میں پیدا ہوئے تھے۔ کم عمری میں باپ کی شفقت سے محروم ہو گئے اور تعلیم و تدبیت کی محیل نہ ہوسکی۔ کوئی صحیحر ببری كرنے والا نہيں تھانہ بانكوں اور سياہي پيشہ افراد كى محبت ميں رہنے لگے۔ اس سے ايك فائدہ بيہ ضرور ہوا كه آتش شمشير ذني مين ايسے ماہر ہو گئے كه بقول عبد الروف عشرت "تلواريخ" مشهور ہو گئے۔ احتشام حسین رقمطراز ہیں کے آتش کو نوجوانی میں اینے پیروں پر کھڑ اہونا پڑا '' فوجی چھاونی کے سیاہیوں کے

لڑکوں کے ساتھ ملنا جلنا تھا تلوار چلانے میں مہارت حاصل کی اور نئی زندگی ہر کرنے کا گر سکھ لیا" مر زامجر تقی فیض آباد کے مشہور رئیس تھے۔ وہ شاعر 'علم دوست ہنر پرورامیر تھے۔ انھوں نے آتش کی شخصیت میں ہمر مندی کے شعلے کی لیک و کھ لی تھی اس لئے انہیں ملازمت سے سر فراز کر کے اپنے قریب کرلیا۔ غازی الدین حیدر کے دور میں مرزامحر تقی ترقی فیض آباد سے تکھنو منتقل ہو گئے۔ یہال کی فضاء شعروشاعری کے چرچو اسے معمور تھی اور جرات کا طوطی بول رہاتھا۔ انشاء اور مصحَّقی عرض ہنر میں مصروف تھے۔ اکثر کو مصحفی کاطرز ادا پیند آیاادران کی شاگر دی اختیار کرلی۔ آتش کی علمیت کامعیار بند نہیں تھا۔ اہل ذوق حضرات کی صحبت نے علمی تکات اور سخن سنجی کے آداب سے آشنا کیا اور آتش مشق سخن میں مصروف ہو گئے اور مسلم الثبوت استاد تسلیم کے جانے گے۔ 'آب حیات" میں محمد حسین آزاد کامیان ہے کہ بادشاہ وفت کی طرف سے استی (۸۰)روپیہ ماہانہ عنایت کئے جاتے تھے اور آتش کا یمی ذریعہ معاش تھا۔ واز تیخ کے قریب ایک چھوٹا ساباغچہ اور مکان تعمیر کروالیاتھا۔ آتش کے ایک فرزند محد علی کاذکر ملتاہے۔ انکا نقال ۱۸۳۶ء میں ہوا۔ آتش اینے آخری زمانہ حیات میں بینائی سے محروم ہو گئے تھے اور گوشہ نشینی اختیار کی تھی۔ بھنگ اور حقے کا شوق تھا۔ علی اوسط رشک نے آتش کی و فات پر جو قطعہ تاریخی کہا تھا اس سے پتہ چلتا ہے کہ ان کا سنہ و فات ۲۵ محرم ۱۸۲۷ اء ہے۔ اس وقت آتش کی عمر آلهتر (۷۱) سال تھی۔ آتش اردو کے علاوہ فارسی میں بھی شعر کہتے تھے انہوں نے ۲۹سال کی عمر (۲۲۱ھ ۱۸۰۹ء) میں اردو بٹاعری کا آغاز کیا تھا۔ آتش ایک صوفی گرانے کے چیم وچراغ سے اور ان کے خاندان میں پیری مریدی کا سلسلہ قائم تھا۔ تلندرانہ مزاج پایاتھا کسی دربارسے واسع نہیں ہوئے آخری زمانہ حیات میں ایک معمولی سے مکان میں بور سے پر بیٹھ رہتے۔

> زمین پر بوریا ہے یوریئے پر مرگ چھالا ہے فقیر عشق بھی سہ منزلا کا رہنے والا ہے

امراء بھی ملاقات کے لئے آتے تو بور یے پر بیٹھتے تھے۔آتش کی سیرت کا خمیر تو کل اور استغناء سے اٹھا تھا۔"گل رعنا" میں عبدالحی نے آتش کی شخصیت پر روشن ڈالتے ہوئے لکھا ہے کہ ہمیشہ ہاتھ میں ڈنڈار ہتا جس میں ایک سونے کا چھلالگار ہتا تھا۔ ڈاڑھی بڑھالی تھی۔ پیر میں سلیم شاہی جو تا ہو تا۔ خلیل الرحمٰن اعظمی نے "آب حیات" کے حوالے سے لکھا ہے کہ قناعت پر گذارہ کرتے تھے گر گھر پر ایک گھوڑا ضرور بعد ھا ہو تا۔ بھوں پر ایک بائی ٹوپی و ھری رہتی۔ صغیر بلگر ای کابیان ہے کہ آتش کو کو ترپالئے کابڑا شوق تھادہ اُڑاڑ کر ان کے سر اور شانوں پر آبیٹھتے آتش کامسلک صلح کل رہا ہندو مسلم سب سے خلوص کابڑا شوق تھادہ اُڑاڑ کر ان کے سر اور شانوں پر آبیٹھتے آتش کامسلک صلح کل رہا ہندو مسلم سب سے خلوص عال تھا تش کی اور نہ قصیدہ لکھ کر مالی منفعت حاصل کرنے کی کو شش کی۔وہ اس خیال کے حامل تھے کہ۔

قست میں جو لکھا ہے وہ آئے گا آپ ہی پھیلائے نہ ہاتھ نہ دامن پیاریے

آتش کا کلیات ان کے زمانہ حیات میں اولے اوھ میں کھنوسے شائع ہو چکا تھا۔ آتش کے شاگر دول کی تعداد بقول شاہ عبدالسلام (۷۰) ستر سے زیادہ بھی۔ ایکے شاگر دول کی فہر ست میں صبائر ندئشوق اور آدیا شعداد بقول شاہ عبدالسلام (۷۰) ستر سے زیادہ بھی۔ آتش ناسخ کے سب سے برطے حریف تھے اور ان سے حکیر نئیم جیسے سخن گستر ول کے نام موجود ہیں۔ آتش ناسخ کے سب سے برطے حریف تھے اور ان سے حریفانہ چشمک رہا کرتی تھی۔ لکھنو کی ادبی زندگی میں اس طرح کی معرکہ آرائیاں روز مرہ ذندگی کا جزوئن گئی تھیں۔ پروفیسر شیبہہ الحن لکھتے ہیں کہ معتمد الدولہ آغا میر ناسخ کے برطے مداح اور طرفدار تھے انھوں نے اپنے ایک متناعرے میں آتش کو طرح مصرعہ صرف ایک دن پہلے بھیجا تھا اور ناسخ کو غزل کینے غورو فکر کا خاصاو قت ملا تھا۔ یہ مشاعرہ آغا میر کے نئے مکان میں منعقد ہوا تھا آتش اپنے شاگر دول کے ساتھ مشاعرے میں پنچ جب ان کی باری آئی تو انہوں نے آغا میر کے نو تعمیر مکان کی رعایت سے یہ شعر پڑھا۔

یہ کس رشک مسیحا کا مکان ہے زمیں جس کی چہارم آساں ہے

شعر سن کرواہ واہ کا شوربلند ہوا تعریف کرنے والوں میں ناسخ بھی شامل تھے۔ایک اور موقع پراسی طرح

کے طرز عمل سے ناراض ہو کر آتش نے ناسخ کی طرف اشارہ کر کے بیہ شعر پڑھا تھا۔

من تو سہی جمال میں ہے تیرا فسانہ کیا

کہتی ہے تیجھ خلق خدا غائبانہ کیا

آتش اور ناسخ کی حریفانہ کھکش اور او کی معرکہ آرا کیوں کے واقعات تذکروں میں محفوظ رہ گئے ہیں یماں سیبات قابل غورہ کہ آتش اور ناسخ نے انشاء اور مصحفی کی طرح مشاعروں کی شکرر نجی کوبازار کا مظاہرہ خہیں بینے دیا۔ آتش اپنی ذات سے ایک المجمن سے اور بحیثیت شاعرا خمیں ایک دبستان کے بانی کی سی حیثیت حاصل تھی چنانچے شاہ عبد السلام نے دبستان آتش کے نام سے ایک مستقل کتاب کھی ہے۔ آتش کا کلام سادگی نہیں اختی اور صفائی کا بہترین نمونہ ہے۔ ان کے اشعار میں تصنع اور تکلف خمیں۔ آتش نے اپنی مصروں کے برخلاف الفاظ کی شعبدہ بازی اور بناوٹی لفاظی سے پر ہیز کیااس لئے آتش کی اکتش نے زل ان کے جذبات کی بچی آئینہ دار اور ان کے ول کی آواز بن گئی ہے۔ یہ ضرورہ کہ آتش نے الفاظ کے انتخاب اور ان کی دروبست اور نشست سے پیدا ہونے والی معنویت اور صوری فضاء کو بہر حال ملحوظ رکھا ہے۔ آتش کی نجی زندگی سادگی اور فطری انداز کی ترجمان ہے اور یہی وصف ان کی غربوں میں اپنا پر تو دکھا تار ہتا ہے۔

یہ اشارہ ہم سے ہے ان کی نگاہ ناز کا دیکھ لو تیر قضاء ہوتا ہے اس انداز کا حسن نکلیف لب بام اسے دیتا ہے شرم سمجھاتی ہے سایہ پس دیوار نہ ہو تھکیں جو پاول تو چل سر کے بل نہ ٹھر آتش گل مراد ہے منزل میں خار راہ میں ہے اٹھ گئیں ہیں سامنے سے کیسی کیسی صورتیں رویئے کس کے لئے کس کس کا ماتم کیجئے

آتش کااپنے گردوپیش کے ماحول سے متاثر ہوناایک فطری امر تھا۔ لکھنوی طرز شعر گوئی کو اس وقت سکہ رائج الوقت کی حیثیت حاصل تھی۔اور خواص وعوام اس رنگ کے دلدادہ تھے۔انھوں نے دبستان لکھنو کی ایک خصوصیت خار جیت اور تلذذ پرستی کے عضر کی پذیرائی بھی ہے۔ دیوان آتش میں ایسے اشعار بھی موجود ہیں جن پر عریانی کی چھاپ نظر آتی ہے۔ یہاں تبذیبی فضاء کااثر تھاجس نے ان کے اد بی مزاج کوالی خاص سانچے میں ڈھال دیا تھااور اس سے دامن بچانا تش کے لئے بہر حال آسان نہیں تھا۔ اس سے بیہ ظاہر کرنا مقصود نہیں کہ آتش کی شاعری میں اخلاقی بھیریت اور زندگی کی اعلی قدروں سے محبت کا نقد ان ہے۔ آتش و نقیر منش اور قلندر صفت انسان تھے۔ تصوف سے لگاؤور ثے میں ملاتھا اس لئے دنیا کو بھی مزرعہ آخر ت سے زیادہ اہمیت نہیں دی۔ دبستان لکھنو میں آتش وہ پہلے شاعر ہیں جضول نے درویش اور تصوف سے متعلق مضامین کو اپنی شاعری میں جگہ دی۔ آتش کے یہاں جذب وسلوک کی وہ ور ادات نہیں ملتی جو تصوف سے عملی وابشگی کا ثمر ہوتی ہے لیکن ان کا کلام آزادہ روی' د نیا کی بے ثباتی کے تصور اور قناعت و درویش سے متعلق موضوعات سے خالی نہیں۔ آتش کی شاعری کا یہ پہلوشعرائے کھنو میں ان کی شاخت قائم کر تا اور دیستان لکھنو میں ایک تابدار اور وسیع عضر کا اضافہ کر تاہے۔ شعرائے لکھنونے تصوف سے دلچین کم لی ہے اس لئے بھی آتش کی آواز لکھنو کے اس ماحول میں

نقش صورت کو مٹا کر آشامعنی کا ہو
قطرہ بھی دریا ہے جو دریا سے واصل ہو گیا
صوفیوں کو وجد میں لاتا ہے پرد ہ ساز کا
شبہ ہوجاتا ہے پردے سے تیری آواز کا
منصور بھی جو ہوں توانا الحق کمیں نہ ہم
اپنے طریق میں نہیں ہے ماد من درست
اس طرز فکر کی عکاسی کرنے والے متعدد اشعار دیوان آتش میں موجود ہیں۔ لیکن یمال ہی
بات قابل غور ہے کہ آتش آپ مبصرانہ انداز 'حکیمانہ نقطہ نظر اور اخلاقی اقدار کے پر ستار ہونے کے

باوجود کہیں واعظانہ اور مبلغانہ پیرایہ اختیار نہیں کیا ہے اور اسی میں انکی کامیابی کار از مضمر ہے۔ آتش کا فلسفیانہ طرز فکر اور شاعر انہ انداز بیان ان کے اشعار کود لمنشینسی اور اثر آفرینی عطاکر تاہے

سر سمع سال کٹائے پر دم نہ ماریے منزل ہزار سخت ہو ہمت نہ ہاریے زمین چمن گل کھلاتی ہے کیا کیا بدلتا ہے رنگ آسال کیے کیے بدلتا ہے رنگ آسال کیے کیے معبد کو دھائے دل کو نہ توڑیے کہ خدا کا مقام ہے

آتش کے اشعار میں انسانی تجربات کی جور نگار نگی 'جذبات و تاثرات میں جو عمق اور جو جمالیاتی رچاؤ نظر آتا ہے وہ ان کا تشخص بن گیا ہے۔ آتش غزل کو علمیت نہیں تاثرات واحساس کی ترسیل کاوسیلہ تضور کرتے ہیں۔ بیساختہ 'فطری اور سلیس انداز میں کھے ہوئے وہ اشعار جو دل کی گرائی سے نکلتے ہیں آتش کی آتش نفسی کے ترجمان ہیں۔ ان ہی اوصاف کی بناء پر غالب نے ناشخ پر آتش کو ترجی دی تھی اور آتش کی شاعری کو سر اہاتھا

عالم حسن خداداد بتال ہے کہ جو تھا ناز و انداز بلائے دو جمال ہے کہ جو تھا دکھا کے چرہ روشن وہ کہتے ہیں سر شام وہ آقاب نہیں ہے جے زوال نہیں پیام بر نہ میسر ہوا تو خوب ہوا زبان غیر سے کیا شرح آرزو کرتے ہر زبان پر میری رسوائی کا افسانہ ہے نخہ عشق پریشال نہ ہوا تھا سو ہوا

فراق گور کھپورا تش کے بارے میں لکھتے ہیں ''ان کی عشقیہ شاعری میں ایک ہمک اور لہک پائی علی ہے۔ اینکے یہاں عشق زندگی کی ایک امنگ بن کر نظر آتا ہے '' آتش کی غزل کو انکی اچھوتی تشہیات نے دکشی اور جاذبیت عطاکی ہے۔ شعر ائے لکھنونے بالعموم دور از کار تشہیات سے سروکار رکھا ہے لئے نگر اہ نکالی ہے اور وہ تشہیات واستعار ان کی اثر آفرینی کو ان کے لئی راہ نکالی ہے اور وہ تشہیات واستعار ان کی اثر آفرینی کو ان کے

سریع الفهم ہونے کی دلیل تصور کرتے ہیں۔

اب کی بہار بیں تو مجھے پار اتاردے کشتی مئی دو آبہ امید و یم سے بیں بھی تو دیکھوں گری تری اشک آتشیں مشعل کی طرح سے تو میری آستیں جلا کوچہ بار بیں سایے کی طرح رہتا ہوں گھر کے نزدیک جھی اور جھی دیوار کے پاس

آتش کاکلام روز مرہ اور محاورے کے ولچیپ نمونے پیش کر تاہے۔ ناتی نے زبان کی اصلاح کے سلسلے میں ایسے بہت سے الفاظ کو متروک و ناپندیدہ قرار دیا جوار دو کے اولی اور لسانی مزاج ہے ہم آبیک شمیں میں ایسے بہت سے الفاظ کو متروک و ناپندیدہ قرار دیا جوار دو کے اولی اور لسانی مزاج سے الفاظ موجود ہیں جھیا جن کی جگہ نئی لغات نے لی تھی آتش کے کلام میں اظہار کے ایسے سانچے اور ایسے لفظ موجود ہیں جنسیں ناسخ نے منسوخ قرار دیا تھا۔ انگھریاں 'روپ 'کٹاری 'گڑھنا' دھونی لگانا' دوج اور ساون جیسے الفاظ دیوان آتش میں ہماری نظر سے گذرتے ہیں ناسخ نے زبان کو سنوار نے 'نکھار نے اور اسے فصاحت واظہار کی توانائی عطاکرنے کے لئے فارسی اسلوب سے مددلی تھی۔

آتش کی شاعری کی ایک اور خصوصیت کی طرف اشارہ کرنا بھی ضروری ہے فارس میں مشیلات کی پذیرائی کے لئے صابب کی حیثیت نمایاں نظر آتی ہے۔ صابب نے اکثر اس طرز کو اپنایا تھا کہ ایک مصرع میں پیش کئے ہوئے محاکمے کو دوسرے مصرعے کی مثال سے وضاحت اور تقویت عطاکی

PAN

جائے۔ اس انداز کی اردو کے جن شعراء نے خوشہ چینی کی ہے ان میں آتش کانام بھی موجود ہے ٹاہت قدم فقر کو ہے نفس کشی شرط بے دیو کے مارے ہوئے رستم نہیں ہو تا رنج سے راحت نصیب طبع شیریں کارہے بار لاتا ہے قلم ہونے سے نخل اگور کا ملا نه سرو کو کچھ این راسی میں کھل كلاه كج جو ندكرتا تو لاله كيا كرتا یروفیسر اعجاز حسین نے آتش کے شعری محاس کوبہت سر المہے

ديا شنكر تشيم

اُر دوہندوستان کے کی خاص طبقے ' مذھب یاعلاقے سے تعلق رکھے والوں کی زبان نہیں۔
اپٹی شیرینی 'سلاست ' اظہار وابلاغ کی توانائی اور اپنی غیر معمولی ترسیلی صلاحیتوں کی وجہ سے اس زبان نے عوام کادل موہ لیا ہے اور ان کاوسیلہ اظہار بنی رہی ہے۔ اردوکا خمیر ہندوستان کی گنگا جمنی تہذیب سے اٹھا ہے اسے سنوار نے 'کھار نے اور اسکے ادبی سرمایہ میں اضافہ کرنے والوں میں میر ' تندیر ائن ملااور فراتی جیسے شعراء کا خالب 'انیس اور اقبال کے ساتھ دیا شکر لئیم ' جگن ناتھ آزاد' آئند نرائن ملااور فراتی جیسے شعراء کا نام بھی شام ہے۔ دیا شکر تشیم نے '' گزار تشیم '' پیش کر کے ادبی تاریخ میں اپنام کو نا قابل فراموش بنادیا ہے۔ دیا شکر تشیم کشیری پیڈت سے اور ان کانام دیا شکر کول تھا۔ کشمیر سے اپنے تعلق فراموش بنادیا ہے۔ دیا شکر تشیم کشیری پیڈت سے اور ان کانام دیا شکر کول تھا۔ کشمیر سے اپنے تعلق کیارے میں وہ کہتے ہیں

خوبی سے دلوں کو کرنے تنخیر نیرنگ سم باغ کشمیر

سیم کے والد کانام گنگا پر شاد کول تھااور وہ ایک مغرز گھر انے کے فرد تھے۔ اعجاز حسین لکھتے ہیں کہ گنگا پر شاد کول کاوطن لکھنو تھا۔ یہ خاندان کشمیر سے وارد لکھنو ہوا تھا۔ سیم کی تاریخ پیدائش کے ۱۲۲ھ ۱۸۱۲ء بتائی گئی ہے لیکن رفیق حسن نے ۱۸۱۱ء تحریر کی ہے۔ دیا شکر تئیم نے امجد علی شاہ کے دور میں ہوش سبنھالا۔اس زمانے کے دستور کے مطابق اردوفارس وغیرہ کی تعلیم حاصل کرکے بقول رام بابو سکسینہ" مخشی گیری "کے عہدے پر مامور ہوئے بسیں سال کی عمر میں ہیفنہ کے مرض کا شکار ہوگئے اوراس جہاں فانی سے کوچ کیا۔ رفیق حسن لکھتے ہیں کہ مرنے سے چند گھنٹے پہلے یہ شعر کہا تھا۔ پہنچی نہ راحت ہم سے کسی کو بلحہ اذبت کوش ہوئے

جان بردی تب ہار شعم تھے مر کے وبال دوش ہوئے نسیم کاسنہ وفات ۱۲۲۰ھ ۱۸۴۲ء بتا یاگیا ہے۔ان کی وفات پر میر وزیر علی صبائے جو سنم کی

طرح آتش عے شاگر دیتھ۔یہ شعر کہاتھا

اٹھ گئے ہیں کٹیم جس دن سے انے صبا دہ ہوائے باغ نہیں نسیم کے خاندان کا تعلق کشمیر سے تھالیکن اعجاز حسین لکھتے ہیں کہ " انکارنگ گندی ' پستہ قد 'سیہ چیثم اور چھر بر ہے بدن کے آدمی تھے''۔

سیم کی ذہنی پر داخت جس ماحول میں ہوئی تھی وہ شاعری کے چرچوں سے گون کر ہاتھا اور خو دا پنے ذاتی شوق کی بنا پر سیم نے اردو اور فارسی شعر اء کے کلام کا مطالعہ کیا تھا۔ سیم کے عفوان شباب کے زمانے میں ناتخ اور آتش کے معر کے تازہ تھے۔ اولی محفلوں میں کلام کی نفاست اور اس کی صور ت تزئیں پر گفتگو کی جاتی تھی ایسے ماحول میں سیم کا شاعری کا مبصر اور پار کھ بن جانا کوئی تعجب خیز امر نہیں تھا۔ سیم نے آتش کی شاگر دی پند کی اور ان سے شرف تلمذ حاصل کیا۔ یہ اور بات ہے کہ ان کے کلام میں آتش سے زیادہ ناشخ کارنگ جھلکتا ہے۔ سیم کی طبعیت کو سیا اور بات ہے کہ ان کے کلام میں آتش سے زیادہ ناشخ کارنگ جھلکتا ہے۔ سیم کی طبعیت کو شاعری سے خاص مناسبت تھی لکھنو کی ادبی صحبتوں نے ذوق شعر گوئی کو اور جلا بخشی۔ ہیں برس کی شاعری سے خاص مناسبت تھی لکھنو کی ادبی صحبتوں نے ذوق شعر گوئی کو اور جلا بخشی۔ ہیں برس کی مربی احتیام حسین میں سیم نے شاعری کی ابتد اء غن لگوئی رقم میں اختیام حسین میں شیم نے شاعری کی ابتد اء غن لگوئی سے کی تھی۔ دیا شعر سے ناشے میں بھی اچھے اشعاری موجود گی سے کی تھی۔ ان کی غربوں کی تعداد کم ہے لین اس مختصر سے اناشے میں بھی اچھے اشعاری موجود گی

سے بتاتی ہے کہ نئیم میں غزل گوئی کا سلیقہ موجود تھا 'نئیم کے سے غزلیہ اشعار ملاحظہ ہوں

روح رواں و جمم کی صورت میں کیا کہوں
جھو تکا ہوا کا تھا ادھر آیا اودھر گیا

اب درد جگر ہوکے تکلتا ہے ذہن سے

وہ جوش جوبر سول میرے سینے میں نمال تھا

جب ہوچی شراب تو مین مست ہوگیا

جب ہوچی شراب کے عشق میں ایذا اٹھائے

جال خش لب کے عشق میں ایذا اٹھائے

جال خش لب کے عشق میں ایذا اٹھائے

ا عجاز حسین تحریر کرتے ہیں کہ نشیم نے ایک چھوٹا سادیوان اپنی یاد گار چھوڑا ہے جس میں غزلوں کے علاوہ مخمن اور تر جیج ہید موجو دہیں۔ نشیم نے جس وقت شعر گوئی کا آغاز کیا غزل کی متبولیت اینے عروج پرتھی ۔'' گلزارنسیم'' کا نام میرحسن کی بلندیا پیمثنوی''سحرالبیاں'' کےساتھ لیا جا تا ہے۔ یہ مثنوی نشیم نے و ۱۸۳ء میں مکمل کی تھی۔ خود نشیم نے اپنی مثنوی کی تاریخ کہی ہے گلزار بشند تو قىع روز لیش

باو

نسیم کی مثنوی ان کے طبخراد قصے پر مبنی نہیں۔ فورٹ ولیم کالج کے نہال چند لا ہوری فارس سے اسے اردومیں منتقل کر چکے تھے بہنمال چند کی "نمذهب عشق" اس کا چربہ ہے۔ فارس میں عزت الله برگالی نے اس قصے کو قصہ ''گل بکا دلی'' کے نام سے پیش کیا تھا۔ ریحان الدین خان ر بیمان نے ۹۲ که اء میں "باغ و بہار" کے نام سے اس قصے کو نظم کیا تھا۔ یہ مثنوی گلزار نسیم سے پیلے کھی گئی تھی اسکاسنہ تصنیف ۲۱۱اھ ۹۲ کا اء بتایا گیاہے۔

نسیم نے اس قصے کو اپنایا اور اسے شعر کے پیکر میں زیادہ جاذب نظر 'رنگلین 'اور دلفریب بنا کے پیش کیا ہے '' گزار نسیم " کے بارے میں ایک روایت سے کہ دیا شکر نسیم نے اسے مکمل کر کے اپنے استاد آتش کے ملاحظے میں پیش کیا۔ محمد حسین آزاد نے ''آب حیات '' میں لکھاہے کہ جب نسیم اپنی مثنوی استاد کے پاس لے گئے توانھوں نے کہا تھا۔'' تھیااتی ہوی کتاب دیکھے گاکون اسی روایت کو د هراتے ہوئے چیست رقمطر از ہیں 'آتش نے کہا ''ارے بھائی اتنی بڑی مثنوی کون پڑھے گایا تم پڑھوں گے کہ تم نے تصنیف کی ہے یا میں اصلاح کے خیال سے ایک مرتبہ دیکھ جاوں گا " استاد کے حسب ار شاد نسیم نے مثنوی پر نظر ٹانی کی اور جو مطلب چار اشعار سے واضح ہو تا تھااہے ایک شعر میں سمو کرا بیجاز واختصار کا کمال د کھایا ہے۔ گلز ار نشیم بھض مباحث کا سبب تھی بندی بعض مصنفین نے اس کو آتش کی شعری کاوش قرار دیاہے اور ان کے نام سے مثنوی گزار نسیم منسوب کی ہے۔ ابواللیث صدیقی نے اس خیال کا ظہار کیاہے کہ بحیثیت استاد آتش کا درجه غزل گوئی میں مسلم تھا لیکن مثنوی کامقابلہ غزل سے نہیں کیا جاسکتاجب ۹۰۵ء میں دیا مُنکر نشیم کر مثنوی چیست کے دیاہے کے ساتھ شائع ہوئی تو شرر نے "دلگداد " میں اس پراعتراضات شائع کرنے شروع کئے کچھ ادیوں نے چیست سے اتفاق کیااور بعض مصنفین نے شررکاساتھ دیا اور اس طرح گزار نسیم پر تبصر سے کا اچھا فاصاذ خیرہ جمع ہوگیا جو " معرکہ چیست و شرد" کے نام سے عکدہ طور پر زیور طبع سے آراستہ ہوا ہے ۔ حالی نے "مقد مہ شعر و شاعری " میں جہاں غزل ' میں اور ان اصاف کے لئے اصلاحی تجویزیں پیش کی ہیں ' وہیں مرشد اور قصید سے پر اظہار خیال کیا ہے اور ان اصاف کے لئے اصلاحی تجویزیں پیش کی ہیں ' وہیں انھوں نے مثنوی پر بھی تنقیدی نظر ڈالی ہے ۔ حالی نے گزار نسیم پر سے اعتر اض کیا ہے کہ اسکے اشعار کے در میان کہیں کہیں ربط باتی نہیں رہا ہے ' قصے کی بعاد مافوق الفطر سے باتوں پر کھی گئے ہو کہ مبالغہ سر حد اور اک سے آگے تکل گیا ہے ' مثنوی میں تصنع اور ہناوٹ کے عناصر نے جگہ ' مبالغہ سر حد اور اک سے آگ تکل گیا ہے ' مثنوی میں تصنع اور ہناوٹ کے ان اعتر اضا سے کا جو بی بی اور نسیم کے بیانات غیر حقیقی اور خلاف واقعہ معلوم ہوتے ہیں ۔ حالی کے ان اعتر اضا سے کا جو بی بی تو بیں ۔ حالی کے ان اعتر اضا سے کا جو بی بیت نے اس انداز میں دیا کہ اس پر ہیر و پر سی کاشبہ ہوتا ہے ۔

گزار نسیم کا بلاٹ خاصا منظم ہے۔ تصے کے درمیا ن نسیم نے دو دکا بیتی بھی نظم کی ہیں۔ گرار نسیم میں قصہ گوئی کی اس تکنیک کو استعال کیا گیا ہے جوبالعوم داستانوں میں کی جاتی ہے بعنی قصہ قصے کی اہتداء کے بعد دوسر کی کہا نیاں ہمارے سامنے آتی ہیں ان کا انجام بھی بتایا جاتا ہے لیکن اصل قصہ اس وقت تک مکمل نہیں ہو تاجب تک کہ ضمنی داستا نیں اپنے اختیام کونہیں پہنچیں ۔ گلزار نسیم پرایک اعتراض یہ کیاجا تا ہے کہ اس میں کر داروں کی کثرت ہے لیکن اصل قصے کے کر دار تاج الملوک اور بکاولی ہیں اور انھیں کے گرد پراٹ کا تابانا تیار کیا گیا ہے۔ گزار نسیم ایجاز واختصار کی بہترین مثال ہے۔ دریا کو کوزے میں سموکر نسیم نے داستان گوئی میں ایک نے طرز کوروشناس کر دایا ہے

طوطا بن کر شخر پر آگر پھل کھائے بٹر کا روپ پاکر پچل کوند چھال کٹڑی اس پیٹر سے لے کے راہ پکڑی اس واقعے کو دوسر اشاعربیان کرنے تو مطلب اواکرنے کئی شعر در کار ہو تگے۔عام طور پر داستانوں میں طویل تو ضیحی بیانات اور آنصیایت و جزئیات سے بہت کام لیا جاتا ہے۔ جبکا مقصد یہ بھی ہوتا ہے کہ قصے میں دلچپی کے عناصر کااضافہ کیاجائے اور واقعات کی متحرک اور گویا تصویریں قاری کواپی طرف متو جه رکھیں۔ تاج الملوک کے بکادلی کو حاصل کرنے کے بعد قصہ ختم ہوجانا چاہئے تھالیکن را جه اندر کی مداخلت سے نئی پیچید گیاں پیدا ہوتی ہیں۔ قصے کا پیلا جزوفارسی اثرات کی عکاسی کر تاہیے تواسکا آخو ی حصہ ہندوستان ذہنیت اور طرز فکر کا غماز ہے۔ تیم میں حصہ گوئی کی غیر معمولی صلاحیتیں موجود نہیں اس کے باوجود '' گلزار نیم '' کا قصہ دلچیپ ہے اور نیم کے طرزادانے اسکی الد بیت میں اضافہ کر دیا ہے۔ تیم نے اکثر جگہ عریانی اور بیبا کی کوراہ دی ہے ہیاں عمد کی داستان سر ائی کا مخصوص طرز تھا۔ نثر اور نظم دونوں میں پیش کی ہوئی داستانوں میں بید خصوصیت موجود ہے۔ تیم نے جذبات نگاری اور کر دار نگاری کو ثانوی اہمیت دی ہے انگی تمام ترقی ہوئی ہے ماحول کے اثر اور مثنوی کی تروایت کی پاسداری کے تحت دیا شکر نہیم نے حمد و نعت اور منقبت میں اشعار کے ہیں

یا نج انگلیوں میں دیا جرف دن ہے گویا کہ مطبع پنجتن ہے

مثنوی کے ایسے ہی اشعار نے عبدالغفار نماخ جیسے تدکرہ نویس کو اس غلط فئی میں مبتلا کردیا کہ نتیم مشرف اسلام ہوگئے تھے۔ مثنوی میں آیات اور مذھبی تلمیحات اور اکلی متعلقات نے بھی اس غلط فئی کوراہ دی ہے۔ حقیقت سے ہے کہ لکھنو میں جو تہذیب پردان پڑھی تھی وہ مشترک کلچر اور ہند لمانی انداز فکر کا نیچہ تھی اور یمال کی تخلیقات میں اس ذہنیت کا پر تو بھلک گیاہے ہندو دیو مالا کے امر گر 'اپسر اوک را جہ اندر اور دو سرے صنمیاتی کردار کی معنویت سے استفادہ کر کے گزار نتیم کو مخلوط تہذیب کی ایک نمائندہ داستان بنادیا گیا ہے۔ گزار نتیم پر تکلف طرزاد اکا اعلی ترین نمونہ ہے۔ مثاعر نے ضائع لفظی و معنوی بے تکان استعال کے ہیں یہ کہنا غلطنہ ہوگا کہ اردو مثنوی میں علم بدلع کی مکمل مثال دیکھنی ہو تو گزار نتیم کا مطالعہ کرنا چا ہے۔ ۔ رعا بیت لفظی ' تحین ' تفنا د' مراعاة النظر' مثاکلت ' حسن تعلیل اور استعارات کو برستے میں نتیم کو ملکہ عاصل ہے۔ گزار نتیم مراعاة النظر' مثاکلت کون ستعارات سے کام لیا گیا ہے۔ اسکے بر خلاف میر حسن تشبیات کے دلد اوہ میں شیبہات سے زیادہ استعارات سے کام لیا گیا ہے۔ اسکے بر خلاف میر حسن تشبیات کے دلد اوہ میں شیبہات سے زیادہ استعارات سے کام لیا گیا ہے۔ اسکے بر خلاف میر حسن تشبیات کے دلد اوہ

ہیں۔ان کااسلوب سادگی اور پر کاری کا بہتر ین نمو نہے۔ نئیم نے پر تکلف اور ضائع وید الكے۔ آراستہ شعر موزوں کر کے اپنے کمال سخن کااظہار کیا ہے۔اس سے نسیم کے اشعار پر کہیں سمہیں تقیز اور ملم کاری کی چھاپ خاص گری ہو گئی ہے اس عہد میں لکھنو کے کم وہیش تمام شعراء رہا ہیت لفظ کو سخن گشری کی پھیان تصور کرنے لگے تھے اور بیران کا محصنو ص رنگ و آہنگ بن گیا تھا۔ تشبیم بھی اس سے اپنادامن نہیں جیاسکے بلحہ اس معالم میں وہ دوسرے شعرائے لکھنوسے آگے نکل گئے ہیں۔ اس سے مثنوی پر کہیں کہیں اچھااٹر مرتب نہیں ہواہے۔ قاری الفاظ کے چھوخم میں الجھ کررہ ہ جاتا ہے اور قصے کی دلچیں معرض خطر میں پڑجاتی ہے۔ نسیم نے اپنے تہذیبی زندگی سے زیادہ دلچیبی خہیں ل ہے۔ میر حسن کی سمحر البیان اپنے دور کے تدنی مظاہر اور تنذیبی ذندگی کی سجی اور پر اثر عکا سی کرتی ہے۔ نیم نے "گزار نیم" میں جو تراکیب اظہار کے پیکر اور تر سیل کے سانچ استعال سے ہیں ان سے اندازہ ہو تاہے کہ وہ فارس سے مخولی دافق تھے انکی زبان ''سحر البیان '' کے مقابلے میں خاصی و قتق ہے اور اس میں فارسی لغات کی آمیزش زیادہ ہے۔ میر حسن میں جذبات نگار ی اور پیکر تراشی کی غیر معمولی صلاحیت موجو دہے اور وہ تلاز مول کی مددسے جذبات و تاثرات کی کا میا جی کے ساتھ عکای کرنے پر قادر ہیں۔ معنی آفرینی 'تراکیب کی چتی اور بلاغت کے اعتبار سے " گزار نسیم "ایک قابلی قدر شعری کارنامہ ہے۔ نسیم کی ایجاز پیندی نے انھیں جزئیات نگاری کی اجازت نہیں دی۔ اشارہ ممنایہ 'استعارہ اور بلاغت کی ادبی اہمیت سے انکار ممکن نہیں لیکن دیا ستنان گو ئی میں انکا غیر محتاط استعال خوشگوار اثر مرتب نہیں کرتا۔ خان رشید نے نیم کے مکالموں میں ر مزو کناپیہ کو سر اہاہے لیکن مکالمہ نگاری کے بعض پہلووں پر اعتراض کیاہے (خان رشید۔ ار وو کی تین مثنویات۔صفحہ ۱۵۸) محاورات اور ضرب الامثال سے بھی نسیم نے اپنے مفہوم کی و ضاحت کا ملاہے۔ نسیم کے بعض اشعار میں زندگی کی صدا قتوں اور انسانی سرت کی آگئی نے انھیں حیات کا مبصر اور انسانی تجربے کا در و آشنا بنادیا ہے۔ان اشعار میں آفاتی سیائیوں کی جھلک نظر آتی ہے۔ پر سجر سخن سدا ہے باتی

وريا شيں کار بند ساقی

(PYD)

کیا لطف کے غیر پر دہ کھولے
جا دو وہ جو سریہ چڑھ کے بولے
سن کوئی ہزار کچھ سنائے
گیجئے وہی جو سمجھ میں آئے
گزار نسیم کا ثاراردو کی بلند پایہ مثنو یوں میں ہو تا ہے اور وہ اپنے عمد کے ادبی معیاروں کی
نمائندگی کرتی ہے۔ رشید حسن خان نے اپنی کتاب ''مگزار نسیم'' میں اس مثنو کی کامتند متن مرتب
کیا ہے۔ یہ کتابا مجمن ترتی اردوسے 1998ء میں ثنائے ہو چکی ہے۔

مر زاشوق

دبستان دہلی اور دبستان لکھنو کے ادبی وجود کو بعض نقاد اردو ادب کے ارتقاء کی محض ایک علا قائی تقسیم نصور کرتے ہیں لیکن اس سے اٹکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان دونوں شعری مرکزوں کی باہمی مسابقت نے اردوادب کو گرانفذر تخلیق پارول سے سجادیا۔ میر حسن کی "سحر البیان" کے فن اور شعری محاسن اوراس کے ادبی مرتبے نے شعراء لکھنو کو مثنوی میں اپنے فنی جوہروں کوبروے کار لانے پر اکسایا۔ ناتیجی مثنوی"سراج نظم" (۱۸۳۸)نسیم کی"گلزار نسیم"صبا کی مثنوی" صیدیه (۱۸۴۷ء)ادر واجد على شاه كى " دريائے تعشق "اور "بحر الفت " "اسير كى مثنوى "درية التاج" تفاحس نظم كى " لذت عشق " اور شوق کی "فریب عشق'بہار عشق اور زہر عشق"دبستان لکھنو کی مثنوی نگاری کے قابل قدر نمونے ہیں۔ شوق کی '' زہر عشق ''کوار دو دان طبقہ میں جو مقبولیت حاصل ہوئی اسکا سبب شاعر کی ا نفر ادیت اور تقلید وروایت سے گریز بھی ہے۔ شوق کانام تصدق خان اور نواب مرزاان کی عرفیت تھی۔ شوق ستخلص اختیار کیا تھا شوق کے والد آغا علی خان اور او کے بچپامر زاعلی خان کا لکھنو کے نا مور اطباء میں شار ہو تا تھا۔ طب 'شوق کا خاندانی بیشہ تھااور شوق نے بھی اسکی تعلیم حاصل کی تھی۔ مرزاعلی خان شاہان اودھ کے دربار سے متوسل تھے اور انھیں '' حکیم الملک'' کے خطاب سے سر فراز بھی کیا گیا تھا۔ شوق کی تاریخ پیدائش ۸۸۷ اه بتا کی گئی ہے (شاہ عبدالسلام۔ دبستان آتش۔ صفحہ ۱۵۲)وہ تکھنو میں تولد ہوے تھے۔ ابتدائی تعلیم گھریر حاصل کی اور اینے عہد کے مشہور ومعروف اساتذہ کی تعلیم اور فیض سے مختلف علوم میں مهارت پیدای اور طب و تحمت بر عبور حاصل کیا۔ عطااللہ یالوی نے شوق کی بار عب شخصیت کی تصویر کشی کی ہے اوران کے تکلیل و جمیل ہونے کاذکر کیاہے (تذکرہ شوق صفحہ ۴۰)مجنول گور کھپوری رقمطراز ہیں کہ واجد علی شاہ کے زمانہ حکومت میں شاہی دربار میں شوق کی رسائی ہو گئی تھی اور بادشاہ اٹھیں بہت عزیزر کھتے تھے (مقدمہ زہر عشق ۔ صفحہ ۳۳) شوق کے نواہے احسن لکھنوی کابیان ہے کہ انھیں واجد علی شاہ کی سر کارہے ہر ماہ پانچ سورو پہیہ مشاہرہ ملتا تھالیکن عطااللہ پالوی کاخیال ہے کہ شوق کواس سے کم رفتم ملتی ہو گی کیونکہ رجب علی میگ سرور جیسی بلند قامت ادبی شخصیت کی تنخواہ پچاس روپیہ تھی تو شوق کو اتنی کثیر رقم دینے کی بظاہر کو کی وجہ نظر نہیں آتی۔"افسانہ لکھنو" میں آغاز جمو شوق کا تعارف کرواتے ہوئے لکھتے ہیں۔

سرفراز نواب مرزا کیم معالج یہ بین بادشاہی قدیم معالج یہ بین بادشاہی قدیم حقیقت میں عیسی خانی ہے ہیں بین بین بین فضاء کی جو عبرت سے رہتے ہیں مت مریض ایسے ایسے کے تندرست

شوق کے مطلب کادور دور تک شہرہ تھااور وہ بڑے حاذق کیم سمجھے جاتے تھے۔ جب شوق نے ہوش سنبھالا تو ہر طرف شعر و ادب کے چرچ سنے اور شعر و سخن کی محفلیں آراستہ ویکھیں۔ انشآء ، جرات 'ر نگین 'آتش ' ناسخ اور مصحفی وغیرہ کے شعر ' زبان زدخاص و عام سے اور مشاعروں کی مقبولیت اپنے عروج پر تھی۔ ایسے ماحول میں ہربے ذوق اور باذوق شخص خود کو شعر وادب سے وابستہ کر مقبولیت اپنے عروج پر تھی۔ ایسے ماحول میں ہربے ذوق اور باذوق شخص خود کو شعر وادب سے وابستہ کر مخبوس کر تا تھا۔ شوق اپنے دور کے تمام اسانڈہ کے معترف اور قدر دان تھے لیکن آتش کی

شاگردی پیندی۔ آغا جو کہتے ہیں

یہ شاگرد اتش کے ہیں نامور ظریف و جہاں اشنا خوش سیر

مرزاشوق کی شاعری کاآغاز غزل گوئی ہے ہوا تھالیکن غزل گو کی حیثیت ہے شوق نے کوئی غیر معمولی شہرت حاصل نہیں کی۔ شوق کانام ان کی مغنویوں کی وجہ سے زندہ ہے ان کی غین مغنویاں "فریب عشق 'بہار عشق اور زہر عشق "کو عوام نے بہت پیند کیا اور بقول شاہ عبدالسلام یہ مغنویال "شوق کی بقائے دائم کاسب بنیں "۔" تذکرہ شوق "کے مصنف کامیان ہے کہ لکھنو میں ان کامکان و کور یہ اسٹریٹ پر واقع اس محلے میں تھا جو اب"پر انا ہزارہ "کملاتا ہے۔ اپنے ای مکان میں مارچ المائی کو جعہ کے دن اس جمان فانی سے کوچ کیا۔ شوق کی غزاوں کاکوئی

د بوان دستیاب نہیں ہو تاغالبًا نھوں نے اپنا کوئی دیوان مرتب نہیں کیا تھا۔ اب ہمارے سامنے شوق کی غزلوں کا ذخیرہ بہت کم ہے۔ ان غزلوں میں طرزاد ایا مضامین کی کوئی الی ندرت موجود نہیں جو شوق کی انفرادیت کی مظہر ہو۔ چند شعربیہ ہیں۔

آپ کی گر مہربانی ہو چکی

تو ہماری ذندگانی ہوچکی

پیٹھ کر اٹھے نہ کوئے یار سے

انتائے ناتوانی ہوچکی

تصور مہوہ اشک یار باقی ہے

برس کے کھل گیا بادل بہار باقی ہے

چن میں شب کو گھرا ایر نو بہار رہا

حضور آپ کا کیا کیا نہ انظار رہا

شوق کاواسو خت بھی ان کی شعری یادگار ہے لیکن شوق کی شاعر انہ صلاحیتوں کا بہترین اظہار
ان کی مثنویوں میں ہوا ہے بعض مصد نفین نے ان سے "لذت عشق' حجر عشق' سوز عشق' اور
تہر عشق" بھی منسوب کئے ہیں جو درست نہیں۔ حالی' ابداللیٹ صدیقی' امدادامام اثر 'مجوں' فراق اور
خواجہ احمد فاروقی اس غلط بھی کا شکار ہوئے ہیں اور شوق کی چار مثنویوں کاذکر کیا ہے لیکن عطااللہ پالوی نے
"لذت عشق" کے سلطے میں بارہ دلیلیں پیش کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ یہ مثنوی شوق کی شعری کاوش
نہیں بلحہ یہ ان کے بھا شج آغا حسن نظم کی تخلیق ہے اور شوق نے صرف تین مثنویاں 'دبہار عشق' فریب
عشق'' اور 'دز ہر عشق'' کھی ہیں۔' فریب عشق'' ۲۹۸ اء میں مکمل ہوئی یہ ایک مقصدی مثنوی
عطوم ہوتی ہے جس میں شوق نے روز مرہ کی زندگی کے ایک تاریک پہلو کور تگیں الفاظ اور پر کشش
طرز ادا کے وسلے سے مثنوی کے روپ میں پیس کیا ہے۔ عمد شوق میں اہل لکھنو عیش پر سی' تفر تک
پہندی اور لہوولوب کے دلدادہ تھے اور بیر تجان مر دوں اور خوا تین دونوں میں موجود تھا۔ نہ ہبی مقامات
اور نہ ہبی اجتماعات کو بھی بھی رنگین مز ان افراد نے رنگ رلیوں کامر کز بتالیا تھا۔ اس مثنوی کی خولی بیہ

ہے کہ اس میں رکالت اور اتبذال نہیں اسکا ثقه اور پر اثر انداز قاری کی توجہ اسیر کر لیتا ہے۔ یہ مثنوی ککھنو کی پیکھاتی زبان 'ائلی روز مرہ 'محاوروں اور خواتین کے طرز تکلم کا بہترین نمونہ ہے۔ ''بہار عشق " عهد واجد علی شاہ کے طرز معاشرت کا ایک عمدہ نمونہ ہے۔" فریب عشق "کے ہر خلاف اس میں عریانی ہے اور غیر سنجیدہ عناصر موجود ہیں۔ خواجہ احمد فاروتی کا بیان ہے کہ یہ داستان جتنی عریال اور غیر مہذب ہے اتن ہی اسکی زبان اور طرز اواشتہ 'بے تکلف 'روال اور شفاف ہے۔ زبان وبیان اور طرز ترسیل کے شکفتگی اور بر جنگی کے اعتبار سے یہ مثنوی شوق کا ایک یاد گار کار نامہ ہے نہ بہار عشق کا بلاٹ انو کھااور اچھوتا ہے اور نہ اسکے کر داروں میں زندگی کی حرارت اور حرکت ہے اسکی عظمت کاراز زبان کے لطف عماورے کی بر جنتگی اور روز مرہ کی دلکشی میں مضمر ہے۔ تذکرہ شوق کے مصنف نے بھی " بهار عشق "كي زبان كوبهت سر الإب بمنون گور كھيوري كيھتے ہيں" جهال تك زبان كي سلاست 'الفاظ كي تر تیب اور محاورت کے رکھ رکھاؤ کا تعلق ہے " "بہار عشق" کو شوق کی ہر مثنوی پر فوقیت حاصل ہے۔(مقدمہ زہر عشق' صفحہ ۱۴) ۔ «میمار عشق" میں بری خوش اسلولی کے ساتھ شوق کی شاعرانہ صلاحیتیں بروئے کار آئی ہیں۔ سرایا نگاری کے اعتبارے 'شوق کی اس مثنوی کا اردو کی کسی بھی بلندیا ب متنوی سے مقابلہ کیا جاسکتا ہے۔ خوبصورت تشبیهات مفرد حلازمے اور پیکر تراشی کے اچھے نمونوں نے دریمار عشق" کی شعری قدرو قیمت میں اضافہ کر دیاہے سر کیا ملاحظہ ہو

حن یوسف بھی اسکے آگے ماند چرہ زلفوں میں جیسے اہر میں چاند جلوہ حن رشک شعلہ طور چشم بدور آنکھیں موتی چور رخ پہ گرمی سے وہ عرق کم کم جس طرح گل بہ قطرہ شبنم (FZ-)

عکس رخ موتیوں کے دانوں میں جلیاں چھوٹی کانوں میں

" تهر عشق "شوق کی تیسری اور آخر کی مثنوی ہے۔ "نز ہر عشق "شوق کاشا ہکار تصور کی جاتی ہے اور اسکاار دو کی قابل قدر مثنویوں میں فار گیا جاتا ہے۔ یہ مثنوی بقول شاہ عبدالسلام ۱۸۸۰ء اور ۱۸۸۲ء کے در میان مکمل ہوئی تھی۔ تاحال اس مثنوی کے کٹی ایڈیشن منظر عام پر آنیکے ہیں۔ گار سال د تای نے "زہر عشق" کے ایک قدیم ننخ کاذ کر کیا ہے۔ شوق کی بیہ مثنوی اتنی مشہور و مقبول ہوئی کہ گھر گھر اسکاچر جیا ہونے لگا۔ لوگ اسکی نقلیں تیار کرنے لگے اور تھیٹر یکل کمپنیوں نے اسے ڈرامے کی شکل میں اللیج پر پیش کیا۔ لکھنو کے ایک تھیٹر میں جب شوق کی مثنوی کوائٹے کیا گیا تواسے ٹو مکھ کر ایک لڑ کی نے خود کشی کرلی اور حکومت نے اس متنوی کوشائع کرنے یاآٹیے کرنے پر انتاع عائد کیو دیا۔ ١٩١٩ء میں بعض بادوق ارباب علم ودانش کی کوششوں سے مجافی میٹ فیر ایندی خم کردی اور "زہر عشق" کے مخ ایدیشن شائع ہونے گئے۔ بعض ادیوں کا خیال ہے کہ اس مثنوی میں شوق نے خود اپنی داستان عشق بیان کی ہے اور وہ اس متنوی کے ہیرو ہیں لیکن اسکا بیس کوئی ٹھوس جوت نہیں ملتاء اس انتساب کی ایک وجہ سیر بھی ہے کہ ''زہر عشق''ایک ایس پراٹر اور دل کو چھونے والی مثنوی ہے کہ بیر شاعر کے دل کی آواز معلوم ہوتی ہے۔ زبان وبیان سادگی و شگفتگی اور نفسیاتی آگی نے "زہر عشق" کو قاری کی دلچین کا مر کز بنادیا ہے۔ شوق کے عهد میں زبان دانی کا معیار 'رعایت لفظی اور ضائع بدائع کی پیاشی قرار پایا تھا۔ شوق نے اپنے عمد کی اس روایت کے ہر خلاف ایک ایسے اسلوب کو اپنایا جو سادہ اور پر اثر تھا۔اس میں لفظو یکی شعبده بازی اور طرز تر سیل کی ملمع کاری منظیر و تصنع پیدا ہو تاہے اسکی جگد جذبائی کی شدت اور مبا لع كى جكه اصليت اور حقيقت پيندى نے لئے كى ہے۔ كھنوكااروو وان طبقہ اس مثنوى بسے ايك في اد في لطف اور شعری حظے دوچار ہوا تھا۔ دوسری بات پیر تھی کہ انداز ابلاغ کی تارگی وجدت اور انفر وایت کے علاوہ زبان کی سادگی نے بھی عوام میں 'زہر عشق "کوغیر معمولی مقبولیت عطاکی تھی۔"زہر عشق " کھنو کی زوال پذیر معاشرت اور اودھ کی اس تہذیب کی آئینہ دار ہے جو اپیے صحت منداور تابعہ و عناصر سے محروم ہوتی جارہی و تقی۔ "زہر عشق " کے بلاٹ میں کوئی غیر معمولی کشش اور ندرت نہیں۔ کر دار نگاری سے مرزا شوق نے زیادہ دلچیپی نہیں لی ہے۔اس مثنوی کی شمرت کادارومدار اسکی جذبات نگا ری کھنو کی بامحادرہ اور کلسالی زبان کے استعمال اور تہذیبی تناظر کی سچی اور حقیقت پیندانہ عکاسی پر ہے۔ مثنوی کے در میان نفسیاتی نکات کی طرف بلیغ اشاروں نے بھی شوق کے بیانات کو معنویت عطاکی ہے۔ یہ صحیح ہے کہ "زہر عشق" کے ابتدائی جھے میں شوق کاانداز عامیانہ ساہو گیاہے کین اخلاقی افکار کار محل استعال مثنوی میں توازن پیداکرنے میں مدد معاون ثابت ہواہے۔ دنیای بے شاتی اور انسانی زندگی کی نایا ئیداری مستقبل سے انسانی کی لاعلمی اور مثیت ایزدی کے اٹل اور ناگزیر ہوئے کامر زاشوق نے بری بھیرت آفرین کے ساتھ ذکر کیاہے۔آل احمد سرور کاخیال ہے کہ لکھنو کی بہترین مثنوی "گزار نسیم" میں _ شوق کی "زہر عشق" ہے (الكهمدو اور اردوادب سالنامہ نگار " ١٩٥٠ و صفحہ ٣٢ ") "زبر عثق "مين عام متنويول كي طرح افوق الفطرت (Super Natural) عناصر سے كام منين ليا گیاہے جسکی وجہ سے پوری مثنوی میں ایک مانوس فضاء پیدا ہوگئی ہے اور کمیں اجنبیت کا احساس خمیں مو تاکیونکہ اس داستان کے کر دار (جن کی تعداد کم ہے) اس عالم آب وگل سے تعلق کھتے ہیں۔

" زہر عشق " کی مقبو لیت اور ہر دل عزیزی کا ایک سبب اسکی ارضیت (This Worldliness) بھی ہے۔ "زہر عشق "کو جوغیر معمولی اہمیت حاصل ہوئی اسکا ایک سبب یہ بھی تھاکہ اب تک اردو مثنویوں کے کردار 'ساج کے اعلی طبقے سے منتخب کئے جاتے تھا۔ شنرادہ اور وزیر زادی 'بادشاہ اور امراء مثنوی کے کرداروں کی شکل میں ہمارے سامنے آتے ہیں لیکن شوق کی ایک جدت اور انفر اویت یہ بھی ہے کہ انھوں نے طبقہ امراء کے جائے اپنافراد وسمنہ کی متوسط طبقے سے لئے ہیں۔ ان کے اعمال 'افکار اور جذبات عوامی زندگی کی ترجمانی قصہ 'ساج کے متوسط طبقے سے لئے ہیں۔ ان کے اعمال 'افکار اور جذبات عوامی زندگی کی ترجمانی

کرتے ہیں یہاں کروفر' جاہ و جلال اور شوکت و ثروت کی جگہ متوسط طبقے کی زندگی کے ان مسائل نے لے لی ہے جن سے اسکے افراد تهذیبی ماحول میں دوچار ہوتے ہیں۔ مجنون گور کھپوری نے شوق کی ''زہر عشق''کوبہت سراہاہے اور اسے جر من فلسفلی گوئے کی تخلیق کاہم پایہ قرار دیاہے۔

ک رہر سی وبیف طراب ہورائے ہوگی کی وقع کی میں ہم پاید مرادویا ہے۔
"زہر عشق "کوار دوادب میں وہی مر تبہ دینا چاہئے جو جر من فلسفہ نگار گوئے کے سارو آف ور تھر (Sorrow of Werther) کو ملاہے اثر کے اعتبار سے دونوں ایک یائے کی چیزیں ہیں "(مقدمہ زہر عشق۔ صفحہ ۳۳) اس کا ترجمہ ڈاکٹرریاض الحن پائے کی چیزیں ہیں "(مقدمہ زہر عشق۔ صفحہ ۳۳)

" زہر عشق " کے قصے کو مخفر الفاظ میں اس طرح پیش کیا جا سکتا ہے کہ ایک متوسط گھرانے کی لڑک کے مال باپ کو پتہ چلتا ہے کہ ایک لڑکا اکی بیدٹی کے عشق میں گر فقار ہے تو وہ بدنامی کے ڈرسے لڑک کو ہمارس تھج دیے کا فیصلہ کر لیتے ہیں اور لڑکی زہر کھا کر اپنی زندگی کا خاتمہ کر لیتے ہیں اور لڑکی زہر کھا کر اپنی زندگی کا خاتمہ کر لیتی ہے اور ہیر وکو وصیت کرتی ہے کہ وہ خاموثی کے ساتھ یہ صد مدہر داشت کرلے تا کہ ان کی محبت کاراز فاش نہ ہو "زہر عشق" کے پدارنہ نظام (Patriarchal System) میں عورت اتنی مجبور اور ہے ہیں تھی کہ زندگی کے مسائل کا حل زندگی کا خاتمہ قرار پا تا ہے۔ "زہر عشق" میں مرز آشوق نے زندگی کی بے شاتی اور مرز آشوق نے زندگی کی بے شاتی اور

حیات کی تلون مزاجی کااس طرح ذکر کیاہے۔

جائے عبرت سرائے فانی ہے مورد مرگ نوجوانی ہے ادنچ مکان تھے جن کے آج ذہ نگ گور میں ہیں ہیں پرے

FLP

یر نشکفته و گل بالكل آج ديکھا تو خار بلبلول كا تھا میں چرن اس جا ہے آشیانہ آرج بات کل کی ہے نوجوان تھے جو صاحب نومت نشال تقح بين مكال خود ہیں نہ يا قي نثان ښين . بھی

محسن كاكوروي

محن کا کوروی ایک نہایت ذکی علم گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ان کے ایک بزرگ عبدالمجید کو آستا نہ رسول اللہ صلعم کی دربانی کا شرف حاصل تھا (شجاعت علی سندیلوی حرف ادب صغیہ ۱۳۹۹) اسی خاندان کے ایک فر دمخدوم نظام الدین قادری تھے جن کی روحانی عظمت کی بناء بر'" تذکرہ الاصفاء'' کے مصنف نے انہیں'" امام اعظم خانی'' سے موسوم کیا ہے انہیں'" منتخب التواری '' میں عہدا کبری کے ایک بلند پا بیعالم کی حیثیت سے پیش کیا گیا ہے۔ اِسے علم دوست اور زبدوتقو کی اور علم وفضل میں میکا خاندان میں محن کا کوروی نے جنم لیا تھا۔وہ ۱۲۴۲ھ مطابق اور زبدوتقو کی اور علم وفضل میں میکا خاندان میں محن کا کوروی نے جنم لیا تھا۔وہ ۱۲۴۲ھ میں پرورش المدیم میں کوروی کے سابیہ عاطف میں پرورش بائی محن کا کوروی کو ابتدا ہی سے نعت گوئی سے شخف تھا اور سولہا سال کی عمر میں پہلا نعتیہ قصیدہ موزوں کیا تھا۔اس قصید سے میں دومطلع اورا کیا دن اشعار ہیں۔

وں کیا تھا۔اس بھیدے میں دومطعے اورا کیاون اشعار ہیں۔ پھر بہار آئی کہ ہونے لگاصحراگلشن غخیہ ہے نام خدانا فہ آ ہوئے چن

محن کا کوروی نے قصائد میں'' گلدستہ رحمت''(۱۸۴۲ء)''ابیات نعت''(۱۸۵۷ء)''مدیج خيرالمرسلين ' (٢٧٨ء) نظم دل افروز (• • 19ء ' انيس آخيرت ' (١٩٠٩ء) اورمثنويات مين ' صبح عقبی'' (۲<u>ک۸اء</u>)'' چراغ کعبه'(۳<u>۸۸ماء</u>)'' شفاعت و نجات''' اسرار معانی''' در دعشق'' (۱۸۹۸ء) اپنی ادبی یادگار چھوڑی ہیں اس کے علاوہ محن کا کوروی نے '' فغان محن'' (۲ کے ۱۸ء) نگارستان الفت المعروف'' به پیاری با تین' اور''مسدس حلیه سرایائے رسول اکرم'' (۱۸۴۹ء) پیش کرنے کی بھی سعا دت حاصل کی ہے محسن کا کوروی نے نظم'ر باعیات (۲۳) اورغز لوں (۴) میں بھی طبع آز مائی کی ہے۔ان کا انتقال ۱۸رصفر۱۳۲۳ھمطابق۲۴راپریل ہ<mark>و۔1</mark> ون کے دس بجے ہوا۔ ار دونعت گویوں کی مختصری فہرست بھی محسن کا کوروی کے نام کے بغیر مکمل نہیں ہوسکتی محسن کا کوروی میں نعت گوئی کی غیرمعمو لی صلاحیتیں موجود تھیں _نعت گوئی میں اثر آ فرینی محض الفاظ کی سحرطر از ی تراکیب کی ندرت علیت اور قدرت کلام ہی سے نہیں اینے مدوح کی محبت میں سرشاری ان سے والہانہ وابستگی اورغیرمتزلزل عقدت ومودت ہے بھی پیدا ہوتی ہے محسن کا کوروی کا نام تاریخ ادب اردو کے صفحات میں ان کی بے مثل نعت گوئی کی وجہ سے ہمیشہ تابندہ رہے۔ روح کی گہرائیوں سے نکلے ہوئے سرمدی نفج محن کا کوروی کی نعت کوتظہیر و نقدس عطا کرتے ہیں اور ان کے کلام کو عطر بیز بنادیتے ہیں۔محن کاکوروی کی شاءی رنگ و نور کا ایک و قیع

سر ما یہ ہے۔ انھوں نے روایت انداز میں عشقیہ کلام بھی موزوں کیاجس میں ارضی اور مادی محبوب کی عشوہ طرازی اور اسکے حسن و جمال کی تصویر کشی کی گئی ہے لیکن محسن کا کوروی کا بیہ کلام ان کی شاعری اور شخصیت کی پیچیان نہیں بن سکااور ان کے فن کااصل نکھار ان کی نعتوں میں اجاگر ہو سکاہے۔اور نعت کوئی کار جان ان کی غزل ' تصیده' مثنوی ' قطعہ اور رہاعی سب بر حادی ہے۔ محن کا کوروی ایک ذی علم گھرانے کے فرد تھے اور ان کااپنے خاندانی پس منظر سے اثریزیر ہونا کوئی تعجب خیزبات نہیں معلوم ہوتی۔ نعت گو کے علم اور اسکی معلومات کا دائر ہ وسیج ہواوراگر وہ اسلامی تاریخ پر نظر رکھتا ہو تورسالت ماب کے فضائل رآپ کی حیات طبیبہ اور آپ کی عظمتوں کے مختلف پہلوؤں سے اسکی واقفیت 'نعت گوئی میں مضامین کا تنوع اور تازگی پیدا کرنے کاباعث ہوگی۔ یک وجہ ہے کہ محن کاکوروی کی نعت میں ختمی مرتبت کی ذات اقدس ایک ایسے گرانقدر تراشے ہوئے ہیرے کی طرح نظر آتی ہے جسکے ہر پہلوسے نئی شعاعیں پھو ٹتی ہیں۔ محن کا کوروی کی نعتہوں میں علمی اصطلاحات اور اشارات وتلميحات جاسجا بهاري توجه اسير كرليتي بين اور اسپر بعض وقت اعتراض بھی کیا گیاہے۔حقیقت پیہے محن کا کوروی کی نعت سے تعلیم یا فتہ طبقہ زیادہ مستفید ہو سکتاہے۔وہ نعت گوئی کوایک مقدس فرض تصور کرتے ہیں اور اس خیال کے حامل ہیں کہ اس شاعر کو نعت گوئی سے کنارہ کثی اختیار کرنی چاہئے جورسول اکرم کے فصائل و کمالات کو کما چقہ 'پیش نہیں کر سکتا 'اس سلیلے میں علمی اصطلاحات اور نہ ہی علوم کے اشاروں کووہ ناگزیر تصور کرتے ہیں۔ مجموعی حیثیت سے محن کاکوروی کاطر زاہلاغ دیق الفاظ اور اوق لغات سے عبارت نہیں ہے لیکن نعت کوئی کا کیا ہم مقصد آخرے کیے شاعر کو در تری کا ظہار بھی ہے جسے پیش کرنے کے لئے شاعر کوعام سطح سے بلند ہو کر بھی شعر کہنا پڑتا ہے۔ محسن کاکوروی نے مختلف شعری ہئیتوں کو نعت کے لئے استعال کیا ہے اور ہراد بی پیکر میں اپنی لطافت ہیان اور فکر و فن کی طہارت ویا کیزگی کا ثبوت دیا ہے۔ محسن کا کوروی کی نعت میں فکر کے عنا صر کی جو فر اوانی ہے اسکی مثال اردو کے کسی اور شاعر کے نعتیہ کلام میں ملنی و شوا رہے۔ محن کے تلازمے 'پیکراور تشہیات واستعارات ان کے شخیل اور فکری بلندی کو ظاہر کرتے ہیں اور جیسا کہ کہاجاچکاہے اسکاسر چشمہ اسلامی علوم سے شاعر کی آگی اور ان کاعلمی وند ہی ماحول بھی ہے۔

محن کا کوروی کی نادر تشہیات اور اچھوتے استعارے اور تخیل کی او نجی اڑا نوں نے ان کے کلام بیں انفر ادبیت اور و قار پیدا کر دیا ہے۔ سرور کا کنات کاسر اپا پیش کرتے ہوئے محن کا کوروی نے جن خوبصورت تشہیات اور ولفریت استعاروں سے کام لیا ہے وہ ان کی قادر الکلامی کے مظہر ہیں۔ نعت گونے اس سلسلے میں حداوب کو ملحوظ رکھا ہے اور اظہار کے ایسے پیکروں سے گریز کیا ہے جو ممدوح کے شایان شان نہیں ہے۔ چند شعر ملاحظہ ہوں

مضمول ہے مجھے چېثم نبي پر بھی منظر زرا يحج نگاه الیی نرگس کهیں دیکھی ہے نہ بادام سیاہ ماشاالثد دل پر جوہر تكالول سیم کے لکھیں جیسے آب زر اکبیر کی بوٹی ہیں سا اکثر ہے آئج رخ انور صدقے اے طالع بیدا تیرے سونے کے وُصلے آئکھول کے بغیر وُصلے ہیں سے سونے محن کا کوروی نے اپنی نعتیو ں کوبر محل اچھوتی اور دلکش تشبیہوں سے سجاویا ہے۔ محن کا کو روی کی نعت گوئی استعارات کی بر جنگی تشبهیات کی ندرت اور پیر ایه اظهار کی جاذبیت و دلنشینی کی وجه سے اردوشاعری کاگر انقدرس مایدین گئے

کاغذ میں سطور کا سلسل ہے کھیت میں چاندنی کے سنبل شہدین قلم کی شان اعلی ہنگل میں براق کے عزالا

تحریک انامل سخن گو جبرئیل امیں کا زور بازو

محسن کا کوروی کی نعت گوئی کی خونی ہے ہے کہ وہ نعت کے ابتدائی اشعار ہی ہے قاری کواس کا احساس ولاتے ہیں کہ وہ ایک بر گزیدہ شخصیت کی مدح سننے کی سعادت حاصل کررہاہے نعت میں شاعر کی تخلیق کی ہوئی فضاء نقد س واحترام کے عناصر کی موجود گی سے ذہمن واحسات کوایک ملکوتی ماحول میں پہنچا و یتی ہے۔ شب معراج کاذکر کرتے ہوئے محسن کہتے ہیں

ص اور رہے .رہے ہیں۔ مھیگی ہوئی رات آبرو

داخل ہوئی کیجے ہیں وصنو سے اوڑھے ہوئے لیلی گل اندام اوڑھے ہوئے لیلی گل اندام اثبنم کی روا بقصد احرام کیا سعی صفا سے رنگ فتی ہے اس سے پا تک عرق عرق ہے خوشبو وہ کہ ہار یاسین کے لیے ہوئے بالوں ہیں ولمن کے لیے کازہ ہسی ہوئی ختن کی کیاں لوسف کے پیرین کی

محن کا کو روی کی تشبهیات اور استعاروں کا پس منظر تما متر رو حانی اور مذہبی ہو تاہے حصوراکرام کاسر ایااس طرح پیش کیاہے

> ابرو پہ جبیں 'مہ شاکل رکھی ہوئی رحل پر جماکل واللیل کا تر جمہ ہے گیسو تغییر اذ بحی ہے گیسو

جوہر کا کھرا ہو حزینہ آئینہ بے مثال سینہ رعنائی قامت مناسب روزے میں اذان وقت مغرب

محن کاکوردی تلمیحات کے دلدادہ ہیں اور ان کے کلام میں ان کی بر جسہ اور بلیغ مثالیں بھر کی ہو ئی نظر آتی ہیں۔ محن کا کوردی نے تلمیحات کے وسلے سے بھی مطالب کی موزوں وضاحت کی ہے اور یہ ان کا ایک مرغوب انداز ہے۔ محن کا کوردی کی نعت گوئی کا ایک نمایاں وصف یہ بھی ہے کہ وہ اپنے اشعار میں اپنے مدوح کے بلند مرتبہ کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ تلاز موں اور علائم سے ایک فضاء پیدا کر دیتے ہیں جو نعت جسی مقدس اور پاکیزہ صنف کے مزاج سے پوری طرح ہم آہنگ ہی ہے۔

صادق البيال نزول مصحت کی باغ میں محن کاکور دی نے اپنی نعت میں ایسے موصنوعات پر بھی شعر کے ہیں جو سر در دوعالم کی ذات اقد س سے بالواسطہ طور پر متعلق ہیں۔ار دو کے شائد ہی کسی شاعر نے جبر کیل کی شان میں شعر کے ہوں ہر صاحب ایمان آنخضرت صلعم 'قرآن مجید اور جبر کیل کے ربط و تعلق سے باخبر ہے۔محن کاکور کی کے بیاشعار ملاحظہ ہوں

عمان کرم کے در منشور
قرآن شرف کے سورہ نور
مانند دوا زمیں پ نازل
مانند دعا سپر منزل
منشور ادامر و نواہی
عنوال صحیفہ الهی
فرست اجار اصفیاء کی
تاریخ فرشتہ انبیاء کی

محن کا کوروی ایک سے عاشق رسول تھے اس لئے ان کی نعت کے اشعار مودت رسول میں غرق محسوس ہوتے ہیں۔ محن کی نعتوں میں جواثر آفرینی 'وکشی اور جو ملکوتی فضاء کا احساس موجود ہے اسکاایک سبب ہادی ہرحق ہے بناہ محبت 'فدویت 'نیاز مندی اور جال سپاری بھی ہے ۔ ان جذبات کے بغیر نعت بے روح محسوس ہوتی ہے۔ صدق جذبات کا نعت پر ہر اہ راست اثر پڑتا ہے محس کی بعض نعتوں کی تان منا جاتی اسلوب پر ٹو ٹتی ہے اور وہ اپنے مدوح سے خطابیہ انداز میں عرض حال اور گذار ش کرنے گئے ہیں

جس طرح ملا تو اپنے رب سے
انداز سے شوق سے ادب سے
یوں ہی تیرے عاصیاں مجور
اک دن ہوں تیری لقا سے مسردر

اس سے ہم آ ہنگ نہیں اور ایک بدلے ہولے مزاج کی آئینہ دار ہوں۔ محن کاکور دی نے اس طریقہ پر عمل پیراہو کراپنی نعت کے لئے ایک اچھو تااور نرالااسلوب اختیار کیاہے

ست کاش سے چلا جانب مقرا باول برق کے شانوں پہ لائی ہے مباگنگا جل صاف آمادہ پر واز ہے شیاما کی طرح پر لگائے ہوئے مثرگاں صنم سے کاجل جو گیا تھیں کئے چرخ لگائے ہے جمھوت یاکہ بیراگ ہے پرت پہ چھائے کمبل یاکہ بیراگ ہے پرت پہ چھائے کمبل راجه اندر ہے پری خانہ مئے کا پانی فقہ نئے کا سری کرشن کھیا بادل

اس قصیدے کے بارے میں ابواللیث صدیقی رقطراز ہیں۔ "الیی نزالی تشیب آپ کو

ار دو کے کسی شاعر کے ہاں نہیں ملے گی ذوق و سودا قصیدے کے بادشاہ ہیں لیکن ان کی کسی تشبیب میں ایس جدت اور زور نہیں " (لکھنو کا دبستان شاعری صفحہ۹۰۰) اس قصیدے کاگریز معترصنین کا میں ایسی جدت اور زور نہیں " (لکھنو کا دبستان شاعری

معقول جواب ہے

بوھے تشبیب مسلمال مع تمید و گریز رجعت کفر بایمال کا کرے مسلم حل مدعا ہے کہ اندوہ سید بختی سے ظلمت کفر کا جب دہر میں چھایا بادل ہوا مبعوث نقط اس کو مٹانے کیلئے سیف ملول خدا نور بنی مرسل مہر توحید کی صو ادج شرف کا مہ نو سیمع ایجاد کی لو برم رسالت کا کول

۸۵۲ اصر مطالق ۲<u>۵۸ ا</u>ء میں جب محسن کا کوروی کا پیلا قصیده " گلدسته رحت " شائع ہوا تواس وقت کی عمر سولھاسال تقبی اس کا مطلع اور چند شعریہ ہیں

پیر بہار آئی کہ ہونے گئے صحرا گائن غنچ ہے نام خدا نافہ آبو ختن مرشک شمشاد اگا کرتے ہیں نخل قامت مرد گلزار زبین پر جو ہوا سابی قگن ہال میں مفتول میں ہول اسی دشک جمن کا کہ چمن ہمکی صورت سے سدا خار ندامت درتن اس کو بیجا ہے گلتال کا مشبہ کہنا کیسے کہنے کہ وہ ہے لالہ و نسرین صحن

اسی قصیدے سے اندازہ ہو گیا تھا کہ محسن کا کوروی اپنے زور بیان 'اپنی مودت اور دلکش پیرابی ابلاغ کی و جہ سے نعت کے ایک منفر داور بلندیا بہ شاعر ثابت ہو تگے۔



ۋرامىر

----- : تعارف :----

ار دو میں ڈراما نگاری کے فن نے زیادہ تر تی نہیں کی جس کے پچھ تاریخی اور تمذیبی و جوہات ہیں ار دومیں ڈراما نگاری کی ابتداء کے بارے میں مخفقین میں اختلاف رائے ہے۔رسالہ ار دو معلیٰ میں خواجہ احمہ فارو تی نے ایک مضمون 'ٹار دو کا قنہ بم ترین ڈراما'' مکھا ہے اس ڈرامیے کے س تعذیف اور نام سے ہم ناواقف ہیں اس ڈرامے کے صرف پانچ صفحات دستیاب ہوسکے ہیں یہ اوراق مخطوطہ ر چرے اسریجی کی ملکیت تھی جولتحفؤ میں ۱۸۱۷ء ہے ۱۸۱۸ء تک ریزیڈنٹ کی حیثیت سے کار گذار رہے تھے۔مسعود حسن ادیب نے واجد علی شاہ کے ڈرامے ''رادھاکہینا کا قصہ'' کواُردو کا پہلا ڈراما تسلیم کیا ہے جے بادشاہ نے اپنی ولی عهدی کے زمانے میں سپرد قلم کیا تھا یہ ڈراما سام ماء میں ''کھیلا''گیا تھااور واجد علی شاہ اختر کی کتاب"بینی'' میں شائع ہو چکاہے۔ڈاکٹر افضل الدین اقبال نے گرین آدے کے ڈرامے''علی بابا چالیس چور'' کوار دو کا پہلا نثری ڈراما بتایا ہے۔ یہ ڈراما ۱۸۵۲ء میں مدراس سے شائع ہوا تھا۔ بیہ اردو کا پہلا شائع ہونے والا ڈراماہے اور اردو کا تیسرا ڈراما قرار دیا جاسکتا ہے نو البی اور محمد عمر نے امانت کی داندر سھا" کو اُردو کا پیلا ڈراما تحریر کیا ہے۔ اندر سھا ٨٢٧ ه مطابق (٨٥ ء ميں سپر د قلم کی گئی تھی اور ٨٥٨ء ميں اسے پہلی بار آئيج کيا گيا تھا۔ ميمونہ د لوی کے بیان کے مطابق راجہ گو بی چنداور جاند ھر س<u>ا۸۵ ا</u>ء کی تصنیف ہے اور بیہ ڈراما ممبئی میں آئیے کیا گیا تھالیکن اس کی اسکر پٹ کی عدم موجود گی میں قطعیت کے ساتھ راے دنیا مشکل معلوم ہو تا ہے۔ عشر ہے رحمانی کی تحقیق کے مطابق احمہ حسن وافر کی تمثیلی کو ششوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ڈاکٹر مسیح الزماں رادھاکہنیا کے قصے کوار دو کا پہلا ڈراما تشکیم کرتے ہیں لیکن اس حیال کے جامل ہیں کہ'' خورشید'' اردو تھیڑ کا پہلا دستیاب ڈراما ہے اور اس کی تاریخ ا کے ۱۸ء ہے ۔سیدحسن رقمطرا زیبن'' ڈرا ہے کے صحیح مفہوم واوصا ف کے پیش نظر'' سجا دسنبل'' کواُر دو کا سب پېلا ڈرا ما مان لینے میں کسی تامل وتر ورکی گنجائش نہیں رہتی (ا ر د و کا پہلا ڈ را ما۔ ہماری زبان ۸رسمتبر ۴ <u>کے ۱۹ ب</u>صفحه ۸لیکن پیڈورا مانا گری رسم

الحظ میں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان تمام شواہد کو پیش نظر رکھتے ہوئے مسعود حسن ادیب کابیان ہماری توجہ کا مرکزین جاتا ہے۔ لکھنو میں عش وعشرت کی فراوانی ٔ تفریحات کے نت نے انداز اور زندگی کی مسرتوں میں ڈوب جانے کے رجحان نے جہاں میلوں ٹھیلوں جلسوں محرم کی تقریبات اور لہولعب کے نئے ن طریقوں کوروشناس کروایا و ہیں موسیقی و تص اور ڈراما کی تخلیق کا سبب بنا۔ واجدعلی شاہ کوفنون لطیفہ سے غیر معمولی دلچین تھی۔ باغیانی مصوری معماری شاعری اور موسیقی سے انتائی شغف تھاانھوں نے جو گیت ککھے وہ بہت مقبول ہوئے۔''کلام الملوک ملوک الکلام'' ہو تاہے۔رجب علی میگ سر ور واجد علی شاہ اختر کے گیتوں کے بارے میں رقمطراز ہیں''کسی بنانے والے کے انترے چار پانچ فقرے ہیں تو استائی کے ہیں بول ہیں۔ سینکڑوں گنجلک ہزاروں طرح کے جھول ہیں جتنے نا مور گوییۓ ہوئے عروض و قافیہ میں کس کو د خل ہوا شاعر کون تھا''(فسانہ عبر ت۔ صفحہ ۲۱)ر قص اور فن موسیقی کی سریرستی ہندوستان کے راجاوں اور بادشا ہوں کی روایت رہی ہے۔ دربار اور محلات میں ان فنوں کی قدر دانی کی گئی۔اودھ کے حکمر انوں نے جو عیش و نشاط کے دلداد ہ اور فنون لطیفہ کے شایق رہے ہیں اس میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا شجاع الدولہ کے عمدسے ہندوستان کے مختلف علا قول کے موسیقار او هر کارخ کررہے تھے۔ 'دگذشتہ لکھنؤ '' میں اس کی تفصیل درج کی گئی ہے۔ ارباب نشاط اور ان کے گانے والے طائفے ہر محلے میں موجود تھے۔اکثر محلوں میں ڈیرہ دار طوائفین مقیم تھیں اور ان کے ساتھ دودو تین تین خیے رہا کرتے تھے۔ نواب اپنے اصلاع کے دورے کا قصد کرتے توان کے ڈیرے بھی نواب کے ڈیرول کے ساتھ چلاکرتے تھے (مسعود حسن ادیب لکھنڈ کاشاہی اسٹیج صفحہ ۲۰) اس دور کے امراء 'حکام اور دیگر عهد پیدار اگر یاد شاہ کی پیروی کرتے ہوں تو ہیہ کوئی تعجب خیز امر شیں۔ آصف الدولہ کے عهد میں موسیقی کی ایک کتاب ''اصول نغمات آصفیہ '' مرتب کی گئی تھی۔اودھ کے حکمرانوں کو موسیقی اور اس قبیل کے دوسر وں مشغلوں سے جو غیر معمولی دلچیں تھی اس کا حال لکھنڈ کے تدن پر لکھی ہوئی کتابوں میں محفوظ رہ گیا ہے۔غازی الدین حیدر کو بھی موسیقی سے بوالگاؤ تھا۔ نصیر الدین فن رقص کے شیدا تھے اور ان کے یہال نا چنے گانے والیاں خاصی تعداد میں ملازم تھیں۔امجد علی شاہ ایک مذھب پر ست انسان تھے اس کے باوجود در الب نشاط کا محکمہ "بند نہیں کیا گیا تھا۔واجد علی شاہ کو فن رقص و موسیق سے طبعی لگاؤ تھاوہ شاعر اور ایک رنگین مز اج انسان تھے۔ نئی نئی تفریحات کو متعارف کروانے اور انھیں پروان چڑھانے کا سر الن کے سر ہے۔واجد علی شاہ خودر قص کرتے تھے اور اس میں انھیں استادانہ مہارت حاصل تھی۔مسعود حن ادیب لکھتے ہیں کے با کمال رقاص ہر اج بندادین فخریہ کماکرتے تھے کہ رقص کی بہت می صور تیں خودباد شاہ نے جھے سکھائی ہیں (لکھنڈ کا شاہی النہے۔ صفحہ ۲۱) واجد علی شاہ نے اس فن کوہوی تو جمہ اور محنت کے ساتھ ترقی دی وہ خودریاض میں کوئی کسر اٹھانہ رکھتے تھے واجد علی شاہ کا ایک کارنامہ ہے کہ انھوں نے مشکل کلاسیکی موسیقی کو عام پینداور آسان بناکر عوام تک پہنچایا تاکہ سب ہی اس سے مستفید اور محظوظ ہو سکیں گھری اور بھیر دیں کی متبولیت کوبعض لوگ واجد علی شاہ تاکہ سب ہی اس سے مستفید اور محظوظ ہو سکیں گھری اور بھیر دیں کی متبولیت کوبعض لوگ واجد علی شاہ کا دیامہ تصور کرتے ہیں (گذشتہ لکھنڈ قرصفحہ اے ا

واجد علی شاہ کے زمانے میں نقالی اور سوانگ وغیرہ او نی طبقے میں مقبول سے انھوں نے دراہے کی طرف توجہ کی اور فنون لطیفہ سے متعلق اپنی معلومات اور غیر معمولی صلاحیت سے کام لے کراس کادر جہ بلند کیا۔ ہندوستانی آئیے کے بانی کی حیثیت سے واجد علی شاہ اختر ہمیشہ یادر کھے جائیں گے۔ واجد علی شاہ اختر کے بیش نظر اُر دو میں کوئی ڈراما نہیں تھا نھیں اپنی راہ آپ تراثی پڑی اور فنون لطیفہ سے شخف اور تخلیقی آئی نے ان کی رہبری گی۔ جیسا کہ کما جاچکا ہے اپنی دلی عمدی کے نون لطیفہ سے شخف اور تخلیقی آئی نے رادھا کہنیا کا قصہ لکھا تھا یہ ایک مخترسے نائک کی شکل میں تھا۔ فنی زمانے ہی میں واجد علی شاہ اختر نے رادھا کہنیا کا قصہ لکھا تھا یہ ایک مخترسے نائک کی شکل میں تھا۔ فنی اعتبار سے اس کا کوئی بلند مقام نہیں لیکن نقش اول ہونے کی وجہہ سے اس کی تاریخی اہمیت ہمیشہ بر قرار رہے گی اس کے مطالع سے یہ اندازہ ہو تا ہے کہ واجد علی شاہ کے ذہن میں ڈراما اورائے آئیجیں۔ یہ ڈرام کی اس کے مطالع سے یہ اندازہ ہو تا ہے کہ واجد علی شاہ کے ذہن میں خراما اور تی بی ہیں۔ یہ ڈرام کی شاہ سے ذرائی کی حیثیت رکھتا ہے ڈرام کی اصل متن جلی حروف میں ہے تو ہدائیش میں میں تخریج کی جی ہیں۔ یہ ڈراما کی میں جو تا ہے "دو سکھیاں کارچوئی پر لگا جیں۔ کہ کہ اس کی جو تا ہے "دو سکھیاں کارچوئی پر لگا کی خراص کی کاز غفر ان پری ہے۔ اور ایک مرد بگل کی حیثیت رکھتا ہے درائی کار غفر ان پری ہے۔ اور ایک مرد بگل

د بو کریمه منظرینے اس کانام عفریت ہے اور ایک سکھی جو گن ہے''

ڈرامے کی تاریخ پر نظر ڈالیں تو پیۃ چاتا ہے اس کا آغاز یونان میں ہوااور ترقی کی منزلیں ھے کر تا ہوا یہ فن اٹلی پہنچا۔ اٹلی والوں نے ڈر امااور تھیٹر میں جدیقں پیدا کیں اور ان کی رونق اور و کچپی میں اضافه کیا۔ فرانس' اسپین اور انگلتان میں ڈراما تفریح کا ایک اچھا وسیلہ ٹاہت ہوا۔ انگلتان کا پہلاڈراما مذہبی نوعیت کا حامل تھا بیرڈراما والاء میں کھا گیا تھا۔ بعد میں مذھب کے علاوہ دوسرے موضوعات پر بھی ڈرامے لکھے جانے لگے۔ ہندوستان میں ناٹک کارواج قدیم زمانے سے موجود تھااس کے آغاز کے بارے میں بعض دیو مالائی قصے بھی مشہور ہیں کہاجا تاہے کہ دیو تاؤں نے بر ہماہے در خواست کی کہ کوئی مناسب تفریخی مشغلہ مہیا کیا جائے ناٹک کو سنسکرت میں دریشہ کاویہ اور نامیہ بھی کہتے ہیں لیعنی الیی نظم جو دلیکھی جا سکے بعض ناگز ریروجو ہات کی بناء پر ہندوستان میں نائک کا ذوال شروع ہو گیا۔ صرف وہی نائک باقی رہے جن کا موضوع مذہبی تھا۔ رام چندرجی اور سری کر شن جی کی زندگی پر مبنی ڈرامے قائم رہ گے۔ یہ عوامی نائک کھلے میدانوں پابازاروں وغیر ہ ہیں اللیج کیئے جاتے تھے۔ ''رام لیلا'' کے لئے سال میں چند دن مخصوص تھے اور جگہ جگہ رام لیلا کے جلیے منعقد کئیے جاتے تھے۔ چھوٹے چھوٹے خوبر ولڑ کے رام کچھن اور سیتاکارول ادا کرتے۔رام لیلا کو نہ ہبی نقطہ نظر سے دیکھا جاتا تھااس کی کوئی فنی حیثیت نہیں تھی۔ کر شن لیلا ''ر ہس'' کہلاتی اور اس کے اداکار رہس دھاری کہلاتے تھے۔ مختلف تقریبات میں بھی رہس کا نظام کیا جاتا تھا چنانچہ انشانے "سک گوہر مئی سعادت علی خان کے عہد (مرف او تا ۱۸۱۸ء) کی ایک شادی کی محفل کا مرقع کھینچا ہے اور اس میں رہس کا بھی ذکر کیا ہے۔ آنشانے اپنے اشعار میں بھی رہس کی طرف اشارے کئے ہیں۔

بنی ہوئی کہیں رادھا کہیں کہنیاجی پتمیر اوڑھے ہوئے سرپر رکھے مور ککٹ

ان کھیلوں میں سازوسا مان کا کوئی خاص اہتما م نہیں کیا جاتا تھا ۔لوگوں کے لئے کوئی با قاعد ہ ڈ را مااس وقت موجودنہیں تھااور واجدعلی شاہ اختر نے اس کی کو پورا کیا۔قصہ خوانی'یا داستان گوئی بھانڈوں کی نقلوں اور بھر و بیوں کے روپ میں ڈراما نگاری کے عناصر موجود ضرور تھے لیکن بہت نافجہ حالت میں۔رجب علی بیگ سرور نے لکھنڈ کے بازاروں میں قصہ خوانوں کے کمالات کاذکر کیا ہے اور دے کے بادشاہ 'رکیس اور ذی ثروت افراد اپنے یہاں داستاں گو ملازم رکھتے تھے اور ان سے داستا تیں سناکرتے تھے۔ نصیر الدین حیدر کے عمد میں غلام ممدی جرکیل اقبال الدولہ قطب الملک محمد عباس مبارز علی خان بہادر ظفر جنگ کی سرکار میں ملازم تھے (مسعود حسن ادیب لکھنڈ کاشاہی الشجے۔ صفحہ میں

نصیر الدین حدر برے عیش بیند اور حس پرست حکرال تھے۔ان کے محل میں ناچنے گانے والیوں کی تمی نہیں تھی اور یہ عور تیں '' جلیے والیاں ''کہلاتی تھیں۔رجب علی بیگ سرور نے وقسانه عجائيب "ين ان جلے والول كاذكركيا ب-وهر قطراز بين "بزارباره سے جلے والى حوروش 'برق کردار مبک رفار ' نغر گفتار از یا تا فرق دریاے جوہر میں غرق وست سے کھڑی ر ہی ''(صفحہ ۱۱۲)۔ واجد علی شاہ اختر کے زمانے میں خوش گلو طوائفین جو ناچ گانے کی ماہر تھیں ' محل میں جمع کی گئی تھیں اور '' یری خانہ'' میں انھیں رقص و موسیقی کی تعلیم دی جاتی تھی ہے عور تیں یریاں کہلاتی تھیں۔(عشرت رحمانی ار دوڈر اما کاار تقاء۔ صفحہ ۴۸)اور ان کے لئے نئے منع ڈزائن کی خوش رنگ اور قیمتی پوشاکیس تیار کی جاتی تخلیل۔واجد علی شاہ اختر کے بارے میں کماجا تاہے کہ جو تشدوں نے ان کے بارے میں کتا تھا کہ ان کی قسمت میں جوگی ہونا لکھا ہے۔ ہرسالگرہ کے موقع پر واجد على شأه جو گي مينة اور قيصر باغ مين "مجو گيانه ميلي" كا انظام كيا جا تا تقاله حضور باغ بھي تفر جلوں کے لیکے متخب کیا گیا تھا۔وا جد علی شاہ نے رہیں کے ناچ میں بہت سی جدیش کیں۔اخلاق نے مدلل بحث کی ہے کہ راد ھااور کہنیا کا قصہ یک بالی ڈراما نہیں کہلا سکتا (اردو کا پہلاڈراما۔ صفحہ ۷) وا جد علی شاہ کے ناکل میں رادھا کہ نیا کے علاوہ جار گوالنیں بھی تھیں۔ مکالموں میں دوہوں سے مدد کی جاتی تھی ۔ عشرت رحمانی نے اپنی کتاب ''اردو ڈراما کا ارتقاء'' میں افسانہ عشق کو

"منظوم نائک" قرار دیا ہے جس کا اندازاو پر ااور رہس کا ساتھا۔ واجد علی شاہ نے لکھنڈ میں ڈرا ہے کا آغاز کیا اور اسے مقبولیت بھی عطاکی چنانچہ ان کی تقلید میں بعض تخلیق کاروں نے اس فن سے دلچپی لینی شروع کی۔ امانت نے بقول عشر سے رحمانی ۱۲۲۸ھ میں اندر سبھا لکھی (اردو ڈر اما کا ارتقاء صفحہ ۴۵) عشر سے رحمانی رقمطراز ہیں کہ امانت کے احباب اور شاگر دوں نے کئی اور تاریخیں بھی بتائی ہیں امانت کی اندر سبھا لکھنوی محاشر سے کی عکاسی کرتی ہے۔ شنرادہ گل فام کا عمل اختر گر میں بتائی ہیں امانت کی اندر سبھا لکھنوی محاشر سے کو اکثر عبد العلیم نامی نے اپنی کتاب "اردو شھیر" بتایا گیا ہے جو واجد علی شاہ اختر کا لکھنڈ ہے۔ ڈاکٹر عبد العلیم نامی نے اپنی کتاب "اردو شھیر" (جلد اول) میں لکھا ہے کہ ہندو ستان میں بہت سی سبھا کیں لکھی گئی تھیں لیکن سے محض انقاق ہے کہ امانت اور مداری لال کی اندر سبھا کیں چھپ گئیں اور آج ہماری لا بیریری کی زینت ہیں (صفحہ ۲۳ میں کھی جانے اندر سبھا کے بعد (صفحہ ۲۳ میں کھی جانے کیس۔ ان کے بیان کا خلاصہ سے ہے کہ "امانت سے پہلے اندر سبھاکانام کمیں ہمیں بیس کی سبھائیں کبھی جانے گئیں۔ ان کے بیان کا خلاصہ سے ہے کہ "امانت سے پہلے اندر سبھاکانام کمیں ہمیں یہ گئیں یا گیا۔ (اردوڈراما کاار تقاء۔ صفحہ ۲۸)۔

واجد على شاه اختر

برطانوی سامراج نے ہندوستان میں اپنے تو آبادی نظام کی تو سیج اور استحکام کے سلسلے میں جو سلسے میں جو سکست عملی اختیار کی تھی اسکائیک پہلویہ بھی تھا کہ انھوں نے ہندوستان کی سریر آوردہ سیاسی شخصیتوں اور سرز بہن ہند کے آخری دو حکمر انوں بہادر شاہ ظفر اور واجد علی شاہ اخترکی تنظیمی صلاحیتوں' انکی کار کر دگ' انکی نجی زندگی اور سیر سے وکر دار کو مسخ کر کے دبلی 'اودھ اور دوسرے علاقوں پر اپنے تھے اور غاضبانہ تسلط جو از پیش کرنے کی کوشش کی۔ ہندوستانی حکمر انوں کی نا بلی 'کمز وری اور بے عملی کی بے سروپا واستا تیں بواز پیش کرنے کی کوشش کی۔ ہندوستانی حکمر انوں کی نا بلی 'کمز وری اور بے عملی کی بے سروپا واستا تیں بیان کر کے بیابات کرنا چاہا کہ انھوں نے عوام کو ان کے چنگل سے آزدا کر کے ایک تاریخی کارنا مہ انجام دیا ہے۔ واجد علی شاہ اختر بھی انگریز صاحبان افتدار کی تج بیانیوں اور مبالغہ آرا 'بیوں سے پیدا ہونے والی غلط و میا دیا کہ کارنا مہوئی مہم نے انھیں تسائل' 'پیش پیندی اور قص وسرود کی جانے وں کا شکار ہوئے ہیں اور انگریزوں کی چلائی ہوئی مہم نے انھیں تسائل' 'پیش پیندی اور قص وسرود کی

علامت بنادیا۔اور اس طرح الحاق اودھ کوحق بہ جانب قرار دینے رائے عامہ ہموار کی گئی۔ کئی اہم کتابوں کے مصنف' فنون لطیفہ کے سر پرست اور خوش گو شاعر واجد علی شاہ اختر کا نام ہندوستان کی تاریخ میں اودھ کے آخری باشاہ کی حیثیت ہی سے باقی نہیں رہے گابلعہ ان کی علمی 'یہذیبی اور ادبی خد مات بھی ان کے نام کو تاریخ کے صفحات میں ہمیشہ تابعہ ور تھیں گی۔واجد علی شاہ اخترکی تاریخ پیدائش کے بارے میں مور خین اور مصنفین کی آراء میں اختلاف ہے۔ تاریخ اودھ (حصہ پنجم) زبدہ الکو اکف اور قیصر التواریخ (جلد دوم) میں سنین کااختلاف ایک علحدہ سجٹ کا موصنوع ہے۔ پروفیسر مسعود حسن ادیب نے واجد علی شاہ کی تاریخ پیدائش +اذی قعد ۲۳۷اه بروزسه شنبه مطابق ۳۰جولائی ۱۸۲۲ء تحریر کی ہے۔ان کے والد مجم الدولہ مر زاامجد علی خان 'نصیر الدولہ بہادر کے فرز ندار جمند تھے۔۔واجد علی شاہ كى تعليم و تربيت كاخاص اجتمام كيا گيا تھا۔اس لئے وہ عربى اور فارسى زبانوں پر دسترس ركھتے تھے طب اور علوم متداولہ سے بہر ہ در تھے۔ نواب امین الدولہ امداد حسن النجے اتالیق مقرر ہوئے 'عربی میں " بدایت السلطان "اور "ارشاد السلطان" وغیر ه ان کی یاد گاریس بین _واجد علی شاه کا کتب خانه ان کی علم دوسی کاایک اچھا شبوت ہے اسپر نگرنے جو تقربیاً دوسال تکھنومیں قیام پذیر رہا اس کتب خانے کی دس ہزار کتابیں دیکھی تھیں اور ان کی فہرست تیار کی تھی۔معزولی کے بعد مٹیابرج میں بھی ایک چھوٹاسا كتب خانه قائم كرلياتها جسك يهلي داروغه خواجه زين العابدين تقهيه انكريزول اوران كي بعض مهمنوا وه نے واجد علی شاہ کے خلاف ایسا مخالفانہ پر و پو گنڈا کیا کہ ان کی علم دوستی شعراء وادیبوں کی قدر دانی اور سریر ستی کو نظر انداز کر کے ان کی شخصیت کو نفس پر ستی اور لہوولعب کا متر ادف قرار دیا۔ شعبان ۱۲۵۳ ھ کے ۱۸۳ ء میں ان کی پہلی شاوی عالم آراء پیم سے ہوئی جنھیں "خاص محل" سے موسوم کیا گیا۔ دوسری شادی رونق آراء پیم کیباتھ انجام پائی دہ ملکہ اودھ اختر محل کہلاتی تھیں۔امجد علی شاہ کی و فات کے بعد ۲۷ صفر ۲۲ سخ الا ۲۲ م فروری ۷ ۸۴ اء کوواجد علی شاہ نے عنان حکومت سبنھالی اور ابوالمنصور سكندر جاه بادشاه عادل قيصر امال سلطان عالم محمدواجد على شاه كالقب اختيار كيا- تخت نشيني ك تيسر ون بقول کمال الدین حیدر حسینی اینے والد کی فاتمہ سوم کی تقریب کے بعد وہ امور سلطنت کی طرف متوجہ ہوئے۔ "احسن التواریخ" کے مصنف منٹی رام سمائے تمنانے واجد علی شاہ کی انتظامی مصروفیت ادر امور سلطنت سے متعلق کاموں کی تفصیل بیان کی ہے۔ شکایتی عرصنیاں بادشاہ تک پہنچانے کے لئے دو جاندی کے صندوق بنو ائے گئے تھے ان یر مشغلہ سلطانی عدل نوشیر وانی " کے الفاظ کندہ کئے گئے

تھے۔ داجد علی شاہ کو فوجی سر گر میون اور رسالوں کی نئی تر تیب و تظیم ہے بروی دکچیوں تھی اور اپنی دلی عمد ى كے زمانے ہى سے وہ اسمیس نمایاں حصہ لینے لگے تھے۔ جی ڈی بھٹاگرا بني كتاب " اورھ اینڈواجد علی شاه "میں رقبطر از ہیں کہ سلطانی 'غازی ' منصوری ' غفنفری 'اسدی' دکھنی'بانکا حیینی' حیدری' بادشائ فا قانی اور خسروی وغیرہ واجاد علی شاہ کی قائم کی ہوئی بلٹنیں تھیں۔ اس طرح بادشاہ نے توپ خانے میں توبوں اور افسروں کا اضافہ کر کے اسے متحکم بنا دیا۔ سریندرنا تھے سین نے اپنی کتاب ا علا اسوستاون Eighteen Fifty Seven میں لکھا ہے کہ بادشاہ نے حبثی عور توں کا ایک رسالہ تیار کیا تھا اس نے ان کے طریقہ جنگ کا ہوی تعریف کی ہے Two Native Narrations میں ای سی لُ مطاف (Metcalf) کے بیان سے بیتہ چاتا ہے کہ واجد علی شاہ جرنل کی وردی بین کر روزانہ فوج کوچار گھنٹے قواعد کرواتے نتھے۔ مصنف کابیان ہے کہ انگریز بادشاہ کی ان فوجی ہر گر میوں سے خاکف تصاور نون کی روحی ہوئی تعدادے ماخوش تھے جنانچہ انگر برریذیڈنٹ نے داجد علی شاہ کو اس سے بید کہ کر منع کردیا کہ افزاجات میں غیر ضروری اضافہ ہور ہاہے۔ واجد علی شاہ کی دلچیدیاں د نگار مگ ادر ہمہ گیر تعين انهين شرك تزئيس كابهي شوق تفاء وحفرت باغ "سكندرباغ" بيارسي باغ اور مشهور قيصر باغ ان بي کے عدد کیادگاریں ہیں۔ واجد علی شاہ نے عوام کی بہبودی اور ترقی کے لئے نے قوائین نافذ کے جن کا مجموعی "د متوردا جدی" ہے موسوم کیا گیا۔ "واجد علی شاہ اورا نکاعید" میں رئیس جعفری لکھتے ہیں کہ وه الكِلْ قد آور اور برو قار آدى تقير مصنف نه بادشاه كوا يك رحدل سليم الطبع انساف ببند اور منكسر المزاج انساك بتاياب وهيابيد صوم وصلواة متفية طبعيت مين جدت طرازي تقى اس لئاي تازه کاری اور ایجاد بیندی میں لبائ عمار توں اور دوسرے تبذیبی المور میں ندرت خیال کا عملی جوت پیش كيا ہے۔ واجد على شاه كو خواتين كى تمذيبى زندگى اور ان كى فلاح و يهدود سے عاص دليسى تقى وه چاہتے تھے کہ خواتین علم و ہنر سے آراستہ ہول اور کی میدان میں مردول سے پیچے ندر ہیں۔ معركة آزائي فوجي تربيت رقص أولكاري اور لموسيقي من انصين اين صلاحيتون ك إظهار كاموقعه ديا جائے کھک دیقص کی مشہور آرٹیٹ اوبائٹر ما الاجنوری سرے 19ء کے "قومی آواز" کے جمہوریہ نمبر میں اسية مضون من المحق بين كسياد شاه اور امراء رقاصاؤك كودل معلان كي لي ملازم ركعة تع ليكن ان میں ایک ایس شخصیت بھی تھی جو حقیقتا گئے ہے کی پیجاری تھی اور جس نے تھک کی پاکیز گی بر قرار رکھی وہ واجدعلى شاه شاعر اور حكر ان اوده بيق و حقيقت پيپ كه وقت كا بيران كى بيشي كامتحمل نہیں ہوتا اور بالآخر تاریخ آبنا فیصلہ سنا کر خصیت کے حقیقی خدوخال نمایاں کرویتی ہے۔ ' آفتاب اور دھ' میں مرز امجر تقی اور' نمر قع خسر وای' میں عظمت علی نامی کا کوروئ مرصفر بلکرا می' رجب علی میگ مہر ور اور شرر نے تواجد علی شاہ کو ٹا بند صوم وصلوا ۃ انسان تحریم کیا ہے اور لکھتے ہیں کہ وہ سکر سے ہمیشہ دور رہے ۔ مسعود جس اویب رقمطرا تہیں کے وہ ہوئے مذہبی آدمی سے نماز روزہ اور احکام شرعی کی سختی سے باید کی کرتے تھے" واجد علی شاہ اختر کہتے ہیں۔

اختر اس طرح تمازون مي ميا دل بو مصروف الما الما

جس طرح سامنے حاکم کے گنامگار آئے ہیں۔ ہم نمازوں میں جو بے اس کھڑے رہتے ہیں

سامنے چیم کے ویوال کھڑے رہتے ہیں

ے ۱۸۴۷ء میں واجد علی شاہ کو ہدایت دی گئی کہ وہ دوسال کے اندرا نظام سلطنت انگریزوں کے حسب مرضی کریں ورنہ الیٹ انڈیا کمپنی آود ہد کا نظام اپنے ہاتھ میں لے لے گ۔ لارڈ ڈلہوزی گور نر جزل مقرر ہو گیا تھا۔ کیم جنوری ۱۸۵ ماء کورزیڈنٹ نے واجد علی شاہ سے ملاقات کی اور نئے عمد

نامے پر دستخط کرنے کو کمالیکن بادشاہ راضی نہ ہوئے فروری ۱۸۵۸ء کو سلطنت کی منبطی آور بادشاہ کی معزولی کا اشتہار تمام تھاتوں پر چیاں کر دیا گیا اور و فتروں پر انگر پروٹ کا قبضہ ہوگیا۔ ۱۵رجب ۲۲ اصد معزولی کا اشتہار تمام تھاتوں پر چیاں کر دیا گیا اور و فتر باد کھا۔ اس موقع پر واجد علی شاہ نے بارہ بدکا ایک

مخس كماج كالك عدور في الم المحالي عدور في المحالي عدور في المحالي المحالي المحالي المحالي المحالية الم

ووستو وستو الثادات وتبو حتم أكل كو الموتي الماد المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع

کلتہ کے تواح میں واقع شمایرج میں واجد علی شاہ کور کھا کیا تھا۔ اسکے بعد جالیس ہزار آدی لکھنو سے شمایرج پنچے۔ شمایرج میں شاہی خاندان کے الرکوں کی تعلیم کے لئے جو مدرسہ قائم کیا گیا تھا اس میں نظم طباطبائی بھی ایک مدرس تھے۔ شیابرج میں بھی واجد علی شاہ مشاعروں کا اہتمام کیا کرتے تھے جسکی تفصیل کی بیمال گنجائش نہیں۔ ۴-۱۳۸ھ ۱۸۸۱ء میں واجد علی شاہ بیمار ہوئے اور ۲ دسمبر ۷ ۸۸ اء ۲ محرم ۴ ۱۳۰۵ هرات کے دویج انقال کیا۔ واجد علی شاہ نے اپنی کتاب "بنی "میں جو ۱۲۹۲ھ ۵۵ ۸۱ء کی تصنیف ہے اپنی چھیالیس علمی واد بی کاوشوں کے نام تحریر کئے ہیں ان میں " دریابے تعش 'محیفه سلطانی 'انسانه عشق' بحر الفت' تاریخ ممتاز 'تاریخ غزاله ' بخلی عشق ' تاریخ نوا' عشق نامہ' بنبی اور حزن اختر بطور خاص قابل ذکر ہیں '' توشہ اخرت'' واجد علی شاہ کے مر ثیبوں کا مجموعہ ہے۔ اسکے علاوہ ''مقتل'معتبر'مجموعہ مراثی" دفتر غم وبر الم اور ایمان وغیرہ سے انکی مرثیہ نگاری کے طر ز کا اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ واجد علی شاہ نے اپنی پیمات کوجو خطوط لکھے تھے وہ ان کی مکتوب نگاری کی نفیس اور عمدہ نمونے تصور کئے جاتے ہیں۔ واجد علی شاہ اختر نے مختلف اصاف نظم و نثر میں اپنی تخلیقات پیش کی ہیں۔ ننون لطیفہ اور بالحضوص رقص وموسیقی سے ان کے غیر معمولی شغف ہی کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے پری خانہ تر تبیب دیا تھا جمال رقص و موسیقی کی تعلیم دی جاتی تھی۔واجد علی شاہ نے رہس کے جلسوں کے انعقاد سے بطور خاص دلچیں لی لکھنو میں انھیں اسکا موجد کہنا بھش مصنفین کے خیال میں درست ہے۔ واجد علی شاہ نے اپنے پہلے رئس کا حال "پری خانہ" میں تفصیل سے قلمبند کیا ہے جسکا ترجمہ تحسین سروری نے کیا۔ اس میں کرشن اور ان کی گو پیوں کا ایک قصہ پیش کیا گیا ہے۔ شاہد حسین کا خیال ہے کہ ''رادھاکہ بنیا کا قصہ ''مٹیابرج میں بھی کھیلا گیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں کہ واجد علی شاہ کے ڈرامائی شعور واحساس میں ایک فطری ارتقاء نظر آتا ہے۔اسٹی پہلی جھلک رہس میں دیکھی جاستی ہے۔ جب داجد علی شاه باد شاه ہو گئے اور ہر طرح کی آسانیاں اور ساز وسامان فراہم ہو گئے توان کاڈر امائی احساس اور ترقی کر گیا اوراس کا ظهار انھوں نے متنوبوں کی ڈرامائی پیش کش میں کیا ہے۔واجد علی شاہ نے تین عشقیہ مثنویاں افسانہ عشق دریائے تعشق اور بر الفت لکھی تھیں ایک روز دریائے تعشق کا مطالعہ کر رے بھے کہ اسے ڈرامائی انداز میں پیش کرنے کاخیال آیااور اسے آٹیج کیاشا ہد حسین کے اس خیال سے بعض ه صنفین کواختلاف بھی ہے۔ اس سے اٹکار نہیں کیا جاسکتا کہ واجد علی شاہ کے رقص وسر ورسے لگاؤاور شغف نے رہس اور ڈرامے کو مقبولیت عطا کی اور ان کے سریرست کی حیثیت سے واجد علی شاہ کانام ہمیشہ یادر کھاجائے گا۔ رہس ڈرامے کے معیار پر پورانہیں از تالیکن اس سے متعقبل کے باقاعدے ڈرامے کی راہ ہموار ہوئی۔ واجد علی شاہ اختر کی کتاب "بنی "سے پتہ چلنا ہے کہ انھوں نے فن موسیقی کو استادوں سے سیصا تھا اور بواریاض بھی کیا تھا۔ اس کتاب کے ہرباب میں مختلف فصلیں ہیں اور ہر فصل میں ایک راگ کی تشر ت کی گئی ہیں۔ راگ راگ کی تشر ت کی گئی ہیں۔ راگ راگنیوں پر روشنی ڈالنے کے بعد رہس کے بارے میں مفید اور اہم معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ راگ ہندوستان میں ناچ اور گانے کو جزوعبادت تصور کیا جا تا ہے۔ اور اسے ایک مقدس فن کی حیثیت حاصل ہندوستان میں ناچ اور گانے کو جزوعبادت تصور کیا جا تا ہے۔ واجد علی شاہ کی اس تصنیف میں پہلی بار اسٹی ہے۔ اردو میں اس موضوع پر بہت کم کماٹیں کھی گئی ہیں۔ واجد علی شاہ کی اس تصنیف میں پہلی بار اسٹی اداکاری 'رقص و موسیقی کو بطور فن چیش کیا گیا ہے۔ واجد علی شاہ نے چھتیں (۲۳۱)رہوں کاذکر کیا ہے۔ واجد علی شاہ نے چھتیں (۲۳۱)رہوں کاذکر کیا ہے۔ جن میں "طاوس چھھی' متاب کھی' افر 'مبارک 'چین سکھی' رادھا خندہ 'ہمزاد' من سکھی' اور تخنہ شام بے رادھا خندہ 'ہمزاد' من سکھی' اور تخنہ شام بیں۔ یہادشاہ کی خلاقانہ صلاحیتوں کے ترجمان ہیں۔ واجد علی شاہ نے رادھا کہنیا کے دو قصوں کو علی دہ میوں کی شکل میں تر تیب دیا ہے۔ ان رہوں میں ڈر امائی عناصر کی فراوائی ہے۔

أغاحس امانت

ہندوستان میں سنسکرت ڈرامے کے زوال کے بعد رام لیلا 'راس لیلا' نقالی 'جھ علی بازی'
کھ پتلی کا ناچ بہر پ اور نوٹنکی عوام کی تفر تحاور دلبسٹی کا ذریعہ ہے۔ رہس مکمل طور پر ڈرامے کا
قائم مقام نہیں لیکن اسکی ارتقائی مدارج کی نشان دہی میں اسے اہم حیثیت ضرور حاصل ہے۔ رہس
کا موضوع اور اس کا دائرہ کار ڈرامے کے مقابلے میں زیادہ وسیع اور رنگارنگ نہیں ہوتا۔ رہس کی
تحریف کرتے ہوئے مسعود حسن اویب لکھتے ہیں ''رہس یا راس اصل میں وہ حلقے کا ناچ ہے جو کھیا
اپنی گو پیول کے ساتھ وجد کے عالم میں ناچتے تھے ''۔ جب واجد علی شاہ اختر نے ''ر اوھا کنہیا''کا
رہس تیار کرنے کے بعد دوسرے تھے پیش کے تو انھیں بھی رہس کی مقبولیت کی وجہ سے رہس سے
تعیر کیا جانے لگا۔ رہس نے عوام کے دلول میں اتنا گھر کر لیا تھا کہ جب امانت کی اندر سجھاشا تھے ہو
تعیر کیا جانے لگا۔ رہس نے عوام کے دلول میں اتنا گھر کر لیا تھا کہ جب امانت کی اندر سجھاشا تھے ہو

نی تواسے بھی رہس سے موسوم کیا گیااور پہ تصورا تاعام ہو گیا کہ جب تیسری بار اندر سبھا شائع ہوئی تواس کے سرور ق پر ''رہس' کالفظ موجود تھا۔ اندر سبھا عوای الشج پر پہلی بارڈرا سے کی حیثیت سے پیش کی گئی تھی عبدالحلیم شرر کھتے ہیں کہ امانت نے ''ایک ایباڈر اماعوام کے ہاتھ میں دیا جوار دو میں بالکل نئی اور جبرت انگیز ایجاد ہے ''لیکن ڈاکٹر ایوالیٹ کاخیال ہے کہ اندر سبھا کوئی واضح بلاٹ ہے اور نہ آغاز و انجام اور نقط عروج کی منزلیں آتی ہیں''۔ دراصل امانت کی اندر سبھا اندر سبھار ہس اور ڈرامے کے در میان کی ایک اہم اور تاریخی اہمیت کی حال کڑی ہے۔ اندر سبھا کے تخلق کارآغا حن امانت اس اور ڈرامے کے در میان کی ایک اہم اور تاریخی اہمیت کی حال کڑی ہے۔ اندر سبھا کی خوش معرکہ زیبائیں اندر سبھا کی حرارت کی اندر سبھا کی مار کا تا میں کھنو میں پیدا ہوئے نذر کرہ خوش معرکہ زیبائیں اور نور میں معروف رہے کے والد کانام میر آتا علی اور پیچاکانام میر طالب علی بتایا گیا ہے۔ یہ خاندان ایران سے وارد سید علی رضوی مشہد مقد س میں روضہ امام رضا کے کلید ہر دار شعف کی میں مصروف رہے لیکن خرائی صحت کی وجہ سے ان کی زبان بند ہو گئ اور انھوں نے اس کی کوا سیخ قلم سے پوراگر نے کی کو شش کی۔ این اس کی خرائی شعار میں اشار میسی کیا ہے۔

جمال میں نظم سے روش ہے حال دل امانت کا قلم رواں نہیں گویا ہیں ہے ذبان میری کے ذبان میری کے ذبان میں امانت کی بین وہ گل ریزیاں۔ ناطقہ ہو بعد اے دل بلیل ناشاد کی

کے والد نے نا مور مرشیہ نگار ولکتر کاشاگر و بناویا۔ امانت نے غربین بھی کمین لیکن و لکیر نے ان کی اصلاح سے انکار کر دیا۔ ولکیر نے اپنے الم اور اپنی اولی کاوشوں کو مذہب موضوع کے مخصوص کر دیا تھا۔ سفر عراق کے بعد امانت کے دیا دہ تر مرفیے ہی کھے۔ ان کے فرز ند کا بیان ہے کہ امانت کے مرد شیوں کی تعداد سواسو تک پہنچی ہے۔ امانت کا کلیات آن کے انتقال کے بعد الله ۱۹۸۸ء میں زیور طبع سے آراستہ ہوا۔ امانت کے کلام کا ایک مجموعہ و دو خرائن الفصاحت "کے نام سے مرتب میں زیور طبع سے آراستہ ہوا۔ امانت کے کلام کا ایک مجموعہ و دو خرائن الفصاحت "کے نام سے مرتب کیا گیا تھا جو شاکع نہیں ہو سکا تھا الله ۱۸۹۸ء میں طبع ہوا۔ امانت کو مخس مسدس واسوخت و تفعات تاریخ عزل اور رباعی سے و لچین تھی اور ان احتاف کے عمدہ نمونے انھوں نے اپنی یادگار چھوڑ سے ہیں۔ واسوخت نے امانت کو غیر معمولی شہر سے عطاکی۔ مختلف امناف میں طبع آزمائی کے بارے میں امانت کہتے ہیں۔

المرافق و خوان او خران او خراد و المرافق المر

امانت نے اپنی شاعر ای کا شاہ کار ''اندر سما ''۱۲ ۲۱ ہے ۱۵۱ء میں تعنیف کی تھی اس کار ناسے نے آبات کے نام کوار دوادب کی تاریخ میں تابعد کی عطا کی ہے۔ آبات کے نات کے نتخب کلام کا مجموعہ دوگلد سے آبات کی نظر کا دوادب کی تاریخ میں طبع ہوا۔ ''شر کا ندر سبما ''ابات کی نشر نگار کا اور افتا پر دازی کا ایک دکش خمونہ ہے ابات نے چوالیس (۱۳ م) برس کی عربی ۱۸ مجادی الاول کا کا کہ اور دور شنبہ شام میں اس دار قانی سے کوچ کیا۔ وہ آغابا قرکے امام باڑے کے قریب منافر خانے میں مدفون ہیں۔ ابات کے شاکر دول کی تعداد بیتالیس (۲۵) سے زیادہ متائی میں اس خرال میں اپنے بجیس (۲۵) شاکر دول کے نام گنا کے ہیں۔ ابات کے نتام شاکر دول کا نام گنا کے ہیں۔ ابات کے نتام شاکر دول کے نام گنا کے ہیں۔ ابات کے نتام شاکر دول کا نام گنا کے ہیں۔ ابات کے نتام شاکر دول کا نام گنا کے ہیں۔ ابات کے نتام شاکر دول کا نام گنا کے نام گنا کے ہیں۔ ابات کے نتام شاکر دول کا نام گنا کے نام گنا کے نام گنا کے نام گنا کے نتام شاکر دول کا نام گنا کے نتام شاکر دول کا نام گاہ کا نام کا کا نام کا نام کا نام کا نام کا نام کا نام کا کا نام کا نام کا نام کا نام کا نام

راحت' متانت' طلعت اور فراست وغیر ہ۔ امانت کی غزلیں دبستان لکھنو کی شعری خصوصیات کی امین ہیں ان کا ثمار رعایت لفظی کے مخصوص شاعروں میں ہو تا ہے۔ چنانچہ جب امانت کا دیوان شائع ہوا تواسکے سرور ق پران کے نام کے ساتھ "موجدرعایت لفظی" تحریر کیا گیا تھا۔ خود امانت اسینے کلام کے اس وصف پر نازاں نظر آتے ہیں

کیوں ہوں نہ لطافت سے پُر اشعار امانت مائل ہے رعایت پہ دل زار امانت بیہ بندش کا استاد ہے اپنے فن میں رعایت کی گویا اس سے بناء ہے

بقول مسعود حسن ادیب 'ابہام تضاد' مراعاۃ الندینظر وغیر ہ رعایت لفظی کے دائرے میں آجاتے ہیں۔ امانت نے ان ضعوں سے بوی خوش اسلولی کے ساتھ کام لیاہے۔ آخری زمانے میں دوسری اصناف سے کنارہ کشی اختیار کر کے مرثیہ نگاری میں مصروف ہوگئے تھے۔ وہ اپنے لئے دعاکرتے ہیں۔

سوائے مرثیہ گوئی اللی دنیا میں ہو الی باتوں کو دل سے سلام امانت کا

امانت کے مرشے بھی ضلع جگت سے خالی نہیں مثال میں ان کا یہ مصر عد "شامی کباب ہو کے پہندے قضاء ہوئے " پیش کیا گیا ہے۔ مذاق سخن کی تبدیلی کی وجہ سے آج ہم بھن صنعتوں کو خوش گوئی کی پیچان تصور نہیں کرتے لیکن امانت کے دور میں انکا شار محاس شعری میں ہو تا تھا۔ اپنے مرشیوں میں امانت نے جمال طرز اواکی شکھتگی 'واقعات کی مناسب مرقع کشی اور توضیحی بیکروں کی ندرت ولطافت سے کام لیا ہے ، ان کے عزائیہ کلام میں جاذبیت اور اثر آفرینی کی جو ہر پیکروں کی ندرت ولطافت سے کام لیا ہے ، ان کے عزائیہ کلام میں جاذبیت اور اثر آفرینی کی جو ہر پیکروں کی ندرت ولطافت سے کام لیا ہے ، ان کے عزائیہ کلام میں امانت کے مرشیوں کا حمن نکھر بیکر اس کے اسٹھے ہیں۔ تکوار اور گھوڑے کی تحریف اور سر اپن نگاری میں امانت کے مرشیوں کا حمن نکھر بیکر پیش کیا ہے۔ امانت کی ڈرامائی سکا ہے۔ ارزق شامی کی ہشیت کذائی کا امانت نے بوا موثر پیکر پیش کیا ہے۔ امانت کی ڈرامائی

صلاحیتیں ان کے مر شدوں میں برا خوش اسلونی کے ساتھ بروے کار آئی ہیں۔ سرایا نگاری کا سہ نمونہ ملا خطہ ہو

ارزق نے یہ سن کر وہیں رہوار پہ کی جست قامت کی بلندی نے سواروں کی کیا پہت سیار سا اک مرکب مثلی تہہ راں تھا گھوڑے پہ تھا وہ پیل پہ یہ پیل وہاں تھا پیشانی جلاد پر ابرو تھے نہ کیسر دو تنجر بے آب تھے اک سنگ سیہ پر پلکیس تھیں کہ عقرب تھے وہ گیسو تھے کہ اژور عارض تھے کہ دو تابہ آئین سے برابر علیاری کا درا تھا طالم کا ذہن تھا کہ بہاڑی کا درا تھا

ابانت کے بعض مو شیوں میں تخیل کی بے اعتدالی اور غلو کی مثالیں بھی موجود ہیں۔
وجودہ عمد میں شاعری کی جس خصوصیت کو تخیل کی بے اعتدالی سے تعبیر کرتے ہیں وہ اوا امانت
کے بہت سے سامعین کو مرغوب تھی اور اسے جدت طرازی 'مضمون آفرینی اور تخیل کی رفعت سے
تعبیر کیا جاتا تھا۔ امانت کی نثر میں قافیہ کالتزام رکھا گیا ہے اور رعایت لفظی سے بھی مدولی گئی ہے
لیکن امانت کی نثر ادق نہیں اور تصنع سے پاک ہے۔

ابانت کا سب سے اہم ادبی کارنامہ اندر سبھا ہے نور اللی و محمہ عمر 'رام بالا سحسینہ' بادشاہ حسین عشرت رحمانی مسعود حسن اریب اور اسلم قریثی کے پیش کروہ سنہ تصنیف کا تجزیہ کر سے ہوئے شاہد حسین اس نتیج پر پہنچ ہیں کہ اندر جھاچودہ شوال ۱۲۲۸ھ ۱۸۵ء سے پہلے مکمل ہو بھی تھی۔ اسکے سبب تالیف کے بارے میں بعض مصنفین تسامح کا شکار ہو گئے ہیں۔

'' ننایک شایگر'' میں نویر اللیٰ واجمد عمر کامیان ہے کہ والعبلہ علی نشاہ کے ایک فرانسیسی مقرب نے فرانس اور بور وپ کے دوسر ہے مقامات کے اوپیرا سے واجد علی شاہ کووا قف کروایا تووہ اسکے دلکڑادہ ہوگئے اور امانت کو اسی طرز کااوپیرا کیھے کھا جیسے انھوس نے ۱۵۵۳ء پین مکمل کر کے پیش کیا۔ امتیاز علی تاج بھی اسی میان کو دہرا تے میں لیکن مشیعود حشن اویٹ نے نیے ثابت کر دیا ہے کہ نہ تو وا جد علی شاہ کا کوئی فرانسیسی مقرب تھا اور پڑ آن کے اٹیماء پر امانت کے اندر سبھا لکھی تھی۔ امانت کی شاہی دربار میں رسائی نہیں تھی جہالیک پیبیان کی گئت بھی تھی۔ امانت نے فرانسیبی اوپیراسے متاثر ہو کر اندر سبھا نہیں تخلیق کی تھی بلحہ ان کے پیش نظر ہندوستان کے رہس اور لوک ساہتیہ کے ڈرامائی انداز میں پیش کئے جائے والے قصے تھے۔ اوپیراکی پیشخشی کا نحصار گانوں اور موسیقی یر ہو تا ہے اندر سیما میں ال سے کام ضرور لیا گیا ہے لیکن امانت کا مقصد عوام کے لئے ہندوستانی روایات سے ہم آبنگ کوئی سامده اور ولچینی قصدر اس کے انداز میں پیش کونا تھا۔ امانت کی پیروی میں بہت سی اندر سبھائیں لکھی گئیں جن میں مداری لال کی لانڈر سبھا فرخ سبھا' راحت سبھا' یر م سیلمان اور جشن پر تستان و غیر ہ کے بنام لئے جا سکتے ہیں۔ قصے کی پیشمیشی میں امانت نے دیو مالا کی فضی سے لے کر میر حسن کی سجرالبیان اور ویا جنگر نسیم کی گزار نسیم تک مختلف واستانوں سے یفوشد چینی کی ہے۔ آبانٹ کا ہم کارنا مدیہ ہے کہ انفون نے اسے پہلی بار عوامی آٹیج پر پیش کیا بھر ملاری تھیٹر کینیول نے ان میں ای کو کھنوائے ملک کے دوسوائے شہروں تک پہنچایا۔ اندر سیماش المانت ني استاد تخلص المنتعالي كياب عيد الحليم شررت ثركذ شته يكصوبين اندر سها كواس ليج بهني سر اہاہے کہ اس میں اتحاد و ریگا نگت کے عناصر میوجود آپیں۔ ہندو مسلم علمی اور ترنی روایات کے باہمی امتزاج ہے اس کا خمیرا ٹھا ہے۔ اندر سبھا کا قصہ اورا سکے کر دار دونوں روایتی ہیں۔ امانت نے ا خصیں نئی تراث خواش اور تر تنب کے ساتھ اس طرح پیش کیا کہ ان میں دلچیں اور لطف کا اضافہ مو كيات مكالمي محل بين ال كالخضار النهي معتى خير ما تا جيد البرر سيما من جمله المحد كرواريين مراجہ اعدر ' پکھران کی ' گلفام 'لال بری' نیلم بری 'سیز بری' لال ذیؤ اور کالادیوا۔ شاہر حبین کا خیال ہے کہ آمات نے داجہ اندر کئے کر دار کے وسلے نے واجد علی شاہ کی سیرت کے نقوش کو ابھاراً ہے۔ سبز پری کا کر داراندر سبھا کا سب سے جاندار اور متحرک کر دار ہے۔

جر من منشر ق فریدرش روزن نے اندر سبھا کا جر من زبان میں ترجمہ کیا اسکے علاوہ تأکر فی رسم الخط 'گرومکھی اور عجر الّی میں بھی اندر جھا پیش کی جا چکی ہے۔ 'آمانت نے غزلوں 'گیتوُل'' چیندوں اور چوبولوں وغیر ہ ہے اپنا مفہوم ادا کرنے کی کوشش کی ہے۔ امانت کے سامنے کو کی آلیا با قاعد ہ ڈرامے کا نمونہ موجود نہیں تھاجوا نگی رہبری کر سکتا۔ انھوں نے اپنی ذاتی ایچ اور کاوش سے اندر سبھاکااد بی پیکر تیار کیا تھا۔ اندر سبھا پیش کرنے کے لیے کسی عمارت کی ضرورت نہیں تھی کھلے میدان یا وسیع صحن میں راجہ اندر کا سجا ہوا تخت رکھا جا تا اسکے ساتھ پریوں کی نشیت کے لئے کر سیاں رکھ دی جاتیں۔ آد ھی راٹ کے بعد شمعوں اور مشعلوں کی روشی میں کھیل شروع ہو تا پہلے ساز ندے آتے اور اندر کے تخت کے پیچھے گئرے ہو کرانیے ساز ملائے تھے۔ پچھے ویر بعد ایک سرت رنگ کار دہ ان کے پیچے تان دیا جا تا۔ راجہ اندر پر دے کے پیچے آگر کورے ہو جائے اور وقف و قفے سے اپنے اوّن کے گھنگروں جا جا گریہ ٹا ٹرویتے کہ وہ جعامیں آرہے ہیں۔ جب سازندے آمہ كانے لكتے توراجدا ندر دود لاول كے ساتھ تمود ار موتے واجداندر كے علم ف أيك اليك الى الر ا پنارول ادا کرتی اور دیو بھی اپنامقررہ رول ادا کرتے۔ یریوں کارول توجوان اور خوصورت اور کے اد اکرتے تھے راجہ اندر اور پر یوں کے چگر کے چیسی ہوتی ایر ق اور افشان لگا کر ان کاروپ بھر اجاتا ج_و شمعوں کی مدھم روشنی میں بہت بھلا معلوم ہو تا تھا[۔]

 ما فوق الفطرت واقعات جیسے پر بول کا اڑنا 'کوہ قاف کے کنو کیں میں گلفام کا قید ہونا اور کالے دیو کا شہر الفطرت کو الت خواب میں اٹھا کر لاناو غیر ہ الٹیج پر نہیں بتائے جا سکتے تھے اس لئے کوئی کر دار اضیں بیان کر دیتا تھا۔ امانت کی اندر سبھا میں ڈرامائی عناصر کی تھکیل سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہے اسی کی وجہ سے فنی لوازم کی پذیرائی کا حساس پیدا ہوا۔ اندر سبھانے اداکاری 'رقص ' نفخ 'حرکات اور چرے کے تاثرات کی ڈرامائی اثر آفرینی کا حساس دلایا اور مستقبل میں با قاعدہ ڈرامے کی راہ ہموارکی۔

مدارى لال

امانت کی اندر سجمانے الی مقبولیت حاصل کی کہ اس نام سے متعدو مصنفین نے اس کے تبتع میں اندر سجمائیں لکھیں۔ ان میں '' فرخ سجما'','' راحت سجما'', '' ناگر سجما'' (امام خش)'' ناگر سجما'' (محمد انثر ف علی)'' عاشق سجما'' (ناتی)'' نیچر سجما'' (عنایت علی بیگ) اور ''مثنوی اندر سجما'' (محمد فقیر شاہ جہال نوری) کے نامول کی نشان دی کی جاسکتی ہے۔ یہاں تک کہ اکبر اللہ آبادی نے وو م اور کر زن کے وائسر ائے مقرر ہوکر ہندوستان آنے پر ''کر زن سجما'' کے نام سے ایک نائک نما نظم کھی۔

سبھامیں دوستوکر زن کی آمد آمد ہے

اکبر کابیہ مصرعہ امانت کی ''اندر سبھا'' کے مصرع ۔

سھامیں دوستواندر کی آمد آمد ہے

ے ماخوذ ہے۔ اکبر کی ''کرزن سبھا'' میں مرکزی نسوانی کردار 'سبز پری کے جائے ''اقبال پری'' ہے۔ اندر سبھاکی مقبولیت اور ہردل عزیزی کود کھ کراکٹر منڈلی تیار کرنے والے اپنام سے اسے موسوم کرتے تھے مثلاً ''جواہر کی اندر سبھا''اور '' ہافظ کی اندر سبھا'' وغیرہ (مسعود حسن ادیب لکھنڈ کا عوامی آئیج۔ صفحہ ۱۲۸)

مداری لال ایک غیر معروف مخص تھے۔ان کے حالات زندگی اسعود حسن ادیب نے اپنی كتاب الكهند كاعوامى الليح" مين مخفراً درج كيئ بين وه لكست بين كدى اواء مين برى تك ودوك بعد مداری لال کے مختصر سے حالات انھیں منے نواب کے ذریعے سے دستیاب ہوئے جو واجد علی شاہ کے خسر اور نواب علی نقی خان کے خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ مداری لال قبضہ سوہان کے رہنے والے تھے جو لکھنڈ سے کوئی دس کوس کے فاصلے پر واقع ہے۔مسعود حسن اویب نے عشرت ر حمانی کے اس بیان کی تروید کی ہے کہ مداری لال کا نام سر داری لال '' تھااور میہ کہ انھوں نے '' زرکیر "صرف کر کے آملیج تیار کیا تھا۔ (ادب لطیف ڈرامانمبر اکتوبر نومبر ۱۹۵۸ء صفحہ ۱۳۲) مداری لال نے لکھنڈ میں رہائش اختیار کی تھی موہ عمارتی کٹری اور چھر کا کاروبار کرتے تھے اور ان کی و و کان حسین آباد کے پھاٹک کے قریب واقع تھی۔ مداری لال ان پڑھ انسان تھے مسعود حسن اویب کا خیال ہے کہ گئی آومیوں نے مل کر مداری لال کی اندر سبھا تیاری کی تھی مگر اس کا جلسہ مداری لال نے تیار کیا تھا مسعود حسن اویب ان کے ایک شاگر میار الله خان (جو غالبًا عبار الله خان ہے) سے سر ۱۹۴۷ء میں ملے تھے۔اس زمانے میں ان کامشعلہ اونی درجے کی پیشہ ور طوا کفول کوناج گانے کی تعلیم دینا تھا۔لیکن اپنی جوانی کے زمانے میں وہ مداری لال کی اندر سبھا میں حصہ لیا کرتے تھے۔اور ان کی بیوی نظر ن''اندر سبھا''میں پری کارول اد اکرتی تھی۔

راقمتہ الحروف نے رسالہ ''آ جکل'' دہلی جون میں 190ء میں ایک مضمون شائع کیا تھا جس میں امانت اور مداری لال کی اندر سبھا کا مقابلہ د موازنہ کیا تھا۔ جب ہم ان دونوں سبھاؤں کا مقابلہ کرتے ہیں تو پتہ چاتا ہے کہ مداری لال کی اندر سبھا میں مکالمے زیادہ ہیں۔ ان کے کروار چھندون' اشعار' غزلوں' نغنوں اور مسدس میں اپنا مفہوم اداکرتے تھے۔ امانت کی اندر سبھا میں گانے زیادہ ہیں۔ مداری لال کی اندر سبھا میں دہروں اور چھندوں سے قطع نظر نظموں اور گانوں میں مداری لال کا نام آتا ہے غزلوں میں جائی پرشاد اور دومسد سوں میں اختر شخلص موجود ہے۔ مسعود حسن لال کا نام آتا ہے غزلوں میں جائی پرشاد اور دومسد سوں میں اختر شخلص موجود ہے۔ مسعود حسن

ادیب کاخیال ہے کہ مداری لال کی اندر سبھا میں جو دو ''مولیاں'' ہیں دہ غالبًا واجد علی شاہ اختر کے كلكته جانے كے بعد شامل كردى كى بين جن كے بولوں ہے اس كالنداز و بو تاہے ، مان گال کے راکھن پارے ہم تھارے مکاری رے

اختر کو موہے آن ملاؤ میں تورے بلماری رہے مداری لال کی اندر سے امیں بعد میں اضافے بھی ہوئے ہیں۔ متعود حین ادیب نے تفصیل سے اس خیال پر روشن والی ہے کہ امانت کی اندر سبحا کو مداری الل کی اندر سبحار تاریخی تقدم حاصل ہے اور مداری لال سے پہلے امانت نے اندر سھالکھی تھی (اکھنڈ کاشاہی اللی صفحہ ا ۹ ا تا

۵۵) مداري لا كِ الآن المانت كَى طرح تعليم ما فته مخصُ تهين تقصا ورنه زبان وميان پرا تفيس آبانت كى ظرح غبور حاصل تقااس کے اُن کی اندر سھابلندیا یہ مہیں ہے۔ آمانت کے یہاں بقول مسعود حس اویب كردارنگارى كى جودرا كى جھلك نظر آتى ہے وہ مدارى لال كى اُندر سبھاتيں مفقوق ہے۔اس كے علاؤہ اس

میں نے تر تیمی اور بے ربیٹی کا بھی احساس ہو تاہے جس سے پیتہ چکتا ہے کہ مداری لال قصہ کو گی کے فن میں کا مل طبیل تھے۔ یہاں یہ نات قابل غور ہے کہ مداری لال کی غزلین اور گیت قصے کا جزو

معلوم ہوتے ہیں جو آیک ادلی حسن ہے جبکہ آنائے کی آندر جھامیں یہ اپنے مرادظ محسوس مبین موتے۔ یہ بات سنجب خیز ہے کے مداری لال کا متعلق اہل ہود سے تھااس کے باوجود ان کی اندر جما

میں اسلامی رنگ پایا جاتا ہے۔ وہ راجہ اندر کوشاہ جن " سے بھی موسوم کرتے ہیں۔ مداری ال آگ الدر سبطا میں ایک منزادی کا شکار کھیانا و یکھا گیا ہے جو بقول مسعود ادیب الرانی سخیل ہے اور

مِيرُوْتِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ يَرِيحِ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

المائت اور مدارى قال كا اعدر مهاسك القول المن فأصا اختلاف تظر آثاب مدارى لال كالندر مات قص كاخلاط بيب ك شراده اليخوزير داوك كرساته شادك ك بكل كادرة سخت کائی ہوتی ہے اور بالاخروہ ایک دوسرے کی محبت میں مثلا ہوجائے میں کے اور کھیلنے سکے معلا

شرادہ وہ والیں ہوجاتا ہے اور شرادی اسکے فراق میں ہے چین ہوجاتی ہے وزیر ذادی شاہر ادے

ک تلاش میں نگاتی ہے اور اسے اپنے ساتھ لے آتی ہے اور اُسے شنر ادی سے ملاتی ہے۔ دونوں کو شخصی پر سور ہتے ہیں انقاقاً زمر دیری کا ادھر سے گذر ہوتا ہے وہ شنر ادے کے مر دانہ حسن پر فریفتہ ہوجاتی ہے اور ایک دیو کے ذریعہ سے اسکو ہاں سے اٹھو الیتی ہے۔ شنر ادے کے غائب ہوجاتی سے شہر ادی پریشان ہوجاتی ہے اور جو گن بن کروزیر ذادی کے ہمراہ اسکی تلاش میں نگل پریتی ہے وزیر ذادہ سیم تن تھی ساتھ ہوجاتا ہے۔ جنگل کے ایک تالاب میں شنر ادی پانی پینے کنارے بیشہ جاتی ہو تا ہے۔ وزیر ذادہ اور وزیر ذادی کو انتائی صدمہ ہوتا ہے۔ اتقاق سے شاہ جن یعنی راجہ اندر کا اُدھر سے گذر ہوتا ہے اور انھیں ان کو انتائی صدمہ ہوتا ہے۔ اتقاق سے شاہ جن یعنی راجہ اندر کا اُدھر سے گذر ہوتا ہے اور انھیں ان دونوں کی حالت پر رحم آتا ہے۔ بالاخر راجہ اندر نے ایک دیو کو بھی کر شاہر ادے کو منگوایا اور زمردیری کو آگ میں ہمسم کر دیا۔ آخر میں شنم ادہ اور کوشاہ جن بیادیا۔ اس کا قصہ میر حسن کی ناچتی گاتی ہے۔ مداری لال نے نہ جانے کیوں راجہ اندر کوشاہ جن بیادیا۔ اس کا قصہ میر حسن کی مشنوی "سے دالیان" کے قصے سے اثریئریری کا غمانہ ہے۔



مرثيه

---: مرشيه كاتهذيبي پس منظر: ----

ایران میں جب شاہ اساعیل صفوی نے اثناعشری عقائد سے دابستگی کا ظہار کیا اورجعفریہ مسلک کی ترویج واشاعت ہے دلچیں لیاتو اس کااثر نہصرف ایران کی تہذیب پر پڑا بلکہ علوم وفنون بھی اس کے زیراٹر آگے مختشم کاشی کا 'فنت بند'' کھا گیا جوایران میں دا قعات کر بلایر پہلام بوط مرثیہ تصور کیا جاتا ہے۔ جب بیاثر اودھ پہنچا تو بقول نورالحن ہاشی نواب وزیر نے اس عقیدے کو کھنوی تدن كاليك نماياں عضر بناديا۔ (ككھنوكادبستان شاعر مے فیہ ۲۸) شیعی رسم ورواج سارے ہندوستان کی طرح اود ھ میں بھی کسی خاص امتیاز کے حامل نہیں تھے لیکن پہلے دونوابوں یعنی بر ہان الملک اور صفدر جنگ کے اثناعشری عقائد نے لوگوں کواس طرف متوجہ کیا'' بیگمات اود ھ'میں شخ تقید ق حسین رقمطراز ہیں کہ بر ہان الملک کی وصیت کے مطابق ان کی لاش کر بلائے معلی بھیجی گئی تھی (صفحہ ۱۰) ملگرام' مانکیور کا کوروی' غازی پوراورنصیرآ با دوغیره میں جوعلم و دانش کے مراکز تتھے حدیث تفسیر اور فقتہ وغيره كى تعليم حنى نقطه كى حامل تقى لكھنوميں فرنگى محل دينى تعليم كاايك اہم مركز تھا۔ يہاں درس نظاميه كى تر تیب وتر و پنج بڑے پیانے بڑمل میں آئی تھی۔ملانظام الدین نے درس نظامیہ کے نام سے جو مذہبی نصاب مرتب كيا نقااس ميں صرف ونحو' منطق' حكمت' رياضي' فقه' اصول' علم تفيير' حديث علم الكلام اور بلاغت وغیرہ ہے متعلق کتابیں نصاب کا جزوشیں اور عربی و فارس سے اچھی واقفیت کے بغیران ہے استفادہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔مولوی ظہوراللّٰداورمولوی نعمت اللّٰدَ علیم ویڈ ریس میں بےمثل تھے۔ عبدالحکیم' عبدالعلیم مولوی عبدالحیٰ محمد ابرا ہیم' سعد اللهٰ تراب علی اور واجد علی عقلی و فقی کے ماہر تضور کئے جائتے تھے(صفدرحسین لکھنو کی تہذیبی میراث صفحہ ۲۲۷) ۔ جب لکھنو میں ایک ایسے گھرانے کی حکومت قائم ہوئی جوجعفر پیعقائد کا حامل تھا تو حنی فقہ اور درس نظامیہ پر اس کا کوئی فوری اثر قائم نہیں ہوالیکن شیعی عقائد کی جڑیں اور ھامیں مضبوط ہونے لگیں۔شجاع الدولہ نے فیض آبا د آبا د کیالیکن عمر نے و فانہیں کی اور لکھنو نیا تہذیبی مرکز بن گیا ۔ آصف الدولہ کے دور تک شیعی عیقد ہے کی تروج واشاعت اورا ثناعشری مسلک کا اٹر محسوں ہونے لگا تھا۔نواب آصف الدوله کے وزیرحسن رضا خاں نے لکھنو میں شیعہ عقا ئد کوفروغ دیا اور اُسے درباری مذہب کی سی حیثیت حاصل ہوگئی۔ میہ بات اور ہے کہ اٹھارویں صدی کی ابتداء میں اودھ کے اضلاع میں ایس بستيال موجود تقيل جهال ايرانيول كالژ ورسوخ تقا'' تذكر همسرت افزاء'' (ابوالحن امير الدين احمد مرتبہ قاضی عبدالودود) میں لکھنوا ورفیض آباد کے باہر کے شعراء کا تذکر ہ کیا گیا

ہے مرشد آباد کے سید حیدر علی خاوم' دہلی کے مرزا ہوش دار'مرشد آباد کے مرزا ظہور علی خلیق' راجه کلیان (ناظم آباد) غلام حسین اور محمد حسین فخروں کاؤکر قلمبند ہے۔اختر اروینوی نے بھار میں ار دو زبان وادب '' میں شاہ آیت اللہ جو ہر' غلام جیلانی مخزون ' غلام علی مخدوم ثروت اور شاہ نور الحق تاں مرثید نگاروں کا ذکر کیا ہے لکھنڈ کا تهدیبی ماحول یہ تھا کہ عوام عیدوں کے ساتھ ساتھ تهواروں سے مھی ولچیں لیتے۔ شجاع الدولہ نے لکھنڈ میں شیعت کو ترتی دی اور رعایا میں ا الله عشرى عقائد عام كرنے كى كوشش كى اور البليت اظهاركى مودت كى الهيت واضح كى۔ عهد شجاع الدوله میں امام باڑے تغمیر کئیے جانے گئے (میسح الزمال اردو مرشے کاار تقاء۔ صفحہ ۱۳۹)۔ شجاع ادولہ بڑے رائخ العقیدہ شیعہ تھے جبوہ احمد شاہ لبدالی کے ساتھ انوپ شہر کے مقام پر خیمہ زن تھے تو ماہ اکسٹ میں عشر ہ محرم آگیا۔ نواب ایے ہمراہیوں کے ساتھ سیاہ لباس زیب تن کیئے سربر ہندیا ہاتھ میں علم لئے غم حسین میں مرثیہ خوانی کرتے ہوئے جلوس کی شکل میں نکلے تھے (امل سری واستنو تاریخ شجاع الدوله (انگریزی) جلد اول صفحه ۱۲) جب شجاع الدوله کے انقال كے بعد آصف الدولہ تخت نثن ہوئے تو پایہ تخت فیض آباد سے لكھن و منتقل ہو گیا۔ دولت كی فراوانی' فارغ البای اور آصف الدوله کی شاه خرچی نے لکھنڈ کی معاشرت کو چار چاندلگا دیے نیامت کاعمدہ سنبھالتے ہی کمال الدین حمینی نے پیٹے امام باڑے کی تعمیر کاآغاز کیا۔ جب ۸۵ کے اع میں جامع معجد کمل ہو گئی تو سر فراز الدولہ نے اپنے بینے کو اتالیق مقرر کیااور وہ امام جعہ وجماعت مقرر ہوئے اور با قاعدہ طور پر شیعہ انداز کی نماز ادا کی جانے لگی (مسیح الزماں۔ اور مرثیہ کا ار تقاء۔ صفحہ ۱۴۲) محرم کے علاوہ ہر جعرات کو مجلس منعقد ہوا کرتی ذاکرین اور روضہ خوال امام باڑے سے متوسل ہو گے اور لا کھوں روپیہ حرچ کیا جانے لگا آصف الدولہ کے سر کاری غزانے کے علاوہ بہت سے امراء براے اہتمام سے مجالس سید الشہداء منعقد کرتے ' تعربیے رکھتے اور جلوس نکالے جاتے تھے۔ ہر نو چندی جعرات کوروضہ حضرت عباس میں مجلس عزاکااہتمام کیاجا تا۔ آصف

الدولہ کے بھائی سعادت علی خان جب اور ھ کے فرمال روامقر رہوئے بڑوا نھوں نے رسوم عزاواری میں اضافہ کیااور لکھنڈ میں شیعت کو مزید تقویت حاصل ہوئی۔ عشرہ محرم میں شراب خانے ہد کر دیئے جاتے۔ تال کٹورہ کی کربلاای زمانے میں مکمل ہو ئی۔ مخصریہ کہ اس دور میں عزاواڑی ایک اہم تہذیبی اور ساجی سر گرمی تصور کی جاتی تھی۔ جس میں ہر مکتب خیال اور مسلک کے لوگوں کوباہم لنے اور جذبہ خیر سگالی کو تقویت پنچانے کا موقعہ ملتا تھا۔ محبت اور عقیدت کے جذبے کے علاوہ جذبه عمل بھی مهمیز ہو تا اور شرپر خیر کی فتح زندگی میں حق و صدافت کی اہمیت کا احساس دلاتی تھی۔لکھنٹ میں جمال محرم کی عزاواری بڑے اہتمام سے کی جاتی تھی وہیں ہولی و بوالی اور دوسرے تہوار بھی دھوم دھام سے منائے جاتے اور امراء بھی ان میں مشغول ہوتے۔صفدر حسین لکھتے ہیں کہ حسن رضانے ایک شیعہ عالم مر زامحمہ عسکری کوپانچ سوروپیہ مشاہر ہ پر مفتی دربار مقرر كرديا تقااور ان سے احكام شرعيه حاصل كئيے جاتے تھے۔ لكھنڈ ميں اب نماز جمعہ اور دوسري نمازيں شیعہ علماء پڑھایا کرتے تھے۔ مولانا دلدار علی نے سر فراز الدولہ کے مشورے سے ڈیڑھ لا کھ روپپیر کی کتابیں جو مختلف مذھب سے متعلق تھیں خریدیں اور ایک مجلس درس و تذریس قائم کی اور تبلیغ دین کا کام خوش اسلولی سے انجام دیا۔ دلدار حسین نے بھی کتابیں تصنیف کیس جن میں اٹنا عشری معتقدات کی تشر تح کی گئی تھی توحید' عدل' نبوت امامت اور قیامت پر علحدہ علحدہ تصانیف قلمبند کی گئی تھیں تاکہ عوام ان کے بارے میں مناسب معلومات حاصل کر سکیں۔ ان کی کتابو ل میں ° مراة العقول"," شهاب ثاقب"," حيام الإسلام", " رساله غيبت", " اساس الاصول" اور '' آثار ۃ الاحزان '' قابل ذکر اور وقع ہیں۔ عزاد اری کے رحجان کو مولانا دلد ار علی نے بہت تقویت پنچائی ۱۲ مئی و ۸۲ء کو غازی الدین حیدر کے عمد میں انتقال کیا اور غفر ان ماب کے خطاب سے یاد کئے گئے ان کے پانچوں فرز ندسید محمد 'سید علی 'سید مهدی اور سید حسین بوے مذھب پر ست اور پائد صوم وصلوالة تنے اور علم وآگی کی روشن پھیلائی تھی۔ان کے افراد خاندان میں متعدو مجتمد تھے۔ابتد اء

سے لے کر واجد علی شاہ اخر تک اورھ کے تمام فرمال رواؤل نے مذھبی شغف کا ثبوت دیا تھا۔ غازی الدین اور پھر نصیر الدین حیدر جیسے حکمر ال بھی عیش و عشر ت کے دلد ادہ تھے۔ محر م کے ر سوم بدی عقیدت کے ساتھ اداکرتے تھے اور رعایا تھی باد شاہ کی خوشنودی کی خاطر ان سے دلچیں اور انہاک کاا ظہار کرتی تھی۔''و قائع دریزیں'' کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ محرم کی عزاداری جو وس دن تک محدود تھی اربعیں تک جاری رکھی جانے لگی۔ نصیر الدین کے بعد محمہ علی شاہ سریر آرائے سلطنت ہوئے توانموں نے حاجیوں اور زائرین کربلا کے لئے ممبئی میں سرائے تقبیر کروائی۔ محر علی کے بعد ان کے صاحزادے امجد علی کا زمانہ آیا۔ توشعیت کے فروغ میں انھوں نے کوئی د قیقه اٹھانہ رکھا۔اس وقت سلطان العلماء اور سید العلماء کابول بالا تھا۔ خود باد شاہ بھی ان کی رائے کی قدر کرتے تھے۔ دربار میں مجہمدین کااثر ورسوخ بردھ چکا تھا۔ امجد علی شاہ کے بعد واجد علی شاہ تخت نشین ہوئے۔ وہ علوم و فنون کے ولدادہ حکمران تھے۔ اور بردے وسیع النظر اور کشادہ قلب انسان تھے۔ان کے دربار میں حفی عقائد کے علاء موجود تھے اور ایسے اہل سنت والجماعت بھی تھے جو فر گل محل کے فارغ التحصيل تھے۔ چنانچہ لکھنڈ کے عدليہ ميں مفتی غلام مولوی محمد مبين ' محمد نصیر خان ' مولوی سدن اور مولوی ظهور الدین کے نام قابل ذکر ہیں۔ یہ تمام علماء حنی العقیدہ تتھے۔ ہندووں میں راجہ پیچٹ رائے جھاد لال 'راجہ کندن لال اور دیا شکر کے نام بھی ہمارے سامنے آتے ہیں۔ یہ تمام حضرات مختلف دیستان فکرسے تعلق رکھنے کے باوجو د آپس میں شیر وشکر تھے۔ لکھنؤ کے اس تہذیبی ماحول نے مرثیہ اور سلام کی طرف شعراء کو متوجمہ کیا اور

"عرض ہنر"کا ایک منفر د میدان مہیا ہوا۔ مرقبے کی صنف کو فنی حیثیت اور امتیاز حاصل ہوا اور دوسری اصناف سخن کی طرح مر ثبہ ایک با قاعدہ ادبی سانچہ بن گیا۔ چرہ سراپا رخصت آمہ اور بنگ شادت اور بنن اس کے مستقل اجزاء بن مجے جن کے مخصوص ادبی تقاضوں کو پیش نظر رکھتے ہوئے مر ثبہ نگاروں نے ان میں کمال حاصل کرنے کی کوشش کی شعیت کے دواہم رحیان

تولد اور بتر آہیں۔ بتر آکی حدیں الکھنڈ میں ہر زید نگاری سے جاملیں۔ دبیر کے شاگر و میال مشیر _ اس میں خاص شہرت حاصل کی۔شعراء دلی تصوف کے دلدادہ تھے لیکن لکھنڈ میں تصوف کو پیم پشت ڈال دیا گیا تھااس لئے لکھ نڈ کی غزل متصوفانہ فکر سے عاری تھی۔اور عشق مجازی مر کز تو جہ بن گیا تھا۔ لکھنڈ کے ادب میں اور گردو پیش کی رنگین فضاء اور بیبا کی کا اثر سر ایت کر گیا تھا لکھنڈرنگ رلیوں اور بدمستیوں کاشرین گیاتھا۔ نواب زادے اور رئیس اپناشوق پورا کرنے او تفرت کی ایک تازہ صورت پیرا کرنے واسوخت کی سریرستی کرنے لگے۔ امانت نے واسوخت میر ا پنارنگ جمایا۔ واسوخت اور لکھنوی تہذیب کی مخصوص صورت نے ار دو شاعری میں عورت کی زبان سے اس کے صنفی رجانات کے اظہار کی راہ ہموار کی۔عورت کے زبان سے اظہار عشق کم روایت ہندی شاعری میں موجود تھی۔ دینھیتی ککھنے والول نے اسے جذبات کو ہو ادینے کا ایک ذر بعیہ بمالیا' آنشا' رنگین اور جان صاحب وغیر ہ نے ریختی کے خدو خال ا جاگر کئیے اور اسے ادب میں ا یک متقل مقام عطا کیا۔ تکلف 'پاس و جنع اور تهذیبی اقدار کا لحاظ لکھ ندؤ کی معاشر ت کے مزاج میں شامل ہو گیا تھا۔ اس کا اثر ادب پر اس طرح پڑا کہ شعر اے لکھنؤ نے اپنی توجہ شعر کے صوری حن 'اس کوسجانے اور سنوار نے میں صرف کر دی۔ سلاست کی جگہ پر کاری نے لے لی اور اس سليلے ميں شعراء نے جدت سے کام ليا۔ رعايت لفظي اور ضلع حبَّت نے بردي مقبوليت حاصل کي اس کاشاہ کار دیا شکر نئیم کی ''گزار نئیم '' اور رجب علی بیگ کا '' فسانہ عجبا دیب ''ہے۔ شعر کو سنوارنے کے سلم میں تشبیعات واستعارات اور صالح بدائع کا استعال جی کھول کر کیا گیا۔ علوم و فنون نے ترقی کی اور عربی اور فارس کے الفاظ نے ولیمی لغات کی جگہ لے لی۔ ماسنے نے اصلاح زبان کاجو پیرد ا اٹھایا تھااس کی تہہ میں یسی تصور کار فر ماتھا۔

مرثیہ صنف ادب کی حیثیت سے اپنا خاص مزاج رکھتا ہے اور اس کی ساجی 'تنذیبی اور اخلاقی قدریں بھی ہیں۔ مرشے نے ار دوشاعری کو نئے امکانات ' نئے تیور اور نئے اسالیب بیان عطا

کئے مرشے میں چرے اور سرایا کی ایجاد اور ساقی نامہ اور بہاریہ مضامین کا اضافہ ایک نفساتی پس منظر بھی رکھتا تھاار دو کی اصناف سخن پر غزل کی حکمر انی تھی اور بیہ ایک پیندیدہ ادبی پیکر تصور کیا جا تا تھا۔'' بادہ وساغر''سے لے کر ''مشاہدہ حق کی گفتگو''تک اس کی علامتوں کی بلاغت'ا ممائیت اور ہمہ گیری نے مختلف مو ضوعات کی پیشحش کو سارا دیا تھا۔ مرشے نے ار دوشاعری کونیہ صرف بیا نیہ اور توضیحی شاعری کے لازوال مرقع دیئے بلحہ تاریخی اور اخلاقی رنگ اور کر دار نگاری کے بہترین نمونے بھی عطا کئے اور رزمیہ نظموں کے محدود سر مایئے کواپے شہد باروں سے سجادیامرشے نے اردوشاعری کی اس و نت آبر و سر رکھ لی جب خار جیت ' معاملہ ہیدی' واسوخت پیندی اور ریختی گوئی' اہترال اور سوقیت کی سر حدول کو چھونے لگی تھی۔ لکھنڈ میں جراء ت 'ریکین اور آنشا کی غزل گوئی اپنی ر بگینی 'شادا بی اور دکشی کے باوجو دادب کو کسی سدایمار عظمت اور آفاقیت سے روشناس نہیں کر سکتی تھی۔ار ذوادِب پر مرشے کا بیاحسان ہے کہ اس نے پھی پن اور فحاشی کی بدھتی ہوئی لئے کواس وقت روک دیا جب وہ اپنے پورے عروج پر تھی۔ مرشمہ نگاروں نے داسوخت اور ریخی کے محدود' گھٹے ہوئے اور کثیف میلان کے مقابلے میں اپنی وہ شاعری پیش کی تھی جس میں اخلاق کی عالمگیر قدریں تھیں 'کا کناتی بھیرے تھی اور روح کی بالیدگی کے سامان تھے۔ اردو شاعری کو (متنوی اور قسیدے کی چند مخصوص صور توں سے قطع نظر) تاریخی بنیادیں بہت کم نصیب ہوئی تھیں۔ مرشے کی بنیاد تاریخ اسلام کے ایک عظیم واقعے پر تھی۔ مرشے کی قوت اظہار 'تسلسل میان اور محا کماتی صلاحیت ہے متاثر ہو کر ہوے فنکاروں نے ابتداء ہی ہے اس سے دلچپی تھی۔۔منظر نگاری' وفت 'انشخاص اور مقامات کی متحرک اور گویا تصویروں سے مرثیہ نگاروں نے اردوشاعری کا البم سجادیا۔ مرشیہ نگاروں کے ہاتھوں میں مسدس ایک نہایت جامع سانچہ بن گیا تھا۔ انیس اور دبیر نے اسے اتنا سنوار ااور نکھارا تھااور اس کے چھے مصر عول میں معنویت کے وہ خزانے سمو دیے تھے کہ بعد کوجب قوم پرست شعراء کو حب الوطنی'ا نسان دوستی اور قوم پرستی کے جذبات کو مسلسل اور پر اثر ما کے پیش کرنے کی ضرورت پیش آئی تو انھیں سانچے کی تلاش میں بھٹکنا نہیں پوا ہمے۔

اُر دومر ثیبہ نے ان کی رہبری کی۔غزل کی ریزہ کاری 'مربوط اور مسلسل واقعات اور خیالات کے بیان میں حاکل تھی اس لئے مرثیمہ ان کے لئے نهایت مناسب اور موزوں صنف ٹاہت ہوا۔

حیدر ی

مسے الزماں کا خیال ہے کہ حیدری ادوھ کے قدیم ترین مرثیہ نگار ہیں۔ طبقات الشعر اء میں کریم الدین نے ان کا نام حیدر شاہ کھا ہے کریم الدین لکھتے ہیں کہ ان کا انقال احمد شاہ کی علمداری میں پھالامیں ہوالیکن مسے الزماں نے ''ار دو مرشیے کاار تقاء'' میں اس بیان کی تر دید کی ہے (صفحہ ۱۴۸) پروفیسر مسعود حسین ادیب نے ان کے مرشے جمع کئے ہیں۔ حیدری کے مرشے زیادہ تر منظم اور مربوط نظر آتے ہیں اور ان میں رزم اور بزم دونوں کا بیان موجود ہے۔د کن کے شاعر احد گجراتی کی طرح حیدری کے مد ثیوں میں بھی اجزائے مرثیہ کا حیاس موجود ہے۔ حیدر شاہ اگراودھ کا پہلا مرثیہ نگارہے تواحمہ گجراتی گو لکنڈے کا پہلا تخلیق کارہے جس نے مرشے سے سرو کار ر کھاہے۔رخصت 'سر ایا 'آمذ جنگ اور شہادت وغیر ہ کی بڑی پر تصویریں پیش کی ہیں۔اس دور کے دوسرے کھنوی شعراء میں سکندر گدااور افسر دہ نے مرشہ میں صفای اور رجاؤ پیدا کیا ان شعراء کے بعد الکھنڈ میں مرشیے کی ترقی کے دور کا آغاز ہو تاہے۔ جس کے نمائیدے خلیق 'نصیحے۔ ضمیر اور د لگیر ہیں۔ حیدری کے مفصل حالات زندگی دستیاب خبیں ہوتے۔ کریم الدین نے انھیں تلوار کا د هنی بھی بتایا ہے (طبقات شعرائے ہند۔ صفحہ ۱۳۰)۔ حیدری کے مرشجے مسدس کی ہیئت میں موجو د یں۔ یہ فنی اعتبار سے زیادہ مربوط اور منظم و منتحکم نظر آتے ہیں۔ان میں مرچے کے اجزاءر خصت آمد اور اور شهادت کامیان ثابت کرتا ہے کہ حیدری کے ذہن میں مرشیہ نگاری کا ایک واضح تصور موجود تھا۔ معرکہ آرائی کے سلیلے میں کر دار نگاری 'خاندانی و جاہت کاذکر اور شجاعت و بہادری کی تصویر کشی عیدری کے مدشیوں میں تسلسل وار تباط کے ساتھ ساتھ شاعر کی قوت میان اور اس کے محاکماتی اشاروں کی آئینہ دار ہے۔ رخصت آمد ' جنگ اور شمادت کے بعد ہین کاتر تیب وار میان حیدری کے موشیوں میں واقعات کی پیشمش کے سلیقے کا مظر ہے۔ حیدری کے موشیوں میں کہیں کہیں تشہات واستعارات کی مثالیں بھی موجود ہیں۔ عون و محمد کی جنگ کا منظر اس طرح پیش کیا ہے۔

جس طرف نیرہ اٹھا کے جاتے دونوں نیرہ دار تھے گر ادیتے ہزاروں فوج ظالم کے سوار

یا علی کہ کرلگاتے جس پہ تیج آبدار کرتے دو عکرے برابر تھے اسے مثل خیار

> پر جدهر کرتے تھے حملہ یہ بہادر اور دلیر کتے تھے ظالم کہ بھاگو ہیں ادھر آتے یہ شیر

حیدری کی زبان ان کے وہلوی معاصرین کے مقابلے میں صات ہے اور حیدری کا طرز نیادہ پراثر اور ہموار معلوم ہوتا ہے۔

ميرخليق

خلیق اس اعتبار سے اردو کے ایک مفر دشاعر تھے کہ ان کے والد میر حسن مثنوی کے سب سے برئے تخلیق کار اور ان کے فرزند میر انیس مرجے کے سب سے عظیم سخن گوتھے۔ یہ اعزاز اردو کے کسی اور شاعر کو حاصل نہیں ہو سکا ہے۔ خلیق نے اردو مرجے کو ادبی قدرو قیمت عطاکی اور اس کے فنی خدو خال نکھارے۔ دکنی مرشیہ نگاروں سے لے کرعمد خلیق کے فنکاروں تک مرشے کے غزائیہ مقصد کو زیادہ تر پیش نظر رکھا گیا تھا۔ خلیق ان چند مرشیہ نگاروں بیں شار کئے جاتے ہیں جنھوں نے مرشے کو ادبی حسن عطاکر کے اسے وسعت اور توانائی خشی میر مستحن خلیق اپنے والد کے میٹھلے

سیط سے۔ خلیق ۱۱۸۰ ہے ۲۱۱ء کے لگ بھگ فیض آباد میں پیدا ہوئے میں الزمال نے ان کی تاریخ پیادکش ۱۲۹ھ قیاس کی ہے (ار دوشے کا ار نقاء ۔ صفحہ ۱۸۸۱) تعلیم و تدریس کی مزیس بردی تیزی کے ساتھ طے کیں۔ خلیق نے سولھاسال کی عمر میں شاعری کا آغاز کیا تھا۔ والد سے اصلاح لیت رہے لیکن میر حسن اپنی شاعری اور دو سرے اہم کا مول میں ایسے سنہ کہ سے کہ انھیں خلیق کے کلام کی اصلاح کے لئے وقت نہیں ماتا تھا۔ جب مصفی کی اصلاح کے لئے وقت نہیں ماتا تھا۔ جب مصفی کا موال سنا کے اپنے فرزند کو شاگر دی کا شرف عطا کی اصلاح کے لئے وقت نہیں ماتا تھا۔ جب مصفی کی خوالی دن میر حسن خلیق کو بہت عزیز رکھتے اس کی خواہش کی۔ اور اس طرح خلیق مصفی کے شاگر دین گے۔ مصفی خلیق کو بہت عزیز رکھتے سے کہ اگر زمانے نے فرصت دی تو یہ نوجوان خوب شعر کے گا (تذکرہ ہندی۔ مصفی ۔ مشفی۔ صفحہ ۹۰) خلیق ہی فرمائش پر مصفی نے '' تذکرہ ہندی '' کلھا سے اور دیا ہے میں ان کاذکر کیا تھا۔ ۔ تذکر واب سے پتہ چاتا ہے کہ خلیق صاحب دیوان شاعر سے اور ان کی غزل گوئی کی بوی شہر سے تھی۔ ۔ تذکر واب سے بہ چاتا ہے کہ خلیق صاحب دیوان شاعر سے اور ان کی غزل گوئی کی بوی شہر سے تھی۔ ۔ تذکر واب سے بیہ چاتا ہے کہ خلیق صاحب دیوان شاعر سے اور ان کی غزل گوئی کی بوی شہر سے تھی۔ ۔ تذکر واب سے بیہ چاتا ہے کہ خلیق صاحب دیوان شاعر سے اور ان کی غزل گوئی کی بوی شہر سے تھی۔ مرزا محمد میں جب خلیق کے کلام سنانے کی باری آئی میں حیدر علی آئی غزل کا مطلع پڑھا

مثل آئینہ ہے اس رشک قمر کا پہلو صاف ادھر سے نظر آتا ہے ادھر کا پہلو

استاد سخن آتی اس شعر سے اسے متاثر ہوئے کہ اپنی غزل پھاڑ ڈالی اور کماجب ایساشاعر
ال موجود ہے تو پھر میری کیا ضرورت میر حسن کا انتقال ہو گیا تو خاندان کی کفالت کابار خلیق نے
ھایا۔ وہ کھنو کے نواب اور امیر کیبر آغا محمہ تقی ترقی کے یمال ملازم ہو گئے لیکن جو تخواہ ملتی تھی وہ
افراد خاندان کی پرورش کے لئے ناکافی تھی۔ خلیق افر اجات کی پانجائی کے لئے ہر سال فیض آباد سے
لکھنو اور کھنو سے فیض آباد آتے تھے اور اس طرح دو چار سوروپیہ کما لیتے تھے (لالہ سری رام
خخانہ جاوید صفحہ ۱۳۳) کما جاتا ہے گھر والوں کی کفالت کے لئے پیسے کی ضرورت پڑتی تو اپنی
غزلیں پچاکرتے تھے اسپر نگر کا میان ہے کہ خلیق کھنو میں داجه شکیت رائے کے چوں کے اتالیق

جب فیض آباد کے مغرزین اور شرفاء جوتی درجوتی کھنو کارخ کرنے گے اور فیض آباد

سنمان ہو گیا تو خلیق نے ہمی کھنو میں سکونت اختیار کی۔ ایک قلیل عرصے میں ان کاشار کھنو کے

متاز شعراء میں ہونے لگا چنانچہ رجب علی بیگ سرور نے ''افسانہ عجا ڈییب ''کھی تواسکے دیباچ

میں شہر کے نامور شعراء اور سریر آور دہ ادیبوں کاذکر کرتے ہوئے خلیق کے نام کی بھی نشان وہی کی

میں شہر کے نامور شعراء اور سریر آور دہ ادیبوں کاذکر کرتے ہوئے خلیق کے خاص شاگر دوں میں سے تھے۔

میں شہر کے نامور شعراء اور سریر قور دہ ادیبوں کا وسط رشک خلیق کے خاص شاگر دوں میں سے تھے۔

''مجموعہ نغز '' میں قدرت اللہ قاسم نے خلیق کے اخلاق و سیرت کو بہت سراہا ہے اور ان کے

''دصن اخلاق ویا گیزہ کردار ''کی ہڑی تحریف کی ہے۔ خلیق کے تین بیخ اور چار ہیڈیاں تھیں ہوئے

ذر ندیوں نے مرشیہ نگاری میں ہوئی شہر سے ماصل کی۔ خلیق نے د ۲۲ اھ مطابق ۲۳ میں ہو تاجو مخضر فرزندوں نے مرشیہ نگاری میں ہوئی شہر سے ماصل کی۔ خلیق کا دیوان دستیاب نہیں ہو تاجو مخضر کی ان کی وفات پر میر اوسط علی رشک نے تاریخ کئی تھی۔ خلیق کا دیوان دستیاب نہیں ہو تاجو مخضر

سر مایہ کلام ہمدست ہواہے اس سے غزل کا نمونہ پیش کیاجا تاہے فائد ہ کہا ہم اگر زمز میہ برواز ہوئے

فائدہ کیا ہم اگر زمزمہ پروازہوئے کھیس گے دام میں جب قابل پروازہوئے جوں آئینہ حیرت نے مجھے دنگ سایا اللہ نے کیوں دل کو تیرے سنگ سایا بے ستوں میں اثر گریہ فرہاد کو دیکھ جگر سنگ ہے ہیں آب ردال ہے اب تک اشک جو چشم خوں فشاں سے گرا اشک جو چشم خوں فشاں سے گرا تھا ستارہ کہ آساں سے گرا تھا ستارہ کہ آسال سے گرا

خلیق کے عہد کے تذکرہ نگاروں کے بیانات سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے مرقبہ نگار کی حیثیت سے اپنی زندگی میں بدی شرت عاصل کرلی تھی اوران کاشار اس وقت کے ممتاز مرقبہ نگاروں میں ہوتا تھا۔ '' تاریخ نو ''میں خلیق کے رخائیہ کلام کے بارے میں وحید اللہ بدایونی لکھتے ہیں '' ہرچنداس برگوار کو شاعری کے کل فنون میں دستگاہ عاصل تھی لیکن سیداشداء امام حسین علیہ السلام کی مرشہ نگاری کے معالمے میں میاں خلیق کے معل دوسرا کم پیدا ہوا چنانچ ہیں بات
ہندوستان کے تمام شہروں میں بالکل ظاہر ہے "(توالہ میر مخن ظیق اور میراحیان مخلوق مضمون۔ مسعور حسن
ادیب نیادور جنوری ۱۹۲۲) شبلی کو خلاش بیسار کے باوجود خلیق کے مرشے دستیاب نہیں ہوسکے
سخے۔ شبلی کامیان ہے گلبر گہ سے مراثی خلیق کی ایک جلد شائع ہوئی تھی۔ خلیق کے موشیوں میں"
پیمری جو مومنورن سے سواری اکبرگ" "گھرسے جب پہر سفر سیدعالم نکلے " ہواصغرا پہ جب پیمر سفر سیدعالم نکلے " ہواصغرا پہ جب خلیم کی جو مومنورن سے سواری اکبرگ" گھرسے جابی مرسفر سیدعالم نکلے " ہواصغرا پہ جب خلیق کی مرشیہ نگاری میں بین اور اپکا کی اہمیت کا اندازہ ہو تا ہے۔ مسعود حسن ادیب کے کتب خانے میں خلیق کی مرشیہ نگاری میں بین اور اپکا کی اہمیت کا اندازہ ہو تا ہے۔ مسعود حسن ادیب کے کتب خانے میں خلیق کے پونے دوسومر ہے محفوظ ہیں۔ خلیق نے اپنے اکثر مدشیوں میں بطور چرہ کی خاص موضوع پر مسلسل اظہار خیال کر کے اس سے مرشے کی تنمید باند حق ہے اور قاری یاسامع کے ذبین کو اس سے مناسبت رکھنے والے مصائب المیت کے لئے تیار کیا ہے۔ حضرت مسلم اور ان کے فرزندوں کے احوال میں جو مرشیہ لکھا ہے اس کا آغاز ماں باپ کی اولاد سے الفت اور پچوں کی اپنے فرزندوں کے احوال میں جو مرشیہ لکھا ہے اس کا آغاز ماں باپ کی اولاد سے الفت اور پچوں کی اپنے واللہ ین سے محبت کاذکر کر کے خلیق اسے اصل موضوع کی طرف رجوع ہوتے ہیں۔

عزیزہ ہوتی ہے ہر اک کو الفت اولاد انہیں کی کو گوارا اذبیت اولاد پیدر کا مال کا ہے آرام راحت اولاد جگر میں کرتی ہے ناسور فرقت اولاد خوشی ہے بیٹوں کی جب تک پیرسلامت ہے پیررکا چھوٹنا بیٹوں سے اک قیا مت ہے پیررکا چھوٹنا بیٹوں سے اک قیا مت ہے

خلیق ان اولین مرثیہ نگاروں میں سے ہیں جضوں نے مرثیہ میں مکالمے کی اہمیت محسوس فران کی مدوسے اپنے رٹائیہ کلام میں نہ صرف ڈر امائی تاثر پیدائیا ہے بلحہ افراد مرثیہ کے اصاحات و تاثرات کی ترجمانی کاکام بھی لیاہے۔ خلیق کے مکالمے موقعہ و محل کے اعتبار سے موزوں اور متکلم کی عمر اور اس کے مرتبے کے لحاظ سے نمایت مناسب ہوتے ہیں۔ خلیق کے مکالموں کاسب اور متکلم کی عمر اور اس کے مرتبے کے لحاظ سے نمایت مناسب ہوتے ہیں۔ خلیق کے مکالموں کاسب

سے بواوصف اکل سادگی بیسا ختگی اور انکا فطری اند از ہے اور گفتگو کا کبی پیرائی چسنی 'باوٹ اور تکلف سے عاری نظر آتا ہے۔ حضرت عباس کے مرشیوں میں حضرت سکینہ کے مکالے 'ان کی عمر اور کربلا کے حالات کے لیس منظر میں بہت مناسب بر محل اور فطری معلوم ہوتے ہیں۔ اس سے پچوں کے سوچنے حالات کے اند از اور ان کی معصوبانہ ذہبنیت پر بھی روشنی پڑتی ہے۔ میج الزمال کاخیال ہے کہ "رود او'کا حصہ خلیق کے مرشیوں کا اہم جز دہے جو مرفے مدنے سے سفر حسین اور اسیری اہلیست کے بیان سے متعلق ہیں ان میں واقعات کی تصویر کشی اور گفتگوسے " شاعرکی کامیابی کا اند ازہ لگایا جا سکتا ہے۔" اس سلیلے میں خلیق کا مرشیہ "قد ہو آئے جرم شاہ کے جب کونے میں "بطور خاص قابل ذکر ہے۔ مخدر است عصمت و طہارت اپنی اسیری اور بے پردگی کو ہتک حرمت تصور کرتی تھیں ان کی بے ہیں شدیدر نج و غم اور خاند ان نبوت کے احترام کو ملی ظار کھنے کی تمناکا خلیق نے اسطرح اظہار کیا ہے جو پر اثر بھی ہے اور نفیات کے مطابق بھی جب تماشائی ان کے بارے میں استفسار کرتے ہیں تو و فا

س کے ہرنی لی نے غیرت سے چھپایا سر کو بال جو منہ پہ تھ اشکوں سے کیئے تر رورو عور تول نے کمالے بی بیوں کچھ منہ سے کہو کما ذینت نے کہ جن بیوں کو پوچھتی ہو قید وہ آگے محافوں میں چلی جاتی ہیں لونڈیاں ان کی ہم اونٹول پرہدھی جاتی ہیں لونڈیاں ان کی ہم اونٹول پرہدھی جاتی ہیں

خلیق کور خصت کا احوال نظم کرنے میں کمال حاصل ہے۔ مدنے سے روائگی کے وقت فاطمہ صغراسے حبین کی رخصت اور کربلا میں شہداء کے اذن جنگ پانے کے بعد خیموں سے میدان کو روانہ ہونے کا جتناد لگدازاور پر سوز منظر خلیق نے کھینچا ہے اسکی مثال ان کے جمعصر مرثیہ نگاروں کے پاس کم ملتی ہے۔ خلیق کے مراثی کا نقطہ کمال رخصت کا مرحلہ معلوم ہو تا ہے۔ ان کے بعض مرقیے تو صرف رخصت کے بیان پر محیط ہیں۔ خلیق اپنے مرشیوں میں رفت انگزی پیدا کرنے کے لئے خصت کے سلسلے میں بین کے نئے گوشے تلاش کرتے ہیں۔

شبیر نے رو رو اسے چھاتی سے لگایا باتی تھیں جو کچھ ٹی بیان اکلو یہ سایا ہم جاتے ہیں تم پر رہے اللہ کا سایا میں گیا خیے سے جس جس کا ہو جایا بلوا کے لگالے وے اسے اپنے گلے سے بھر آنا نہیں ہونے کا تینوں کے تلے سے شنرادوں نے اس دم تھی کمر مرنے پہاندھی اور مل کے گلے ماول کے یہ بات کھی تھی اب کہہ کے گلے ماول کے یہ بات کھی تھی اب کہہ کے شہہ تشنہ دبمن سے نہ بلانا اس ہو چکے رخصت ہمیں ران سے نہ بلانا

یمال رن سے مراد فیے کے باہر کامیدان ہے میدان کار ذار نہیں۔ عون وجمہ علی اکبر 'قاسم اور عباس بیک وقت میدان جنگ میں نیر و آزما نہیں ہوئے تھے اور معرکہ آرائی کے آغاز کے بعد بیک وقت ان سب کا فیے میں والی آنا بھی مشکل تھا۔ رخصت کے مر حلے پر توجہ مر کوزکر نے کا مقصد یہ بھی تھا کہ جذباتی طور پر سامعین کو مرشے کے آغاز بی سے اسکے انجام کے لئے تیار کیا جا سکے اور ابتداء بی سے مرشے میں ایک وردائیز اور پر اثر فضاء تخلیق کی جائے۔ اسکے بر خلاف خلیق نے رزم پر زیادہ توجہ نہیں کی ان کی شاعر انہ صلاحیتیں رخصت 'مکالمات اور جذبات نگار کی میں بوی خوش اسلولی کے ساتھ بروے کار آئی ہیں۔ خلیق نے رزم سے طبعی لگاؤ کا اظہار نہیں کیا ہے اس کے باوجود خلیق کے مرشیوں میں گھوڑ سے ۔ تلوار کی تعریف کی بھوڑ سے کی بیار کے بیاں کے گھوڑ سے کے بارے میں کہتے ہیں ۔ تلوار کی تعریف کی بھوڑ سے بیں کہتے ہیں ہے ہیں کہتے ہیں ۔ تی کی سے بیا کہ سے بیا کہ سے بیاں کے گھوڑ سے کے بارے میں کہتے ہیں ۔ تی کی سے بیال کے گھوڑ سے کے بارے میں کہتے ہیں کی سے بیال کے سے میں کہتے ہیں کی سے بیال کے سے بیال کے سے بیال کے سے بیال کی میں بوجود ہیں۔ حضر سے عباس کے گھوڑ سے کے بارے میں کہتے ہیں کی سے بیال کے بیال کے سے بیال کے سے بیال کے سے بیال کی بیال کے سے بیال کی بیال کے بیال کے سے بیال کے سے بیال کی بیال کیا کے بیال کے بیال کے بیال کے بیال کی بیال کے بیال کی بیال کے بیال کی بیال کے بیال کی بیال کے بیال کی بیال کے بیال کی بیال کے بیال کے بیال کے بیال کے بیال کے بیال

یہ سنتے ہی اس غیرت آہو نے جو کی جست سب گھوڑوں سے بالا تھا ہزاروں کو کیا پت اسوار کے ہاتھوں سے عناہی چھٹیں کیدست ہشیار ہوئے وہ تھی کہ غفلت سے جو تھے مست

گھوڑے سے گرا جو اسے ربوار نے مارا سنبھلا جو رہا اس کو علمدار نے مارے

یہ امر تعجب خیز ہے کہ خلیق نے اپنے عمد کے ایک اچھے غزل گو ہونے کے باوجود سراپا نگاری میں جمال غزل کی علامتوں اور اسکی پیکر تراثی اور ترسیل کی شکفتگی کی پذیرائی ہوسکتی تھی کوئی غیر معمولی کامیابی حاصل نہیں گی ہے۔ بین میں گھر بلوز ندگی کے مختلف پہلووں اور مناظر وواقعات کی گویا تصویریں خلیق کے مرشیوں کی اوبی قدر وقیت میں اضافہ کرتی ہیں شمادت کے بعد مختلف رشتہ وار کس انداز میں اپنی محبت کا اظہار کرتے ہیں اور گذرے ہوئے واقعات کو یاد کر کے کس طرح بین و کہا کہ ترین کہا کہ کہا تھی ہوں سالمان حسین "خلیق نے مرشیا ان کی صاف "سلیس شستہ اور ہموار طرح بین و کہا کہاں کی صاف "سلیس شستہ اور ہموار زبان کی وجہ سے نمایاں حیثیت کے حامل بن گئے ہیں۔ خلیق نے مرشیا ان کی صاف "سلیس شستہ اور ہموار زبان کی وجہ سے نمایاں حیثیت کے حامل بن گئے ہیں۔ خلیق نے اپنے عمد کی فلسالی زبان کے اعلی ترین نمونے اپنے مائی کی میں ہمیشہ کے لئے محفوظ کر دیے ہیں۔ گفتگو میں روز مرہ اور محاور بے کو سلیقے اور بے تکلفی کے ساتھ برتا ہے اور خلیق کی ذبان نمایت معیاری اور متند تصور کی جاتی تھی انہیں جلیے بلد پا یہ شاعر نے اپنی زبان دانی پر یہ کہ کرناز کیا ہے۔

حقاکہ سے خلیق کی ہے سر بسر زبان

ا پنے والد کی خوش گوئی کی تعریف کرتے ہوئے انیس کہتے ہیں:

خلیق میں مثل خلیق اور تھا خوش گو کوئی کب نام لے وهولے زبان کوثر و نسیم سے جب

میر انیس اپ والد کی خوش بیانی اور شاعرانہ مهارت کے بارے میں کہتے ہیں "میرے والد گھر میں تشریف رکھتے تھے میں ایک مرشے میں وہ روایت نظم کر رہاتھا کہ جناب امام حسین عالم طنولیت میں سواری کے لئے ضد کر رہے تھے۔ جناب آنخضرت تشریف لائے اور فرط شفقت سے

خود چھک گئے کہ آؤسوار ہو جاؤتا کہ پیارے نواسے کا دل آ زردہ نہ ہواں موقع پر نیپ کا دوسرا معرعه کهدلیا تفا " ''اچھاسوار ہوجئیے ہم اونٹ بنتے ہیں'' پہلے مصرعہ کے لئے الٹ ملیث کرر ہاتھا جیسا دل جا ہتا تھاوییا ہر جستہ نہ بیٹھتا تھا۔والد نے مجھےغور سے دیکھ کریوچھا کیاسوچ رہے ہومیں نے مضمون بیان کیااور جومصرع خیال میں آئے تھے پڑھے فر مایا پیمصرعه لگادو۔ جب آپ رو مھے ہیں تو مشکل سے منتے ہیں اچھا سوار ہو جیئے ہم اون بنتے ہیں (آب جیات صفحه ۲۷) ناتخ اینے شاگردوں سے کہا کرتے تھے کہ صلیح اور معیاری زبان سیکھنی ہوتو خلیق کے گرانے سے سیھو۔ خلیق کو جذبات نگاری میں کمال حاصل ہے انھوں نے مختلف انسانی جذبات کی بیسی کا میاب عکاس کی ہے۔ احتشام حسین نے خلیق کی ر ٹائیہ کاوشوں کو "اعلیٰ یائے کے مرشیہ قرار دیا ہے" (اردوادب کی تقیدی تاریخ۔ صفحہ ۱۰۲) خلیق نے خوبصورت تشیبات اور علاز مول کے استعال سے اپنی مرثبہ نگاری کو آب و تاب عطا کی ہے۔ ضائع بدائع کے استعال میں خلیق محتاط نظر آتے ہیں۔ خلیق نے دقیق الفاظ اوز ادق تراکیب کے جائے سیدھے سادھے طرز ابلاغ کو اپنایا ہے۔ رٹائیہ کلام کی تا ثیر آفرینی کا ایک رازیہ بھی ہے کہ سادہ اور عام فنم زبان استعال کی جائے تاکہ سنتے ہی سامع کے دل پر چوٹ کے اور آگھ سے آنسونکل پڑیں۔ یہ وصف پیچیدہ اور نامانوس پیرایہ اظہار میں نہیں بلحہ سلیس طرز ادامیں مضمر ہو تاہے۔

> مرتا ہے باپ اے علی اکبر اہمی نہ عا دل مانتانہیں میرے دلبر اہمی نہ جا ائے لال سوئے نیزہ و خخر اہمی نہ جا آجا نہ جا هیہہ پیمبراہمی نہ جا مصطر ہوں چین آئے پہ آتا نہیں مجھے رونے میں منہ نزا نظر آتا نہیں مجھے

فضيح

''ریاض الفھاء'' میں مصحفی نے فصیح کے حالات قلمبند کئے ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ ان کانام مر زا جعفر علی اور تخلص فصیح تھا۔ وہ فیض آباد میں ۸۲ کے اعمیں پیدا ہوئے تھے۔ان کے والد مر زابادی علی خوش نویس تھے۔ شجاع الدولہ کے زمانے میں لکھنڈ آگر ملازمت اختیار کی تھی اور شہرت پائی تھی۔ نصبے سترہ سال کی عمر میں اپنے خاندان کے ہمر اہ دلی چلے گئے تھے لیکن چند سال بعد لکھنڈواپس آگئے ان کا نسلی تعلق عقیل ابن ابی طالب سے ہے۔ان کے بزرگ ایران کے متوطن تھے۔ فقیتے ناتنخ کے شاگر دیتھے۔علم عروض قافیہ ور دیف پر عبور رکھتے تھے اور دینی کتابوں کا غائر مطالبہ کیا تھاؤاکٹر ابواللیث صدیق کا خیال ہے کہ فصیح نے پہلے ناتخ اور پھر دلگیر کے آگے زانوے ادب تهه کیالیکن میچ الزمال نے اس خیال ہے اتفاق نہیں کیا ہے (ار دو مرشے کاار تقاء صفحہ ۲۱۲) تصیح کی بار جج اور زیارت سے مشرف ہوئے۔ تصیح نے مرشے گوئی میں شهرت پائی تصیح کے ابتد ائی ز مانے میں منبر پر مرثیہ خوانی اور سوزاور تحت اللفظ کارواج تھالیکن ابھی اس نے فن کی حیثیت انتقیار نہیں کی تھی۔ فضیح نے شہدائے کربلا کی شان اور ان کے و قار کو متاثر کرنے والے شعر نہیں کیے ہیں انھوں نے طویل بحریں بھی استعال کی ہیں جو اس زمانے میں کم برقی جاتی تھیں کیونکہ تحت اللفظ پڑھنے کارواج عام تھا۔ نصیح میں الفاظ کے امتخاب اور ان کے استعمال کا سلیقہ موجود ہے اور ان کے كلام ميں آسك اور بيسا خلكى يائى جاتى ہے۔ فصيح نے رزم نگارى ميں بھى قدرت بيان كا شوت ديا ہے اورا سلحہ جنگ وغیر ہ کی کا میاب مر قع کشی کی ہے۔ حضرت قاسم اور کبریٰ کی شادی کی تصویر کشی میں لکھنوی تهذیب اور رسم ورواج کو پیش نظر ر کھا ہے۔ خاک ماتھے یہ ملو مانگ سے صندل ہو نچھو رانڈ ہوتی ہے بنبی آنکھ سے کاجل پونچھو

خاک ماتھے یہ ملو مانگ سے صندل کو چھو ناک سے نقر میری پیاری کی بڑھا کر لاؤ نوچ کر پھینک دو مقیش کا سرا لوگو

رامر اون ہے بنتی انتظامت مان پہنا کر لاؤ جلد وروازے پر رنڈ سالہ پہنا کر لاؤ اُوڑ همی دور کرو کھول دو چرہ لوگو ناتیخ کی شاگردی کے باوجود فضیح کے کلام میں ناتیخ کا اثر نظر نہیں آتا۔ انھوں نے تشبہات اور استعارات ' مجاز مرسل اور حسن تعلیل سے کام لیا ہے ان کا کلام تصنع سے عاری اور زبان و میان کے لطف سے پر اور فطری معلوم ہو تا ہے آخری زمانے میں شعب الوطالب میں سکونت اختیار کرلی مقی چنانچہ وہ کہتے ہیں۔

الی کرتا ہول شکر نعمت بردا ہی احمان ہے رب اکبر کہ میرا مکن ہے کوہ مروہ نفیب ہر دم ہے آب زمزم

انیس اور دبیر کے مقابے میں فضیح کے مرشے مخصر ہیں ان کے طرز اوا میں سوزو گداز اور ارائی موجود ہے امام حبین کامدینے سے سفر شمادت علی اکبر پسر ان مسلم کا احوال اور شمادت حبین کے بعد قافے کی شام کوروائی وغیرہ مضامین کو فضیح نے اپنے مر شیدوں میں پر اثر ہما کے پیش کیا ہے مرشیہ نگار کی حیثیت سے فضیح کی ایک انفر ادبیت بیہ ہے کہ انھوں نے روایات اور احادیث سے بھی اپنے مرشیہ نگار کی حیثیت سے فضیح کی ایک انفر ادبیت بیہ ہے کہ انھوں نے روایات اور احادیث سے بھی اپنے مرشیدوں میں استفادہ کیا ہے انھیں پیش کرنے میں وہ واقعات کی صحت ملحوظ رکھتے ہیں۔ وہ ایک درو میش منش اور قناعت پندانیان میے اور دنیوی جاہ وحشمت کے دلدادہ نہیں سے اس سلسلے میں ان کا لیک بیان منصوفانہ طرز فکر کی حدوں سے جاماتا ہے۔ شہیدائے کربلا کے بارے میں وہ کہتے ہیں۔

انھیں تھی عیدعا شورہ میں لذت عید قربان کی نافی اللہ منزل آخری ہے اہل عرفان کی

فضیح کاید انداز لکھنڈ کے دوسرے مرشد نگاروں سے مختلف ہے۔ انھوں نے شہیدائے کربلا کو عار فانہ شان کا حامل اور توکل و صبر رضا کے پیکر کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔ فضیح نے اپنے مد شیدوں میں بعض الی بحریں استعال کی ہیں جوبالعموم مرشد نگاروں کی توجہ کامر کز نہیں بنتیں۔

ہوئیں داہ جن میں جو ذلتیں ہمیں عز توں نے یادہ ہیں ہمیں قید ہونے کا تم ہیں کہ خوشی میں خرم وشاد ہیں فضیح کے یہاں طویل بحروں کو بریخ کا رجحان یہ بتا تا ہے کہ دوسری اصناف بخن کی طرح مریے کو بھی مختلف بحروں میں موزوں کرنا چاہتے تھے۔ان کے کلام میں روانی اور آ ہنگ موجود ہے۔فقیح میں لفظوں کے ابتخاب کا خاص سلقہ ہے۔ چنا نچہ حضرت زینب کی زبان اور حضرت عباس اور امام حسین کی (جزخوانی کی لفظیات کے فرق کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔ایک بہا در اور جری انسان میدان جنگ میں این و شمنوں کو مخاطب کرتا ہے تو اس کا لب ولہد خواتین کے انداز تکلم سے مختلف ہوتا ہے۔حضرت عباس کی رجزخوانی کا بیا نداز ملاحظہ ہو۔

میدان میں میرے سامنے گرشیر ہوروباہ ہے آگے میری شمشیر کے گرگر گروہ کاہ ہے نفر میں اللہ ساتھ ہے فتح میں ہمراہ ماہ نبی ہاشم ہوں میں خورشید میراشاہ ہے فقیح کے مرشیوں میں اجزائے مرشیہ بالتر تیب ہمارے سامنے نہیں آتے ۔ سرا پار جز جنگ اور شہادت کے اجزاء موجود ہیں لیکن مختلف مرشیوں میں ان کی تر تیب جدا گانہ ہے ۔ فقیح میں زور بیان کی کی نہیں انہوں نے مرشیوں میں رزم نگاری سے زیادہ دلچی کا اظہار کیا ہے ۔ انہوں نے فوجوں کی صف آرائی 'لشکر کی تیاری' اسلحہ اور دوسرے جنگ کے لواز مات کوظم کرنے کی کوشش کی ہے ۔ فقیح کے بعض مرشیوں میں سرایا نگاری میں رزم کے بیان نے مرشیے کی ابتداء میں جگہ پائی ہے ۔ فقیح کے بعض مرشیوں میں سرایا نگاری کے نقوش بھی ابھارے گئے ہیں لیکن ان کی مثالیں کم ملتی ہیں:

آگے آگے فوج کے عباس جاتا تھا بڑھا
مٹھ پر سرخی چٹم شہلا میں شجاعت کا نثا
سر پر عمامہ سفید اور دوش کے اوپر عبا
سر سے پاؤں تک نظرآتا تھا عالم نور کا
چاند ساگورا تو منھ اور گرد نکلا خط سیاہ
جس طرح ابرسیہ میں سے نکل آتا ہے ماہ

سرایا نگاری میں فقیح نے تھیمیات واستعارات سے بھی مددلی ہے۔ فقیح کے اکثر مدیدوں میں چرہ کی کی کا احساس ہو تا ہے لیکن جن مدیدوں میں یہ موجود ہے ان میں فقیح کی شیریں میانی اور ان کا دلچسپ طرزادا قاری کی توجہ اسر کر لیتا ہے۔ فقیح نے ناتخ کے آگے زانوے ادب تہ کیا تھالیکن ان کی زبان اور طرز تر سیل پر اس کا اثر نظر نہیں آتا وہ مرشیہ نگاری میں سادہ اور فطری انداز کے قائل تھے۔



FTF

ولگير

اہلبیت اطہار کے معتقد اور محب چھنولال دکیر اردو کے ممتاز مر ثیہ نگار تھے اور آپنے عمد کے بلندیا یہ شعراء میں ان کا شار ہو تا تھا چنانچہ رجب علی میگ سرور نے '' فسانہ عجائب'' کے ویباچ میں ولگیری مرثیہ نگاری کوبہت سراہاہے۔ولگیر کا تعلق ایک ملکسیندکاکستھ گھرانے سے تھا ان کے والد کانام منثی رسوارام تھا۔ و لگیر کاسنہ پیدائش 194مطابق ۱۸۸ کے اعظم جھا جاتا ہے۔ ولکیر کا آبائی وطن مٹس آباد تھاوہاں سے ان کے ہزرگ د ہلی اور پھر لکھ نبو چلے آئے تھے۔ چھٹولال لکھنڈ میں پیراہوئے تھے اور انہوں نے بیس تعلیم و تربیت حاصل کی تھی۔ سرہ سال کی عمر ہے شعر گوئی کا آغاز کیااور نوازش حبین مرزا خانی ہے اکتساب فیض کیا تھا۔ شاعری کا آغاز غزل گوئی سے کیا۔ غزل میں ان کا تخلص طرب تھا۔ رفتہ رفتہ غزل گوئی سے دوری اختیار کی ادر مرشیہ کی طرف متوجمہ ہو گئے۔ اب ذکر اہلبیت کے سوا انھیں کی اور موضوع سے دلچیں نہیں رہی تھی۔ چنانچہ اپنی غزلوں کا دیوان گو متی میں ڈیو دیا (سفارش حبین رضوی۔ اردو مر ثیہ ۔ صفحہ ۲۸۴) مرفیے میں اس صنف کی مناسبت سے چھنو لال نے دلگیر تخلص اختیار کیا تھا۔ ان کا انقال بم٢٢إه سطابق ٢٨٨١ء من موارعلى اوسط اشك ك قطعه تاريخ سے سنه اخذ كيا كيا ہے-جس كامصرعه تاريخ ''آه افسوس مرثيه گود لكير ''ہے ''گلثن يختار ''ميں شيفته لکھتے ہيں چھنولال نے اپنا آبائی مذھب تبدیل کر دیا تھااور مشرف بہ اسلام ہو گئے تتھے (صفحہ ۱۲۸) کیکن کسی تذکرے میں ان کا نیانام نہیں متااور بربیان قیاس پر مبنی بھی ہوسکتا ہے۔اس زمانے میں تعزید داری اودھ کے ماحول اور وہاں کی تہذیبی زندگی کا جزوئن گی تھی 'ند ہی تقاریب اور مجالس عزاء میں تمام فرقوں کے لوگ بلا لحاظ فدهب شركت كرتے تھے۔ولكيرن الكهنؤ ميں اپنے جن مربيوں اور سر پر ستول كاذكركيا ہے ان میں انتخار الدولہ 'متازیو' میارک محل' معتمد الدولہ 'آغا میر اور حکمر ان وقت کے نام ملتے

ولگیر کے مدشیوں میں موضوعات اور احوال کا برانتوع نظر آتا ہے۔ انھوں نے شہیدائے کربلا کے علاوہ حضرت مسلم' فرزندان مسلم' امام حسن' حضرت علی' جناب فاطمہ آتخضرت اور زعفر جن کے حال کے مرفیے بھی اپنی یاد گار چھوڑے ہیں۔موشیوں میں معجزات کا میان ان کے خوش عقیدہ ہونے کی ولیل ہے۔ولگیر ایک پر گومرشیہ نگار تھے ان کے مرشیوں کی سات جلدیں طبع ہو چکی ہیں۔ نولکٹورے دلگیر کے سلام اور مرفیے۔ شائع ہو چکے ہیں۔ ''مجموعہ مر ثیہ دلگیر''اور''کلیات مر ثیہ دیگر''منظرعام پر آچکے ہیں۔ دیگر کے بعض مد ثیوں میں چر ہ'ماجرا اور سرایا سے مرشیے کا آغاز نہیں ہو تااور وہ بغیر کسی تمہید کے اصل موضوع کی طرف متوجہہ ہوتے ہیں انھوں نے مظاہر قدرت کی تصویر کٹی سے زیادہ سر وکار نہیں رکھاہے۔ صبح 'گرمی کی شد ہے' صحراکی کیفیت اور آمدشب کے مناظر کی تصویریں ان کے مدیدوں میں نظر نہیں آئیں۔ اپنے مر شیوں میں شادی کے رسومات ، خواتین کے طرز تکلم 'ان کے رواج اور آداب کی ہدی کا میاب مرقع کثی کی ہے اور الکھنڈی تندیب کی ایجی عکای کی ہے۔ تعب ہوتاہے کہ مسلم گر انوں کی تہذیب اور رسوم ورواج سے و لگیر کواتن شناسائی کیے تھی۔ انھوں نے خواتین کی گفتگو 'ان کے محاورے ' مخصوص طرز تکلم اور مکالمول کواپنے مرشے میں بڑے موثر انداز میں پیش کیا ہے۔ شاد عظیم آبادی دو فکر بلیغ " (حصه دوم) میں رقمطراز ہیں " دویا تیں مرزاد لگیر کی جیرت میں ڈال دیتی ہیں۔اول وہ خاندانی ہندو تھے لیکن رخصت اور بیں و شمادت کے بیان میں اس افراط سے مسلمانوں کے مراسم اور خاص محاورے اور مستورات اہل اسلام اور ان کے چوں کی با تیں برت ویتے ہیں کہ تعجب ہوتا ہے " (بحوالہ مسے الزمال۔ اردو مرفیے کا ارتقاء صفحہ ۲۸۴) ولکیر کے مرشیوں میں ر خصت کابیان ہوا پر در د اور رفت انگیز ہے۔ شہداء کا میدان جنگ میں جانے سے پہلے خیمے میں اپنے ر شته دارول کوالواع کهنا ہو یا جناب فاطمہ صغر اکی قافلہ کربلاسے رخصت کامنظر ہوان میں اس مو قع یر انسانی جذبات کی نصوریس پیش کرنے کا خاص سلیقہ موجود ہے۔ شب عاشور حضرت قاسم کی شادی کے بیان میں فاطمہ کبر اک رخصتی کا منظر قابل ذکر ہے۔ دلمن کے میکے سے رخصت ہونے کے موقع پر مال کے دل میں پیدا ہونے والے جذبات کو ہڑی خوش اسلونی کے ساتھ پیش کیا ہے۔اس میں تخیل کی کار فرمائی کے علاوہ لکھنوی تہذیب سے مرشیہ نگار کی موانست کا اظہار ہو تا ہے۔ والمن کی رخصتی کے موقع پر مال کی نصیحت اور دعا بھی ہر محل معلوم ہوتی ہے۔ کیونکہ یہ عام قاعدہ ہے کہ ماں اپنی بیدٹی کی رخصتی کے وقت اچھی ازواجی زندگی گذار نے اور سر ال میں سرخرو ہونے کی دعا دیتی اور انساط آمیز رنج کے ساتھ اُسے وداع کرتی ہے دلگیر کہتے ہیں۔

آیا جو کبرا کے ہے رخصت کا وقت نے میں سب کے ہوار قت کا وقت کی چ ہے برا ہوتا ہے فرقت کا وقت بانو پے گویا تھا مصیبت کا وقت کہتی تھی در پیش جدائی ہوئی آج میری بیٹی پرائی ہوئی

و لکیر کے مرشیوں میں رزمیہ بیانات زیادہ موثر نہیں انھیں رزم نگاری سے کوئی خاص میں نہیں تھی۔ ان کے مرشیوں میں جنگ اور معرکہ آرائی بیان کی گئی ہے لیکن یہ ولکیر کی مرشیہ نگاری کا کمز ور پہلو ہے انھیں گھر ملوز ندگی کے نقشے آداب 'معتقدات 'رسوم ورواج اور مکالمات کی پیشمشی سے زیادہ و کچیں ہے۔ اییا معلوم ہو تا ہے کہ ولکیر احادیث وا قوال اور روایات سے بھی آشنا سے بعض مرشیوں میں انھوں نے اس طرف بلیغ اشارے کئے ہیں۔

د کیر نے حدیث سے ہے مر ثیہ کما ہاں بین میں تو دخل طبیعت ہے جا جا رادی کا نام آیا نہ اس میں کتاب کا خالی سند سے پر نہیں بیہ نظم مطلقا

دلگیر کا پیرایہ اظہار سادہ اور سلیس وششہ ہے۔ ان کے مرشیوں کوروانی ویسا خُلَّی اور زبان کے درچاؤنے جازبیت عطاکی ہے۔ دلگیر اپنے عمد کے نامور مرشیہ گواور استاد سخن شھے۔ رقت انگیزی 'سوز گداز اور حزنیہ کیفیت دلگیر کے مرشیوں کا خاص وصف ہے۔

ميرضمير

مر شیے کی تشکیل جدید اور اسکے اجزاء کی ترتیب و توازن کو اعتبار اور و قار عطا کرنے والوں میں میر خلیق اور میر ضمیر کانام سر فهر ست نظر آتے ہیں۔ صنف مرشیہ کو میر ضمیر کی سب سے بوی دین یہ ہے کہ انہوں نے اجزاء مرثیہ میں سرایا اور رزمیہ کی اہمیت اجاگر کی اور ان کے وسیلے سے مرشيے کی مخصوص فضاء کی تغمیر میں حصہ لیااوراس کی معنویت اور جاذبیبیت میں اضافیہ کیابقول سفارش حسین ''ضمیروہ معمارہے جس نےانیس کے فن کی تغمیر کے لئے ساراسامان فراہم کیا۔اگر ضمیر بیہ کا﴿ نه كرتے تو اردو شاعرى كو ته جانے كتے دن اور مير انيس كا انتظار كرنا يوتا " (اردو مرشيه ـ صفحہ ۲۸۷)۔ ''ریاض الضحاء ''میں میر مظفر حسین ضمیر کے والد کانام قادر حسین بتایا گیاہے اور مصحفی انہیں شہر کی ممتاز ہستیوں میں شار کرتے ہیں۔''وربار حسین ''سے پتہ چلتا ہے کہ ضمیر کے آباء واجداد پنگھوڑاضلع گوڑ گاؤں کے رہنے والے تھے۔اس خاندان نے کب ترک و طن کیااس کا پیتہ نہیں چلتا۔ یہ سادات کاخاندان تھا۔ چنانچہ ''مثنوی معراج نامہ''میں میر ضمیر نے اس کاذ کر کیا ہے۔ میر ضمیر کے والد میر قادر حسین بہو بیگم کے مشہور داروغہ الماس خان کی دیوڑھی سے متعلق تھے۔ (ثا ى كهنوى _ دربار حسين _ صفحه ا) _ جب فيض آباد سے دارالخلا فيه لكھنو منتقل ہوا تو مير صميرا پنے والد بے ساتھ لکھنو چلے آئے تھے۔ " ضمیر نے اپنی مثنوی" "مظہر العجائب " میں بھی اپنے بعض حالات نظم کئے ہیں ۔ لیکن ان میانات سے مفصل حالات زندگی پر زیادہ روشی نہیں پڑتی۔ مثنوی ''مظہر العجائب'' ہے معلوم ہو تا ہے کہ میر ضمیر نے دس پرس کی عمرے شعر گوئی کا آغاز کیا تھا۔ پہلے غزل میں طبع آزمائی کی اور اس کے بعد قصیدہ 'تمس 'اور مثنوی کی طرف توجہ کی۔

> شعر کہنے کا اس کو شوق ہوا من رہ سالگی سے ذوق ہوا جاکے برم مشاعرے میں مدام برٹرھا کرتا تھا عاشقانہ کلام

ذاکری کا خیال و شوق نہ تھا مجھے کچھ مرشے سے شوق نہ تھا

ضمیر کے ایک پڑوی غلام علی تھے ان کے یہاں شب عاشور مجلی ہواکرتی تھی۔ ایک سال
کسی ذاکر کا انظام نہ ہو سکا توانہوں نے ضمیر سے در خواست کی کہ وہ مرشیہ سادیں۔ ضمیر نے اس
وقت تک کوئی مرشیہ نہیں لکھا تھا اس لئے انکار کر دیا۔ غلام علی کے شدید اصر از پر ضمیر نے گدا کا ایک
مرشیہ پڑھا جے شرکائے مجلس نے بہت پیند کیا اور لوگوں نے بحد ہمت افزائی کی جس کا اڑیہ ہوا کہ میر
ضمیر مرشیہ گوئی کی طرف متوجہ ہو گئے۔ مرزا ظفر علی کے یہاں سال ہمر ہر دوشنبہ کو مجلس عزاء
منعقد ہواکرتی تھی۔ ضمیر نے اپنا پہلا مرشیہ جو قاصد صفرا کے بیان سے متعلق تھا اس مجلس میں پرھا
تھا۔ یہ ضمیر کی اولین کو شش تھی لیکن بڑی داد ملی اور جب بین کی منزل پر پہنچے توگریہ و بکا کی آوازیں
بند ہونے لگیں۔ اس کامیانی نے ضمیر کے حوصلے بڑھاد ہے۔

نه ربا مجھ کو عنا پھر کوئی ہو کوئی ہوگیا صرف مرشیہ گوئی کروں ابیات کا گر آج شار ہونے البتہ سی و چار ہزار

یہ بیان ۳۳ کا دہ کا ہے اور اس کے بعد ضمیر کوئی اٹھائیس (۲۸) برس زندہ رہے اور اس نرمانے میں انہوں نے جو مرشے کے ہوں گے ان کی تعداد کے بارے میں ہم کچھ کئے سے قاصر ہیں۔ شبلی نعمانی وہ پہلے نقاد ہیں جنہوں نے میر ضمیر کی مرشیہ نگاری کی اہمیت کو اس کے تمام فنی ر موز کر ساتھ محسوس کیا اور دبیر کے استاد کی حیثیت سے بھی ان کاذکر کیا ہے۔ شاعری میں ضمیر نے مصحفی رہبر کی قبول کی اور شخ محمد بخش واجد کے ساتھ میٹھائی تقیم کر کے مصحفی کے با قاعدہ شاگر دبن گئے سے میر ضمیر کا انتقال عہد واجد علی شاہ میں ۲۲سر ماسے ماسے مطابق ۲ نومبر ۱۸۵۵ء کوہوا دبیر نے رباعی کہی تھی۔

آفاق سے استاد یگانہ اٹھا مضموں کے جواہر کا خزانہ اٹھا

FTA

انصاف کا نوحہ ہے یہ بلائے زمیں سرتاج فصیحان زمانہ اٹھا

منمیر کی دو متنویوں کاذکر ملتا ہے ان میں سے ایک "نخہ مجبت" ہے اس میں حضرت علیٰ کی ولادت کاذکر ہے اور ان کے فضائل نظم کئے گئے ہیں۔ میر ضمیر نے "معراج نامه" نصیر الدین حیدر کے حکم سے لکھا تھا۔ اس سلسلے میں فارجی شہادت کے علاوہ دا خلی شہادت بھی موجود ہے۔ ضمیر کا "چہار دہ بعد" چودہ فضائد کا مجموعہ ہے جو انہوں نے چہار دہ معصومین کی مدح میں کے ہیں۔ میر ضمیر کی طبیعت میں شجیدگی و متانت کے ساتھ ساتھ شوخی اور ظرافت بھی موجود تھی۔ ضمیر نے ان طبیعت میں شجیدگی و متانت کے ساتھ ساتھ شوخی اور ظرافت بھی موجود تھی۔ خمیر نے ان شخصیتوں پر "ہرسیہ" کھا ہے جنہوں نے خاندان رسالت کا احرّام نہیں کیا۔ نجات حسین عظیم آبادی کا بیان ہے کہ ہرسال نویں ماہ د بیع الاول کو میر ضمیر حاجی حن رصا کے سالانہ جلیے میں نیا جرسیہ سایا کرتے تھے۔ (بحوالہ آبر حیدری میر ضمیر۔ صفحہ ۲۲)۔ عبدالسلام ندوی (شعر الهند) ابواللیث صدیقی (لکھنو کا وبستان شاعری) اعجاز حسین اور بعض دو سرے نقادوں نے ضمیر کو مرشے کی انواللیث صدیقی (لکھنو کا وبستان شاعری) اعجاز حسین اور بعض دو سرے نقادوں نے ضمیر کو مرشے کی سخیر نوکا موجد قرار دیا ہے۔ میر ضمیر نے علی آبر کے احوال پر اپنے مرشہ۔ "کس نور کی مجلس میں میری جلوہ گری ہے" میں کہا تھا

آگے تو یہ انداز سے تھے نہ کی کے اب سب ہیں مقلد ہوئے اس طرزنوی کے دس میں کہوں یہ درد ہے میرا جو جو کے اس طرز میں شاگرد ہے میرا

اس " طرزنوی " کی تشریح کرتے ہوئے میں الزمان نے یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ دراصل صنمیر کا یہ میان ان کی سر اپاار دو شاعری صنمیر کا یہ میان ان کی سر اپانگاری سے متعلق ہے۔ یہاں یہ سوال پیدا ہو تا ہے کہ سر اپاار دو شاعری کا جزو میں پہلے سے موجود تھا۔ محبوب کے حسن دل آراء کی تصویر کشی صنمیر سے پہلے ہی اردو شاعری کا جزو من پیکی تھی تو پھر صنمیر کی اس سلسلے میں دین کیا ہے ؟ حقیقت یہ ہے کہ دوسری اصناف سخن میں سر اپا نگاری میں شاعر پر کوئی تحدید عاکمہ نہیں ہوئی اور اس کا تخیل اور ترسیل آزاد ہوتے ہیں۔ تشہیات و

تلازات اور علامتوں پر پاہمدی نہیں ہوتی لیکن مرشہ نگار چرہ یاسر اپا میں صرف ایسی تشبہ پات پر تقابہ ہو ذیادہ ترارضی اور مادی ماحول ہے ماخوذ نہیں ہو تیں بلحہ تلازے اور مشہہ ومشبہ ہے۔ ایک پر تفقد س اور سادی نضاء کے تناظر میں اجاگر ہوتے ہیں اور ای پر مرشیہ نگار کے سر اپ کی کا میابی کا اشتحصار ہوتا ہے۔ سر اپا میں ہیرو کے اعضاء اور خدوخال اس نقطہ نظر کے آئینہ دار ہوتے ہیں کہ ہوتا ہے۔ سر اپا میں ہیرو کے اعضاء اور خدوخال اس نقطہ نظر کے آئینہ دار ہوتے ہیں کہ سب عضوبدن نور کے سانچ میں ڈھلے ہیں "حضرت قاسم کے آمروں کی یہ تحریف ملا خطہ ہو بیوستہ کی بیہ شان

بایک دیگر ہے ابرو پیوستہ کی بیہ شان ہے گوشہ کمال سے ملا گوشہ کمال بے جا شہیں ہوا یہاں توسیں کا قرآن ہے فوجوان کا میرا گیا جو سوئے آسان تھا اس میں خدا میں فاصلہ دو کمان تھا

حضرت علی اکبڑے حسن وجمال کی تضویر ملاحظہ ہو۔

قرآن کو تثبیہ یہ کس دل نے ہائی

پیٹانی انور ہے کہ ہے لوح طلائی

وہ ذلف وبینی الف لام رقم ہے

پر میم دبن مل کے یہ اک شکل الم ہے

ضمیر نے مناظر قدرت کی مصوری کرتے ہوئے بھی اسی اصول کو پیش نظر رکھا ہے کہ کر بلاکے میہ مناظر نہ صرف منفر دعلا متوں اور تشہیات واستعارات کے مظہر ہوں بلتھ رزم آر ائی کے کہ بیا منظر میں اکھر نے والے یہ سین ایسے ہوں جو نبر د آزائی کے ماحول سے بھی مطابقت رکھتے ہوں اور جن سے ماحول کے نقذ س کا بھی اظہار ہو۔

خور شید اٹھالے گیامیدان سے رن کے خودس متاب کو نیزے کی کرن سے

وہ نور کا عالم و ہ درخثانی ذرات
وہ ذکر وہ مرغان سحر خیز کے حالات
وہ لشکر شہیر میں طاعات و عبادات
تقا صرف دعا کو ئی کو ئی محو مناجات
ہوتے تھے ستارے تو نمال چرخ بریں پر
یاں اختر ایمان حمیکتے تھے زمیں پر

یاں اسر ایمان پیلتے سے زیں پر مضمون آفرینی 'ندرت خیال اور شوکت الفاظ نے ضمیر کے اشعار کوان کے منفر د طرز کا حامل ہمادیا ہے۔ اوران کے ابلاغی پیکروں پر فارسیت کا غلبہ نظر آتا ہے۔ عمد ضمیر کے عالمانہ ماحول کے نقاضوں سے ان کے اشعار ہم آہنگ معلوم ہوتے ہیں لیکن جب بھی موقعہ ماتا ہے سنمیر کی شخصیت میں چھپا ہماوہ فتکارا پنے فطری اوراصلی روپ میں جلوہ گر ہوجاتا ہے جے پر کاری کا لبادہ استعمال کرنا

پڑتا ہے لیکن فظری انداز ہے اس کی نسبت ہر قرار رہتی ہے۔ یہ اشعار ملاحظہ ،وں۔

وه نور کا تزکا ادهر اور صبح کا عالم گشتا مه و انجم کی تجلی کا ۵۰ کم کم آتی تھی صدائے وہل سبح بھی پہیم چلتی تھی نسیم سحری دشت میں تھم تھم کرتا تھا چراغ سحری عزم سفر کا اور شور درختوں یہ وہ مرغان سحر کا

صنمیر نے مرشیہ نگاری کا آغاز کیا تواپی شاخت کے لئے رٹائیہ کلام کے نے زاویوں اور نئی جو جو لئے گام کی تفویر کشی می جو لئے گاش شروع کردی۔ صنمیر ہے قبل معرکہ آرائی رزمیہ مناظر اور جنگ کی تصویر کشی می طرف کم توجه کی گئی تھی۔ صنمیر نے جنگ کے مناظر کواپی توجه کا مر کز بنالیا اور اس میں نے بہاو ڈھونڈے اور نئے گوشوں کو متعارف کروانے کی کو شش کی۔ جنگ واقعہ کربلاکی سب سے برای مرگری ہے۔ سنمیر 'رزمیہ بیانات کی سرگری ہے۔ سنمیر 'رزمیہ بیانات کی مرگری ہے۔ سنمیر نزمیہ بیانات کی وسعت اور ان کے عزائیہ امکانات کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ صنمیر نے جنگی ردوبدل' دوافراد کی وسعت اور ان کے عزائیہ امکانات کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ صنمیر نے جنگی ردوبدل' دوافراد کی

دوبدوجنگ (Single Combat) آلات حرب و ضرب اور جنگ مغلوبہ کے ایسے مرقع اپنے مرقع اپنے مرقع اپنے مرقع اپنے مرقبوں میں پیش کئے ہیں جواردو کے ر تائی ادب کا اہم کارنامہ ہیں۔ فوج میں لڑائی کی تیاری اور میدان جنگ میں سپاہیانہ اقدامات کے موثر نقشے ضمیر کے مرشیوں کی اوئی قدرو قیت میں اضافہ کرتے ہیں۔ ضمیر کی مرشیہ نگاری نے کہلی بار مرشیہ نگاروں کو یہ احساس دلایا کہ واقعات کر بلا پربنی مرشیوں میں میدان کارزار اور معرکہ آرائی کی حیثیت محض فنمنی اور رسمی نہیں بلحہ اس کا ایک اہم جزو ہے ضمیر کا مرشیہ میں فنکار انہ جزو ہے ضمیر کا مرشیہ میں فنکار انہ پزیرائی کی ایک عمرہ مثال ہے۔ضمیر کا ایک بعد ملاحظہ ہو۔

بلائے ہیر نیخ چکتی تھی دم جنگ کی چک ابرسیہ مست میں جس رنگ کی چک ابرسیہ مست میں جس رنگ لے چکتی تھی راکب کا جو خود و زرہ ننگ کہتی تھی کہ اب گاؤ زمیں ہے مرا چورنگ عباس اسے روک نہ لیتے جو زمیں پر تا روز ابد پھر نہ گھہرتی وہ کمیں پر

ضمیر کے مرشیوں میں رزمیہ عناصر بہت تکھرے ہوئے انداز میں جگہ پاسکے ہیں ان
میں ربط و تسلسل ہے اور شاعر کے قدرت بیان اور اس کی فنکار انہ بھیر ت اور ندرت خیال نے معرکہ
میں ربط و تسلسل ہے اور شاعر کے قدرت بیان اور اس کی فنکار انہ بھیر ت اور ندرت خیال نے معرکہ
آرائی کے مناظر میں جان ڈال دی ہے۔ عبد الحلیم شر دوگر شتہ لکھنو "میں تحریر کرتے ہیں کہ
لکھنو میں عیش و عشر ت اور رقص و موسیقی کے ساتھ ساتھ فنون سپہ گری ' تیخ زنی 'بنو ف 'بانک اور
نیز ہبازی کی تربیت بھی معاشرت کا جزوئن گئی تھی (صفحہ ۲ ۱۳)۔ لکھنوی تہذیب میں بیہ متضاد عناصہ
بھن تہذ ہی و جوہات کی بناء ہر کیجا ہو گئے ہیں۔ اس زمانے کے نو جوان فنون جنگ سے وا تفیت کو
بھن تہذ ہی و جوہات کی بناء ہر کیجا ہو گئے ہیں۔ اس زمانے کے نو جوان فنون جنگ سے وا تفیت کو
د شہروہ مردائگی " نصور کرتے تھے۔ اس تہذ ہی فضاء اور ماحول نے بھی ضمیر کی مرشیہ کے کردار اپنے حقیقی
د زمیہ موضوعات کو فروغ پانے کا موقعہ دیا تھا اسکا مقصد سے بھی تھا کہ مرشیہ کے کردار اپنے حقیقی
خدو خال ' اپنی مکمل شخصیت اور ائمال وافعال کے ساتھ مرشے کے کینوس (Canvas) پر اس طرح

مظلومیت کابیان ان کی مکمل شخصیت کو نمایاں نہیں کر تا۔خاندان نبوت کے افراد اور ان کے نبر د آزمائی'شجاعت و بهادری اور معرکه آرائی میں بے مثل اور فن حرب وضرب میں بے نظیر تھے۔ حسین ؓ اور ان کے رفقاء کی جنگ اسلامی تاریخ کا ایک نا قابل فراموش کار نامہ ہے اس لئے مر نیوں کے رزمیہ بیانات بری اہمیت اور معنویت کے حامل ہیں اور مرشے کی مجموعی فضاء اور اس کے مرکزی تاثر کے آئینہ دار معلوم ہوتے ہیں۔ ضمیر کے مرشیوں میں موضوعات کا جیرت انگیز تنوع ہے۔رسول اکرم کی وفات سے لے کر اہلبیت کی کربلاوشام سے مدینے کو والیس تک مختلف واقعات کو پیش نظر رکھتے ہوئے ضمیر نے علحدہ علحدہ مرشے لکھے ہیں۔ ضمیر نے حدیثوں ' روا یتوں 'تاریخی کتباور مقاتل ہے ہوی خوش اسلولی کے ساتھ استفادہ کیاہے اور ان سے اپنے مطا لب اخذ کر کے اپنے مر ثیبوں کو تاریخی حیبت عطا کی ہے۔ اس کی زیادہ ترتی یا فتہ صورت ہمیں ضمیر کے شاگرد دبیر کے مراثی میں نظر آتی ہے۔جس کا ایک سبب دبیر کاعالمانه سبح اور حدیث اور اسلامی علوم پر عبور بھی تھا۔ مراثی صنیر میں واقعہ نگار می اور جذبات نگاری کی احیمی مثالیں موجو و ہیں۔ جوش 'ہمت ' جانسیاری ' ایثار و قربانی اور خلوص و محبت کے جذبات کی تصویروں نے ضمیر کی مرثیہ نگاری کو جلا مخشی ہے۔ ضمیر کے مرشیوں میں سوزو گداز 'در د مندی کیک اور المیہ تاثر کی کمی سیں ان کے مر قیوں میں بجااور بنن کے ضمن میں بھی نے گوشوں کو متعارف کر دایا گیاہے اور شاعر نے نکتہ آفرینی کے جوہر دکھائے ہیں۔ ضمیر نے اردو مرفیے کو نئے امکانات سے روشناس کیا۔ شے رائے ڈھونڈے اور نئی راہیں تراشیں۔ لکھنو کے سامعین شعر میں فنکار انہ جو ہروں اور مرصح کاری و مرت کے دلدادہ تھے۔ ضمیر کی جد توں اور ان کے نے اسالیب نے مجالس عزاء میں مقبولیت حاصل ی اور ضمیر میں وہ خود اعتادی پیدای جس سے بہر ور ہو کروہ اینے مراثی کی توصیفی اورعز اسّیقدرو قیت قیت کے بارے میں سے کمہ سکے۔

> اب تو ہے نالہ و فریاد کااک جوش صمیر رونےوالے ہوئےاس بزم میں بے ہوش صمیر

جی نہیں چاہتا ہر چند پر خاموش ضمیر پر ہیں تحسین ملائک سے تیرے گوش ضمیز بر ہیں ایک کو میہ طرز سخن بھاتی ہے اسحہ ہر ایک کو میہ طرز سخن بھاتی ہے آج احسنت کی گردوں سے صدا آتی ہے

بعض نقاد صمیر کے مر شیوں پر اعتراض کرتے ہیں کہ ان کی شاعری میں ادق اور مغلق الفاظ وواقعات کی کثرت ہے۔ یہ عضران کے شاگر و دبیر کے مرشیوں میں بھی اپنی جھل و کھا تا ر ہتاہے۔ ضمیروہ پہلے شاعر ہیں جنہوں نے مرشے کی فئی حیثیت کی طرف توجه کی ان سے پہلے مختصر مر شچے لکھنے کارواج تھا۔ ضمیر نے مسلسل اور مربوط وا قعات کواپنے طویل مر شیوں میں جگہ دی۔ ضمیر کی ار دومر ہے کو بیرا یک اہم دین ہے کہ انہوں نے صرف رٹائیہ مقاصد کے تحت مرشے نہیں لکھے بلعمہ عزائیہ امکانات کے پس منظر میں واقعات مناظر اور جذبات کو مناسب جکہ دی ہے اور ر ثائیہ کلام کو نئى جت سے آشنا كيا۔الوالليث صديقي رقمطراز ہيں۔وہ مرشے گوئي ميں پہلے صاحب فن اور صاحب طر زہیں اور ان کے یہاں وہ تمام خوبیاں موجود ہیں جو بعد میں انجیس و دبیر اور ان کے جانشینوں کے کلام میں ملتی ہیں'' (کیھنو کا دیستان شاعری ۔ صفحہ ۲۸۰)۔ مختصر سے کہ اپنے دور کے مرشیہ نگاروں میں صمیرایک یے قدآور فنکار ہیں جنھوں نے جدید مرشیہ نگاری کی اہموار کی۔

ميرانيس

اردو کے عظیم المرتبت مرثیه نگارمیرانیس کی شعری خد مات تاریخ ادبار دو کاان منٹ نقش میں اوران کا بیربیان محض شاعرانہ علی نہیں۔

کی نے بھی تیری طرح ائے انیس عرس سخن کو سنوارا نہیں ''عروس تخن'' کوسنوار نے والا بیہ بلندیا بیوفنکار'اردوشاعری کاسر بلندخن گوہی نہیں ایک ایسی بے داغ اور شائستہ سیرت کا حامل انسان تھاجسکی زندگی دوسروں کے لئے مشعل راہ ثابت ہوسکتی ہے۔میر ببرعلی انیس میرخلیق کے بیٹے تھے۔میرحسن نے' ' تذکر ہے شعراءاردو'' میں اینے اسلاف کاذکر کیا ہےاس میں سہوکا تب کی تھیجے ا کبرحیدری نے کی ہے ۔ (اودھ میں اردوم شیے کا ارتقاء ۔ صفحہ ۵۲۹)مسعودحسن ادیب کا بیان ہے کہانیس کےمورث اعلی میرامامی شاہ جہاں کےعہد حکومت میں ایران ہے ہندوستان چلے آئے تھےادرا پے علم فضل کی بنابرسہ ہزاری کے منصب پر فائز ہوئے تھے میرغلام حسین ضاحک ان کے بوتے تھے جوار دو کے صاحب دیوان شاعر گذرے ہیں۔''سحرالبیال'' کے شاعرمیر حسن ضاحک کے فرزند تھے وہ دلی سے اینے والد کے ساتھ فیض آباد چلے آئے تھے۔میرحسن کے بیٹے میرخلیق بھی صاحب دیوان تھے۔(مسعودحسن ادیب انیسیات صفحہ ۸)جعفر جسین خان جو نیوری رقمطراز ہیں کہ غلام حسین ضاحک کے والد کانا م میرعزیز اللہ تھا (میرانیس اوران کے اخلاف مے مفحہ ۱۸)بقول اعجاز حسین انبیس ۱۸۰۶ء میں فیض آباد میں پیدا ہوئے تھے اور پہبیں رہائش اختیار کی تھی۔جب آصف الدولہ نے لکھٹو بسایا تومیر انیس کے خاندان نے اس نئے دارککومت کارخ خہیں بلکہ فیض آبا دمیں سکونت پذیر رہے۔ابتدائی تعلیم مولوی سید حیدرعلی سے حاصل کی اور شاعری میں ا بنے والد میرمستحق خلیق کے آگے زانوےادب تہہ کیا۔میر انٹیس کی تاریخ پیدائش ۱۲۱۸ ہ۳۰۸ء ہمقام گلاب باڑی) بتاتے ہوئے اکبرحیدری نے ان کے اسا تذہ میں میرنجف علی اور حیدرعلی کی نشان وہی کی ہے۔انیس نے فارس اورعر بی زبانوں اورعلوم متداولہ پردسترس حاصل کی انیس کی صرف ونحوٴ معنی و ہیان'عروض ومنطق' تاریخ اسلام' طب اور رمل ہے وا تفیت کامسعودھن ادیب نے ذکر کیا ہے'

پہنچا کہ ان کے رزمیہ بیانات اورمعر کہ آرائی کے مرقعول میں جان پڑگئے۔امجدعلی اشہری نے شادعظیم آبادی کے حوالے ہے لکھا ہے کہا کی مرتبہ فلنفے کی مشہور دری کتاب''صدا'' کی ایک عبادت پر بحث

گھوڑے کی سواری فن سپہ گری شمشیرزنی اور بنوٹ کے ماہر تھے جس سےان کی مرثیہ نگاری کو بیفائد ہ

ہورہی تھی اور بعض نکات کی تفہیم ہے لوگ قاصر تھے۔انیس نے وہ عبارت زبانی سادی اور اسکی تشریح اسلامی سے اسلامی سے اسلامی سے سامی سے میران رہ گئے۔ میرانیس کومنقولات سے زیادہ محقولات سے دلچین تھی نظم طباطبائی نے انیس کی علمی استعداد کوسراہا ہے۔ میرانیس کے حقیق نواسے سیدعلی مانوس کا (جو پندرہ سولھا برس تک انیس کے ساتھ دہے) بیان ہے کہ اسکو کا نائے کتب خانے میں کوئی دو ہزار کی بیس موجود تھیں۔انیس ایک علم دوست انسان تھے اور انھیں مطالعے کا بڑا شوق تھا۔ قرآن حدیث اور تفییر سے بخوبی واقف تھے۔خودداری عزت نفس اور رکھ رکھاؤ میرانیس کی شخصیت کے بنیادی اوصاف تھے۔وہ کی کے ممنون احبان نہیں ہونا چاہتے تھے:

خدا بات رکھے جہاں میں انیس اس اس آبرو کو جوموتی کی آب سمجھتے ہیں بھا کے کھاتے ہیں پانی میں نان خشک کووہ

انیس کے قیام حیدرآباد کے بارے میں مسعود حسن ادیب لکھتے ہیں کہ ۲۲۴محرم تک حيدرآباد مين انيس كا قيام ربا-انيس اپنے خط مورخه ۴ اپريل ١٨١ء ميں موتس كو لکھتے ہيں''عيدالفحل کے دن رخصت ہوکر بہت میں منزلیں طے کرے میں حیدرآباد پہنچا۔ حسین ساگر تک جو کہ انگریزوں کی چھاونی ہے تہور جنگ بہادر نے اپنے عزیزوں اورشہر کے بڑے بڑے امیروں کے ساتھ است**قبال** کر کے بڑے شوق ہے اپنے مکان پہنچایا اور یہاں جومہمان داری کا حق ہے اس میں کوئی دفیقہ فروگز اشت نہیں کرتے'' ینواب تہور جنگ عنایت جنگ کے والدیتھے۔''میرانیس کے سفر حیدراً نباد کا روز نامچہ''میں مسعود حسن ادیب نے تین خطوط کے حوالے دیے ہیں ۔ایک خط میرانیس کا دوسرامیر مونس ادر تیسر امیرانس کاتحریر کردہ ہے۔ پیخطوط'' نیا دور'' لکھنومیں تتمبر اے ۱۹ء میں شاکع ہو چکے ہیں ۔ ان کا خلاصہ پیہے کہ جب انیس حیدرآباد پہنچے تو تبدیلی آب وہوا کی وجہ سے بیار پڑھے کیکن مجلسوں میں مرشیے برابر ساتے رہے ۔ ہرمجلس میں پانچ ہزار سے زیاد سامعین موجود ہوتے ۔ انیس نے حیدرآباد میں اپنے مرشیے'' جب خاتمہ بخیر ہوا فوج شاہ کا''اور'' دوزخ سے جب آزاد کیا حرکوخدانے'' سائے تھے۔ مرثیہ شروع کرنے سے پہلے میرانیس نے بیدباعی پڑھی تھی۔

اللہ اور رسول حق کی امداد رہے سرسبر سے شہر نیض بنیاد رہے

نواب ابيا رئيس اعظم ايسے

یا رب آباد حیدرآباد رہے

انیس کاکلام خود سحر حلال تھااس پر انکی خواندگی کا مخصوص انداز سامعین کادل موہ
لیتا۔ آفرین اور واہواہ کی صدائیں بلند ہو تیں۔ ذکا اللہ نے الہ آباد میں میرا نیس کی ایک مجلس کا نقشہ کھنچے ہوئے کھاہے کہ اس روز کالج میں تعطیل کا علان کر دیا گیا اور سرکاری ملاز مین نے مجلسوں میں رخصت کی در خواستیں دے دی تھیں انیس کی بہت کم مجلسوں میں اتنا کثیر مجمع ہوا ہوگا جتنا الہ آباد میں اکھا ہو گیا تھا۔ میر انیس ایک وسیع القلب 'روادار اور روشن خیال انسان تھے انیس نے غزل گوئی سے میں اکتا کا دیا تھا اور حزین تخلص اختیار کیا تھا بعد میں غزل گوئی سے کنارہ کشی اختیار کرلی۔ انیس نے اپنی غزل ناسے کوسائی تھی اور انھوں نے حزین کے جائے انیس تخلص تجویز کیا تھا۔ غزل کے

چندشعر به پین س

شہید عشق ہوئے قیس نامور کی طرح ہماں میں عیب بھی ہم نے کئے ہنر کی طرح کی طرح کی جہرہ ہے فق سحر کی طرح دُھلا میں جاتا ہوں فرقت میں دوپہر کی طرح فداجماں میں سلامت رکھے تجھے اے قبر کہ سوئے پاوں کو پھیلا کے اپنے گھر کی طرح اشارے کیا گھہ ناز دلرہا کے چلے اشارے کیا گھہ ناز دلرہا کے چلے اشاق کی جب انکے تیر چلے نیچے قضاء کے چلے کیا کہتی تھی حرت سے لاش عاشق کی خرت سے لاش عاشق کی خرت سے لاش عاشق کی کھیا کے چلے کئی میں ملا کے چلے کئی میں ملا کے چلے کئی میں ہم بھی عزیزوں سے منہ چھیا کے چلے کھی میں ہم بھی عزیزوں سے منہ چھیا کے چلے کھی میں ہم بھی عزیزوں سے منہ چھیا کے چلے

ہت دم کا بھروسہ نہیں گھرجاد چراغ لے کے کمال سامنے ہوا کے چلے

آخری ایام حیات میں ضعف معدہ اور جگر کے ورم سے پریشان تھے۔ کھنو کے مشہور اطباء میر باقر حسین ، محمد جعفر اور حکیم شیخ علی محمد جیسے حاذق حکیموں کے علاج سے افاقہ نہیں ہوا۔ اکبر حیدری نے تاریخ وفات ۱۹۱۱ھ مطابق ۱ او تمبر ۲۸ ۱۵ تحریر کی ہے۔ سید بدہ حسین نے نماز جنازہ پرسائی۔ اینے ذاتی باغ واقع چو ہداری محلّہ میں دفن ہوئے۔ دبیر نے تاریخ وفات کی

آساں بے ماہ کامل' سدرہ بے روح الا میں طور سینا بے کلیم اللہ و منبر بے انیس

انیس کی مرشد نگاری اپنی پیکرتراشی 'منظر نگاری' تا ثیر آفرینی نفیاتی آگی 'رزمید میانات اپنی توضیحی مر قعوں' جذبات نگاری اور زبان و میان کی و افریدوں کی وجہ سدا بھار عظمت کی حامل بن گئے ہے۔ موضوع کی رفعت اور شعری محاسن انیس کی مرشیہ نگاری کی شناخت تصور کئے جاتے ہیں۔ انیس کی مرشیہ نگاری کا جنوص تصور کیا جاتا ہے' وہ ان کی تاثیر نگاری کا تشخص تصور کیا جاتا ہے' وہ ان کی تاثیر آفرین ہے۔ جب انیس کا مرشیہ "آج شبیر پہ کیا عالم تنائی ہے" الکھنڈے دلی بنچاتو شفیقہ نے اسے سن کر کہا تھا انیس میں جو در و

مندی گراختگی اور اثر آفرینی ہے اسکاجواب اردو کی رٹائیہ شاعری میں ملناد شوار ہے۔اسکاسبب لفظوں کا احتجاب ' فضا' بمدی واقعے کی فنکارانہ تصویر کشی اور محاکاتی بصیر ہے ہی نہیں بلعہ مرشیہ کی کرداروں سے شاعر کی جذباتی وابستگی اور والهانہ عقیدت مندی کا عضر بھی ہے۔

صن فروغ شمع سخن دور ہے اسد پہلے دل گذشتہ پیدا کرے ہوئی

اس "ول گداختہ "کی کار فرمائی انیس کے شخصی عقائد کا ایک لاز می جزو تھا" انیس نے اپنے عقائد کی ساری گرمی اور اپنے دل کا تمام گداز اپنے لفظوں میں سمو دیا ہے کہی وجہ ہے کہ میر انیس کے مقائد کی ساری گرمی اور اپنے دل کا تمام گداز اپنے لفظوں میں سمو دیا ہے کہی وجہ ہے کہ میر انیس کے میں جن کی اثر انگیزی کو گردوش وشام و سحر اور ماہ و سمال کا گذر تا ہوا عرصہ بھی مٹا نہیں سکا ہے۔ انیس نے صنف مرشیہ پر اپنے تقیدی تصور ات کا اظہار و سال کا گذر تا ہوا عرصہ بھی مٹا نہیں سکا ہے۔ انیس نے صنف مرشیہ پر اپنے تقیدی تصور ات کا اظہار کے ہوئے کہا تھا مرشیہ نگار صرف چست بیم شوں اور لفظوں کی طلسم آفرینی کی مدد سے اچھا فیکار

عامت خبیں ہو تا۔ مرشے کی بینادی شرط اسکی عزائیہ اور ر ثائیہ توانائی ہے۔

لفظ بھی چست ہول مضمون بھی عالی ہو وے

مرثیہ درد کی باتوں سے نہ خالی ہووے

مراثی انیس میں مناظر قدرت کی مصوری کوایک خاص اہمیت حاصل ہے۔خارجی نوعیت کی

شاعری میں مناظر قدرت ایک موثر پس منظر اور با معنی تناظر کی حیثیت سے اٹھرتے ہیں اور ایک مخصوص ماحول میں و قوع پذر ہونے والے واقعات کی کڑیاں جوڑنے میں مد و معاون اثابت ہوتے

ہیں۔انیس کے موشیوں میں "صح"ایک بلیغ اور تہہ وار استعارہ بن کر نمودار ہوتی ہے۔انیس نے

ر خصت شب اور آمد سحر کی جیسی پراٹر اور گویا تصویر وِل کاار دو کی توضیحی شاعری میں اضافہ کیاہے 'اسکی

تظیر دہیر کے سواکس اور شاعر کے یہال نہیں ملتی۔ مسلمانوں کے لئے نماز صبح کی جواہمیت ہے اسکے پس

منظر میں صبح عاشور کی مرقع کشی اینے جلو میں تکریم و نقترس اور تجلیات کی ایک پر نورفضاء لئے ہوئے اجاگر ہوتی ہے۔انیس کے مد ثیوں میںباطل کی ظلمت کے علی الرغم صبح کی روشنی 'حق و صدافت' خیر اور

روحانی فیوض کی ایک ہمہ گیر علامت بن گئ ہے نماز فجر کے لئے ہمٹکل پیمبر علی اکبر کی اذال نبوت کی

صدائے حق کا حساس ولاتی ہے۔اگر انیس منظر کشی کے بغیر صبح عاشور کربلاکی جنگ کے منظر و کھاتے تو

ان میں پس منظر اور تمہید کی کی کا حساس بہر حال موجود ہو تا۔انیس کے بیہ بد ملاحظہ ہوں جن میں مرقع کشی کے دورال مذھبی تلاز مول اور اسلامی تلمیحات کے وسلے سے بورے منظر کو طہارت والوہیت اور

یا کیزگی کی فضاء سے ہمکنار کر دیاہے وه صبح اور وه چهاول ستارول کی اور وه نور

دیکھے تو غش کرے ارنی گوئے اوج طور پیرا گلول سے قدرت اللہ کا ظہور

وہ جا بجا درختوں یہ تنبیح خوال طیور

مناظر فدرت کے توصیحی میانات میں جمالیاتی تسکین کا پہلو بھی نظر انداز نہیں ہواہے۔انیس نے نیچر کو صرف بیان ہی نہیں کیابلحہ اپنے احساس کی شمولیت سے اسے اسنے قاری کے لئے پھر سے تخلیق کر دیاہے اور اسے کولرج نے آرٹ کی عظمت قرار دیاہے۔انیس نے اپنی منظر نگاری کو صرف صبح

کی نقاشی تک محدود نہیں رکھاہے ،صحراے کربلا کی دو پہر گرمی کی شدت اور رات کے سالے کو انیس نے

ایک محصر کے احساس اور ایک مصور کی نظر سے دیکھا ہے۔ انیس کے احساس رنگ Colour) (sense lection) ناسب (Sense of Proportion) نے ان کی تصویروں کو آرٹ کا ان مث شاہ کار مادیا ہے۔ انیس کی ان تصویروں میں سخیل کی رنگ آمیزی کہیں کہیں گری بھی ہو گئی ہے لیکن اس سے انیس کواس لئے بھی مفر نہیں تھا کہ وہ مورخ نہیں فنکار تھے اوران کی شاعرانہ حبیت اور فنکارانہ ذ ہانت کا دائر ہ خاصا و سبیع بھی تھا۔ انیس کی مصور انہ صلاحیتوں کا دہاں بھی احساس ہو تا ہے جہاں انھوں نے كربلاك مجابدول كى شخصيت ان كے لباس خود سير ، تلوار ، گھوڑے آلات حرب وضرب اوران كى شكل و صورت کا سرایا پیش کیاہے اس تتم کے میانات انیس نے بالعوم مرشے کے اس حصے میں پیش کتے ہیں جسے سرایا سے موسوم کیا گیا ہے۔ انیس نے اینے مرشیوں کے لئے جس موضوع کا متخاب کیا تھاوہ بذات خود ڈرامائی حیثیت کا حامل تھا۔ مدینے سے حسین کا سفر 'یمار بیٹی فاطمہ صغرا سے آخری رخصت ' راستے کی صعوبتیں'ار ض نینوایر قافلے کاورود' حر کی مزاحت ادران کے لٹنگر کو حسین کاسیراب کرنا' ساتویں محرم سے قحط آب ہونا' کیے بعد دیگرے اقرباے حسین کے مرتبہ شہادت پر فائز ہونے کاسلسلہ ادر آخر میں شہادت حسین کامنظریہ سب ڈرامائی نوعیت کے حامل واقعات ہیں۔انیس نے عشیلی عناصر سے بردی فن ذکاوت اور ادبی سلیقے کے ساتھ کام لیا ہے۔ ڈراے کے ایمینی لاگ (Epilogue) کے مقابلے میں انیس کے وہ بیانات ہیں جو ماحول ' فضاءو قت اور حالات سے متعلق ہیں۔ڈراماحر کت اور عمل کا نام ہے اور مر اثی انیس میں ان کا احساس موجود ہے 'ڈرامے کاسب سے اہم جزوجس پر اسکی کامیابی کا ا نحصار ہو تاہے کشکش ' تصادم اور تشویش (Suspence) ہے اس سلسلے میں بطور خاص حضرت حراور حضرت قاسم کے مرشے پیش کئے جاسکتے ہیں۔ حرنے نینوا کے قریب حسین کاراستہ روکا تھااور جب رسول کے نواسے نے اور ایکے گئکر کے سیامیوں اور جانوروں کے سیر اب کر دیا تووہ خاندان رسالت کی جودو سخن اور لطف و کرم کاحال دیچه کر مبهوت ره گئے۔ موسم گرما کے بیتے ہوئے ریکستان میں پانی کے ایک پالے کی قیمت ایک جان سے زیادہ گرال ہوتی ہے۔ حریدی کشکش میں مبتلا ہو گئے وہ خیر وشر کے دوراہے پر کھڑے ہوئے تھے اور انھیں کی ایک راستے کا انتخاب کرنا تھا۔ ایک طرف عیش و آرام کے تمام اسباب مہیا تھے اور دوسری جانب تین شب وروز کا فاقہ تھامصلے چھے ہوئے تھے اور تشبیح و تہلیل کی آوازیں بلعد ہوئی تھیں۔ حیین کی عظمت نے حرکے دل میں ایمان کی مثمع روش کردی متمی۔ بالاخران کی ذہنی اور جذباتی کشکش ختم ہوتی ہے اور حر صینی فوج میں شامل ہو کر حسین کی نصرت کا فیصلہ کر لیتے ہیں۔ عمر سعد حضرت حرکی اس کیفیت سے بے خبر نہیں

میں جہال دیدہ ہول سب جھکو خبر ہے تیری قرق العین محمہ پہ نظر ہے تیری ہونٹ بھی خشک ہیں اور آکھ بھی تر ہے تیری جسم خاکی ہے ادھر جان اُدھر ہے تیری

حرنے اسکاد ندان شکن جواب دیا۔ یہال بیہ بتادینا بھی ضروری ہے کہ مرشے میں مکالمے-Dialogue) کو بھی ہوئی اہمیت حاصل ہے انتیں نے ان کے ذریعے سے واقعات کی کڑیاں جوڑنے اور افراد

رون المال مرقع کے خیالات و تصورات کی ترجمانی میں مدولی ہے۔ عمر سعدسے حرکے ندکورہ بالا مکالے کا

اختیام ملاحظه ہو

عمل خیر سے بھکانہ نہ مجھے او ابلیس یمی کونین کے مالک ہیں کی راس ورکیس كيا مجھے دے گا ترا حاكم ملعون و خسيس کھے تردونہیں کہدے کے کہ کھیں یر یہ نوسیں بال سوئے این شہنشاہ عرب جاتا ہول لے سمگر جو نہ جاتا تھا سواب جاتا ہوں کہ کے یہ ڈاپ سے غازی نے نکالی تلوار سرخ آتکھیں ہوئیں اہرو یہ بل آئی اک بار تن کے دیکھا طرف فوج امام ابرار یاوں رکھنے لگا تن تن کے زمین پر رہوار غل ہوا سید والا کا ولی جاتا ہے لو طرفدار حبیں ابن علی جاتا ہے

مدرجہ بالاہدے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ میرانیس نے حرکت وعمل کو (جو ڈرامے کا

لازمی جزو ہیں) کس خوش اسلولی اور یدہ وری کے ساتھ اپنے مراثی ہیں جگہ دی ہے۔ مرشیوں ہیں جنگ کابیان بھی ڈار مائی نو عیت کی اکائی ہو تاہے۔ میر انیس نے لڑکین میں فنون سپہ گری کی جو تد بیت حاصل کی تھی اس سے بھی انھیں رزمیہ کی پیشخشی میں مدد ملی۔ مسے الزمال نے مرشے کو ایپ (Epic) سے مشاہرہ بتانے کی کوشش کی ہے جس سے مجھے اتفاق نہیں ہے۔ رزمیہ شاعری پر انیس کے عبور کا اعتر اف کرتے ہوئے کلیم الدین احمد رقمطر از ہیں ''انیس واقعہ نگاری میں کمال رکھتے ہیں انسانی کروار' افعال خصوصا جنگ و نزع تو نمایت جوش و صفائی سے میان کرتے ہیں یہ محض شاعر ان ہیں کہ ''اپنی کتاب ''فردوسی ہند'' میں صفدر آہ نے انیس کی رزمیہ شاعری کی ہوئی ستائش کی ہے اور لکھتے ہیں کہ

" (رزمیہ مقابات پر بیان اور فکر کو حقیقت کی سطح سے اوپر لے جانا پڑتا ہے "۔ ای ذیل میں تلوار اور گھوڑے کی تعریف بھی آتی ہے جس میں انیس نے تغزل کے دکش عناصر سموکر انھیں جاذب نظر اور جمالیاتی اعتبار سے پر کشش ہنادیا ہے۔ مرشیوں کے ان حصول میں انیس نے جو منفر و تلازے 'اچھوتی تشہمات اور تازہ استعارے استعال کے ہیں وہ ار دوشاعری کا قابل قدر سر مایہ ہیں۔ الفاظ کی ترتیب سے خیال کی اکا ئیاں تفکیل باتی ہیں۔ الفاظ میں صرف کوئی مخصوص مفہوم ہی نہیں ہو تابلحہ اس کے ساتھ خیال کی اکا ئیاں تفکیل باتی ہیں۔ الفاظ میں صرف کوئی مخصوص مفہوم ہی نہیں ہو تابلحہ اس کے ساتھ معمور ہونے کے علاوہ ایک خاص صوتی آئیک اور صوری حسن کی نما ئندگی کرتی ہیں۔ انیس کی پیکر تراشی معمور ہونے کے علاوہ ایک خاص صوتی آئیک اور صوری حسن کی نما ئندگی کرتی ہیں۔ انیس کی پیکر تراشی کے تجزیے ہم یہ نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ انیس نے لمس 'ذا گفتہ اور قوت شامہ سے تعلق رکھنے والے پیکروں کی نبست ہمر کی اور ساعی پیکروں سے زیادہ کام لیا ہے میر انیس کو اپنے خاندان کی زبان پر پراناز تھا اسے کلام کے بارے میں وہ برے میں وہ برے خاندان کی زبان پر پراناز تھا اسے کلام کے بارے میں وہ برے فرکے ساتھ کتے ہیں

حقا کہ یے خلیق کی ہے سر بسر زباں

لفظوں کی شیرینی وہر جنگئی محاورات کی صحت اور زمرہ کی موزونیت انیس کے کلام کا طرہ انتیاز ہے۔ لکھنو کے شرفاء اور علاء کی زبان 'ان کے محاورات 'اظہار کے سانچے اور از کا مخصوص طرز تکلم انیس کے مر شیوں میں ہمیشہ کے لئے محفوظ ہو گیاہے۔مرشے کی زبان کے بارے میں انیس نے کہاتھا

روزمرہ شرفاء کا ہو سلاست ہو وہی اب والجہ وہی سارا ہو متانت ہو وہی سامعین جلد سمجھ لیں جسے صنعت ہو وہی اپنی موقعہ ہو جہال جبکا عبارت ہووہی

انیس نے یوی تهہ دار اور ہمہ گیر علامتیں (Symbols) استعال کی ہیں۔انیس نے مناسب

صنائع بدائع کے استعال سے اپنے اشعار کے معنوی اور صوری حسن میں اضافہ کیا ہے۔ ان صنعتوں کی حیثیت محض آرا کثی 'خارجی اور صوتی نہیں 'نہیں نے صنائع بدائع کے استعال سے اپنے منہوم کی وضاحت بھی کی ہے اور اپنے بیان کو اثر آفرینی 'گھلاوٹ اور دانشیننی بھی عطاکی ہے۔ حسن تعلیل 'تشہات و استعارات 'تضاد مراعاۃ النظیر کتابی 'ایمام بجنیس 'تلہی نف ونشر 'بیاق الاعداد عکس اور تنسیق الصفات کے برجتہ اور مرکل استعال نے انہیں کے کلام کود لاویز اور ادبیت سے مالامال کردیا ہے۔

ششدر نہیں ہوتے جو شجاعت کے دھنی ہیں تم چار ہو ہم دو ہیں گر پنجتنی ہیں (سیاق الاعداد)

عاش غلام خادم دیرینه جانثار فرزند بهمائی زینت پیلو وفا شعار (تنسیق الصفات)

خیبر میں کیا گذرگی روح الامین پر کاٹے ہیں کس کی تینے دو پیکر نے تیں پر کاٹے ہیں الاعداد)

کو سول گئے بانی کے تجس میں ہوا خواہ جز خاک نه چشمه کهیں دیکھا نه کهیں جاه (مراعاة النظير)

مرنے علے جب شان سے جینے کے دن آئے سایئے میں یلے وهوب میں جلنے کے دن آئے (تضار)

کھنو کے ادبی ماحول میں تغزل کی ایک مخصوص اٹھان اینے نقط عروج اور کمال پر تھی۔ ر ملین کا ناز در ستی خار جیت و اسوخت گوئی اور ریختی نے عریانی اور سوقیت کوشاعری کا مزاج بیادیا تھا اس ماحول میں انیس نے اپنی شاعری کے لئے ایک الی نئی راہ ترشی جو موضوع 'صنف' ذخیرہ الفاظ اور طرز ترسیل کے اعتبار سے مختلف اور منفر و تھی انبیس غزل کو بہت پیچیے چھوڑ آئے تھے۔انبیس نے مرشچے کودہ مقبولیت عطاکی جواس صنف کواس سے پہلے بھی نصیب نہیں ہوئی تھی۔انیس غزائیہ کلام کے اساسی تقاضے سے مخوبی واقف تھے اور وہ جانتے تھے کہ " دبد ہہ "اور " توصیف" کے ساتھ "رفت" بھی ر ٹائیے

شاعری کاایک ہم مطالبہ ہے۔ دبدبه کھی ہو مصاب کھی ہوں تو صیف کھی ہو

دل بھی محظوظ ہو رفت بھی ہو تعریف بھی ہو

اپنے سامعین کے دل کو چھو لینے اور انھیں جذباتی طور پر متاثر کرنے کی ایک شرط یہ بھی تھی کہ ان کے نظریہ شعر پر انیس کا کلام پوراترے۔انیس نے اپنے عمد کے عصری تقاضوں سے بے اعتمالی نہیں رتی اور اپنے پیرائید اظہار کو اپنے دور کے شعری مذاق سے ہم آمک رکھا۔ رعایت لفظی شاعر کی قادر الکلامی اور نازک خیالی کی دلیل تصور کی جاتی تھی۔ انیس نے اسے کام لیالیکن بہت مختلط انداز میں اور بردے اعتدال اور سلیقے کے ساتھ اسکی پذیرائی کی ہے۔ مرشید نگاری میں انیس تبیہات کے بادشاہ ہیں۔ تازہ اور نئے تلاز مول کے لیس منظر میں انیس کی خوبصورت 'شکفتہ 'بر محل اور و لاو پر تشبیبات اور

پیکر 'بیان کو موثر بھی بیادیے ہیں اور مرشے کے جمالیاتی تاثر میں بھی اضافہ کرتے ہیں۔ان تشبہات اور پیکروں میں تخیل کی بلندی 'ذوق کی لطافت اور تخلیقی حیدت کا حساس موجود ہے۔انیس نے الی تشبہات اور اسے پیکر نسبتازیادہ استعال کے ہیں جو مبصر ات اور مسموعات کے ذیل میں آتے ہیں

تھا چرخ احضری پہ وہ رنگ آقاب کا کھاتا ہو جیسے پھول چہن میں گلاب کا کھا کھا کے اوس اور بھی سبزہ ہرا ہوا تھا موتیوں سے دامن صحرا بھرا ہوا اوس نے فرش زمردپہ بچھائے سے گر لوگ جاتی تھی کر شہوں کہاتے ہوئے سبزے پہ نظر دشت سے جھوم کے جب بادصیا آتی ہے صاف غنٹوں کے چیلئے کی صدا آتی ہے جانا وہ باد صبح کے جھونکوں کا دم بدم جمان باغ کی وہ خوش الحانیاں بہم

مراقی انیس میں جذبات نگاری کے اعلی ترین نمونے ہماری نظر سے گذرتے ہیں جذبات رخی و غم کے علاوہ جذبہ ترحم 'غصے کا جذبہ اور دوسرے مختلف جذبات کی انیس نے جس ف کارانہ دا نشمندی کے ساتھ مرقع کئی کی ہے وہ ار دو نقادوں کی دانست میں ہوی قدرو قیمت کی حال ہے سر اپا نگاری اور جذبات نگاری کی یہ غیر معمولی صلاحیتیں انیس کا خاندانی ورشہ معلوم ہوتی ہیں ایکے دادا میر حسن نے بھی سحر البیان میں اسکا کمال دکھایا ہے۔

شاعری میں فکر کی زبان اور جذبے کی زبان میں برافر ق اور فاصلہ ہوتا ہے۔ انیس نے تاثرات و جذبات کو مهمیز و متحرک کرنے والی زبان استعال کی ہے اور یکی طرز الملاغ مرثیہ نگاری کے لئے مناسب و موذوں معلوم ہوتا ہے آل احمد سرور لکھتے ہیں کہ ۱۹۱۲ء میں اقبال لکھنڈ گئے تو بیارے صاحب رشید سے جوانیس کے نواسے تھے ملا قات کی اور اپنی مشہور غزل "مجھی اے حقیقت منتظر نظر آلباس مجاز میں "سنائی تو بیارے صاحب رشید نے جران ہوکر پوچھا تھا"کیا ہے اردو ہے؟"

انیس کے تمام کردار مجسم شرریا خیر ہیں

اگرانیس انھیں انسانی رشتوں اور جذباتی ربط اور ارضی تعلق کے پس منظر میں اجاگر نہ کرتے تو

وہ مجرواخلاتی اصولوں کے بے جان ہیو لے بن کے رہ جاتے انیس نے انھیں نہ صرف ارضی تناظر میں
انھارا ہے بلعہ مقامی خصوصیات کی رنگ آمیزی سے سامعین کے لئے ان کی اجنبیت دور کردی ہے

انھارا ہے بلعہ مقامی خصوصیات کی رنگ آمیزی سے سامعین کے لئے ان کی اجنبیت دور کردی ہے

اور انھیں ہندوستانیت کے رنگ میں رنگ کرمانوس فضاء تخلیق کی ہے اور ان کے کردراوں میں اپنا پن

یداکردیا ہے۔

بانوئے نیک نام کی کھیتی ہری رہے صندل سے مانگ چوں سے گود کھری رہے الکی تھیں دونوں خاک پہ زلفیں اٹی ہوئیں رخ پر پڑی تھیں سرے کی لڑیاں کئی ہوئیں نقم چوٹیاں پہننے نہ پائی میں نوحہ گر خوٹیاں پہننے نہ پائی میں نوحہ گر جو آج ٹھنڈی کرتی ہوں صاحب کی لاش پر جو آج ٹھنڈی کرتی ہوں صاحب کی لاش پر

جو آج ٹھنڈی کرتی ہوں صاحب کو لا کی پہر اور چوڑایوں کا آخری شعر ایران کی شنرادی کا بیان ہے جو حضرت علی اکبر سے منسوب تھیں نتھ اور چوڑایوں کی شار انیک معاشر ہے ہیں اہمیت ہے نہ عربی ماحول میں۔ سہرا 'نیک معندل ہمنگا 'رنڈسالہ 'مہندی 'ساگ اور چوڑیاں وغیرہ ہندوستانی معاشرت کے مظاہر ہیں۔ انیس کے مدشیوں میں ان کا بیان ہندوستانی معاشر ہے معاشرت 'ساجی رویوں اور تھذیبی مظاہر کی آئینہ داری کرتا ہے اور مقامی رنگ اور ہندوستان معاشر ہے معاشرت 'ساجی رویوں اور تھذیبی مظاہر کی آئینہ داری کرتا ہے اور مقامی رنگ اور ہندوستان معاشر ہے کے کواکف (Ethos) کا ترجمان ہے جنگے ذکر سے آئیس گریز نہیں کر سے تھے۔ انیس گریز نہیں کر سے تھے۔ انیس گریز نہیں کر سے تھے۔ انیس گریز نہیں کے بہر تو سے نہ جاوے جب سے کہ ضیاء چاند کے بہتو سے نہ جاوے اقلیم سخن میری قلمرو سے نہ جاوے انیس کی بید دعا قبول ہوئی اور ان کانام اردو کے تین سریر آور دہ اور عظیم شاعروں میرغالب اور انیال کے ساتھ تاریخ اور باردو کا ایک تاہدہ نقش کن گیا ہے۔

ETT)

مرزادبير

مر ذاد بیر اور دو کے وہ بلتہ پاپیہ مرشیہ نگار ہیں جضوں نے مرشے کی نئی تشکیل سے دلچیں لی'
اسکے مخصوص خدو خال اجاگر کئے اور اسے و سعت' تنوع اور مضمون آفرینی کے عناصر سے مالا مال کیا۔
جب انیس فیض آباد سے لکھنو پہنچ تو یمال دہیر کی سخن گستری کا طوطی بول رہا تھا اور وہ عزائیہ کلام کے سب سے بڑے شاعر انتہ کلام کئے جاتے تھے۔ شاگر دول' مداحوں اور قدر ادنوں کے وسیع حلقے نے دہیر کی شاعر انہ عظمت اور مقبولیت کا سکہ بٹھا دیا تھا چنا نچہ میر انیس لکھنو آئے تو عوامی پذیر انی اور شاکھیں اوب کی الیم مدح سر ائی سے آثا نہیں ہو سکے جو ان کی توقع سے ہم آہنگ تھی۔ لکھنو پہنچ کر انیس شدید احساس تنائی کا شکار ہوگئے چنانچہ وہ کہتے ہیں

ناقدری عالم کی شکایت نہیں مولا کے حقیقت نہیں مولا کی حقیقت نہیں مولا تنا تیرے اعجاز سے ششیر بحث ہو ں سب ایک طرف جو بیں میں ایک طرف ہوں

اس سے بیر بتانا مقصود ہے کہ انیس جیسے باکمال شاعر کو دبیر کے مقایلے میں اپنا تشخص

منوانے جد وجد کرنی پڑی تھی اور اس سے دبیر کے بلند شاعرانہ مرشے کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔
مرزاسلامت علی دبیر کے جداعلی ملاہا شم شیرازی ایرانی الاصل تھے۔ ڈاکٹر محمدزمال آزردہ نے شاہ عالم کے فرمان اور دوسری شباد تول سے دبیر کے بزرگول کے حالات جمع کرنے کی کوشش کی ہے۔ دبیر کے والد مرزاغلام حبین ۱۹۰ھ ۲۷ کے اء میں وہلی میں پیدا ہوئے تھے۔ سوتیلی مال نے والد کے مال و اسباب اور جائیداد پر قبضہ کر کے انھیں بے و خل کر دیا تھا۔ غلام حبین بڑی کسمیری کے عالم میں وارد لکھنو ہوئے تھے۔ اور یہال انھیں فتح علی خان نے سارا دیا تھا۔ دبیر کے بڑے کھائی مرز اغلام محمد نظیر د بلی ہی میں پیدا ہوئے تھے۔ اس خاندان میں بحید ثبیت شاعر دبیر اور ایکے فرز ندمرزا اغلام محمد نظیر د بلی ہی میں پیدا ہوئے تھے۔ اس خاندان میں بحید ثبیت شاعر دبیر اور ایکے فرز ندمرزا محمد خطر اورج اور ایکے بیٹے محمد طاہر رفتح نے شہرت حاصل کی۔ مرزا دبیر و بلی کے محلّہ بلی مارال متصل لال ڈگری میں اا جمادی الاول ۱۲۱۸ھ مطابق ۲۹ اگسنٹ ۱۸۰۳ء میں تولد ہوئے تھے۔

صفدر خسین نے دبیر کی زندگی ہی میں ایک کتاب لکھنی شروع کی تھی جسکانام ''مشس الفحیٰ ''ہے سے حیات دبیر کاسب سے متند ماخذ ہے افضل حسین عامت اور شآد عظیم آبادی نے دبیر کے عقائد پر روشن ڈالی ہے۔ "جخانہ جاوید" میں لالہ سری رام لکھتے ہیں کہ دبیر نے لکھنو کے محلّہ نخاس میں ہائش اختیار کی تھی۔ دبیر نے عربی اور فارسی زبانوں پر عبور اور علوم معقول و منقول میں تبحرحاصل کیا عنفوان شاب میں صرف و نحو 'منطق اور حکمت کی تعلیم' مولوی غلام ضامن سے ماصل کی اور مرزاکاظم علی سے ندہب 'حدیث 'تفیر اور فقہ کی کتابیں پڑھیں۔ ملا مهدی مجتند مازندوانی اور فداعلی کے آھے زانوے اوب تہہ کیا۔بارہ سال کی عمر میں شاعری کا آغاز کیااور ضمیر کی شاگردی اختیار کی اور انھیں کے ایماء پر دہیر تخلص اختیار کیا۔ دبیر نے غیر معمولی قوت حافظہ یائی تھی ادر نمایت ذبین وفطین انسان تھے اس سلیلے میں دبیر کے سوان کے نگاروں نے مختلف واقعات قلمبند کئے یں۔ مرزادبیر کی خوش اخلاقی اوران کی نیک سیرت پر "حیات دبیر" ' "مس الفتی " "آب حیات " ' "اور پینمبران سخن "وغیره سے روشنی پڑتی ہے۔ "حیات دبیر" کے مصنف انظل حیین نے دیر کی مہان نوازی کے بارے میں لکھا ہے "مہان نوازی مرزاصاحب کی تمام ہندوستان میں مشہور ہے "(صفحہ ۲۵)۔ زمال آزردہ رقمطراز بیں کہ دمیر معاثی اعتیار سے نمایت آسودہ انسان تھے اور ایکے یہال روپے کی الیمی فراد انی تھی کہ اسکا کا یک حصہ بھی جائے رکھتے تو موسمی نىلىن "خوشحال رەئىتى تقيىں _ نصيرالدىن حيدركى ملكە لاكھوں روپىيە سالانە دىياكرتىں 'ائسكے علاوہ پیٹنہ کے نواب علن صاحب بھی دہیر کو سر فراز کرتے رہتے تھے۔ان کے علاوہ بھی دہیر کی آمدنی کے اور بہت سے ذرائع میں۔ دبیر کوبے دریغی روپیہ پیبہ خوچ کرنے کی عادی پر گئی تھی وہ فطر تا مخی انسان تھے اور دوسرول کی ضرورت بوری کر کے خوش ہوتے تھے۔ "بیغیران سخن" میں شاد عظیم آباد تح ریر کرتے ہیں کہ " خفتہ سلوک کرنے میں پد طولی تھانادارادر اہل حاجت گیبرے رہتے تھے.... اکثر سونی را توں کو گھر سے نکل گئے اور سمی شریف نا دار غیرت دار کے گھر پہنچ کر چیکے سے دیے آے۔ایا ج 'نادار' بیو آول کو مٹاہرے دیا کرتے تھے۔خاندان والول کو مثاہرے مقرر کرر کھاس کے علاوہ کھی نفتر دیا کرتے تھے'' (صفحہ ۱۲۴)۔غیبت سے نفرت'مروت 'غیرت'انصاف بیندی'

خود داری اور ایفاے وعدہ 'دبیر کی سیرت کے نمایاں اوصاف تھے۔ دبیر نے انشااللہ خان انشاکی حقیقی نواسی اور سید معصوم علی کی صاجزادی سے شادی کی تھی۔ چنانچہ دبیر کے بیٹے مرزا جعفر اوج اسپتے بارے میں پڑے فخر کے ساتھ کہتے ہیں

> نا نا ہیں میرے سید علی نب انثا عاجز ہے خردان کے فضائل ہو ل کب انثاء

مرزامحداوج متوفی ۱۹۱۷ء اور مرزابادی عطار دمتونی ۱۸۷۳ء کے علاوہ دبیر کی ایک صابزادی بھی تھیں جو میربادشاہ علی کی رفیقہ حیات تھیں۔ غالب جیسے عظیم المر تبت شاعر نے دبیر کی استادی تشلیم کی ہے '' تقید آب حیات '' میں محدر ضا ظہیر نے دبیر کے بارے میں ناسخ کی بید رائے قلمبند کی ہے '' سلامت علی ساطبیعت دار خلاق مضامین نہ ہوا ہوگا۔ بلاکی طبیعت پائی ہے۔ لطف تخیل کی ہے کہ شاعر جو دعوی کرے اسکو خامت کر دے '' (صفحہ ۴۵) خود دبیر کے استاد ضمیر نے اس پر فخر کیا ہے کہ دبیر ایکے شاگر دہیں

پہلے تو یہ شہرہ تھا ضمیر آیا ہے اب کتے ہیں استد دبیر آیا ہے کردی میری پیری نے گر قدر سوا اب قول کی ہے سب کا پیر آیا ہے

دیر کاانداز خواندگی تھی زالاتھا۔ لوگ ان کے کلام کے شیدائی نہیں ان کے طرزادا کے بھی دیوانے تھے۔ ثابت لکھنوی لکھتے ہیں کہ مجلس میں مرشیہ سنانے جاتے توباوضو ہوتے۔ آوازیاٹ دار تھی۔وہ منبر پر ہاتھ کی غیر فطری جنبش اور اعضاء کی غیر ضروری حرکت کو پہند نہیں کرتے تھے اور کہتے تھے کہ " ارتھ "موسیقی میں داخل ہے۔ منبر کے لئے بیزیب نہیں دیتااین ایک رباعی میں کہتے ہیں

ناحق کا نہ چیخا نہ چیلانا ہے میکا ر نہ ہر مد پ بتایانا ہے این شہہ مردال کا نثاء خوال ہول میں صد شکر کہ پڑھتا مرا مردانا ہے

شاگردوں کے کلام پر اصلاح دینے کا طریقہ بھی منفرد تھا۔ شاگرد مرشہ ساتے جاتے اور جال اصلاح کی ضرورت ہوتی دبیر اپنے ہاتھ سے اصلاح کردیتے تھے اور اسکی تشر تا بھی کرتے تھے کہ یہ اصلاح کیوں ضروری ہے۔ دبیر نے اپنے مرشیانے کے سلطے میں سیتابور کانیور 'ہاری 'الہ آباد 'فیض آباد 'عظیم آباد اور کلکتہ کاسفر کیا تھا اور جس شہر میں بھی مرشہ سایا اسے بحد پہند کیا گیا۔ دبیر کے آخری ایام بہت صبر آزماگذر ہے جو ان بیخ محمہ ہادی حسین عطار دکا بیس برس کی عمر میں انتقال وریم کے آخری ایام بہت صبر آزماگذر ہے جو ان بیخ محمہ ہادی حسین عطار دکا بیس برس کی عمر میں انتقال ہوگیا۔ اس صدے سے آئھوں کی بینائی متاثر ہوگی اسکے بعد 19 کا ہو ہے کہ اور کی شام محمد حسین نے داعی اجل کو لبیک کہا اور پھر اسی سال ۲۲ کے ۱۹ میں انبیس نے رحلت کی جس ہمائی غلام محمد حسین نے داعی اجل کو لبیک کہا اور پھر اسی سال ۲۲ کے ۱۸ء میں انبیس نے رحلت کی شدت تھی سے انہیں بردا صد مہ پہنچا۔ او ھر پچھ عرصے سے آئی نقابت بردھتی جارہی تھی ورم کہ کہ کی شدت تھی ۔ سے انہیں بردا صد مہ پہنچا۔ او ھر پچھ عرصے سے آئی نقابت بردھتی جارہی تھی ورم کہ کہ کہ اور پر ستار ان الجیت کیشر تعد ادمیں موجود تھے۔ دبیر کی میت کے ساتھ بہت بردا مجمع تھا۔ شہر کے علاء 'شرفاء اور پر ستار ان الجیت کیشر تعد ادمیں موجود تھے۔ 'اکر لوگ دبیر کی بید دباعی پڑھ کر اظہار افسوس کر دہے تھے۔ 'اکر لوگ دبیر کی بید دباعی پڑھ کر اظہار افسوس کر دہے تھے۔ 'اکر لوگ دبیر کی بید دباعی پڑھ کر اظہار افسوس کر دہے تھے۔ 'اکر لوگ دبیر کی بید دباعی پڑھ کر اظہار افسوس کر دہے تھے۔ 'اکر لوگ دبیر کی بید دباعی پڑھ کر اظہار افسوس کر دہائی کیٹر کے انتقال کی بردھ کر اظہار افسوس کر دہے تھے۔ 'ان کر الم کارہ کی بید کی کی دیر کی بید دباعی پڑھ کر اظہار افسوس کر دب

رحمت کا تری امیدوار آیا ہوں منھ ڈھانے کفن سے شر مسار آیا ہوں چلئے نہ ویا بار گنہ نے پیدل تاہدت میں کا ندھوں پر سوار آیا ہو ل

دبیر کی شاعری کا آغاز غزل گوئی سے ہوا تھا۔ چھوٹی بحر میں دبیر کی سے غزل بہت مشہور ہوئی تھی

وفن کرنا مجھ کو کوئے بار میں قبر بلبل کی ہے گلزار میں اپنے بوسف کا عزیزہ ہو ل غلام چاہے مجھ کو پتے لے بازار میں

انیس کی طرح دبیر کی رباعیاں بھی خاصی تعداد میں دستیاب ہوتی ہیں۔ مرثیہ گوشعراء کی اردوشاعری کو ایک اتھ سلام اور رباعی کو اردوشاعری کو ایک اہم دین سے بھی ہے کہ انھوں نے مرثیہ نگاری کے ساتھ ساتھ سلام اور رباعی کو بھی ترتی دی اوران کے قابل قدر نمونوں سے اردوشاعری کے سرمائے میں اضافہ کیا

''کاشف الحقائق میں امداد امام اثرر قمطراز ہیں ''مرحوم انیس اور دبیر نے ار دورباعی کی شرم رکھ لی '' دبیر کی رباعیاں اخلاقی موضوعات 'ائمکہ معصومین کی مدح یا مذہبی مضامین سے متعلق ہیں۔

مرشے نے نہ صرف رباعی کو فروغ دیابات سلام کو مقبول بنانے اور اسے رواج دیے میں اہم رول بھی ادا
کیا ہے۔ دہیر میں قصیدہ نگاری کی اچھی صلاحیتیں موجود تھیں علوے مضمون 'تخیل کی بلند پروازی'
مضامین کا تنوع اور لب و لیجے کا طمطراق جو صنف قصیدہ کے بنیادی مطالبات ہیں 'وہیر کی شاعری کے
اہم عناصر ہیں۔ قضیدہ نگاری میں دہیر کی کا میابی کا ایک سب یہ بھی تھا۔ دہیر کے چند قارسی قصائد اور
ایک اردو قصیدہ بھی دستیاب ہو تاہے جوانھوں نے مہارا جہ چندولعل کی مدح میں لکھاتھا۔

آج گلش میں ہے باد سحری نافہ کشا دم عیسی سے فزول تر ہے دم بادصبا ختم کرتا ہو ل قصیدے کو دعا پر میں دبیر کمیں آمین ملک باب اجابت ہے کھلا

دیر نے "احسن القصص" کے نام سے چار ہزار سے زائد اشعار پر مشمل ایک مثنوی تھی اپنی یادگار چھوڑی ہے اس میں ہر معھوم کی ولادت اور حیات طیبہ اور ان کی مجر ات پر روشی ڈالی ہے۔ دبیر کی ایک اور مثنوی معراج نامہ ہے جو ادبی محاسن کے اعتبار سے احسن القصص کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ دبیر کی اردونٹر کا نمونہ "ابواب المصائب" "ہے اس میں سورہ یوسف کی تشر یک کرتے ہوئے حضرت یوسف کے مصائب کا مصائب کر بلاسے موازنہ کیا گیا ہے۔ میں نے اپنی کتاب دبیر سف کے مصائب کا مصائب کر بلاسے موازنہ کیا گیا ہے۔ میں نے اپنی کتاب دبیر سف زیخ کا ب

یوسس رہی میں اور دو کی رہائیہ شاعری کے سرمایئے میں گرانقدر اضافہ ہے۔ انھوں دیر کی مرثیہ نگاری اردو کی رہائیہ شاعری کے سرمایئے میں گرانقدر اضافہ ہے۔ انھوں نے اپنی مرثیہ نگاری میں روایت کا حرام بھی ملحوظ رکھا 'اس صنف کے آداب کی پاسداری بھی کی اور اجتماد سے بھی کام لیاہے۔ آتش نے دبیر کامرثیہ سن کربہ آواز کہاتھا ''ایسے مضامین کہو گے تو خون اجتماد سے بھی کام لیاہے۔ آتش نے دبیر کامرشیہ سن کربہ آواز کہاتھا ''ایسے مضامین کہو گے تو خون تھو کو گے یامر جاو گے "دبیر کے مرشیے" انسانی جذبات 'انسانی رویوں اور ان کے جذباتی ردعمل

کی بردی متحرک اور گویا تصویریں چیش کرتے ہیں۔ دبیر کے موضوع لیتنی کربلا کی جنگ کا ہر واقعہ جذبات رنے والم کامر تع ہے۔مال کی چوں سے جدائی 'کھائی کی کھائی سے مفارقت اور بھتیجی سے چیا کی جدائی کے رقت انگیزی واقعات کو دبیر نے برسی فنکارانہ بھیرت کے ساتھ پیش کیا ہے۔ دبیر کی جذبات نگاری کا کمال سے ہے کہ وہ سامع کے ول میں حسب منشاء جذبات ابھارنے پر قادر ہیں۔ دبیر نے سامعین کے دلوں میں در داور گداز پیدا کرنے کاایک طریقہ سیے بھی اپنایا ہے کہ وہ پہلے زیر بحث شخصیت کی عظمت و جلالت 'بزرگی اور اسکے مرتبے کاذکر کر کے تصویر کادوسر ارخ یعنی ظلم وجورگی مصوری کرتے ہیں اور اس تضادے اثرا گیزی پیدا کرنے کی کوشش کرتے ہیں جىدم تىكىن خاتم يغيبرال گرا رونق اتھی زمیں سے امام زمال گرا گرنے یہ سب گروہ لئے ہر چھیاں گرا ہے ہے نہ ان جفاول پر بھی آسال گرا زہرا سے پوچھے سے خلق نور عیں کا تینا زمیں کا اور تڑینا حسین کا

ویر کو جذبات نگاری پر عبور حاصل تھا۔ غم انگیز اشاروں اور وزو خیز کنابوں کی مدئے الیک تضویر کھنے ویے ہیں کہ سنے والدان سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ مثال میں دیر کا نمائیدہ مرشہ "نفویر کھنے ویر کی واقعہ نگاری بھی اردو کی خذینہ کلام کا بانو پچھلے پہر اصغر کے لئے روتی ہے "پیش کیا جاسکتا ہے۔ دیر کی واقعہ نگاری بھی اردو کی خذینہ کلام کا ایک یادگار جزوج۔ موصوع کے اعتبار سے مرشہ کو ایک ایبا واقعہ نظم کرنے کا پابد ہے جبکی صدیدی تاریخ نے کردی ہے مرشہ نگاراس وائرے کے باہر قدم نہیں رکھ سکتا۔ مورخ کی واقعے کو مدیدی تاریخ نے کردی ہے مرشہ نگاراس وائرے کے باہر قدم نہیں رکھ سکتا۔ مورخ کی واقعے کو میان کی طرح ایک خاص ذاویے سے اسکا مشاہدہ کرتا ہے لیکن شاعراس سے میان کرتے ہوئے صحافی کی طرح ایک خاص ذاویے سے اسکا مشاہدہ کرتا ہے لیکن شاعراس سے نہر کہ نہیں کہ نظر پورے منظر پیش منظر اور پس منظر پر ہوتی نہیں کہ واقعے کے تمام اجزاء کو یکجا کرنا چاہتا ہے۔ اور اس کا مقصد ہوتے کی محتف بھی جوتوں کو نمایان کرنا ہوتا ہے۔ دیر کے بارے میں "المین ان "کے مصنف نظیر الحن واقعے کی محتف نظیر الحن

فق کلسے ہیں "انموں نے ہر واقع کے بیان میں جود لخراش الفاظ استعال کے ہیں اور جودردا گیز سال
د کھایا ہے اس سے ہر چیز 'ہر واقعہ ہر حالت اور ہر کیفیت کی اصلی تصویر آئیسیں کے سامنے پھر جاتی
ہے "(صفحہ ۲۷۱) دبیر نے واقعات شام 'دربار بزید اور زندان شام کے واقعات اس تا شیر آفرینی کے
ساتھ بیان کئے ہیں کہ پور اواقعہ تا ثرات کے پیکر میں ڈھل جا تا ہے۔ انیس اور دبیر نے پہلی بار منظر
نگاری کو فتی اہمیت کا حامل اور آرٹ کا نمونہ بنا کے پیش کیا ہے۔ مرشے جیسے مقد س موصنوع کے لئے
فطرت سے زیادہ موزوں کوئی اور پس منظر نہیں ہو سکتا تھا۔ مناظر قدرت اور مظاہر فطرت کی پاکیزگ
روحانیت کی ایک ایسی فضاء تیار کرتی ہے جو تقدس سے معمور ہے۔ مرشیہ نگاری نے منظر کشی سے
لیس منظر کو ابھارا ہے اور اپنے موصنوع کے لئے ایک پر اثر تناظر تیار کیا ہے۔ چاند کے نظر سے
او جسل ہونے کاذکر مر اثی دبیر میں ایک علامتی نوعیت کا حامل بن گیا ہے کیو نکہ معر کہ کر بلا میں ماہ
امامت اور مر فضیلت خوب ہوگیا تھا۔ شبح کی منظر کشی کرتے ہوئے دبیر کہتے ہیں

سامیہ جمال جمال تھا دہاں نور ہوگیا پھر مشک شب جمال سے کافور ہوگیا گویا کہ ذبک آئینے سے دور ہوگیا باطل رسالہ شب دیجور ہوگیا

مرا ٹی دیر کردارنگاری اور مکالموں کے اعتبار سے بھی قابل تحسین شعری کارنامے ہیں۔
عربی اور فارس میں رزم مرقبے کا جزو نہیں۔ اردو کے مرقبے نگاروں نے مرقبے کو ایک نہایت ہمہ
گیر 'وقع اور منفر داد بی پیکر ہمادیا ہے۔ اس میں منظر کشی 'گھوڑے اور تلوار کی تعربیف 'رزمیہ ہیانات اور
عرکہ آرائی کی تصویروں نے جو وسعت اور تنوع پیدا کیا ہے 'اسکی مثال دنیا کے کسی اور زبان کی رٹائیہ
شاعری میں نہیں ملتی۔ انیس کی طرح دبیر فنون جنگ سے فؤیی واقف سے اور اس فن نے آگی نے
مثاعری میں نہیں ملتی۔ انیس کی طرح دبیر فنون جنگ سے فؤی واقف سے اور اس فن نے آگی نے
بھی ان کے نبرو آزمائی کے مرقعوں کو پر اثر اور مرعوب کن ہمادیا ہے۔ افضل حسین فاہت نے
سیع مثانی "کے دبیا ہے میں دبیر سے متعلق ایک واقعہ درج کیا ہے جرکا خلاصہ یہ ہے کہ دبیر کے
شاگر د مستقم الملك مرزا كلب علی خان ارسلان نے تیر اندازی 'تفک بازی اور شواری کی با قاعدہ

تربیت حاصل کی تھی ان کی صحبت میں دبیر نے بھی ان نؤن جنگ میں ممارت حاصل کی تھی ایک دن دبیر محلات شاہی کے دفتر ہے نکل رہے تھے۔ کہ ایک مت ہاتھی بھا گیا ہوا آنے لگالوگ خوف سے چنے چلانے لگے دبیر ایک چبوترے پر چڑھ گئے جب ہاتھی قریب آیا توہ ہیں ہے تاک کراسکی مشک پر بر جھامار ااور ہاتھی چنگھاڑتا ہو ابھاگ کھڑا ہوا۔ دبیر کی زبان کے بارے میں بعض نقادوں کا خیال ہے کہ ا نھوں نے اوق الفاظ 'مغلق لغات اور عربی و فارس کی تراکیب سے اسے مشکل بہادیا ہے اس میں کچھ تو د ہیر کے ادبی مز اج اور انکی علمیت کا و خل تھااور کچھ تکھنو کا دہ ماحول بھی اپنی جھلک د کھار ہا تھاجو ناتیج کی زبان اور مرزا تغتیل کی مضمون آفرینی اور عوام کو علمیت کے اظہار سے مر عوب کرنے کے رحجان کا تر جمان تھا ۔اس میں لکھنو کاوہ نظریہ شعر بھی کار فرماتھا 'جس میں کلام کی آرائش ملمع سازی اور پر کار ی ی اہمیت مسلمہ تھی۔ دبیر نے جوزبان استعال کی وہ سکہ را پیج الوقت تھی۔ دبیر نے ضائع بدئع سے اینے مرتبیوں میں اکثر جگہ کام لیاہے۔وہ انیس کے برخلاف تشبہ سے زیادہ استعارے سے کام لیتے بين انيس نے مراعاة النظير ' تضاو تنسيق الصفات 'سياق الاعداد اور عكس جيسي صنعتيں بحرت استعال کی ہیں دبیر ' تلویح منابیہ' مسالغہ 'دوالعجز الصدر' منقوط' غیر منقوط اور رعایت لفظ**ی کے ولداد و** بیں۔ دیر نے مبالع سے اکثر جکہ کام لیاہ "نفدالشعر " میں قدامہ نے مبالع کو سراہا ہے اور اعتدال کی حدیس جگہ یانے والے مبالغ کو حسن کلام تصور کرتا ہے۔ دیر کے مرشدوں یرایک اعتراض یہ بھی کیا جاتا ہے کہ وہ بہت طویل ہیں۔ حقیقت سے کہ دبیر نے اپنے اکثر مرشیوں میں روایتیں نظم کی ہیں۔روایتوں کو نظم کرنے میں دہیر کا کوئی مدمقابل نہیں ہوسکتا۔اس اضافے نے بھی مراثی دبیر کی طوالت بڑھادی۔ دبیر کے طرزادا کا تجزیہ کریں تو پتہ چلنا ہے کہان کے مرشوں میں دو مختلف انداز کا پیرایه اظهارای جھک د کھا تار ہتا ہے۔ چرہ سرایا آمدر جزاور جنگ میں انکا طرز ترسیل مر عوب کن ' پر زور الفاظ سے مزین اور آراستہ و پیراستہ نظر آتا ہے لیکن شہادت اور بین کے حصوں میں ۔ دبیر کی تاثیر آفرینی سوزوگداز اور رفت انگیزی ان کے طرزادا کے دوسرے رخ کی عکاس کرتی ہے۔ دمیر میں عزائیہ کلام موزوں کرنے اور رثائیہ مضامین باندھنے کی انجیمی صلاحیت موجود ہے۔ عزائیہ تا ڑکے نقطہ نظر سے دبیر کے مرشے اردو کی رٹائیہ شاعری کاگرانقدرسر مایہ ہیں۔

عشق

عشق اردو مرقیے کی تاریخ میں ایک نے دہتان کے بانی کی حیثیت سے ہمیشہ یادر کھے جائیں گے۔انھوں نے مرشیہ نگاری کے مروجہ اسلوب کی تقلید کرنے کے جائے اجتہاد سے کام لیا اور رٹائیہ شاعری کو ایک طرز جدید اور ایک نئی جہت سے روشاس کیا۔ لکھنڈ کا ادبی ماحول" انیسیدوں"اور" دبیر یوں" بی پر مشمل نہیں تھا ملحہ عشق کے دبستان مرشیہ گوئی کے معترفین کا انیسیدوں "اور" دبیر یوں" بی پر مشمل نہیں تھا ملحہ عشق کے دبستان مرشیہ گوئی کے معترفین کی ایک گروہ بن گیا تھا۔ عشق کے والد سید اجداء میں سید ذولفقار علی نے ایران سے ہندوستان آگر سکونت اختیار کی تھی۔ عشق کے والد سید محمد مرزا انس محمد علی شاہ کی ملکہ" ملکہ جہاں" کے معتمد خاص سے (مسعود حن ادیب۔ نگار شات ادب صفحہ ۱۳ ا)۔انس شعر کہتے سے اور ناسخ کے شاگر دوں میں سے سے۔ آغا تجو مشرف میر عشق کے خاندان کے علم و فضل اور نجامت کے بارے میں کہتے ہیں۔

نضیلت کو پوچھو تو ہر علم دال شرافت میں درخت خاندال

جعفر رضائے میر عثق کی تاریخ پیدائش ۱۲۳۳ھ کے ۱۸۱ء تحریر کی ہے (وہتان عشق کی مرثیہ نگاری صفحہ ۱۰۱) انس نے اپنی گرانی میں عشق کی تعلیم و تدبیت کی تھی اور علوم متداولہ کے علاوہ عربی اور فاری زبانول کا ماہر بیادیا تھا عشق نے اُس زمانے کے عام رواج کے طابق فن سپہ گری بھی سیکھی اور تیر اندازی اور شہہ سواری کی تدبیت عاصل کی۔ عشق کومذھبی علوم سے بہت زیادہ ولچپی تھی۔ فقہ اور حدیث کے مختلف مسائل پر علماء سے ان کے نداکر نے موت رہتے تھے۔ عشق نے فارغ البالی کے ساتھ زندگی ہر کی۔ جب والد نے کی بات پر ناراض ہو کے رکھنڈ کے امیر کیر مرزاحیدر بھادر کی ہوکر ماہانہ ٹر جی یم کر دیا تو میر عشق نگ دستی کا شکار ہو گئے لکھنڈ کے امیر کیر مرزاحیدر بھادر کی

جیوہ تک رسائی ہوگئی تو عشق نے ان سے عقد کر لیا اور یہ مسئلہ حل ہوگیا۔ عشق کی پہلی ہیوی صفحیر کی صاحبزادی تھیں جب ابتداء میں عشق نے مرشیہ نگاری شروع کی توان کے معیار اور طرزادا کور کھے کر بعض لوگ اس غلط فئمی میں مبتلا ہوگئے کہ ضمیر نے اپنے داماد کو مرشے عنایت کئے ہیں چنانچہ بعض اشخاص عشق کے مرشیوں کو ''مرشیہ جیز'' کہنے گئے۔ عشق کی ایک صاحبزادی کنیر تقی اور ایک لڑے حیدر مرزاکا پہ چاتا ہے۔ عشق زیارت کربلا معلی سے مشرف ہوئے تھے اور یمال امام حسین کے روضے کے ایک دروازے کو جاندی سے مزین کیا تھا۔ عشق ایک اصول پرست انسان سے اور زندگی میں نظم وضبط کے قائل تھے۔ ہرروزاکی نیالباس پہنتے اور دوبارہ اسے استعمال نہ کرتے تھے وہ مہتریں

کیا عشق آگر روز کھی بدلی پوشاک تربت میں کفن کوں بدلوائے گا عشق نے اپنی مرشیہ نگاری کے آغاز ہی سے اپنی خوش میانی کاسخہ بٹھادیا تھا۔ نیا محل کے امام باڑے میں انیس اور دبیر جیسے بدیر قامت مرشیہ نگاروں کی موجودگی میں عشق نے اپنی مرشیہ

عروج اے میرے پرور دگار دے جھ کو سنایا تھا یہ میرے پرور دگار دے جھ کو سنایا تھا یہ مرشہ بہت پند کیا گیا تھا اور خوب وادو تحسین ملی تھی۔ میر انیس نے عشق کے اس مرشے کو بہت سر اہا تھا اور کما تھا" بھٹی سید مر زایہ مرشہ اپنے ساتھ قبر میں لے جانا تہاری خشش کے لئے بھی ایک مرشہ کافی ہے۔ "مسعود حسن اویب کھتے ہیں کہ اس مرشے کے بارے میں دبیر نے کما تھا" اس حال کا مرشہ نہ جھ سے ہوانہ میر انیس سے (نگار شات اویب صفحہ ۱۳۸) اسکے بعد سے عشق کی شہرت میں روز افرون اضافہ ہو تا گیا اور ان کی مقبولیت کا دائرہ وسیع ہو تا گیا۔ عشق اہلید کے میڈ سے مند اور سے پر ستار تھے۔ ذاکری کی دعوت کور دکر ناا ہلید سے انحوال تھیں۔ انھول کرتے تھے۔ مہذب کا بیان ہے کہ حید رجان ۲۱ محرم کو ایک مجلس عزامنعقد کرواتی تھیں۔ انھول

نے اس مجلس میں ذاکری کے لئے میر انیس سے استدعاکی توانھوں نے اٹکار کر دیا پھر دیر ہے

در خواست کی جیسے انھوں نے مسترد قرار دیا۔ عشق سے عرض کی توانھوں نے پڑھنے کاوعدہ کرلیا۔
ان کے مرشے کی غیر معمولی پذیرائی ہوئی اوریہ سلسلہ برسوں جاری رہا۔ میر عشق نے ۱۲ شعبان سوسیاھ مطابق کے ۱۲ مئی ۱۸ ۸ میاء کو لکھنڈ میں وفات پائی۔ اپنے آبائی مکان کے قریب رکاب تنج میں دفن ہوئے۔ جیسا کہ کما جاچکا ہے اکثر دو سرے مرشیہ نگاروں کی طرح عشق نے اپنی شاعری کا آغاز غزل گوئی سے کیا تھا۔ وہ ابتداء میں اپنے والد میر انس سے اصلاح لیتے تھے اس کے علاوہ ناشخ کے یہاں بھی حاضر ہوتے۔ شیہہ الحن نے عشق کو ناشخ کے شاگردوں میں شار کیا ہے اور ان کی میہ رباعی نقل کی ہے۔

کیا ڈر چن نظم کے صیادوں کا کچھ شوق نہیں ہے مجھے ایجادوں کا تائیہ ہے فیض سخن ناتشخ کی کہ عشق میں استاد ہوں استادوں کا عشق صرف غزل گوئی کی حد تک ناتیخ کے شاگرو رہے۔ غزل سے جذباتی ربط نے عشق کی مر ثیہ نگاری کی دکشی اور جاذبیت میں اضافہ کیا۔غزلیت نے عشق کی شاعری کو شکفتگی اور اثر آفرینی عطاک _عشق نے مرثیہ نگاری کا آغاز کیا تو لکھنڈ کی ادبی فضاء انیس و دبیر کی عظمت 'ان کے فن کے کمال ادبی ذکاوت اور زبان دانی کے چرچوں سے گونجر ہی تھی۔اس ماحول میں عشق نے ا پی انفرادیت تشکیم کروانے ایک نیار استداختیار کیا۔ انھوں نے زبان ومیان اور پیرایہ اظہار کو چند اصولول کایابند بیالیااور اس پر عمل پیرار ہے۔ جعفر د ضار قبطر از ہیں'' میر عشق مر ثیہ گوئی میں ایک وبستان کے بانی کی حیثیت رکھتے ہیں "(وبستان عشق کی مرثیہ نگاری۔ صفحہ ۱۲۷)عشق نے اپنے عمد کے ادبل معیارات کو قابل تقلید اور در خور اعتناء سمجھااور اُن سے ر د گر دانی نہیں کی ان سے عشق نے اپنی مرثیہ نگاری کو آب و تاب اور متبولیت عطا کی ۔غنائیت 'سوزو گداز' نازک خیالی اور جذبا تیت عشق کی مر ثیبہ نگاری کے اہم خدوخال ہیں۔ عشق نے غزل کے علائم اور تشہیات واستعارات اور پیچروں کو مرشیے میں اس طرح سمو دیا ہے کہ وہ اس صنف میں بے محل اور نا موزوں نہیں معلوم ہو تے بلحہ شاعر کے میانات کو توضح اور حسن سے آراستہ کرتے ہیں۔ مرفیے میں علامتوں اور تغزل کے لطف و جمالیاتی تا ثر کا انجذاب اور ان کی پذیرائی چرہ 'سرایایا تلوار اور گھوڑے کی تعریف کے تحت

فطری انداز میں ممکن تھی۔ عشق نے اس امکان کو وسعت مخشی اور مد ثیوں کو ادبیت سے گرانقدر بهادیا۔عشق کے مرشدوں میں تلوار ایک الی قاتل محبوبہ اور سفاک معثوقہ کی حثیت سے جلوہ گر ہوئی ہے جس کا کام جان لینااور گلے کا ثناہے۔ میر انیس کے یہاں بھی اسکی بعض مثالیں موجود ہیں لیکن عشق نے اس ر حجان کو تفویت پہنچائی اور اُسے سنوار ااور کھار ااور اُر دو مرشجے کو نیار مگ و آبنك عطاكيات

> معثوق بن کے اس نے اشاروں میں وم لیا بدبين جو تھے سوار نظاروں ميں دم ليا تاکا جے ای کا ہزاروں میں دم لیا وم کے کے بیدلول کا سواروں میں دم لیا

جائے نیام سیئہ افواج شام تھے تھی ان میں ایک تنج ہزاروں نیام تھے

اس مجوب بزار شیوہ کی مرقع کشی عشق کے اکثر مدشیوں میں شاعر کی فکارانہ صلاحیتوں اور استعارات و تشبیهات کے استعال میں اس کے سلیقے اور ہنر مندی کی غماز ہے۔ عشق کے مد ثیوں میں گھوڑے کی تعریف کے سلسلے میں بھی رہی پیرایہ بیان اور انداز ترسیل اختیار کیا گیاہے۔عشق سے قبل کے بعض شعراء کے مدثیوں میں اسکی مثالیں موجود ہیں لیکن عشق نے اس میں کمال حاصل کیا اور اسے اپنی مرثیہ نگاری کی پہیان بالیا۔ گھوڑا خوبھورت بھی ہے اور محبوب کی طرح بن مٹھن کے نازوادا کے ساتھ قدم رکھتا ہے۔اس کی ادا نمیں دلنواز اور اسکی شکل وصورت ڈیل ڈول پری کے حسن دل آراء کامر قع ہے۔

تھے صاف صاف صورت آئینہ بد مد نکلا بری بها بوا اس طرح وه سمند لیٹے ہوئے رکابول سے خادم وفا پیند کوسوں ولهن کی ہو گئی شب کو ہوا کے ساتھ تھے کیک پائمال سمول کی صدا کے ساتھ

لحه ہر ایک آنکھ بنی پتلیال سپند

TON

عشق کی تصویروں نے تنزل کے عناصر سے جا پائی ہے اور ان میں یہ غیر معمولی صلاحیت موجود ہے کہ وہ غزل کی ذبان 'اس کی علامات اور اس کے تلاز موں کو خزنیہ شاعری کے پیکروں میں بردی خوش اسلونی کے ساتھ سمو دیتے ہیں عشق کے لئے تغزل کی جاذبیت اور دلوازی کی گنجائش مرفے کے ایک اور پہلویعنی منظر کشی میں نکل سمی تھی۔ عشق نے اس سے بھی استفادہ کیا اور منظر کشی کو پر کشش اور جاذب نظر بنادیا ہے۔ انیس 'مونس اور دیر وغیرہ کے مرشیوں میں اس کی مثالیں موجود ہیں لیکن عشق نے تغزل کی پذیرائی کواپنے مراثی کاایک نمایاں موجود ہیں لیکن عشق نے تغزل کی پذیرائی کواپنے مراثی کاایک نمایاں رجان بنا کے پیش کیا ہے اور اس سے بھی ان کی مرشیہ نگاری کی انظر دایت اجاگر ہوئی ہے۔

صحرا کی طرف طائروں کا بولتے جانا سر کھولے ہوئے فاطمہ کا خاک اڑانا تھی قمریوں سے باغ میں شمشار کی رخصت وہ سرد ہوا دل کو فرح وقت سہانا باجوں کی وہ آواز پر ندوں کا ترانا وہ اہل حرم سے شہہ ناشاد کی رخصت

مناظر فطرت اور مظاہر قدرت کی عکاسی میں عشق ایک کامیاب مصور کی طری ہمارے سامنے آتے ہیں ان مناظر کو عشق نے اپنی باریک بدینی اور ڈرف نگاہی سے حقیقت پندی اور فعی صدافت کا حامل ہمادیا ہے۔ شخ دو پسر 'شب عاشور اور شام غربیاں کی جو ہر اثر تصویریں عشق نے تھینی ہیں وہ ان کی شاعر اند ذکاوت اور لطافت بیان کے بہترین نمونے ہیں۔ بعض نقاد عشق کی منظر نگاری پر بید متراض کرتے ہیں کہ انھوں نے صحرائے کر بلاکی مر قع کشی سے ہندوستانی عناصر کو ہم آمیز کر دیا متراض کرتے ہیں کہ انھوں نے صحرائے کر بلاکی مر قع کشی سے ہندوستانی عناصر کو ہم آمیز کر دیا ہے۔ حقیقت بدہ کہ مرشیہ نگار جن بین شق بھی شامل ہیں ایبانہ کرتے اور عرب کے مقامی ماحول کی عکاسی کی جاتی تو ان کے سامعین کے جذبات پر اسکا زیادہ اثر قائم نہ ہو تا۔ مرشیہ گویوں نے اس نفسیاتی گئے کو ملحوظ رکھا ہے کہ اجنبی ماحول سے ذیادہ ارد گرد کے مناظر جذبات پر براہ راست اثر انداز ہوتے ہیں اور سامح کاذ بمن انتشار کا شکار نہیں ہو تاان مناظر کاو صف یہ ہے کہ واقعہ کر بلاسے انداز ہوتے ہیں اور سامح کاذ بمن انتشار کا شکار نہیں ہو تاان مناظر کاو صف یہ ہے کہ واقعہ کر بلاسے ان کا اندر ونی ربط اور رشتہ ٹو شیخ نہیں یا تا۔

عشق بنیادی طور پر ایک غزل کو تھے اور انھیں اپنی شاعرانہ توانا کیوں کو مرشے میں صرف کرنا اور اپنی ادبی صلاحیتوں کور ٹائید کلام میں بروے کار لانا بڑا تھا۔ انیس کے سلاموں اور عشق کے مدشیوں میں ہمیں باربار اس کا حساس ہوتا ہے کہ ان شعراء کو غزل سے فطری مناسبت ہے اور وہ غنائی کیفیت اور جمالیاتی تاثر جو غزل کے مزاج ہے ہم آ ہنگ ہے 'ان کے نز نیہ اور ر ٹائی کلام میں اس طرح ضم ہو کر تھل مل گیا ہے کہ اس کی علحدہ حیثیت باتی نہیں رہی اس سلسلے میں تشبیمات واستعارات پیکروں 'علامتوں اور اظہار کے سانچوں کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ معرکہ آرائی کومیان کرتے ہوئے رزم کی تصویر کشی اس طرح کی ہے۔

جگنو کے در ختوں میں شراروں کا جبکنا

وہ شامیوں کا تیج کے جلوے سے جھجھکا وہ طائروں کا بھیک کے گرگر کے پھڑ کنا بانی کے عوض خون کا شاخوں سے شکینا تھا قاف میں چر چاکہ یہ میہنہ اب نہ تھے گا پر بول کو خطر پاول لہو میں نہ جے گا

مد شیوں میں اس طرح کے بیانات عشق کے چھوٹے بھائی سید مرزا تعثق کے مراثی میں بھی اپنی جھک و کھاتے ہیں اور دیستان عشق کے دوسرے موشدوں نگارول ادب مودب مندب مید 'جدیداور شدید کے موثیوں میں بھی ابنا پر تود کھاتے ہیں۔ عشق کے ایک مرشے ود عروج اے میرے پرودگار وے مجھومیں تمام واقعات کربلا کا جائزہ لیا گیاہے اس مرشے میں فوق الفطرت عناصر نے جگہ پائی ہے۔ عشق نے محاکات کو تا خیر کی شدت سے آشا کر کے انھیں رہائیہ شاعری کے مزاج سے ممل طور پر ہم آ ہنگ بنادیا ہے۔ عشق کی جذبات نگاری بھی قابل توجہ ہے۔عشق کی جذبات نگاری میں تنوع رنگار نگی اور بوقلمونی ہوتی ہے۔زندگ کے مختلف رشتوں

کے آئینے میں مال باپ بھائی ہمن چھا ہے۔ اکھتیجہ ما مول کھا نے 'آقااور غلام مال اور بیدی کے جذبات کی عشق نے احجمی تصویریں پیش کی جیں حسین اپنے مختلف افرباکی شادت کا حال ساتے ہوئے کہتے ہیں۔

پر ایک زخم کو بازو کے چومتے تھے جناب نہ پوچھو آہ ملے خاک میں عجب متاب مارے اصغر بے شیر کی نشانی ہے

ہزاروں زخم تھے لیکن ذرا نہ تھے بیتاب کیا سوال جو میں نے مجھے دیا یہ جواب یہ زخم تیر نہیں شغل زندگی ہے

حسین کے چھ میینے کے فرزند علی اصغر کو ہلاک کرنے جو تیر مارا گیا تھاوہ حسین کے بازو کو چھید تا ہوا نکل گیا تھاا ہے کم س اور بے شیر چے کی شمادت پر حسین کے جذبات کی ہوی کا میاب عكاى كى گئى ہے۔ يمال بيربات قابل غور ہے كہ انيس اور دبير كے مرديوں ميں جذبات نگارى میں جو تہہ داری اور انسانی نفسیات سے آگی کا عضر ملتا ہے وہ عشق کے مدشیوں میں کم نظر آتا ہے دوسرے مرثیہ نگاروں کی طرح عشق کے کر دار بھی ہندوستانی آبورنگ میں ڈوبے ہوئے ہیں عربی کرداروں کو عشق نے ایسی دلاویز اور مانوس ستیاں بادیا ہے جن سے قاری کوئی اجنبیت محسوس نہیں ہوتی اور اس طرح قاری اور کر دار کادر میانی فاصلہ معدوم ہو گیاہے اور ان دونوں کے در میان مکمل جذباتی ربط موجود ہے۔ عشق نے مذھبی کتب احادیث اور مقاتل کا با قاعدہ مطالعہ کیا تھا جس سے ان کی مر ثیہ نگاری کو ایک اچھا پس منظر فراہم ہو گیا۔مقاتل اور ریخ کے مطالع نے رزمیہ کیفیات اور معرکہ آرائی کی نصویر کشی میں شاعر کی رہبری گی۔عشق ا پنے مر شدوں میں ایک کامیاب رزم نگار نظر آتے ہیں خود انھیں اپنی اس صلاحیت کا اندازہ تھا چنانچہ اپن مرثیہ خوانی کے بارے میں کتے ہیں۔

دوستوں سے کمیں گے بیہ سرراہ سامنے تھا مرقع جنگ گاہ علی اکبر کی جنگ دیکھ آئے

اٹھ کے جاکینگے جو مخن آگاہ آج مجلس میں تم نہ آئے واہ ہم گئے تھے یہ رنگ دکھ آئے

جس طرح دیر کو مدشیوں میں روایتیں نظم کرنے سے دلچیں ہے ای طرح عثق ا پنے عزائیہ کلام میں معجزے میان کرنے کے مواقع طاش کرتے رہتے ہیں۔عشق کادور انیس اور دہر جیسے عظیم المرتبت فنکاروں کا عمد تھا۔ با کمالوں کے اس دور میں اپنی جگہ ماکر عشق نے مرشد کو کی حشیت سے اپنی کامیانی ثابت کردی صفت نے زبان وہیان کی اصلاح کے جواصول ہائے تھے اور الفاظ و محاورات کی صحت کا جو معیار قائم کیا تھا اسے اپنانے اور عثق کے متائے ہوے راستے پر گامزن ہونے والوں میں تعلق (عشق کے چھوٹے بھائی) بیارے صاحب رشید (عشق کے مجمع اور صابر کے صاحبزادے) حمید (عشق کے مجمعے رشید کے بھائی) جدید (عشق کے اور صایر کے بینے) اوب عثق کے فرزند) مودب (اوب کے بینے) تشیم (رشید کے برادار كيان شديد (رشيدك نواس) اور مهذب (مودب كيان) كي نام ليئ ماسكة ماسك

پیارے صاحب رشید

مرثیہ نگاروں کے دونامور خاندانوں کی نمائید گی کرنے والے شاعر پیارے صاحب رشید نے اُردومرشیہ میں بھاریہ مضامین اور ساقی نامہ کی روایت کو تقویت عطا کی۔ اُن کانام مصطفیٰ مر زااور ر شیر تخلص تھا عرفیت پیارے صاحب تھی اور وہ اس سے مشہور ہوئے۔ بیارے صاحب رشید میر عثق کے بیٹھلے بھائی سیداحمہ مرزاصاحب کے صاحبزادے تھے جو انیس کے داماد تھے اور اس طرح پیارے صاحب رشید انیس کے نواسے تھے رشید محلّہ راجابازار لکھنؤ میں پیدا ہوئے تھے ان ك تاريخ والادت ١/دييع الاول سرين همطابق ١٥مارج ٢٦٨ وعيد مقدمه گزاررشید_ صفحہ م)_ میر عثق کی نگرانی میں تعلیم و تدبیت حاصل کی عربی اور فارسی کے علاوہ فن سپہ گری شہہ سواری اور شمشیر زنی بھی سکھی اور منطق ' فلیفہ اور رمل کی تعلیم بھی حاصل ک۔رشید کی شادی اینے ماموں میر عسکری کی صاحبزادی سے ہوی تھی (سید مسعود حسین ادیب نگار شات ادیب صفحه ۷ ۱۳) بیارے صاحب رشید انجمن دائره ادیبه لکهند سے واسم ہو گئے تھے لیکن کچھ عرصہ بعد اس سے علحدہ ہو گئے۔ انھوں نے رام پور عظیم آباد اور حیدر آباد کی مجالس عزاء میں اپنے مرشے سائے تھے الد اللیث صدیق نے " لکھنڈ کا وبستان شاعری" میں بیارے صاحب رشید کو میر انیس کا شاگر د تحریر کیا ہے (صفحہ ۷۳۳) انھوں نے میر عشق اور تعشق سے بھی اکتساب فیض کیا تھا۔ رشید ایک زور گواور قادر الکلام شاعر تھے۔ غزل اور مرثیہ دونوں میں بع آزمائی کرتے تھے۔ رشید ۲۱ آگست کے اواء کو فالج کے حملے سے متاثر ہوئے اور ۱۲ ستمبر ١٣٣٧ه و القال كيا- اين امام بازك مين سر و خاك موت- رشيد كي وفات مير عشر لکھنوی نے تاریخ و فات کی تھی۔ "ہر ایک بیت پہ اک پاک گرارم میں ملا" (۱۳۳۷) رشید اپند دور کے ایک کامیاب مرشد نگار تھے۔ عشق اور انیس کے فائدانوں سے تعلق کی وجہ سے بھی لکھنڈ میں ان کی ہوی قدر و منزلت تھی۔رشید نے دہتان عشق کی روایات کو آگے بردھایا اور میر انیس کی پیروی کرتے ہوئے ار دو مرشے کو سنوار نے اور کھار نے میں اہم حصہ لیا۔ رشید کا ایک شعری کارنامہ یہ بھی ہے کہ انھوں نے مرشے میں بہاریہ مضامین اور ساتی نامہ کو متبولیت عطاکی اور اسے مرشے کا ایک جزومادیا غزل میں رشید نے اپنے عمد کے شعری ذوق کو پیش نظر رکھا ہے۔ فلفہ طرازی یا خیال آفرینی کے جائے محبوب کے لباس سر الپاور دوسرے میانات کو در خوداعتناء تصور کیا اور شعری غنائیت اور اثر آفرینی کو اہمیت دی۔ رشید نے دباعی کی صنف سے بھی و کہیں گی۔ میر انیس وسر کی منافع سے تھی در خوداعتناء تصور کیا اور شعری غنائیت اور اثر آفرینی کو اہمیت دی۔ رشید نے دباعی کی صنف سے تھی رباعیان بھی کی تعبی در شید نگاروں نے اپنے موشیوں کے ساتھ ساتھ رباعیان بھی کی تعبی۔رشید نے اس روایت کا تبتیع کیا اور رباعیاں کمیں انھوں نے سادہ شیرین راجر اثر الفاظ میں

اپ خیالات کی ترجمانی کی ہے۔ رشید کی مرشیہ نگاری مین درستان عشق کے خدوخال کی جھک درکھی جاستی ہے۔ وہ غزل گو بھی تھے اس لئے بھی جمال مرقیے میں تغزل کی مخبائش تھی 'رشیدنے اس عضر کی خوش اسلونی کے ساتھ پذیرائی کی ہے۔ زبان کی سلاست 'سٹنگی روانی اور بیسا خنگی انھیں ورثے میں ملی تھی۔ رشید نے مناظر قدرت کی مرقع کشی 'گھوڑے اور تلوار کی تغریف میں غزلیت سموئی ہے۔ عشق کی انفرادیت اس خصوصیت کی رہیں منت تھی۔ بیارے صاحب رشید نے مرشیہ نگار ک میں دربیان عشق کی اسراری کی اور اس کی روایات کے تھمبان رہے۔ اپنے ایک مرشیم میں ضبح کا منظر اس طرح پیش کیا ہے۔

جو گل سرخ کھلا مشک ہو شعلہ بھو کا سر کی نزدیک سے پھولوں کے جو پتہ کھڑ کا کرتے ہیں عاشق و معثوق غضب کی ہاتیں عشق شمشار کا کنے لگا قمری کڑکا چل گ تیز ہوا جب دل بلیل دھڑکا اب ہیں اندوہ کی باتیں نہ تعب کی باتیں مظاہر یہ بات بے کل ہوتی ہے کہ عزائیے کلام میں گل وبلیل اور غزل کی اس طرز کی علامتیں استعال کی جائیں لیکن تعشق اور پیارے صاحب رخید نے اس طرح کے جو مضامین باندھے ہیں وہ ایک طرح سے آنے والے اندو ہناک مناظر اور بیان مصائب کے لئے ذبین کو تیار کرتے ہیں۔ غزلیہ رنگ تھوڑی دیر کے لئے قاری کو ایک دوسر سے ماحول میں پنچاد بتا ہے اور مسلس بین و وہاسے رفت انگیزی میں جو کی واقع ہوسکتی ہے اُسے پیش نظر رکھا گیا ہے۔ تلوار اور گھوڑے کی تعریف میں غزل کے علائم اور اس کی فضاء تخلیق کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ گھوڑے کی بیہ تعریف ملا خطہ ہوسکتی انگاہ اسپ نے مردم سے جان می مشلی لی وہ بال جس سے کہ شرمندہ گیسوئے لیا تھی جو رخ سے اندھری تو چاندنی پھیلی ہو گھڑی تھیں دیر سے کہ شرمندہ گیسوئے لیا ہو جو رخ سے اندھری تو چاندنی پھیلی ہے رنگ اسکا کھلا و ھوپ ہوگ میلی ہوا تھی ہوئی تھی اسکا ساتھ دینے کو سے کھڑی تھیں دیر سے پریاں بلائیں لینے کو ہوا تھی ہوئی تھی اسکا ساتھ دینے کو سے کھڑی تھیں دیر سے پریاں بلائیں لینے کو

اس کے علاوہ رشید نے بہاریہ مضامین کو بھی رجینی اور دلنشنی عطاکی اور انھیں تغول کے آب ورنگ سے تقویت بخشی لکھنڈ باغوں کاشر تھااور یہاں کے گلتاں اپنی شادابی اور خویصورتی میں بے مثل تھے۔رشید نے ذاتی طور پران کا مشاہرہ کیا تھا۔رشید نے اپ موشیوں میں جو بہاریہ مضامین باندھے ہیں ان میں ان کی جملک دیکھی جاستی ہے۔ ان میں مقامی رنگ سرایت کر گیا ہے۔

دم بہ وم لیتی ہے گلزار میں اک اک کی خبر کمی جاتی ہے ادھر اور مجھی آتی ہے ادھر کروٹیس لے رہا ہے سبزہ خوامیدہ بھی

عال ہے باد صبا کا کہ ہے بے تاب فجر مجھی اس گل پہ عنایت ہے بھی اُس گل پر شوق میں لوشتے ہیں برگ فزال دیدہ بھی

رشید نے اپنے موثدوں میں وسعت اور تنوع کا احساس پیدا کرنے ساقی نامے کومستقل

جزوی حیثیت عطای اور اسے غیر معمولی اہمیت کا حامل قرار دیا۔ ساتی نامہ رشید کے مرثے کا لازی عفر نظر آتا ہے اس کے اشعار میں رنگینی اور شگفتگی کے باوجود نقذ س اور مذھبیت کی فضاء اور احترام کے جذبات موجود ہیں ''ساقی'' سے مراد حضرت علی یا بعض وقت دوسر سے امام بھی ہو گئے ہیں اور شراب سے مراد حب اہلبیت ہے۔ رشید نے ساتی نامہ کے مضامین میں رنگار نگی پیدا کی اور بعد کے مرثید نگاروں نے ساتی نامہ کو مرشید کے ایک مستقل جزوکی حیثیت سے تسلیم کیا۔ رشید کا ایک مستقل جزوکی حیثیت سے تسلیم کیا۔ رشید کا ایک مند ملاحظہ ہو۔

ساقیا حد کا گنگار تھا یہ عبد ذلیل

مے الفت تری پائی گئی مخش کی دلیل

پینے والا ہے میرے ساتھ کا بیہ جان گئے

سیج کموں خلد میں جانے کی نہ تھی کوئی سمبیل آئے تھے غصے میں بالیں پہ مرے عزرائیل منھ میرا دیکھتے ہی ہنس دیا پچپان گئے (اشر لکھنوی۔ حضرت رشید۔ صفحہ ۱۰۲)

مراثی رشید میں جذبات نگاری اور کردار نگاری کے اچھے نمونے موجود ہیں۔ رشید کی رزم نگاری کی خصوصیت یہ ہے کہ سادہ 'سیلس اور شستہ لفظوں سے کام لے کر وہ میدان جنگ اور معرکہ آرائی کا موثر نقشہ تھینج ویتے ہیں۔ بیارے صاحب رشید کی زبان وہی ہے جو خلیق 'انیس اور عشق جیسے مرشیہ نگاروں نے استعال کی ہے۔ لکھنڈ کے محاوروں 'روز مرہ اور انداز تکلم کاعکس رشید کے مراثی میں صاف نظر آتا ہے انھوں نے اپنے لکھنڈی معاصرین کی طرح صالح بدائع سے کھی اشعار کو مزین کی طرح صالح برائع سے میں اشعار کو مزین کیا ہے۔